





XLV111 Q . 21

ESPAÑA SAGRADA.



ESPAÑA SAGRADA.

THEATRO GEOGRAPHICO HISTORICO

DE LA IGLESIA DE ESPANA.

ORIGEN, DIVISIONES, Y LIMITES de todas sus Provincias. Antiguedad, Traslaciones, y estado antiguo, y presente de sus Sillas, con algunas Disertaciones críticas.

TOMO XXI:

CONTIENE LA IGLESIA DE PORTO, DE LA GALICIA antigua, desde su Origen basta boy.

POR EL M. R. P. Mro. Fr. HENRIQUE: FLOREZ, Asistente General absoluto de las Provincias de España, Orden de San Agustin.



EN MADRID : Por Antonio Marin. Año de MDCCLXVI.



DEL ILMO Y R.MO SEÑOR D. FR. ANTONIO DE SOUSA DEL ORDEN DE SAN AGUSTIN, OBISPO QUE FUE DE PORTO,

A falta de un Prelado que con la primera y suprema Nobleza juntaba la humildad Religiosa; de un Prelado y, Religioso, que hasta en lo pequeño y humilde hacía traslucir la Grandeza; de un Pastor todo ojos, y todo manos para las Ovejas; y de un

Principe nacido para Padre de pobres; no puede menos de ser muy dolorosa para quantos han per-dido tantos bienes : pero anadiendose sobre este dolor otro mayor, de no ser reproducible la presencia, solo nos queda el consuelo de la piedad Christiana, sobre el premio que tendran ya recibido sus Virtudes, y el recurso de procurar perpetuarlas, para egemplo de otros Prelados; para desahogo de la Religion Agustiniana y para mayor honor de la Sede Portugalense. Ya este Libro lleva apuntado algo de lo mucho que aun de lejos no ha podido ocultarse; (que fuera registrado de cerca!) Ahora solo procuro avivar en el molde la memoria, 1y perpetuarla con el mas fino respeto, en circunstancia tanto mas genial à mi pluma, quanto menos puede rozarse con visos de interés, ni lisonja. Hablo con un cadaver : pero quiero viva la memoria, que por buena, es muy acreedora à la nuestra. Quiero, que no se desaparezcan las cenizas: que no se enfrien unos huesos áridos; y que reciba el polvo consis-tencia. Quiero que el Ilmo, y Rmo. Señor D. Fr. Antonio DE Sousa no muera en la memoria de los hombres, sino que viva para siempre en ella, y en el descanso eterno.



RAZON DE ESTE LIBRO.



N los dos Tomos antecedentes quedan puestas las memorias de la Santa Iglesia de Santiago bajo el titulo de *Iriense*, en que

fue una de las sufraganeas de Braga, cuyas Iglesias dan por ahora asunto à estos Tratados. Alli apuntamos lo correspondiente à Iria hasta su ultimo Obispo, dejando concluidas las memorias de aquella Iglesia en el estado antiguo. Algunos esperarian aqui el moderno y actual, en vista de hallarlo practicado asi en las demas Iglesias de Galicia: pero como Santiago es diversa en los honores, debe tambien diferenciarse en el metodo, igualandola con el observado en las Capitales precedentes, de Toledo, Sevilla, Merida, y Braga.

Subio Santiago al bien merceido honor de Metropoli, pasando de sufraganca à Capital de todas las Iglesias de la actual Galicia, y de otras fuera de esta Provincia: y como esto no convino à otra de las comprovinciales, no debe medirse por aquellas leyes, sino igualarla con las demas Sedes Primeras, de las quales se tratará despues en el estado actual, volviendo à escribir de ellas desde su primer Arzobispo: y no queremos que donde se trate de Toledo, Sevilla, &c., falte el Arzobispado de Santiago.

Este es uno de los motivos para no tratar aqui (como en otras Iglesias de Galicia) del estado moderno Compostelano. Otro motivo es el no tener en esta, como en otras, las memorias del estado moderno: y asi le reservamos para el tiempo de las

demas Metropolis.

Segun el orden alfabetico que guardamos al tratar de las Iglesias Sufraganeas, correspondia aqui la Santa Iglesia de Lugo: pero mi poco acierto en las cosas publicadas hasta hoy, parece haber causado mucha displicencia en alguno, que aumentando su partido, condujo à tal estado la materia, que por no acrecentar el sentimiento en sagrado tan respetable, me he reducido à contener la pluma, y sufrir el sentimiento de que no salgan en mi Obra las Memorias de una Iglesia tan ilustre por sus muchas prerrogativas en honores, en Santos, y en Obispos.

Siguese por orden alfabetico la de Porto, una de las sufraganeas de Braga en el estado antiguo de Gallicia, de que vamós tratando. Esta es el asunto de la Obra presente, donde va recogido quanto he podido hallar en domesticos, y estraños, examinando, rebatiendo, y arreglando por orden chronologico,

lo dudoso, apocrifo, y probable, del modo que ha parecido mas conforme al estado con que hoy se mi-

ran las materias.

La distancia, y falta de documentos (aunque no por falta de diligencias) ocasiona menos extension de la que deseamos en materias antiguas; pero acerca de lo actual han contribuido laboriosamente el R. P. M. Fr. Manuel de la Cruz, de mi Sagrada Religion, hoy digno Prelado de Coimbra; y el Doctor Don Gualter Antunez, los quales me han comunicado lo referido aqui sobre el estado presente de Ciudad, y Comarcas de la Diocesi, cuya noticia sirve para conocimiento del Obispado, en limites, Parroquias, Titulares, Rentas, poblaciones, con sus nombres, y territorios, materia util para la Geografia, y la Historia. El Señor Acuña hizo suyo este asunto, y le desempeñó, publicando el estado en que se hallaban las Comarcas y Parroquias en su tiempo. Otros han escrito de lo mismo con motivo de la Geografia Portuguesa: pero la inconstancia de las cosas de la tierra hace que ni unos, ni otros convengan con lo actual, por variacion de algunas circunstancias: y esto mismo declara la utilidad de semeiantes descripciones: pues si cada Iglesia las comunicara, tuvieramos gran luz para una particular y puntual Geografia, con noticias de lo adelantado, ò lo perdido, y cotejo de las variaciones de los tiempos. Puede ser que con este egemplar se muevan otras à practicar lo mismo.

Sin embargo de añadir aqui los mencionados Capitulos sobre la Ciudad, y Obispo en el estado ultimo; queda el Tomo capaz de admitir alguno de los documentos generales de la Historia de España que vamos publicando, à fin que todos gozen en una Coleccion lo repartido en diversos Autores, y sea mi Obra mas util por lo ageno, que por lo proprio: Ahora se sigue à lo ya publicado la Chronica latina del Rey D. Alfonso VII. llamado el Emperador, hijo de la Reyna Doña Urtaca, de quienes por lo respectivo à Galicia empezó à tratar la Historia Compostelana, (dada en el Tomo XX.) y ahora prosiguen aqui cosas de otras Provincias. Esta Chronica, y las prevenciones sobre sus circunstancias son el ultimo titulo del Libro.

ERRATAS.

Pag. 108. col. 2. lin. 33. cuva, lee euya. Pag. 112. col. 1. lin. 18. Soalbers; lee Soalbers; y lo mismo en la plana sig. Pag. 128. col. 1. lin. 20. eon tratos; lee contraso; Pag. 225. col. 1. lin. 13. aguila, lee aguella. Pag. 257. col. 2. lin. 20. doble, lee noble. Pag. 268. col. 2. lin. 1. nombre, lee nombra. Pag. 269. col. 1. lin. penuit. Gargo, lee Corgo.

INDICE

DE LOS CAPITULOS

DE ESTE TOMO XXI.

Apirulo I. De la antiguedad, nombre, y sitio de la Ciudad de Cale, y Portucale. pag. 1. Cap. II. De algunas anti-

guedades de la Diocesi. 12.

Cap. III. Principio de la Sede Magnetense, hoy Portucalense. 15. Cap. IV. Catalogo de los

Obispos de Porto. 24. Cap. V. Cautiverio por los

Saracenos, y Obispos de aquel tiempo. 34.

Cap. VI. Vacante con gobierno de Arcedianos, y continuacion de los Obispos hasta hoy. 54-

Cap. VII. Estado actual de la Santa Iglesia de Porto, y su Ciudad. 252. Parroquias de la Ciudad.

255. Conventos de Religiosos, y Religiosas. 256.

Hospitales, y Ermitas. 261.

Fabricas Seculares, Puertas,

Calles, Fuentes. 262. Palacios. 265. Cap. ultimo.

Noticia del Obispado de Porto por Comarcas. 267. Comarca de Feyra.

Parroquias, renta, vecindario, Ermitas, y distancia de la Capital. 268. Comarca de Maya. 275. Comarca de Peñafiel. 281.

Comarca de Sobre Tamega. 289.

APENDICES.

Bula de esencion de Porto, y sus limites. 297. Señorio de la Ciudad dado

al Obispo por la Reyna Doña Teresa. 299. Commutacion del Tantar de

Leza por otros bienes. 300. Concordia entre el Obispo, y Monasterio de Aguas Santas sobre el Tantar. 301. Coto de Gondomas por el Rey D. Sancho I. 301. Bulas del Obispo D. Fr. Esteban para la Sede de Porto. 303. Para la de Lisboa. 305.

Continuacion de los documentos generales de la Historia de España.

Chronica latina del Empera-

dor D. Alfonso VII. 307.
De los manuscritos de esta
Chronica. alli.
Edicion de esta Chronica.
Chronología de esta Chronica.
Epoca del Rey D. Al fonso
VII.
Utilidades de esta Chronica.
217.
De los Versos latinos.
Limperatoris.
318.



TRATADO LX.

DE LA IGLESIA PORTUCALENSE.

CAPITULO I.

DE LA ANTIGUEDAD, NOMBRE, Y SITIO de la Ciudad de Cale, y Portucale.



A ignorancia de un verdadero origen introdujo muchos principios voluntarios: y dudo

si envidie, ò me compadezca de aquel buen contentar de los Autores que destrituidos de apoyo en la antiguedad, mostrano gran seguridad de conciencia en afirmar el origen remotisimo de un pueblo, por la precisa alusion de unos nombres con otros, como Noe, con Noela, Tubal con Toledo, y con Tudela, &c.

2 Para la Ciudad de Porto

recurren à un Gatelo, que dicen hijo de Cecrope fundador de Athenas, ù de Argivo Noclo, quarto Rey de los Griegos, que saliendo de Egipto en tiempo de Moyses con su muger Escora, desembarcó en la boca del Duero, fundó esta Ciudad, dandola nombre de Puerto Gatelio, y con el tiempo, abreviadas algunas letras, se dijo Portugal. Mientras contienes la risa, ò irrision, apuntaremos la venida de los Griegos à España despues de la destruccion de Troya, por los quales perseveró en esta costa el nombre de los Graios, ò Gravios : v dicen que fundando à Porto Gravio, degeneró despues el nombre en Porto-Galo. A otros les sono esta voz mas alusiva à los Galos, que à los Gravios: y
como vinieron à España, no
solo Griegos, sino los Galos
Celtas; dejaron el nombre de
los Celtas; dejaron el nombre de
los Celtas; don que entraron
en España) y juntando el de
Porto con los Galos, se hallaron con puerto, con fundadores, y con nombre de PortoGal.

No le pareció bien à un natural de Porto recurrir à Franceses, y se fue à los Argonautas, donde oyó un Principe Callais, y deriva de alli el origen , y el nombre de Cale. Otros insistieron en los Romanos, por no sé que inscripcion citada con nombre de JULIUS, y por ver en Italia un pueblo Cale, Cales, ò Calenum. Pero estos no podran rebatir à los que con la misma facilidad apelen à la Isla Cale mencionada por Antonino, ò al Cale de Plinio lib. 5.cap. 30. (ambos en el Oriente) pues si el nombre les bastó à los primeros, no pedirán mas à los segundos : y ninguno debe quedar contento.

4 No falta quien derive el nombre Cale de la voz griega ΚΑΛΟΣ, y por tanto excluye à los Romanos. Pero

no aquictandose con origen que se atribuya à Griegos, por parecer moderno, recurre à Noe, dandole los nombres de Gallo, y Gallerim, fin omitir la mencion de la Chale edificada por Asur, hijo segundo de Sem, y otras voluntariedades, que si tienes paciencia podrás leer en la Prefacion que Cerqueyra Pinto antepuso al Catalogo de los Obispos de Porto, escrito por D. Rodrigo da Cunha, num. 52.

5 Segun esto hay mucha incertidumbre sobre el origen y tiempo en que empezó la Ciudad de Porto: y no es poca excelencia para su antigue-

dad, si se ignora el princípio.

6 Pero de lo dicho resulta ignorarse tambien la etimologia de CALE, nombre con que empieza à sonar la primera vez que la hallamos escrita: pues si puede provenir de lengua Hebrea, Griega, y Galica, no constará el origen por ninguna. Tambien esto puede decirse que redunda, y denota antiguedad.

7 Él primero que nombra la Ciudad de Cale, me persuado fue Salustio, citado de Servio sobre Virgilio £n. 7. v. 728. donde dice: In Flaminia est Givitas qua Cale dicitur, et in Gallia boc nomine, quam Salustilla.

Ilustius captam à Perpenna commemorat. Por Gallia debe leerse Gallicia como previno Vosio sobre Mela: v aunque el P. Contador de Argote dice que este es engaño manifiesto, (en virtud de que Cale no perteneció à Galicia, sino à Lusitania durando el imperio Romano) no tiene razon, y es preciso insistir en Galicia, porque Perpenna no tuvo guerra en Francia junto à Paris (donde los modernos ponen la aldea de Cale) sino en España, en la guerra de Sertorio : y asi es preciso insistir en Galicia, sin que obste el limite con Lusitania: pues el confin de esta con aquella bastó al que escribia fuera de España, para atribuir à Galicia à Cale confinante con ella. Asi debió ver el P. Contador que no solo en tiempo de Salustio, sino en el de Strabon, aplicaban el nombre de Galicia à gran parte de Lusitania desde Bruto el Callaico : Effecerunt (Callaici) ut nune plurimi Lusitanorum Callaici vocentur. pag. 152. si en tiempo de Strabon (nunc) se alargaba el nombre de los Gallegos à parte de Lusitania; ; que mucho, que en tiempo de Salustio (antes de hacer Augusto la particion de Provincias) se redugese

Cale à Galicia, quando aun despues alargaban el nombre de los Gallegos à gran parte de Lusitanos? Debe pues confesarse que Salustio nombró al Cale de España, no de la Galia, donde no tomó Perpena ninguna Ciudad. El mismo nombre expresa el Itinerario de Antonino: CALEM; à 35. Millas de Braga.

8 Cerqueyra Pinto no se contentó con el nombre de Cale, y dijo que los Celtas añadieron la palabra Dunum, que en su lengua significaba Giudad, y la llamaron Cale-

dunum.

9 Para aplicar este nombre à Porto, no hay mas fundamento que hallar en Ptolomeo à Caladunum, y no à Cale. Pero ni Dunum significa en lengua Celtica Ciudad, sino Montaña (como explica el moderno Diccionario de Mr. Bullet Tom. 2. p. 514.) ni la posicion que Ptolomeo aplica à Caladunum favorece à Porto: pues la coloca medio grado mas al Oriente que Braga: y Porto es mas occidental. Si dices que Ptolomeo está errado; necesitas buscar otro documento antiguo que nombrando à Caladunum, le coloque donde Porto : y creo te cansards sin fruto.

A 2 Otros

10 Otros digeron que Cale se llamó antes Lavara. Para esto no veo mas fundamento. que nombrar Ptolomeo à Lávora junto al Duero por la parte meridional, donde comunmente suele reducirse la antigua Cale, donde hoy Gaya. Pero Porto está à la banda septentrional: v asi no puede confundirse con pueblo de la otra banda. Ni aquel nombre puede atribuirse à Cale : porque Antonino y Ptolomeo son de un mismo tiempo : y atribuyendo cada uno al pueblo diversos nombres, hablan de lugares diversos. El nombre de Cale es el perpetuado hasta hoy: pues anadiendo los Latinos el de Portus (por la situacion) formaron Portu-cale, que mantiene, con la precisa variedad de g. por c. (como sucede en otros nombres) y se dice Portugalensis, ò Portucalensis, como en el vulgar, Portugal, de que luego hablaremos.

11 Mas estraño es el nombre de Festabole, que en la división atribuida al Rey Vamba se aplica à Porto, al tiempo de referir las Iglesias sugeras à Braga: Festabole, vol Portucale, como verás en Loaysa pag. 144. y en mi Tomo 4. pag. 248. Peto esto no tie-

ne mas fundamento, que haberlo querido decir asi el que dió à Leon el nombre antiguo Flos; à Astorga el de Rama, ò Roma; à Pamplona el de Vamba luna: y que los Suevos llamaron à Galeidonia Tuy, como verds en el Tudensopag, 57. Elte fue el Isacio de Oviedo, de que habíamos largamente en el Tomo 4 y así no es trazon perder tiempo.

12 Lo mas notable en el nombre de CALE, es que segun varios Autores provino de el la voz de Callaici, y Callecia, Asi Cellario, Vosio, Weseling, y otros de los nuestros, por lo que Cerqueyra cita à Plinio en favor de haber mencionado esta Ciudad bajo el nombre de Callacia. Pero si la voz de Galicia, y de Gallegos, denota à Cale, muy diminuto anduvo este Escritor en alegar à Plinio para el fin de que no solo Antonino hizo mencion de Cale: pues debia citar otros muchos, y mas antiguos, que nombraron à Galicia, ò à los Gallegos so-

13 Ya en el Tomo 15. empezamos à tocar este punto, negando que Galicia se denominase de Cale, porque este pueblo se coloca por muchos en la costa que el Due-

bre el Duero.

ro deja à los Lusitanos: y si fuera denominante, mas debia dar nombre à la parte de Lusitania donde estaba, que à la opuesta de Galicia. Ahora permitiremos que Cale se coloque donde Porto, esto es à la banda boreal del Duero: y dado esto decimos que no provino de el la voz de Galicia, ni de los Callaicos.

14 Para esto debes suponer que Galicia se ha de tomar no como Provincia (en cuyo sentido abrazó hasta Astorga) sino como Region, que es el concepto mas antiguo, y proprio para quantos escribieron antes de Constantino M. en cuyo solo tiempo empezó à ser Provincia, compuesta de Bracaros, Grovios, Celticos, &c. y tomada asi Galicia, no estaba donde Porto, sino mas arriba de Braga. Pruebase por Plinio, que hablando del curso del Duero pone al fin los Turdulos en la banda meridional, y en la boreal à los Bracaros : Disterminatis à Lusitania Gallecis, ibi quoque Turdulos à Bracaris arcens. lib. 4. cap. 20. Nombra à Lusitania y Galicia en general (pues aun antes de Bruto los Gallegos por mas guerreros, alargaron su nombre à otros confinantes) pero individua-Tom. XXI.

lizando mas los terminos, nombra à los Turdulos y Bracaros. Aquellos ocupaban la margen meridional del Duero que los dividia de los Bracaros. Eran pues Bracaros los que habitaban en la parte de Porto, contrapuesta à los Turdulos. Y que en rigor no era aquello Galicia (considerada como Region particular) se convence por el mismo Plinio, que en el lugar citado coloca à los Gallegos sobre Braga: Bracarum oppidum Augusta, quos supra Gallacia. Si los Gallegos legitimos estaban sobre Braga, resulta que su capital denominante no estuvo donde Porto, pues este cae una jornada mas abajo de Braga.

15 Cerqueyra Pinto alucia nado con el amor de la Patria quiso probar con Strabon que Cale (hoy Porto) dió nombre à los Gallegos: y que esta fue de la que se valió Bruto, como de Real contra los Lusitanos: Has urbe (dice Strabon) Brutus , qui cognomen Callaici tullit, tamquam arce beli usus, bellum contra Lusitanos gesit, pag. 152. No pudo ser mayor la alucinación, que aplicar à una Ciudad sobre el Duero la que Strabon pone sobre el Tajo, de cuya navegacion va hablando, y dice sube de Mo-A 3

ron arriba : super Moronem adbuc longior est sursum navigatio, Hac urbe, Oc. Mira si Porto cae sobre el Tajo, y si la llamaron Moron!

16 De Strabon no puede sacarse nada para el asunto, pues habla de los Gallegos en muy ampla acepcion como confinantes con Asturias, y como que gran parte de Lusitanos se llamaban Gallegos en aquel tiempo. Esto supone ya estendido el nombre de la Region à todos los confines: y por tanto es inutil para averiguar su capital primitiva y denominante. Y digo primitiva, porque en tiempo de Strabon ya era Braga la Cabeza de todo su territorio como Convento Juridico.

17 El nombre de Galicia es mucho mas antiguo que lo que puede calificarse en Cale: pues si este fuera su denominante, parece huviera sido mas nombrado, en vista de que perseveraba su nombre en el Siglo segundo: y con todo eso ni Strabon, ni Mela, ni Plinio, ni Ptolomeo, le nombraron. Si dices, que se debe entender, quando nombran à los Gallegos, ò à Galicia; muestra prueba: pues de otra suerte te podran introducir el nombre de Galicia, como el de Lusitania, sin precision de suponer pueblo asi llamado, por algun otro principio que hoy se ignora.

Sitio de Cale, y nombre de Portugal.

18 Ya que ignoramos la antiguedad, y etimologia de Cale, resta ver, si convienen los Autores en el sitio? y tampoco convienen. Era cosa recibida que Cale estuvo à la parte meridional de la embocadura del Duero en el Oceano donde hoy Gaya, contrapuesto à Porto, que está de la otra banda. Asi Fernando Lopez en la Chronica del Rey D. Alfonso I. asi Resende; asi Osorio; asi Duarte Nuñez de Leon; asi Gaspar Estazo, y otros. El Sr. Acuña lo supone como cosa averiguada. Pero el moderno Cerqueyra Pinto con otros paysanos suyos, no quiso convenir con los demas, y resolvió que Cale nunca fue Gaya, sino Porto, existiendo aquella en el sitio de esta, y aplicando al sitio de Gaya el nombre de Castralelia, sin mas apoyo en Geografos antiguos (que son los unicos garantes de estas materias, quando faltan Inscripciones, ò documentos legitimos de Historiadores antiguos sín tener (vuelvo à decir) mas apoyo, que las burlas de Flavio Dextro, y Julian Perez, los quales hablando de S. Liberata, jugaron con los nombres de lugares, (Calense, Amphiloquio, Castraleuca, y Castralelia) como se les antojó: y asi basta haber mencionado el origen, paraque conozcas la ficción de poner à Castralelia junto à Cale, en el sitio de Porto, ni en el de Gaya.

19 Que Cale fue Porto, y no Gaya, lo quieren persuadir, en fuerza de que Gaya existe dentro de Lusitania; y esto no convino à Cale, si la pones alli, debiendo ser en Porto: pues denomino à los Gallegos, sitos fuera de Lusitania, y pertenecieron al Convento de Braga en Galicia, no al de Scalabri en Lusitania.

20 Esto es proceder en falso fundamento de que Cale denominase à los Gallegos (como digimos arriba) y negado aquello, queda Cale en Gaya: descubriendose con esto el motivo de que los Gallegos no perteneciesen à Scalabis, (ni Cale diese nombre a Galleia, fuera de cuyos limites estuvo) sino al Convento de Braga (en que Plinio pone à los Gallegos.)

21 Los antiguos Portugueses mencionados, mas suponen, que prueban la existencia del antiguo Cale donde hoy Gaya. No declaran las individualidades de este sitio, sus muestras de antiguedad, su transito de Cale à Gaya, su puntualidad con las medidas del Itinerario de Antonino, mas proprias en Gaya, que no en Porto; y en fin las pruebas que darian para sostener el partido contra los que negasen haber estado Cale donde Gaya.

22 Los pasos del Itinerario son treinta y cinco mil

de Cale à Braga:

BRACARA M. P. XXXV.

Las treinta y cinco Millas parece favorecen mas à Gaya, que à Porto: pues de este à Braga hay 32: y las tres restantes pueden aplicarse à Cale en Gaya, mas apartado de Braga, que la Ciudad de Porto.

23 Pero creo que no fue este el motivo, sino el nombre de Portucale, que compuesto de Portus y de Cale, ofrece el Cale de Antonino, y el Puerto actual. Gaya es sitio alto, y poco proporcio-

nado para el uso de mercaderes y pescadores : por lo que estos empezaron à poblar la otra costa del rio, mas llana y estendida : y como la poblacion de enfrente tenia nombre antiguo de Cale, llamaron al nucvo sitio Portus Cale. De este modo de discurrir parece provino suponer à Cale donde Gaya: porque si estuviera donde hoy la Ciudad, no habia necesidad de nombrarla por Portus, sino por su proprio y antiguo nombre de Cale, como se ve en las demás Ciudades que son puerto, Cadiz, Cartagena, Coruña &c. que no reciben en su nombre la voz Puerto. Pero poblacion nueva, hecha enfrente de Cale para Puerto, muy congruentemente se intitulaba por la poblacion vecina Portus-Cale. Si esto no les movió à suponer que Cale fue el Gaya de la otra banda de la Ciudad, esperaremos que nos declaren los motivos. 24 En lo dicho se incluye el origen de Porto, tomando su principio de los mismos naturales de Cale, que para el uso de la pesca, empezaron à poblar donde hoy está la Ciudad; y concurriendo gente para el comercio (pues el mar solo dista una legua) fue cre-

ciendo la población de dia en

dia hasta llegar à ser una insigne Ciudad, afortunada en comunicar su nombre à todo el Reyno.

25 Ya que negamos à Cale la denominacion de los Gallegos, es preciso conceder à la presente el haber dado nombre al Reyno de Portugal: pues este se deriva de Portugale (convertida la e en g) que empezando à ser voz de esta Ciudad, pasó à denominar à todo el Reyno.

26 El motivo fue haber empezado por Condado, que se intítulaba (como otros) por la capital de Portucale : y pasando luego à ser Reyno, se fue alargando à este la denominacion de la Ciudad. Desde el fin del Siglo nono, en que D. Alfonso III. alargó los limites de su Reyno por la parte del Duero, hallamos al Avuelo de S. Rosendo Conde de Tuy y Portugal, con cuyo empleo asistió à la Consagracion de la S. Iglesia de Santiago, como refiere el Chronicon de Sampiro , num. 9. Ermenegildus Tude & Portugale Comes. La voz de Portugal denota, como la de Tuy, la Ciudad de Porto, que estaba ya poblada de Christianos por el mismo Rey, como escribe el mismo Sampiro. Desde entonces fueron

prosiguiendo los Condes, hasta que el Rey D. Alfonso Sexto casó à su hija Doña Teresa con el Conde D. Henrique, dandole aquel territorio como estado proprio. El hijo de aquellos Señores recibió titulo de Rev: v como empezó con el de Portugal, proprio del Condado, prosiguio con el mismo : y ves aqui el motivo de que la Ciudad de Porto diese nombre à todo el estado de este y de los demás Señores Reyes de Portugal.

27 Acerca de quando empezó esta Ciudad de Portucale, confiesa Estazo, que no se halla documento, y pasa à buscar su primera mencion, que fija en la division de Obispados atribuida al Emperador Constantino. Pero siendo apocrifa, como probamos en el Tomo 4. debe recurrirse à otros principios.

28 La mas antigua mencion que hallo de esta Ciudad con nombre de Portueale es en Idacio sobre el año de 457. Rechiarius ad locum, qui Portucale appellatur, profugus Regi Tbendorico captivus adducitur. Luego añade, que Ayulfo, aspirando al Reyno, murió en Portucale. Esta es prueba de mucha antiguedad: pues existiendo ya al medio del Siglo V. debe retrocederse al tiempo de los Romanos (pues los Barbaros que entraron en el 409. mas pensaban en arruinar Ciudades, que en fundarlas) y à los mismos Romanos favorece el nombre de Portus antepuesto al de Cale. Estazo dijo que esto fue despues de Antonino Pio, pues si entonces huviera la poblacion de Porto, la nombrara. Esto no convence: porque pueden hacerse mansiones en unos pueblos, y no en otros: pero hace fuerza contra los que anticipadamente la supongan Ciudad.

29 Ya estamos en otra question de si Porto era Ciudad antes de los Suevos. Los argumentos del silencio de Mela, Plinio, y Ptolomeo, no sirven, porque tampoco mencionaron à Cale. El que se empeñe en hacerla mas famosa con el nombre de Portucale, que con el de Cale, necesita probarlo. Idacio solo expresa locus, y Castrum (sobre el año 459. de nuestra edicion) Maldras germanum suum fratrem interficit, et Portucale castrum idem bostis invadit. Sobre el año 456.

lla

llamó à Braga extremam Civitatem Gallecie, y como Porto se sigue despues ácia Lusitania, parece que no la reconoció como Ciudad (pues en tal caso fucra esta la ultima de Galicia, y no Braga) Sin embargo era poblacion ilustre en aquel tiempo: pues los sucesos referidos lo califican, en vista de mencionarse en ellos personas Reales,

30 De aqui resulta no poderse artibuir à los Suevos la fundacion de Porto, pues antes de su dominio pacifico, ya existia desde el tiempo de los Romanos. Lo que puede deferirse à los Suevos, es haberla ilustrado con Obispo, como luego diremos.

31 Ya que por motivo de los Suevos, conviene prevenir, que aunque la division de Obispados reducida à su tiempo, aplica al de Porto in Castro novo las Parroquias alli nombradas; y al hablar de Coimbra da à su Obispo, (fuera de otras) la de Portucale Castrum antiquum; no se debe entender que este Castro antiguo se llama se Portucale: pues tocando à

Coimbra debe suponerse à

la banda meridional del Due-

ro (como la misma Coimbra) y esto corresponde al Cale antiguo en Gaya: pero aquella nunca se llamó Portucale, sino la poblacion contrapuesta en la parte boreal. Por tanto es preciso confesar con Estazo que alli está en genitivo la voz Portucale como indeclinable. de suerre que diga tocar à Coimbra el Castro antiguo de Portucale, y no que aquel Castro se llamase Portucale, pues esto es falso. Asi lo confirma la Escritura de Vamba, que dice Portugalia Castrum antiquum, en el segundo caso. Y esta es una de las pruebas para que Cale estuvo al margen meridional del Duero : pues desde que huvo Obispo en Porto, no podia tocar al de Coimbra lo que hay à la otra parte del rio (en la qual está Porto) y viendo que alli distinguen Castro viejo de Portucal, y Castro nuevo (aquel de Coimbra, y este proprio de Porto) resulta que aquel era el Cale antiguo, sito à la parte meridional de Coimbra.

32 Con motivo de estos Castros dice Estazo que el principio de Porto fue bajo el nombre de Castillo nuevo:

porque no interviniendo alli brazo de Rey que intentase levantar Ciudad, sino de hombres particulares y pobres; solo podian nombrarla por Castillo nuevo, y asi la fueron contraponiendo al Cale de la otra parte del rio con nombre de Castillo antiguo. Otros viendo que se iba poblando puerto, usaron de este nombre. Lo cierto es que Idacio usó el nombre de Castro en Portucale: y este para distincion del contrapuesto Cale, pudo llamarse nuevo. Pero como la Escritura de que hablamos (intitulada Concilio Lucense de los Suevos) no es original; no debemos escrupulizar, ni inculcar mucho el rigor de sus terminos.

33 Segun la reparticion de gentes mas antiguas correspondió Porto à los Bracaros, que empezaban desde el
Duero arriba. El Convento
Juridico donde debian concurrir con sus pleyros, fue
el de Braga: por lo que desdue esta se erigió Metropoli celesiastica permanente, perteneció à ella la
Iglesia Portucalense.

34 Antes de apartarnos

del nombre de esta Iglesia, prevengo que Resende en la Carta à Quevedo, despues de referir que el nombre de Portugal correspondió en el principio à la Diocesi de Porto, y luego se estendió à los Bracaros, añade, que quando bajó à otras Ciudades, se intituló el Obispo Portuense, para evitar confusion. Esto no lo puedo comprobar: pues en nuestros Concilios se intitula Portocalense ò Portucalense: y solo en el fingido Bracarense se dice Portuense, lo que otros han dicho ser abreviatura de Portucalense. Ni habia recelo de equivocacion , quando ningun Obispo, sino este, se intituló Portucalense. Asi el Obispo de Leon no mudó su titulo, quando estaba en su fuerza el Reyno de Leon: pues aunque el Reyno se nombre por la Capital, solo su Obispo tenia titulo de Legionense. Lo mismo sucedió en Portugal, y en el Obispo Portucalense, que no podia equivocarse con otro por este titulo: y antes bien el Portuense era comun à otro de Italia, cuyo titulo tiene siempre un Cardenal.

CAPITULO II.

DE ALGUNAS ANTIGUEDADES de la Diocesi.

MUY escasos anduvieron los Geographos antiguos en orden a los pueblos del territorio de Porto. Ptolomeo es el unico que señala sobre el Duero la situacion de los Cælerinos, con su Ciudad Caliobriga, como verás en el Mapa del Tomo 15. Plinio se contentó con nombrar à los Cælerinos en el Convento de Braga. No dudo que por este nombre fignificó la Ciudad Capital de estas Gentes; pues la Inscripcion de Chaves puesta en varias partes (y en el Tomo 17. pag. 15.) expresando CIVITATES X. las nombra por la voz de las Gentes : Aquiflavienses, Aobrigenses, Bibali, COELERN. que es COELERINI : los quales denotan la Ciudad de su nombre, como una de las diez que ofrece al decir Civitates X.

2 Caliobriga parece ser la Capital de estas Gentes: pues al nombrarlas Ptolomeo, no pone mas lugar. Pero de

este nombre debia deducitse Caliobrigenti: , y no Calerini. Permitiendo pues que tuviese otro nombre la denominante , hay la misma dificultad para la reduccion de una, que de otra, por falta de principio que determine: y como los antiguos no le dan, le escogen à su arbitrio los modernos.

3 Celario hablando de la Caliobriga que Ptolomeo da à los Cœlerinos, dice se tiene hoy por Barcelos: Putant bidie oppidum Barcelos esse. Contador de Argote en sus Antiguedades del Convento Bracarense lib. 2. cap. V. cita à Barros para la opinion de ser Celorico de Basto, y se inclina à ella, ò muy cerca de alli, por donde corren los rios Celho y Celinho, que todo se reduce à espacio de cinco leguas. En los Mapas no veo nombrados tales rios: y aunque en la particion de Iglesias en tiempo de los Suevos vimos aplicadas à Braga las de Celo, y Ciliolis;

Langer Goods

se nombran alli tan separada una de otra, que en medio de las dos proponen otras 19. Parece pues que no corresponden à cosas muy immediatas.

4 Toda esta reduccion parece estriva en la alufion de Cœliobriga à .Celorico, que otros escriben Ceroliteo. Pero si Ptolomeo no ertó en esta, como en otras demarcaciones; favorece mas à Barcelos, que à Celorico de Busto, sito dos leguas al Oriente de Amarante, bañada del rio Tamega, y por consiguiente no tan cerca del mar, como Ptolomeo pone à los Cœlerinos y à Cœliobriga, y como está Barcelos.

5 Pero prescindiendo de esto, es cierto (dice Contador) que Celiobriga fue Ciudad ilustre, y tuvo la dignidad de Municipio, como consta por la Medalla, ÆL. MUNICIP. COEL. publicada primeramente por Spanhemio. Pero ni Spanhemio fue el primero, ni el segundo, que publicó esta Medalla; ni pertenece à España. Harduino en la primera edicion del 1684. la redujo à Calabria. En la segunda de sus Selectas, à la Provincia de Narbona. En la pri-

mera dice ser Medalla de Caracalla. En la segunda afiade otras de Emperadores posteriores: y así consta no ser Medalla de España, que no batió ninguna despues de Caligula, como notamos en la Obra de las Medallas de España.

6 De Celorico de Busto alega Contador una Inscripcion Romana dedicada al
Emperador Hadriano, que no
bien conservada , y mal copiada (como su mayor parte
de las muchas que alega)
solo sirve para prueba de
haber sido poblacion antigua.

7 En aquel territorio de la comarca sobre Tamega, Diocesi de la presente Iglésia de Porto, huvo otro pueblo antiguo, cuya gente se decia Cereneca por el nombre del lugar, segun da à entender una Inscripcion que persevera debajo de la pila de agua bendita en la Iglesia de S. Salvador de Tubias, y publicó mal el P. Contador pag. 44. la qual reconoció nuevamente D. Manuel Ferreyra da Costa Saboya, visitando esta Comarca en el año de 1763. de orden del Sr. Obispo Sousa, y

dice asi:

LARIBUS CERENA ECIS NIG ER PROC VLIFULS

10 V I OPTIMO MAXIMO FLAWS COROL LEAE.F. V. S. L. M.

Lo particular de esta Ins-

cripcion es que el dedican-

te Flavio se diga hijo de la

madre, y no del padre : pues

Estos Lares Cerenacos denotan los Dioses de las Casas del pueblo de aquel nombre, al modo que en Grutero X. 2. leemos Lares de la Ciudad Puteolana : à los quales hizo Voto Niger Proculi filius: y lubens solvit. Por tanto puede aplicarse à Tuhias el nombre antiguo de Cerena.

Corollea parece diminutivo del nombre antiguo de algunas mugeres, llamadas Coronas, de que puede sacarse Corolla, y Corollea. Esto va en suposicion de que el quinto renglon se una con el sexto: de otra suerte, significará aquel , apellido ; y el sexto, nombre del padre, que empezaba por Leae: uno, Corolicus: otro Leanus, ò cosa semejante: todo desconocido. Lo peor es, que el documento tiene contradiccion entre los eruditos Portugueses, entre los quales hay quien le repute no legitimo, por

Esta Iglesia de Tuhias, ò Tuyas, fue Monasterio de Religiosas Benedictinas, fundacion de Doña Urraca Alfonso, hija de D. Egas Moniz, Ayo del Rey D. Alfonso Henriquez: pero no duró mas que hasta el Siglo XVI. en que se incorporó con el de Porto, como diremos en el Pontificado de D. Pedro de Acosta.

9 Visitando el ya nombraquanto el quarto renglon tiedo Ferreyra esta Comarca de ne unidas en w las dos V. Sobre-Tamega , descubrió y que los Romanos usaban otro monumento antiguo depara Flavius el FL. nunca dicado à Jupiter en S. Marel W. Yo creo que la pietin de Varcea del Duero, que dra necesita ser reconocida en semejantes antiguedades.

dice asi:

sugeto experimentado

de modernas) pues el final Interin sirve para conocer que alli huvo poblacion del de Votum, Solvit, Lubens, Metiempo de los Romanos (si rito, son de estilo Romano, las letras no muestran vicio como las del principio.

CAPITULO Ш.

PRINCIPIO DE LA SEDE MAGNETENSE. hoy Portucalense.

Iscordes and los Escritores Portugueses sobre el origen de la Sede Portugalense. Unos la reducen al principio de la Iglesia en tiempo del Apostol Santiago: otros al de los Reyes Suevos. Los primeros no tienen à su favor, mas que los fragmentos del P. Higuera, atribuidos à San Athanasio, primer Obispo de Zaragoza, donde verás insertas cosas que no debian estar escritas: y despues de atreverse à fingir que Santiago resucitó en España à S. Pedro de Rates, (hijo del Profeta Urias) llamado Samuel mozo, y Malachías viejo, añade que el mismo S. Pedro de Rates puso, entre otros Obispos, à S. Basilio por Obispo de Porto. Estazo, reflexionando en que el P. Higuera no comunicase à Ribadeneyra y Mariana

estas novedades, ò que si lo hizo, las despreciaron; añade, que solo parece haber hallado disposicion en los Portugueses para emplear alli sus invenciones. Pero mercaderías tenia para todas las Provincias. No miró solamente à Portugal el que llenó à toda España. Los Señores de la Academia de Lisboa se han descartado ya de tales cartas falsas.

2 Lo mismo sucede con el Concilio de Braga sub Panchratio, convencido de ser ficcion moderna para el intento de persuadir antiguedades. Vease el Tomo 15. Con esto se reduce la primera mencion legitima del Obispo de Porto al tiempo de ser Catholicos los Suevos despues de San Martin Dumiense : pues aunque Cerqueyra quiere aplicar à esta Iglesia los Obispos Orti-

16 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 3:

gio, y Simphosio, mencionados en el Concilio I. de Toledo, fue ofecto de buena voluntad, no regulada por juicio, pues carece de fundamento en toda la antiguedad, y por tanto se contentó con la cita de un moderno, que vivió mil v doscientos años despues de los sucesos: y demás de lo indigno que es para testigo de cosa tan remota de sus dias, tiene la nota de mala fe en la historia, pues este es aquel de quien hablamos en el Tomo 17, sobre el Obispo Servando.

2 Casi lo mismo sucede (fuera de la mala fe) en el Obispo Timotheo del Concilio I. Bracarense, que el Sr. Acuña aplica à Porto, por decirlo asi Yepes en el Tomo 1. sobre el año 563. fol. 239. b. Pero aunque yo estimo mucho al clarisimo Benedictino Yepes, por las envidiables prendas con que Dios le dotó, con todo eso le tengo por muy joven para atestiguar sucesos que pasaron mas de mil años antes que escribiese, y uno es el de declarar las Iglesias cuyos Obispos concurrieron al Concilio I. Bracarense: pues fuera del Metropolitano, y otros tres diversos de Timotheo, nadie ha encontrado documento que pruebe la Sede en que vivieron; y asi el aplicar à Porto el
Obispo Timotheo, y no à
otra de las Sedes antiguas,
carece de fundamento. Por
tanto queda la mencion primera de esta Sede fuera del
tiempo en que se celebró el
Concillo I. de Braga, de suerte que no tenemos monumento conocido que la mencione antes del 562.

4 Lo mas es, que se puede dudar si le hay en todo el tiempo de los Suevos bajo el nombre de Iglesia Portucalense? La razon es, porque habiendo Concilios de aquel tiempo, en ninguno suena : y el segundo de Braga (celebrado en el año 572) suponia ya las Sedes nuevamente erigidas en el intitulado Lucense : y en efecto concurrieron al segundo Bracarense todos los Obispos que en el mayor auge de los Suevos tuvo Galicia, los quales fueron trece, y no mas. En el segundo de Braga se hallaron to los: pues aunque no suenan sino doce; las Sillas eran trece, à causa de que S. Martin de Braga retenia la Dumiense, presidien-

diendo en las dos (por las razones particulares del Monasterio de Dume, declara-

das en otras partes)

Congregados en aquel Concilio todos los Obispos de Galicia , no encontrarás alli la Sede Portucalense, Por tanto digo, que se puede dudar, si en tiempo de los Suevos huvo Iglesia de tal titulo: pues el Concilio II. de Braga fue el mayor de aquel tiempo, donde no fal-

tó ningun Obispo de las trece Iglesias de Galicia : y por tanto si entonces huviera Sede Portucalense con tal titulo, debia sonar alli: y no se halla tal nombre.

6 Yo tengo reconocidos los nueve Codices antiguos de Concilios, que conocemos existentes en España: tengo tambien las primeras ediciones de Merlin, Crabbe, y Surio. Ninguna menciona la Iglesia Portucalense.; Pues como podremos calificar este titulo en tiempo de los Suevos?; Con que edicion? Con que manuscritos

7 Los citados convienen en poner al Obispo Viator (ultimo del partido Bracarense) con titulo de la Iglesia Magnetense, sin que en esto haya variedad. Lo mis-

Tom. XXI.

mo expresa la edicion de Surio. La de Merlin pone Magnatensis Ecclesia. Crabbe. erro la voz, leyendo Magas lonensis, que es vestigio de la Magnetense (pues la Magalona de la Galia no pertenecia al dominio de los Suevos) No hay pues fundamento para calificar el titulo de Iglesia Portucalense en tiempo de los Suevos, cuvos documentos acaban en

aguel Sinodo.

8 Dirás que el Concilio intitulado Lucense, en que Lugo se hizo Metropoli, y fueron erigidos nuevos Obispados, fue sin duda del tiempo de los Suevos: y alli se lee entre las demás Cathedras Pontificias la Portugalense in Castro novo. Respondo, que la accion fue en tiempo de los Suevos, pero no la Escritura que alegas, pues esa es muy posterior, como dejamos convencido en el Tom. 4. y ahora puedes añadir nueva prueba, en vista de lo que vamos declarando: pues si en el Concilio anterior al segundo de Braga huvieran los Padres establecido Silla Pontificia en el Castro nuevo de Portugal con titulo de Obispo Portucalense, no podia el

Prelado alterar aquel titulo en el Concilio siguiente, sino firmar con la expresion de Portucalense, à cuyo titulo le habian consagrado. Viendo pues que subscribió expresando la Iglesia Magnetense; solo podemos afirmar que fue consagrado con tal titulo.

Quando se formó la Escritura intitulada Concilio de Lugo, ya habia muchos años que sonaba entre los Canones el titulo de Obispo Portucalense, en cuya Ciudad vino à residir el que antes se intitulaba Magnetense : y como bajo aquel titulo no suena mas que un Obispo, y en el otro de Portucalense habian precedido muchos, tuvo motivo para usar de aquel nombre mejor que el de Magneto. Pero si la Escritura fuera la Original que antecedió al Concilio II. Bracarense, huviera referido el Titulo de la Sede que por entonces habia, y que luego declaró su Prelado en el Concilio.

10 Esto es por lo que mira à la citada Escritura. que como no es Original, sino posterior al tiempo de los Godos, no merece se insista en examinar con rigor

los terminos acomodados al tiempo en que se hizo.

II A cerca de Magneto convienen los Autores en que estaba dentro de la Diocesi de Porto; y en efecto la Escritura atribuida al Rev Vamba, menciona entre las Parroquias de esta Iglesia la de Magneto : Portugalensis teneat ... Magneto , Leporeto, Or. como veras en el Tomo 4. p. 234. y estas se reducen hoy a Meinedo, y Lordello, Parroquias actuales de Porto, que antes dicen haber sido Monasterios con titulo de Santa Maria de Magneto, y S. Salvador de Leporeto. La Iglesia de Meinedo esta unida al Arcedianato de Porto, llamado tambien de Meinedo, como escribe Cerqueyra Pinto. Por esto dijo Bivar que el Obispo Magnetense es el Portucalense.

12 El citado Cerqueyra quiso componer con esto, que al mismo tiempo huviese otro Obispo en Porto: y asi dice, que el no mencionarse en aquel Sinodo este Prelado, no fue por haberse suprimido aquella Sede, sino por estar vacante, ò por otro motivo que ignoramos. Esto no lo prueba,

C00 +

ni creo que lo puede proprobar: lo 1. porque no hay mencion autentica de la Sede Portugalense antes ni en el tiempo de los Suevos: lo 2. porque la Escritura de aumento de Obispados por los Suevos no refiere mas que seis en la Metropoli de Braga: y si demas del Magnetense (que ciertamente existia despues de aquel aumento) huviera el de Portos resultaban siete : cosa ni oida, ni probable: lo 3. porque si antes del Concilio en que el Rey pidió aumento de Sedes (por ser muy dilatadas las antecedentes) huviera la de Porto; no podia erigirse de nuevo la Magnetense : como convence la cercania de una à otra. Resulta pues, que no podemos reconocer coexistentes los Obispados de Porto y de Magneto. Y como en los Concilios suena primero la Magnetense, que la de Porto, y quando empieza esta, no se oye mas aquella ; solo podemos decir, que los Suevos erigieron la de Magneto, y luego estos, ò los Godos, la pusieron en Porto.

mos à hablar en el Tomo 4. mostrando, que el aumento de Obispados en tiempo de los Suevos, no pasó de *quatro*: uno en la Metropoli de Lugo, (que fue el Britoniense) y tres en la de Braga, entre los quales fue uno el presente.

14. El titulo y lugar fue Magneto: pues esto es lo que prueba el Concilio tenido despues de aquel aumento, à cuyo Sinodo (que es el segundo Bracarense) concurrieron todos los Prelados de Sedes antiguas y modernas: el de Braga (que era al mismo tiempo Dumiense) el de Viseo, Coimbra, Egitania, Lamego, y Magneto, que firmaron con el orden propuesto, siendo ultimo Viator Magnetense, cuya menor antiguedad prueba haber sido el ultimo establecido.

15 Como desde Braga à Viseo no habia ningun Obispo, precisamente debian ser muy dilatadas las Diocesis (que es el motivo propuesto por el Rey para el nuevo aumento) Las dos bandas del Duero eran el espacio intermedio: por tanto las mas proporcionadas para recibir Pastor, uno para la parte de arriba (que es dagnetense) otto para la de Magnetense) otto para la de

B 2

abajo (correspondiente à Lamego) y ambos concurrieron al Concilio immediato, ocupando el ultimo lugar, como recien consagrados. El tercer Obispado de los nuevos fue el de Idaña, correspondiente al oriente de Viseo en lo que hoy pertenece à la Guarda.

. 16 Lo que puede estranarse es, que pusiesen la Sede de este territorio en Magneto, y no en Porto. Pero esto claro está que no debe medirse por el estado actual (en que es Parroquia Magneto, y Porto Ciudad ilustre Episcopal) sino por las circunstancias del tiempo de los Suevos, cuvas individualidades no han llegado à estos dias, y solo podemos juzgar de la causa por el efecto de ver Obispo alli: pues esto da à entender razon particular en Magneto, mas que en Porto. La circunstancia de que fue Monasterio, pudo contribuir; al modo que Dumio, siendo puro Monasterio, recibió dignidad Episcopal en Abad S. Martin. Acaso Porto no se hallaba à la sazon tan poblado, ni con igual numero de Clerigos, como el Monasterio Magnetense.

Y al contrario creciendo prontamente Porto en grandeza de poblacion, y excelencia de Ministros eclesiasticos, arrebató para sí, como por notoriedad de mejoria, la Cathedra Episcopal.

17 Lo cierto es, que al punto que se extinguió el Revno de los Suevos, v empezó el de los Godos en Galicia, no volvió à sonar mas la Dignidad de Magneto, y empieza à sonar la de Porto en el primer Concilio. que tuvieron los Godos Nacional en el año de 589. Aqui se intitula ya la Iglesia. Portucalense. Esta es su primera mencion autentica. Desde entonces ni cesó ésta, ni se oyó mas la Magnetense. Es pues indicio que en el pequeño espacio desde el Concilio II. Bracarense del año 572, al tercero de Toledo,589. (que son 17. años) acabó el titulo de Magneto, y empezó el Portuca-

18 En aquel intermedio huvo la novedad de pasar el Reyno de los Suevos à les Godos en el año de 585, desde el qual se acabó totalmente el Trono de los Suevos en España. Si estos no pasaron la Sede Magnetense

Gods Gods

à Porto, lo efectuaron los Godos. Lo que sabemos es que antes del 589. y antes de morir el Rey Ariano Leovigildo (Padre del Catholico Recaredo) ya estaba en Porto la 6cde : pues entre los Obispos Arianos intrusos por Leovilgildo en algunas Iglesias, fue uno el Portucalense. Asi consta por la profesion de Fe, que hizo en el Concilio de 589. como luego veremos. Parece pues que antes de conquistar Leovigildo à Galicia, habia pasado à Porto la Sede Magnetense: y por haber alli Obispo Catholico, que no quiso abrazar la Secta Ariana, introdujo alli el Rey .otro Ministro de su Secta. Esto muestra que los Godos no mudaron la Sede, sino que la hallaron ya puesta en Porto: y el que se persuada à ello, deberá confesar que los Suevos la mudaron, acaso al morir el Obispo Viator, unico Magnetense.

VIATOR, OBISPO Magnetense.

Vivia en el año 572.

19 El unico Prelado que conocemos con titulo de Obispo Magnetense, es Viator. Su Iglesia no fue conoTom. XXI.

cida por algunos, ni hoy sabemos de ella mas de lo referido. Tampoco nos ha quedado mas noticia de Viator, que el haber asistido al Concilio II. Bracarense en el año de 572. Fue consagrado con titulo de Magneto, Iglesia erigida en Episcopal por los Suevos en el Concilio que se dice Lucense cerca del año 569. Entonces señalaron la jurisdicion de cada Obispo, y à este le aplicaron las Villas siguientes : Villanova , Betaonia , Visea; Mentuno, Torebia, Baubaste, Benzoaste , Lumbo , Nescis, Flapolet Curmiano Caquesto , Leporeto, Melga, Tangobia. Villagomedea, y Tauvase, con las aldeas Labrencio, Aliobio. Vallacia, Truluco, Cepis, Flandolas, y Palentiaca. Escribense con alguna variedad estos nombres. La explicación que se hace de ellos no tiene mas apoyos, que la alusion de voces antiguas à las modernas. Los practicos de la tierra se han fatigado poco en declarar la reduccion. Y como la Escritura no es copia del Original, te puedes contentar con lo que expone Argaiz Tomo 3. pag.

183, donde se alarga mas

B 3

que otros.

Lo

Lo digno de notar es, que no suena Magneto ni como Capital, ni entre las Parroquias referidas, diciendose unicamente : Ad Sedem Portugalensem in Castronovo. Ecclesias que in vicino sunt, Villanova erc. En la Escritura atribuida à Vamba, verás en lugar de Caguesto (que es la 12. de las nombradas) à Magneto. En tiempo del Rev Vamba ya no era Sede Magneto: y asi pudo contarse entre las Parroquias : pero al tiempo de hacerse titulo Episcopal, solo debia mencionarse como lugar de la Sede, ò en primer lugar, como sucedió en Lamego, donde la misma Escritura atribuida à los Suevos dice: Ad Lameco, Lamecum, Ge. y en Viseo, Ad Vesense, Veseo &c. Pero ser Magneto titulo Episcopal de Viator Magnetense, y ponerse la titular

desorden intolerable.
21 Supuesto el título de
Obispo Magnetense, que
Viator manifestó en el Concilio, restaba la mencion de
Portucale, ù del Castro novo. Portucalense, como parte
del Obispado: y no hallarás
tal nombre entre las Parroquias, sino como capital, ex-

en duodecimo lugar, era

presando la Sede en aquel Castro nuevo: Ad Sedem Portugalensem in Castro novo &c. Estar la Sede en el Castro nuevo de Portugal, y tener titulo de Portugalense, no se compone con lo autentico de que el título era entonces Magnetense, y que luego pasó à Portugalense. ¿ Pues que diremos à este encuentro de cosas? Lo dicho dicho. Que como aquel documento no es original del tiempo de los Suevos, en que el Obispo empezó à intitularse Magnetense, sino posterior, quando ya la Sede y Titulo era Portugalense; la arregló à terminos de sus dias el que la hizo : y así he repetido que ni inculques, ni te fatigues sobre el rigor de las voces.

22 El mismo estilo de Sece Portugalense en Castro nuevo parece da à entender que no siempre estuvo allí. Argaiz lo concede : pero dice se mudó de la Iglesia de S. Pedro de Miragaya , que estaba en el arrabal de Porto , à la poblacion que los Suevos havian comerzado en lo que llamaron Festabele , y, la fundaron en el mismo sitio que hoy está. Cerqueyra conviene tambien en que

la Cathedral pasó de Miragaya à lo mas alto de la literal que se entienda el Ciudad junto al Castillo nuevo de los Suevos, y en este sentido entiende Ad Sedem Portucalensem in Castro novo: (aunque no bien satisfecho. de que estas palabras sean ciertas, y no introducidas, como propone en el num. 157. del Prologo.)

22 Este modo de discurrir no es seguro : pues si la Cathedral en lo formal es

una misma por el Obispo, por los Ministros, y por la Ciudad, no es digno de atencion el sitio material de estar mas arriba, ò mas abajo: y asi tiene lugar la sospecha de Cerqueyra sobre no ser clausula original, sino mal zurcida, por quanto acaso en la particion de los Suevos pusieron en Magneto el Castro nuevo de Portugal (contrapuesto al antiguo aplicado à Coimbra) v viendo (quando se hizo la Escritura existente) que la Sede estaba ya (desde el fin de los Suevos) en el mismo Porto,la unieron con el Castro nuevo de la particion primitiva. Pero supuesta la

clausula como está, es mas in Castro novo de estar la Sede en Porto (que antes residió en Magneto) y no que firme siempre en aquella Ciudad denote mutacion de fabrica material en lo mas bajo, ò lo mas alto, pues esto no altera en nada lo formal de la Sede acerca de la jurisdicion Diocesana (de que trata la Escritura) men-

cionada.

24 Resulta pues que una de las pruebas de no ser original el documento, se puede tomar de que no ponga à Magneto como capital, y que exprese à la Portucalense en el Castro nuevo: pues nada de esto corresponde al tiempo de Viatora

25 Ignorase lo que sobrevivió despues del 572 Como moderno, y menos antiguo en el Concilio, pudo gobernar esta Iglesia Magnetense algunos años despues. Pero fue el ultimo de aquel titulo, y falleció antes del 585. en que se apoderó de Galicia Leovigildo. Desde entonces empezo el Portucalense.

CAPITULO IV.

CATALOGO DE LOS OBISPOS DE PORTO.

CONSTANCIO

DEsde el Tomo 4. dejamos prevenido, que el Obispado de Porto es uno de los que empezaronen tiempo de los Suevos : sobre lo qual, y para todo lo que acerca del Concilio de Lugo necesita tenerse presente para lo dicho en los Capitulos antecedentes, nos remitimos al expresado Tomo. Aqui pertenece unicamente la individualidad de que su principio no fue con el titulo de Portucalense, sino Magnetense: y extinguido este, empezó el presente, por motivo de haberse pasado la Sede Episcopal desde Magneto à Porto: y la primera mencion de Obispo con este titulo consta por las Actas del Concilio III. de Toledo, año de 189, que nos dan noticia del Prelado llamado Constancio, que firmó asi : Constantius Portucalensis Ecclesia Episcopus subseripsi. El orden de la firma es el numero 26. entre 62.

que le supone de bastante antiguedad de consagracion; y por tanto es preciso confesar que era Obispo antes de pertenecer Galicia à los Godos, y que los Suevos establecieron en Porto-la Sede antes colocada en Magneto, siendo Constancio su primer Obispo.

2 Lo mismo se confirma por el hecho de haber introducido el Rey Ariano Leovigildo Obispo de su secta en Porto : pues esto manifiesta que halló la Sede colocada alli. De aqui resulta un gran elogio del Prelado Constancio, que desempeñó la constancia de su nombre en permanecer firmisimo en la fe contra las promesas y amenazas del Principe obstinado en la heregia: pues el hecho de introducir alli Ministro Ariano prueba que no pudo pervertir al Prelado Catholico, y abusando del poder le desterraria como à otros, o querria vengarse mas enganosamente poniendole lante al pervertidor, que engreido con el poder de la gracia del Soberano diese mas que sentir al buen Prelado.

Quiso Dios que durase poco aquella formidable constitucion de un Principe armado de terrores y de alagos. Murió en el 586. y sucediole su hijo Recaredo, que abrazando la Fe, y moviendo à los Godos à que hiciesen lo mismo, dió à la Iglesia el deseado, y clarisimo dia de que todos confesasen los misterios de nuestra sagrada religion. Para esta gran solemnidad hizo el Rey que se juntasen à Concilio de todas las seis Provincias de sus dominios: y este es el tercero Toledano, en que se halló el Obispo Constancio, cuyo fin ignoramos.

4 D. Francisco de Padilla en el Catalogo de Obispos que puso al fin de su Historia Eclesiastica, le supone difunto antes del 597en que pone por sucesor à Entrjano, que dice asistió al Concilio celebrado entonces en Toledo. Pero este fue un gran descuido: porque hablando el mismo en su Historia de aquel Sinodo, da al Obispo Esteban la Iglesia de Oreto, que no tiene conexion alguna con Portor y para que otro no se equivoque, queda aqui mencionado.

Argiovito , y Argeverto.

Despues que el Rey Leovigildo se apoderó del Reyno de Galicia, y vió no poder contrarrestar la constancia del Obispo Catholico de Porto, recurrió à la fuerza de introducir alli otro ministro que predicase las blasfemias Arianas con titulo de Obispo, Este se llamó Argiovito: y aunque entró como Lobo, prosiguió como Pastor, siendo uno de los que abjuraron los errores, y recibieron las verdades de nuestra Santa fe en el Concilio III. de Toledo, año de 589, segun expresan las Actas : Argiovitus in Christi nomine Civitatis Portugalensis Episcopus, anathematizans baresis Ariana dogmata super rius damnata , fidem banc Catholicam quam in Ecclesiam Catholicam veniens credidi, manu mea de toto corde subs-

eripsi.

6 Hecha esta publica confesion concurrió, con los demás Padres, à formar los Canones del Concillo, y los fir-

mó en el numero 50. Argiovitus Portucalensis Ecclesia Eps. SS.

Como el Obispo Catolico Constancio era ya antiguo, y Argiovito moderno , es cosa muy regular, que muerto el primero, continuase el segundo en la dignidad Episcopal hasta su muerte. Pero ignoramos el tiempo: y puede sospecharse que vivia en el año de 610. en que se halló en Toledo el Obispo Portucalense, cuyo nombre se escribe Argeverto, y es de recelar sea el mismo Argiovito: lo 1. porque su nombre (como el de otros) se escribe con variedad, Arbricius, y Argiovitus en el Concilio III. y Argevato en algunos, segun escribe Bivar, que reputa por una misma persona los nombres de Argiovito y Argeverto. Y realmente el tiempo y el nombre no desdicen : pues en el 589. era Argiovito de los menos antiguos, y podia vivir 21. años despues; y las voces de Argiovito y Argeverto no

8 Pero el que no asienta à que sea una misma la persona, reconocerá por Prelado diverso al Argeverto.

son del todo disparadas.

Este concurrió à Toledo en el año primero del Rey Gundemaro, que fue el 610. de Christo. Andaban por entonces los Obispos de la Provincia Cartaginense divididos acerca de la Metropoli : y unos reconocian à una, otros à otra. El Rey protegió esta causa: y congregados los de dicha Provincia para cortar el cisma, quedó la Iglesia de Toledo reconocida por unica Metropoli, firmandolo 15. Obispos de la misma Provincia. El Rey que deseaba mucho aquella union, expidió su decreto, confirmando lo establecido por los Padres de la Provincia: Venerabilibus Patribus nostris Cartaginensibus sacerdotibus. 9 Habia hecho por en-

tonces su entrada publica en la Corte el mismo Rey Gundemaro: y para su aclamacion concurrieron à Toledo 26. Obispos de diversas Provincias, entre los quales fue uno el Portugalense Argeverto. El Rey que se hallaba cortejado de tantos Principes de la Iglesia, quiso ilustrar su Diereto con las firmas de todos los Prelados: y en efecto añadió cada uno la subscripcion, confirmando lo decereado. El

nuestro firmo asi : Ego Argevertus Portucalensis Ecclesie

Episcopus subscripsi

10 Sirve esto para la noticia de Argeverto en el año de 610. en que sabemos con- . currió à Toledo, y confirmó el Real Decreto referido. Sirve tambien para convencer la ficcion del Chronicon atribuido al Obispo de Zaragoza Maximo (que es otro de los confirmantes de aquel Real Decreto, y concurrente con Argeverto) de lo que tomó ocasion el inventor para atribuir à nuestro Obispo la ocasion de aquel escrito, fingiendo en la dedicatoria el que la atribuyo à Marco Maximo, que estando juntos en Toledo, convocados à Concilio por el Rey Gundemaro, le pidió el Prelado de Porto que continuase la Historia de Flavio Dextro: Sancto & venerabili Domino Argevato Episcopo Portucalensi , Marcus Maximus salutem in Domino. Cum essemus in urbe Regia ad Concilium vocati à Domino nostro glorioso Rege Fl. Gundemaro, sape inter nos convenimus, O.c.

11 El forjador de este enredo no estuvo bien instruido en la verdad, y dejó muchas muestras de la ficcion. Los Obispos de Galicia, ni de ninguna otra Provincia fuera de la Cartaginense, no fueron convocados al Concilio que se tuvo en Toledo reynando Gundemaro: porque aquel Sinodo fue precisamente Provincial. La asistencia de otros Prelados fuera de la Cartaginense, fue casual para el asunto Eclesiastico, pues el motivo principal de concurrir à la Corte fue la entrada publica del Rey. Asi lo dice el Clarisimo Doctor de la Iglesia S. Isidoro, y el Metropolitano de Lusitania (que son los dos primeros confirmantes del Decreto) los quales en la firma expresan: Dum in urbem Toletanam pro occursu Regio advenissem, agnitis bis constitutionibus adsensum prabui, atque subscripsi. Si los Metropolitanos declaran no venir convocados à Concilio, claro está que tampoco lo fueron los Sufraganeos, pues à estos se les han de comunicar las ordenes por aquellos. Es pues sueño de ignorancia decir que el Obispo de Zaragoza y el de Porto vinieron a Toledo convocados para el Concilio Provincial de la Cartaginense, y que con motivo de aquel trato escribió el primero la continuación de Flavio Dextro à peticion del segundo, de que hablamos.

12 Esto me obliga à prevenir, no te equivoques, al leer el Decreto de Gundemaro, confundiendole con el Concilio sub Gundemaro: pues son cosas muy diversas, aunque una v otra firmada por Obispos. El Concilio fue de los Cartagineses, y no mas. El Decreto fue despues, y no Concilio, sino Providencia Real en favor de la paz de los Prelados, y protegiendo la Disciplina de la Iglesia, por lo que la autorizo con accesion de los Metropolitanos y Obispos de las demás Provincias, que actualmente se hallaban en la Corte.

12 El qué suponga con Loaysa (y por las conjeturas alegadas) que Argeverto es el mismo Portucalense que se halló en el III. Toledano. debe tambien suponer que sobrevivió poco tiempo nuestro Obispo despues del 610. pues resultan unos veinte y quatro años de Pontificado desde que Leovigildo le introdujo por Obispo en Porto.

ANSIULFO. Desde antes del 633. basta despues del 38.

14 Hasta el Concilio IV. de Toledo no vuelven à oirse los nombres de los Obispos de Galicia. Tuvose aquel Concilio en el año de 633. viviendo S. Isidoro, que le presidió, y asistieron à el los Prelados de todas las seis Provincias. En Porto era Obispo Ansiulfo , y concurrió en persona subscribiendo en el numero 47. entre 62. con precedencia de 15.

15 Aqui acaban las me≥ morias de este Obispo en los Autores que han hablado de esta Íglesia, siendo ocasion la edicion de Loaysa en las firmas del Concilio VI. en que se descuidó, como en otras partes, estampando el nombre de Usibefo como Obispo de la Iglesia de Porto, sin que yo alcance motivo de estampar semejante nombre, que ni consta por las ediciones antiguas, ni por los Codices manuscritos. Sé que no es errata de impresion : pues al margen puso la nota de que se lea Ansiulfo , como en el Concilio IV. en lo que da à entender haber estrañado el nombre: pero le mantuvo v corrigió sin decir porque. Yo creo que se fió del Amanuense poco fiel, en lugar de consultar los Mss. que al principio de su Obra menciona, en los quales no hay tal Usibefo, sino Asiulfus, Ansiulfus, Ausiulfus, y tal vez Asculfus, por Asiulfus, ò Ansiulfus. Las ediciones antiguas de Crabbe, y Surio ponen Agiulfus; todos vestigios de un nombre, como el del Concilio IV. y ninguno correspondiente al Usibefo que estampó en la materia.

16 Aun fue mayor la incuria de Loaysa en sus notas, pues olvidandose de la que puso aqui (sobre que en lugar de Usibefo leyeses Ansiulfo) al llegar al Concilio X. volvió à olvidarse de su nota precedente, y adoptó el nombre de Usibefo: pues dijo que Flavio sucedió à Usibefo, debiendo (segun su mente) decirle sucesor de Ansiulfo, pues ya se habia descartado del nombre que fingió su amanuense. Pero yendo de prisa, y viendo que precedia Usibefo en el texto, no cuidó de sus margenes, y reprodujo el

nombre que habia desechado. 17 Lo mismo hicieron los que escribieron despues, los quales contentandose con el nombre del texto, y despreciando la correccion del margen (si la vieron) formaron dos Obispos de uno. acortando la vida de Ansiulfo, y poniendo sucesor en el Concilio donde estuvo presente. Autor hay que reparó en la nota marginal de Loaysa, y con todo eso persistió en señalar à Usibefo como diverso de Ansiulfo. por el segundo yerro con que Loaysa le adoptó en el Concilio decimo. Asi van como por herencia los yerros de unos en otros, si el Escritor es tan pobre que no tenga mas caudal que el ageno.

Usibefo de Loaysa no tiene mas fundamento que el yerro de su amanuense, pues ni le halló en impresiones, ni en manuscritos, y el mismo Loaysa le corrigió, aunque despues se le olvidó la correccion: y hoy debemos decir que el mismo Obispo de Porto, que estuvo en el Concilio quarto del año 633. (siendo entonces de los menos antiguos) concurrió

España Sagrad. Trat. 60. Cap. 4.

al sexto del 638. ocupando alli el num. 29. (como ya mas antiguo) y con el mismo nombre de Asiulfo, ò Ansiulfo, pero no con el de Usibefo, que es imaginario.

19 Aún sabiendo que Ansiulfo asistió à los dos Concilios citados, tenemos noticia de poco tiempo en su Pontificado, pues se reduce à cinco años, con los que tuviese antes del 633. que no han dejado memoria, à causa de no haber concurrido el Prelado de esta Iglesia à Concilios hasta el decimo de Toledo en el año de 56 cuvo Obispo fue Flavio.

FLAVIO. Desde antes de 656. en adelante.

ao Al tiempo de celebrarse en Toledo el Concilio decimo en el año de 656, presidia ya en Porto el Obispo Flavio , que concurrió personalmente à la junta , y subscribió ultimo en la edicion de Loaysa , que está muy defectuosa de nombres : pero estos pueden suplirse por el Codice mas completo , cuyas firmas de jamos estampadas en el Tomo 14. pag. 23. donde verás à Flavio en el num. 36. precediendo à 14. Obispos que
le suponen de alguna antiguedad. Pero es muy sensible
que acabe la memoria de este Obispo donde empieza:
pues pasado mucho tiempo
sin congregarse los Padres à
Concilio ; ignoramos lo acontecido.

FROARICO. Desde antes del 675. basta despues del 88.

Descoso el Metropolitano de Braga de ocurrir à los daños Introducidos por falta de la medicina de Concilios, obtuvo licencia del Rey Vamba para juntar los Obispos de su Provincia, que en efecto concurrieron à Braga, y formaron el Concilio III. Bracarense. Entre los ocho que se hallaron presentes fue uno el de Porto, que se llamó Froarico, y ocupó el segundo lugar entre los sufraganeos, manifestando alguna antiguedad en la consagracion. Y como esto era en el año de 675. debemos introducirle antes con alguna anticipacion, que puede preceder al año de 670. 22 Prosigue la noticia de

Froa-

Froarico en el año de 681. en que pasó à Toledo, convocado para el Concilio XII. en que se halló: y todavía perseveraba gobernando esta Iglesia en el año de 683. en que volvió à la Corte, convocado para otro Concilio Nacional, que fue el XIII. y subscribió entre los mas antiguos, ocupando el num. 14. en la edicion de Loaysa.

No acaba aqui su me-23 moria: pues todavia prosigue en el año de 688, en que concurrió à la Corte, y se halló en el Concilio XV. precediendo à mas Obispos, por haber concurrido en mayor numero, como verás en la edicion de Loaysa num. 23. De suerte que se hizo muy ilustre su nombre, por haber concurrido à un Concilio Provincial, y à tres Nacionales en Toledo: constando en fuerza de esto mas de trece años de Pontificado.

FELIX. Vivia en el 692. Promovido à Braga en el siguiente.

24 Poco despues del Concilio XV. falleció el Obispo precedente, y fue consagrado en su lugar otro llamado Felix, el qual concurrió à Toledo en el año de 693; convocado para el Concilio XVI. tenido en aquel año à 2. de Mayo. Su entrada en la Corte fue como Obispo de Porto: pero la asistencia en el Concilio, fue como Metropolitano de Braga, con cuyo título firmó lo decretado.

25 El motivo de esta novedad fue otra mayor de haberse descubierto la conspiracion de Sisberto Prelado de Toledo contra la vida del Rey: por lo que fue preciso deponerle de la dignidad, y colocar à otro, digno de resarcir los daños que por tan detestable maquinacion (en que habia muchos complices) tenian contraminada, y amenazaban ruina à la publica tranquilidad. Este fue el Metropolitano de Sevilla llamado Felix, à quien el Rey y todos los Padres del Concilio encomendaron la Iglesia de Toledo, sacandole de Sevilla.

26 La delicada constitucion en que por lo dicho se hallaba la razon del Estado, obligó al Rey y à los Padres à que las Metropolis se pusiesen en manos de personas cuya prudencia y fidelidad mantuviesen en sosiego las Ciudades: y como la principalisima Capital de la Betica quedó vacante por la promocion de Felix à Toledo , promovieron à ella al Metropolitano de Braga lla-

mado Faustino.

Restaba Ilenar la Sede Bracarense: y no hallaron en aquella coyuntura sujeto de mejor conducta para el fin, que el Obispo de Porto, llamado Felix, al qual colocaron en la Santa Iglesia de Braga , como expresa el Decreto del Concilio puesto en el Titulo XII. Venerabilem fratrem nostrum Felicem Episcopum, de Hispalensi Sede, quam usque bactenus rexit, in Toletanam Sedem canonice transducimus: O in eadem Hispalensi Cathedra fratrem nostrum Faustinum Bracarensis Sedis Episcopum; necnon & Felicem Portucalensis Ecclesia Antistitem in prafata Bracarensi Sede similiter Pontifices subrogamus &c.

28 Este es el unico documento por donde ha llegado à nuestra noticia que Felix fue consagrado con titulo de la Iglesia de Porto, y que como tal le convocaron al Concilio XVI. de Toledo celebrado en dos de Mayo del 693, por lo que es preciso decir sucedió à Froarico antes de aquel año, entre el 683, y el 692, que es espacio de quatro años: en cuyo corto espacio no huvo Concilio, ni persevera otra memoria de Felix.

Desde el referido año de 693. por Mayo empezó Felix à gobernar la Sede Bracarense, apartado de la presente : acerca de la qual no proveyó el Concilio sucesor, porque no era necesario, contentandose con la provision de las Metropolis: y asi desde entonces no pertenece Felix à la Iglesia Portucalense, sino à la de Braga, donde puede verse lo restante, que se reduce à despreciar ficciones de los modernos.

30 Aquí acaba la memoria de Porto en tiempo de los Godos, por ser este Concillo el ultimo en que se halla la de Obispos: y aun aquí no se hizo expresion de la Portucalense: porque promovido Felix à la de Braga, quedó Porto vacante.

31 Esto da por supuesto lo dicho en otras partes sobre que no hagas caso de las ediciones modernas, que guiandose por la de Loaysa,

pro-

propagaron su yerro, de introducir en la firma del presente Felix la expresion de las Iglesias Bracarense y Portucalense, como que promovido à la Metropoli, retuvo la antecedente : y no huvo tal cosa, que era muy contraria à los Canones. Falta alli la Iglesia de Porto, no porque la retuviese Felix, sino porque por su ascenso quedo vacante. Ni contra esto tienes que oponer sino la edicion de Loaysa, que fió la copia de los Codices à un Amanuense de poca exactitud, y no cotejando por si la copia con el Codice, le dió el credito que no merecia, y salió la edicion con erratas perjudiciales, como fuera de otros casos, que tenemos ya notados, convence el presente, donde puso: Ego Felix in Dei nomine Bracarensis atque Portucalensis Sedium Episcopus Oc. y no hay tal titulo en ninguno de los

Mss. que tenemos de Concilios, siendo nueve los egemplares que existen : y solamente resulta por ellos la Iglesia Dumiense con la Bracarense: Ego Felix in Dei nomine Bracarensis, atque Dumiensis Sedium Episcopus, como dicen los Codices que expresan dos Iglesias : los demás solo nombran la Bracarense; pero ninguno la Portucalense: y asi ésta no tiene mas fundamento que el yerro de un copiante infiel autorizado por la incuria de Loaysa, como sucedió arriba en el nombre de Usibefo.

32 Vease el Tomo XV. donde hablamos contra los que se atrevieron à publicar Martir à este Prelado Felix sin tener fundamento para ello: y lo dicho sobre la razon particular de unirse algunas veces la Iglesia Dumiense con la Bracarense sin vulnerar el Canon.

CAPITULO V.

CAUTIVERIO POR LOS SARACENOS, y Obispos de aquel tiempo.

UNA de las Ciudades que tuvieron la desgracia de ser dominadas y padecer mucho por los Saracenos, fue la de Porto, cuya primera memoria despues del Reyno de los Godos se halla en el Chronicon mencionado por Sandoval en la Historia del Rey D. Pelayo: el qual dice que en la Éra 754 (año de 716.) se apoderó Abdelazin de Porto. Braga, Tuy, Lugo, y que à Orense la asoló : Era 754. Abdelazin capit Olisbonam pacifice ... deinde Portucale , Bracam , Tudim , Lucum : Auriam vero depopulavit usque ad solum. El rigor con que los Barbaros entraron, y la resistencia de las Ciudades, ò el terror, ocasionaron, que los principales pueblos quedasen despoblados de Christianos, ò con tan poco numero, que no pudieron conservarse los Prelados, por lo que se retiraron mas adentro. 2 Asi perseveraron las

Ciudades de aquella parte, hasReyno à D. Alfonso I. llamado el Catholico, que empezó à reynar en el 739. y ayudado de su hermano D. Froylan, se echaron como dos rayos de la guerra sobre los Saracenos, y les quitaron muchisimas Ciudades, entre las quales fue una la presente: pero como no tenian gente para poblar tanto terreno, escogieron el partido de matar à los enemigos que las ocupaban, y meter tierra adentro los Christianos. Asi el Chronicon de Sebastian, que individualizó los triunfos, referidos en comun por el Chronicon Albeldense sobre D. Alfonso I. y declaro entre las demás Ciudades la presente : Civitates ab eis olim oppressas cepit, id est , Lucum , Tudem , Portucalem , Oc ... Omnes quoque Arabes occupatores supradictarum Civitatum interficiens , Christianos secum ad patriam duxit. En esta conformidad

prosiguieron hasta que puso

hsta que ensalzó Díos en el

Dios

Dios el Cetro en manos de D. Alfonso III. desde el año 866. Este propagó el Reyno y la Religion hasta mas abaio del Duero, y empezo à poblar de Christianos (entre las demás Ciudades) la presente, que expresa el Chronicon Albeldense: Ejus tempore Ecclesia crescit, & Regnum ampliatur. Urbes quoque Bracarensis, PORT UCALENSIS Aucensis (lee Auriensis) Eminensis, Vesensis, atque Lamecensis à Christianis populantur, como verás en el num. 62. de nuestra Edicion Tomo 13. Pag. 454.

4 Lo mismo dice Sampiro en el num. 4. de nuestra edicion, Tom. 14. Urbes namque Portugalensis, Bracarensis Oc. à Christianis populantur, O secundum sententiam Canonicam Episcopi ordinantur. Esta adicion de que ordenaron Obispos, no se debe entender de que fuesen à residir à sus Ciudades : pues como no estaban del todo aseguradas, ni con suficiente numero de ministros para las Cathedrales, no pasaron allá, ò à lo menos no consta su residencia, y solo hallamos mencion de ellos en las partes interiores de Galicia: y esto desde D. Alfonso III. y

no antes: acaso por falta de documentos, no porque en aquel intermedio huviesen cesado los titulos de los Prelados: pues la Escritura de D. Ordoño II. año de 915. en que pasaron à sus Iglesias los Obispos de Tuy y de Lamego, expresa que los Obispos que desampararon sus Iglesias, se retiraron à buscar seguridad en la de Iria: y ésta los hospedó, y mantuvo: en cuyo numero no podemos exceptuar al de Porto, por no tener documento para la excepcion. Y si hasta el año de 915. no pudieron residir en sus Iglesias los de Tuy, y Lamego, mas distantes de los Moros que la Ciudad de Porto; parece consequencia, que esta no habia recibido à su Obispo por entonces. Lo mismo sucedió à Braga, que prosiguió mucho tiempo sin recibir Obispo, siendo asi, que no estaba tan à la frontera de los Moros, como Porto.

JUSTO Vivia en el año 881.

5 El primer nombre de los Obispos titulares de Porto despues de la entrada de los Saracenos, es el de Jus-C 2 to. to, no conocido por el Ilustrisimo Acuña, por quanto en su tiempo no estaba publicado el documento de quien pende la noticia, que es el Chronicon Albeldense, que reprodugimos en el Tomo XIII. y en la pag. 437. hablando de los Obispos que vivian entonces, dice: fustusque similiter in Portucalense. Esto era en el año de 881. segun lo dicho en las Notas al referido Chronicon num. 25. y aunque usa de la expresion in Portucalense, no es preciso que entiendas residia en aquella Ciudad: pues solo denota el titulo de la Sede : al modo que nombra la de Osma, que no estaba restaurada, y la de Lamego, cuyo Obispo no pasó alla antes del 915. Y si en el 881. habia Obispo titular de Porto, no podemos dudar que precedieron otros, aunque no sabemos los nombres.

6 El Señor Acuña pone en el año de 876. al Obispo Gumado, que en aquel año dice consagró la Iglesia de S. Miguel de Paraiso, à una legua de Guimaraens, citando para ello una Escritura de la Señora Muma, à quien hacen hermana de leche del Rey. D. Ramiro, que Acuña dice

ser el segundo, otros el primero. No exibe la Escritura : pero las circunstancias denotan ser una de las que contiene el libro que en Guimaraens llaman de Doña Muma, del qual habla el Canonigo Estazo en sus antiguedades pag. 3. Pero mientras no veamos la Escritura, no puede hablarse de ella, porque sabemos que aquel libro usa en las Eras del numero L. poniendo 2. que el Sr. Acuña entendió ser 20. (como digimos en la vida de S. Rosendo) y añadiendo à los 20. de Acuña los 30. que restan para 50. (de la L) sale, no el año 876. sino el 906. cerca del qual vivia el Obispo Gomado, de quien el mismo Acuña dice asistió en el 899. à consagrar la Iglesia de Santiago.

7 Yo no me aseguro en que esto fuese asi: pero es de recelar: y mientras no vea la Escritura, no admito à Gumado en el 876, pues las de Doña Muma, que ofrece Estazo, son muy posteriores à aquel año: y las que del mismo libro de D. Muma cita Serra Crasbeck en el Catalogo de los Abades de Guimaraens, empiezan por el año de 920, Todo esto, y

ver que huvo un Gumado despues de Justo, hace recelar yerro en la cita que le antepone: y mientras no se pruebe bien la antelación de Gumado à Justo, quedará este por primero.

GUMADO

Desde antes del 899. basta despues del 900.

8 Gumaedo y Gumeado suele escribirse este nombre: yo uso el de Gumado, por ser el propuesto en el Chronicon de Sampiro , al hablar del Templo de Santiago, à cuya consagracion asistió (en el año de 899. segun lo dicho en el Tomo 17. pag. 58. y en el 19. pag. 97.) Gumadu Portucalensis.

9 Once meses despues pasó à Oviedo con los demas Prelados y Comitiva de la Corte, para celebrar Concilio, y hacer Metropolitana aquella Santa Iglesia, como se hizo. Proveyeron entonces de congrua à los Obispos que viniesen à los Concilios, señalandoles Parroquias de Oviedo para su manutencion, mientras perseverasen en el Sinodo. Al Obispo de Porto aplicaron la de S. Cruz de Androga: Ad Portugalensem Episcopum Tom. XXI.

Ecclesiam S. Crucis de Androga, como veras en la pag. 401. del Tomo 14.

10 A este Prelado hacen segundo del nombre Argaiz, y Cerqueyra, suponiendo primero al que digimos señalaba Acuña en el 876. Pero (como queda prevenido sobre lusto) no admitiremos tal Gumado, mientras no conste por firmes documentos, à vista de los muchos Obispos que sin pruebas suficientes admiticron los referidos: pues el primero cuenta antes del presente dos Hermoigios : el segundo uno, quando aqui no hemos mencionadó ninguno. El anteponer à Hermoigio no estriba mas que en la Escritura de Lerez, cuya data está errada, como queda probado en el Tomo 17. y consiguientemente la anteposicion de Hermoigio estriba en yerro. A este modo podemos recelar que multiplicaron los Gumados, mientras no ofrezcan prueba fidedigna : y à solo uno atribuiremos los sucesos referidos con el arriba apuntado de consagrar la Iglesia de S. Miguel de Paraiso junto à Guimaraens, si esto se funda en documento legitimo.

C₃

No

8 España Sagr. Trat. 60. Cap. 5.

11 No sabemos el fin de Gumado, sino que fue antes de Abril del 906, en que tenia sucesor, llamado

FROARENGO,

Desde antes del 906, al 911,

12 El nombre y Sede de Froarengo consta en el año de 906, por medio de una Escritura de Oviedo, que cita Ferrer Castella fol. 472. b. con la Era 944. (año 906.) à once de Abril, confirmada entre otros por Froarengo de Porto. A esta misma Escritura parece aludió Sandoval, quando recopilando los Obispos que halló en el reynado de D. Alfonso III. pag. 249. expresa en la Era 944. año de 906.) à Froalengo Portucalense.

13 Yo dudo de la Era, porque de la 946. (año 908.) veo citada otra Escritura de Oviedo, fol. 6. de la Regla eslorada, con el mismo Obispo. Mas en la copia que yo tengo de aquellas concesiones, no acaba la Era en VI. sino en III. y expresa el año treinta y nuevo de su reynado: lo que sale puntual con la Era de mi Copia 943. en el dia 13. Kal. Februarii (en

que es la data) segun convence la Epoca del Rey, que empezó à reynar en Mayo del 866. y consiguientemente corria su año I. por Enero, Febrero, Marzo, y Abril del 867. Si prosigues contando hasta Enero del 905. (Era 943.) hallards corria el 29. hasta 26. de Mayo. La Escritura (ya citada) de Castella, señala el mismo año de reynado, XXXVIIII. y aunque se halla embarazado con el año 39. y quiere contar 38; por lo dicho consta no poderse aminorar el 39. sino la Era, que solo corresponde al año, contando la 943, de mi copia, no acabando en IIII. ni en VI. sino en III. Esto sirve para asegurar que en qualquiera combinacion era Froalengo Obispo de Porto en el año de 905. en que antes de Mayo corria el año XXXVIIII. (39.) del Rey: y no se puede añadir unidad à aquellos numeros, pues entonces pusieran XL. ò el X solo con rasgo. En la Era fue muy facil añadir en el final unidades, poniendo IIII. por VI. por III. ò cosa semeiante.

14 Otra memoria es la Escritura de la Era 949. (año 911.) de que con Fr. Manuel

da Roca trata Cerqueyra en la pag. 250. en la qual confirma Nausti (de Coimbra) y Froarengus Eps. como veras en el Tomo 14. pag. 85. Este Froarengo corresponde ser el presente por el nombre y por el tiempo.

15 Dejó luego el Obispado, y se retiró à vivir el resto de su vida en el Monasterio de S. Esteban de Ribas de Sil, donde sobresalió tanto en obras de virtud, que es tenido por Santo entre los nueve Obispos que como tales venera aquella santa Casa. Uno de ellos se nombra Froalengo: y aunque le atribuyen el Titulo de Obispo de Coimbra, ya vimos en el Tomo 17. que no hay seguridad en los Titulos de Obispados: y en el Tomo 14. mostramos no era Froalengo Obispo de Coimbra en el 911. sino Nausti: y al mismo tiempo suena el titulo de Porto en aquel Prelado. Por tanto es mas asegurable que el Froalengo venerado como Santo en S. Esteban, es este, y no otro que no podemos autorizar en Coim-

bra.

ERMOGIO, è HERMOIGIO. Desde el 912. por los tres siguientes.

Retirado Froarengo al Monasterio, recibió el Titulo de Obispo Portugalense Ermogio, ò Hermoigio, que en Junio del año 912, estaba ya consagrado, y como tal Obispo confirmó la Escritura de aquel año, publicada en el Tomo 4. de Yepes fol. 435. Sub nomine Xpti. Ermogius Portugalens. Sedis Eps. confirm. Del mismo modo subscribió en el año siguiente, confirmando otra Escritura à favor del mismo Monasterio de S. Martin de Santiago, que ofrece el mismo Yepes en el num. sig.

17 A este debemos aplicar la confirmacion de la Escritura de Lerez, que tantos perjuicios ha ocasionado por el yerro con que existe la copia, de la Era 924. (año de 886.) en lugar de otra que la excediese en treinta años (segun la diferencia del X con rasgo, que no vale diez, sino quarenta) y en rigor no debió la Era acabar en IIII. sino en Ill. año de 915. en que por Agosto corria el año segundo del Rey D. Or-

HER-

España Sagrad. Trat. 60. Cap. 5.

doño II. que he oído se expresa en una Copia. Vease el Tom. 17. pag. 63. donde probamos que no debe reducirse al año de 886, por cuya data errada, y no reflexionada por los Escritores, incidieron en los perjuicios de multiplicar no solo Obispos con el nombre de Ermogio, o Hermoigio, sino otros diversos, por la interposicion de uno mal supuesto, como

notamos arriba.

18 Argaiz dice que Ermogio fue trasladado à Tuy, sin mas prueba, que el hallar este nombre en Tuy despues de las mencionadas en Porto. Yo soy enemigo declarado acerca de traslaciones sin la necesidad prevenida por los Canones, y quando no hay prueba muy urgente para que la admitamos en lo antiguo. Pero si alguna vez ha de condescenderse, es ahora : por quanto en el año de 915, por Agosto cesa la memoria de Ermogio en Porto, y por Setiembre empieza este nombre en Tuy. Añade, que desde entonces por muchos años no vuelve à oirse mas el Titulo de Porto, y persevera el de Tuy, cuyo Obispo fue colocado en aquel

año en la Ciudad, empezando desde entonces à residir en ella. No sucedia esto en la de Porto , cuyo Obispo era puramente titular : y à nadie se hacia injuria en que el Obispo titular, fuese colocado en otra Iglesia que empezaba à la sazon à recibir Prelado que gobernase Ovejas en presencia.

19 El que admita esto, aplicará al presente todo lo que en la Iglesia de Tuy referiremos de Hermoigio, su prision en Cordoba, y la renuncia que hizo de la dignidad despues de restablecido desde Cordoba à Tuy. Y dado esto, pertenecen al Obispo presente todas las memorias que desde aqui adelante se hallan del Obispo Hermoigio (escrito tal vez Hermigio) en el Testamento de S. Genadio, y en la dotacion de S. Rosendo à Celanova, que llegan hasta el año de 942. aunque como habia renunciado la Sede, firma por entonces sin nombrarla.

ORDOÑO Vivia en el 931.

20 Despues de Ermogio no conocen los Autores otro Obispo de Porto en el espa-

Description of the state of the

cio de todo el Siglo X. à cuyo fin sobrevino la desgracia de que el Capitan Almanzor arruinase la Ciudad. Pero sino hay yerro en la Escritura 34. del Tumbo de Samos, perseveraba Porto con Obispo titular en el año 931. (Era 969.) en que el Rey D. Ramiro II. confirmó los Privilegios de Samos dia ultimo de Agosto, y confirman los Obispos siguientes: Pantaleus Lamecense Episcopus. Hordonius Portugalensis Eps. Dulcidius Zamorensis. Ermegildus Iriensis. Cixila Legionensis, Erus Lueensis. Salomon Astoricensis Julianus Dei gratia Episcopus de Vivester, Pelagius Conimbriensis, Salomon Visensis, Rodesindus Eps. (sin titulo, pero el tiempo prueba que es el Santo) Ovecus Legionensis. Aqui ves claro al Obispo Portugalense Ordoño en el año de 931. (y à Pelayo de Coimbra en el mismo año, correspondiente al Catalogo de aquella Iglesia, despues del Obispo D. Diego) y en esta suposicion fue D. Ordono immediato sucesor del precedente.

DIEGO Vivia cerca del 960

21 Otra prueba, no conocida en publico, sobre la perseverancia del titulo de Obispo Portugalense, es la Carta publicada en Balucio Tomo 7. de las Miscelaneas pag. 57. donde el Abad de S. Cecilia en Monserrate llamado Cesario, dice que uno de los Obispos, que le consagraron en Galicia fue Diego Portugalense, reynando el Rey D. Sancho I. cerca del año 960. como digimos en el Tomo 19. donde estampamos la mencionada Carta, y por tanto no es necesario repetirla.

NONEGO, ò INIGO Vivia en el 1025.

22 Destruida por Almanzor la Ciudad de Porto, procutaron su restauracion los hijos del valeroso Conde D. Gonzalo Moniz, saliendo fuera à buscar fuerzas, y las reclutaron en los Vascones, como refieren los Escritores Portugueses. Unos dicen que fueron à la Gascuía de Francia, otros à la de España, y no falta quien

recurra à una y otra. El hecho fue que vino una poderosa Armada à la boca del Duero, y lograron apode-

rarse de la tierra.

Venian en aquella Armada D. Moninho Viegas, D. Sisnando su hermano, D. Nonego, ò Eneco, y Iñigo (que todos tres nombres se reputan por uno) y otros varios Caballeros.

24 Este D. Nonego es ahora de nuestro asunto, por haber sido el Obispo de Porto, de quien escribe Brito lib. 7. c. 23. que era natural de Vandoma, y que siendo Obispo renunció la Prelacía por venir à esta empresa, y aun hoy (añade) dura una puerta del muro antiguo de Porto, sobre la qual está la imagen de la Virgen con nombre de Vandoma por memoria de este Obispo, que la fundó, y puso alli la imagen. Cerqueyra Pinto, y otros dicen que D. Nonego era Obispo de Vandoma: pero ninguno da pruebas.

25 Lo cierto es que en la Escritura de que habla Sandoval sobre el Rey D. Alfonso el Casto pag. 177. (la qual es del año 1025.) hay la confirmacion de Iñigo de Porto. Y en el Tom. 3.

de las Memorias de Braga pag. 428. verás la misma Escritura en latin, Ennegus Portucalense Sedis Episcopus conf. Consta pues que en el citado año de 1025, era Obispo de Porto el expresado Don

Iñigo. 26 El P. D. Nicolas de S. Maria lib. 5. de la Chronica de Canonigos de N. P. S. Agustin cap. 4. nos dice que introdujo en la Cathedral de Porto la Regla Agustiniana que profesaban en Francia todas las Cathedrales, y Colegiatas : y que la gobernó quasi 41. años, desde el 984. (en que introduce en el Duero la mencionada Armada la Gascuña hasta 1025, en que refiere renun-

ció la dignidad. 27 El arrivo de los Vascones à Porto le pone Cerqueyra, en el año de 999. desde el qual al de 1002. señala el restablecimiento de Porto, y entonces dice empezaria D. Nonego à ser Obispo hasta el 1025. en que viendose anciano y cansado renunció la dignidad, y fue electo D. Sisnando hermano de Don Moninho Viegas que vinieron en la Armada sobredicha. Todo esto va historiado sin pruebas de

God God

la renuncía, pues Cardoso en su Agiologio Lusitano sobre el dia 30. de Enero introduce à D. Sisnando por muerte de D. Nonego.

28 El Conde D. Pedro de Barcelos dice en su Nobiliario Titulo 36. que el Obispo
D. Nonego yace en el Monasterio de Cojaens, o Cucujaens. Cardoso le hace su
fundador. El Conde D. Pedro en el Titulo 38. atribuye la fundacion à D. Payo
Gutierrez de Silva, Rico
hombre en tiempo del Conde de Portugal D. Henrique
lo que será por reedificacion.

29 Añade Argaiz (fol. 197. n. 2.) que es fundacion de esre Obispo el Monasterio de S. Eulalia de Vandoma: sin mas prueba , que por ser Obispo Vindocinense en Francia , le dió titulo de Vandoma. Para todo lo qual pido se me den puebas: pues no veo que Vandoma (hoy Vindosme, Cabeza de Ducado) haya sido Obispado, sino pura Abadía.

SISNANDO I. Despues del 1025. basta el de 35.

30 Despues de Hermogio pone el Señor Acuña por Obispo de Potro à D. Sisnando, no contando à D. Nonego. Fue D. Sisnando hermano de D. Moninho Viegas, hijos (segun dicen) del Conde D. Gonzalo Moniz, que vinieron en la Armada referida de Gascones: el qual fue Obispo de Potro despues de D. Nonego.

31 De su Pontificado han quedado pocas memorias. Acuña dice que aunque su primer cuidado era restablecer los Templos vivos del Señor, trabajaba en levantar la Sede, sin que el cayado de Pastor le impidiese la Lanza de Caballero, por hacerse à Dios iguales servicios en destruir los Moros, que en la educacion de los Christianos. Todos sus progresos provinieron del Patrocinio de la Virgen Madre de Dios, à cuyo honor consagraban todas sus Conquistas, liamando tierra de S. Maria à quanto conquistaban, que fue lo de Feyra, y Guimaraens, que hasta hoy conserva el nombre: y la misma Ciudad tomó por Armas à la Madre de Dios con su hijo en los brazos, dos torres à los lados, y la letra de Civitas

32 Añade que en el año

Virginis.

de 1029. pasó el Obispo Sisnando a la Corte del Rey de Leon, segun consta por una Escritura que alega de la Era 1067. (año de 1029.) en la qual suena, entre otros Obispos, Sisnando de Porto, Sisnandus Episc. de Portugale. Pero yo tengo por cierto que la data no es de la Era MLXVII. sino 1097. (año 1059.) dando à la X valor de 40. por el rasgo, cuyo valor no conoció el expresado Acuña. La razon es, porque la Escritura expresa que reynaba el Rey D. Fernando: lo que no sucedia en el 1029. en que de ningun modo pertenecia à D. Fernando el territorio de Porto, aunque pretendas con el citado Escritor que ya se intitulaba Rey de Castilla: pues entonces vivia el Rey de Leon y de Galicia D. Bermudo III. y ante éste debian presentarse las querellas que huviese en Portugal, pues à el solo pertenecia el territorio, como se verificó en D. Fernando en la Era citada de 1097. (año de 1059.) en que ya el Rey era Señor de toda aquella tierra hasta Coimbra, Por tanto no sirve la Escritura para este Sisnando, ni para sacar de

confusion (como se lísongea Acuña) à Morales y Zurita sobre el año de la muerre del ultimo Conde de Castila D. García: pues la Escritura no es del año que imaginó el Señor Acuña, sino de treinta años despues, como convence el valor de la X con rasgo, y el que todo sale bien en esta conformidad (sin alterar ningun numero) y mal en otra forma.

33 Aqui acabó Acuña las memorias de Sisnando en su primera obra. Pero luego hizo una Adicion, citando un pergamino del Monasterio de S. Juan de Pendorada de los años 1065, y 1072. en que firma el Obispo Sisnando: y aunque no expresa la Sede, entiende ser el presente, alargando 42. años à los 46. que ya le habia dado, de suerre que por su alucinacion resultan unos 88, de Pontificado.

34 Cerqueyra Pinto se libro de estos escollos , distinguiendo dos Sisnandos, reduciendo el Pontificado del presente à los quatro años desde el 1026. al de 30. en cuyo principio dice con el P. Nicolas de Santa Maria, que se retiró de la Corte de Leon, en que por la Escritura mencionada del tiempo del Rey D. Fernando le supone à ultimo de Diciembre del 1029. lo que ya digimos ser falso, pues entonces no era Rey de Leon, ni residia en aquella Corte D. Fernando: y asi la Escritura se reduce me,or à Sisnando II.

35 Sintiendose, dicen, quebrantado y falto de fuerzas, renunció el Obispado, y se retiró al Monasterio de Villa-Boa, fundado por su hermano D. Moninho Viegas, llamado el Gasco, y que tomó alli el habito de Canonigo Reglar, entregandose todo à la Oracion y contemplacion de las cosas del Cie-

36 Hizose alli Religioso
D. Sisnando, en compañia
de su hermano, y tenia costumbre de ir todos los Viernes à decir Misa, à una Capilla del Salvador, que esta-

ba en lo alto de un monte, à vista del Monasterio, casi un quarto de legua, donde le premió Dios con la gloria de Martir : pues teniendo los Moros noticia de su devocion, entraron alli de repente, y le alancearon en el Altar al acabar de decir Misa en odio de la fe : lo que sabido por los Canonigos de Villa-Boa, acudieron puntuales, pero le hallaron en tierra con las sagradas vestiduras rubricadas con la sangre que acababa de derramar.

37 Dieronle sepultura à los pies del Crucifijo, cuya devocion le habia llevadó alli. El dia mes, y año de su martirio fue el 30. de Enero de la Era 1073; año de 1035, segun el Epitaño que hallaron en aquel monumento, quando le trasladaron à leglesia del Monasterio, el leglesia del Monasterio, el

qual decia:

III. Kal. Februari obiit in Domino D. Sesnandus Episcopus Portugal. à Maurorum telis confossus, dum sacrum faceret Era MLXXIII.

Brito no tuvo informe de esto, pues dijo en el lib. 7. c. 23. que murió el Obispo D. Sisnando en la expedi-

cion que con su hermano D. Moninho tomó contra el Concejo de Bemviver. El Señor Acuña tampoco estuvo bien 6 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 5:

bien instruido (segun el P, Santa Maria) sobre el sitio del martirio, que aplicó à la Ermira de N. Señora (no lejos del Monasterio) y no consta sino en la referida Ermira del Salvador.

28 En el sepulero de la Ermita del Salvador perseveró el Santo cuerpo resplandeciendo en milagros por espacio de 107. años , hasta
que en el 1142. fue el Obispo D. Pedro Rabaldis à visitar la referida Ermita , y noticloso de los milagros que
obraba Dios por intercesion

del Santo, abrieron el Sepulcro, y hallaron el Santo Cuerpo todo entero, y con las mismas vestiduras en que le alancearon. Mudaronle à orra Caja de Cedro forrada de Terciopelo, y conduciendola en hombros de los Religiosos, la llevaron à la Iglesia, donde estaba preparado nuevo sepulchro en alto, à la derecha del que entra en la Iglesia : en cuya pared mindó el dicho Obispo pintar la Historia del Santo con el Epitafio siguiente:

Martyr, & Antistes jacet hic rite sepultus V. Idus Octob. in Era MCLXXX.

Sesnandus nomine, quem Christus ad æthera sumpsit III. Kal. Feb. in Era MLXXIII.

39 Del anriguo Sepulcro sacaban los devotos fragmentos de las piedras para sus dolencias, hasta que arruinada la Capilla, cesó la devocion. Con esto un labrador llamado Pedremiez cargó un Carro con las piedras de la ruina para hacer una casa: pero no pudiendo moverle los Bueyes, por mas que lo procuraba, se le hizo pedazos. Llevó otro mas fuerte; con tres pares de Bueyes, y

le sucedió lo mismo. Pero informado de esto un Canonigo, llevó à su Monasterio
toda la piedra del sepulcro
en un Carro tirado de dos
Vacas pequeñas, porque ya
el fin no era de uso profano,
sino por devocion, para renovar la memoria del Santo,
como en efecto colocando el
monumento en el Claustro,
dió salud à muchos que con
devocion invocaron su patrocinio. Vease Cardoso en su
San-

Santoral sobre el dia 30. de Enero con los Autores que cita.

40 Pero dirás que excluidas de este D. Sisnando las memorias de las Escrituras referidas, queda su Pontificado sin apoyo sobre el tiempo à que le reducen.

41 Esta replica obliga à que los doctos. Portugueses procuren descubrir nuevas pruebas. El Epitafio referido, que pone su feliz muerte en el año 1035. precisamente favorece à este Sisnando. Afiadese que asi el Conde D. Pedro, como los demas Escritores, convienen en que este D. Sisnando llegó à Portugal en la Armada de los Gascones, que fue al fin del Siglo X. y por tanto no pudo esto convenir à D. Sisnando II. que vivia en el 1059. como se va à decir.

SISNANDO II.
Vivia en el 1049. y 59.

42º Muerto el Sisnando precedente en el 1035, es precedente en el 1035, es precedes recionecer las memorias posteriores del nombre de Sisnando como proprias de persona diversa, que por tanto debe ser segunda de aquel nombre.

43 La primera mencion de Obispo Sisnando Portugalense despues del 1035, es una Escritura del Monasterio de Eslonza (junto à Leor) que persevera original, por là qual dió algunas posesiones Pelavo Vermudiz à los Reyes D. Fernando y Doña Sancha su muger en 6. Kal. Nov. Era 87. super millesimam ; que fue el año 1049. y entre otros confirma sub Xpti auxilio Sisinandus Portokalens. Sedis Dei gratia Episcopus. Esta confirmacion no se puede aplicar al Sisnando que habia muerto catorce años antes: ni à otro que empezó despues de catorce años, esto es, despues del 1064, en que presidia en Porto D. Hugo I. (como luego diremos) porque el presente Sisnando acabó antes: y asi en corto espacio es preciso reconocer tres Sisnandos, no descubiertos hasta hoy : pues Acuña no conoció mas que uno, y Cerqueyra solo dos, por no tener presente la Escritura alegada con lo demas que vamos à exponer, y añadir.

44 A este Sisnando II. pertenece la Escritura propuesta en Cerqueyra en el cap. 18. de la primera parte 48 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 5.

pag. 303. la qual dice asi: In temporibus igitur Ferdinandi Regis et conjugis sua Sanctia Regina in Era MLXII. in diebus Sesnandi Episcopi Or. Aqui ves al Obispo Sisnando en el reynado de D. Fernando I. (que fue el marido de la Reyna D. Sancha) Ves tambien la Era MLXII. que asi apuntada da el año 1024. en que no era Rey de Leon D. Fernando, sino D. Alfonso V. (como es indubitable) y por tanto la Era no debe entenderse como la han publicado: y aun el mismo Cerqueyra (que la tomó de la Benedictina Lusitana de Fr. Leon de S. Thomas) conoció que no correspondia al reynado de D. Fernando , y viendola diminura añadió un decenario (era MLXXII.) sin atreverse à mas, por la preocupacion de que la Escritura hablaba de Sisnando I. (que murió en la Era siguiente, 1073. año 1035.) y esto le hizo caer en el ridiculo empeño de que D. Fernando I. reynaba en aquella Era de 1072, año de 1034. y mucho antes, no solo en el 1029, como pretendió Acuña (por no entender otra Escritura parecida à la

presente, segun lo dicho en el num. 32. preced.) sino en el de 1016. como Cerqueyra quiso persuadir por varias erratas de impresion que anduvo recogiendo en algunos

Autores. 45 Hoy no podemos admitir que D. Fernando reynase en Leon antes del 1037. ni la referida Escritura obliga à otra cosa, si Cerqueyra huviera conocido el valor de quarenta en el X con rasgo: en cuya suposicion sin añadir numero à la Era, (como añade voluntariamente) ni alterar nada, sale la Era con el reynado : entendiendo (por el motivo expuesto) no la 1062, sino 1092. que fue el año 1054. en que D. Fernando contaba año 17. de su reynado: y se libra Cerqueyra del conato de alterar sin fundamento la Epoca de aquel Rey, y del Obispo Sisnando en la Era 1062. (año de 1024.) en que dice no era Obispo : como tambien de que añadiendo voluntariamente diez años à la Era, incurrió en otro inconveniente. pues ya Sisnando I. habia renunciado quatro años antes, y se habia retirado al Monasterio de Villa-Boa: y

- Direct and the Course

la Escritura habla del Obispo Sisnando en actual gobierno , como del Rey reynante.

46 En nada de esto se incurre, y todo sale bien con el recurso prevenido, de que la X es quarenta con el rasgo de la L que añadian por la parte de arriba, pues asi fue la Era 1092. año de 1054, en que reynaba D. Fernando, y vivia el Obispo Sisnando, de quien vimos cinco años antes la memoria referida (del 1049.) y de quien es tambien otra del mismo tiempo que se va à proponer. La materia de esta Escritura del año 1054. es de un Presbitero Velino. que vivia entre el Duero y Tamaga, à quien por tres veces le fue revelado que se hiciese siervo de S. Juan Bautista, v le edificase Iglesia en un sitio que él no conocia: pero comunicando el suceso en la Villa de Campanellas con su compadre Arguirio, le dijo que conocia el sitio, y algunos veian alli luces de noche. Alentado con esto Velino, compró el sitio, y labró el Oratorio v habitacion. El Obispo Sisnando dedicó la Iglesia, y puso alli Reliquias. Esto fue en el tiempo sobredicho: y Tom. XXI.

luego sucedió lo que añadiremos en Sisnando III.

47 La otra, memoria del Obispo presente es de un documento no conocido en el publico, pero ilustre, por medio del Concilio Compostelano à que asistió Sisnando de Porto, reynando D. Fernando , cerca del año 1056. y aunque en lo impreso no suena este Prelado. -consta en un Ms. de la S. Iglesia de Leon, donde despues de Froilan de Oviedo (tampoco conocido) y de Cresconio Iriense, hay la firma siguiente : Sisenandus Portugalensis Eps. conf. Sabemos pues con certeza que Sisnando concurrió con el reynado de D. Fernando, y que estuvo en el Concilio Compostelano, cerca del año 1056, segun lo dicho en el Tomo 18. pag. 116. y en el Tomo 19. donde propusimos el Concilio.

48 Por lo mismo debe aplicarse al año 1059. y à este Sisnando II. la Escritura que Acuña y Cerqueyra aplicaron mal al año de 1029. pues no reynaba entonces D. Fernando, ante quien fue el litigio alli mencionado en presencia de los Obispos Aloito , Maurelo, MiMiro, Vestruario, y Sesnando , Episcopus de Portugale, de solo el qual nombra la Sede, y nos basta : pues los documentos referidos prueban que concurrió con D. Fernando: y que la Era se ha de entender, no MLXVII. (año de 1029.) sino 1097. por el rasgo de la X. año de 1059. en el qual presidia en Lcon S. Alvito, ò Aloito, en Lugo Maurelo, y en Palencia Miro, que son tres de los nombrados con Sisnando: por los quales se apoya la Era 1097, en que por la Escritura impresa en Pulgar Tomo 2.pag. 70. sabemos vivian en aquella Era (año de 1059.) y no en la 1067. (año de 1029.) en que no convivieron aquellos Obispos: y por tanto su concurrencia en el año de 1059. convence que la Escritura de que vamos hablando. es de la Era 1097. y no

49 De aqui resulta haber presidido Sisnando en Porto por espacio de diez años desde el 1049. al 59. en los quales ocurren las quatro citadas memorias, sin noticia de otras que pudo haber antes, y despues: quedando plana abierta para de-

del 67.

cir que fue immediato sucesor del que murió en el 1035, mientras no se descubra cosa en contra.

HUGOI. Vivia en el año de 1064.

50 Despues del Sisnando referido hay memoria de D. Hugo en un documento del Monasterio de Moreyra, de que habla Cardoso en su Agiologio Lusitano sobre el dia 6. de Abril (Tomo 2. pag. 452.) por haber consagrado aquella Iglesia el Obispo D. Hugo 1. Epliropo D. Hugo Eclesia est dedicata discurrente Bra MCII. que fue el año de 1064.

51 El moderno Nuño de Silva Tellez en la razon que dió à la Real Academia de Lisboa en 8. de Noviembre del año 1725. se vió muy embarazado con el nombre de este Prelado, por no haberle conocido Acuña, que habló unicamente de D. Hugo del Siglo siguiente. Pero al Señor Acuña le basta lo mucho que adelantó sobre esta Iglesia, sin que pudiese apurar quanto hay sobre ella, como prueba lo que vamos refiriendo.

Tam-

52 Tampoco expresan los documentos de Moreyra en el Obispo el titulo de la Sede : pero como la Iglesia es de esta Sede (à poco mas de legua y media de Porto acia el Norte) con razon entienden serlo de aqui el P. S. Maria, y Cerqueyra: pues el mismo no expresar la Iglesia del consagrante, supone ser el Diocesano: porque el forastero tenia mas necesidad de manifestar su Titulo. que el proprio : y asi por el territorio corresponde la accion al Portugalense, sin que debamos recurrir, ni admitir otra Iglesia, mientras no se exhiba prueba de su Titulo. Interin debe aplicarse D. Hugo à la presente : pues el mismo documento declara ser la Iglesia in territorio Portugalensi, segun propone Cerqueyra pag. 296. Alli se lee asi : Ob bonorem & reverentiam mundi Salvatoris , O. plurimorum Sanctorum quorum Reliquia ab Episcopo Domno Hugone recondita dignoscitur ista Ecclesia est dedicata discurrente Era CII. peracta M. babitante ibidem Abbate D. Mendo, ipsius Ecclesia fundatore in loco qui dicitur Moraria &c. La clausula suena (asi apuntada) que el Obispo D. Hugo fue el que puso alli las Reliquias: pero al mismo debe aplicarse la Consagracion, por el enlace de una cosa con otra.

53 Por el nombre de Hugo sospechó bien Cerqueyra, que seria hijo de alguno de los que vinieron en la armada de los Gascones cerca del año de mil, pues solo en Francia era usado aquel nombre por entonces. Pero en la pag. 265. dejó establecido que no vinieron de la Gascuña de Francia, sino de la Española, que dice abrazó la Navarra, Aragon, Cataluña, Bizcaya, y mucha parte de Castilla la Vieja, como Rioja, Aguilar de Campoo, y mucho de las Provincias de Burgos. Aqui no se usaba el nombre de Hugo: y asi con una inconsequencia cayó en otra : y es mejor dejar à D. Hugo originario de la Francia.

54 Como la memoria de Sisnando II. no se conoce mas que hasta el año de 1059, pudo D. Hugo empezar cerca del 60. Desde entonces no hay noticia de otro Obispo fuera de Hugo hasta el año de 1072, en que interviene algun espacio de años para D. Hugo: pero no co-

D. 2

no-

52 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 5. nocemos mas memorias, que se quiso meter en tad de los dema

Excluyese el Obispo Auberto.

55 El Academico de Lisboa Leytao Ferreyra publicó una memoria de la Era 1064. que dice firmó el Rey D. Fernando, y sus tres hijos, siendo Arzobispo de Braga Cresconio, y en su lugar Diego, In Sede Portus Eps. Aubertus, in Sede Auriensi Petrus Eps. in Sede Collmb. Bernardus. In Sede Oviensi Martinus, in Sede Iriensi Andreas, No sintió bien aquel Autor del documento, en virtud de los Obispos referidos, que no corresponden al año de la Era en quanto tal, ni à la Era tomada por año, como el la tomó. Pero Cerqueyra tuvo por probable al Auberto de Porto, solo porque el documento se diz estaba escrito en pergaminho de letra Gottbica na Torre do Tombo. como refiere Leytao : pero Cerqueyra lisonicado con la memoria de Auberto, levantó el falso testimonio de que afirmaba ser sacado de la Torre del Tumbo, y que realmente existia alli, lo que no afirmó Leytao, sino que se diz estaba. Cerqueyra no

se quiso meter en la dificultad de los demas Obispos, cuidando unicamente de su Auberto, à quien pone en el mismo año de 1064, en que se halla la memoria de D. Hugo, por el yerro de to-

mismo ano de 1004, en quie se halla la memoria de D. Hugo, por el yerro de tomar la Era por año, sin ofrecersele la Era 1094, por el rasgo de la X. en que resultaba el año de 1056, y se evadía de introducir à Aubetto en el año de Hugo.

56 Pero ni aun asi debió dar credito à la referida memoria, por ser un agregado de desaciertos en el conjunto que refiere de Obispos: quedando ya probado, que ni Braga, ni Orense, ni Coimbra gozaban de Prelado en el año de 1064. Iria no ha oido Obispo Andres en aquel Siglo, ni en otro fuera del Siglo VI. en todo lo que antecedió al Rey D. Fernando I.

SISNANDO III. Vivia en el 1072.

57 Este es el nombre que alucinó al Señor Acuña para alargar el Pontificado de Sisnando I. por espacio de unos ochenta y ocho años, como digimos alli num. 33. Pero no es este à quien corresponde

la Escritura mencionada sobre Sisnando segundo num. 44. y reducida al año de 1054. que segun lo propuesto es propria de aquel Sisnando, y no del presente: pues vivió entre los dos D. Hugo: y por tanto las memorias posteriores al año de 1064. que nombran al Obispo Sisnando , corresponden à Sisnando III. Estas se debieran enlazar con las del segundo, sino ocurriera entre los dos otro Obispo: pero mediando en el 1064. D. Hugo, es preciso distinguir los Sisnandos de antes v despues de aquel año.

58 La memoria que debemos aplicar à Sisnando III. es del Monasterio de Pendorada, de cuya Ermita, ò pequeña Iglesia, habla la Escrirura mencionada en el num. 44. de Sisnando II. diciendo que la consagró y puso alli Reliquias el Obispo Sisnando, como referimos en el num. 46. hablando del año 1054. Nueve años despues considerando aquel Presbitero Velino, que en su muerte podia acabarse la fabrica, se la cedió à un Presbitero llamado Exameno, para que con otros guardase alli vida Monacal: Tom. XXI.

y desde entonces (Era 1103. año de 1065.) empezó aque-lla pequeña Iglesia à ser Monasterio, donde obraba Dios por intercesion de S. Juan Bautista muchas maravillas, ' 59 Oidas por un Caballero D. Munio Venegas, que se hallaba cautivo por los Moros, hizo al Santo varias ofertas de su hacienda, si le libraba del cautiverio: y lograndolo, se dedicó à servirle en Pendorada con tanto amor, que los dichos Velino y Exameno le hicieron cargo de como no ofrecia al Santo sus bienes, levantandole casa, y disponiendo ser alli sepultado. D. Munio respondió, que como el sitio no era suyo, no convenia edificar en suelo ageno. Entonces los referidos le dieron el Señorío, y Patronato de todo para el y sus descendientes: y con esto otorgaron Escritura à 4. de las Kal. de Marzo, Era MCX. que fue el año 1072. estando presente, y firmando (demás de otros) el Obispo Sisnando, por el qual alegamos el documento: Sisnandus Eps. conf. pues aunque no expresa la Iglesia, no podemos atribuirle otra que la presente, por ser la de Pen-

D₃

do-

España Sagrad. Trat. 60. Cap. 5.

dorada propria de esta Diocesi, conforme discurrimos

sobre D. Hugo.

60 Todo lo referido estriva sobre tres Escrituras del expresado Monasterio de Pendorada, que hasta hoy persevera en los Padres de S. Benito, y las publicó despues de Fr. Leon de S. Thomás, Cerqueyra en este Obispo Sisnando, à quien llama segundo, y nosotros tercero, por lo dicho. El nombre de Sisnando era muy frequente

en todo aquel territorio, como prueba el de el Gobernador de Coimbra puesto por el Rev D. Fernando I. con el del Obispo de Visco por el mismo tiempo, y estos de Porto. No hay pues que estrañar la repeticion del nombre de Sisnando en los Obis-

61 El presente pudo sobrevivir mucho tiempo : pero no descubrimos otras memorias, por la escasez de las respectivas al fin del Siglo XI.

CAPITULO VI.

VACANTE CON GOBIERNO DE ARCEDIANOS, y continuacion de los Obispos hasta hoy.

I Mulerto el Rey D. Fernando I. en el año de 1065, resultaron grandes turbaciones en el Reyno, por causa de la guerra entre sus hijos. Prevaleció finalmente D. Alfonso VI. pero empeñado en dilatar su dominio por las mejores tierras. descuidó del que tenia enotras. Dió el gobierno de Galicia al Conde D. Ramon, casandole con su hija Doña Urraca. A otro llamado D. Henrique, dió otra hija no legitima, Doña Teresa, con

el Condado de Portugal cerca del año 1094 ò en el mismo segun Brandao lib. 8.

cap. 8.

2 En aquel intermedio de las guerras entre los hijos de D. Fernando I. y antes de recibir el Conde D. Henrique el Condado de Portugal no estuvieron los negocios eclesiasticos de aquel Pais en curso regular, por hallarse el Rey D. Alfonso VI. empeñado en la Conquista del Reyno de Toledo, que le arrebataba la

aten-

atencion. Vacaban las Iglesias de Viseo, Lamego, y Porto. Coimbra tuvo tambien vacante. Gobernabanse por los Priores, ò Arcedianos. Prosiguieron así algun tiempo aun despues del Senorio del Conde D. Henrique, porque ni este era Soberano, ni el Soberano proveyó las Mitras. Mientras vivió el Rey D. Alfonso VI. no tuvo Obispo Porto, ni Viseo. Lamego padeció la misma falta. El Obispo de Coimbra hacia los Oficios de lo perteneciente al Obispo. Porto acudia à Braga. El gobierno estaba en manos de los Arcedianos, que se fueron sucediendo unos à otros, en la conformidad que vamos à decir.

PAYO I.

Arcediano Gobernador en el

3 El Señor Acuña no conoció mas que un Payo como Administrador de esta Iglesia ; desde D. Sisnando à D. Hugo. Pero Fr. Leon de S. Thomás en su Benedictina Lusitana descubrió mas nombres , que recogió Cerqueyra Pinto en las Adiciones à la Obra del Señor Acuña: Estos fueron dos Payos con un Rodrigo en medio : por lo que el tiempo y el nombre interpuesto : por la Payo La companya de la constanta de la co

I. y al segundo. 14 Bl primero consta por documentos del Monasterio de Pazo de Souza, perteneciente à esta Diocesi, cuva Iglesia fue consagrada por el Prelado de Braga D. Pedro en 29. de Setiembre del 1088; convidado para este fin , à causa de no haber Obispo en Porto, y gobernarse por un Arcediano, llamado D. Payo : que el tiempo declara ser diverso de otro que huvo despues de D. Rodrigo. No ofrece Cerqueyra la Escritura de Consagracion, en que veamos la vacante de Porto, y el gobierno por el Arcediano D. Payo: y asi queda en fe de los referidos.

RODRIGO Arcediano Gobernador en el 1092.

5 Una Escritura del Monasterio de S. Juan de Pendorada, hecha en la Era 1130, que fue el año 1092, da noticia del Arcediano D. Rodrigo como Gobernador de la Sede Portugalense, caracter D4 te-

Torizanto Gagrata.

terizando la fecha con la expresion de que se hizo reynando D. Alfonso: Dni. Creaconii glorioti Episepi Sede Colimbrieniis, sive Lamecensis.

Roderigii Archidiaconi Seportugaleniis. Gobernabaques à Porto el Arcediano D. Rodrigo en el 1092. despuesdel qual empezò el succsor del qual empezò el succsor

PAYOII.

Accediano Gobernador en el
1107.

6 Este es el unico D. Payo conocido por Acuña como Gobernador de esta Iglesia en el año de 1107. v este es segundo del nombre, como convence lo dicho. Su nombre y Dignidad constan por Escritura del Monasterio de Pendorada. à quien una Señora llamada D. Ermesenda hizo donacion de varios bienes Kalendis Augusti Era MCXLV. regnante Rex Alffonsus, & sub eo Principe nostro Comite Dnus. Henriques , Sede Bracharensis Dnus, Giraldus Archiepiscopus , in Sede Colimbriensis Dns. Mauritius Eps. In ipso Canobio S. Joannis Dno. Cedoni Prior, In Sede Portugalensis Dno. Pellagio Archidiaconi.

7 Esta Era 1145. fue el año 1107. en el qual gobernaba la Diocesi de Porto D. Payo segundo, y ultimo de los Administradores que huvo en la Sede vacante: pues luego empezó à gozar Obispo, sin faltar mas esta Dignidad desde el siguiente.

HUGO II.
Desde el 1113. basta 7. de
Setiembre del 1136.

I Por aqui empezó el Señor Acuña la segunda parte del Catalogo de los Obispos de Porto, à causa de los notables sucesos de este Predado. Pero como ni el, ni otros, vieron la Historia Compostelana, les faltaron noticias originales, escritas por el mismo D. Hugo, y por su compañero D. Nuño (Obispo despues de Mondofiedo) à los quales mandó escribir la referida Obra el primer Arzobispo de Santia-

go D. Diego Gelmirez.

2 El nombre de Hugo,
no usado en estos Reynos,
sino en el de Francia, muestra haber venido de ella este Prelado, con alguno de
los muchos Señores, que
por aquellos tiempos pasaron
à este Reyno. El Conde D.

Hen-

Henrique, y D. Ramon, à quienes D. Alfonso VI. dió sus hijas, Doña Teresa con el Estado de Portugal, y Dona Urraca con el Gobierno de Galicia, ambos vinieron de Francia. Del Monasterio de Cluni venian muchos à España, y de alli vino el Obispo de Santiago, antecesor del Señor Gelmirez. Alguno pues de estos Señores trajo à España à D. Hugo, ò el vino con su Padre, ò parientes, desde la primera edad, pues la Historia Compostelana dice de el, y de D. Nuño Alfonso, que el Señor Gelmirez los crió ab Infantia rudimentis, como consta en el Tomo XX. pag.

148. Añado, que otro hermano de D. Hugo se llamaba Guillermo, segun Escritura citada por Acuña: Guillelmus frater Episcopi conf. v el nombre de Guillermo era tambien de Francia, como el de Hugo. Algunos dicen que el Conde de Portugal D. Henrique dió à D. Hugo este Obispado, por ser ambos Franceses: pero ya habia fallecido el Conde (en principios del año 1112.) quando empieza la memoria del Obispo.

Sus principios fueron

en la Santa Iglesia de Santiago, donde le crió el Señor Gelmirez, Secretario y Cancelario del Conde D. Ramon, Gobernador de Galicia, como se ha dicho. En el año de 1099. ya se hallaba Canonigo D. Hugo, con su Compañero D. Nuño: pues refiriendo estos dos en su Historia Compostelana el Orden del Papa Pascual II. para que eligiesen Obispo, hablan como Capitulares diciendo: Aunque podiamos pasar à la eleccion , la dilatamos , basta que viniese de Roma el mismo Gelmirez, à

quien eligieron.

4 Estaba ya la Iglesia del Apostol esenta de la Metropoli de Braga, y dependiente unicamente de la Sede Apostolica, que avocó à si las consagraciones de los Compostelanos. En el caso presente del Señor Gelmirez habia grave inconveniente en que pasase à Roma: por lo que el Rey y el Cabildo enviaron alla al Canonigo D. Hugo, con otro, suplicando al Papa permitiese hacer acá la consagracion. Cayó malo D. Hugo, y el compañero murió : por lo que salieron otros, y consiguieron quanto deseaban,

vuelto à su Iglesia D.

Vu Hugo prosiguió desfrutando las confianzas mas finas del Prelado: porque con el consultaba sus mas graves negocios, y le llevaba à su lado en los viages. Con el fue à Portugal en el año de 1102. quando recogió las Reliquias de los Santos; y este fue el que escribió la Historia de la Traslacion de aquellas Reliquias, como el mismo declara : Hugo ejusdem Compostellane Sedis Canonicus & Archidiaconus, qui pradicti secreti conscius fui, qui etiam in tanti tamque pretiosi thesauri inventione. Oinventi administratione, fidelissimus consultor , & diligens cooperator, corpore prasens . O animo devotus extiti. prafati eventus prosperitatem, ne oblivionis caligine sopiretur , diligenter scripsi , & posteris in memoriam fideliter tradidi, como veras en el Tomo XX. pag. 42.

6 Volvió el Prelado à enviar à Roma à D. Hugo con otro Canonigo, y obtuvieron Bula del Papa sobre la libertad de su Iglesia, sujera unicamente à la Sede Apostolica, confirmando todo el derecho sobre sus Partoquias, y reciblendo à es-

tas en la proteccion de S. Pedro, sin que ningun Obispo pudiese introducir en ellas novedad, ni excomulgar à sus Clerigos, sin previo examen del Compostelano. Obtuvo D. Hugo esta Bula en 1. de Mayo del año 1103. y consta en la Compostelana lib. 1. c. 14.

7 Otra vez pasó à Roma D. Hugo acompañando al Prelado en el año de 1104. en que ya tenia titu-lo de Cardenal de Santiago, porque dos años antes habia concedido el Papa à la Iglesia del Apostol el honor de que segun la norma de Roma tuviese Cardenales, Pres- . biteros, y Diaconos. El presente se intitulaba tambien Capellan : Hugone Cardinali Capellano, como expresa su Historia Compostelana lib. 6. 16. n. 3. y en el Cap. 20. vuelve à sonar con el mismo titulo de Capellan, en suceso recapitulado de dos años antes, comun à todos los Canonigos de Santiago, cuyos nombres propone, y uno es Hugo Capellanus, como verás en la pag. 56.

8 En el año de 1109. ya le hallamos Arcediano de Santiago, mas antiguo que su compañero D. Nuño AlfonObispos de Porto. Hugo II.

so, pues así en aquel suceso, como en el de este año, firma primero que D. Nuño: Hugo Arebidiaconus S. Jacobi conf. Munio Alefonsi ejusdem loci Thesaurarlus. Y estos son Gelmirez encomendó escribir la Historia Compostelana, que nos va guiando.

9 Asi como estos servian con tanto amor al Prelado, tantbien éste los procuraba corresponder con honores: y en un dia fueron consagrados Obispos, D. Hugo para la Iglesia, presente, y D.

la Iglesia presente, y D. Nuño para la de Mondoñedo.

10 Acuña y otros dicen que D. Hugo fue consagrado por el Arzobispo de Toledo D. Bernardo: pero no fue asi, como convence la Compostelana lib. 1. c. 82. en el Tomo XX. pag. 146. donde verás que los consagró D. Mauricio Arzobispo de Braga, en la Villa de Lerez, con las individualidades referidas en el Tomo 18. sobre D. Nuño. Y como la consagracion de los dos fue en un mismo dia, debe aplicarse al presente lo que digimos en el compañero. Este se hallaba electo en el año de 1112. y la consagracion

queda señalada en el dia 23. de Marzo del año 1113. Lo mismo debemos acomodar à D. Hugo: pues la Escritura del 1112. (en Brandao lib. 9. cap. 4.) le nombra Obispo en aquel año, como las referidas en D. Nuño: y asi uno y otro deben decirse electos en el 1112. y consagrados en 23. de Marzo del 1113. sin que obste la Escritura donde leeras año sexto de D. Hugo en el 1120, pues luego descubriremos lo que hay acerca de ello.

11 Quando D. Hugo fue electo, no era Sacerdote: porque la Compostelana refiere, que el Arzobispo D. Mauricio le ordenó de Presbitero en el Sabado antes de la Dominica de Pasion, en cuyo Domingo fue la consagracion, asistiendo los Obispos de Orense, y Tuy, con presencia del Compostelano. A los dos dias siguientes celebró su primera Misa el Obispo D. Hugo en el Altar de Santiago, fiesta de la Anunciacion de la Virgen, dando al Apostol las primicias de su reconocimiento y fervor.

12 Es creible que en el año de 1114 asistió al Concilio tenido por el Arzobispo de Toledo D. Bernardo (Legado Apostolico) en la Ciudad de Palencia: pues reficre la misma Compostelana, que concurrieron los Obitos Santiago: y la tierra de Porto con su Capital Braga, no estaba todavia separada de Galicia.

13 La amistad que profesaba con el Prelado de Santiago, su protector , le hacia pasar varias veces à Compostela: y como en el año de 1115. por Abril , híciese aquel Prelado la consagración de los altares de S. Martin de Santiago con una gran donación al mismo Monasterio; la confirmó, entre outros Obispos, Ugo Portugalenis Antites conf. como expresa la Escritura XII. del Tomo 4, de Yepes.

14 Concluida aquella Consagracion y donacion, pasó nuestro Obispo à Italia à verse con el Papa Pascual II. sobre negocios de la Iglesia del Apostol , y la suya de Porto. Acompañole el Clerigo de Santiago D. Lorenzo, enviados por el Compostelano en solicitud de ensalzar su Iglesia con honores; y obtuvieron Breve en que el Papa eximia al Obispo D.

Diego de concurrir à Concilios mientras durasen las guerras: añadiendo que anduviese vestido con Tunica y Estola, para recomendacion de su dignidad sacerdotal. De este modo iba subiendo cada dia el Prelado por esencion y honor, disponiendo suave y eficazmente las cosas para llegar à la dignidad Metropolitica, que faltaba à la Iglesia del Apostol.

15 La Historia Compostelana (lib. 1. cap. 105.) no refiere mas que este motivo en la Legacia de D. Hugo: pero en realidad le movian tambien los intereses de su Iglesia, que por las guerras, y falta de Pastor, se hallaban muy defraudados. D. Hugo como vigilante y zeloso se enteró luego de los antiguos limites de Porto, y de lo usurpado por otros. Su actividad no le permitió sosegar hasta restablececer sus derechos : por lo que tuvo valor para pasar varias veces à la Corte del Papa, atropellando riesgos formidables, por colocar su Dignidad en la total reintegracion de sus bienes. Primeramente obtuvo del Pontifice confirmacion de los limites antiguos de la DioDiocesi de Porto, individualizandolos todos: y para que velase con quietud en restablecerlos, le eximió de sujecion à Metropolitano, tomandole bajo la proteccion immediata de la Santa Sede, como prueba la Bula del Apendice, dada en 15. de Agosto del año 1115. A los cinco dias despues se expidió el Breve citado à favor del Compostelano, uno y otro en Benevento : uno y otro presente alli D. Hugo: pero como los Autores no conocieron el Viage que hizo à Italia, dirigido por el Prelado de Santiago; tampoco supieron que D. Hugo obtuvo personalmente el Breve referido.

16 La Infanta D. Teresa, muger del Conde de Portugal D. Henfique, se hallaba bien afecta à la Iglesia y persona de D. Hugo, y por tanto procuró ilustrarla con varias donaciones. Una fue en el año de 1118, en que le dió el Monasterio de Santa Marina de Crestuma y su Coto, corriendo la Era 1156. (que fue el año 1118.) y en el año quinto de su Pontificado, como expresa et Señor Acuña, que añade, posee hasta hoy su Iglesia el

Coto de Crestuma, mas no el Monasterio, que ya no existe. Pero tengase presente este año 5, pues le necesitaremos despues.

17 Aquel gran corazon del Señor Gelmirez, nacido para ensalzar la Iglesia de Santiago, no podia sosegar mientras no conseguia los honores correspondientes Apostol. Dispuso enviar à Roma sujetos que solicitasen la prerrogativa de Metropoli. El Papa que era ya Calisto II. su antiguo amigo, y Tio del Rey D. Alfonso VII. queria favorecer la causa: llamole para el Concilio Remense del 1119, pero no siendo posible ir alla, por tierra, ni por mar, y empeñada la Reyna en que no fuese; parece peligraba la mayor oportunidad del buen suceso. A este tiempo vino à Compostela el Obispo D. Hugo: y viendo la Carta del Papa al Compostelano, y que nunca podia la fortuna disponerle el theatro en combinacion mas favorable; como era verdadero siervo del Apostol, y amigo del Obispo, resolvió intrepido ir en persona à solicitar la gracia, despreciando los riesgos que aterraban à los de mas aliento.

18 No fue menos plausible el modo, que la empresa. Vistiose como pobre; desfigurose el rostro: transfiguraba el cuerpo : ya parecia cojo, ya manco, ya paralitico, de modo que ni le conocia el proprio, ni el estraño: iba sumamente firme en la inconstancia, y todo era necesario para atravesar el Reyno de Aragon, mas temible que la Scila, y Caribdis, por la inhumana guerra, v lazos que à cada paso amenazaban por el Rey D. Alfonso, receloso de que pasase à Francia algun Clerigo de Santiago: y en efecto, aunque nuestro Obispo agotó el arte de alucinar, fue conocido en Logroño por uno en cuya casa se hospedó: pero con la fortuna de que habia sido fiel criado suyo, y ahora calificó mas la fidelidad en no descubrirle, por haber jurado el Obispo, que no iba enviado por la Reyna, ni por el Rey, ni por la Infanta D. Teresa, Condesa de Portugal, sino precisamente para solicitar con el Papa la traslacion de la Metropoli de Braga, ù de Merida, à Compostela, y

para negocios de su Iglesia

de Porto.

19 Con esto y con un Marco de plata que le dió, salió libre, y llegó à Cluni, donde el Papa habia venido en el segundo año de su Pontificado (1120.) y confirmada entre el Abad Cluniacense y el Pontifice la amistad que estuvo algo resfriada; logró D. Hugo por mediacion del Abad (llamado D. Ponce) el fin de sus trabajos. Obtuvo que la Metropoli de Merida fuese trasladada à Santiago en III. de las Calendas de Marzo, Indicion XIII. año 1120. de Christo, segundo del Pontificado de Calisto II.

20 Añadió el Papa la gracia de hacer su Legado Apostolico al Prelado de Santiago en las Provincias de Merida y de Braga: con lo que gozoso nuestro Obispo trató volver à España. Llegó à la Ciudad de Oleron, donde cayó malo.

21 Restablecida la salud fue preciso discurrir nuevo modo de pasar à Santiago, porque el Rey de Aragon (declarado enemigo de los Compostelanos) tenia mil esplas para echarle la mano. Mudò trage: escogió dos criados, y un paysano que sabia la lengua Vascongada,

y las sendas de montañas mas asperas de los Pirineos, con lo que se atrevió à cruzar la

lo que se atrevio a cruzar la Navarra, la Vizcaya, y Asturias. Caminó por las vertientes al mar , atropellando montes , salvando Rías , y pisando unas asperezas no imaginables: mas la confianza en la proteccion de Santiago condujo su intrepido corazon à Compostela victorioso de dificultades , que aun pasadas hacian espantosa la memoria.

Convirtiose todo en gozos. Recibiole el Arzobispo y Cabildo con Procesion. Puso en el Altar del Apostol las Bulas de la Metropoli y Legacía. En nombre del Pontifice, (que le fió sus veces para ello) dió al Prelado la investidura de aquellos dos honores, con la potestad de que el Arzobispo llevase Cruz delante de sí: cosa que les cogió de nuevo, pues antes no tuvieron noticia de tal gracia, como declara la Compostelana lib. 2. c. 20. pag. 299.

23 Gratificó el Arzobispo à D. Hugo, pagandole los gastos del camino, haciendole vestidos, juntamente con aquellos que le acompañaron. Diole Anillo, y ornamentos

Pontificales , Prestamos , y otras bien merecidas gratificaciones.

24 Al mismo tiempo pretendia D. Hugo recobrar las Parroquias de su Diocesi, usurpadas por los Prelados de Braga, y de Coimbra, como declaró en Logroño al huesped de que hablamos arriba : Praterea Papa Calisto supplicabo pro Sede mea Portugalensi Ecclesia, cui Bracarensis & Colimbriensis Episcopi propria Dieceseos Parochias auferunt &c. Volvió el Papa Calisto à confirmar lo decretado por Pascual. El Bracarense se resistia à ceder lo que tenia. El Papa le puso termino de quarenta dias, suspendiendole de Oficio Pontifical, mientras no satisfaciese à D. Hugo, como califica el Breve del Apendice. Declaró tambien Calisto los Monasterios que tenian sujecion à dicho Obispo, cuyos nombres constan alli. No puso la data Acuña, pero es muy verosimil que todo fue à la entrada del año 1120. hallandose D. Hugo con el

Papa.
25 Con el Obispo de
Coimbra hizo convenio sobre las Iglesias de la otra
parte del Duero, prometien-

do no inquietarle en sus derechos, segun dice Acuña, que lo prueba con cita de

que lo prueba con cita de Escritura conservada en el Cabildo: pero ni la exhibe, ni explica mas que lo referido.

Otras memorias de D. Hugo.

26 Al punto que D. Hugo volvió de Francia, le hizo una gran donacion la Reyna D. Teresa, concediendole la Ciudad de Porto con sus terminos, en el dia 18. de Abril, Pascua de Resurreccion , Luna 15. Era 1158. año de la Encarnacion 1120. Indiccion VIII. Epacta nulla, Pontificatus autem D. Hugonis ejusdem Ecclesia Episcopi anno VI. Todos los primeros computos son puntuales : Era, año, dia de mes, Pascua, Luna, y Epacta. La Indicion está errada. Acuña dió la II. Brandao lib. 9. c. 4. la VIII. vestigio de la legitima, que fue XIII. Nuñez de Leon copio Indictione II. Concurrens quatuor Episcopatus in illa. Otra copia dice , Indictione II. Concurrente Epacta nulla.

27 Todo esto es indicio de incuria en los copiantes, y de que la data tenía demás de los referidos compu-

tos el de el Concurrente (de que hablamos al fin del Tomo 2.) Pero el Señor Acuna (que ni entendió este computo, ni el de la Epacta) creyó que la copia de Nufiez denotaba concurrencia de quatro Obispados, y quitando el quatuor, juntó el Concurrente con la Epacta nulla. El hecho es que en el año de 1120. el Concurrente fue quatro (por el Ciclo solar nueve) y esto quiere decir la edicion de Nuñez Concurrens quatuor. Siguese luego el Pontificado del Obispo: y aplicando al Pontificatus, à Episcopatus el numero de quatro (proprio del concurrente) resultó que el ignorante de computos imaginase la concurrencia de quatro Obispos, ù Obispados. Otros que no entendieron el computo, omitieron el numero quatuor del Concurrente, y juntaron el Concurrente con la Epacta : Concurrente Epacta nulla: y otros (como Brandao) suprimieron del todo el Concurrente.

28 El año del Pontificado de D. Hugo salió tambien con yerro, copiando VI. por VII. pues el que fue consagrado en el 1113. debia contar año septimo en el 1120. Y

que esto fue asi, consta por la Escritura arriba mencionada del año 1118. n. 16. en que vimos el año quinto: y dos años despues debió ser septimo. Confirmase lo mismo por Escritura del año 1127. en que Acuña propone el año 14. de su Pontificado. Era pues año 7. el de 1120. y consta que empezó en el de 1113. Debe pues la data leerse de este modo: Facta Cartula Era MCLVIII. & fuit roborata in die Sancto Paschate, mense Aprilis, id est , XIIII. Kal. Maii , Luna XV. Anno Incarnationis Dominice MCXX. Indictione XIII. Epacta nulla, concurrente IIII, Pontificatus autem Dni, Hugonis , ejusdem Ecclesia Episcopi anno VII. Asi la pone Brandao lib. 9. c. 4. à excepcion de los ultimos numeros que damos corregidos por lo dicho.

Hugo à Santiago para obsequiar al Legado Apostolico Cardenal Romano Boso,
con otros muchos Prelados,
que al mismo tiempo consagraron al Obispo de Abila
D. Sancho, y pasaron à celebrar Concilio en Sahagun
año de 1121. El Composte
lano no pudo concurrir ; pe-

Tom. XXI.

ro el Legado Apostolico le envió por nuestro Obispo de Porto lo actuado en el Concilio, para que mandase observarlo en su jurisdicion.

30 El Arzobispo de Braga D. Pelayo volvió à recibir en Prestamo las Iglesias
que D. Mauricio habia recibido del Compostelano, sobre lo que otorgó Escritura,
y el primero de los confirmadores fue Hugo Portugalensis Eps., conf.

31 Otra vez pasó D. Hugo à Compostela en el año de 1122. con motivo del Concilio que celebró alli el Arzobispo de Santiago Legado Apostolico, à 8. de Marzo del expresado año.

32 Vuelto à su Diocesi
D. Hugo hizo un convenio
con el Monasterio de Leza,
acerca de la contribucion
que llamban Tanta (correspondiente à los gastos de
la comida) de que el Momasterio se libró para siempre, cediendo à la Dignidad
los Casales que expresa la
Escritura del Apend. fecha à
cinco de las Calendas de

33 Como era suya la jurisdicion civil de la Ciudad de Porto, arregló los fueros, señalando lo que debian pa-E gargarle sus habitadores, por las casas que labrasen, y por los generos que alli se comprasen ò vendiesen, traidos de fuera. Este Forál fue en el año de 1123. y le confirmaron los quatro Obispos que le sucedieron, como afirma el Señor Acuña pag. 10. de la edicion de Cerqueyra. Concurrió en el año siguiente al Concilio Compostelano tenido en 20, de Abril del 1124. y fue uno de los Obispos asistentes à la Consagracion del Prelado de Bur-

gos D. Simon , hecha tres dias despues de acabar el Concilio, segun todo consta por la Compostelana bajo aquel año lib. 2. c. 71.

34 La Reyna D. Teresa proseguia en su benevolencia con el Obispo D. Hugo, y en el año 1127. le concedió el Coto y la Iglesia da Regoa, que hasta hoy (dice el Señor Acuña) posee este Obispado. Corria entonces el sho catorce de D. Hugo , y firma este con otros muchos Señores. Al año siguiente le dió el Monasterio de Bouzas; y la mitad del rio Duero. para los derechos de la pesca, en los puntos alli señalados. En el mismo año de 28. confirmó la Escritura 12.

del Tomo I. de Brandao. 35 D. Alfonso, hijo de la expresada D. Teresa, se esmeró tambien en dotar la Iglesia de D. Hugo: y en el año 1130. le dió el Coto de S. Pedro de Cova. Anadió la Iglesia de Trizauras, y otras donaciones, que Acuña dice constan en las Escrituras del Cabildo.

26 Al mismo año de 1130. reduce aquel Autor el convenio entre la Reyna D. Teresa y D. Hugo, sobre el patronato de la Iglesia de Campanham. Pero como añade estar firmado por D. Mauricio Arzobispo de Braga, repugna ser de aquel año : y asi debe ponerse antes del 1118. en que empezó à ser Antipapa. Pero en aquel año de 30. hizo el Obispo otra composicion semejante à la referida del Monasterio de Leza, con el Prior y Clerigos de S. Maria de Aguas Santas, los quales se libraron de la parada del Tantar, cediendo al Obispo su derecho sobre la Villa de Paramos, y seis bragales cada año, como refiere la Escritura del Apend. sobre el año de 1130.

37 Finalmente el Rey D. Alfonso I. de Portugal, despues de morir su madre D.

Teresa, continuó favoreciendo à D. Hugo en el año de 1131. en que à 5. de Octubre le dió el Coto y la Iglesia de Meynedo, cuyos limites describe, como dice Acuña, añadiendo que la llama Monasterio. Luego menciona otra donacion à los Ermitaños de S. Pedro de Cova. confirmada por el Obispo D. Hugo en la Era 1172. (año de 1134.) de cuyo año pasó su vida, habiendo sobrevivido hasta el de 36. en que à siete de Setiembre dice falleció. El libro de los Obitos de la Sede, y el del Monasterio da Serra expresan el Aniversario que le hacen à siete de Setiembre. Otro dejó fundado en la Iglesia de S. Pedro de Cismundi (que era de la Camara Episcopal) segun fé que de ello diò el Racionero de Porto Juan da Guarda, ante quien hizo el testamento.

38 Yo no sé en que se fundó Manrique, quando sobre el año 1123, de sus Anales Cisterclenses, pag. 14c. eap. 5, para una Escritura del año 1121. eap. 9, para una Escritura del año de Porto D. Juan (sucesor del presente) No lo sé, vuclvo à declr: pues Bran-

dao expresa en aquella Escritura el año mil cinto y treinta y itete, en que era Obispo D. Juan: pero no el de 32. en que vivia D. Hugo. Con Manrique erró tambien Argaiz, introduciendo à D. Juan en el 1132. por no haber consultado à Brandao.

39 Vivió pues D. Hugo por espacio de 23. años en el gobierno de Porto, desde el 1113. al de 36. y gobernó con tanta solicitud por adquirir los bienes desmembrados de su Diocesi, y dotarla con otros nuevos, que con razon puede intitularse restaurador y acrecentador de su Iglesia. El fin del Pontificado referido, recibe nueva confirmacion por el principio del sucesor, que à 3. de Enero del 1137. se decia puramente electo: Lo que corresponde à la muerte del presente en Setiembre del 26.

40 Ya digimos que el primer Arzobispo de Santiago encomendo à este D. Hugo, y à D. Nuño, el escribir su Historia, que llamamos Compotelana: por lo que debe y se halla contade entre los Escritores, aunque con escasez y confusion. En el Tomo 3, individualizamos algunas cosas, y otras se

deben arreglar à lo aqui expuesto. Bivar dice floreció en el año de mil y ciento. Pero sobrevivió 36. años. Argaiz añade, que no pudo acabarla, por haber muerto, y que por tanto suplió la falta el Canonigo Giraldo. Esto no fue asi : pues quando Giraldo escribia, vivia D. Hugo: y esto fue desde el 1113. en que fue consagrado: porque retirado à gobernar su Iglesia de Porto (y el compañero à la de Mondoñedo) era necesario, que otro tomase la pluma. Este fue Giraldo, que confiesa haber escrito parte del Libro 1, donde queda referida la Consagracion de estos dos Obispos. Vease el Prologo del Libro 2. de la misma Compostelana, pag.

41 Los infelices fraguadores y fautores de falsos
Chronicones , no quisieron
dejar quiero à D. Hugo : y
hallandole escribiendo la
Obra referida , le quisieron
hacer Autor de sus patrañas,
artibuyendole los suefios de
Calidonio de Braga , Samuel
resucitado , Pio de Sevilla,
Elpidio de Toledo , y otras
invenciones ridiculas , que
pretendian vender bajo el
nombre de Fl. Dextro, y que-

rian revestir de alguna autoridad, fingiendo que las tuvo D. Hugo en Codice del tiempo de su antecesor Argiovito, como que recibia salvo conducto la mentira, amontonando citas de testigos difuntos. Pero que D. Hugo no conoció tales ficciones, consta por su obra legitima, donde no hay la mas minima mencion de la predicacion del Ratistense en Iria, que expresa la Carta fingida en nombre suyo : y sobre todo las especies alli insertas no tienen mas antiguedad que el fingido Chronicon de Fl. Dextro, para cuvo apovo inventaron esta pieza, como las demas de M. Maximo, Heleca, Euthrando, y Julian Perez, en cuyas garantías afianzó Bivar la Apologia de su Obra, añadiendo la Carta de D. Hugo, que imprimió en la pag. IX. de los principios. Dos of despues dice no sabe que puede responderse à este argumento; como si la mano de Gaspar Alvarez de Losada por donde tuvo la Carta : fuera mas autorizada que la del P. Higuera, de donde salió el Flavio Dextro. La respuesta es, que toda la masa es de una hari-

Obispos de Porto, Juan Peculiar. ha : y en Sandoval leemos que Alvarez de Losada tenia comunicacion por Cartas

con el P. Higuera, como expresa en las Antiguedades de Tuy fol. 41. b.

JUAN PECULIAR. Desde principio del 1137. basta el de 38. antes de Octubre.

Discordes veo à los Escritores sobre la patria de D. Juan: los mas le hacen Frances de nacion : otros, Portugues. Esta opinion parece haber salido de S. Cruz de Coimbra, donde vivió D. Juan; y la veo muy recibida despues de salir à luz la Chronica de los Canonigos Reglares de N. P. S. Agustin por D. Nicolas de S. Maria, que dice fue natural de Coimbra, hijo de D. Christoval Juan, y de su muger D. Maria Rabaldez, Señora de la Villa de Merteode, ò Mortede. Siguiole Salazar en la Casa de Silva pag. 83. y esto me parece lo mejor, porque en Coimbra residia la familia de este Prelado anticipadamente, y alli tenian sus haciendas, como convencen las Escrituras de que la Madre de D. Juan dió à S. Cruz de Tom. XXI.

Coimbra la mitad de la Villa de Merteode : y su hija, D. Urraca Rabaldis, hermana de D. Juan, dió à S. Theotonio las heredades que dice là tocaban por derecho de sus Padres en el campo , y barrios de Coimbra, como pone la citada Chronica lib. 11. cap. 4. pag. 444. y esto supone alli à los Padres de D. Juan, y excluye que viniese el hijo de Francia como nacido allá, y de familia natural de aquel Rey-

 Excluye tambien lo que el Señor Acuña dice en el Tomo 2. de Braga pag. 57. que sus Padres y hermanos vendrian à Portugal despues de verle Maestrescuela de Coimbra, Obispo de Porto, y Arzobispo de Braga. Esto no puede sostenerse: porque la citada Escritura es del año 1139. en que la D. Urraca estaba casada con Pelayo Gutierrez (que no era Frances) y en aquel año cedió con autoridad de su marido las heredades proprias, en el campo y barrio de Coimbra , quas babeo ex parentali jure: y esto no podia ser en el año de 39. (en que segun Acuña empezó el hermano à ser Arzobispo de E 3 BraBraga) si huvieran sido Franceses: porque las heredades de Coimbra no la tocarian por herencia ò derecho de sus Padres, sino por adquisicion modernisima. Viendo pues que fueron de sus Mayores, es preciso reconocerlos Portugueses; y que no vinieron poco antes de Francia.

3 En el libro de los Testamentos de S. Cruz de Coimbra hay una Clausula que le dice venido de Francia, como propone el libro nono de la Monarquia Lusitana cap. 29. Tinba vindo bum mancebo chamado foat por sobre nome Peculiar , Et be mostrou ser peculio do Senbor, pois vindo de Franza ordenou bum Mosteyro en Sab Christovat com sua doutrina et exemplo. A este trouxe à si ò Arcediago para companheiro Or. Esta clausula alucinó à los que le hicieron natural de Francia, viendo por otro lado que muchos venian de alli aca: pero no supone patria, sino residencia, por haber pasado alla D. Juan à cultivarse con estudio, como con el Doctor Pedralvatez. Canonigo de Coimbra, confiesa el P. Santa Maria lib. 11. c. 4. y lo mismo reco-

noce Moreri: Etant venu ensuite en France pour se perfectioner dans les sciences, en rapporta un grand desir de réstablir la régularité dans sa patrie de.

4 Tuvo D. Juan quatro hermanos : el mayor (D. Pedro Christoval) siguió la Casa, y tomó el apellido del nombre del Padre : las hermanas se apellidaron Rabaldez, como la Madre, por el nombre del Avuelo D. Rabaldo. Nuestro Obispo tendria uno de estos: pero no veo que los Autores le apelliden Christoval, ni Rabaldez , sino Peculiar, y Ovilbeyro, ii Ovelleiro. De este no alegan 'prueba: y el primero le usó el mismo Prelado en la Escritura mencionada por Brandao lib. X. c. 19. Foannes Peculiaris, Tampoco explican los que se le dan, el motivo de tal sobrenombre. La clausula mencionada del libro de Testamentos le expone como que era peculio del Se-Hor: pero esto alude à moralidad, mas que à lo genealogico.

5 Una hermana de D. Juan casó con D. Rodrigo Paez, Alcalde mayor de Coimbra, y de ellos nació D. Pedro Rabaldez, à quien

Obispos de Porto. Juan Peculiar.

el Tío D. Juan hizo Arcediano de Porto, y luego le sucedió en esta Sede. Otra hermana, D. Urraca Rabaldez, casó con el Adelantado D. Pelayo Gutierrez de Silva, Señor de esta Casa: lo que sirve para conocer la nobilisima sangre de D. Juan, quando corria igual à la de Silva; y para la naturalidad de este Reyno; pues consta tenia sus posesiones en Coimbra y en Alafoens. De esta hermana nació otro, que fue tambien sucesor de D. Juan en nuestra Iglesia : y con esto queda calificado el titulo de sobrinos, que daremos despues à estos Obis-

6 Vuelto D. Juan de Francia, donde sus nobles Padres le enviaron para recibir el esmalte de las ciencias, manifestó el desengaño de la pompa mundana que aprendió por luces superiores : y retirandose à vida eremitica, fundó Monasterio en una Ermita que su Padre levantó con titulo de S. Christoval en tierra de Lafoens, Empezó con el orden de Ermitaños, y fue su primer Prior S. Juan Cirita: pero el fundador era D. Juan, como asegura la Escritura citada

pudat rectuit.

por Brandao lib. 11. c. s. Facio cautum firmisimum Ecclesiae S. Chistophori de Lafòti,
oʻ ipsis Eremitis, qui ibi habitant, scil. Joanni Cirita ejusdem loci Priori, Oʻ omnibus
aliti, qui ibi Eremiticum Ordinem imprasentiarum tenent,
per manus Joannis Portugallensis Episcopi, prefati loci fundatoris. Esto fue en el año
1137. en que ya se hallaba
Obispo.

Conocida la virtud del gran Varon D. Juan, le llamó (dice Brandao) el Arcediano de Coimbra D. Tello, para valerse de su prudencia y conducta en la gran obra que ideaba de fundar el Monasterio de S. Cruz de Coimbra. como prueba la clausula citada del libro de Testamentos: y fue uno de los que mas le ayudaron, y de los doce compañeros que tuvo en aquella empresa. Añade Brandao que algunos dicen fue primero Maestrescuela de Coimbra, y que estando residiendo en Grijo (Convento de Canonigos Reglares Agustinos, como el de S. Cruz de Coimbra) fue electo Obispo de Porto. Asi lo escribe Acuña: pero ni este lo prueba, ni aquel impugna bien, mas que lo deducido

E 4

por

72 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

por la citada clausula. El P. Santa Maria en su Chronico de Canonigos Reglares de N. P. S. Agustin lib. 11. c. 4. alega varios documentos en prueba de haber sido Maestrescuela de la S. Iglesia

de Coimbra.

Con esta residencia huvo oportunidad para que el Arcediano D. Tello conociese mas de cerca las prendas que le condecoraban, y comunicando con él la idea de fundar el Monasterio de S. Cruz de Coimbra para mayor culto de Dios, no solo halló aprobacion del santo zelo en D. Juan, sino que el mismo ofreció ser uno de los primeros, y ambos pasaron à Roma para obtener confirmacion y sugecion del Monasterio al Sumo Pontifice Innocencio II. como lo consiguieron en el año 1135, en que por Junio estaban ya de vuelta en Portugal: y prontamente empezó à volar la fama del gran recogimiento y virtud con que vivian los nuevos Religiosos de S. Cruz con S. Theotimo bajo el instituto de Canonigos Reglares Agustinianos.

9 À dos leguas cortas de Porto en la comarca de Feira, habia un Monasterio, que

por una pequeña Iglesia dedicada al Salvador, llamada en Latin Ecclesiola, en Portugues Igrejó, Igrijó, hoy Grijó, dió nombre de Grijó à la Santa Casa. Su Abad D. Payo Suarez quiso introducir alli la nueva Reforma de Canonigos, que con tanto espiritu empezaba à florecer en Coimbra : y pidiendo à S. Theotimo sugetos habiles para la sagrada empresa, fueron alla D. Juan, y un Sobrino suvo D. Pedro Rabaldis, de quien luego hablaremos. Como los animos del Abad, y Religiosos estaban bien afectos para la nueva reforma que deseaban; prontamente introdujo D. Juan la misma Observancia de Coimbra, haciendo el primero lo que à los demás enseñaba.

10" Vacó entonces nuestra Iglesia de Porto. Estaba D. Juan muy cerca, y como lucia tanto, arrebató la vista de todos, y le eligieron Obispo à fin del año 1136. pues en 3. de Enero del 1137. le hallamos intitulado Obispo eletto de Porto en la Escritura citada por Acuña, en que Goto Suarez le dió la Iglesia de S. Mamed de Manbuneellos, y firma el Obis-

po, diciendo: Ego foanes Portugalensis Ecclesia bumitis electus conf. Esto viene bien con el fin del antecesor en Setiembre del año precedente. Tambien consta que era Obispo à principio del 1137. por otra Escritura, alli citada, del año 38. (sin expresar el dia) que nombra el año segundo de su Pontificado: y si en el 38. contaba año segundo, fue el primero en el 1137. La Iglesia fue la de Porto, no la que le atribuyó Moreri sin fundamento. El titulo de Porto le declaró tambien en otro Privilegio dado en Tuy en Ostubre del 1137. Joannes Portugalensis Eps. como refiere alli Sandoval fol. 116.

En el año 1138. hizo el Obispo D. Juan una donacion à los Religiosos de S. Christoval de Lafoes, concediendoles la Ermita de S. Donato, junto al mar. En esta donacion hay memoria del citado sobrino del Obispo, D. Pedro Rabaldis, que fue en su compañía à la reforma de Grijó, y al salir de alli D. Juan hecho ya Obispo, le llevó consigo à Porto, y le hizo Arcediano, cuya dignidad consta en la misma Escritura, que el Obispo diGe otorga de consentimiento de sus Clerigos, y por esto subscribe con el Prelado Pedro Rabaldis Arcediano de la Sede de Porto. Este le succedió luego en la Mitra, y por tanto le vamos mencionando. El Principe aprobó en el mismo año de 38. por Octubre la expresada donacion, señalando el coto.

12 Añade Acuña, que deseando el Obispo D. Juan mostrarse agradecido al Monasterio de donde fue sacado para la Sede, hizo esento de visita al de Grijó, y confirmó esta libertad despues de hallarse Arzobispo de Braga. Pero lo refiere sin alegar documento. Tampoco le exhibe el Canonigo Reglar Santa Maria, que no solo adopta lo escrito por Actina, sino anade haber hecho tambien esentas otras tres Iglesias, que hoy son visitadas por el Prior de Grijó. Asi constará por Escrituras, y notoriedad, quando no se

detienen à dar pruebás.

13 En Mayo del 1138.
logró Don Juan del Principe D. Alfonso no solo confirmacion de la Ciudad y jurisdicion de Porto, que su Madre D. Teresa dió à D. Hugo; sino extension à nue-

vos lugares de la comarca, segun Escritura mencionada (pero no exhibida) por el Señor Acuña.

14 Perseveró D. Juan muy poco tiempo en Porto, por hacerle su merito acreedor à dignidad mayor. Acuna dice aqui, no haber llegado à dos años y medio. En el Tomo 2. de Braga, persiste en parece que no llegó à tener la Cathedra de Porto tres años enteros. Yo no sé como habló asi, constando por su Obra de Porto, que no llegó à dos años, estando electo à principio del 1137. y teniendo ya sucesor en Porto en el año siguiente. En la obra de los Arzobispos de Braga procedió con menor esmero: pues dice fue electo para Braga à fin del 39. por muerte del Arzobispo D. Payo Mendez, y que antes de entrar en la Ciudad fue à Roma por el Palio, y asistió al Concilio Lateranense IL por pedirlo asi el Papa.

ay Procedió (vuelvo à decir) sin esmero: porque aquel Concilio se tuvo por Abril del 1139. como prueban los documentos de la Coleccion general de Nicolas Coleti, y no puede Acu-

na reconocer por entonces electo de Braga al que solo fue en el fin de aquel año.

16 Si D. Juan fue promovido de Porto por muerte del Arzobispo D. Payo (como es cierto) no hay motivo para dar à Braga vacante de dos afios, que resultaban, segun la Obra de Acuña: pues señala el fallecimiento del Arzobispo D. Payo en el 1137. y la election del sucesor D. Juan en fin del 1139. sin reparar, ò explicar motivo, sobre tan dilatada vacante, quando estaban corrientes los negocios.

17 El hecho es, que D. luan no estaba en Porto en el año de 1139, ni al fin del 38. pues en Octubre de este año tenia sucesor en Porto, y el se hallaba ya en Braga, por muerte de D. Payo, acontecida en el 1137. Acuña no declara el mes, y si fue dentro de aquel año, corresponde al fin, pues en Mayo del año siguiente 38. era Obispo de Porto el que le sucedió en Braga el presente D. Juan. Al margen del manuscrito que tengo de la Historia de Braga, escrita por mi Fr. Geronimo Roman, hay la nota siguiente, de mano diferente , Fulleceo D. P4Obispos de Porto. Juan Peculiar.

Payo à 4. de Oct. do anno do Senbor de 1137. Desde entonces vacó Braga hasta Mayo del siguiente, en que todavia era Obispo de Porto el que subió à la Metropoli : y asi despues de Mayo del 38. se evacuaron todas las diligencias necesarias para tomar posesion el sucesor, que estaba ya consagrado Obispo, y por tanto no huvo que gastar tiempo en consultar al consagrante. Esto se hallaba efectuado en el verano del 38. en que corresponde haber consagrado D. Juan como Arzobispo de Braga al Sobrino D. Pedro, que le sucedió en Porto, pues à 12. de Octubre de aquel año se intitulaba Obispo sin restriccion de Electo. Con esto se convence el descuido del Señor Acuña sobre Braga, quando señala el fin de 1139, para la eleccion de D. Juan à la Metropoli: pues fue en el 38.y no al fin, sino cerca del medio.

18 Desde entonces no perrences à Porto: pero nose olvidó de la primera Iglesía , à quien dejó una dotación sobre S. Tirso de Magnedo, por la qual Porto le hace cada año Aniversario al fin de Noviembre, y en el sucesor veremos los buenos oficios que hizo por esta Iglesia. Vivió con mucha reputacion hasta el año 1175. Era 1213. (no como ofrece la edicion de Cerqueyra, Era 1215. año de Christo 1177.) y falleció en el dia 3. de Diciembre, habiendo gobernado à Braga 37. años cumplidos, con algunos meses del 38. y no 36. como dice el Padre Santa Maria con Acuña, por el yerro con que le mantuvieron en Porto hasta el 1139.

19 Es muy comun darle el apellido de Ovilbeyro, Ovelleiro , y Ovejero : pero no ofrecen prueba. El libro de los Testamentos de S. Cruz de Coimbra, cuyas palabras dimos al principio, le nombra Juan por sobrenombre Peculiar. En la Escritura de la Monarquia Lusitana lib. X. c. 19. veo que el mismo Prelado, siendo ya Arzobispo de Braga, usaba el apellido que le damos, pues firmó asi : Joannes Peculiaris, Archiepiscopus Bracaren. conf. y este se autoriza por otros documentos : el otro no le

veo mas que entre los Modernos.

PEDRO I, RABALDIS. Desde el 1138, basta 29, de · Junio del 45.

Este es el ya mencionado sobrino del antecesor. como hijo que era de D. Payo Gutierrez y D. Urraca Rabaldis , hermana de D. Juan Peculiar. Quando éste entró Maestrescuela de Porto, le entregaron los Padres de D. Pedro el Sobrino, para que le educase en letras y virtud. El joven aprovechó tan aventajadamente, que desempeñó los deseos del Tio, sin apartarse de sus reglas, y poniendo los pies donde el Maestro pisaba, pues siguió puntualmente los pasos de D. Juan, imitandole en despreciar el mundo, quando se hizo Religioso en S. Cruz de Coimbra; le acompañó en poner por obra la reforma de Grijó: le siguió en servir à la Sede de Porto como Arcediano, quando el Tio era Obispo: y finalmente le sucedió en la Mitra de nuestra Iglesia, faltandole unicamente el sucederle en Braga, por faltarle la vida, pues el Tio vivió mas que el Sobrino.

2 Consagrole ya Arzo-

bispo de Braga el mismo que le habia criado, y parece ser la primera consagracion en que el Metropolitano egerció su derecho, pues fue despues de Mayo del 1138. (encuyo mes y año presidia todavia en Porto D. Juan) y antes de Octubre, en que era ya Obispo Portugalense el Sobrino D. Pedro, segun consta en la Escritura mencionada por Acuña, en que el Principe D. Alfonso, hijo del Conde D. Henrique, confirmó al Obispo de Porto D. Pedro Rabaldis el Coto de Crestuma, que su Madre D. Teresa donó al Obispo D. Hugo. La data fue en 12. de Octubre del año 1138. y por tanto sabemos que entre Mayo y Octubre de aquel año pasó à Braga D. Juan , y consagró para Porto à D. Pedro, que en el 12. de Octubre era tratado, y obtenia Privilegios como Obispo. Asi le reconocen Acuña, y el P. Santa Maria, dandonos motivo à censurar la incuria, y falta de reflexion con que mantuvieron Obispo de Porto à D. Juan Peculiar hasta fin del 1139. quando ellos mismos le suponen promovido à Braga en el año antecedente de 38.

cn

Obispos de Porto, Pedro Rabaldez. en que dicen (y dicen bien) tura 16. del To

que consagró para Porto al Sobrino D. Pedro, puesto ya en poscsion antes del dia doce de Octubre de aquel año.

3 A este corresponde la accion de haber consagrado la Iglesia de S. Christoval de Lafoens, fundacion de su Tio, por la Inscripcion de Brito en la Chronica del Cister lib. 2. cap. 7. que dice así:

XVII. KALS DECEBRIS OSECRATO: S: XPHRI

ER. M: CLXXVI:

No declara el consagrante: pero el día 15. de Noviembre de la Era 1176. (año de 1138.) corresponde al presonte, como Diocesano, que por Octubre de aquel año presidia tracal. Perte.

dia ya en Porto.

4. La propension, que el Arzobispo D. Juan conservaba à su primera Iglesia, le movió à solicitar con el Rey la concesion del Casal de Loriz; y en efecto le obtuvo D. Pedro en el año de 1140. en que se otorgó la Escritura. Es creible que el Sobrino empeñase al Tio para el efecto. En aquel año confirmó D. Pedro la Escritura.

tura 16. del Tom. 1. de Brandao.

5 Por la misma mano de D. Juan obtuvo el derecho de la mitad de la decima de todos los Barcos que de la Costa de Francia llegasen à Porto. El Obispo y Cabildo dieron por esto à D. Alfonso cien Maravedis de Oro, y se otorgó la Escritura a husta l'Era 1179. (año de 1141.)

6 Propicio D. Alfonso à esta Iglesia, la dió el Monasterio de S. Juan de Ver (antes Valerio) con todos sus derechos y rentas de su distrito à 10. de Diciembre de 1141.

7 Por este tiempo andaba ya D. Alfonso lisongeado con el titulo de Rey, que para animar la tropa en la batalla de Ourique inventaron los Capitanes mas ingeniosos y politicos del Egercito. En esecto acetó el Titulo D. Alfonso : y queriendo afianzarle por Roma, acudió al Papa haciendose feudatario de la Santa Sede. Rindio homenage al Papa Inocencio II. y luego escribió al sucesor Lucio II. ofreciendo el censo annual de quatro onzas de ore por si, y por sus herederos, con la condicion de no reconocer

sobre si otra Potestad Eclesiastica, ni secular, Firmaron esta Carra con el Rey D. Alfonso el Arzobispo de Braga, Bernardo de Coimbra, y Pedro de Porto, por el qual

la alegamos.

Acerca de esto hay que notar lo 1. la poca razon que tuvieron algunos Portugueses en recurrir à malos instrumentos sobre la antiguedad de titulo de Rey en los Serenisimos Monarcas de aquel Reyno en un tiempo en que todo el Orbe los tenia pacificamente reconocidos por Reyes. Esto fue cerca del año 1600, en que tenia escrito Fr. Bernardo Briro el Tomo 1. de su Chronica del Cister; y alli produjo unas Cartas nunca vistas de D. Alfonso al Papa Innocencio II. y de éste à D. Alfonso, concediendole el Titulo de Rey. La cita que alega es, que vinieron de Toledo: y lo explica mejor Brandao en el lib. X. de la Monarquia Lusitana cap. X. donde las reproduce, confesando atestiguar lo mismo Gaspar Alvarez de Losada, à quien vinieron dirigidas, Esto manlfiesta la Oficina del que se carreaba con el P. Higuera, como digimos al fin del

Pontificado de D. Hugo: y bastaba sino huviera otros principios, para conocer la mala fe de los artifices de semejantes ficciones. Vieron que D. Alfonso rindió homenage al Papa Innocencio II. (pues asi lo confiesa en Carta dirigida al sucesor Lucio Il.) y fingieron que el mismo Papa le concedió el titulo de Rey, aplicando tambien à Inocencio la Carta que D. Alfonso escribió al sucesor, sacandolas à luz truncadas, pues solo miraban à lo que iban : por lo que tambien se alucinaron en la cantidad del censo annual, que siendo precisamente de quatro onzas de oro , la subieron à dos marcos : lo que no huvo hasta el tiempo del Papa Alejandro III.

9 El hecho fue que D. Alfonso escribió al Papa Lacio II. usando del tirulo de Rey de Porengal: pero el Papa respondió dandole unicamente el de Duque, como prueban las dos Cartas impresas en el Tomo 2. de las Miscelaneas de Baluzlo, pag. 220. y 221. Considera como se compondrá con esto la de Brito, en que supone tener ya concedido la Santa Scde el Titulo de Rey de

79

Portugal desde Inocencio II. ? Oue no huvo tal cosa lo declara el Papa Inocencio III. en el lib. 1. Epist. 99. donde expresa que D. Alfonso no tuvo mas que título de Duque hasta el tiempo de Alejandro III. en que (año de 1179.) recibió el de Rey. Cum usque ad tempora felicis mem, Alexandri Papa, pradecessoris nostri , Ducis esset nomine appellatus, ab eodem meruit obtinere, ut tam ipse, quam ejus beredes Regio nomine vocarentur. Es pues ficcion la Carta de Inocencio II. en que desde antes de Alejandro, y de Lucio, se atrevieron à publicar haber concedido la Santa Sede el titulo de Rey, como si la gloriosa Corona de Lusitania brillara con piedras falsas . ò tuviera necesidad de que por malas artes la añadiesen aquellos pocos años. Tambien debe corregirse el verro de las adiciones del Tomo 1. de Brandao (terceso de la Monarquia Lusitana) en cuyo Indice, verbo Bulla, atribuye à Inocencio Tercero la Carta supuesta del Segundo, quien solo convivio con D. Alfonso.

10 Brito demas de atreverse à poner el nombre de Inocencio, donde Balucio, v el Papa Inocencio III. ofrecen el de Lucio II. erró torpemente el nombre del Obispo de Porto, que dice Dominicus, no ovendose jamás tal nombre en este Catalogo. Y poniendo los nombres de los otros Confirmantes por la primera letra (I. y B. Juan, y Bernardo) aqui las puso todas. La copia que fingieron tuvo este nuevo yerro. Brandao le corrigió, poniendo la P. (de Petrus) en que debe insistirse, y es el presente de quien vamos tratando.

11 Otra cosa notable es la data de la Carta del Rey. y respuesta del Papa Lucio II. que sin duda estan erradas, como notó Aguirre Tomo 3. de los Concilios pag. 353, pues la del Papa es del 1. de Mayo: la del Rey de 13. de Diciembre precedente : y despues de Diciembre no alcanzó Lucio el 1. de Mayo, pues murió à 25. de Febrero; sin haber reynado un año. Consta pues que en respuesta de Carta escrita en Diciembre, no pudo Lucio II. poner el 1. de Mayo, sino de Febrero. La Era 1180, de la Carta del Rey (año de 1142.) tambien

es defectuosa, debiendo ser la Era 1182. (año de 1144.) en que Lucio II. empezo à ser Papa en 12. de Marzo. Y que la Carta del Rey fue à este Papa, consta por su titulo en Baluzio: Lucio II, Adefonsus Rex Portugalensis. Alli mismo menciona que hizo homenage al Papa Inocencio por medio del Legado Guido Diacono Cardenal: y añade que ahora ofrece al Papa Lucio quatro onzas de oro annuales por si, y por sus sucesores. Asi expone Lucio aquella Carta, resumiendo el homenage que hizo à Inocencio, y anadiendo que despues le ofreció al mismo Lucio las quatro onzas de OIO : Postmodum ... per literas tuas ... nobis etiam promisisti ... quatuor uncias auri Oc. Aqui ves que en Inocencio solo nombra el homenage, y que en la Carta dirigida à Lucio añadia las quatro onzas. Esta es la Carta del Rey publicada por Baluzio : esta es la dirigida à Lucio : Nobis per literas tuas : esta la recibida por el Papa: y esta finalmente la que el sucesor Inocencio III, halló en los Registros de Lucio II. In regestis bona mem. Lucii II. Es pues indubitable que la

Era corresponde al Pontificado de Lucio II. que empezo en la 1182. y acabó en principio de la siguiente. A esta pues debe arreglarse el año, que fue la Era 1182. de Chris-

to 1144 12 En este año vivia el Obispo D. Pedro, y por tanto pudo firmar la Carta. Al año siguiente falleció en 29. de Junio, como expresa el libro de los Obitos de S. Cruz de Coimbra : III. Cal. Julii obiit Domnus Petrus Rabaldi Episcopus Portuensis , Canonicus Sancta Crucis. Era M. C. LXXXIII. En el mismo dia se celebra el Aniversario, para el qual dejó un maravedi en la Iglesia de S. Juan de Ver , que adquirió, segun testifica Juan da Guarda: Item legi in libris antiquisimis Capituli, quod Dnus. Petrus Rabaldis , qui fuit tertius Episcopus, reliquit pro suo Aniversario aliud Marabitinum per Ecclesiam S. Joannis de Ver , que est Camera Bpiscopalis, cujus Patronatus et captum ipse acquisivit tempore suo. Aqui ves el apellido de Rabaldis , y que fue tercer Obispo, lo que se entiende despues de D. Hugo. Añade que viviendo dió à los Canonigos la heredad que tenia

nia en Alafoens para pitanza del dia en que se canta en la Misa Misericordia Domini (que es el Domingo segundo despues de Pascua) y que su Antiversario se celebra en 29. de Julio, como refiere Acuña. El año fue el 1145. (Era 1183.)

13 Brandao nota bien, que empezó siendo mozo, pues el Tio D. Juan sobrevivio mas de treinta años,

Olispo, y, determinadamenote en el año de 1139, es voz recibida en Porto, que se descubrió la milagrosa Imagen del Crucífijo, llamado de Alem, hallado en el sitio donde despues se fundo la Iglesia del Convento de S. Agustin de la Sierra, de que hablaremos despues, como tambien del Christo.

PEDRO II. PITOES. Desde el 1146. hasta despues del 52.

2 Sucediole otro del mismo nombre, pues immediatamente presidió aqui otro Pedro: y no hizo bien Brandraō en afectar dificultad sobre distinguir entre los nombres y tiempo de cada uno de los tres, pues el Se-...Tom. XXI. nor Acuna dió antecedentemente bastante luz para la distincion.

2 Las memorias del presente empiezan en el año de 1146. por medio de varias Escrituras que le nombrana Una es de 1. de Julio, en que el Presbitero Suero Gonzalez con sus hermanos le hizo donacion de la Iglesia del Villar de Andorinho. El Obispo confirmó expresando que era segundo del nombres Ego Petrus secundus, Portugalensis Episcopus conf. El Racionero Juan da Guarda lo explicó mas individualmente en el titulo de Testamentos, aplicandole el apellido de Pitoes , y diciendo que era segundo en el nombre, quarto en el orden. Domnus Petrus Pitonis, Episcopus, qui fuit secundus nomine, quartus in ordine. Asi corresponde al sucesor de D. Pedro Rabaldis, que, fue tercero en el orden.

3 Al mismo tiempo cedi Gutvindo Diaz al Obispo D. Pedro, y à su Iglesia de S. Maria de Porto, el
derecho que tenía sobre
aquella Iglesia de Andorinho:
y el Prelado firmó con la
misma expresion de Pedro
segundo. Compusose tambien

con los Religiosos Templarios sobre el derecho de Tantar, que pertenecia al Obispo quando iba à visitar la Iglesia y Monasterio de Fontercada, y de ello persevera Escritura en el Cabildo. (Hov es Encomienda de la

Orden de Christo.) 4 Aunque D. Pedro I. obtuvo la Villa de Loriz. faltaba que el Rey demarcase el coto de su jurisdicion, para tener asegurado todo lo que era suyo. Esto lo consiguió el presente, sacando Privilegio del Rey D. Alfonso I. y de la Reyna D. Mafalda en 21. de Enero de la Era 1185. (año de 1147.) que propone en lengua vulgar Acuña, y empieza el coto desde Porto Carrevro en giro hasta volver à él.

5 Otra donación obtuvo D. Pedro II. del Patronato de la Iglesia de Fundale en el año de 1152. y esta es la ultima memoria conocida de su Pontificado, sin que se tenga noticia del fin, ni de acontecido en algunos años, segun confiesa Acu-

Dejó fundado Aniversario por un Maravedi en la Camara de S. Pedro de Cova. y se cumple en 18.de Setiem-

bre, como afirma el mencionado Guarda.

PEDRO III. SENIOR. Desde antes del 1164. basta cerca del 74.

T Consagrole, como à los dos precedentes, el Arzobispo D. Juan Peculiar: y consta ser tercero por los documentos que iremos refiriendo. El sobrenombre de Senior le explica el mismo, confirmando la Escritura mencionada por Brandaő lib. X. c. 19. donde firma : Petrus , cognomente Senior , Episcopus Portugalens. conf. No expresa año: pero otra que alega en el cap. 41. es del 1164. y sirvió en ella de testigo nuestro Obispo: Petrus Portugalensis Eps. testis. Confirmo tambien otra en el año de 66. de que habla Brandao lib. 11. c. 7. y de ninguna se acordò, quando escribió despues el cap. 15. del mismo libro, donde dijo que ignorandose el año cierto de su entrada; constaba ser Obispo en el 69. Pero de su misma Obra resulta que ya lo era en el 66. y en el 64.

En el 68. consiguió la Iglesia de S. Andres de Canidello por donacion de Pedro Gestis segun Acuña.

Es-

Obispos de Porto, Fernando Martinez.

13 Este D. Pedro III. fue uno de los que consagraron la Iglesia del Monasterio Cisterciense de Taronca, segun

la Inscripcion que está à la puerta de la Iglesia, copiada por Brito en el libro 2. de la Chronica del Cister cap. 7°

ERA MCCVIL XV, KAL, IVNII: DEDICATA FUIT ECLIA ISTA PER MANUS THANIS BRACARENSIS

ARCHIEFI. ET PETRI TERTII PORTUGALENSIS: ET MENENDI LAMACENSIS: ET GUN-

DISALVI VISEENSIS EPISCOPORUM

Esto fue en 18. de Mayo, Domingo, del año 1169. y aqui perpetuaron el numero de D. Pedro, tenero, como vamos oficciendo en el Catalogo.

4 En el año siguiente, 1170. obtuvo la Iglesia de S. Magdalena de Freamusa por donacion de unos devotos Señores, apellidados Suarez: y desfrutó la Sede hasta cerca del 74- en que tenía sucesor.

7: Consiguió en sus dias la Villa de Campanbam, y la cedió al Cabildo, excluyendo de su manejo y señorfo à los: Obispos, como declara la Escritura que propone Acuña. En ella se intitula Pedro III., y lo mismo confirma el Racionero Guarda, que le llama terrero en el nombre, quinte en el orden. Afiade el ape-

llido de Senior: y que para su Aniversario dejó un Maravedi por la Camara de S. Maria de Ulvar. El Aniversario dice se cumple en el dia ultimo de Agosto.

Desde el 1174, basta No-

I Sobrino del Arzobispo D. Juan hace tambien à este el Señor Acuña, sin expresar los Padres, que la Chronica de Canonigos Reglares de S. Cruz dice fueron D. Rodrigo Pacz y D. Maria Rabaldes, hermana del Arzobispo D. Juan Peculiar, de quien hemos tratado. Añade que el Tio le crio, y que el sobrino le imitó en abrazar el Instituto de Canonigo Reglar en S. Cruz de F 2 CoimCoimbra, de cuya Ciudad eran unos y otros natu-

rales. 2 Electo D. Fernando para la Sede de Porto fue consagrado por el Tio, Arzobispo de Braga. Acuña dice que en el año 1176, penultimo ro no estaba bien informado sobre el año de la muerte del Arzobispo, quando escribió el Catalogo de Porto, donde la puso en el 1177. En el de los Arzobispos de Braga la colocó en el 75. en que fue à 3. de Diciembre: y por tanto si consagró al presente en el año antes de morir, fue en el 1174. y asi corresponde à la memoria que supone (y no declara) Brandao lib. 11. c. 15. afirmando que à principio del 75. era Obisporde Porto: y asi estaria consagrado à fin del 74. No vemos en la fami-

lia de D. Fernando el nombre de Martin: pero constase apellidaba por el, en vista del libro de los Obitos de S. Cruz de Coimbra, y el Censual de Porto, que alegaremos en el sucesor, y alli le nombran Ferdinandus Marsini, que es Martinez, ò Mar-

4 Habia alguna disension entre la Sede y el Monasterio de S. Juan de Tarouca. sobre la Iglesia de S. Maria de Oliveyra, y los derechos correspondientes al Obispo: y el presente hizo composicion con el Convento, que de la vida del Arzobispo. Pe- se otorgó en Marzo del

año 1179. 5 Otra competencia mas grave andaba à la sazon. resistiendose el Obispo y Cabildo à pagar los Votos de Santiago. El Arzobispo Compostelano recurrio à las armas de la Iglesia, y puso entredicho en la de Porto. Nuestro Obispo, que era amigo de la paz, hizo otra composicion con el Arzobispo de Santiago ; reduciendose à dar treinta florines por año, entregandolos en Tuy, como refiere Acuna, que señala esta 'concordia en el mismo año de 79.

26 Habia tambien alguna cosa que afianzar sobre el Patronato de la Iglesia del Villar de Andorinho, presentacion del Obispo, donde D. Fernando habia puesto à un Clerigo, hijo de Andorino. Este Andorino tuvo mucha parte en aquel Patronato, pero habia cedido à la Sede su derecho. El hiObispos de Porto. Fernando Martinez. 85
jo no bien instruido en esto lo del Obispo en remediar-

fomentaba alguna novedad: y queriendo desvanecerla D. Fernando, afianzó su derecho, tomando declaracion del Prelado de Citofacta, que se Ilamaba D. Nuño. Juramentado este, declaró, haber oído y visto que cierto Clerigo, hijo de Andorino, tenia la Iglesia del Villar por la Sede de Porto como Patrona, segun habia oído: que el Obispo D. Fernando le habia puesto alli, segun se decia, y era voz publica : que vió tambien al dicho Clerigo obedecer y servir al Obispo y Canonigos como Patronos : que era voz de todos. que el Obispo, y Canonigos tenian la quarta parte de aquella Iglesia: que Andorino tenia mucha parte en aquel Patronato, pero que todo lo cedió à la Sede, como oyó decir en aquel tiempo. Esta es en vulgar la declaracion que alega en latin el Señor Acuña, diciendo ser del mismo año de 79. y que hasta hoy mantiene el Villar el nombre de Andorino, Andorinho. (Es. en la comarca de Feira) Esta diligencia del Prelado prueba la povedad que meditaba introducir el Clerigo, y el ze-Tom. XXI.

Llegó D. Fernando hasta el 1185, en que confirmó el Privilegio dado à la Sede Eborense, impreso por Brandao lib. 11. c. 37. Domnus Fernandus Portugallens. Episc, conf. La dada es por Noviembre sin expresar el dia: pero fue muy al principio, porque en el dia nueve falleció, segun el libro de los Obitos de S. Cruz; Quinto Idus Novembris (que es dia 9.) obiit domnus Fernandus Martini, Episcopus Portuensis , confrater S. Crucis. La memoria de la Guarda (que damos en el sucesor) pone sexto idus Era 1223. (que fue el año de 1185.) La diferencia es corta: pero Cerqueyra podia haberla vehcido en su edicion, donde la aumento, poniendo ya nueve de Noviembre, ya once, al hablar del Aniversario que le hace Santa Cruz de Coimbra. El Monasterio de la Serra, del Orden de N. P. S. Agustin, le hace otro Aniversario: lo que le supone Bienhechor.

8 Dejó en su Testamento à la Iglesia de Porto los Casales, o heredades, que tenia en Alafoes, y Maurel, F 2 con con la libreria, y anillo mayor de los Sellos en que habia un Zafiro, con otras mandas à personas diversas, y obras pias. A los Canonigos de Braga les dió muchos Moros y Moras.

MARTIN I. PEREZ Desde el 1185, en su fin, basta fin del 89.

1 Dean de la Santa Iglesia de Braga se hallaba D. Martin, quando le hicieron Obispo de Porto por muerte de D. Fernando, como escribe Juan da Guarda: Post mortem Dnt. Fernandi Martini Epi. Portugalensis, qui obiit Era 1223. VI. Idus Novemb, fuit electus in Ecclesia Portugalensi Martinus Petri. Decanus Bracarensis, Y como D. Fernando vivia en el 1185. es preciso confesar yerro en la Escritura de Brandao lib. 11. c. 33. que en el año de 83. pone confirmacion de Martin Bracarense, y Martin Portugalense. El Bracarense es el presente, que de Porto ascendió à Braga: y si en el año de 83. no era todavia Obispo de Porto, menos lo seria de Braga. Debe pues corregirse aquella Era MCCXXI. (año 1183.) en

MCCXXXI. (año 1191.) ò cosa posterior al año 1188. en que el mismo Brandao, dice en el lib. 12. 6. 10. que por muerte de D. Godino entró en Braga D. Martin en el 1188. y que empezó en Porto (sucediendo à D. Fernando) en el 1185. Repugna pues su nombre, ni en Porto, ni menos en Braga, en el 83. en que D. Martin no era Obispo, sino

Dean de Braga. 2 Lo mismo resulta por la Escritura alegada en D. Fernando sobre el año de 85. tomada del mismo Brandaó: pues si D. Fernando era entonces Obispo de Porto (como lo era) repugna que dos años antes presidiesen en Braga y Porto los que le sucedieron. Noto esto, por ser cosa trascendental à otras Iglesias, cuyos Caralogos andan mal digeridos, por no haber conocido el yerro indubitable de la Escritura aplicada por Brandao al año de 83. siendo muy posterior.

3 Confirmalo tambien la Escritura que menciona el mismo Autor lib. 12. c. 2. del año 1186. confirmada por D. Godino de Braga, y D. Martin de Porto. Si en el 86. vivia D. Godino (y

aun sobrevivió) repugna que tres años antes del 86. presidiese va en Braga el D. Martin de Porto que le sucedio. Es pues yerro cierto el · de la Escritura que en el año de 83. pone en Porto à D. Martin, y otro D. Martin en Braga. Con esto cesan las vanas conjeturas del motivo con que en ella se intitula Rey de Portugal D. Sancho, (que es el otorgante) siendo asi, que en el 83. vivia el Rey D. Alfonso I. padre de D. Sancho. Cesan, digo, porque no la otorgó, hasta despues de reynar por muerte de D. Alfonso, en 6. de Diciembre del 85. ni hasta despues de morir el Arzobispo de Braga D. Godino en el 88. cuyo sucesor D. Martin confirma la Escritura. Pero lo mas es que debe aquella Escritura colocarse despues del 93. en que el mismo Brandao lib. 1211c. 10. dice empezó en Viseo D. Nicolas: y este es uno de los confirmantes.

4 Su primera memoria es la alegada del año 1186. excluida la del 83, en que vivia el antecesor. Y constando que à fin del 1189, ya no era Obispo de Porto, y que gobernó esta Iglesia

e mas de quatro años, resulta que empezó en el 85: pero no antes de Noviembre.

5 Al punto que entró en su Iglesia, la arregló al modo de la de Braga, en que se habia criado. En la de Porto vivian los Canonigos en metodo Reglar de N. P. S. Agustin, sin las Dignidades de Dean , Chantre , Maestrescuela, y Thesorero, y este Obispo las introdujo, como individualiza el Racionero da Guarda, que dice asi, despues de la clausula alegada en el principio : Postquane fuit Episcopus factus , instituit in eadem Ecclesia noviter quatuor Dignitates , scil. Decanatum , Cantoriam , Scholastriam , Thesaurariam. Nondum erant in eadem Ecclesia supradicta Dignitates, sed erant omnes regulares sub Regula S. Augustini dormientes in una domo comedentes in alia , et in Claustro conversantes. Et erant decem Archidiaconatus in Episcopatu Portugalensi., in quibus erant decem Archidiaconi : primus ultra Darium, scil. terra S. Maria: 2, terra de Madia: 3. in Restoriis: 4. terra de Aquilari: 5. in Pennafideli : 6, terra de Lausata : 7. in Gowvea: 8. Bemviver: 9. Bayad: 10. Penaguiad.

88 España Sagrad.
6 Et quia iste Dignitates, sive Archidiaconatus, erant exigui ad onera supportanda, sunívit eos aliis Dignitatibus isto modo: Archidiaconatus terre S. Maria, et de Bayad, et Penaguiao mense Episcopali, Terra de Madia, et de Lausata, mense

guiao mense Episcopali, Terra de Madia, et de Lausata, mense Capituli. Arbidiaconatus de Aguilari, Diaconatus: Penafidelis , Cantoria: Gouvea et Bemviver, Scholastria. Terrade Restoriis, Thesaurarie, sed modo non possidet cam Thesaurarius. Instituit primum Decanum Fernandum Roderici. Cantorem, Maritiuum Prolie;

chaelis: Thesaurarium, Martinum Roderici, qui fuit postea Episcopus. 7 Divisit et Canonicis omnes redaitus et proventus to-

Scholasticum , Dominicum Mi-

tius Episcopatus : scil: duas partes Episcopo: tertiam vero Canonicis, ad exemplum Brasarensis Metropolis , que est mater Ecclesia Portugalensis.

8 Sedit in Episopatu Portingalensi quasi quinque annis, et facilus et Archiepiscopu Bracarensii: eui successit in Ecclesia Portugalensi Martinus Roderici, Thesaurarius Ecclesia Portugalensi & Corejando esto con lo que diremos sobre el año 1398. resulta que había antes de D.Martin diez

Arcedianatos: Erant deceni Archidiaconatus..... in quibus erant decen Archidiaconi; pero desde ahora empezaron las quatro Dignidades. referidas, sin quedar ninguna de Arcedianso hasta que en el año de 1398. la instituyó el Obispo D. Juan IV. y luego añadio otro Arcedianato el Obispo D. Luis Perez año de 1455. y otro D. Juan de Acevedo, como diremos sobre sus Pontificados.

9 Desde que se hizo esta division de rentas, tuvo fin la vida comun, y observancia Regular que bajo la Regla Agustiniana habian profesado los Canonigos desde D. Hugo, y empezaron à vivir secularmente sin clausura.

10 Duró poco D. Martin en esta Sede, pues à fin del año 1189, se hallaba ya trasladado à Braga, como expresa. las Escritura del Monasterio Cisterciense de la Salceda, citada en el Tomo 4. de la Monarquia Lusitana lib. 12. c. 7. Era MCCXXVII. (año 1189.) regnante Rege Sancio, quinto Regni ejus anno incipiente, quando capta fuit Civitas Silves , translato de Episcopatus Portugal. in Bracarensem Metro-

tropolim Martino Archiepiscoto. Esta data de la Era 1227. y ano quinto incipiente del Rey D. Sancho I. son punsuales, y corresponden al año 1189. en su fin, esto es, despues del dia 6. de Diciembre en que murió el antecesor D. Alfonso I. y empezó su hijo D. Sancho, cuyo año quarto : acabó en 6. de Diciembre del 89. y empezó entonces el quinto (como quien empezó en 7. de Diciembre del 85.) Hecha pues la Escritura en el año de 89. despues del 6. de Diciembre, se verifica la Era 1227. y año quinto del Rev incipiente. Entonces se hallaba ya trasladado à Braga nuestro Obispo, como expresa la data.

11 De aqui resulta que los años de su Pontificado en Porto deben contarse como los del Rey D. Sancho: y si en este empezaba el quinto, lo mismo debe decirse del Obispo, quando fue trasladado: porque este no pudo empezar à presidir en Porto hasta despues de acabar el antecesor, que fue en principios de Noviembre del 85. El Rey D. Sancho empezó en principios del mes siguiente de aquel año:

iban pues iguales los años del Rev. v de nuestro Obispo con diferencia de muy

pocos dias.

12 Esto prueba que D. Martin empezó en el 1185: pero no antes de Noviembre en que vivia el antecesor : y gobernó hasta cerca del fin del 89, en que fue promovido. Pero no resultan mas que quatro años enteros, y el quinto solo puede admitirse incipiente (como en el Rey) Estuvo pues poco escrupuloso el Racionero Guarda, quando dió à su Pontificado quasi quinque annis, no siendo mas que quatro cumplidos.

13 Esta averiguación de tiempo es muy importante, en especial quando hay Obispos de un nombre, para separar lo que corresponde à cada uno : y por su falta aplicó mal Acuña à este Prelado lo que es del sucesor, conviene à saber la adquisicion de una Iglesia en el año de 1191. quando ya habia dos años que D. Martin se hallaba promovido à Braga. Demas de esto debia haber reparado en que entonces nombran al de Porto electo solamente: lo que no podia convenir al que años antes gobernaba y presidia en esta Iglesia, sino al sucesor. El primer Dean de esta Sede se llamó D. Fernando Rodriguez. El primer Chantre, D. Martin Frolia: el primer Maestrescuela , D. Domingo Miguel: el primer Thesorero , D. Martin Rodriguez, que ascendió à la Mitra, como todo consta por la memoria referida en el num. 6. Despues se aumentó el numero de las Dignidades, como veremos.

MARTIN II. RODRIGUEZ Desde el 1191, basta el ..

de 1227. No estuvo bien instruido el Señor Acuña sobre la nobleza de este Obispo. Fue hijo de D. Rodrigo Martinez de las Asturias, y de D. Elvira Rodriguez de Palmeira, segun el libro viejo de linages citado en el libro 17. de la Monarquia Lusitana c. 40. La Carta del Rey, que luego alegaremos, dice era Pedro Poyares, primo suvo : v el Nobiliario del Conde D. Pedro anade en el Tit. 7. que este Poyares era primo de D. Pedro Ruiz de Pereira: unas y orras, de las mas ilustres familias de aquel Reyno.

2 Promovido à Braga D. Martin, le sucedió en Porto D. Martin Rodriguez, que era Thesorero de esta Iglesia, como refiere Guarda en las palabras del antecesor num. 6. Pero esta sucesion no fue pronta: porque vacando la Iglesia desde fin del 89. (como se ha dicho) todavia no estaba consagrado D. Marrin II. en Junio del 1191, pues la Escritura que vamos à citar, le intitula electo para esta Sede.

3 Sin embargo de no estar confirmado en la Mitra, logró que Payo Diego, con su muger y hijos, le diesen la Iglesia de S. Vicente de Pereyra en Junio de la Era 1229. (año 1191.) Facio placitum et chartam testamenti altari B. Maria Sedis Portugalensis, et vobis Domno Martino Dei gr. ejusdem Sedis electo , pro remissione &c. Asi Acuña en el antecesor: pero el año prueba ser del presente.

Al mismo debe aplicarse la confirmacion que con titulo de Obispo de Porto sin restriccion, hizo à la Escrirura del Rey D. Sancho, en que dió el Castillo de Mafra al Maestre de la nueva Milicia, llamado des-

pues

Obispos de Porto. Martin Rodriguez. pues de Avis, mal aplicada por Brandao al año de 1183. como arriba mostramos, pues alli mismo confirma en primer lugar su antecesor D. Martin con titulo de la Iglesia de Braga, à que estaba ascendido. Confirmase con otra memoria del presente, que con los mismisimos Obispos de aquella Escritura firma la otorgada à favor del Real Monasterio de Alco-

baza en el año 1195. como

propone el mismo Brandao

libro 10. cap. ultimo. Una

v otra mencion correspon-

den al presente D. Martin II. 5 La novedad causada por el Obispo antecesor, acerca de la separación de rentas, no fue à gusto de este Prelado, por lo que viendose confirmado en la Sede, no quiso confirmar lo acordado, sino continuar como antes en la vida comun, dando à los Canonigos el vestido y alimentos como habian practicado sus antecesores. Los Canonigos gustaban de la particion de rentas : y viendo que el Metropolitano era autor de aquella separacion, acudieron à el como

Juez benevolo ; y dió sen-

tencia, sosteniendo lo hecho:

.y f

Guarda) nullo modo voluis dividere Canonicis redditus Episcopatus, sed tantum providere eis in victu, et vestitu, sieut alii antecessores sui faciebant. Pro qua causa fuit citatus per Capitulum coram supradicto Archiepiscopo Bracarensi, et fuit sedata contentio. Volvieron à separar las rentas, y señalar las Iglesias y tierras de la Dignidad y del Cabildo, otorgando Escritura en 8, de Octubre del año 1200. y sacando confirmacion del Papa Inocencio III. como afirma el Señor

Acuña. 6 Fue D. Martin muy favorecido del Rey D. Sancho I. (hasta cerca del fin de su Revnado) quien no solo confirmó el Señorío del Obispo sóbre la Ciudad de Porto, conforme le obtuvo D. Hugo, sino que le amplió, y dió nuevos Privilegios à los vecinos, Huvo despues litigio entre el Prelado y los Ciudadanos, que pretendieron eximirse de aquel dominio, pretextando que les quebrantaba lo Fueros senalados por el Obispo D. Hugo. Pero el Rey sentenció a favor del Prelado, mandando le obedeciesen como Postquam fuit Episcopus (dice vasallos. Refiere esto Acuña.

sin

sin mencionar los años : lo que falta tambien en la Carta escrita por el Rey desde Coimbra, dando gracias al Obispo de que huviese defendido la Ciudad con tanta fidelidad, y avisandole que. de ningun modo recibiese en ella à su primo Pedro Poyares, enemigo del Rey : Saneius Dei gr. Portugalensis Rex Reverendissimo amico suo Martino eadem (gratia) Portugalensi Episcopo salutem et sinceram dilectionem, sicut illi quem multum diligit , et de que plurimum confidit. Grates vobis refero copiosas Oc. la materia es la referida: v el estilo muestra la fidelidad del Prelado, y satisfaccion del Rey, quando le hace el honor de expresar tanta benevolencia.

7 - Confirmó el Rey con obras las palabras, pues en el año de 1193, dió al Obispo D. Martin el coto de Gendomár, marcando todo el termino con piedras, en la conformidad que expresa la Escritura del Apendice, que en el año de 1218. confirmó de nuevo su hijo el Rey D. Alfonso II. à favor del mismo D. Martin.

8 Ocurrieron ciertas dudas entre los Ciudadanos y

el Prelado, las quales tomaron tanto cuerpo, que tuvieron preso al Obispo los caparaces. Noticioso el Papa: del atentado, dió comision al Obispo de Zamora, y à su Arcediano, paraque examinasen la causa : y concluida, excomulgaron à doce reos, nombrandolos por sus nombres, y declarandolos por infames, sin que pudiesen ser absueltos mas que por el Papa, satisfaciendo primero à la Iglesia los daños y violencia que la hicieron. El Papa, que era Inocencio III. expidió Breve, à instancia del mismo Obispo D. Martin, para el Abad de S. Tirso, à fin que los absolviese, imponiendo la penitencia saludable, que le pareciese conveniente. Con esta brevedad refiere Acuña el suceso, sin declarar año, ni otras circunstancias.

9 Yo creo que esto alude à varias disensiones que huvo entre el Obispo y el Rey de Portugal D. Sancho I. (no D. Alfonso II.) de que veo poca expresion en los Escritores Portugueses: pero las Cartas del Papa Inocencio III. nos descubren haber llegado à discordias escandolasas, despreciadas las Ex-

Excomuniones, preso el Obispo, Dean, y otros, derribando casas, rompiendo puertas de la Iglesia, y negando à los encarcelados ol Ministro de confesion en lance de enfermedad. El Obispo tuvo modo de salir una noche de la reclusion despues de cerca de cinco meses, y casi desnudo se fue al l'apa. Este viendo tales enormidades contra la Iglesia, dió su comision al Obispo y Arcediano de Zamora con el Abad de Morertiela, como puedes ver en el lib. 3. de sus Epistolas en la 57. 75. y 76. La causa principal se expresa alli, que el Obispo no quiso asistir à la boda del Principe (que fue luego Rey) D. Alfonso II.) por ser ilicita (como hecha con parienta) y pasando el Rey por la Ciudad, no quiso el Obispo recibirle con procesion. Irritado D. Sancho, se propasó à los excesos mencionados : Indignatus siquidem ei pro eo quod illicitis nati sui nuptiis interesse, ac eidem transeunti per Civitatem processionem facere denegavit &c. La data de estas Cartas fue el dia 13. de Mayo, año 13. del Pontificado de Inocencio, que empezó en 8. de

Enero del 1198. y por tanto corria su año 13. en Mayo del 1210. de lo que puede hacerse un poderoso argumento en favor de los que señalan el casamiento del Rev D. Alfonso II. en el año de 1208. contra Barbosa que en el Catalogo de las Reynas de Portugal le antepone al 1201. alegando una Escritura cuya dara parece estar errada, en vista de las Cartas del Papa, que mencionan el casamiento como ocasion de los trabajos del : Obispo, que despues de casi cinco meses de encierro estaba ya en Roma por Mayo del 1310. Esto no corresponde à bodas de nueve años antes; sino à las del 1208. y atin en el siguiente por Abril no se habia manifestado la discordia: pues confirma nuestro Obispo D. Martin la Escritura del Rey D. Sancho, mencionada, en Brandaő l. 12. c. 31. y en ella firma tambien el Principe D. Alfonso con su mu-> ger D. Urraca (que fue la novia) hija de D. Alfonso Octavo de Castilla.

10 En aquel año de 1210. se arrepintió el Rey de lo que habia hecho, y por Octubre otorgó el Testamento, : en que mandó à la Iglesia

España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

de Porto mil maravedis (que cada uno valía quinientos reis, esto es, doce reales y medio Castellanos) Falleció en el año siguiente: y le sucedió su hijo D. Alfonso II. por cuvo casamiento con D. Urraca padeció nuestro Obispo lo referido. Pero este Rey favoreció à D. Martin: y en el primer año de su Revnado confirmó el Obispo la Real donacion mencionada en Brandaon lib. 13. c. 1. Otra del año 1217. Otra del 18. citadas alli sobre aquellos años, pero no conocidas por Acu-

ña. 11 Añade este, que D. Martin afianzó el señorio de Porto, sacando confirmacion del Rey D. Alfonso II. con otras varias donaciones que el Rev le hizo de derechos Reales, diezmos, y confirmacion de Gondomar, y Campañam. En el año de 25. dice concedió este Obispo al Monasterio de Celanova, que pudiese presentar un Religioso en S. Salvador de Montecorva, quando vacase, quedando empero la Iglesia en todo sugeta à los Obispos de Porto. (Desde el 1223, reynaba ya en Portugal D. Sancho II. que hizo no poco daño à las Igle+11 sias) Demás de las menciones citadas, prosiguen otras en la Monarquia Lusitana, hasta el año de 1227. en que falleció D. Martin, despues de un largo Pontificado, en que llegó à contar treinta y seis años, mezclados de los sinsabores referidos, y otros incidentes que el Papa Inocencio III. cita de parte de los Canonigos.

JULIAN I. Desde el 1227. basta el 1130.

I Sucediole D. Julian en el mismo ano 27. en que donó al Cabildo la jurisdicion v Iglesia de Miragaya, segun refiere Acuña, sin nombrar el dia ò mesi de la Escritura, como sucede en otras del año 1129, en que le hicieron donacion de la Iglesia de S. Maria de Campanam unos Caballeros llamados Martin y Vicente, los quales cedieron el derecho que tenian sobre aquella Iglesia, como otros de la misma al antecesor D. Martin. Esta Chronologia convence estar errada la Escritura 21. del Tomo 4. de la Monarquia Lusitana, que ofrece el año 1229, con la firma de M. Portug. entre los Obispos: lo que no se une bien: pues Obispos de Porto. Julian I.

el Obispo de Porto D. Martin, murió antes del 1229, en que lo era D. Julian I. y asi el nombre, ò la Era tienen verro en aquella Escritura. 2 En el año de 1230. se esmeró en arreglamientos de dudas y competencias para cortar discordias. Uno fue con el Prior y Convento de Villaboa do Bispo sobre presentacion de algunas Iglesias. Otro con el Monasterio de Cete, acerca del modo de presentar las Abadías de Urro, Perada, y Fevoros. El principal arreglamiento fue con el Obispo de Coimbra sobre ciertas medidas de pan que en tierra de Vouga, Figueiredo, y Cambra en la Diocesi de Coimbra, pertenecian à la de Porto : y comprometiendose en lo que sentenciasen el Dean Coimbra y D. Gonzalo Chantre de Porto, resolvieron estos, que la Iglesia Colimbriense diese à la de Porto cada año en el dia de Pascua catorce maravedis de moneda corriente : y si pasaren dos años sin esta paga, pierda Coimbra las medidas de

pan que se la conceden, y pasen à Porto. Fecha à 11. de las Kal.de Abril Era 1268.

año 1230.

Unió en el mismo año à la dignidad de Tesorero las dos partes de la Capellania con cura de almas propria de la Cathedral: y la tercera parte de todas sus rentas, diezmos, y oblaciones la aplicó à la mesa Capitular por la cortedad de sus rentas. 4 Desfrutó poco tiempo

la dignidad : pues no pasa del 1230. su memoria. Brandao en el libro 14. c. 8. dice que corre desde el 1227. por los años siguientes, y que en el 39. empieza à firmar D. Pedro Salvador : pero ni este empezó à firmar entonces, ni la memoria de aquel corre despues del 27. en que ya tenia sucesor..

Algunos piensan (dice el Señor Acuña) que este Obispo fue à Roma, movidos de una clausula en que el Testamento del Obispo D. Julian menciona aquel viage. Pero el Testamento no es del presente, sino de D. Julian II. que murió en el año de 1260, como veremos

despues.

No menciona competencias del Rey con el Obispo: pero tengo por cierto que las huvo muy graves, introduciendose el Rey en cosas de esta Iglesia contra

1.93

todo Derecho. Dando cuenta el Obispo al Papa Honorio III. escribió este al Obispo de Zamora, para que junto con el Dean y Chantre amonestase al Rey, y si no se emendase, recurriese à Censuras, como propone en sus Anales Odorico Ravnaldo sobre el año 1227. (ultimo de Honorio III.) por cuyo tiempo es preciso acomodar al Obispo D. Julian estas competencias con el Rey: pues hay otra confirmacion del Papa Gregorio IX. (electo al dia despues de morir Honorio) el qual en el mismo año de 1227. à 3. de Mavo volvió à escribir al Rev D. Sancho, amonestandole que fulminarían contra el censuras sus comisionados el Obispo, Dean, y Chantre de Zamora, si no desistia de los excesos que cometia contra la Iglesia, especialmente contra la de Porto, como refiere Bzovio sobre el expresado año num. 9, segun lo qual empezaron las intrusiones del Rey en la Iglesia de Porto, antes de lo referido en algunos Autores: y acaso estas obligaron al Obispo D. Julian à pasar à Roma, sin recurrir para el viage mencionado de Italia,

à clausula del Testamento.

7 El dia de su fallecimiento cree Acuña que fue
el 15, de Marzo, en que el
Monasterio da Serra, de Canonigos Reglares, hace su
Aniversario. Pero si murió en
aquel dia, no fue en el año
de 30. en que vivia à 11.
de las Kal. de Abril (22. de
Marzo) segun la sentencia referida n.2. sino en el de 1231.
en cuyo fin presidia ya en
Porto el sucesor, llamado

PEDRO SALVADOR Desde el 1231. basta 24 de Junio del 47.

I Algunas señas hav de haber sido este Prelado natural de Porto: pues sus Padres D. Salvador y D. Maria tenian casas en la Ciudad, y el hijo sirvió en la misma Iglesia. Esta hace Aniversario por aquellos Señores, por motivo de haber dado al Cabildo sus casas. El hijo adelantó mucho con la buena crianza de los Padres, y educacion de los Maestros : pues mereció que le hiciesen Maestre-scuela de la Cathedral: y se portó con tan buena reputacion en el empleo. que vacando la Sede, fue hallado digno de ocuparla.:

TE el año de 1231. escaba ya en posesion: pues entonces formó una concordia con los Comendadores de S. Juan sobre lo que le debian dar en la Visita de las Iglesias que tenian en su Diocesi, Remeab, Arada, Macada Ór. cuya Escritura firmaron en 1. de Enero del 1232. por lo que decimos presidia ya aquí en el de 21.

Las violencias mencionadas del Rey contra la Iglesia no cesaban. El Obispo continuó en defenderla, pasando à Roma à dar cuenta al Pontifice: y este dió comision al Obispo intitulado en Raynaldo Cerrianense, y al de Zamora, para que en su nombre amonestasen severamente al Rey, y si no obedeciese el mandato apostolico, pusiesen Entredicho en todos los sitios donde fuese : avisando tambien à los Obispos del Reyno, para que todos cooperasen en defender al Portugalense. Refiere esto Raynaldo en el año septimo del Papa Gregorio nono 1233. de Christo, (citando la Carta 121, del libro 7, cuyo Registro no anda publicado.)

4 Segun esto, y en vista de hallarse D. Pedro en

Porto por Enero del 32. (segun la concordia menclonada) pasó à Italia en aquel año de 1232. y se detuvo alla por algun tiempo, pues Acuña refiere, que el Pontifice escribió al Obispo de Zamora, para que hiciese remitir à D. Pedro la renta de su Dignidad mientras perseverase fuera del Revno defendiendo los derechos de la Iglesia: y que durante la ausencia los zelase, no permitiendo le usurpasen nada de lo que la Reyna D. Teresa concedió à la Iglesia.

Continuaban las violencias del Rey en el año de 34. sin cumplir nada de lo que algunas veces ofrecia: y porque la Diocesi del Obispo ausente no creciese en desordenes, escribió el Papa al Obispo de Lamego, encomendandole que visitase la Diocesi de Porto, quando el Obispo se lo previniese : Cum secundum Apostolum alter alterius teneatur onera supportare, quandiu prafatus Episcopus occasione quastionum, quas pro Ecclesia sua contra charissimum in Christo filium nos. trum Regem Portugallia illustrem babere dignoscitur, moram fecerit extra Regnum, sum ab eo fueris requisitue, G

Ecclesiam et Diæcesim Portugalensem visitare procures. Su data en el Lateranense à 18. de Marzo, en el octavo año de su Pontificado, que fue

el de 1234. 6 El Rey no desistió de molestar los bienes de Iglesias y Monasterios, y aunque en fin se compuso con nuestro Obispo, dejó à los Principes Catholicos el escarmiento de haber perdido el Reyno, entrando otro à reynar en vida del que usurpó los bienes eclesiasticos. La composicion con el Obispo se pone en el año de 1228. prometiendo el Rey guardar todos los derechos del Portugalense, con tal que al ir con otros Prelados à guerra contra los Moros, fuese tambien el de Porto: y que fuera de las causas meramente eclesiasticas, como diezmos, matrimonios (cuyo conocimiento, es proprio del Prelado) en las demas entre Clerigos y legos conociese el Juez del Rey como Vicario del Obispo. El resarcimiento de los daños fue, dando el Rev à la Iglesia el Patronato de Soalbaens, y de Bedoido : y cediendo la decima del diezmo que percebian los Reyes de todo lo que llegaba à Porto.

El Prelado y Cabildo se aquietaron con esto, ofreciendo sacar confirmacion del Papa, y años adelante la dió Inocencio IV. à excepcion del segundo articulo, de que el Juez Secular conociese como Vicario Eclesiastico en causas de los Clerigos, lo que reprobó, obligando al Rey (dice Acuña) con censuras, sobre lo que puede verse Bzovio año de 1245. num. XI. Pero alli no habla palabra de tal composicion, ni de la Iglesia, ni Obispo de Porto, sino precisamente de la amonestacion que hizo al Rey antes de privarle del Reyno, mandandole que pusiese remedio en los intolerables desordenes de su estado y que daba comision à los Obispos de Coimbra y Porto con el Prior de S. Domingo de Coimbra, para que le despertasen del sueño en que dormia. Raynaldo pone la Carta, por la qual se entiende lo que en Bzovio está obscuro, y manifiesta los desordenes del Reyno, concluyendo que los sobredichos le informarán en el Concilio, convocado para Leon de Francia, sobre el modo con que proceda. Este fue tan malo, que deponiendole de la administracion del Reyno, la confirió al hermano D. Alfonso, como prueba la Bula publicada en los Anales Eclesiasticos y Lusitanos.

8 Uno de los medios que el Obispo, Cabildo, y Ciudad discurrieron para remediar los desordenes, fue introducir alli à los Religiosos Predicadores, que con tanto provecho de la Iglesia empezaban à ilustrar aquellos tiempos. En efecto el Obispo D. Pedro escribió al Capitulo que los Padres tenian en Burgos, llamandolos, y ofreciendoles casa y Iglesla. Trae la Carta el Obispo de Monopoli en el cap. 57. de la Tercera parte , y alli pueden verse los desordenes que deseaban remediar por este medio.

9 En el año de 1238, ya estaban alli los Religiosos, y el Obispo descoso de que quanto antes se fundase el Convento, concedió que de Indulgencia à todos los que concurriesen à la obra per cada dia que sirvan en ella por sí, ò por otro. La devoción de los fieles creció tanto con el buen egemplo, predicación, doctrina, y confesiones de los Religiosos, que mirando los Clerisos,

gos como menoscabos proprios las limosnas que hacian à los nuevos operarios, volvieron las armas contra ellos, sugeriendo el enemigo mas amor al interes temporal, qué al bien espiritual de las almas : y aquellos que antes aprobaron como unico remedio introducir operarios evangelicos para sanar el genetal desorden que por si no podian curar , luego que vieron attavesarse limosnas. se convirtieron de padrés en perseguidores, tan obstinadamente, que el Obispo les prohibió confesar, predicar; y celebrar los divinos Oficios, excomulgando à los que contribuyesen, ò aconsejasen perficionar la fabrica. Increible parece tal mudanza en materia de tanta seriedad: pero el Papa Gregorio Nono. la reficre en Bula dirigida al Arzobispo, Dean, y Chantre de Braga, donde manda que si el Obispo de Porto no levantare luego la men4 cionada excomunion, la anulen, sin permitir la mas leve extorsion contra los Religiosos en la prosecucion de la Obra. Vease la Bula en el citado Autor.

pusieron à favor de los Re-G2 ligiosos el Rey D. Sancho, que los tomó bajo su proteccion, y la Reyna Doña Mafalda su tia (muger que fue de D. Henrique I, de Castilla) la qual viendo que la oposicion del Obispo y Cabildo nacía de interes, le resarció, dando al Obispo y Cabildo la Iglesia de Santa Cruz à la orilla del Leza. La Escritura dice : Ego Regina Domna Maphalda pro remedio anima mea ob gratiam fratrum Pradicatorum in Civitate Portugalensi de consensu Episcopi , & Capituli Portugalensis commorantium, do Esclesiam Sancta Crucis de Ripa Lessia cum omnibus suis possessionibus, & juribus, Ecclesie Sancte Marie Sedis Portugalensis in recompensationem gravaminis, si in aliquo ex predictorum fratrum commoratione Ecclesia Portugalensis fuerit aggravata . Oc. Esto fue en Junio del 1239.

11 Conoció luego el Obispo que el enemigo comun habia sembrado esta cizaña, para impedir el fruto de la buena obra: y reduciendose à la primera voluntad, favoreció à los que habia llamado, haciendoles la limosna de dos fuentes para surfimiento de la casa:

Ego Petrus divina misericora dia Portuensis Episcopus, cansa elemosyna & institu pietatis in remissionem peccatorum meorum , dono fratribus Pradicatoribus de Portu duos fontes aquarum &c. año 1245como refiere Acuña.

12 Al tiempo de llamar el Obispo à los Religiosos, habia otra competencia con los Ciudadanos, que pretendian eximirse del Señorio del Prelado. Este excomulgó à algunos : y deseando ya todos componerse, nombraron por Juez arbitro al Obispo de Coimbra D. Toribio. con uno de los primeros Señores : los quales resolvieron, que el Obispo absolviese à los excomulgados, y los Ciudadanos le pagasen dos mil Cruzados por los daños ocasionados à la Iglesia, continuando en reconocer al Obispo como Señor. Otorgose la sentencia en 26. de Setiembre del 1240.

13. El Rey D. Sancho despues de la composicion referida con el Obispo, le dió la Villa de Marachil junto à la Sierra del Algarve en el año 1245. y en el mismo año adquirió el Prelado por donacion del Comendador de Mertola, Orden

Obispos de Porto. Pedro Salvador.

de Santiago, el Castillo de Odemira, El Prelado sacó confirmacion del Papa Inocencio IV. de algunas Indulgencias para los que fuesen à poblar estos lugares, y defenderlos de los enemigos en cuyas fronteras estaban: lo que duró muy poco, apoderandose el Rey de estos lugares. Pero mantuvo la dignidad el Patronato de la Iglesia da Vanca, que el Rey por remedio de su alma v amor del Obispo D. Pedro, le concedió en aquel año à

T. de Mayo. 14 El Papa habia amonestado al Rey (como arriba digimos) sobre el mal modo con que procedía: y nuestro Obispo fue el primero de los comisionados para informar al Papa en el Concilio de Leon, si se emendaba. D. Pedro fue al Concilio: v dando razon al Papa de la amonestacion hecha al Rey, y de la falta de emienda con gravisimo perjuicio del Reyno y de la Iglesia, le privó del Cetro, entregandole à su hermano el Conde D. Alfonso, con las prevenciones declaradas en la Bula, cuya data fue en Leon à 24. de Julio del año tercero de su Pontificado, 1245. Tom, XXI.

15 Vuelto à su Iglesia D. Pedro, la gobernó hasta el año de 47. en que falleció à 24. de Junio habiendo hecho su Testamento con muchos legados y Obras pias entre Monasterios, Hospitales, y pobres. Dotó tres Lamparas para los altares del Salvador, Santa Maria, y S. Pedro, donde se enterraban los Obispos. Dotó Aniversario en el Monasterio de Grijo, que el dice consagro: con otras individualidades que refiere Acuña.

16 Confirmó la concesion hecha al Abad de Celanova sobre la presentacion de la Iglesia de Montecorva: y lo mismo otorgó depues el Obispo D. Vicente, en virtud del abrigo que encontraron alli sus anrecesores en tiempo de las discordias con los Reyes. No consta el año, y por eso no lo menciona-

mos arriba.

17 En tiempo de este
Prelado se fundo tambien el
Convento de S. Francisco de
Porto, no sin oposicion del
enemigo: pero confiesa Acuña que no sabe el Autor.

JULIAN II. Desde el 1247, basta 30, de Octubre del 60.

En el mismo año de 1247. estaba ya electo Obispo de Porto D. Julian , segundo de este nombre : pues D. Maria Rodriguez dió en aquel año el derecho de Patronato que tenia sobre la Iglesia de Santa Cruz de Riba de Leza à D. Julian electo de Porto Era 1285. (año 1247.) cuyo mes no refiere Acuña.

2 A los dos años la Reyna D. Mafalda fundadora del Monasterio de Arouca con la Abadesa y Monjas hizo con el Obispo D. Julian commutacion de unos Casa+ les por el Patronato de, la Iglesia de Lamas à 12 de Julio de 1249, en que la misma Reyna presento al Obispo una Bula del Papa para fundar Convento de Religiosas en las tierras que tenia en la Iglesia de Bouzas: y el Obispo dió licencia para la fundacion, reservandose la jurisdicion acostumbrada en los Monasterics del Cister.

3 Con la muerte de la Revna se fue acabando la observancia regular, y pasó el Patronato de su Iglesia al Obispo D. Giraldo Dominguez.

Nombrase el Obispo D. Julian en la Escritura 29. del Tomo IV. de la Monarquia Lusitana, que es del año 1250, y en otra del Foral dado à Villanueva de Gaya en el 1255, por el Rey D. Alfonso III. que levantó aquella poblacion junto à la de Gaya, que era antigua, por lo que se intituló la presente Villanueva de Gaya. Tambien consta por la Escritura XII. del Tomo V. de aquella Monarquia, que dió

al Rey seis mil y seiscientas libras, sobre las quales reclamó el Obispo sucesor: Quas ratione asunade, Pater noster babuerat de pradecessore suo Dno. Juliano, como veremos en el sucesor D. Vicente hum. 13. y sig. 5 Vivió D. Julian hasta

el año 1260, en que murió y dejó hecho el Testamento arriba mencionado en D. Julian I. que consta ser del presente, no solo por decir el Racionero Guarda que se hizo en la Era 1298. (año de 1260.) sino por la clausula en que mandó à los Padres Predicadores de aquella Ciudad cinquenta libras, y otras

Obispos de Porto. Vicente Mendez.

tantas à los Padres Menores; lo que solo corresponde à D. Julian II. por no haber en Porto tales Religiones en tionno del primete

tiempo del primero.

6 Otra clausula del mismo testamento manifiesta que D. Julian pasó à Roma en prosecucion de los negocios de su Iglesia, por cuyo motivo le presto el Cabildo treinta y tres marcos de plata, y el Prelado manda ahora se le paguen : Item mandamus restitui thesauro Ecclesia Portugalensis triginta tres marcas argenti, quas nobis mutuavit Capitulum de ornamentis Ecclesia, quando arribuimus iter eundi ad Curiam Romanam ad prosequendum negotium nostra Ecclesia. Al Thesorero Velasco Sahagun le dejó cinquenta maravedis, para que comprase un Codigo de Leyes: y à su Sobrino el Canonigo Pedro Fernandez otros cinquenta, para comprar el volumen de las Decretales.

7 Su dia ultimo fue el penultimo de Octubre del 1260, en el año trece de su Pontificado. Sepultaronte el crucero de la Cathedral en frente del Altar mayor, señalada su figura con Insignias Pontificales en la Lapi-nias Pontificales en la Lapi-

da, y conservada con la prerrogativa de no haberse maltratado la superficie. Dicen haberse oído alli musicas suaves con luces por la noche: y la comun persuasion es tenetle por Santo.

103

A este Obispo pertenece la impetración de una Bula, que el Señor Acuña refiere en el sucesor, como veremos en el num. 6.

VICENTE MENDEZ Desde el 1260, basta el 1296.

Fue hijo de Padres nobles y ricos, llamados D. Mendo, y D. Teresa, la qual dió al Cabildo muchos foros y casas, por lo que la hacen cada año Aniversario. Heredó el hijo muchos bienes Patrimoniales, que supo manejar bien, sin bastardear à lo que otros jovenes ricos. Pasaban de siere mil libras las que tenia antes de ser Obispo : y todas las sacrificó al bien de la Iglesia depues que presidió en ella, como declara el mismo en su Testamento: Confitemur etiam ; dice , quod ante promotionem nostram ad Episcopatum babebamus septem millia librarum & plus bonis nostris, qua omnia bona G 4

expendimus in servitio & defensione nostra Ecclesia Cathedralis.

Sucedió al antecesor poco despues de su fallecimiento, y no en el año 1262. que el Señor Acuña reputó primero de su Prelacía : pues en Octubre del 61. era ya Obispo de Porto, y bautizó al Infante (despues Rey) D. Dionisio, como afirma la Monarquia Lusitana T. 5. lib. 16. c. 2. refiriendo la clausula de Testamento de este Prelado, en que llama al Rey su abijado, y compadre. Pero lo mas es, que en el año antecedente 1260, ya se hallaba electo Obispo de Porto en 2. de Diciembre, en cuyo dia confirmó el Rey D. Alfonso su eleccion, como refiere el mencionado libro de la Monarquia Lusitana cap. 21. citando el libro 2. de los Patronatos fol. 4.

3 La primera memoria que persevera, es de Mayo del 1262. en que muerta la Condesa de Bolonia D. Matide, escribieron los Obispos de Portugal al Papa Urbano IV. para que legitimase el consorcio del Rey D. Alfonso III. con D. Beatriz, à quien emó, y viyendo su legitima

muger la Condesa de Bolonia: y uno de los Obispos que firmaron dicha Carta fue D. Vicente de Porto.

4 El Monasterio de Landin tenia competencia sobre ciertas Iglesias : y D. Vicente puso fin à la discordia, formando una composicion en el año de 1264., en que otorgó otra con D. Chama Gomez, que deseaba fundar un Monasterio de Franciscas en el lugar llamado Entre ambos Rios. Altercaban el Obispo. y Cabildo sobre esta fundacion con la referida Senora: y finalmente se compusieron cediendo D. Chama à la Cathedral la hacienda que tenia, y el Obispo se obligó à poner la primera piedra en la fabrica del Monasterio, erigiendo el Altar, y perdonando à la casa los derechos, que le correspondian por la visita y cera de la Cathedral. Hizose la concordia en la Era 1302. (año de 1264.)

5 Los gastos que el Prelado declaró haber hecho en defensa te su Iglesia, fueron ocasionados por el Rey D. Alfonso III. que deseó apoderarse de la jurisdición de la Ciudad, y queria ensalzar su población de MillaObispos de Porto. Vicente Mendez. 105

nueva contra los derechos de la dignidad. Mandó demás de esto que los Pescadores le pagasen cierta renta por lo que sacaban del Duero, siendo este de la Dignidad y de la Iglesia. Revocó el Rey este decreto en tiempo del Obispo antecesor. por quejas que dió en Roma el Vicario General del Obispo: pero le volvió à renovar. El Obispo y Cabildo hicieron sobre esto composicion con el Rey, tratando que los Pescadores vasa-Ilos de la Iglesia pagasen la quarta parte, dando à esta la mitad, y la otra al Rey. Conoció D. Vicente que este contrato perjudicaba el derecho de su Iglesia: y poniendose à los pies del Pontifice Clemente IV. (que empezó en el 1265.) le hizo expedir un Breve para el Rev D. Alfonso, pidiendole dejase à la Iglesia en la antigua posesion de que sus vasallos desfrutasen libremente el Rio. El Rey prosiguió en recibir su parte, mandando à los recaudadores no impidiesen la perteneciente al Obispo segun habian contratado. La data de aquella composicion Acuña fue en la Era 1312.

(año de 1274.) Pero si el contrato antecedió al Papa Clemente IV. (como convence el que le mencionaba el Papa en su Breve) está errada la Era, pues seis años antes habia muerto aquel Papa.

Otro grave perjuicio para la Iglesia fue mandar el Rey que los Navios, y Barcas descargasen en el lugar de Gaya, y alli le pagasen los derechos, que antes correspondian à la Iglesia, debiendo desembarcar todo en la Ciudad. Contra esto ofrece Acuña una Bula de Inocencio IV. en el año once de su Pontificado à 5. de las Calendas de Abril. Pero como este corresponde al de 1254. no sé con que fundamento le pone en el presente Obispo D. Vicente, que no empezó à ser Obispo hasta despues de muerto aquel Papa (que murió en el 54.) y asi debe reducirse al antecesor. La Carta del Papa tuvo algun efecto mandando el Rey que se dividiesen los Navios, descargando unos en la Ciudad, y otros tantos en Gaya. De las Barcas. dos partes en la Ciudad, y una en Gaya. Las de los Ciudadanos, todas en Porto. Desistió tambien de la

España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

prohibicion que habia hecho acerca de la Sal, y de otras vejaciones.

Muerto el Rey D. Alfonso III. de Portugal en el 1279. y reynando su hijo D. Dionisio, puso este en la Ciudad de Porto su Almojarife: y sabiendolo el Obispo D. Vicente , que estaba en Roma, le escribió quejandose del perjuicio que le causaba, y pidiendole que le hiciese salir. Prometiolo el Rey asi, con tal que le dejase morar en Porto hasta su regreso de Roma. El Obispo consintió en suposicion de que por ello no adquiriese el Rey ningun derecho. Sobre esto se hizo Escritura en Ebora año de 1282, en el qual perseveraba en Italia D. Vicente: pues à 23. de Enero firmó en Civita Vechia la provision de la Thesoreria de Porto.

Pero aunque estaba ausente, empezó la Iglesia à respirar por las excelentes prendas de los Reyes D. Dionisio y Santa Isabel, por cuya buena disposicion reclamó el Obispo contra los Decretos de D. Alfonso III. sobre el desembarco de Navios en Villanueva de Gaya , y que pagasen alli los derechos, y no en la Ciudad, como era antigua posesion y derecho de la Dignidad: manifestando tambien el perjuicio que resultaba à la Iglesia en la concordia efectuada: y el Rey conociendo el derecho del Prelado, resolvió à su favor en el mismo año de 82. de que al fin alegaremos otra memoria, no mencionada por Acuña,

9 El Abad de S. Tirso sacó licencia del Obispo D. Vicente para que en las Iglesias de Laura, Asmes, Villar, Felgosa, y Covellas, pudiese presentar Abades ad nutum. regulares, ò seculares, que empleasen las rentas de estas Iglesias segun ordenase el Abad del Monasterio de S. Tirso: y este dió al Obispo D. Vicente por la expresada gracia el Patronato de

Guilbabreu, y de Bougado, y Alfena: lo que se efectuó en el año de 1287. Y en el siguiente hizo nuestro Obispo una composicion con el Abad de Ferreyra, perdonandole algunos derechos de las Iglesias anejas al Monasterio, y recibiendo el Patronato de la Iglesia de Vallega.

10 Duraba todavia algun desorden entre los Ministros del Rey en lo respectivo à

Ecle-

Obispos de Porto. Vicente Mendez.

Eclesiasticos: y quejandose nuestro Obispo con los de Lamego, y Visco, de los agravios que padecian, mando el Rey D. Dionisio à sus Jucces seculares, que ninguno conociese en causas de Eclesiasticos, ni estos fuesen llamados ante Jucces legos, en no siendo sobre materia de heredades Realengas, ò que pagasen foro à la Corona. Fecha en Porto à 123. de Agosto del 1290.

11 Desde que D. Vicente bautizó al Rey D. Dionisio le profesó grande amor.
El Rey le correspondió: pues
entre otras muestras le hizo
su compadre, como declara
el Obispo en su Testamento, pidiendole por merced
que proteja à sus Testamentarios pelo servizo, que ficemos à sua persona, e a elle, e
por nosso afilbado, è compadre,
que be... e mandamosibe em
sinal de amor bum nosso anel
rabi , o melbor, que aciamos.

12 Esta ultima voluntad la firmó à 24, de Abril del 1296. en el qual falleció despues de un largo Pontificado que pasó de 35. años, en los quales experimentó varia fortuna en los dos Reynados de D. Alfonso, y D. Dionislo, mostrando siem-

pre mucha integridad, y zelo por el bien de su Iglesia. Mandó que le sepultasen en la Cathedral delante del Altar de S. Pedro y S. Pablo. Al Cabildo le dejó algunos bienes, por los quales le hace en cada mes un Aniversario. Ordenó dos Capillas en los Altares de S. Nicolas y Santa Catalina con Misa perpetua por su alma, por la de sus Padres y de los que le habian hecho buenas obras: repartiendo muchas limosnas entre Monasterios, Hospitales, y Pobres, no solo de la Ciudad, sino de todo el Reyno.

13 En el Tomo 5, de la Monarquia Lusitana hay una Escritura (que es la XII,) por la qual resultan algunas particularidades no mencionadas en Acuña, conviene à saber, que el Obispo D. Vicente commutó con el Rev D. Alfonso la Villa de Lamegral en la Diocesi de Viseo por la Iglesia de S. Christoval de Cabanoës en la Diocesi de Porto, la qual era del Patronato Real de D. Alfonso. Viniendo despues de Roma el Obispo D. Vicente, y puesto delante del Rey D. Dionisio, le pidió mandase volverle la expresada Villa de Lamegral, por motivos que manifestaban haber sido invalida la permuta: à lo que añadió Carta del Papa, que pedia al Rey lo mismo.

14 El Monarca muy propenso à lo justo, y atendiendo à que el Obispo D. Vicente hizo muchos servicios al Rey su Padre, y al mismo D. Dionisio ; resolvió à su favor, declarando que à la vuelta de Roma, donde dice le enviaba por servicio de Dios y de la Corona, le pondria en posesion de aquella Villa, ò al sucesor, si el faltase. No contento con esto, añadió su liberalidad que el dicho Obispo y su Iglesia tuviesen para siempre el Patronató de la mencionada Villa de Cabanoes, como si subsistiera la permuta.

15 Añade que el Obispo pedia al Rey seis mil y seiscientas libras, que el antecesor D. Julian habia dado al Rey su Padre, y seiscientos modios de centeno que le correspondian en la Villa de Lamegral por disposicion de su Padre el Rev D. Alfonso. Al presente D. Dionisio pedia el mismo Obispo la Villa de Marachie en la Diocesi de Ebora, que por donacion del Rev D. Sancho, y confirmacion de la Sede Apostolica pertenecia à su Iglesia. Item cierta Vallena que habia recibido en Porto el Rey su Padre de los Pescadores vasallos de la Iglesia. Otro sí que le diesen satisfaccion de la muerte de Miguel Lorenzo, y de Pascual Ferrario, ahorcados sin causa por el Rey D. Alfonso en Gaya, el primero de los quales era sobrino del Obispo, Teniente de Corregidor, y el segundo, vasallo de la Iglesia.

16 Todas estas peticiones habia puesto el Obispo en el tribunal del Rey, con letras del Papa à su favor: pero hizo renuncia de ellas por bien de la paz, y à fin que el Rey le quedase obligado : exceptuando que si acaso no recibiese la Villa de Lamegral con su Coto. debia el Rey entregarle las dichas seis mil y seiscientas libras, y los seiscientos modios. El Rey firmó esta concordia en Ebora à 28. de Abril del 1282.

Segun cuya Escritura sabemos que dicho D. Vicente vino de Roma despues de Enero del 1282, y volvió à Italia pasado el mes de Abril, donde el Rey le envió por

ser-

Obispos de Porto. Sancho Perez. servicio de Dios y del Monarca. Ces tomó posesion

SANCHO PEREZ Desde el 1296. basta principios del 1300.

Fue hijo de D. Pedro Homem de Pereyra, y de D. Teresa Annez, como refiere el Conde D. Pedro en su Nobiliario, Tit. 7. de los Pereyras: y con esto conoceras lo ilustre de su sangre. Estudió en las Universidades de Salamanca, y de Valladolid, como da à entender el Testamento, en que dejó mandado satisfacer lo que debia à una Ama que le sirvió en Salamanca, y que se pagase el alquiler de unas casas que tuvo en Valladolid, quando estudió alli. No malogró el tiempo, ni los gastos: pues aprovechando en los estudios, mereció que le hiciesen Chantre de esta Santa Iglesia, y luego pasó al Deanato, en cuyo empleo se hallaba quando le eligieron Obispo, en el mismo año que falleció su antecesor, que fue el 1296. como refiere Acuña.

2 Tuvo tambien Canongia en la Cathedral de Tuy, hasta que fue consagrado

109 Obispo de Porto: y entonces tomó posesion del Canonicato y Prebenda otro ilustre Varon D. Gonzalo Percyra, que llegó à ser Arzobispo de Braga, en cuya Iglesia existe la Escritura de renuncia de la Canongia de Tuy hecha por D. Sancho, y posesion de D. Gonzalo à 4. de Junio del 1296. Possessionem Canonicatus et Prabenda vacantium per consecrationem Reverendi Patris D. Sancii olim Canonici ejusdem Ecclesia (Tudensis) nune Episcopi Portugalensis; como propone Sandoval sobre Tuy fol. 165. Por tanto sabemos que estaba ya consagrado à 4. de lunio del referido año.

3 Tenia una Prima Ila-. mada D. Maria Farlaës, patrona de la Iglesia de Santa Maria de Campanbam: y deseando hacer bien à la Iglesia y à su Primo el Obispo D. Sancho (ad bonorem Dei O B. Maria semper virginis, & omnium Sanctorum , & in remissionem peccatorum & pro amore Domini Sancii Dei gratia Portugalensis Episcopi con-. soprini mei) renunció todo el derecho que tenia y podia; tener, en el Obispo y Cabildo dandoles posesion desde el dia de la fecha, que fuc

110 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

fue à 15. de Enero del 1297. como muestra la Escritura en el Censual del Ca-

bildo fol. 32.

 4 En el mismo año por Setiembre acompañó al Rey D. Dionisio en el viage que hizo para verse y tratar con el Rey D. Fernando de Castilla sobre ajustes de paz en Alcanizas, y es uno de los nombrados por el Rey D. Dionisio en la mencionada composicion, como prueba la Concordia publicada en el lib. 17. de la Monarquia Lusitana cap. 39. que es sobre el año 1297.

El Patronato arriba mencionado era proprio de la familia y parientes de D. Sancho: y deseando el Obispo que todo recayese en la Iglesia, logró que su hermano D. Esteban Perez, y sus sobrinos D. Pedro, y D. Alfonso, renunciasen lo que les tocaba, como lo hicieron: egecutando lo mismo Juan Lorenzo, y Magarita Perez en el año de 1298, y asi quedó todo proprio de la

Iglesia. 6 El Monasterio del Salvador de Moreyra pidió al Obispo que le dejase presentar Abades ad nutum, se-

pleasen las rentas segun dispusiese el Monasterio, en las Iglesias de S. Mamed, Perafita, S. Cosme de Gemundi, y S. Juan de Mindello. Aprovolo el Prelado : y el Monasterio le correspondió por esta gracia dandole la presentacion de las Iglesias de S. Fins de Feyra , y S. Maria de Retorta. Lo que se efectuó en la Era 1336. año 1298.

7 Desde el tiempo del Obispo D. Vicente habia algunas dudas entre la Dignidad y el Convento de Grijó sobre los derechos y visitas Episcopales de algunas Iglesias. Resolviolas D. Sancho, y quedó hecha concordia desde el mismo año de 98.

8 Habianse querido introducir algunas familias en el Patronato de la Iglesia de S. Maria de Vallega, que no las pertenecia: y conociendo la violencia è injusticia, se arrepintieron, declarando juridicamente que no tenian derecho alguno, y pidieron al Señor Obispo D. Sancho, y su Cabildo, à quienes pertenecia dicha Iglesia, que les perdonasen el mal que habian hecho, y lo que habian usurpado, maldiciendo culares ò regulares, que em- à todos los descendientes,

que

que por el mal egemplar quisiesen alegar algun derecho. Hizose la Escritura en Noviembre del 1299.

9 Desfrutó D. Sancho poco tiempo la Iglesia, pues falleció en el año siguiente mil y trecientos, en que à 7. de Enero otorgó el Testamento, mandando enterrarse en el Altar de S. Juan, donde fundó dos Misas cada dia, y en tiempo de entredicho mandó rezasen los Clerigos el Psalterio. Al Cabildo le dejó unas casas, por las quales se le hace un Aniversario cada mes. Señaló caudales para que se concluyesen los Puentes de Canaveces, Vouga y Agueda, con varias limosnas à Monasterios Hospitales, sin olvidarse de una casa donde vivian mugeres recogidas en Porto. Fundó tambien Vinculo para unos sobrinos hijos de su hermana D. Ines, cuyo principal era de bienes heredados de sus mayores, y algunos que él aumentó.

GIRALDO DOMINGUEZ

Desde el 1300. basta el 1308.

Promovido.

I Sucediole D. Giraldo Dominguez en el mismo año de 1300, en cuyo principio hizo su Testamento el antecesor. Acuña álega dos memorias de aquel año, en una de las quales se intitula electo de Porto: pero ninguna declara el mes. En la una consta haberse quejado el Obispo D. Giraldo al Rey D. Dionisio sobre una Carta donde mandó, que los que apelasen legitimamente en materias de legos en el Tribunal del Obispo, ò su Vicario, hiciesen la apelacion al mismo Rey, entregando los instrumentos actuados. Todo esto era contra la practica, y libertad de la Iglesia : por lo qual se quejo el Prelado, y el Rey desistió del orden que habia dado. Envió tambien Carta à los ministros Reales de Porto, para que no permitiesen aposentamientos de Ricos-hombres, ò Caballeros en la Camara, y coto de Regla del Obispo: lo que sería por instancia y queja del Prelado. Todo fue dentro del

año de 1300.

2 En el siguiente confirmò D. Giraldo el Privilegio de que habla la Monarquia Lusitana en el Tómo 7, sobre el año 1301. y otra en el siquiente: en que logro D. Giraldo algunos bienes para su

Iglesia: pues los nobles, y pueblo de S. Martin de Fandinbaens le dieron el Patronato de su Iglesia. Doña Verenguela Aires patrona del Monasterio de Almoster, Diocesi de Lisboa, le hizo donacion de todas las casas, rentas, y Patronatos, que tenía en los Obispados de Porto, Lamego, y Braga, con tal que D. Giraldo y sus sucesores estuviesen obligados à defender el mencionado Monasterio de Almoster. Fue la data en 15. de Agosto del 1302. En cuyo año commutó la Iglesia de S. Martin de Soalbens con D. Juan Obispo de Lisboa por las de S. Nicolas de Feira, y S. Maria de Alvarelbos.

3 Las Religiosas del Monasterio de Tuyar se sujetaron al Obispo D. Giraldo, concediendole que el , y los sucesores nombrasen Abadesa siempre que vacase. Las de S. Salvador de Villa-cova, en la tierra de S. María, se le sujetaron en la misma conformidad, y en el mismo año referido.

4 Lo mas notable en D. Giraldo son las honras que le hizo el Rey D. Dionisio, y el modo con que se las hizo, pues declara con expresion,

que era por los buenos servícios que le habia hecho, v que el Rev le correspondia haciendole donaciones, no por ser Obispo de Porto, sino por atencion à su persona: en cuya conformidad le diò en el año de 1304. la Iglesia de S. Pedro de Canedo en tierra de Feira: y à los tres años despues unió el Obispo aquella Iglesia y Monasterio à la Mesa Capitular, conservando alli tres Religiosos que cumpliesen las obligaciones de administrar los Sacramentos.

Concedióle el Rey demas de esto la Iglesia de S. Salvador de Bouzas con todos sus derechos, para que dispusiese de ello como quisiese. La Donacion fue en el año de 1305, v el Obispo hallandose con estos y otros bienes libres, dispuso de ellos, agregandolos al Mayorazgo de Medello, sacando confirmacion del Rey para vincularlo en sus parientes. Al Cabildo le unió la Iglesia de Valbom; En su mencionada Iglesia de Bouzas hacen por él algunos sufragios, como refiere la Historia Eclesiastica de Lisboa sobre el Obispo 28. que era su sobrino, de quien luego hablaremos, desde el año 1328..

En

Obispos de Porto. Giraldo Dominguez. 113

6 En el mismo año de 1305, obtuvo D. Giraldo el derecho y Patronato de S. Andres de Canedello por donacion del Caballero Rodrigo Alfonso Ribeyro: y à los tres años siguientes mando el Rey à su Metino mayor, no permitiese que el referido donante, ni sus hijos, se aposentasen en la dicha Iglesia, cuyo derecho era ya de la Sede, para evitar los daños que de alli se seguian.

7 Confirmó también el Prelado lo respectivo à la Iglesia de Seelbasm y su aneja, ordenando que sus Clerigos habian de ser naturales de la misma tierra , y el
Abad, de la familia del Obispo de Lisboa D. Juan, con quien se hizo la permuta, pagando cierta cantidad à la Iglesia de Porto: lo que se efectuó en junio de 1307. con
firmando el Rey la Escritura.

8 En el siguiente perseveraba gobernando esta Iglesia: pero en el mismo fue promovido à la de Patentia, sin saberse el motivo cierto de pasar de un Reyno à otro. Poco despues veremos ottos Obispos Portugueses trasladados à España: e pero luvo motivos particulares, como referiremos. En el caso pro-Tom XXI.

sente es muy creible que la Revna D. Constanza, hija del Rey de Portugal y muger del Rey de Castilla D. Fernando interviniese en ello, queriendo tener en su Reyno al Prelado de quien tendria mucha satisfaccion, por la que le mostraba el Rey su Padre. A esto mismo alude el ver que muerto el Rey de Castilla, y la Reyna D. Constanza, volvió el Obispo D. Giraldo al Reyno de Portugal, trasladado à gobernar la Iglesia de Ebora: pues como le queria tanto el Rey D. Dionisio, se alegraria volverle à introducir en su Reyno, quando faltó el motivo de la ausencia, esto es, desde que en el año de 1313. murió su hija.

9 En Palencia se halla memoria suya del año de 1309. en que el Rey D. Fernando confirmó un Privilegio de aquella S. Iglesia. Volvió à Portugal , Obispo de Ebora , y alli le quitaron violentamente la vida en el año de 1321.

10 Siendo Obispo de Porto fundó una Capilla en S.
Salvador de Bouzas con cinco
Capellanes obligados à decir
misa continua por si y por el
Rey D. Dionisio, mandando
H que

España Sagr. Trat. 60. Cap. 6. 114 que viviesen en comunidad, v rezasen las Horas Canonicas en el Coro. Unió à la Mesa Capitular el Monasterio de S. Pedro de Canedo, que luego pasó al Deanato, y finalmente al Cabildo, como luego diremos. Lo demas pertenece à las Iglesias de Palencia v de Ebora : v adviertase que fue uno de los concurrentes al Concilio de Salamanca en el año de 1210. cuyo nombre como Obispo de Palencia, expresa la Escritura 31. de nuestro Tomo 18. quando refiere en su exordio los Obispos concurrentes; pero en la Copia que recibi de Mondoñedo, falta al fin esta firma, sin duda por incuria del Copiante, pues

FRADULO. Empező en el 1308. , y acabó en el siguiente.

consta en el principio.

1. W. S. . .

Digimos que D. Giraldo fue trasladado à Palencia en el año de 1308, por quanto à fin del mismo presidia ya en Porto el sucesor llamado Fradulo, segun consta por Escritura otorgada en 12. de Enero de la Era 1347. (año 1309.) y mencionada por Acuña en la Adicion al Obis-

po D. Giraldo: lo que le supone electo y consagrado en el

antecedente.

Sabese por la misma Escritura, que era Vicario de este Señor Obispo el Dean de Porto D. Gonzalo Pereyra, por cuya autoridad se hizo el instrumento, cuya materia era sobre venta de unas casas, y en ella se nombra varias veces el mencionado Dean como Vicario del bonrado Padre y Señor D. Fradulo por la gracia de Dios Obispo de este lugar. Mantienese la Escritura en el Archivo de la Ciudad : pero el Obispo se mantuvo poco tiempo en la Sede, faltando en aquel año de nueve, fuera de España en la Curia del Papa, y por eso el Dean suena como su Vicario. Su muerte fuera de España, consta por la Bula del sucesor, llamado

FR. ESTEBAN. Desde el 1310. al de 1312. Promovido.

1 Floreció este Prelado en el Orden de S. Francisco, en que llegó à ser colocado en la Custodia de Lisboa, y el Rev D. Dionisio le hizo la honra de tomarle por Confesor, como escribe Brandaon

en el lib. 18. cap. 35. donde dice, que sucedió en el Obispado de Porto à D. Giraldo, sin mencionar à Fradulo. El motivo de hablar de él fue por nombrarle la Escritura de que alli trata, como testigo que se halló presente en Lisboa al otorgamiento de la Carta en 9. dias de Abril de la Era 1348. (año de 1310.) donde dice Fr. Esteban electo Obispo de Porto. Segun lo qual no puede alargarse la memoria de D. Fradulo al año 1311. ni ponerse en este el principio de Fray Esteban, como propone Acuña. Ni Brandaon conoció à D. Fradulo, ni Acuña el tiempo del presente. Consta pues que aquel vivió muy poco (pues se reduce su memoria al año de 1309.) y este empezó en el siguiente, en que por Abril se intitulaba electo.

2 La prueba mas firme para esto es la Bula de su provision, firmada en Aviñon à 11. de Febrero del 1310. (año quinto del Papa Clemente V.) donde dice el Papa haber muerto en su Curia Fredolo Obispo de Porto, por lo que à solo el Papa pertenecia la provision de sucesor, à causa de haber reservado para si la disposicion de

quantas Iglesias vacasen apud Sedem Apostolicam : y que en esta vacante le suplicó el Rev D. Dionisio promoviese este su Confesor, como lo hizo, por saber tenia las prendas necesarias. Vease la Bula en el Apendice. Con esto se convence que Fredolo murió en Aviñon en el 1309. y no en el siguiente en que à 11. de Febrero estaba ya provisto D. Fray Esteban, supuesta yà en el Rey de Portugal la noticia del que murio en Francia, y recibida en Aviñon la postulacion del Rey acerca del sucesor. Todo esto prueba que Fredolo murió à fin del 1309. v. g. por Noviembre.

En el año de 1311. hizo por su Vicario confirmacion de una Iglesia, y de las Capellanias de S. Salvador de Canedo en tierra de Feyra. En el siguiente agregó al Deanato el Monasterio de S. Pedro del mismo Canedo, que el Obispo D. Giraldo unió à la Mesa Capitular, pero desde ahora empezó à ser del Deanato con cierta pension que reservo el Cabildo. El Dean se Ilamaba D. Gonzalo Pereyra, persona muy ilustre, que llegó à ser Arzobispo de Braga, promovido desde Lis-

H 2

boa.

España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

boa. Volvió despues aquel Monasterio à la Mesa Capitular en el año de 1336.

4 Una de las cosas notables de aquel tiempo fue el Concilio General Vienense, en que se extinguieron los Templarios; y entre otros de los muchos Prelados concurrió D. Fr. Esteban, que à 15. de Junio del 1311. aprobó en Coimbra el Real Decreto mencionado en el lib. 18. de la Monarquia Lusitana cap. 37. y asi despues salió para el Concilio v. g. en Setiembre del 1311. y se hallaba alli por Mayo del siguiente, como prueba la Escritura del citado lib. 18. cap. 44. cuya materia es de indulgencias concedidas por el Patriarca de Alejandria, y otros Arzobispos, y Prelados de los que se hallaban en aquel Concilio General, à favor de los que visitasen la Iglesia de S. Cruz de Coimbra, donde se habian colocado los Santos Martires Franciscanos de Marruecos: y nota bien Brandaon, que esto sería por diligencia del Obispo. D. Fr. Esteban, por la particular devocion à los mencionados Santos, que le obligó à escoger sepultura en aquella Iglesia, siendo asi que mu-

rió fuera de Portugal, gobernando la S. Iglesia de Cuenca.

5 El Ilustrisimo Acuña no conoció el motivo de hallarse D. Fr. Esteban en Aviñon en aquel año: pues hablando de este Prelado sobre la Iglesia de Lisboa (Parte 2. c. 84. n. 2.) opinó con diversas congeturas. Pero el motivo real fue, asistir al Concilio General, y desempeñar negocios graves que acerca de los Templarios, y materias de la Corona, le encomendó el Rev , proveyendole de caudales, como refiere el Monarca en el Manifiesto, que luego citaremos. Alli negoció el Obispo ser promovido à Lisboa. Vuelto à España tuvo la Administracion de los bienes de los Templarios, que se aplicaron luego al Orden militar de Christo.

6 Acerca del tiempo que gobernó à Porto no hallaras seguridad en los Autores. Brandaon en el Tomo 6. de la Monarquia Lusitana lib. 18. c. 44. en que trata del año 1312. dice que en 8. de Octubre de aquel año promovió el Papa à Fr. Esteban de Porto à Lisboa. Lo mismo escribe Acuña sobre la Igle-

DISTRICT COMP.

sia de Lisboa parte 2. c. 84. pag. 234. Pero en la de Porto coloco la promocion à Lisboa quatro años despues, en el 1316. Esto anda mal digerido, y lleno de inconsequencias : porque la traslacion de Fray Esteban à Lisboa no pudo ser hasta que Lisboa vacase. Su Vacante fue despues de electo para Braga el Prelado de Lisboa D. Juan Martinez de Soalhes. Braga dicen no vacó hasta 25. de Marzo del 1313. en que murió el Arzobispo D. Martin Perez de Oliveyra, segun Acuña en las Obras sobre Braga, y sobre Lisboa. No pudo pues vacar Lisboa, y ser electo para ella el de Porto en el año de 1312. en que Lisboa tenia Prelado, y no la faltó, hasta morir el Bracarense en el año siguiente 1313. Si à principio del 13. vivia el de Braga, es preciso reconocer en Lisboa al que le sucedió. Pero como es posible que el de Porto fuese promovido à Lisboa en el año 1312, en que habia Sede plena, y no vacó hasta el año siguiente? Confieso que no puedo concordar las dos co-

7 El modo mas autoriza-

do de proceder en la materia, en que se interesan tres Iglesias, es cortar por el año de 1313, en que ponen la muerte del Bracarense, y no puede sostenerse, debiendo confesar que fue antes del. 1312. La razon es, porque à once de Octubre del año octavo del Papa Clemente V. (que fue el de Christo 1312. como quien empezó en 5. de Junio del 1305.) estaba ya vacante Braga, y. promovido à ella el de Lisboa (y para ésta el presente de Porto) como convence la Bula que damos en el Apendice, tomada del Registro Pontificio, que imprimió Wading en el Tomo 3. de sus Anales, cuyo orden, puntual de año por año afianza la data: y si en el año de 1312, à 11. de Octubre estaba promovido el Obispo de Lisboa à Braga; es preciso confesar que vacaba antes Braga: y consiguientemente que su Arzobispo antecesor habia fallecido. Esta combinacion es

convincente.

8 Y debes afiadir, que el dia no fue el 25. de Marzo: porque sabemos vivía el Arcabispo de Braga D., Martin en las Nonas de Mayo de aquel 460 1312., en cuyo dia H2 con-

118 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

concurrió con algunos Patriarcas y Prelados de los que residian en el Concilio General Vienense, à la concesion de Indulgencias, que dejamos mencionadas, à favor de los que visitasen la Iglesia de S. Cruz de Coimbra: y constando que vivia en 7. de Mayo del 1312. no puede colocarse la muerte antecedentemente, sino despues del dia referido : y acaso murió en la misma Ciudad del Concilio General, sin volver à España : y por tanto no consta por aca el dia cierto de su fallecimiento: pero segun lo expuesto fue despues del 7. de Mayo del 1312. (acaso en 25. de Mayo, en cuyo lugar anda escrito Marzo) y antes de Octubre del mismo año, pues entonces proveyó el Papa aquella Sede en el Obispo de Lisboa, y promovió à esta al Obispo presente.

9 Hallabase pues promovido à Lisboa, y absuelto de Porto, D. Fr. Esteban en 11. de Octubre del 1312. como prueba la Bula mencionada. Pero con ella no es facil componer la fecha de una Carta publicada por Acuña, donde la Iglesia y Ciudad de Porto escribe al Papa

Clemente y Colegio Apostolico, diciendo habia llegado à su noticia, que su Beatitud queria promover à otra Iglesia al Obispo D. Fr. Esteban, y que en tal caso rogaban les diese un tal Prelado que pudiese defenderlos de las molestias que padecian por parte de los Señores, de Militares, y de otros: à cuyo fin enviaban sus Procuradores al Dean D. Gonzalo Pereyra, y al Maestro D. Phelipe, su Canonigo. La Data es 3. Kal. Julii , Era 1352. año 1314. y aqui tengo la duda: pues mas de dos meses antes de esta fecha, habia muerto el Papa Clemente V. à quien fue la Carta: y siendo suceso tan notable la muerte del Pontifice, que prontamente corre, ò vuela por la Europa, y estando la Corte en Aviñon mas cerca de España, que la de Roma; es poco verosimil que en mas de dos meses no llegase à noticia de Porto.

10 Pero urge mas la materia de la Carta, en que no dicen habia el Papa promovido ya à D. Fr. Esteban, sino que ideaba promoverle: Ad aliam Ecclesiam transferre proponit. Esto no puede admitirse à fin de Junio del

año 1314, porque dos años antes (desde 11. de Octubre del 1312.) tenia ya el Papa efectuada la traslacion del Portugalense à Lisboa, y no podia Porto ignorarlo por tanto tiempo: pues el Obispo que deseaba ansiosamente la promocion, comunicaria prontamente el logro. Parece pues que la fecha tiene yerro : y que debe reducirse al año 1312, en que muerto despues de 7. de Mayo el Bracarense, y vacando Lisboa, por traslacion de su Obispo; tuvo ocasion el de Porto (que se hallaba en la Curia Pontificia) para solicitar el transito à Lisboa: y sabiendo Porto lo que pasaba, escribió oportunamente lo expuesto. Pero reservar esta Carta para casi dos años despues de estar promovido su Obispo, no es creible, mientras no veamos pruebas convincentes. Asi diremos que como anda errado el año de la muerte del Bracarense, y el de la promocion de D. Fr. Esteban à Lisboa, anda tambien con yerro la fecha de la Carta referida, la qual debe aplicarse al año 1312, en que vivia el Papa à quien escriben, y en que puntualmente

à fin de Junio dirian con verdad haber oido que estaba el Papa inclinado à trasladar su Obispo, el qual desde ver que se trataba promover al de Lisboa, empezó à desearla para si, y en Octubre de aquel año la obtuvo. En el espacio intermedio es muy oportuna la representacion de Porto: pero de ningun modo en dos años despues.

II La traslacion à Lisboa no fue por buenos medios, segun refirió despues el Rey D. Dionisio en el Manifiesto que à 1. de Julio del 1320. publicó sobre las sinrazones que contra su Real persona cometió el Infante D. Alfonso, su hijo, cuyo partido siguió el Obispo de Porto D. Fr. Esteban (ya de Lisboa) y alli refiere de él la ingratitud con que se olvidó de las honras que el Rey le habia hecho, escogiendole por su Confesor, quando andaba (dice) pidiendo limosna con las alforjas al hombro; haciendole despues Obispo de Porto, y añadiendo nueva honra de procurar su Magestad que fuese promovido à Braga, como refiere el Tom. 6. de la Monarquia Lusitana cap. 18.

H4

Al

120 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

12 Al tiempo de ir al Concilio General Vienense le encomendó el Rey negocios de grave importancia, con quarenta mil libras para los gastos : pero desde entonces empezó à ladearse el Obispo acia sus pretensiones, deseando obtener la Sede de Lisboa para si, y colocar en la de Porto à un Sobrino. Para todo dió ocasion la muerte del Obispo de Braga D. Martin de Oliveyra, que en 7. de Mayo del 1312. se ha-Ílaba en Francia en el Concilio General Vienense, y falleció poco despues. Entonces D. Fr. Esteban (que estaba tambien alli) cuidó mas de promover sus deseos. que los negocios del Rey, y los caudales que llevaba para esto, sirvieron para aquello. Parece no gustaba de vivir en Braga: pues procurando el Rey promoverle à ella (como afirma el Manifiesto mencionado) el Obispo que aspiraba à Lisboa, dirigió à ella sus artes, y en efecto el Prelado de Lisboa, D. Juan Martinez, fue promovido à Braga, y D. Fr. Esteban subió à la de Lisboa, negociando que recayese en un Sobrino la Iglesia de Porto, que dejaba. Uno

v otro se efectuó: v sabemos (por lo expuesto) que en 11. de Octubre del 1212. estaba va firmada la Bula de D. Fr. Esteban para Lisboa.

13 Estando ya Obispos, el Tio en Lisboa, y el Sobrino en Porto, mataron à un noble Ciudadano dos sobrinos del Obispo presente, her-. manos del de Porto, en Lisboa su Patria (y acaso por serlo tambien de D. Fr. Esteban, suspiraba por ocupar aquella Sede.) El Rey no quiso faltar à la Justicia por empeños, y castigó con pena capital la alevosía. Los Obispos, Tio, y hermano de los reos tomaron como injuria la justicia : v desde entonces promovieron el partido del Infante contra el Rey, como todo consta en el referido Manifiesto lib. 19. de la Monarquia Lusitana cap. 18. Añadieronse litigios del Obispo de Lisboa con el Cabildo, y del Rey con el Obispo de Porto. La cosa tomo tal cuerpo, que los dos Prelados se salieron del Reyno para la Curia del Papa. Alli informaban contra el Rev. Defendiole el Dean de Porto D. Gonzalo Pereyra, que era su Embajador, y logró privar de los Obispados à los dos

Obispos de Porto. Fernando Ramirez.

dos referidos, dandole à el la Iglesia de Lisboa en el 1322. Los Portugueses pasaron à Castilla : D. Fr. Esteban à Cuenca: y el Sobrino à Jan, como se va à decir, reservando lo demás para sus sirios.

FERNANDO RAMIREZ Desde el 1312. al 22.

r Este es el que dejamos mencionado como Sobrino del precedente, y en el consta el apellido de Ramirez, que le da el Conde D. Pedro en su Nobiliario Tit. 7. num. 16. hablando de D. Gonzalo Pereyra. El Rey D. Dionisio le nombró tambien Fernando Ramirez en el Decreto publicado en Acuña al hablar del sucesor en la Mitra de Porto.

2 Esta la consiguió D. Fernando por mediación de su Tio D. Fr. Esteban, que al pretender su promoción à Lisboa, solicitó recayese la Iglesia de Porto, que dejaba, en el Sobrino, como afirma el Rey D. Dionisió en el Manifiesto citado en el antecesor.

3 El Señor Acuña en consequencia de poner la promocion de D. Fr. Esteban à Lisboa en claño de 1316. reservó hasta el mismo año la entrada de D. Fernando en Porto. Pero constando haber sido la traslacion en Octubre del 1312, por entonces corresponde el principio del sucesor, y aplicar (como queda dicho) la Carta de Porto al Papa al mismo año de 1312.por el mes de Junio: evitando con esto la estrañeza desautorizada, de suspender por quatro años la egecucion de la Bula Pontificia en que D. Fr. Esteban estaba confirmado para Lisboa: pues ni el Obispo que deseò la promocion, tardaria en ponerla por obra; ni hay motivo para admitirla; hallandose por entonces el Prelado en gracia del Rey, y habiendo sobrevivido el Papa casi dos años.

4 De aqui resulta deber colocarse el principio del sus cesor en Porto por el mismo tiempo: pues el que pretendió la promocion, ese mismo soliciró para el Sobrino la vacante: y hallandose en la Curia Pontificia con los Procuradores de Porto, autorizados sobre el negocio de quien le debia suceder; no es dudable que prontamente convendrian en la persona de

D. Fernando, por ser de la aprobación de su Prelado, por mas util y zeloso para seguir lo empezado por el Tio, que se ausentaba de Porto, y porque à la sazon la Iglesia, y Procuradores vivian en concordia con su an-

tiguo Obispo D. Fr. Esteban. Deben pues ir uniformes en el tiempo las entradas del Tio en la Iglesia de Lisboa, y del Sobrino en Porto: y como el Señor Acuna reconoce en Lisboa à D. Fr. Esteban anres del 1316. no hay motivo para detener hasta fin de aquel año el principio de D. Fernando en Porto, sino colocarle en el fin del 1312. en que por ascender à Lisboa el Tio, vacó nuestra Iglesia : y como el Obispo promovido se hallaba en la Curia Pontificia, pertenecia al Papa la provision, por la reserva que tenia hecha de quanto vacase alli. No hay pues fundamento pata atrasar quatro años la presentacion de D. Fernando despues de vacar Porto: porque siendo la accion del Papa, y teniendo al lado al que solicitó recayese (como recayó) en el Sobrino; debemos suponer la traslacion del uno, y nominacion del

otro, en el mismo año de

6 Son muy escasas las memorias de su tiempo, pues solo hallamos una Escritura en que presentó para la Iglesia de S. Vicente de Pereyra (comarca de Feyra) à Gonzalo Estevez, haciendo la presentacion con el Cabildo, por quanto aquella Iglesia era de la Camara de ambas mesas: pero luego pasó a Encomienda del Orden de Christo. Hizose la referida presentacion en el año de 1318.

7 Fue su Pontificado poco pacifico, y lleno de pesares mientras vivió en Portugal: pues al punto empezaron los Ciudadanos à levantarse contra el, pretendiendo eximirse del Señorio temporal, proprio de los Obispos desde que la Reyna D. Teresa se le dió à D. Hugo. El modo fue enviar la Ciudad sus Procuradores al Rev, diciendo que no tenian buena administracion de justicia por los Jucces que ponia el Obispo, y asi pedian al Rey les diese Jueces por su mano. Convocó el Monarca al Prelado para que compareciese en esta causa. El Obispo no quiso concurrir, diciendo

que

que solo debia comparecer ante el Papa, à quien desde D. Hugo reconocia su Iglesia

por unico Superior. 8 Viendo el Rey que no concurria el Obispo por si, ni por Procurador, le condeno en rebeldia, y sus Ministros resolvieron que podia poner Jueces en la Ciudad, como lo hizo, segun refiere el mismo en el Decreto que luego alegaremos sobre el año 1323. A esto se añadieron otras violencias que obligaron al Obispo à pasar à dar sus quejas al Pontifice. Entonces el Rey se apoderó de las rentas de la Dignidad, alegando que los antecesores le debian algunas cantidades. Informado el Papa de esto, escribió al Rev una Carta muy urgente (en que resume lo dicho) persuadiendole à que desistiese de las injurias con que molestaba à la Iglesia, y la restituyese sus derechos y posesiones. Esto fue en el año segundo del Papa Juan XXII. segun Acuña, que no declara el mes, y por tanto solo podemos decir que corresponde al 1317. ò al de 1318, si la data es de Enero

à Agosto.

9 Mientras perseveró

Obispo de Porto Don Fernando, no se compusieron estas cosas (hasta el sucesor) y acaso no volvió mas à Porto, pues iban creciendo los disgustos del Tio, y del Sobrino con el Rey desde el suceso referido en el antecesor n. 31. con motivo de la justicia hecha en los hermanos de D. Fernando (en el año de 1320.) por lo que desavenido con el Rey, pasó à la Curia Pontificia acompañado de su Tio D. Fr. Esteban : y no pudiendo componerse el regreso à Portugal, trató el Papa promoverlos à Castilla, como lo hizo, por medio de la Reyna D. Maria la Grande : v el de Lisboa D. Esteban , pasó à Cuenca; D. Fernando à faen. Pero no à fin del 1320, en que le colocó Acuña, sino á fin del 22. ò principio del siguiente : pues como refiere la Monarchia Lusitana lib. 19. cap. 32. (y el mismo Acuña en la obra que escribió despues de la de Porto sobre Lisboa) no se proveyó la Sede de Lisboa hasta Agosto del 22. ni vacó Jaen hasta el mismo año. Por tanto las promociones de los dos Portugueses corresponden al año 1322, con poquisima diferencia (si huvo alguna) y el Catalogo de los Obispos de Cuenca se arreglard por este medio, corrigiendo en D. Fr. Esteban à Martir Rizo, que le hace Canonigo Reglar de N. P. S. Agustin, en cuyo lugar se pondrá Franciscano.

10 La Historia de Jach por Ximena tiene mucho mas que emendar en este Obispo D. Fernando, à quien pone bien en el 1323. pero yerra en apellidarle Martinez de Agreda, y mas en decir, que de Chantre, à Capiscol de Jaen fue electo Obispo. No huvo tal cosa, ni conocio Ximena que de alli fue promovido à Badajoz, donde le pone bien la historia Ms. de esta Ciudad, y alli murio de cierto. Digo esto contra los que le ponen primero en Badajoz. En Porto se dice por el un Aniversario à 8. de Noviembre, à causa de unas casas en tierra de Lafoens, que dejó al Cabildo. En tiempo de este Prelado estuvo en Porto el Arzobispo de Santiago D. Fr. Berengario Landorra, enviado por el Papa à componer la disension que andaba entre el Rey de Portugal y su hijo heredero del Revno, como escribe en la vida de aquel Arzobispo su compañero.

JUAN GOMEZ.

I Desde el año 1320. introduce en Porto el Sr. Acuña à D. Juan Gomez. Esto no puede componerse con lo expuesto, sobre que en el año de 22, estaba en la Curia Pontificia el Dean D. Gonzalo Pereyra, à quien atribuye el Conde D. Pedro el haber removido de Lisboa y de Porto à los dos Oblspos referidos. En aquel año de 22. se proveyo Lisboa en el mencionado D. Gonzalo. Por el mismo tiempo corresponde la nominación de sucesor en Porto: pues la causa de los dos Obispos era una: à un tiempo fueron apartados de Portugal, por ser uno el motivo: à un tiempo se destinaron à Castilla : y asi à un tiempo debieron proveerse Lisboa y Porto, no ésta dos años antes que aquella, pues tampoco el Portugalense D. Fernando tuvo Sede distinta antes del fin del 1322. (en cuvo año vivia su antecesor en Jaen) y asi hasta aquel tiempo no le damos sucesor en Porto.

2 Acuña propone Escritura del 1320. à 20. de Abril, en Obispos de Porto. Juan Gomez.

en que dice mandó el Obispo D. Juan, só graves penas, que ninguno impidiese lo que estaban fabricando en Porto los Padres Predicadores, Pero se puede temer yerro en la data por anticipacion, en numeros mal copiados, ò no bien entendidos: pues sobre lo dicho hay otro motivo de recelo, en vista de que en el año de 1323. acudió al Rey el Obispo D. Juan, pidiendole por merced y por derecho, que restituyese à la Dignidad la jurisdicion de la Ciudad de Porto, de que en tiempo de su antecesor se habia apoderado. El Rey conociendo su justicia, la restituyo. De aqui infiero que D. Juan no era Obispo de Porto en Abril del 1320, porque no es persuasible, que siendole el Rey benevolo, como lo era, estuviese D. Juan mas de tres años sin pedirle lo que de justicia correspondia à su Mitra. Y al contrario sale bien la concesion en Diciembre del 1323. suponiendo à D. Juan consagrado para Porto en principio del mismo año: pues asi va correlativo el que luego que entró en la Sede clamase al Rey por la restitucion de sus derechos.

3 Acuña dice que D. Juan era Chantre de Guarda, quando ascendio à la Mitra de Porto, y que entró en la Dignidad Episcopal, al mismo tiempo que el antecesor en la de Jaen. En esta suposicion no puede introducirse D. Juan en Porto antes del fin del 1322. porque solo entonces vacó Jaen, y promovido à ella D. Fernando, vacó la Portugalense.

4 Lo primero que hizo D. Juan fue volver por los derechos de su Iglesia, vulnerados por el Rey con motivo de las disensiones excitadas contra el antecesor en tanto grado, que (como se ha dicho) llegó el Rey à apoderarse de las rentas de la Dignidad, y quitar al Obispo el derecho que tenia de poner Jueces en la Ciudad, como Señor que era de ella. D. Juan no podia mirar con indiferencia unas cosas tan graves y contrarias al derecho y pacifica posesion de su dignidad: y como no habia tenido parte en los disgustos por los quales se introdujo la Corte en las posesiones de la Iglesia, clamó al Rey, pidiendole la merced y derecho de restituirle lo que sus antecesores habian

126 España Sagrad, Trat. 60. Cap. 6.

poseido, levantando el Rev la mano de aquello en que no la habian tenido los Reyes de quienes el descendia. Conoció el Rey que era asi, y al punto mandó ponerle en posesion de Jueces, y de apelaciones, à excepcion de las que suponian materia criminal. Dada en Lisboa à 10. de Diciembre de la Era 1361. (año de 1323.) Y adviertase que entre la peticion del Obispo, y concesion del Rev. no mediaron años: pues dice el Rey en su Cedula, que el Obispo de Porto D. Juan vino abora á mi, y pidiome por merced, &c. cuya expresion de abora supone poca dilacion en la respuesta. Lo que advertimos para urgencia del argumento ya alegado, à fin que no diga alguno haber clamado D. Juan por los derechos de su Iglesia desde que tomó posesion, y que tardó algunos años el expediente.

Aquietado D. Juan con el derecho restituido sobre poner Jucces en la Ciudad, y que fuesen à el las apelaciones, convino, ò no reparó en la reserva que el Rey hizo sobre que apelasen à el en puntos criminales: y la Corte procuró autorizarse

con la tolerancia de D. Juan, para arguir contra el segundo sucesor D. Pedro Alfonso, el qual se descartó de la instancia, respondiendo que el presente D. Juan Ersat bonus bomo Ó fimplex, O sine aliqua mon audierat, imó nec Ó grammaticajia, quod est plus. Las buenas prendas de D. Juan por su indole y sencillez le hicieron mas amable y visible, que à otros la mucha Jurisprudencia y Latinidad.

6 En el año de 1324 hizo el Obispo ciertas donaciones al Dean D. Pedro Perez, v à su Cabildo en 9. de; Julio. En el dia 4. de Agosto del mismo año concedió tambien al Cabildo otros derechos sobre el vino. que llaman rentas de Maltosta, y acerca de medidas y pesos de la Ciudad, con algunas contribuciones de los Monasterios è Iglesias del Obispado: sobre rodo lo qual cedió la tercera parte, confesando corresponderle desde el tiempo del Obispo D. Vicente.

7 Murió Doña Guiomar Mendez, Abadesa del Monasterio de Villacoba, que como digimos sobre el Obispo D. Giraldo, se habia su-

Obispos de Porto. Juan Gomez. getado à la Dignidad : y el presente poniendo en practica su derecho, nombró à Doña Sancha Paez dandola la posesion, con la ceremonia de ponerla su birrete : Et ipsam (dice) per birretum nostrum investivimus de eodem Monasterio in Abbatisum. Esto fue en el año de 1227. à 24. de Marzo. Despues en Agosto dio à su Capellan Pedro Lorenzo la Iglesia de Campanhan: y en el mismo año de 27. falleció à 5. de Diciembre, dejando mandadas al Cabildo unas casas que rentaban seis maravedis, por las quales se le

: 8 En el libro en que estan las causas del Obispo D. Pedro Alfonso, refiere este Prelado que sus dos antecesores padecieron gravisimas persecuciones : pero en el presente no declara ninguna

hace cada año aniversario en

el dia de su muerte.

en particular.

VASCO MARTINEZ Desde el 1328. al de 42. Promovido.

Fue sobrino del Obispo D. Giraldo, como hijo que era de su hermano D. Martin Dominguez, Prior de Almacaba. Nació en Medello (no lejos de Lamego) donde su Tio el Obispo D. Giraldo fundó el Mayorazgo que mencionamos en su Vida, bajo el año 1305. Criole en su Palacio el Obispo, y aprovecho bien el sobrino en doctrina literaria y procedimientos de costumbres., como refiere el Señor Acuña sobre la Iglesia de Lisboa, pues al tiempo de escribir la de Porto, no conoció estos principios.

. 2 Como la crianza de D. Vasco habia sido al lado del Obispo, escogió seguir el estado eclesiastico, y para ello caminó à la Corte Pontificia, que estaba en Aviñon. Sobresalió tanto, que el Papa Juan XXII. le miraba con benevolencia: y vacando por entonces nuestra Iglesia, se la confirió : pero ni el provisto, ni el Pontifice dieron noticia al Rey (que era ya D. Alfonso IV. hijo del Rey D. Dionisio.) Sintiolo el Monarca: pero disimuló: hasta que viendo continuar al Obispo fuera de su Iglesia, resolvió llamar al Prelado, estrechandole con la obligacion de residir en su Diocesi. El Obispo no se dió por entendido, por mas que el Rey

ins-

instaba. Cubriase con la sombar del Pontifice : y ya que el Rey no la podia impedir, cortó por donde podia, mandando que las rentas del Obispado no saliesen del Reyno, y embargandolas para que no sirviesen al Obispo que no residia dentro de su Iglesia. No alcanzó esta providencia para que el Prelado acudiese al gremio de su Esposa. Perseveró ausente mientras duró la vida del Pontifice que le mantenia. à su lado. Desde Aviñon gobernaba D. Vasco el Obispado de Porto por medio de su Vicario v Procuradores, aiustando v confirmando con tratos pertenecientes à su jurisdicion.

Uno fue por medio de su Vicario General D. Juan Palmeiro, y los Procuradores del Cabildo contra el Corregidor del Rev, entre Duero y Miño, sobre compra de casas, Huertas, y otras cosas que compraron con nombre del Rey en la Ciudad de Porto, sin licencia del Señorio proprio del Obispo: en cuya demanda hecha à 9. de Enero del 1229, se dice electo el Obispo D. Vasco (en latin Velasco.) La voz de Electo alude aqui à la presente circunstancia de no haber en-

trado el Obispo en su Iglesia, y no à que le faltase posesion: pues consta que tenia Vicario General que egercia sus veces : y asi le debemos suponer consagrado, y puesto en posesion desde el 1328. en que llegó à Aviñon la noticia de vacar la Iglesia Portugalense: y como estaba en la Corte del Papa el promovido, sin esperar el beneplacito del Rey; no tardaria mucho la consagracion, ni el consagrado en dar cuenta à la Iglesia, y nombrar ministros para egercitar sus derechos.

4 Habia gran competencia con la Ciudad sobre pesos, medidas, y derechos de generos que entraban en la Cludad, pretendiendo ésta ser proprios de sus fueros, y defendiendo el Obispo y Cabildo que pertenecian al Señorio de la Iglesia. Finalmente se compusieron las partes à 11. de Junio del 1330. siendo Procuradores del Obispo Juan Palmeiro, y Domingo Martinez, aquel Maestreescuela de Porto (tambien Dean de Braga) y este Canonigo de Porto. El Obispo D. Vasco confirmó en Avinon aquella concordia en el año siguiente.

La

Obispos de Porto. Vasco Martinez.

5 La ausencia del Prelado no le privaba de benevolencia para con su Iglesia. Hizola algunas donaciones en el año de 1331. de Libros, y de ornamentos de todos colores para los Obispos y Capitulares que sirviesen en la Misa de Pontifical, con una Mitra cubierta de perlas y aljofar, y doce piedras al rededor. Mas, un Anillo de oro con una grande Ametista, y un Baculo pastoral de plata sobredorada, que pesaba diez y seis marcos y tres onzas.

Vacó la Thesoreria de Porto, y el Obispo dio Poder al mencionado D. Juan Palmeiro, que era su Vicario, para que la proveyese en persona benemerita. Esto fue en el año de 1332. y aunque à los dos siguientes murió el Papa Juan XXII. à 4. de Diciembre del 34. perseveraba en Aviñon D. Vasco por Enero del 35. pues entonces el Chantre de Viseo D. Juan Martinez, que era Canonigo de Porto y Vicario general por el Obispo ausente, provevó la Iglesia de S. Verisimo de Valbom en nombre del Prelado.

7 El nuevo Papa Benenedicto XII. sucesor de Juan Tom. XXI.

XXII. (clecto en 20. de Diciembre del 34.) no quiso tolerar la ausencia de los Obispos, que andaban fuera de sus Iglesias. Mandó que fuesen à residir en sus Diocesis, y con esto se vio D. Vasco precisado à entrar en Portugal. (que à lo mas breve fue en el 35.) Ya digimos que el Rey le tenia embargadas las rentas, para precisarle à la residencia de la Iglesia : y viendole constituido en ella, mandó volverle quanto le pertenecia, no solo de lo corriente, sino de todos los años sequestrados.

8 Tambien habia ordenado el Rey que su Escribano
publico conociese en los
Testamentos pertenecientes
à la jurisdicion de Porto espiritual y temporal. Quejose
de ello el Obispo: y el Rey,
mandó que no se prosiguiese
en lo dispuesto por entonces.
Su data en Coimbra à 1. de

Junio del 1335.

9 Oueria tambien el Corregidor puesto por el Rey en
la Merindad entre Duero y,
Miño, introducirse en conocimiento de cosas de la Ciudad: y ocurriendo à estos
daños el Obispo y Cabildo
nombraron sus diputados,
los quales intimaron en el

año de 1339. al mencionado Corregidor, que de ningun modo obrase en la Ciudad, por no pertenecer al Rey, sino à los Obispos la nominacion de los Jucces: y que de otra suerte ningun acto suyo tendria valimiento, y deberia pagar à la Iglesia quantos daños resultasen.

10 Tampoco respetaban las Justicias Reales los Cotos de la Iglesia. Quejose D. Vasco al Rey : y este dió orden sobre que todos los Prelados del Reyno mostrasen los Derechos por donde poseían los Cotos. Nuestro Prelado lo hizo tan cumplidamente sobre las jurisdiciones de que fue requerido, que obtuvo mandamiento del Rey en Lisboa, año de 1341. sobre que ninguna justicia se introdugese en los Cotos de su jurisdicion.

11 Las disensiones entre la Ciudad y el Obispo en lugar de sosegarse, crecian de dia en dia. Llegaton hasta el extremo de un motin, en que alvorotado el pueblo, pasó de mano armada à buscar al Obispo: pero éste prevenido se retiró à la fortaleza, que estaba junto à la Iglesía. Los conjurados entraron en el Palacio, y

mataron algunos familiares del Obispo. Serenada la tormenta, y temiendo el Prelado las repeticiones salió de la Ciudad, y no volvió mas à ella. Puso entredicho en Porto, sin levantarle en todo aquel espacio, mas que en algunas festividades à peticion del Rey: pero como no le daban satisfacion de las injurias, ni su Iglesia entraba en posesion de los derechos, pasada la festividad, volvia à imponer las censuras. Quejose demas de esto al Papa por medio de Procuradores. El Rey y la Ciudad enviaron tambien los suyos para seguir la causa, que duró hasta el año de 1342, en que andando fuera de la Ciudad Obispo D. Vasco consagró la Iglesia de S. Martin de Sande en esta Diocesi dentro de la comarca de Riba Tamaga, donde levantaron una piedra de jaspe, en que grabaron haberla consagrado el Obispo D. Vasco à 7. de Julio de la Era 1380. que fue el año de 1342. en el qual cavó en Domingo el dia 7. de Julio por su Ciclo solar 7. y letra Dominical F.

12 Pendiendo la competencia del Obispo ante el Papa, vacó el Obispado de

Lis-

Lisboa: y el Pontifice tiró à cortar los disgustos , sacando à D. Vasco de Porto, y dandole la Iglesia vacante en aquel mismo año de 1342. à 26. de Agosto: por lo que de aqui adelante no pertenece à esta Iglesia. El Cabildo le hace dos Aniversarios annuales, por unas ca-

sas que le dejó.

so Perez.

13 Su inmediato sucesor dice en el libro que luego expresaremos, que por mas de nueve anos, no entro D. Vasco en Porto à causa de gravisimas persecuciones. Estos nueve años y mas piden se metan en cuenta los que estuvo en Aviñon : pues desde su venida à Portugal hasta que dejó de ser Obispo en Porto, no huvo ni aun ocho años: v juntando à los siete cumplidos de la primera ausencia dos de la ultima, salen mas de nueve años. En el 1341. corresponde la ultima, en que anduvo fuera de la Ciudad, pero dentro de la Diocesi, aunque tal vez en su lugar Medello, del que salió despues un Sobrino de D. Vasco, que fue Obispo de Porto, y se llamó D. AlfonPEDRO ALFONSO. Desde el 1343. al de 57.

De este Ilustrisimo Prelado hablamos ya en el Tom. 16. desde la pag. 255. declarando haber sido de la primera nobleza de estos Reynos, sobrino del Arzobispo de Braga D. Gonzalo Pereyra, (yà nombrado) à quien el Sr. Acuña publica progenitor de la Casa de Braganza en la obra de Braga, y expresa en la de Lisboa fol. 245. b. que era Tio de nuestro D. Pedro. Este llegó à ser Canonigo de Lisboa, y fue escogido para traer à Castilla à la Infanta de Portugal Doña Maria, que caso con nuestro Rey D. Alfonso XL y manteniendose al lado de la Reyna, fue nombrado Obispo de Astorga, en cuya Iglesia presidió desde el año 1333, hasta principio del 43. por Enero, segun consta por las memorias alegadas en el citado lib. 16.

a Siendo fino en el partido de la Reyna, y no aprobando los amores ilicitos del Rey, quedó expuesto à las iras de la dama reynante. Peligraba su vida: por lo que saliendo de Castilla, volvio à Portugal, donde le hicieron Obispo en nuestra Iglesia vacante por ascenso del precedente : y aqui se hallaba ya en Junio del 1343. como refiere Acuna en virtud de un gran libro, de pergamino que se guarda en la Camara de la Ciudad de Porto, y contiene los sucesos de este Obispo: por lo que es unico documento en su historia. Acuña hizo el extracto: segun el qual resulta que D. Pedro empezó à tener desazones luego que le encomendaron esta Iglesia de Porto, con motivo de un inquiero Juez del Rey entre Duero y Miño, que sabiendo los litigios de D. Pedro mientras fue Obispo de Astorga con el Rey y otros del Reynode Castilla, quiso experimentar como se defendia en Portugal.

3 Entró en Porto el mencionado Juez, que se llamaba Vasco lbañez, ¡o Juanes, y envió à pedir al Alcaide los presos que tenla; para sentenciarios por si: y viendo que no le obedecia, le prendió. El Obispo estaba fuera, visitando su Diocesi para informarse de su estado. El Vicario General tiró à contener al Juez con Censu-

ras, sino desistia de la injuria que hacia à la jurisdicion de la Iglesia: pero el Corregidor amanezandole con destierro del Reyno, se las hizo levantar. El Prelado noticioso de lo acontecido, se vino à la Ciudad, y culpando al Vicario de que recurriese à censuras, sin darle cuenta, y mucho mas de que las levantase por miedo de cosa temporal, amonestó tambien atentamente al Juez sobre que se reportase: pero el Corregidor no desistiendo de lo hecho, continuó ovendo causas.

4 Al mismo tiempo presentó al Obispo el Concejo de Porto en 24. de Junio del 1343. los hombres buenos, de cuyo numero debia el Obispo escoger dos para Jueces de aquel año, con la circunstancia de poder apelar de sus sentencias al Obispo, y del Obispo al Rey, segun el Concordato efectuado en tiempo del Obispo D. Juan. El presente no quiso hacer eleccion, persuadido à que no era valida la concordia : v sabiendo que el Rey se hallaba en Coimbra, pasó allá, quejandose de las violencias del Corregidor , v manifestando las nuIldades de la composicion mencionada. El Rey D. Alfonso IV. conoció ser asi, resolviendo quitar los desagravios de la Iglesia, pero citando al Concejo de Porto,
para si tenia que alegar en
contrario. El Prelado insistió
en que siendo notorias las
injusticias, no se debian oir
los agrabantes: el Rey, en
que se nombrasen Jueces arbitros.

Recurrió entonces el Obispo à una concordia de sus antecesores con el Rev. D. Dionisio, sobre que en las dudas, entre el Rey y el Prelado de Porto fuese Juez el Arzobispo de Braga. No quiso el Rey convenir, porque el Bracarense era Tio del Obispo, por lo que le parecia sospechoso: y no conviniendo el Rey con el Prelado, se retiró este à Porto, y en el Monasterio de Cedofeita juntó Sinodo para tratar del remedio de estos males. La resolucion fue que se valiese de Censuras, como lo hizo, mandandolas fijar en las puertas de la Cathedral, sin excluir de excomunion al Rey, si dentro de quatro meses no ponia à la Iglesia en la antigua posesion de sus derechos.

Tom. XXI.

6 A este tiempo llegó à Porto el Principe D. Pedro. heredero del Reyno, y oyendo que su Padre sonaba en las censuras, fue à pedir al Obispo que las levantase, No convino el Prelado defensor de su Iglesia: irritose el Principe: mandole poner guardas: y el Obispo conociendo el grave riesgo de su vida. salió de noche con un solo criado, con tanta celeridad. que en el dia siguiente entró en la Ciudad de Tuy : y toda aquella presteza fue necesaria: pues le fueron siguiendo hasta Valencia de Tuy, donde creveron se hallaba, y para asegurarle cerraron las puertas de la Villa, y registraron la casa de un Canonigo de Tuy, donde le juzgaban hospedado : pero todo sin fruto : pues la diligencia del Obispo le tenia ya asegurado en Galicia. Pidió licencia al Obispo de Tuy, para proceder contra los reos: y desde Bayona renovó las Censuras contra el Rey y los Ministros que tenia en Porto, poniendo entredicho en todo su Obispado.

7 El Rey descaba que el Obispo volviese à Portugal, à cuyo fin escribió al Arzo-

134 España Sagrad, Trat. 60. Cap. 6.

bispo de Braga, que era su Tio, paraque le redugese sobre su Real palabra. Pero el Prelado de Porto, que conocia bien el genio del Monarca, y la propension que tenia à sus contrarios los vecinos de Porto, no condescendió, y se fue à informar al Pontifice en Aviñon. El Rey noticioso del viage, envió tambien alla dos Ministros : y como à esta sazon huviese un gran temblor de tierra en Lisboa, que derribó la boveda de la Cathedral, se persuadieron todos à que el Cielo castigaba la Corte por las extorsiones del Rey contra el Obispo. El Papa Clemente VI. se aprovechó del suceso para amomestar al Rey que desistiese de las extorsiones con que fatigaba la Iglesia. La data fue en 3. de Agosto del 1344. segun Bzovio. Pero no surtió efecto: porque el Rey mal aconsejado, prosiguió en los excesos de embargar todas las Rentas del Obispo, y mandar no se obedeciese su entredicho.

8 Los Prelados de España viendo la pobreza que padecia el Obispo de Porto en defensa de la Iglesia, por haberle el Rey sequestrado las

rentas, le ayudaron caritativamente para la congrua manutencion, aprobandolo el Papa: v este volvió à escribir al Monarca, afeandole el desprecio de las Censuras Eclesiasticas y extorsiones indignas de un Principe Catholico. La data fue à 3. de Setiembre del 1350. como propone Bzovio: y desde entonces calmó la tempestad. Restituyó las rentas al Obispo, y este volvió à Portugal despues de unos seis años de ausencia.

9 Halló fundado en el 1345. el Convento de Corpus Christi de Religiosas Dominicas, por D. Maria Mendez Petite: pero tambien halló desarregladas las cosas de su jurisdicion por parte de los Ministros del Rey, introducidos en lo que perrenecia al Señorio del Prelado: y viendo que abusaban de su paciencia y disimulo, fue preciso volver de nuevo à las Censuras, por no surtir efecto las representaciones y quejas con que acudia al Rey : y porque este no alegase ignorancia, envió à un Clerigo que en presencia de la Reyna v del Principe intimó al

Rey las Censuras. Interpusie-

ronse el Principe y la Reyna

para que favoreciese al Obispo: pero deseoso de tomar para si la jurisdicion y Señorio de Porto, no quiso desistir.

ď

k

1

to Seguian los Ministros el mal egemplo del Rey. No respetaban Censuras: despreciaban al Prelado: y éste no considerando seguridad en su persona, volvio à salir de Portugal, metiendose en Salamanca. Alli con licencia del Obispo egerció de Pontifical: predicó con asistencia de toda la Nobleza, Clerecia, y Universidad. Volvió à excomulgar al Rey y à todos sus complices. En el Sermon le dió un accidente, en que fue preciso tomase un poco de agua para volver en si : y aunque algunos eran de parecer que podia continuar la Misa, por tenerla empezada; prevaleció, que otro la acabase, atendiendo à que no le tratasen mal en Portugal como suspenso.

11 Pasó à Aviñon donde presidia ya Inocencio VI. en el 1373. desde 28. de Diciembre del precedente. Alli se resolvió con acuerdo de los Embajadores del Rey que se nombrasen Jueces, y que el Monarca estaria à lo que decidiesen: y à este fin vueltos

à Portugal los Embajadores. v el Obispo à Castilla, se obligó este à pasar por la decision de los Jueces (ya electos) por instrumento otorgado en 5. de Mayo del 1354. y todos nombraron sus Procuradores ante dichos Jueces, conviene à saber, el Rey, la Ciudad de Porto, su Cabildo y el Obispo. La Sentencia fue que el Obispo nombrase dos Jucces anuales de los diez hombres buenos que el Concejo de la Ciudad propusiese: que de estos Jueces se apelase al Obispo, y del Obispo al Rey, asi en lo criminal como en lo civil de 30. libras arriba: que el Obispo ponga Alcalde que administre Justicia en la Ciudad, y las rentas de la Alcaldía pertenezcan al mismo Obispo: que le quede al Rev el Almacen y casas que habia hecho en la Ciudad, salvo si el Obispo le quisiese dar por ellas lo que le costaron: que las causas de gente del mar se juzgasen por ministros del Rey, y las egecuciones de las deudas Reales: que el Rey pudiese morar con los Infantes en Porto el tiempo que gustase, pero sin agravio : que sus Corregidores solo pudiesen resi-

dir

dir alli los dias precisos para sus negocios : que los vecinos de Porto obedeciesen al Obispo como sus vasallos; y asi de otras particularidades que Acuña propone à la larga en la sentencia, dada à 28. de Octubre del año de

1354.
12 Compuestas asi las partes, vino a Porto el Obispo D. Pedro : levantó las Excomuniones y Entredicho : y celebró la fiesta de la Natividad del Señor con mucha solemnidad , que pareció mayor por el mucho tiempo en que estuvieron cerradas las puertas de la Iglesia.

1. 13 Quemose el Convento de los Dominicos en el año de 1357. y el Obispo deseando la restauracion, concedió 40. dias de indulgencia à todos los que influyesen en la restauracion de aquella obra. Esta es la ultima memoria que persevera del Prelado: y ella basta para saber que fue Obispo por espacio de unos 24. años, en Astorga y en Porto: en cada una de las quales manifestó su grande integridad, constancia, y zelo, en defensa de los derechos de la Iglesia, sin que le blandeasen las atenciones de los Re-

yes, quando estos no procedian arreglados à las leyes con que Dios les dió la Cona.

El Tomo 8. de la Monarquia Lusitana lib. 22. cap. 28. dice murió en el año de 1358.

ALFONSO PEREZ Desde el 1359. basta el de 72.

1 Sucediole otro memorable Prelado, ilustre por familia, y mas sobresaliente por virtudes. Sus Padres residian junto à Lamego en el lugar llamado Medello, donde criaron al hijo: v este llegó à ser Canonigo de Lamego. Fue sobrino del Obispo D. Vasco Martinez, como declara en su Testamento. De Lamego pasó à Porto, ocupando una Canongia, con tanta aceptación, que muerto el Obispo D. Pedro en el año de 1358, nombraron por sucesor à D. Alfonso Perez, siendo ya Rey de Portugal D. Pedro I. que le estimó mucho. La primera Memoria del Obispo D. Al-. fonso es una Provision que el Rey hizo à su favor, confirmandole la jurisdicion Civil que el Obispo D. Vasco liquidó por sentencias del Rey

Rey D. Alfonso IV. sobre los Cotos de Paramos, Chrestuma , Loris , y Regoa : cuya confirmacion fue en el año de 1359. El mes no le doclara Acuña.

Ciertos Caballeros tenian usurpadas algunas posesiones proprias de la Dignidad en el Coto de Regoa : y deseando D. Alfonso recobrar lo que era suyo, puso demanda ante el Rey en el año de 1360. y liquidado su derecho, logró sentencia de que fuese puesto en posesion de aquellas propriedades.

. 3 En el año siguiente declaró el Rey D. Pedro como habia sido verdaderamente casado con D. Ines de Castro en vida de su Padre con dispensa del Papa: y uno de los Señores que asistieron al acto de la publica declaracion en Coimbra fue nuestro Obispo D. Alfonso, como refiere Nuñez de Leoni en la Chronica del Rey D. Pedro de Portugal,

4 Tenia muy presente su fin, y al otro año, 1361. dispuso su testamento, porque las penitencias con que habia mortificado su cuerpo, los años, y las enfermeda-

conoció que no podia vivir. Otorgó su ultima voluntad à 10. de Agosto de aquel año en el lugar de Balsamaon à una legua de Lamego, confinante con su Diocesi, y alli fundó una Capilla con invocacion de Nuestra Señora, dotandola con bienes patrimoniales, proprios y heredados de sus parientes el-Obispo D. Vasco, y de otros que eran vecinos del referido lugar de Balsamao, dejando el Patronato à un Sobrino suyo. Las Misas y commemoraciones alli dotadas mandó se digesen por las almas de su Tio D. Vasco. por la suya, y de los parientes de quienes heredó aquellos bienes. Item, que sobre el sepulcro de su Padre en Lamego hiciesen todos los años: un Aniversario.

Dejó tambien algunos bienes à la Sede de Lamego, v à la de Porto , las quales le. hacen Aniversarios à 8. de Setlembre, que acaso fue el dia de su transito, , que le: sobrevino 'en'el año siguien-. te 1362. sino hay yerro en la Inscripcion sepulcral que tiene en la mencionada Igle-. sia de S. Pedro de Balsamao, donde le enterraron en la Cades, le habian debilitado, y, pilla que edificó: y dice así Hic

Esta Era fue el año de 1362. y dado esto, desfrutó la Sede poco tiempo por espacio de quarto años, en que vivió dentro de Portugal, segun las memorias alegadas: y consiguientemente la visita de los Santos lugares que refiere el Epitafio, fue antes de ser Obispo.

6 Asi resulta por la Obra de Acuña: pero es muy de recelar que discurrió en esta conformidad por el año de la muerte que ofrece el Epitafio referido, donde falta un decenario, de suerte que no sea 1400. sino MCCCCX. año de 1372. La razon es porque una Carta del Rey D. Fernando de Portugal, impresa en el Tomo VIII. de la Monarquia Lusitana lib. 22. cap. 28. pag. 202. firmada en Santarem à 27. de Marzo de la Era 1411. año de 1373, expedida à favor de D. Lorenzo Vicente eleito em concordia na Igreja do Por-

to, que noutro dia vagou por morte do Bispo D. Alfonso, que della ora foy postrimeiro Bispo. Aqui ves que en el año de 1373. por Marzo estaba electo en la Iglesia de Porto D. Lorenzo por muerte del ultimo Obispo D. Alfonso, que pocos dias antes habia fallecido reynando D. Fernando: y por consiguiente no debe ponerse la muerte de D. Alfonso mas de diez años antes en el 1362. en que reynaba su padre D. Pedro, y D. Fernando no empezó hasta cinco años despues en el 1367. Ni tampoco debes poner la muerte del Obispo D. Alfonso en los primeros años del Rey D. Fernando, sino muy cerca de Marzo del 1373. pues solo de este modo pudo decir en aquel mes y año que D. Alfonso habia muerto en el otro dia, ò poco antes: y si como añade, fue el ultimo Obispo de aquella Iglesia, no pucObispos de Porto. Alfonso Perez.

puede señalarse entre D. Alfonso y D. Lorenzo otro Obispo que D. Alfonso.

7 Esto destruye todo lo escrito por Acuña que vamos à referir sobre D. Gil. Tambien desarma la especle de que visitase los Santos lugares antes de ser Obispo. La Inscripcion sepulcral refiere aquella peregrinacion despues de ser Prelado, y despues de fabricar como tal la Iglesia de S. Pedro donde yace : y por consigulente debe aplicarse el suceso à los años posteriores al 1361. en que estaba en Portugal y otorgó el Testamento, como diligencia muy util para la gran peregrinacion que emprendia. Y à lo mismo puede atribuirse la falta de memorias que hay desde aquel año adelante, como quien se ausentó por mucho tiempo.

8 En vista de que no murió en tiempo del Rey D. Pedro, sino mucho despues de reynar su hijo el Rey D. Fernando (que empezó en el 1367.) es preciso aplicar à este Prelado el suceso que los Historiadores Portugueses refieren haber pasado entre el Rey D. Pedro, y el Obispo de Porto, como con-

vence la Chronología de los dos. Fue el caso que caminando el Rey D. Pedro à Porto, le digeron que el Obispo de esta Ciudad andaba distraldo con la muger de un Ciudadano, cuyo marido, temiendo mayores daños, no se atrevia à dar quejas. El Rev imprudentemente inclinado à la justicia, sin esperar informaciones juridicas, determinó ser Juez, y verdugo de la causa. Llamó al Obispo, mandando à los Porteros, que en entrando echasen fuera del Palacio à los que viniesen con el con la demas gente, sin dejar entrar à nadie, aunque fuese de su Consejo. Estando los dos solos, se quitó el Rey sus vestidos, quedando unicamente en la ultima ropa, y por sus manos quitó tambien los suyos al Obispo, amenazandole con un azote en la mano, que confesase la culpa, y que sino le obligaria à declarar con el castigo, 9 Los Criados del Obis-

9 Los Criados del Obisdo, viendo que los echaron fuera, y conociendo el genio fuerte del Rey, se persuadieron que el Prelado se hallaba en mucho riesgo. Acudieron al Conde de Barcelos, y al Maestre del Or-

140 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

den de Christo, para que le socorriesen: y viniendo prontamente con el Secretario de puridad, ù del Sello secreto, pretestaron traer Cartas del Rey de Castilla para entrar, como lo consiguieron. Viendo al Rey, y al Obispo en tan indecente disposicion, se la empezaron à afear, arguyendole que se atreviese à castigar à un Obispo, en cuya persona no tenia autoridad, ni era honor de la suya la fea circunstancia de hacerlo por sus manos. Pusieronle delante que era Principe Catholico, y lo que diria el Papa y todo el mundo, quando oyese lo que pasaba. Asi pudieron apartar al Obispo de sus manos.

Este suceso corresponde à los ultimos años del Rey D. Pedro, segun Acuna, que pone el viage del Rey entre Ducro y Miño en los quatro años ultimos de aquel Rey: y por tanto corresponde al Obispo presente, pues le sobrevivió mas de cinco años. Los Chronistas que refieren el hecho, no declaran el nombre del Obispo: pero Nuñez de Leon dice con expresion que era un Prelado bonrado, y de grande autoridad: y solo alega el

suceso en prueba de lo precipitado que el Rey era en castigar delitos , sin tener suficientes informaciones, como sucedió en este lance, cuyos efectos prueban haber conocido el Rey la inocencia del Prelado: pues si hallara probabilidad del delito, todo el "unudo no bastára (segun era su genio) à dejar sin castigo sobresaliente, à la adultera, y al Prelado.

II. Las circunstancias del tiempo se hallaban muy acomodadas paraque algun mal intencionado devantase aquel falso testimonio al Venerable Obispo: pues ardian los Ciudadanos en deseos, de eximirse del vasallage : corrian ya veinte y siete años de Entredicho en la Ciudad, segun la Carta atriba mencionada del Rey D. Fernando : D. Pedro tenia gran deseo de recibir el Señorio de la Ciudad: y todo esto brindaba à que alguno de los mas astutos enemigos del Obispo se valiese de la ocasion de la soledad del camino (quando el Rey iba à Porto) sugeriendole contra el Prelado lo que por el genio manifiesto del Rey conocia no tener necesidad de esperar à nuevas informaciones.

Di-

Dirás que el Obispo D. Alfonso dejó una Memoria tan venerable de sus virtudes, que hasta hoy se le da en aquella- tierra el nombre de el Obispo Santo, por donde es conocido. La tierra de su Sepulcro tiene virtud para sanar algunas enfermedades, como refiere Acuña: y en una vida tan sobresaliente no podia caer la infamia del crimen mencionado. Respondo que aquella vida inculpable no era componible con la verdad del delito : pero rampoco tenia immunidad para que nadie levantase contra el un falso testimonio: porque Dios no prometió à los suvos esencion de falsos juicios de acusaciones, sino que serian perseguidos con mentiras, alentandolos à perseverar en su servício por infamia y por buena fama: à cuvo fin el mismo Maestro de la santidad los confortó sufriendo falsos testimonios: y no son tenidos por menores Santos los que merecieron ser acrisolados por el sufrimiento de una infamia como la mencionada, segun vemos, fuera del grande Athanasio, y otros estrangeros, en Santo Toribio de Astorga, en el Arzobispo

2

de Toledo Montano, y en otros, que no perdieron nada por injustas acusaciones. Lo mismo sucede en el presente, de quien despues de la referida, confiesan los Historiadores, que era Prelado bonrado, de grande autoridad. gran fama en bonra y bacienda: todo lo qual es proprio del presente, rico por bienes patrimoniales, que empleó en el culto divino; autorizado en honra y fama, por sus virtuosas acciones, que hasta hoy le mantienen en gloriosa memoria.

12 Este volvió à renovar el Entredicho puesto por el antecesor D. Pedro, segun prueba la Real Cedula mencionada del año 1373, que dice habian pasado 27. años de entredicho general en el Obispado de Porto desde el Obispo D. Pedro, hasta el dia de la data, sobre lo que habia gran contienda en la Corre de Roma: y esto supone que el Obispo D. Alfonso renovó las censuras despues de la concordia efectuada en el 1354, que duró poco tiempo, y por tanto despreció el Rey su corto espacio, y tomó el principio del entredicho desde la mayor fuerza en que le tenia

142 España Sagral. Trat. 60. Cap. 6.

el Obispo D. Pedro, pues rebajando 27. años del 1373. resulta el de 1346. en que ya habia publicado sus Censuras el Obispo D. Pedro.

Excluyese el Obispo D. Gil.

Despues de D. Alfonso Perez introduce Acuña à D. Gil desde el año 1362. en que puso la muerte de D. Alfonso, hasta el de 1374. entre el qual y el 75. empezó D. Juan III. Por consiguiente aplica à este D. Gil el falso testimonio que en los ultimos años del Rey D. Pedro levantaron al Obispo de Porto, como se acaba de referir. Confiesa que de D. Gil no se halla memoria alguna entre los monumentos de esta Iglesia: pero le admite, en virtud de un Catalogo escrito en tiempo de su antecesor con influjo de Gaspar Alvarez de Losada, persona entonces reputada por diligente en materias de antiguedad.

2 Yo al punto que vi la cita de Losada, empece à sospechar, por tener ya conocida la mala fe de aquella pluma, propensa à fomentar los delirios de los Chronicones fingidos: y revolviendo

materiales, descubri la carta arriba mencionada del Rey D. Fernando de Portugal, que del libro 1. de Cancelaria copió-Fr. Manuel de los Santos en la vida de aquel Rey pag. 202. la qual se firmó en 27. de Marzo del 1373. y declara que poco antes habia muerto el Obispo de Porto D. Alfonso, à quien sucedió D. Lorenzo Vicente, que à la sazon se hallaba electo: lo que convence, no huvo tal Obispo D. Gil immediato sucesor de D. Alfonso, antes del 1373. pues el ultimo Obispo de nuestra Iglesia fue D. Alfonso, como expresa la Carta en las palabras citadas, foy postrimeiro Bispo , à quien sucedió D. Lorenzo. Es pues invencion de Losada el nombre de D. Gil: pues no se halla en ningun documento de la Iglesia, como confiesa Acuña, y repugna con la Cedula Real ya mencionada: por la qual resulta haber sucedido à D. Alfonso Perez el siguiente.

LORENZO VICENTE de Lourinham.

Electo en principios del 1373.
Promovido.

1 No conoció à este Pre-

la-

Obispos de Porto. Lorenzo Vicente. 14:

lado el Ilustrisimo Acuña, al tratar de los Obispos de Porto, ni menciono, quando escribió de los Arzobispos de Braga, la eleccion precedente en nuestra Iglesia : pero alli averiguó que fue natural de Lourinbam (Villa de la Diocesi de Lisboa) y dice, que siendo niño quedó totalmente sordo de un oido. por resulta de un golpe que recibió en la cabeza: pero vendo al Santuario de Nuestra Señora de Nazareth, cerca de su lugar, logró salud dentro de pocos dias. Añade, que el deseo muy vivo de saber, le llevó à las Universidades de Montpeller, Tolosa, Paris, y Bolonia, donde fue discipulo de Baldo.

El haber sido electo Obispo de Porto consta con certeza por medio de la Real Cedula ya citada, la qual declara el nombre y sobrenombre de Lorenzo Vicente, y añade que era Clerigo del Rey, ò Capellan, y Veedor de la Real hacienda, electo en concordia para la Iglesia de Porto, vacante por muerte de D. Alfonso, ultimo Prelado de dicha Iglesia. Esta eleccion estaba ya hecha en 27. de Marzo del 1373, en que se firmó la dicha Cedula.

Pero si en realidad tomó posesion de este Obispado, le mantuvo muy poco, por lo que se dirá: y con todo eso obtuvo por la gracia del Rey el grande beneficio para su Iglesia de que la restituyese sus derechos, asi en causas civiles, como en criminales, con todo el Señorio de la Ciudad, v ordenacion de oficios, libre de apelaciones, y levantando el Rey la mano en todo aquello en que se habian introducido sus antecesores, que dió causa al Entredicho general, que llevaba ya 27. años de duracion, declarando el Rey que restituia à la Iglesia cumplidamente todos aquellos derechos conforme los tuvo antes de ser inquietada por su Padre, y Avuelo, y por el mismo Monarca. Todo lo qual expresa hacer por los muchos servicios que D. Lorenzo Vicente le habia hecho, y esperaba que le hiciese en adelante : por cuya remuneracion, y para egemplo de otros que le sirviesen con igual lealtad, declara hacer aquella gracia à la Iglesia de Porto, en que se hallaba electo.

Despues de explicar lo

144 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

que concede à la Iglesia por aquel su Privilegio por respetos y servicios del mencionado Electo, para gloria de Dios y su Madre Santa Maria, en cuyo nombre está edificada dicha Iglesia, añade hacerlo tambien por reverencia de la Iglesia Romana (que como vimos se interpuso con los Reyes paraque restituyesen à la Iglesia sus honores) pero con la expresa condicion de que el Papa promueba al electo de Porto al Arzobispado de Braga, vacante desde 18. de Noviembre del 1372.) despues de cuya provision da cumplido poder y mandado especial al Obispo y Cabildo de Porto, para que tomen por si efectiva posesion de todos los derechos mencionados, como mas largamente consta en el mismo Privilegio, impreso en el Tomo VIII. de la Monarquia Lusitana lib. 22. cap. 28.

Cumplió el Papa la condicion de promover à D.
Lorenzo al Arzobispado de
Braga, en que le pone presidiendo mi Fr. Geronimo
Roman en su Historia Ms.
desde el 1373, y lo mismo
Argaiz en su Tomo 3. de la
Solidad Kaureada pag. 136.

donde dice, que se hallaba en Aviñon, y que el Papa le consagró, y dió el Palio en el referido año. El Señor Acuña dice (sobre Braga pag. 194.) que el Papa le consagró por sus manos en 14. de Enero del 74. y segun esto puede contarse D. Lorenzo Vicente en la Iglesia de Porto como electo solamente, pero con la recomendacion de que por su atencion concediese el Rey la Iglesia el mencionado Privilegio. Con todo eso no cesaron las competencias sobre la jurisdicion, hasta que finalmente se hizo nueva concordia en tiempo del Rey D. Juan, como luego diremos. Vacó Porto despues de empeñarse el Rey en que D. Lorenzo fuese promovido à Braga: y dentro del mismo año de 73. en que por Marzo se decia electo de Porto, tenia ya sucesor nuestra Iglesia por Noviembre, el qual se llamaba

JUAN III. Desde el 1373. basta despues del 87.

r Promovido à la Santa Iglesia de Braga el Obispo electo de Porto D. Lorenzo Vi-

Vicente, fue provisto en la de Porto D. Juan III. del nombre en el año de 1373. en que se hallaba en posesion de la Iglesia, segun consta por un Privilegio del Rey D. Fernando à 6. de Noviembre de la Era 1411. (año de 1373.) donde dice. " que por servizo de Deos, "è por servir, e honrar a "Santa madre Igreja, à qual " todo o fiel christao debe "honrar, e servir em quan-" to poder, e por acrescen-" tamento do officio divi-" nal, e por desembargamen-" to das almas de nosso padre ", e de nosso avo , e de nosso "bisavo, e dos outros Reys ,, donde nos vimos, e por ser-" vizo, e honra da Santa Sé ., de Roma,e de nosso Senhor " ò Papa Gregorio XI. que ,, agora he, que no lo in-», viou rogar , cuja Santidade " nossa tenzom he servir, e "honrar em quanto pouder-,, mos, mais que outro algum "dos Padres Santos, que "forao ataqui , por mui-" tas grazas que delle rece-"bemos, e entendemos re-" ceber. Item de nosso mo-" vimento proprio, e de cer-" ta sciencia, abrimos mao, ", leixamos, e desembargamos , realmente, e de facto à Tow. XXI.

"Igreja de Santa Maria da " Cidade do Porto, e ao Ca-" bido da dita Igreja, e a ", vos D. Joad Bispo que son-,, des della , e a vossos suc-,, cesores , que intervierem ", despois de vos , a jurisdizo, ", senhorio, poderio, liber-, tades, foros, izezoens, a " possessoens, uzos, costu-" mes, e propriedades, foros. " dereitos, e eleizo, superio-"ridade, e todo o outro. " pouco, e muito, que per-" tenece, e pertenecer debe " a dita Igreja do Porto, e " a os Bispos que della forem. " como quer , e em qualquer " maneira, e na dita Cidade " do Porto, assim por doa-,, zom , ou por doazoens da "Raynha D. Tareja, como ,, dos outros Reys donde nos ", vimos, como por uzo, e " costume, e outra rezom " qualquer, e damos vos po-, der comprido por essa ", nossa Carta; que desde ho-" je dia pordiante possades , por vos , e por vossos " officiaes de todas as couzas, " e cadahuã dellas sobreditas . ,, uzar , e possuhir , e avellas "e possuhilas em nome da "dita Igreja, e para ella na-", quella melhor guisa, 🧸 " maneira, e tao coprida-, mente como sempre usa" rao, houverao e possuhirao todos os outros Bispos, e Capo bido, que forao por tempo
" ante quelhes fossem embar" gadas as ditas couzas, o al" guás dellas, por alguns Reys
" donde nos vimos, &c. Em" Salvaterra seis de Novem" bro Era de mil quarrecentos
" e onze annos. El Rey o man" dou. Affonso Pires o fez. (Acuña, al fin de este Pontificado.)

2 Estaba pues en posesion de Porto el Obispo D. Juan en Noviembre del 1373. y logró que el Rey le confirmase el Privileglo concedido à D. Lorenzo sobre la restitucion de sus derechos, influyendo para ello la interposicion del Papa Gregorio KI. (que desde el año de 71. presidia la Iglesia) como expresa el alegado Privilegio.

3 La primera memoria que los documentos de esta Iglesia mantienen del Obispo D. Juan es un Titulo que expidió à favor de un Presbitero presentado por los Partonos del Mayorazgo de Medello para el Curato de Fandinhaens: y le firmó en 11. de Abril del 1375.

4 A los tres años siguientes empezó el Cisma que tanto fatigó à la Iglesia desde Urbano VI. y Clemente VII. Pero nuestro Obispo y todos los demas de Portugal estuvieron firmes en reconocer al primero, sin que huviese quien los apartase de aquel partido como refere Raynaldo sobre el año 1381.

5 El Señor Acuña contó à nuestro Prelado, entre los Oblspos que acompañaron à la Infanta de Portugal Doña Beatriz, quando vino à castre en el año de 1383, con el Rey de Castilla, movido de que las Chronicas refieren haberla acompañado los mas de los Obispos de Portugal.

6 Falleció poco despues el Rev D. Fernando en 21. de Octubre del mismo año 1383. Empežaron varios disturbios en el Reyno, cuyo derecho pertenecia al Rey de Castilla D. Juan I. casado con la mencionada D. Beatriz, hija del Rev difunto. Los Portugueses levantaron al Maestre de Avis D. Juan con titulo de defensor del Revno. Era hermano Rey difunto, pero habido fuera de matrimonio en D. Teresa Lorenzo. Al punto se declaró por el Maestre D. Juan la Ciudad de Porto, levanvantando el Obispo las Censuras del Entredicho que habia durado tantos años , y empezaron à repicar las Campanas , recogiendo los huesos de los difuntos para sepultarlos en sagrado. Juntabanse en el Palacio del Obispo los Ciudadanos para tratar los negocios que ocurian: y singularizose el Prelado en los gastos de Naves y Galeras que dispusieron para ir al cerco de Lisboa.

7 Finalmente admitieron los Portugueses por Rey al citado Maestre D. Juan I. y uno de los Prelados que asistieron à las Cortes de Coimbra para jurarle Rey, fue D. Juan Obispo de Porto en el uño de 1385. à 6. de Abril, en que publicaron la declaracion sobre el derecho del Reyno, excluyendo à la Reyna Doña Beatriz: y para la información de todo lo necesario en la materia. dieron las Cortes comision à nuestro Obispo D. Juan, y al de Ebora, para que hiciesen inquisicion sumaria, como lo hiceron, segun consta à la larga por la Escritura publicada en el libro 23. de la Monarquia Lusitana cap. 31. Todo lo qual confirma lo fiel que se mostro nuestro

Obispo al partido del Maestre de Avis: y este declarado Rey, y remunerando los servicios, ensanchó la jurisdicion de la Ciudad, alargando su juzgado à Bouza, Maya, Gaya, Pensfel, Souza, y Villanueva junto à Gaya.

8 Acabadas las Cortes, pasó el Rey à la Ciudad de Porto, donde le recibieron con grandes demostraciones de alegria, revestido el Prelado de Pontifical.

9 En el mismo año de 1385. empezó este Prelado la obra del Claustro de la Cathedral: y como se ibal mostrado tan fino al partido del Rey, y promovió con tantos gastos los esfuerzos que hacia la Ciudad por el Maestre de Avis, le correspondieron; ofreciendole mil piedras labradas para el fin de la Obra.

ro Correspondió tambien el Rey à la fidelidad de la Ciudad, escogiendola para casarse alli con la hija del Duque de Lencastre, Doña Phelipa, y alli la vió, y habló primera vez en presencia del Obispo D. Juan. Este los desposòcien el dia 2. de Febrero del 1387. Y à los doce dias despues se celebró la boda con mucha so-

148 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

lemnidad, diciendo la Misa, y predicando nuestro Obispo D. Juan (no D. Rodrigo, como algunos escriben, equi-

vocando el nombre.)

Para estas funciones solamente, levantaba el Prelado su Entredicho: pero luego renovaba las censuras: pues aunque el Rey D. Juan prometió poner fin à tan envegecidas disensiones, y trato sobre ello con este Obispo , prosiguieron hasta el tiempo del Obispo D. Gil, como luego diremos.

No refiere el Señor Acuña el tiempo en que acabó D. Juan. Argaiz no le alarga del 1385. y por lo dicho consta que vivia en el de 87. en que celebró las bodas de los Reyes. Si la Iglesia no tuvo larga vacante, falleció cerca del 1391, por cuyo tiempo empezo el sucesor, promovido del Obispado de Silves, que se llamó

TUAN IV. ALFONSO Estevez de Zambuja. Desde el 1391. basta el 98. Promovido. Cardenal.

"I Dificio suele ser distinguir las personas, quando convienen en un mismo nombre : pero en el caso presen-

te no debe quedar duda sobre que immediatamente presidieron en Porto dos Obispos llamados Juan, cuyas personas eran diferentes, como convence lo que se irá alegando, y el documento por donde empezará el Prelado siguiente.

2 No convienen los Autores en el Padre que dió el ser à este ilustrisimo Prelado. Unos dicen se llamaba Alfonso Estevez, Repostero mayor del Rey D. Pedro : y estos nombran à su hijo D. Juan con el apellido de Alfonso Estevez: otros le dicen hijo de Esteban Annes, Capitan de una Galera : pero todos convienen en que fue natural de Zambuja, ò Azambuja, Villa del Arzobispado de Lisboa à la orilla del Rio Tajo, por la qual le apellidan de Zambuja, ò Azambuja, por donde es mas conocido. Lo mas cierto es lo primero.

3 Estudió Jurisprudencia y Canones, en que recibió grado de Bachiller. Fue Canonigo de Ebora, y de Coimbra, desfrutando tambien los Prioratos de Monzoens, y de la Alcazoba de Santarem. El Maestre de Avis D. Juan, que despues fue Rey , le tomo

DOL

por su Consegero, manteniendole en el cargo despues de recibir el Cetro, y honrandole con la expresion de haber recibido de el extremados servicios, como luego veremos. El Rey le correspondió llenandole de honores. Mientras era Prior de Alcazoba le envió à Roma con el Obispo de Ebora, para sacar dispensacion para casarse: y volvió segunda vez, quando se hallaba ya Obispo de Silves, como refiere Severim Faria en las Noticias de Portugal Discurso 8. S. VI. del Memorial de algunos Cardenales Portugueses.

4 La primera Mitra que tuvo fue la de Silves en el Algarbe. Esta no la conoció el Sr. Acuña: pero la descubrió Cardoso en virtud de instrumento del año 1389. que dice : El Rey o mandou por Joaon Afonso, bacharel em degredos, eleito de Silves, por nao ser bi o Doctor Joan das Regas, como propone en el Agiologio sobre el dia 23. de Enero pag. 233. Lo mismo adoptan el Jesuita Macedo en su Lusitania Pur→ purata, Caetano de Sousa en el Caralogo de los Cardenales. Leitao Ferreira en sus Obispos de Coimbra, y Soa-. Tom. XXI.

res da Sylva en el Tomo 2. de la Vida de D. Juan I.

pag. 581. y otros. 5. A los dos años fue promovido à Porto, segun Leitaon : y esto puede calificarse con lo referido por Acuña: pues dice que continuando las controversias sobre la jurisdicion de la Ciudad, y no levantado el Entredicho, quiso este Obispo desfrutar el valimiento con el Rey, tratando de reducir las partes à Concordia: y en efecto otorgó en Porto un Contrato à 3. de Setiembre del 1392. Esto prueba que en el 91. ò poco antes, empezó à gobernar esta Iglesia: pues algun tiempo necesitó para enterarse de los negocios, tratar puntos tan graves, y tener hecho el Contrato con el Rey , y firmado en la entrada de Setiembre del .92.

 ria à 1. de Julio del 1391. donde dice : E nos vendo o que nos assim dicia e pedia D. Joam Bispo do Porto do nosso Conselbo , e considerando os muytos estremados servizos que nos e estes Reynos recebemos do dito Bispo , e especialmente como duas veces. pondo seu corpo em aventura, foy por noso Embaxador à Corte de Roma aderensar nosses feitos, e negocios que nos snuyto cumpriat, e os aderensou segundo a nos facia mister, &c. como propone Soares da Silva en el lugar citado: de lo que se convence, que à mediado del año 1391. se hallaba ya presidiendo en la Sede Portugalense, pues como tal Obispo le nombra el Rey en el alegado documento de aquel año , dandole el Patronato de la Capilla del Salvador de Lisboa. donde despues el mismo Prelado fundó Convento de Religiosas Dominicas.

7 Sobre esto debe advertirse, que nuestro Obispo tuvo despues de Porto las Mitras de Coimbra, y de Lisboa, y algunos confunden las acciones, atribuyendo lo que hizo en una Dignidad al nombre de otra: como sucede en el caso apun-

tado: pues hablando el Dominicano Lopez de la fundacion del referido Convento pag. 360. dice, que la hizo el Arzobispo de Lisboa D. Joan Alfonso Cardenal en el año de 1392. y esto no fue asi : porque en el año de 92. no era Cardenal D. Joan, ni Arzobispo de Lisboa, ni aun Obispo de Colmbra, fino precisamente de Porto, v como tal empezó la Obra, haciendo que las Beatas encerradas antes en aquel sitio (donde se encontró enterrado un Crucifijo, por cuyo culto se labró Capilla con titulo del Salvador) tomasen el habito de S. Domingo en la vispera de S. Andres del año referido. El Prelado se halló presente à la funcion: pero faltaban diez años para ser Arzobispo de Lisboa. Quando logró aquella Mitra, promovió mucho la Obra del Convento: y aun falleció antes de acabarle del todo. Soares da Silva dice, que el Tio del Obispo (hermano de su Padre) fundó la Capilla en la Iglesia del Salvador, donde los dos, y el presente Obispo se mandaron enterrar. Como era fundacion hecha por la familia, dió el Rey D. Juan el Patronato à nucsObispos de Porto. Alfonso Estebez

nuestro Obispo en el 1391. (pues esta fue la materia de la Provision arriba mencionada de aquel año) y como D. Juan era Patrono. huvo motivo para que ennobleciese el devoto lugar con Monasterio de las mencio-

nadas Religiosas.

8 Otro yerro en la Dignidad de este Prelado fue atribuirle como Obispo de Porto la Consagracion de la Iglesia de Guimaraes, que no hizo sino como Obispo de Coimbra, adonde estaba ya promovido en el año de 1401. en que fue aquella Consagracion, dia 23. de Enero, como refiere la Inscripcion impresa por Estazo en la pag. 182. de las Antiguedades de Portugal. El yerro se convence, porque à fin del año 1398. dejó de ser Obispo de Porto, y empezó à serlo de Coimbra : con que todo lo que sea posterior al referido año, no se puede atribuir à D. Juan como Obispo Portugalense. Esto muestra lo precisa que es la Chronologia, (de quien pende lo que vamos diciendo) y se convence por otro documento citado por el mismo Estazo en la plana antecedente, donde consta haber

IÇI consagrado el Altar mayor de aquella Iglesia de Guimaraës D. Joan Obispo de Coimbra en el año de 1400, Si entonces era Obispo de Coimbra (como lo era) sale falso que en el año siguiente presidiese en Porto: porque no pasó de aquella à esta, sino de Porto à Coimbra, como es indubitable por la Chronologia (aunque Cardoso tuvo culpable inconsequencia en esto, como noto Leytaon)

9 Demas de las Obras referidas (del Concordato con el Rey, y Monasterio de Religiosas) hizo D. Juan como Obispo de Porto muchos bienes à su Iglesia; dandola muchos ornamentos para mayor solemnidad del culto. Añade el citado Macedo, que levantó de nuevo varias cosas arruinadas por la ancianidad, y dió nuevo esplendor à las que no le tenian.

to Lo principal fue aumentar un Arcedianato en la Cathedral. Vió que habia pocas Dignidades en la Cathedral para la gravedad de los Oficios Pontificales. Faltaba la Dignidad de Arcediano: y fundó el Arcedianato de Porto, uniendole para siemEspaña Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

pre la Iglesia de S. Tirso de Meynedo, con titulo de la misma Iglesia. Agregó al Arcediano el examen de los que habian de ser Ordenados, y recibir Beneficios: con el cargo de visitar la Diocesi, quando el Prelado no pudiese hacerlo personalmente: y que al celebra de Pontifical el Obispo, asistiese el Arcediano con el Baculo. Instituyo esta Dignidad en el año de 1298.

II Este fue el ultimo de su presidencia en Porto: pues à fin del mismo ano hallamos (dice Leytaon) baber pasado d esta de Coimbra, y ya se intitulaba con ella en Diciembre del proprio ano, y la gobernó poco mas de tres y medio, hasta el de 1402. en que fue transferido para la Metropolitana de Lisboa : y manteniendo este Arzobispado en Administracion, fue hecho Cardenal en 6. de Iunio del año 1411. cuyo honor desfrutó hasta 22. de Enero del 1415. (no del 12.) en que murió en Flandes, volviendo de Roma à Portugal. Sus huesos fueron sepultados en el Convento arriba referido, donde tiene un Epitafio moderno, mal formado, y diverso del referi-

do por Cardoso, donde solo le nombran D. Joan Estreve; en el actual añaden el apellido de Privado, que nunca usó, ni otros de los antiguos se le aplicaron. Lo peor es, que alli se dice muerto en el 1413. lo que es falso: pues Leytaon ofrece documento original de que vivia m 22. de Febrero del 1414. y conviniendo todos en que falleció por Enero, debe prevalecer el año de 1415.

12 De lo expuesto resulta, que para distinguir lo perteneciente à este Prelado en cada Iglesia; debe mirare a titempo : y aplicar à la de Porto desde el 1391, hasta el 98. desde cuyo fin corresponde à Colmbra.

responde a Combra.

GIL ALMA

Desde el 1399. basta el 1408.

Promovido.

I Sobre la sucesion de estos Prelados , D. Juan III. el quarto , y el presente D. Gil, tenemos un ilustre documento del Archivo de Porto , que refiere haber tratado el Rey D. Juan con los Obispos D. Juan , ya dintunto , (que fue el III.) y D. Juan que à la sazon era Arzobispo de Lisboa (que es el 1900).

el IV.) sobre ajuste en las competencias de jurisdicion v señorio de la Ciudad, segun propone Acuña al hablar del Obispo precedente. Esto era presidiendo D. Gil en Porto año de 1405. pues de este habla el Rey en aquel documento : por lo que, demas de la Chronologia alegada, sabemos que antes del presente D. Gil, tuvo Porto dos Obispos de un mismo nombre, D. Juan tercero, y quarto: el uno va difunto : el otro vivo, pero fuera de Porto, promovido à Lisboa, y primero à Coimbra, por lo que le sucedió D. Gil en nuestra Iglesia, despues del 1398. en que digimos haber vacado Porto cerca del fin del año. Y como no se trasluce motivo para larga vacante, corresponde D. Gil al año de 1399.

2 Todavia duraban las prolongadas controversias sobre la jurisdicion de la Ciudad , que ocasionaron un casi continuo Entredicho desde el Obispo D. Pedro Alfonso , sin llegar à tenne récêto algunos contratos ajustados entre el Rey y la Iglesia , presidiendo en ella los Obispos D. Juan III. y IV.

Lo mismo sucedió en los principios del Obispo D. Gil: (de quien vamos hablando) pues aunque el Prelado, y el Rey (que era D. Juan I.) querian poner fin à las discordias, y en efecto formaron composicion en el año de 1405, no pudo el Rey cumplir entonces lo estipulado, por las guerras; en que estaba la primera atencion.

3 La guerra con los Obispos provenia de tener los Reyes usurpada la jurisdicion y Señorio de la Ciudad, correspondiente à la Iglesia desde el Obispo D. Hugo con posesion pacifica por dilatado tiempo. Queria el Rey mantener el Señorio, por ser la Ciudad y Puerto muy importante. Hallabase bien servido de aquella Iglesia : y para librarse del remordimiento de conciencia, resolvió formar concordia, resarciendo à la Iglesia lo que correspondia por la jurisdicion de la Ciudad. El Obispo y Cabildo hicieron con el Rey un contrato, presente el Rey D. Juan, el Prelado D. Gil, y el Chantre de su Cathedral como Procurador del Cabildo, en Febrero de la Era 1443, año de 1405, en

154 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

cuyo ajuste ofreció el Rey à la Iglesia tres mil libras de Moneda antigua, ò trecientas mil de la corriente. Mas como el Rey no pudo satisfacer aquella suma por las urgencias en que se hallaba la Corona, quedo sin efecto la concordia, hasta el año siguiente en que estando el Rey en Santarem se concluyó à 13. de Abril del 1406. ofreciendo el Rey pagar anualmente al Obispo y Cabildo las mencionadas trecientas mil libras, señaladas en las rentas que el Rev tenia en las Pensiones de los Notarios, casas, y Alfondiga de la Ciudad, hasta que concluida la calle nueva que el Rev estaba haciendo, diese à la Iglesia tantas casas, quantas eran necesarias para cumplimiento de la referida cantidad.

4 Aseguraron el contrato, pidlendo confirmacion al
Papa. Este dió comisión al
Arzobispo de Lisboa D.
Juan de Azambuja, para que
constandole ser favorable à
la Iglesia aquel convenio,
le confirmase en su nombre
para síempre, y levantase el
Entredicho, dejando al Rey
todo el Señorio y jurisdicion
de la Ciudad. Así se egecu-

tó: y de este modo cesaron las prolongadas controversias.

las prolongadas controversias. 5 Pero no se acabaron las quejas de los Obispos: pues aunque ya no eran sobre el Señorio, huvo nueva materia, por no satisfacetles enteramente la cantidad estipulada. Representaban los Prelados el perjuicio de que no se les cumpliese la concordia, en cuya virtud cedieron el dominio de la Ciudad : .pero no tuvieron despacho sus instancias por espacio de un siglo, hasta que en el año de 1502, se hizo otro arreglamiento, como entonces diremos.

Logró en fin el Obispo D. Gil que su Iglesia empezase à respirar en la violencia con que los Reyes la tenian privada de su jurisdicion, poseyendo ellos por sus mayores fuerzas la jurisdicion de la Ciudad, sin que los Prelados tuviesen recompensa, hasta que el presente la empezó à desfrutar en la conformidad que se ha propuesto, sacada de la Escritura de concordia, que imprimió à la letra el Señor Acuña sobre el presente Obispo, de quien dice no han quedado mas memorias, y que ni se sabe los años que gobernó esta Iglesia.

7 Pero podemos individualizar el tiempo, en virtud del principio señalado del año 1399. hasta, el de 1407. en el qual, ò à principio del siguiente, acabó de gobernar à Porto, no por fallecimiento, sino por haber sido trasladado à Coimbra. El Canonigo Pedro Alvarez, citado de Leitaon, le pone alli en el 1409. Leitaon tiene por mas verosimil que se hallaba Obispo de Coimbra, trasladado de Porto, à fin del 1408. porque en 18. de Febrero del año siguiente consta ya Obispo de Coimbra en virtud de una Sentencia dada por su Vicario.

8 Pero aunque Leitaon se acercó à la verdad mas que el Canonigo à quien cita, no debió contentarse con anticipar al fin del 1408. el principio de D. Gil en Coimbra, sino reconocerle alli à mediado de aquel año à lo menos: pues por Setiembre del 1408. tenia ya D. Gil succsor en Porto, como pudo ver en el Señor Acuña: y si en la entrada de Setiembre estaba ya consagrado el que le sucedió en nuestra Iglesia; es preciso decir

que antes presidia en Coimbra el promovido : pues como se hallaba Obispo, necesitó menos tiempo que el electo para la Iglesia que dejaba. En qualquiera combinacion es preciso reconocer à D. Gil presidiendo en Coimbra à mediado del 1408. en fuerza de tener va consagrado sucesor en Porto antes de Setiembre de aquel año: y por tanto sabemos que D. Gil gobernó à Porto por espacio de unos nueve años.

9 Sus huesos yacen en Santo Domingo de Lisboa, por haberlo mandado asi en el Testamento, donde tengo mi Capilla: y esto denota alguna distincion particular de su familia, y acaso la Patria del Obispo. En aquella Capilla, que es la de S. Juan Bautista, hay una piedra qué dice estan alli los buesos de D. Gil Alma Obispo de Coimbra: por cuyo documento sabemos que el Apellido de este Prelado era el expresado de Alma, no mencionado por el Señor Acuña.

IUAN ALFONSO ARAÑA Desde el 1408. basta el de 15.

Veedor de la hacienda Real se hallaba D. Juan Alfonso quando le escogieron para Obispo, si es verdad lo que refiere Acuña, en virtud de hallar los mismos nombres v Apellido en el que egercia aquel cargo en el año de 1340. y por ver la misma administracion en D. Juan despues de ser Obispo. Pero como mediaron 68. años, es dificil persuadir la identidad de las personas: pues el que hoy se halla en edad de administrar las rentas Reales. no puede decirse Obispo electo despues de 68. años. sin alegar unas pruebas que excluyan lo inverosimil: y mientras tanto diremos que el Veedor de la hacienda Real en el 1340, era persona diversa de la presente.

2 Bien podia D. Juan Alfonso administrar el cargo de Veedor quando ascendió à la Mitra, (como le sucedió al arriba nombrado D. Lorenzo Vicente, que siendo Clerigo, ò Capellan del Rey, era Veedor de su hacienda, y fue electo Obispo de esta Iglesia) Sabemos tambien,

(por lo que se dirá) que D. Juan siendo Obispo en el 1408. egercia cargo de Veedor. Sabemos que huvo otro mismo nombre luan Alfonso: porque en la Historia de D. Juan I. nos refiere Suares da Silva un Fuan Alfonso Veedor de la Real Hacienda, el qual era de este tiempo, y no Obispo. Fue el primero que aconsejó la empresa de conquistar à Ceuta, y asistió à la expedicion, donde no concurrió nuestro Prelado. Yo no sé si entro en el empleo despues de egercerle el Obispo: pero pido pruebas para decir que aquel Veedor no era diverso del Obispo.

3 La primera memoria del Obispo D. Juan Alfonso es una Provision en que como Veedor de la Real Hacienda dice Acuña que mandó à los Gobernadores de la Ciudad abriesen la puerta de la Calle de los Carros, que estaba cerrada , poniendo alli guardas que cobrasen las rentas Reales. Su data en Porto à 4. de Setiembre de la Era 1446. (que todavia duraba en Portugal, aquel computo año de 1408. y persevero hasta el de 1422.) por lo que digimos arriba que el suce-SOL

Obispos de Porto. Juan Alfonso Arana.

sor D. Gil residia en Porto à mediado del 1408. (correspondiente à la Era 1446.)

4 Habia en la Ciudad algunas disensiones con los Conventos de S. Domingo, y S. Francisco, originadas de algunos Acuerdos hechos por el Ayuntamiento, de lo que se quejaban los Religiosos, por quanto se oponian à los Privilegios de sus Ordenes. Provenian de alli algunos inconvenientes en el culto y servicio divino : por lo que el Prelado como buen Pastor se interpuso, y logró componerlo todo à satisfacion de las partes en 9. de Noviembre del mismo año 1408.

5 A los dos años siguientes concluyó tambien otra disension que habia entre la Iglesia y Ciudad sobre cierta cantidad de Sal que acostumbraban pagar à la Iglesia los Barcos que concurrian à su Puerto : y en 24. de Febrero del año 1410. formó el Obispo D. Juan con el Arcediano de Meynedo D. Rui Gonzalez, y el Chantre D. Juan Alfonso, por la Iglesia y Cabildo, concordia con los Capitulares de la Ciudad, poniendo fin à las dudas sobre la paga de la Sal, que llamaban de Santa Maria.

6 Influyó mucho este Pre-

lado en la Conquista de Ceuta, no por asistencia personal, sino por otra mayor de
acalotar los animos de sus
subditos para la concurrencia
à una expedicion de que resultaba el aumento del servicio de Díos, y haciendo armar Galeras, y Navios en
Porto, segun refiere Acuso.

mar Galeras, y Navios en Porto, segun refiere Acuña. Añade, que aunque el Prelado no se halló en cl Concilio Constanciense, influyó para que el Rev admitiese sus Decretos, y reconociese à Martino V. por verdadero sucesor de S. Pedro. Pero esto no fue asi, como convence la Chronologia: pues antes de la eleccion de aquel Papa (en 11. de Noviembre del 1417.) habia fallecido el Obispo D. Juan Alfonso à 11. de Enero del 1416. en que tenia sucesor por Marzo, como propone el mismo Autor, que señala el dia referido del fallecimiento, por quanto en once de Enero le hace Aniversario su Iglesia : y esto supone que à mas tarde murió el Obispo en la entrada del 1416. o acaso en el antecedente, contra el qual no vemos documento : y en visde la incircurspeccion con que Acuña atribuyó à

este Obispo la admision del Papa que no habia ; podemo recelar, si le atribuyó tambien el influjo en la Conquista de Ceuta (efectuada en el 1415.) sin reflexionar en si habia fallecido en Enero del mismo año. Yo no veo documento que asegure ninguna de las dos cosas. Mis dudas podran ocasionar el que otro le descubra, y nos asegure de lo que debe prevalecer en la materia.

8 El Aniversario que hace la Cathedral por este Obispo en 11. de Enero, es tambien por sus Padres, en virtud de unas Casas que dejó al Cabildo para esta Memoría.

FERNANDO DE LA Guerra.

Desde el 1416. al de 18. Promovido.

r Fue hijo de D. Pedro de la Guerra, y de Doña de la Guerra, y de Doña de Duren, à quien maró el Maestre de Avis D. Juan. El Padre de este Obispo era hijo bastardo del Infante D. Juan, y Nieto del Rey D. Pedro, y de Doña Ines de Castro: todo lo qual publica la nobleza de su sangre (me-

reciendo que el Rey D. Juat le llamase Sobrino) à là que correspondió con tal nobleza de operaciones, que merció le fiasen los primeros empleos de Chanciller mayor, y primer Regidor, ò Presidente del Reyno, cuya dignidad mantuvo despues de ser Obispo, segun afirma Acuña en el Tomo 2. de los Arzobispos de Braga, donde fue promovido.

2 En el año de 1416. presidia en Porto à 24. de Marzo : pues un Capellan del Obispo D. Fernando, à quien el Prelado estimaba mucho por su literatura y virtudes, fue admitido en aquel dia por Ciudadano de Porto à instancia del Obispo. Al otro dia murió el Arzobispo de Braga: y como vacaba la Sede Romana (depuestos los Antipapas desde el año antecedente 1415.) mirando el Rey à que la Metropoli no padeciese perjuicios, encomendó la Administracion à nuestro Obispo de Porto, como luego diremos.

3 En el mismo año fue trasladado el Convento de las Monjas de Santa Clara de Entrambos rios à la Ciudad de Porto, en el sitio donde permanece a concurriendo el

Copy

Obispos de Porto. Fernando de la Guerra.

Obispo D. Fernando à la traslacion con asistencia de la Corte, segun refiere el Rey en Cedula que dió al Monasterio, firmada en Cintra à 20. de Mayo. de 1416. donde refiere que el Maestro Fr. Juan Xira, Religioso Francisco, su Confesor, le pidió, estando en Porto, que fundase alli Convento para las Religiosas de Entrambos rios, sobre cuya traslacion tenia ya sacada licencia del Pontifice: 'y el Rey acordandose que la Reyna Doña Phelipa le habia rogado lo mismo antes de morir, llamó al Obispo de Porto D. Fernando, su Sobrino, con quien trató hacer una solemne procesion en el Domingo dia 8. de Marzo, en que fueron con D. Fernando los Obispos de Mayorgas, y Marruecos, con todos los Canonigos, y Religiosos Dominicos, y Franciscos: el Rey con los Infantes, Caballeros de la Corte y toda la Ciudad: los quales llegaron procesionalmente al lugar senalado; que fue concedido al Monasterio, y leida la licencia del Papa, sentó el Rey la primera piedra (despues de las bendiciones acostumbradas) en el angulo de-

recho del Monasterio: y en

los otros, los hijos del Rey, y nuestro Obispo. Luego dijo Misa el Obispo de Marruecos, y predicó el de Mayorgas, como refiere la mencionada Real Cedula.

4 Poco mas de quatro, ó cinco años dice Acuña que tuvo D. Fernando la Dignidad Pontifical de Porto. Pero debió reconocer à D. Fernando en Porto por siete años que resultan de su Escrito, desde principio del 1416. hasta incluir el de 22. En cuvo año, y siendo D. Fernando Obispo de Porto, dice se abrogó el computo de la Era Espanola, introduciendo el computo de los años de Christo. Pero la ley de esta mudanza se publicó en Lisboa, no en el año de 22, sino en el de 1420. à 22. de Agosto, como convence la misma Ley en el Tomo I. de las Pruebas de la Casa Real Portuguesa pag. 363. Tratando del segundo sucesor, en el año de 1431. dice, que diez años antes era Obispo de Porto D. Fernando: y en esta suposicion perseveraba con esta Dignidad en el de 1421. en que dió el Coto de Regua à Payo Rodriguez, por una cierta pension.

5 Pero esto no conviene con lo que despues escribió 160 España Sagrad, Trat. 60. Cap. 6.

sobre los Arzobispos de Braga, Tomo 2. pag. 224. donde dice : que muerto en 25. de Marzo del 1416. el Arzobispo de Braga, y proveyendo entonces las Dignidades la Sede Pontificia, que se hallaba en Cisma, ocurrió el Rey à los daños que podian sobrevenir à la Santa Iglesia de Braga, mientras durase la vacante, y mandó que su Sobrino, nuestto Obispo D. Fernando, tomase à su cargo la defensa y guarda de aquella Iglesia: sobre lo que expidió su Real Cedula en Santaren à 11. de Junio del mismo año de 1416. y la estampó alli Acuña. En el siguiente por Noviembre logró la Iglesia tener Sumo Pontifice, que fue Martino V. v como la Iglesia de Braga eligió por su Arzobispo à D. Fernando, que la administraba desde el año antecedente 1416. aprobó el Pontifice la eleccion à principio del 1418. y le envió el Palio: con lo que empezó à ser Arzobispo en propriedad: y si no mantuvo juntamente el Obispado de Porto, (como no debemos admitir, mientras no veamos pruebas) es preciso reconocer à D. Fernando Arzobispo de Braga, y fuera de Porto.

desde el principio del 1418. y consiguientemente no gobernó nuestra Iglesia quatro ò cinco años, ni alcanzó el de 22. sino dos solos, el de 16. y 17. y à lo mas algo del 15. y 18.

6 Gobernó aquella Iglesia hasta el 1467, en que falleció : y esro prueba , que
por la nobleza de su sangre,
y buenas prendas , fue electo
Obispo de Porto en edad robusta , pues tuvo la Dignidad
Episcopal por espacio de 51.
años , lo que supone haber
empezado de muy mozo, y
que desfruró larga vida.

VASCOIL. Gobernaba à Porto en el 1425. Promovido.

I Si es verdad lo referido por Argaiz, que D. Vasco dió la obediencia al Arzobispo de Braga D. Fernando (su antecesor en Porto) en el año de 1421. debemos reconocer en este año al presente D. Vasco. Acuña solo refiere una memoria suya, sacada de las Constituciones de los Religiosos de S. Eloy sobre el año de 1425. donde en el cap. 6. refiere. " E por preces de "D. Vasco Bispo da Cidade ,, do Porto (o qual à o dito , Mcs

" Mestre Joao Bispo de La-" mego, e depois de Vizco, " noso fundador, conhecia, e " queria grande bem da cor-", te onde se criarao) ficarao " ali, e ouverao emprestada "huā Igreja junto com a " mesma Cidade, que se cha-" ma Santa Maria de Cam-"panham, onde perigrinos " juntamente morarao. Não , pasou muito tempo, que " este dito Bispo D. Vasco " foy promovido para o Bis-" pado de Evora , pela qual " cauza estes servos de Deos " ficarao como orfaos, e de-" semperados &c.

2. Empezaron pues los Religiosos de S. Eloy con el favor del Obispo D. Vasco en la Ciudad de Porto por la Iglesia de Campanbam: y despues de muchos años se mudaron dentro de los muros. Sabese por la memoria referida que D. Vasco se críó en la Corte; y que tuvo grande amistad con el reformador de los mencionados religiosos, D. Juan, que despues fue Obispo de Lamego, y Visco.

3 La falta de memorias que hay de este Obispo en Porto, es porque poco despues fue promovido à Ebora. Argaiz en el Tomo 5. pag. Tom, XXI. 83. dice que en el 1426. sin hacerse cargo de que en el Tomo 3. pag. 201. dijo haber gobernado a Porto hasta el 1430. El Catalogo publicado por Damian Antonio de Lemos en su Politica Moral y Civil, le introduce en Ebora en el año de 1425, en que le puso tambien en Porto, y aqui dice fue natural de Alga. El Canonigo de Ebora Manuel Severim de Faria en las Noticias de Portugal pag. 255. dice (hablando del sucesor el Cardenal de Chaves) que D. Vasco fue transferido à Ebora por los años de 24. hasta el 25. Segun la memoria referida de las citadas Constituciones, consta que presidia en Porto en el 25. y sino huvo larga vacante desde la promocion de D. Fernando à Braga, debe D. Vasco introducirse en Porto en el 1418. y confesarle trasladado en el 26. en que tenia nuestra Iglesia sucesor, llamado Durando, ò Duron, de quien se va à tratar.

DURANDO, ò DURON Vivia en el 1426.

r Mucha incertidumbre tienen por este tiempo los Fastos Portugalenses. Acuña L po162 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.
one despues de D. Vasco al tra el Rey sobre imposicio-

pone despues de D. Vasco al Cardenal de Chaves : y en la reimpresion que hizo Cerqueira Pinto hay al fin de la Vida del Cardenal una Nota que menciona adicion y suplemento con noticia de D. Durando Obispo de Porto, despues del Cardenal, y antes de D. Gonzalienes, à quien Acuña señaló immediatamente despues del Eminentisimo. En la edicion que yo tengo no hay tal adicion y suplemento. El Catalago de Lemos, Faria y Castro nombra en Porto à D. Durao, sin poner al margen el año, como practica en otros, pero con la diferencia de introducirle antes del Cardenal, y no despues, como ofrece la Nota mencionada, y Argaiz. 2 La Chronologia de

2 La Chronologia de Acuña en el Catalogo de Porto no permite tal Obispo: pero esto fue por no haberie conocido al escribir la Obra. Encontrole despues entre las Memorias de Braga, por las quales resulta, que presidia en Porto en el año de 1426. en que el Papa à 23. de Abril escribió al Arzobispo de Braga D. Fernando, à fin que juntase los Sufraganeos, para ocurrir à las quejas que iban con-

sen letras del Pontifice sin licencia del Rey. El Arzobispo correspondió à lo mandado: y entre otros Obispos concurrió el de Porto D. Duron con D. Juan Alfonso, Administrador del Obispado de Tuy en la parte de Portugal: los quales dieron algunas providencias sobre la materia en Braga à 22. de Diciembre del 1426. como refiere Acuña en el Tomo 2. de los Arzobispos de Braga, pag. 228. Segun lo qual sucedió el Obispo D. Duron à D. Vasco al fin del 1425. ò principio del 26. antes del Cardenal D. Antonio Martinez de Chaves : que por tanto no empezo en Porto en el 24. ni en el 25. como escribio Severim Faria, sino despues del 26. en que gobernaba à Porto D. Duron. 3 Esta es la unica memoria que hallamos de este Obispo, que vivió poco tiempo: pues en el año de 30. ya tenia sucesor. Por este

tiempo mencionan los Mss.

de Tuy una fuerte disension

sobre el Obispado que yaz en

nes y penas que imponia à los Eclesiasticos, y contra la

practica de que no publica-

Obispos de Porto. Antonio Martinez. 163

terminaron el Provisor del Obispo de Tuy D. Rodrigo II. y el Cabildo, enviar mensageros al Rey, pero no resulra mas en el documento donde esto sé menciona. Otro añade, que en 19. de Mar-20 de 1429. suspendieron el Chantre y Provisor el Entredicho que en virtud de Cartas del Papa estaba puesto en Tuy por lo de Porto, para el dia de Ramos (el 20. de Marzo) Lo mismo practicaron en otros dias, sin que sepamos el motivo particular para tales Censuras. Puede ser que con esta noticia le descubra algun practico en los registros de una, ù otra Iglesia, donde pertenece.

ANTONIO MARTINEZ de Chaves, Cardenal. Vivia en el de 1430. y murió en el de 47.

1 Poco firme procedió Acuña en la Chronología: pues al empezar à hablar de este Prelado le introduce en el año de 1430. y luego refiriendo la muerte en el 47. dice gobernó à Porto veinte, o mas años. A esto no corresponde el principio en el año de 1430. sino en 27. y

en este, ò poco despues, empezó D. Antonio por vacante de D. Duron, no de D.
Vasco, como escribió el arriba cítado Severim Farla, nf
en el año de 25. ò 26. en
que le supone en Porto como uno de los asistentes al
Concilio tenido en Braga,
pues como se ha dicho, fue
D. Duron el que entonces
presidia en Porto: pero acabandose luego su Pontificado, empezo el de D. Antonio.

2 Florecia con fama de gran Letrado : y asi por ciencia, como por costumbres mereció ser condecorado con el Deanato de la Santa Iglesia de Ebora, donde se hizo mas visible: y vacando la Sede Portugalense fue colocado en ella, como escribe mi Panvinio en la Obra de los Papas, y Cardenales : Ex Decano Elborensi Episcopus Portugalensis: y esto fue despues del 1426. y antes del 30. pues desde el año de 30. en adelante le nombran las Escrituras, por las quales consta tambien el nombre de su Vicario General D. Diego Anes. En el año de 31. despachó el Rey D. Juan una Cedula à favor del Obispo D. Antonio con-

L 2

tra Payo Rodriguez, à quien el Arzobispo de Braga D. Fernando habia dado, siendo Obispo de Porto, el Coto de Regua por cierta pension.

3 En el año siguiente de 1432. concurrió el Prelado à la casa de la Ciudad, interponiendose con los Seños res Capitulares, y con el Vecdor, para el desembargo de unos Navios de Martin de Rehe, vecino de Barticlona, cuyo expediente firmó el Prelado: Antonius Episcopus Portugalentis con una bella letra.

4 Llegó en el mismo año, de 1432. un Criado del Rey, con la noticia de que D, Juan el I. habia hecho paces perpetuas con el Rey de Castilla. Nuestro Obispo hi, zo una solemne Procesion en accion de gracias , y la Ciudad hizo grandes fiestas de alegría. Estas fueron las paces ajustadas en el 1411.

y Siguieronse luego grandes disensiones por la mutacion del Concilio de Basilea à Ferrara: y uno de los Embajadores del Rey de Portugal D. Eduardo, fue nuestro Obispo D. Antonio, el qual con todo el Reyno de Portugal favorecia al Papa Eugenio IV. y éste se valió de

nuestro Prelado, enviandole, segun Acuña, à Constantinopla, para implorar el favor del Emperador Juan Paleologo, y su venida à Italia, como se consiguió.

6 El Papa premió la fidelidad y servicios de el Obispo D. Antonio, elevandoleià la Dignidad Cardenalicia, con titulo de S. Crisogono den el año de 1439. siguiendo desde entonces la Curia Pontificia con gran repuracion. Su creacion fue à 18. de Diciembre, despues de haber asistido, en el mismo año al Concilio General de Florencia, donde subscribio quarro despues de los Arzobispos, al dia 6. de Julio. En Portó tenia por Vi-

cario General al Canonigo D. Pedro Vazquez, por cua vas Escrituras prosiguen las memorias del Obispo Cardenal D. Antonio en los años de 39.40.43. y 44. En el de 47. se hallo en el Conclave en que salió electo Sumo Pontifice Nicolao V. à 6, de Marzo , cuyo valimiento desfrutó poco el Cardenal, por haber fallecido en el mismo año à 11. de Julio, segun el Epitafio que tiene en la Iglesia Lateranense en esta forma:

SEPULCHRUM. DOMINI. ANTONII CARDINALIS. PORTVGALENSIS QUI. OBIIT. ROMÆ. DIE. XI. MENSIS. JULII ANNO. A. NATIVITATE. DOM. MCCCCXLVII, CUIUS. ANIMA. IN PACE. REQUIESCAT. AMEN.

8 Asi la propone Oldoino en el Tomo 2. de los Papas y Cardenales, en la continuacion de Chacon, pag. 911. donde dice que de Dean subió à ser Obispo de Ebora: en lo que erro sin disculpa: pues Chacon siguiendo à Panvinio aplica bien el Deanato à Ebora, pero la dignidad Episcopal à Porto, en cuya unica Iglesia presidió. Fue ilustre bienhechor de la Iglesia Lateranense, donde labró à su costa un gran Organo, y la dejó una renta de tres mil Monedas de oro cada año , como afirma el mencionado Oldoino.

9 Añade el ya citado Severim Faria, que edificó y dotó el Hospital de S. Antonio de los Portugueses en Roma con grande utilidad de la Nacion: y que el Cabildo de Ebora (cuyo Dean fue) le escribió una Carta para que obtuvices Breve, sobre que el Cabildo, y no el Obispo administrase la fator m. XXI.

brica de la Iglesia. Obtuvo el Cardenal aquella gracia; pero no tuvo efecto, quedando los Obispos en la posesion en que se halla-

to Desde Italia envió às us Iglesia muchas alhajas de plata con varios ornamentos preciosos, que perseveraban en tiempo del Señor Acuña. Diola tambien muchas possiones en Quintas, Casas, y Heredades: por lo que el Cabildo le hace dos Aniversarios cada mes.

Las Armas de este Prelado fueron cinco Llaves con una C. y una A. como propone Oldoino. Estas eran de su apellido Chaves.

GONZALO E A N N E S

de Obidos

Desde el 1447. al 54...

r Entre el Cardenal D.
Antonio y el presente D.
Gonzalo puso Cerqueyra
Pinto en la reimpresion de
L 3 Acu-

Acuña al Obispo D. Durando, de que hablamos arriba. La Chronologia de Acuña no permite aquel orden: porque en el mismo año de 1447. en que murió el Cardenal, dice fue provisto D. Gonzalo y esto no permite otro Prelado: ni D. Durando puede introducirse despues del Cardenal, constando por lo arriba dicho, que fue antes.

De varios modos encontraras escrito à este Prelado: Gonzalienes de Obidos, Gonzalo Eannes, y en Castellano Yanez, Acuña di+ ce que empezó en el año de 1447. y que al punto cuidó, como Pastor vigilante, de reformar las costumbres de las ovejas. En el año siguiente de 1448, empezó una gran competencia con los Padres de S. Domingo, pretendiendo el Obispo extinguir una Cofradia que tenian con nombre de Jesus : sobre lo que excomulgó à los Padres, que no le gaisieron obel decer, y fulminó la misma Sentencia contra qualquiera que entrase en dicha Cofradia. Duró la disension mas de cinco años. Los Padrés apelaron à Roma. El Papa Nicolao V. dió comision al

Prior de Santa Cruz de Coinbra para el conocimiento de la Causa. La sentencia salió en favor de los Padres, que hasta hoy dice Acufia mantienen la Cofradia, y el Santo Crucífijo que la da el nombre de Jesus.

3 Casi seis años gobernó el Obispado: pues de todo aquel tiempo hay Escrituras que le nombran con su Vicario D. Diego Diaz, Canonigo de la misma Iglesia, à quien el Prelado fiaba los principales negocios. Falleció en el 1454, o muy cerca: pues en el siguiente tenia sucesor.

. .

LUIS PEREZ Desde el 1455. al de 64. Promovido

car El Rey D. Alfonso V. celebró en Lisboa unas Cortes en el año de 1455, y no púdiendo concurrir en persona el Obispo de Porto D. Luis Perez, envió por su Procurador al Canonigo D. Alvaro Gravez: (equivocado por el Señor Acuña en la Obra de Braga con el que en la de Porto attibuyó al Arzobispo) este Procurador con todos los demas apoderados de los Obispos y Cartes de Carte

bildos, representaron las injurias que hacian à las Iglesias los Ministros del Rey: y el Monarca mandó que à todas las guardasen sus libertades de esenciones: lo que convence hallarse ya presidiendo en nuestra Iglesia D. Luis Perez en el año de: 55.

2 Aplicose à promover el mayor decoro de la Cathedral: y viendo que no habia sino un Arcediano (que era el instituido por el Senor de Azambuja) y que para el Coro y Procesiones no habia igual numero de dignidades, por reducirse à cinco (que eran Dean , Chantre, Maestrescuela; Thesorero, y Arcediano) resolvió igualar los Coros, aumentando una Dignidad, para que tambien las funciones Pontificales se hiciesen con mayor solemnidad. Por todos estos fines instituyó un nuevo Arcedianato con titulo de Oliveira, uniendole la Iglesia de S. Olalla de Oliveira, que era de su presentacion, dejandola agregada para siempre al expresado Arcediano: y como Oliveira cae de la parte meridional del Duero y de Porto debajo de la comarca de Feyra, ancjó à esta dignidad la obligacion de visitar dicha comarca, siempre que los Prelados lo mandasen, y este fue el territorio de aquel Arcedianato, instituido en el año de 1455. à 9. de Settembre.

3 En el año siguiente de 56. confirmó la presentacion de la Iglesia de S. Andres de *Medim* à favor del Prior y Convento de *Anede*, uno y otro dentro de su Dioce-

si.

4 Por este tiempo excomulgó el Obispo à un vecino llamado Gonzalo Ferreyra, que no solo no dió satisfacion, sino que el Ayuntamiento de la Ciudad patrocinó su rebeldia, y formó un acuerdo en que declaró no tendria por excomulgado al referido. El Prelado viendo atan grave desobediencia y desprecio de la Iglesia, fulminó Entredicho en la Ciudad, y esta se atrevió à enviarle unos diputados con la demanda de que levantase el Entredicho . ò saliese luego de la Ciudad. El Obispo escogió este segundo extremo, asegurado del peligro que corria por alvoroto del pueblo. Fuese al Monasterio de Moreyra, dos L4

168 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

leguas mas arriba de Porto: y aunque los Capitulares dieron algun paso sobre la composicion, fue sin efecto, por quanto insistian en lo acordado. Acabaronse en fin las competencias por medio del Obispo de Silves D. Alvaro, que era Legado Apostolico en Portugal : y oídas las partes sentenció que los cinco Capitulares que llevaron al Obispo el recado del Ayuntamiento, le pidiesen perdon, y éste levantase el Entredicho, tratando en adelante à todos como hijos, y venerandole ellos como Padre. Dada en S. Francisco de Porto à 10. de Noviembre de 1457. Alvarus Silvensis Episcopus & Apostolica Sedis Legatus. Con esto volvió el Prelado à la Ciudad, y tuvieron fin las disensiones.

5 Dedicose el Prelado à mejorar el Palacio Episcopal, donde hizo algunas obras: y à la Sede regaló varios ornamentos preciosos , que duraban en tiempo del Señor Acuña, juntamente con el escudo de sus Armas en el Palacio , compuestas de unas barras atravesadas, vermejas y negras (en la Obra de Braga las mudó Acuña en barras blancas y negras.)

6 Prosignen sus memorias por medio de varias Escrituras hasta el año de 1464, y luego fue trasladado à Ebora, y finalmente à Braga, donde murió en el 1480. Estuvo en Porto diez años, ò mas, si empezó antes del 55.

JUAN DE ACEVEDO Desde el 1465. basta cerca del 95.

1 Tomó este Prelado el Apellido de su Madre Doña Phelipa de Acevedo, hija de D. Lope Diaz de Acevedo, Señor de Bouro, casada con D. Luis Gonzalez Malafaya, que vino Embajador à Castilla, y fue Veedor del Rey D. Eduardo.

el 2, Por los años de 1465; dice Acuña que empezó à gobernar este Obispado: y que en el siguiente consta haber confirmado un contrato que el Canonigo D. Gil Lorenzo hizo con su mismo Cabildo, dia 6. de Noviembre del año 1466.

3 Fue muy notable el zelo de este Prelado, no solo para el acrecentamiento de la Dignidad, sino para el Cabildo. Obtuvo del Papa Sixto quarto una Bula en el año de 1475. por la qual unió à Obispos de Porto. Juan de Acevedo.

la mesa Pontifical el Monasterio de S. Pedro de Ferreira para siempre: y desde entonces persevera en la misma

conformidad.

4. Tenla por Vicario General à Pedrienes Machucho; este autorizó un contrato que el Prior de Lordelo, hizo en el 1478. con un labrador de Retta mayor sobre unos casales pertenecientes al Convento de Lordelo, que entonces era de Canonigos Reglares de N. P. S. Agustín (hoy de presentación ordinaria)

5 "Estimó à muestro Obispo el Rey D. Juan II. de Portugal; y quando por muerte de la Infanta D. Juana trajo à Ebora (donde estaba la Corte) desde Aveiro, à D. Jorge, hijo bastardo del Rey, envíó al Obispo D. Juan para que le acompañase, como cumplió en el año de 1490.

6 Aumentó el Obispo en su Iglesia otro Arcedianato, llamado da Regoa, dandole la mitad de los diezmos de la Iglesia de S. Faustino da Regoa, que era de la mesa Pontifical. Este es el tercer

Arcedianato.

.7 Al Cabildo unió para siempre la Iglesia de S. Maria de Azurara, que tenia el Prelado en Encomienda, y la afianzó con Bula de Alejandro VI. por la qual se incorporó en la mesa Capitular la referida Iglesia con la de S. Salvador de Arvore, en el año de 1493. aumentando asi las Prebendas, que eran de muy corto estipendio. A la Cathedral regaló para' el culto divino ornamentos de mucho valor : un Baculo de plata sobredorado, que sirve para las funciones Pontificales, y otras alhajas, juntamente con todos los libros que tenia : por lo que agradecido el Cabildo le hace cada año doce Aniversarios, uno en cada mes.

8 A los Padres de S. Eloy que D. Vasco II. puso en Campanham, dió D. Juan en Porto la Ermita de N. Señora de la Consolacion, que intitula uno de los Conventos

de la Ciudad.

9 Vivia en el año de 1493, en que el referido Vicario General mandó dar traslado de un contrato sobre la jurisdicion de la Ciudad: y parece llegó al principio del 95. segun escribe
Acuña, dudoso de si murió
en el precedente. Añade que
falleció en Lisboa, donde

170 España Sagral. Tratado 60. Cap. 6.

yace en la Iglesia de S. Benito de *Enxobregas*, à cuyo Convento dejó copiosa hacienda.

To Este Prelado parece haber sido casado antes de seguir la Iglesia: pues entre los Capellanes del Rey D. Juan III. (que empezó en el 1511.) se lee D. Masoul de Azevedo filbo do Bispo do Porte : y si no lo fuera de legitimo matrimonio, no era digno de expresarse en aquella Memoria (publicada en el Tomo 2. de las Pruebas de la Casa Real de Portugal pag. 786. que es el ultimo documento de aquel Tomo)

DIEGO DE SOUSA Desde el 1495, basta el 1505. Promovido.

I Ni del padre , ni de la madre tomó este Prelado el apellido : pues el padre se llamó D. Juan Rodriguez de Vasconcellos, Señor de Figueiró y Pedrogaō; la madre Doña Blanca de Silva: el hijo no se conoce mas que por el apellido de Sousa , que le venia por parte del padre, hijo de Ruy Vazquez Ribeiro, y de Doña Violante de Sousa, apellidos de la nobleza principal. Como tales criaron sus

padres à D. Diego ; dandole los mejores maestros: pues le enviaron à Salamanca, Paris, y luego à Roma, donde se hizo tan visible, que enviando el Rey de Portugal su Embajador D. Pedro de Silva à dar la Obediencia al Papa Alejandro VI. le ordeno se juntase con D. Diego; y los dos con D. Fernando de Almeyda (Obispo despues de Ceuta) ofrecieron en nombre del Rey su rendimiento al Vicario de Christo. Al regreso honró el Monarca à D. Diego, haciendole Dean de la Capilla Real: y estando vaca en el 1495. nuestra Iglesia, la ocupó D. Diego, siendo recibido en ella con aplauso, y desempeñando el cargo con esmero.

2 Una de sus cosas notables fue haber trasladado à
la Cathedral las Reliquias
de S. Pantaleon, Patrono de
la Ciudad, martirizado en Nicomedia, y trasladado à Constantinopla: de donde unos
Christianos devotos del glorioso Santo le sacaron, al
tiempo de apoderarse los
Turcos de Constantinopla al
medio del Siglo XV. y vinleron à desembarcar à Potto,
colocando el sepulcro en la

Igle-

Iglesia de S. Pedro de Miragaya, donde perseveró por mas de quarenta años, hasta que el Obispo D. Diego le trasladó à la Cathedral en el año de 1499, en 12, de Diciembre, en cuyo dia se reza cada año de la Traslacion. Esto parece intentado en vida del Rey D. Juan el II. ò en el ultimo de su Reynado 1495, pues mandó en su Testamento labrar arca de plata para las Reliquias del expresado Martir, y asi lo cumplió con grandes gastos el Rey D. Manuel en el 1502. como refiere Osorio sobre aquel año. Y si el pensamiento de la traslacion à la Cathedral fue el motivo, y D. Diego el motor ; se confirma estar D. Diego en esta Sede en el año de 1495. y que por solicitud de nuestro Obispo tuvo el Rey en el Testamento la memoria referida para mayor culto de este Santo. La Villa de Figueyro tiene Reliquia, por ser natural de alli el Sr. Obispo, que quiso honrar su patria. La fiesta es en Porto à 271 de Julio, dia festivo, con procesion solemne, llevando la Arca del Santo con asistencia del Cabildo , Clerecia, Religiones, Ciudad, y Cofradius.

Logró D. Diego mucha aceptacion con el Rey D. Manuel y con la Reyna Doña Maria, la qual le hizo su Capellan Mayor, segun declara el Rey en la Escritura del año 1502, de que luego hablaremos. El Prelado se aprobechó de aquella favorable constitucion del l'alacio para bien de su Iglesia: y co+ mo el Rey D. Juan I. había sacado de ella muchas alhajas de plata: para gastos de guerra ; procuró recobrar aquel valor: que pasaba de 416. Marcos de plata: y la pledad del Rey le satisfizo: con lo que D. Diego hizo un gran Pontifical para su Iglesia, Retablo, Frontales, Cruz de plata, y otras obras, añadiendo de sus rentas lo que faltaba. ;

4. La mas importante.negociacion fue sobre la paga
de las tres mil libras de moneda antigua en que desde
el año 1405. convino el Rey
D. Juan I. satisfacer à la Iglesta 'por la jurisdicion de la
Ciudad, y no se pagaban enteramente. Sobre esto acudieron el Obispo y Cabildo. à
la piedad y justicia del Rey,
presentandole la Esdritura del
mencionado contrato; y declarando no haber recibido.

nin-

ningun año lo correspondiente à la cantidad estipulada: por lo que en descargo de su Real conciencia, y de los Reyes pasados, le rogaron se sirviese darles entera satisfacion. El Rey viendo lo justo de la demanda, firmó que desde 1. de Enero del 1503. se les pagasen las dichas tres mil libras en ciento y veinte Marcos de plata (à razon de 25. libras por Marco) y que la marcadura fuese de ley de once dineros, segun la moneda que actualmente se labraba en Lisboa y en la misma Ciudad de Porto (lo que prueba Casa de Moneda en esta Ciudad) acrecentando por este medio sobre las pagas antecedentes ciento y diez y nueve mil treeientos y diez y seis reis cada año. Otorgóse en Cintra à 6. de Setiembre del 1502. y hasta hoy (dice Acuña) pagan los 120. Marcos de plata, por el referido contrato. El mismo pone la Escritura à la larga, pero traducida en Portugués. Por ella se conoce que el Marco de plata valia entonces 2280. reis Portugueses, y cada rei mas que al doble de hoy: pues contando quarenta reis en el Real Castellano , daba 'el Marco

de plata solos 57. reales: por tanto valdria entonces el nú mas que al doble de los presentes, para que 2280. compusiesen ocho onzas de plata. 5 Continuó D. Diego al Vicario General de su antecesor, Pedrienes Machucho, Canonigo de la Sede: pues como Vicario de D. Diego de Sousa, Capellan Mayor de la Reyna, hizo una confirmación (así habla Acuña) de la Iglesia de S. Andres de Medin en el año de 1505.

6 En este mismo año se hallaba en Roma el Obispo D. Diego, por haberle escogido el Rey para Embajador suyo, que ofreciese obediencia al Papa Julio II. electo en Noviembre del 1503. La Iglesia de Braga padecia la ausencia del Prelado por algunos años, à causa de residir en Roma el Cardenal Acosta, en quien volvió à recaer el Arzobispado por muerte de su hermano D. Jorge II. Y deseando el Rey y la Ciudad tener Pastor presente, escogieron al Obispo D. Diego para la Mitra Bracarense: y expedidas las Bulas, se volvió para Portugal en el mismo año de 1505. por Octubre, concluidos à sarisfaccion del Rey los negocios

Obispos de Porto. Diego de Acosta.

otros naturales de Alpedriña: que le fió en la Embajada. Desde entonces acabó su presidencia en Porto: mas no perdió el amor y la memoria de su primera Esposa: pues, desde la segunda regaló à esta primera una preciosa Custodia dorada: por la qual y por otros beneficios que la hizo, corresponde agradecida con quatro Aniversarios annuales. Vivió 72. años hasta el de 1532.

DIEGO DE ACOSTA Desde el 1505. por todo el . de 1506.

Al mismo tiempo que el Cardenal D. Jorge Acosta renunció el Arzobispado de Braga, y entró en el D. Diego de Sousa, vacó y fue provista la Mitra Portugalense en un sobrino del mismo Cardenal, llamado D. Diego: de, Acosta, hijo de Doña Margarita , hermana del Cardenal, que casó con D. Lope Alvres Feyg, Señor del Mayorazgo de Panças y de Talaya, junto à Alpedrina (por lo que tal vez el mencionado Cardenal se lee de Alpedriña) D. Lope y Doña Margarita fueron los Padres de este Obispo, conocido por el apellido de la madre 3 unos y

2 D. Diego se fue proporcionando para el honor Episcopal por medio, de su buen proceder y reputacion: pero mas por el valimiento de su Tio el Cardenal D. Jorge, que renunciando el Arzobispado de Braga , logró la vacante que dejaba el promovido D. Diego de Sousa, para el Sobrino D. Diego de Acosta. Pero este la desfrutó muy poco, y aun sin prueba de que llegase à residir en Porto: pues las memorias de su Dignidad se reducen à despachos del que tenla por Vicario, que se llamaba Pedro Gonzalez , Comendatario de Bustello.

173

3 La primera es del mismo año en que el antecesor. fue promovido à Braga, 1505. en que à 13. de Diciembre et expresado Vicario General: del Obispo D. Diego Acosta hizo una confirmación de la Iglesia de Canedo à favor de Fernando Acima. Del año siguiente hay tres Escriturast todas en cabeza del mismo Vicario: una à 15. de Junio: del 1206. en que unió la Iglesia de S. Esteban de Oldraos à una Racion de Aguas San-I tas: otra à 15. de Setiembre, y la tercera à 12. de Diciembre, por las quales confirió algunos Beneficios, segun re-

fiere Acuña, que dice falleció D. Diego à principio del 1507. reduciendose su Pontificado à poco mas de un año.

PEDRO DE ACOSTA~ Desde el 1507, basta el de 35. Promovido à Leon.

I El corto tiempo que D. Diego ocupó esta Sede, fue bien resarcido por el sucesor, que era hermano suyo carnal, con lo que tienes declarados los Padres y la patria. Por lo mismo sabes fue sobrino del Cardenal D. Jorge, el qual vivia todavia en edad centenaria, contribuyendo mucho à la exaltacion de este hijo de su hermana Doña Margarita, como en el precedente: y acaso huvo algo que vencer: pues si es verdad que D. Diego falleció à principio del 1507, tardó la provision: pues en Diciembre de aquel año, y Enero del siguiente, no tenia D. Pedro mas que titulo de Obispo electo de Porto, segun las Escrituras que menciona Acuña.

Obtuvo antes de la Dignidad las Abadias de Pazo de Sousa, y de Bustelo, (ambas Benedictinas en esta

Abad Comendatario obras fueron de Padre, gastando las rentas en beneficio de los mismos Monasterios: por lo que no les perjudicó en retener las mismas Encomiendas despues de Obispo. Tambien fue Comendatario de Oliveira, Canonigos Reglares en la Diocesi de Braga: y su Tio el Cardenal le alcanzó la de Alcobaza: pero renunciandola, le obtuvo nuestra Mitra, diciendo, Sobrino, ya que no quisistes ser Abad rico , convie-

Diocesi) y aunque solo era

ne que seais Obispo pobre. 3 Acetó la Dignidad, sin embargo de no tener mas que veinte y dos años , por lo que pudo ser Obispo (como lo fue) por espacio de cinquenta y seis años, gobernando con tanto acierto y aplauso, que honró dos Reynos, y tres Iglesias, pasando de Portugal à Castilla, y obteniendo despues de la presente, las Iglesias de Leon, y de Osma. Sin duda medió en la acetacion de la primera Mitra, alguna fuerza del Cielo: pues el que no admitió la Encomienda mas rica, menos solicitaria mas cargo y menos renta: pero Dios que le escogia para bien de sus Igle-

sias,

Obispos de Porto. Pedro de Acosta.

sias, le hizo anteponer el mayor bien. Los efectos aseguran la referida eleccion: pues fueron tantos los bienes de las Iglesias por su mano, que autorizan haber an-

dado en esto la divina. 4 La corta edad, y po-

co empeño con que D. Pedro entraba en la Dignidad, fueron deteniendo sus pasos, y no entró en Porto hasta 9. de Abril del año 1511. como afirma el Cisterciense Ponce, que fue

criado suyo, y dió à luz la vida de este Obispo.

Empezó como buen Pastor à visitar personalmente sus Ovejas : y hallando muchas necesidades en Parroquias y en feligreses, manifestó la liberalidad, derramando beneficios sobre todos. Surtió à las Parroquias de Calices y Custodias de plata, con varios Ornamentos. Repartió limosnas à pobres, y gastó caudales en redimir Cautivos. La Cathedral parecia la principal acreedora de sus rentas : pues los Ornamentos y Pontificales que la diò, servianà las mayores festividades en tiempo del Sr. Acuña. Derribó los Palacios Episcopales, y labró otros mejores. Al Ca-

bildo le dió dinero para comprar heredades con que aumentase las rentas de su Mesa, porque se hizo un

todo para todos.

6 Tuvo tambien mucho influjo en las disposiciones para la gran obra del Convento de Religiosas Benitas de Porto, llamado del Ave Maria, cuva fabrica empezó à edificar el Rey D. Manuel en el año de 1518. y es el mas ilustre de la Ciudad, por haberse incorporado en el quatro Conventos, el de Tuyas , Rio tinto . Villacova , y Tarouquella.

7 Al mismo tiempo trató el Rey D. Manuel casarse con nuestra Infanta Doña Leonor , hermana de Carlos V. y entre los Personages señalados para irla à recibir, fue uno el Obispo de Porto, como refiere Osorio en la Vida de aquel Rey lib. 11. sobre el año 1519.

Hallabase D. Pedro muy estimado en la Corte, y hecho Capellan Mayor de las Infantas, como refiere Cardoso sobre el dia veinte de Febrero. Una de ellas se llamaba Doña Isabel, que mereció ser Esposa del Emperador Carlos V. Esta apreciaba tanto los consejos y prendas de nuestro Obispo, que no solo le trajo en su compania quando vino à este Reyno en el año de 1526. sino que le mantuvo muchos años à su lado: por lo que se hallan varios Despachos de D. Pedro para su Provisor firmados en Madrid, Ocaña, y Abila, segun los sitios en que residia la Emperatriz, y en aquellas comisiones que daba, se intitulaba no solo Obispo de Porto, sino Capellan Mayor de la Emperatriz, como asegura Acuña.

9 El Pastor deseaba mucho ir à ver sus Ovejas: pero como la Emperatriz afectaba mayor utilidad en tenerle à su lado, no pudo el Obispo desprenderse hasta el año de 1534, en que logro restituirse à Porto, con mucha complacencia propria, y mayor alegria de todo el Obispado. Gozoso estaba el Prelado con sus subditos : pero la Emperatriz no podia disimular la pena: y asi le envió à llamar en el mismo año de 1534. y no yolvió mas à Portugal: pues vacando la Silla de Leon, fue colocado en ella, con lo que acaban sus memorias en Porto, y por aqui empezaran otras muy plausibles en los Reynos de Leon y de Castilla , pues desde Leon fue promovido à Osma, y vivió hasta el 1563. El Cabildo de Porto reconocido à su liberalidad se obligó à decir por él doce Aniversarios cada año.

Excluyese D. Melchor Belliago I.

Casi dos años de va-

cante reconoce Acuña en Porto despues del Sr. Acosta, dandole por sucesor à D. Fr. Balthasar Limpo, que no fue el immediato, si es verdad lo que algunos refieren de D. Belchior, ò Melchor Belliago, à quien ponen en Porto. La impresion que Cerqueira Pinto hizo de la obra de Acuña, ofrece despues del precedente una addicion con noticias de D. Belchior Belliago, que no se hallan en la edicion que tengo, hecha en Porto en el 1742. El ilustre Padre D. Manuel Caerano de Sousa en el num. 33. del Tom. 5. de la Academia Real Portuguesa dice fol. 193. que el mencionado Cerqueira le envió una breve, pero docta, Disertacion sobre que el Señor

Lim-

Obispos de Porto. Belliago excluido. Limpo sucedió al Obispo D. Melchor Belliago: pero no refiere mas prueba que la de hallarse por Vicario General del Señor Limpo D. Pedro Belliago, de lo que infiere sería puesto por el antecesor à causa de parentesco. Pero esto no parece bastante : pues mas es suponer, que probar el Obispado del Señor Belliago: porque pudo haber Vicario del mismo apellido, sin haber tal Obispo: y en efecto vo me inclino à que de lo uno no se infiere lo otro: pues en caso de introducir en el Catalogo de Porto el apellido de Belliago en el sucesor del Señor Acosta. no debe ser por posesion nue tomase de la Sede, sino por electo: y el que no entra en posesion de un Obispado, no pone Vicario.

Que D. Melchor Belliago no la tomó, se infiere de que no huvo lugar para ello: pues el Señor Acosta fue llamado à Castilla en fin del 1534. y Acuña dice que en 35. todavia era Obispo de Porto, y luego fue trasladado à Leon. En el siguiente 1526. hizo el Rey merced del Obispado de Porto al Senor Limpo, ò (como dice el Conde de Vimioso) al Tom. XXI.

Maestro Balthasar (que es lo mismo, pues se llamaba Balthasar Limpo) En 15. de Noviembre del 1536. ya estaban despachadas las Bulas para este, como refiere Sousa. Este es un espacio regular para nombrar sucesor del Señor Acosta, luego que supiesen no volvia à Portugal, v obtener Bulas para el Senor Limpo. Mas para admitir otro Obispo electo, confirmado, y puesto en posesion, es tiempo muy estrecho.

3 Tampoco es imposible que huviese dos : pero esto se atropellaria, en caso de ver pruebas convincentes sobre la posesion de Belliago: y no las vemos : ni el Sr. Acuña las vió, ni mencionó tal sucesor. Lo mismo sucedió al citado Conde, que en la memoria ofrecida al Rey D. Juan III. sobre los Obispos que el mismo Rey nombro, solo dice que en el año de 1536, bizo merced del Obispado de Porto al Maestro Balthasar, como propone Sousa alli pag. 193. y aunque éste advierte que el mismo Conde confiesa no saber todas las mercedes que el Rey hizo, y una de las ignoradas sería ésta de Belliago; pode-

м

mos responder aqui lo mismo: que el recurso era bueno en caso de constar con certeza su Obispado: mas no viendo pruebas ciertas, queda en pie el argumento, de que el Conde no mencione tal gracia, siendo asi que refiere la de otros que no acetaron : y asi no podemos decir que omitió la de Belliago, por no haber acetado. Tampoco satisface el recurso de que esta merced fue una de las que el Conde no supo, ó no tenia en la memoria : pues expresa la del Maestro Balthasar hecha en el año de 1536, la qual debió ser por renuncia; o muerte de Belliago (en caso de haber sucedido à Acosta en el 35. ò 36.) y cosa tan encadenada una con otra no hace prudente el recurso de que teniendo presente la una, se olvidase de la otra; aquella ocasion de la referida : ambas de un año con poca, ó ninguna diferencia: ambas muy frescas.

4 El mencionado Caetano de Sousa distinguió dos Melchores Belliagos, uno de este tiempo, que en el año 1530, se hallaba Vicario General y Coadjutor del Infante Cardenal D. Alfonso, Arzo-

bispo de Lisboa, y el D. Melchor tenia titulo de Obispo de Targa. A este aplicó la sucesion de Acosta en Porto, aunque no la probó, mas que con el dicho de otros modernos, los quales no hacen fé, si no dan pruebas. El otro D. Melchor Belliago fue Obispo de Fez, Coadjutor del Infante Cardenal D. Henrique, à quien da entrada en Porto en el año de 1578. Esto prueba bien la diferencia de los dos Belliagos: pero yo espero mejores documentos en prueba de que estos fuesen Obispos de Porto, en cuva Iglesia no descubrió el Señor Acuña noticiaç de semejantes Obispos : y si lo fueron, no pasaron de electos.

5 Pero como solo uno es el citado por Obispo de Porto , resta ver à qual pudo convenir ? y dígo, que esto no corresponde al primero, porque no huvo tiempo para ello , y porque la cira de Brito (en que se funda Sousa) no corresponte à este, sino al segundo (como despues diremos) bastando lo prevenido, en prueba de que Cerqueira Pinto no introdujo bien aqui à Belliago ; y luego probaremos contra Sousa,

Obispos de Porto. Fr. Balthasar Limpo. que puso mal en Porto al segundo. No huvo pues en essiendo como vent ta Iglesia ningun Belliago Obispo. no ha de empezar

FR. BALTHASAR LIMPO Desde fin del 1536. al 50. Promovido.

La Ciudad de Beja fue creida Patria de este Prelado, hasta que Cardoso sobre el dia 31. de Marzo se opuso, descubriendo que habia sido natural de Moura en la Provincia de Alentejo. Sus padres fueron Rui Limpo y Ines da Rocha, varones principales de aquella Villa : pero el hijo dejó la casa de los Padres por la de la Virgen Madre con titulo del Carmen en el Convento de su misma Patria, en que profesó en el año de 1495. quando entraba en edad de 18. años, por haber nacido en el 1478. Siguió los estudios en Salamanca con tanto aprovechamiento, que llegó à ser Cathedratico de Prima de Theologia en Lisboa, quando estaba alli la Universidad que se mudó à Coimbra.

2 Con los estudios unió los egercicios de virtud, ò por mejor decir, sobre los cimientos de Religion levan-

tó la fabrica de letras, que siendo como ventanas por donde se alumbra la casa, no ha de empezar por ellas el edificio, sino labrar primero los cimientos de virtud y santo temor de Dios. Viendole religioso, docto, y prudente, le hizo la Religion Prior del Convento de Lisboa, y despues Provincial. La Reyna Doña Cathalina, Infanta de España, muger de D. Juan III. le escogió por su Confesor, no solo por lo docto, sino por lo espiritual, devoto, y zeloso de las almas, como publicaban sus Sermones, oídos con tan general aclamacion, que para asegurar lugar, acudia la gente despues de media noche à la Iglesia donde habia de predicar, y no faltaban riñas sobre los asientos.

3 Hizole el Rey merced del Obispado de Porto en el 1736. y en 17. de Noviembre de aquel año estabun ya firmadas. las Bulas, como digimos en el titulo precedente. En 10. de Abril del 37. todavía le intitulaban electos pero como estaban ya recibidas las Bulas, emtró en la posesion, y tenia Vicario General, i llamado Pedro Belliago, segun cosnta por con-

firmacion de la Iglesia de S. Ovaya de Sanguedo , pasada en aquel dia por el expresado Vicario , y referida por Acuña , que añade se consagraria luego , pues en lunio del mismo año se firmó Obispo de Porto en confirmacion de la Iglesia de S. Martin de Soalbacan hecha dia 24, de aquel mes à favor de Gonzalo Alfonso por presentacion del Conde de Penella D. Juan de Meneses.

4 El Obispo de Silves D. Manuel de Sousa renunció la Iglesia de S. Salvador de Taboado, que Doña Juana Coelha , viuda del Doctor Juan Faría, Chanciller Mayor, presentó en D. Jorge de Carvallo, limosnero del Infante D. Henrique. Hizo la confirmacion nuestro Obispo en Febrero del año 1538. Y otra en Junio del mismo año por presentacion del Duque de Braganza D. Theodosio en la persona de Gil-eanes para la Vicaría de Villaboa de Quiris.

5 En este año de 1538. bendijo y puso el Sr. Obispo en el dia de N. P. S. Agustín, 28. de Agosto, la primera piedra de la Iglesia, que por aquel dia se tituló de S. Agustin para el Convento dicho da Serra en el monte de S. Nicolas , y Sierra de Quebrantoens, à vista de Porto, pero con el Duero enmedio. El Rey escribió al Prelado à fin de que el Convento de Grijó se mudase alli: y no solo consintió gustoso, sino que le hizo esento de jurisdicion Episcopal por Psivilegio que firmó en Porto à 12. de Diciembre del 1537. como propone la Chronica de Canonigos Reglares de N.P. S. Agustin, escrita por el Canonigo D. Nicolas de S. Maria lib. 6. cap. 15. Vease el Catalogo de Conventos de Porto num. 11. (despues del

Prelado ultimo)
6 Como el presente se
habia criado en alabar à Dios
en los Coros de sus Conventos, ilustró la Cathedral,
formando un nuevo Coro, en
que hizo: grabar las palabras
con que el Psalmista nos excita à las divinas alabarazs:

LAUDENT NOMEN EJUS IN CHORO, IN TYMPANO, ET PSALTERIO PSALANT EL D. BALTEZAR LIMPO FECIT. REGE JO-ANNE III. PORTUG. ANNO DEL MOXXXIX. Obispos de Porto. Fr. Balthasar Limpo. 181

7 Puso tambien alli el Blason de su familia; y lo mismo hizo en las cubiertas de los. libros del Coro, que formó de nuevo con notas para la canturía, y laminas de bronce en las cubiertas para la duracion. Todo esto se efectuó en el año de 1339. y en el siguiente unió al Conventó de S. Benito de las Religiosas de Porto las Igleisas de S. Martin de Fajorns, y S. Salva-

dor do Mosteiro.

8 Las Constituciones que

tenia el Obispado eran antiguas, y por lo mismo poco acomodadas al estado presente, en que unas cosas sobraban, y faltaban otras. El zelo del Prelado, vigilante en el buen gobierno, y circunspecto en la atención de cada linea, proveyó remedio à la necesidad. Convocó Sinodo Diocesano, que celebró en 2. de Octubre del 1540. reformando, añadiendo, y quitando, lo que por la variedad de los tiempos pedia nuevo arreglamiento. En el Prologo de aquellas Constituciones mantiene el dictado de Confesor de la Reyna

9 Otra obra muy importante debe la Dignidad à este Prelado, por haber for-Tom. XXI. mado de muevo el libro que llaman Centual del Obispado, donde puso con claridad y, justificacion todas las Iglesias de la Diocesi : señalado do que pagaba cada una, y la presentacion à quien pertenecia : con lo que hizo un gran servicio à la Iglesia, por liquidar sus derechos, y evitar fraudes y demandas injustas.

ro Al fin del año 1541. Illustró la Cathedral con una nueva Dignidad, que es la de Areipreste, dejando la obligación de que quando el Prelado no pueda consara los Santos Oleos, los trayga à su costa de otro Obispado, y asi de otros contratos à que obligó al Arcipreste: y el primero fue D. Juan Alvarez Paez, se gun el Censual del Cabildo

fol. 144.

11 Colocada en Coimbra
la Universidad desde el año
1537. (despues de varia alternacion en que ya estaba en
Lisboa, ya en Coimbra) dispuso el zelo del Obispo de
Porto labrar alli un Colegio para que en el estudiasen los Clerigos de su Diocesi. Este gran pensamiento
le hizo poner por obra
aquella fabrica en el año
M 2 de

182 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

de 1542. Pero acordandose de lo que debia à la Religion su madre, aplicó el Colegio à Religiosos de su Orden : dotandole con Privilegios , que pueden verse en las 'Memorias historicas escritas por Fr. Manuel de Sa. Carmelita de Portugal.

Sa, Carmelita de Portugal. 12 Prosiguen las memorias de D. Balthasar hasta el año de 1545, por medio de varias confirmaciones v colaciones de titulos de Iglesias, que hizo por si mismo, à diferencia de los años siguientes, desde el 46. al 49. en que no suena mas que su Provisor y Vicario el Licenciado Juan de Fevereiro, Chantre de la Sede, El motivo fue porque, segun Fr. Geronimo Roman en la Historia ms. de Braga, pasó al Concilio de Trento, enviado por el Rey D. Juan III. y estuvo alla tres años, en los quales salieron los despachos del Obispado en nombre del referido Provisor y Vicario. El mismo viage à Trento menciona Acuña, citando à Fr. Luis de los Angeles, Chronista General del Orden de N. P. S. Agustin: pero no se atrevió à afirmarlo, por no ver el nombre de este Prelado en-

tre los que al fin del Concilio se nombran como asistentes. Pero si huviera reconocido las Actas de las Sesiones: sexta, septima, y Octava, veria alli à D. Baltbasar Limpo Obispo de Porto: y asi es indubitable el viage de este Prelado à Trento, y que residia alli en el año 1547, por lo que debe añadirse su nombre en el Catalogo de los Obispos que fueron al Concilio.

13 Escribiendo despues el Señor Acuña sobre los Arzobispos de Braga (donde fue promovido el Señor Limpo) reconoció haber ido al Concilio Tridentino: y añadió que aunque los Obispos Españoles, al mudarse el Concilio à Bolonia, no quiseron ir allá, por no discustar al Emperador Carlos V. con todo eso el presenter(y solo el) que no cuidaba de estos respetos, fue à Bolonia;

14 Yo no sé como hay valor para escribir estas co-sas por espiritu de partido, como que solo un Portugues se atrevió à no cuidat de los respetos del Emperador. Esto no fue asi. El Obispo de Porto fue uno de los que no convinieron en tras-

Obispos de Porto. Fr. Balthasat Limpo. 183

ladar el Concilio desde Trento à Bolonia, como otros Españoles, segun verás en las Actas de la Sesion octava, donde despues de los Prelados que aprobaron la Traslacion, se nombran los que no consintieron, bajo este titulo : Patres qui non consenserunt in translatione Concilii: y el antepenultimo fue el presente: Reverendus dominus Baltasar Limpus , Episcopus Portuensis, Portugalensis. Esta es cosa de hecho : y à su vista no debió el Señor Acuña dictar lo que imprimió.

15 El citado Carmelita Sá lo adoptó, añadiendo, que nuestro Obispo asistió à la Sesion nona celebrada en Bolonia à 21. de Abril del 1547. y levanta al Señor Acuña el testimonio de que asi lo dice. No lo dice asi, pues no expresa la Sesion nona: y aunque lo digera, no merecia ser oido: constando por las Actas del Concilio, que no estuvo en aquella Sesion, como convencen las firmas de los Prelados que asistieron, entre las quales no verás al Obispo de Porto, y hay nota que le exceptúa, diclendo el Secretario del Concilio, que fir-

maron la Sesion nona los de la octava, à excepcion de tal y tal, y exceptuando tambien los que no aprobaron la traslacion del Concilio , uno de los quales fue el de Porto. Consta pues que este no asistió à la nona Sesion celebrada en Bolonia. Tambien consta que el referido Sá no vió las Actas publicadas en las Colecciones Generales de Concilios, la Regia, y · la de Labbe, à las quales levanta el falso testimonio de que en ellas consta la asistencia de nuestro Obispo en la nona Sesion: siendo asi, que en ellas, ni en la de Binio, que añade, no hay tal cosa, sino lo contrario, ya expuesto, de hallarse exceptuado.

16 Lo mismo convence la Historia del Concilio por sus Diarios publicados en el Cardenal Palavicino lib. 9. cap. 17. y lib. 10. cap. 5. donde consta no haber llegado nuestro Obispo à Bolonia hasta el mes de Setiembre, y la Sesion nona se habia ya tenido en el dia 21. del Abril precedente.; Pues como es posible, que asistiese à la Sesion celebrada unos cinco meses antes de su arrivo? El hecho es que este Prelado siguió al princi-M4

184 España Sagral. Trat. 60. Cap. 6.

pio el partido de los Espanoles en no firmar la traslacion del Concilio : pero enfermando dos familiares suyos, y muerto uno al tercer dia , fugam potius arripuit, quam discessit, como dice Palavicino lib. 9. cap. 17. num. 2. con este hecho aprobó el partido de los que por el contagio resolvieron trasladar el Concilio de Trento : y juntandosé la voluntad del Rey que le avisó fuese à Bolonia, llegó allá en Setiembre. Mira que buen modo de autorizar la asistencia à la nona Sesion, tenida cinco meses antes de haber llegado! Ni à esta, ni à la decima (unicas en Bolonia) asistió, ni à las siguientes de Trento, donde volvió el Concilio à instancias del Emperador Carlos V.

17 Mira tambien la poca razon con que el Señor Acuña dijo que mudado à Bolonia el Concilio de Trento, y no concurriendo los Españoles por no disgustar al Emperador: solo el Obispo de Porto cuidó poeo de estos respetos, y fue à Bolonia. Cuidó tanto, que como todos los Españoles no consintió en la traslacion del Concilio: y

aun despues de experimentar el contagio en su familia, y huir por esto de Trento, andaba perplejo en el dictamen hasta que el Rey le mandó fuese à Bolonia : Lusitanus Episcopus Portuensis, ad id usque temporis (Septembris scilicet, anni 1547.) sicut indicavimus , basitabundus ; sui Regis jussu tandem advenit , como afirma Palavicino lib. 10. c. 5. n. 2. Este es el hecho, y no lo que contra las Actas, y la Historia, anda impreso. 18 Mientras nuestro Prelado residia en Trento y en Bolonia, andaban los Ministros del Rey de Portugal D. Juan III. promoviendo en Roma el negocio de la Santa Inquisicion. Trabajaban mucho, pero adelantaban poco: y como las cosas del Concilio iban con mucha lentitud en Bolonia (donde estaba ya el Obispo) le avisaron los Ministros que pasase à Roma, considerando lo mucho que su presencia, actividad, y zelo promovería la causa. En efecto condescendió el Prelado, y puesto en Roma, no solo facilitó el negocio acerca del Santo Tribunal, sino que hizo al Papa graves y eficaces

representaciones sobre los negocios del Concilio con tanta vehemencia de espiritu, y libertad sacerdotal por la causa de Dios, que el Papa no acostumbrado à semejantes claridades, le llamo rara avis ; pero apreciando las amonestaciones, mandó que las comunicase al Cardenal Crescencio, como lo hizo, y no con menos fervor y entereza, segun atestigua el ilustre Doctor y Canonigo Gaspar Barreiros en Carta dirigida al Rey desde Roma en 22. de

Noviembre del 1547. y publi-

cada por Acuña en el cap.81.

de los Arzobispos de Braga, Salió de Roma nuestro Obispo en 18. de Enero del año siguiente 1548. y vuelto à Portugal , le hizo el Rey de su Consejo secreto. Vacó Braga en el año siguiente : y el Rey le presentó para llenar aquella Sede, despachando el Papa Iulio III. las Bulas en 23. de Mayo del 1550, pero se mantenia gobernando à Porto en 22. de Julio, segun consta por confirmacion hecha por su Vicario acerca de la Iglesia de Cubella. Desde este año 1550. le perdió Porto, y le consiguió

Obispos de Porto. Fr. Balthasar Limpo. 185 ntaciones sobre los Braga. Las buenas obras en os del Concilio con ehemencia de espiribertad sacerdotal por la de Dios, que el 31. de Marzo del 1558. ul-los acostumbrado à se-

20 Barbosa en la Biblioteca Lusitana le pone entre los Escritores por unos Es-. tatutos del Noviciado del Convento de Lisbos con otros que compuso para el Colegio que fundó en Coimbra, y por las Constituciones Sinodales de Porto, como tambien por el Misal Brasarense, que reformó en el año quarto de su Arzobispado. Añade no solo el viage al Concilio de Trento, sino que fue de los principales instrumentos que facilitaron concediese el Pontifice el Tribunal de la Santa Inquisicion en Portugal. Lo mismo escribió Argaiz sobre la Sede de Braga. Cardoso sobre el 31. de Marzo dice, que llamado del Concilio de Trento à Roma por el Papa para darle cuenta del estado en que quedaban las cosas; consiguió el Tribunal del Santo oficio para Portugal. Aquello no fue asi, pues no concurrió à Roma llamado por el Papa, como convence lo arriba expuesto.

21 Ni deben atribuir à este Obispo la consecucion del Santo Tribunal en el sentido absoluto en que se · la atribuyen, pues ya estaba introducido y confirmado en Ebora por solicitud de Señor D. Fr. Diego de Silva, Franciscano, primer Inquisidor, en Octubre del 1536. como refiere el Dominicano Monteyro en el Tomo 3. de la Real Academia Portuguesa pag. 398. y Leitao Ferreira en el Catalogo de los Obispos de Coimbra (impreso en el Tomo 4. de aquella coleccion) pag. 151. donde ofrece la data de la Bula en 23. de Mayo del 1536. Entonces no era Obispo el Señor Limpo: y asi no le deben atribuir absolutamente la introduccion del Santo Tribunal en Portugal, sino con modificacion, esto es, por haber sido instrumento para impetrar el establecimiento de la Inquisicion en Portugal sin las limitaciones con que antes se hallaba concedida sobre el tiempo y modo de proceder contra los reos, cuyas limitaciones disgustaban al Rey D. Juan III. y à fin de establecer sin ellas la Inquisicion, envió por Embajador à Roma à D. Balthasar de Faria, el qual no consiguió el deseo, hasta que (como se ha dicho) pasó à Roma muestro Prelado, y facilitó quanto el Rey deseaba. Fue pues el instrumento para introducir el Santo Tribunal en Portugal, no primordial y absolutamente, sino en quanto à las circunstancias con que se pretendia mantener, y persevera.

RODRIGO PIÑEIRO Desde el 1552 al de 72.

Nació en la Villa de Barcellos entre Duero y Miño, cerca del año 1481. El Padre se llamó D. Diego Piñeiro, Desembargador do Pazo (que es como Oidor, ò Consejero) y llegó à ser el primer Obispo de Funchal, Capital de la Isla de la Madera. El hijo descubrió muy particulares talentos al empezar los estudios. La Rhetorica y latinidad le hicieron admirable, por la propriedad, elegancia, y facilidad con que manifestaba sus conceptos. Despues de instruirse en la Philosophia, aprendió el Derecho Civil y Canonico, en que recibló grados de Doctor: y

de-

dedicandose al estado Eclesiastico, recibió el Presbiterado, y con el varias Abadias, como la de S. Marina de Ferreiro, Iglesia de Tougodiño, y S. Martin de Soago, perteneciente al Patronato Real.

En el año de 1539. entró por Diputado de la Inquisicion General, de que ascendió à Obispo de Angra en la Isla Tercera, en el 1548. pero no pasó alla, à causa de juzgar el Rey mas conveniente servirse de la gran capacidad que mostraba para el expediente de negocios, y asi le hizo Gobernador de Lisboa. Esta eleccion fue tan acertada, que sabiendola el Gobernador de la India D. Juan de Castro, escribió al Rey, diciendole que le parecia inspirada por Dios, à causa de las grandes virtudes y buenas letras de la persona, como refiere Barbosa en la Bibliotheca Lusitana.

3 A fin del año de 1550. vacaba Porto, y el Rey tuvo por bien ocupar esta Sede con D. Rodrigo: pues aunque la edad era ya septuagenaria, la desmentia la agilidad de la persona, viveza de memoria y vigor del espiritu, como probó el efecto, pues gobernó veinte años esta Iglesia, desde el 1552. (en que refieren los Autores su entrada) hasta el 72. Acuña cita su primera memoria en el ultimo dia del 52. pero ò la vacante fue larga, ò tomó posesion anticipadamente: pues tenia la ventaja de estar ya consagrado con titulo de Angra.

4 Luego que empezó à gobernar esta Iglesia, emprendió una obra correspondiente à la grandeza de su espiritu, à distancia de legua y media de Porto, con titulo de Quinta de S. Cruz de Maya, en posesion propria de la Dignidad, donde labró varias casas, Ermitas, huertas, bosques, fuentes, y quanto puede conducir al honesto recreo de una Ouinta, desfrutando la fertilidad del rio Lesa, que baja del monte Corva por los valles de Refoyos, Alfena, y Aguas Santas, amenizando margenes, regando prados, y sembrando verdores, hasta que sobre el Duero endulza lo salobre del Pielago. Hizose tan sobresaliente la obra, que mereció la tomasen por asunto dos in-

sig-

signes ingenios, Alvaro de Cadabal Valladares de Sotomayor, natural de Tuy conocido por el nombre de Cadabal Gravio Calidonio; y D. Manuel de Faría y Sousa. El primero hizo una descripcion en Versos latinos, que intitulo Pityographia, en que refiere toda la fabrica de la Quinta con sus amenidades, sin olvidarse del Prelado, cuyas prendas celebra como mas dignas de alabanza. El segundo describrió en versos heroicos la misma Quinta, con su discrecion acostumbrada, y se imprimieron en la Fuente de Aganipe Parte 2. Poema 8. La obra de Cadabal salió tambien à luz, à costa del Obispo, en Lisboa año de 1568. y de el hablaremos en el Tomo siguiente, por haber sido natural de Tuv.

5 Esta gran fabrica tuvo la recomendacion de que
el Obispo no la hacía para
si: pues como la edad era
tan abanzada, contando ya
setenta años, podía desfrutarla muy poco. Así lo publicaba el mismo, diciendo
(en Carta escrita à Cadabal
en 28. de Diciembre del
1565.) que solo miraba al
bien de los Obispos suceso-

res: Non eam, mi Cadabal, mibi, nec meis, sed venturis (ut vera lequar) Episcopis, praparare, necnon exornare, in animo est.

6 Tuvo D. Rodrigo la fortuna y gusto de tratar à S. Francisco de Borja, que estuvo en Porto en el año de 1560. y sabiendo el Obispo que se habia hospedado en el Hospital de los pobres de S. Clara, fue prontamente à visitarle, empeñado en llevarle à su Palacio, pero no lo pudo conseguir, y solo tuvo la satisfaccion de proveherle alli con abundancia en quanto podia servir al Santo y su Compañia. Con el Prelado estaban los principales de la Ciudad, atentos y politicos, ò por mejor decir ambiciosos en cortejar al Santo : v enamorados rodos de la dulce conversacion y probecho, que vaticinaban de aquel santo instituto; rogaron à S. Francisco, que les pusiese alli dos, ò tres Padres : y conviniendo en ello, dió el Obispo licencia para que tuviesen Iglesia y Casa, como prontamente se efectuó, colocando el Santo al SSmo. Sacramento en la casa que les dieron, à 10. de Agosto (del mismo

Obispos de Porto. Rodrigo Pineiro:

mo año 1560.) por lo que fue S. Lorenzo titular del Colegio. Sobrevinieron luego las contradiciones que regularmente excita el enemigo contra las cosas de que puede resultar probecho espiritual à los pueblos : mas el zelo del Prelado disipó los vanos miedos que levantaron la tormenta, y quedó todo en gran serenidad. Viendo el Obispo los frutos de la predicacion de los Padres, les unió en el año de 1563. la Abadía de S. Maria del Valle en tierra de Feyra, para que se fuesen manteniendo.

Aqui debe hacerse memoria de haber predicado en el expresado dia el Ven. Padre Ignacio de Acevedo, natural de Porto, ilustre en sangre, pero mas en haberla derramado, navegando al Brasil con 40. compañeros, todos Jesuitas, martirizados por el malvado Corsario Jaque Soria en 15. de Julio del 1570. como se puede ver en el Agiologio Lusitano sobre aquel dia, donde recópila lo mas notable en el asunto. Los Padres Antuerpienses se contentaron con mencion igual à la presente, por hallarse indecisa la Causa en la Sede Apostolica. 8 Concluido el Santo

Concilio de Trento, convocó el Arzobispo de Braga, D. Bartholome de los Martires à sus Obispos sufraganeos, (de Coimbra, Viseo, Miranda, y Porto) para un Sinodo Provincial, que empezó en 8. de Setiembre del año 1566. y duró hasta Marzo del siguiente por lo mucho que se trató acerca de reformacion de costumbres, y mejor servicio de las Iglesias. Concurrió D. Rodrigo, que por sus muchas letras, observancia, v larga experiencia por la crecida edad, merecia que su voto llevase la primera atencion.

9 Restituido à su Iglesia en el 1567, mejoró la fabrica de la Cathedral : pues viendo que el techo del Crucero era de madera, hizo bobeda de piedra con grandes expensas, pero con mayor utilidad, por la duracion, hermosura, y limpieza de la obra.

10 Ninguno de los gastos referidos le escaseaba el socorro abundante de los pobres, pues seria motejable hacer casa de recreo para los Padres à costa del alimento de los hijos. Pata todo le daba Dios: Pata de las limosnas que hacía à los que concurrian à sus puertas, mantenia gran numero de viudas, y doncellas honradas, ilustrado no solo de liberalidad, sino del esmalte de tener gusto e dar, y dar con alegría.

11 El amor à las lerras engendra tambien amor à los letrados: y como D. Rodrigo cultivó las ciencias y buenas letras, gustaba mucho de tratar y honrar à los doctos, preciandose estos de su trato ò comunicacion, por las ganancias que resultaban del comercio. A Cadabal le hizo muchas mercedes, por lo que el favorecido le honraba con el dictado de Mecenas. D. Juan Rodriguez de Sa de Meneses le aplaudió tambien en unos Versos latinos que se imprimieron con la Obra de Cadabal, llamandole Padre de los Poetas, amparo de pobres , honra de Porto, gloria de Portugueses &c. El gran Camoens le celebro tambien con un Soneto de la cent. 2. num.

90. 12 Demás de lo que favorcció à los Padres de la Compañía, consintió tambien la fundacion de los Capuchinos, que en el año de 1569. tuvieron aquí principio por un ilustre Señor D. Bias Pereira, natural de Porto, y del Abito de Christo, que con su muger D. Mencia Paez les dió la Quinta de Val de amores en jurisdicion de Gaya.

13 Hallabase ya el Prelado muy cargado de edad,por lo que poco despues fue llamado para recibir la remuneracion de sus obras en Agosto del año 1572. reynando en Porrugal D. Sebastian.

14 Escribió Barbosa su Vida en la Bibliotheca Lusitana, por una Carta que se imprimió en la obra de Cadabal, y orra que publicó en las Memorias del Rey D. Sebastian, por la qual exortó el Obispo à la Reyna D. Catalina, que no dejase la Regencia del Reyno, dada en Porto à 13. de Enero del 1561.

15 Para salvar el titulo de Obispo de Porto que algunos dieron à D. Melebor
Belliago (como digimos antes del Señor Limpo) recurrió Cactano de Sousa, à que siendo Piñeyro tan anciano,

cra

Obispos de Porto. Arias de Silva.

era muy verosimil pidiese Coadjutor, y no hay contradicion en que este fuese el Obispo de Fez D. Melchor Belliago, (que es el II. del nombre, como alli digimos) Pero como el mismo Sousa reconoce despues del sucesor D. Arias (de quien vamos à tratar) espacio suficiente para que Belliago pudiese intitularse Obispo de Porto; no podemos afirmar, que D. Rodrigo tuviese Coadjutor, pues ni hay prueba, ni precision de introducir aqui à D. Melchor, si pudo entrar por muerte de D. Arias, sobre lo que luego trataremos.

ARIAS DE SILVA Desde el 1573. al de 78.

1 Nació en Lisboa, hijo segundo de los esclarecidos Señores D. Ruy Pereira de Silva, Señor del Mayorazgo de Monchique, y de Doña Isabel de Silva, el Padre de la qual llegó à ser Obispo de Lamego y del Algarve con nombre de D. Fernanpo de Coutiño.

2 Cursó D. Arias en Coimbra, aprobechando mucho en Philosophia y Theologia, y recibió grado de Doctor en ella, año de 1567. El Rey D. Sebastian le hizo primer Rector del Real Colegio de S. Pablo, donde se pusieron los Estudios generales v despues fue tambien Rector de la Universidad; desde el 1564. al de 68. en que renunció el empleo, y el Cardenal D. Henrique, Gobernador del Revno en la menor edad de su sobrino, le dió la Iglesia de Villaflor, vacante à la sazon: y muriendo luego el Obispo de Porto, D. Rodrigo, le ensalzó el Rey D. Sebastian à esta Mitra. Entró en Porto dia

19. de Mayo del año 1573. y toda la Ciudad tuvo particular regocijo, as i Eclesiasticos, como Seculares, en ver à un Padre de tantas esperanzas por su nobleza, literatura, y multitud de prendas que le hacian amable, como quien era caritativo, liberal, y zeloso en el cumplimiento de sus obligados

ciones.

4 Visitó el Obispado:
continuó en perficionar la
Quinta de S. Cruz de Maya : y en socorrer à las personas necesitadas de todas
clases. Labró algunas Casajunto à los Palacios del Obis-

po: y à la Iglesia la dió muchos ornamentos. Protegió à los Padres de la Compañía en el asunto de mudarse à mejor sitio, como se efectuó en el año de 1577. dia

de S. Lorenzo.

5 A este tiempo andaba el Rey D. Sebastian disponiendo su jornada para Africa: v como estimaba tanto à D. Arias, no quiso que faltase de su lado. Escogiole para la expedicion. El Obispo se despidió personalmente de los Conventos que habia en la Ciudad, pidiendo à todos le encomendasen à Dios. Condolianse unos y otros de la separacion, por el mutuo amor de hijos y de Padre, como presagiando mal exito, pues à nadie entraba bien aquella expedicion.

6 El Arcediano de Oliveira Pedro Ferreira quedó con el gobierno, como Provisor y Vicario General del Obispado, y ausente ya el Obispo en Lisboa, proveyó en nombre del Prelado el Beneficio del Monasterio de Ferreira en D. Manuel Dalmada, sobrino del Obispo. La data fue à 28. de Mayo de 1578. ultima memoria de D. Arias ca Porto.

7 Salió en fin de Lisboa en. 24. de Junio de 1578. acompañando al Rey con lo mas escogido de todo el Reyno: y llegado el Egercito a Africa, sobresalieron las prendas de D. Arias en oficios de Padre, componiendo discordias, cuidando del sustento de los Soldados, y especialmente de los enfermos. En el dia fatal de la Batalla, estuvo junto al Rey el Obispo: y queriendo influir en recobrar la Artilleria tomada por los enemigos, se hizo el Sacerdote victima, muriendo à vista del Monarca, que le siguió luego entre los muertos. Esta lamentable desgracia fue à 4. de Agosto del año 1578. Habia precedido en Lisboa la vista de un Cometa desde de Noviembre del 1577. hasta 12. de Enero del siguiente. Nuestro Obispo escribió un Discurso sobre el: por lo que Barbosa le cuenta entre los Escritores Lusitanos: añadiendo à lo referido por Acuña, que en el primer año de su Mitra fue à Coimbra à reformar la Universidad.

Obispos de Porto. Excluyese Belliago.

Excluyese D. Melchor Be-

La distincion que hizo de dos Belliagos el R. P. D. Manuel Caetano de Sousa, y el haber reducido el segundo à la vacante del Senor D. Arias, obliga à repetir aqui el nombre, sobre el mencionado antes del Senor Limpo. El presente es digno de no faltar de este Theatro: pues aunque no le tenemos por Obispo de esta Ciudad, la honró con su nacimiento, siendo hijo de D. Juan Alvarez Belliago, v de Doña Catalina Alvarez de Couros, vecinos de Porto. Barbosa en la Biblioteca Lusitana V. Belebior dice que fue bautizado D. Melchor en la Parroquia de S. Nicolas. Pero en esto se equivocó, pues no habia entonces tal Parroquia, confesando el mismo en el Tomo 2. pag.408. que muchos años despues era unica Parroquia la Cathedral : y el Obispo D. Fr. Marcos fue el

1582. en que entró D. Fr. Marcos en la Ciudad. 2 Desde joven sobresalió tanto D. Melchor en la vi-Tom. XXI.

que erigió la Parroquia de

S. Nicolas, despues del año

vacidad de potencias, que fue uno de los escogidos por el Rey D. Juan III. para cursar en la Universidad de Paris, donde aprobechó tanto, que volviendo à Portugal, tuvo en Coimbra la Cathedra de Humanidad (en que le sucedió el clarisimo Andres Resende) y tambien la de Philosophia. Despues regentó en el año de 1554. la Cathedra de Theologia en las vacaciones de aquel año, porque su general aprovechamiento le hizo muy distinguido aun en las letras

mas serias. En el año de 1548. compuso una elegante Oracion de disciplinarum omnium studiis ad universam Academiam Conimbricensem, dicha en 1. de Octubre de aquel año, en el qual se imprimió alli, por reducirse à quince hojas de à quarto. Al año siguiente imprimió en la misma Ciudad un libro de Dialectica, ò Sumulas, como dice Cardoso sobre el dia 19. de Mayo, pag. 323. 4 Corriendo ya la fama

de su literatura, fue hecho Canonigo de Lisboa. En este empleo le tomó por Coadjutor el Infante Cardenal D. Henrique, Arzobispo de Lis-N boa

194 España Sagrad. Tratado 60. Cap. 6.

boa, y se consagró con titulo de Obispo de Fez, para egercer de Pontifical en la Capilla Real : y como tal Obispo consagró la Iglesia de N. Señora del Paraiso en Lisboa à 9. de Mayo del 1562. como escribe Barbosa en la Biblioteca, sino verra algun numero, como podrá parecer haberle sucedido al señalar el año de la muerte. que dice fue por la peste en el 1569. El mencionado Sousa pone el 1579, en que dice empezó la peste: y sino huvo contagio en ambos años (como antes en el 1505.) sino solo en el 79. debia anteponerse este, y no el 69. pero lo primero me parece mejor : pues convienen ambos escritores, en que por huir el contagio que padecia la Corte de Lisboa, se retiró D. Melchor à Amora, donde falleció. En esto convienen: discrepan en el año. Yo digo que fue el de 69. v no debe dilatarse la muerte hasta el 79.

5 Esto se convence por los escritos de Sousa, que dice no era ya titular de Fez en el año de 1378. en que lo empezó à ser el Ilustrisimo D. Theotonio de Braganza. De aqui arguye Sousa

que Belliago tenía ya Iglesia propria, pues no habia de dejar una titular in partibus inflatium por otra tambien in partibus (y consiguientemente infiere la de Porto, à quien sola se halla aplicado.)

6 Pero negando que viviese en aquel año, cesa el argumento: pues quando D. Theotonio empezó à ser Obispo titular de Fez, (Coadjutor del Infante Cardenal D. Henrique, Arzobispo de Ebora) ya habia fallecido Belliago, y de ningun modo puede decirse que era Obispo de Porto. Pruebase, porque segun Sousa (en la pag. 226. del Catalogo puesto en el Tomo 5. de la Academia Portuguesa) la Bula del Obispo titular de Fez à favor de D. Theotonio fue dada en 28. de Junio del 1578. en cuyo dia, y muchos despues, vivia el Obispo de Porto D. Arias (que no murió hasta 4. de Agosto) Repugna pues que Belliago le huviese sucedido : y que D. Theotonio entrase en el Titulo de Fez por promocion de Belliago à la Mitra de Porto, que à la sazon era poseida por Don Arias: y asi el hallarse aquel TiObispos de Porto. Simon de Sá.

Título en D. Theotonio antres de morir D. Arias,
convence que antes habia
muerto Belliago en quien precedió el mismo Titulo de Fez.
No debe pues alargarse la
vida de Belliago al 1578. en
que habia orro titular de
Fez, y en que vivia D.
Arias. Por tanto debe anteponerse el año de 69. que sefiala Barbosa para su muerte:
y resulta ser falso que sucediese à D. Arias en la Iglesia
de Porto, pues aquel murió

primero que este. 7 El principio de introducir à Belliago en Porto, se reduce à que Brito en el libro 2, de la Monarquia Lusitana cap. 12. (que en la edicion 2. debe buscarse pag. 186. por estar errados los Capitulos) cita un tratado en verso Del esfuerzo y animo de la nacion Portuguesa, compuesto por Belchior Belliago Obispo de Porto. En fé de esta sencilla relacion, escribieron otros lo mismo: pero Barbosa afirma, que fue equivocacion, y que no tuvo mas titulo que el de Fez. Las razones aqui expuestas lo convencen : pues murió antes que D. Arias: y solo al Belliago de este tlempo atribuyen Sousa y Barbosa Simon de Sa. 195

la Obra (latina) de los Versos que Brito le acomoda;
como sugero eminente y Cathedratico de Latinidad en
Coimbra. Por esto digimos
arriba que la cita de Brito
en el Belliago Obirpo de Porto solo podía apelar sobre el
presente: y ya hemos visto
que no le corresponde. Acaso por haber sido Obispo,
y natural de Porto, se equivocó en darle nuestra felesia.

SIMON DE SA PEREYRA.

Desde el 1579. basta Marzo

de 81.

I La suma turbacion que causó la muerte del Rey D. Sebastian, atrasó el curso de los negocios eclesiasticos por la atencion precisa de la Corona. Esta pasó al Infante Cardenal D. Henrique (Tio del Rev difunto. unica persona Real en legitima sucesion) en el mismo año de 1578. y en el siguiente por Octubre nombro sucesor de D. Arias en la Iglesia de Porto à D. Simon de Sa, que era Obispo de Lamego: y hallandose consagrado, no fue necesario mas tiempo que el de las Bulas para la promocion.

2 Nació en Coimbra, hi-

196 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

jo de Rui Sa de Pereyra, y de la segunda muger Phelipa Pereyra, personas (como expresa Acuña) de la principal nobleza de la Ciudad. Vacando Lamego en el 1573, por traslacion del Sr. Meness à Coimbra, fue provisto en aquella Sede D. Simon, y ahora promovido à la presente. Acuña confiesa no saber los años que tuvo el Obispado de Lamego: mas por lo dicho consta, que

no pasó de seis. 3 Entró en Porto año de 1580. à 22. de Mayo, dia de la Ascension por la tarde, muerto ya el Rey D. Henrique desde el 31. de Enero. El Prelado no venía robusto, y sospecha el Sr. Acuña, que la falta de salud influyó en la traslacion à Porto. No pudiendo hacer por si mismo la Visita de la Diocesi, escogió prontamente los sugetos mas habiles para el cumplimiento, los quales salieron à su Comision en el dia 31. de Mayo del mismo año. Su Provisor y Vicario General fue D. Luis Lopez de Almeida.

4 Ocurrieron en aquel año de 80. algunas disensiones domesticas sobre la sucesion del Reyno, à que pro-

curó subir el Prior de Crato D. Antonio, hijo del Infante D. Luis, (hermano del Rey D. Juan III.) pero no legitimo. Y aunque el Rey Catholico D. Phelipe II. era hijo legitimo de la Emperatriz Doña Isabel, hija legitima del Rey de Portugal D. Manuel, y por tanto el mas cercano al Trono por sexo, y por edad, que podia alegar su derecho en campo de armas irresistibles; con todo eso los Portugueses mal aconsejados empezaron à intitular Rey à D. Antonio por la tierra de Santaren, Coim-

bra, y Porto.

5 En esta seguian el partido de D. Phelipe el Capitan mayor Pantaleon de Sa, y el Obispo D. Simon, los quales ovendo que D. Antonio venía sobre Porto con alguna gente, salieron de la Ciudad acia Braga, donde overon que D. Antonio habia entrado en Porto : y entonces resolvieron pasar à Galicia, mientras se aquietaban las cosas; partido que siguió tambien el Santo Arzobispo D. Fr. Bartholome de los Martires; y asi este, como el Obispo D. Simon, fueron hospedados en Tuy por el Sr. Óbispo D. Diego de

Torquemada, con el honor correspondiente à personas de tal caracter, en circunstancias recomendadas por la fidelidad al Rey de España. Nuestro Maestre de Campo D. Sancho Davila recobró à Porto : y con esto volvió à su Iglesia D. Simon, quedandose por entonces el Arzobispo en Tuy con motivo de restablecerse en una enfermedad que padeció alli, y en que brilló la tolerancia del Prelado, y la asistencia del Tudense.

6 Restituido D. Simon à Porto, y ocupado el Palacio Episcopal por D. Sancho Davila, se aposentó el Obispo en las casas de la Misericordia, donde estaba à 16. de Noviembre del 1580, mes y medio despues de haber salido. Perseveraba alli en 15. de Febrero del 81. segun consta por haber confirmado entonces la provision de la Vicaria de S. Juan de Mindello, territorio de Maya. En siete de Marzo habla de el como vivo el Provisor y Vicario referido : pero estaba va ausente, con motivo de haberle el Rey D. Phelipe llamado para las Cortes de Thomar, que empezaron en 16. del Abril immediato: y Tom. XXI.

aunque D. Simon pasó allá, no se halló en ellas, por haberle asaltado una enfermedad tan incurable, que le hizo subir à la Corte Celestial. Como estaban alli los Obispos, Nobleza, y Procuradores del Reyno, para formar las Cortes, en que juraron por Rey y Señor natural à nuestro Monarca; fue sumamente honorifico el entierro que hicieron al Obispo, así por el caracter, y por lo amado que le habian hecho sus grandes y dulces prendas, como por el obsequio que redundaba al Rey en honrar al que autorizó su partido.

FR. MARCOS DE BETAnia, y de Lisboa. Desde el 1582. al 91. en 13. de Setiembre.

r Fue natural de Lisboa, por lo que se halla apellidado de Lisboa comunmente: pero dedicandole una Obra su amigo Gaspar Barreiros le nombra Fr. Marcos de Bethania: sin duda porque entonces sería conocido por aquel nombre, o acaso indirerentemente por qualquiera de ellos. El padre fue Salvador Luis de Silva, que havador Luis de Silva, que lha

llandose cargado de hijos, y falto de bienes para manteperlos, pasó à la India, à ver si lograba medios de otra mejor fortuna : y solo consiguió el fin de los trabajos de esta vida, muriendo en un naufragio al dirigirse à China. Sabida esta desgracia , escogió mejor rumbo el hijo mayor Marcos apartandose del pielago mundano al puerto de la Religion de S. Francisco, que le recibió en el Convento de S. Christina: y despues le instruyó en el Colegio de Coimbra.

Sobre los buenos prin-2 cipios de las lenguas Latina, Griega, y Hebrea, hizo grandes progresos en los estudios mayores de la Sagrada Escritura y Theologia, que fundados en la observancia de su santa Regla, y en la practica de la vida espiritual, daban unos copiosos frutos: y para no escasearlos , prefirió las Iglesias à las Aulas, dedicandose al Pulpito, con fin de utilizar las almas con la predicación y el buen egemplo.

Desde novicio tuvo particular inclinacion à imitar los mas observantes Religiosos: leía lo que podia

excitarle, y para retenerlo con mayor firmeza, apuntaba quanto hallaba edificativo. La inclinacion à leer (que evita mil ociosidades y vicios monacales) como estaba avivada de amor à la imitacion, crecia cada dia, aunque la Religion le empleaba en algunas Prelacías : y sabiendo los Superiores el esmero y gran caudal de materiales que tenia recogido sobre egemplos domesticos, conocieron ser el mas aproposito para escribir Chronica de su Orden, y en efecto le dieron el empleo. Obedeció el subdito: y poniendo manos à la Obra, publicó la Primera Parte de las Chronicas de la Orden de los Menores del Serafico P. S. Francisco, en Lisboa año de 1556. 4 Por aquel tiempo vivia el ilustre Gaspar Barreiros, que como tan literato contrajo amistad particular con el R. P. Fr. Marcos, y le manifestó unas eruditas Censuras que tenia formadas sobre los libros publicados por Annio Viterbiense con titulo de M. Portio Caton, Q. Fabio Pictor, Manethon Egipcio, y Beroso Caldéo. Al punto que las vió el Chronista, las aprobó, y persuadió al Au-

Obispos de Porto. Fr. Marcos de Betania. 199 tor las diese à luz, como lo hizo, dedicandolas A o muito Reverendo Padre Frei Marcos de Bethania , mestre em sancta Theologia : da Seraphica ordem dos Menores-Gaspar Barreiros saude em ò Senbor. No vió esto D. Nicolas Antonio, que dijo haberle ofrecido el Itinerario: lo que no fue asi : pues el Itinerario desde Badajoz à Milan, se le dedicó en el 1548. al Cardenal Infante: y las Censuras al presente, un año despues de publicar la primera parte de sus Chronicas, año de

1557. Seis años tardó en publicar la Segunda Parte, no por estar ocioso, sino por mayor diligencia: pues à fin de instruirse mejor en las materias que debia tratar. recorrió las Provincias de España, Francia, y Italia, bien pertrechado para el viage, no de provisiones temporales y ostentosas, sino de otras mas ligeras y cumplidas, que son las de su Santa Regla, à pie, y pidiendo por amor de Dios. Reconocidos quantos documentos pudo ver, y restituido à la Provincia, publicó la segunda parte en el año de 1562. Dedicó la primera al Rey D.

Juan III. la segunda, à su muger la Reyna, ya Viuda, Dona Catalina. La Tercera parte se imprimió en Salamanca en el 1570. à instancia del Rey D. Phelipe II. segun Acuña : ò reynando ya en Portugal D. Phelipe, como dice D. Nicolas Antonio; y ambos añaden que por tanto la publicó en lengua Castellana. Nada de esto conviene al año de 1570, en que reynaba en Portugal D. Sebastian: y D. Phelipe no empezó hasta el de 1580. Barbosa pone el titulo en Portugues, como las precedentes, y dice la dedicó à la Infanta Doña Maria. Esta. que era hija del Rev D. Manuel, y de la Reyna D. Leonor, falleció en el 1577. Por tanto no puede aplicarse al año 1580. obra que se la dedicase : ni atribuirse à D. Phelipe II. la publicada en el 1570, en que no reynó en Portugal, ni en los nueve años siguientes.

6 El principal fin de sus escritos era encender en los lectores el amor de Dios, y aborrecimiento de los vicios: pues este era el principal estudio de su espiritu: y no contento con la Regular Observancia en que tenia gran esmero, se pasó à la Reforma de S. Antonio, sobresaliendo tanto, que le hi-

cieron Provincial.

7 Iba creciendo cada dia la fama de este ilustre Varon, haciendole digno de mayores empleos el merito y la gran prenda de no pensar en ellos. El Rey D. Sebastian le escogió por uno de los que llevó en el primer viage à Africa año de 1574. donde renunciando su dignidad el Obispo de Miranda D. Antonio Piñeiro, fue electo sucesor el R. P. F. Marcos, pero sin efecto, por haber insistido D. Antonio en lo que, algo acalorado de un disgusto, renunció. Falleciendo despues el Obispo de Porto, le nombró sucesor de D. Simon el Rev D. Phelipe II. que reynaba ya en Portugal : y dice Acuña que este fue el primer Obispo nombrado por el Rey en aquel Reyno. En 12. de Noviembre del 1581. fueron despachadas las Bulas: y la Consagracion se hizo en S. Francisco de Lisboa à 21. de Enero del 82. por D. Jorge Atayde, Obispo que fue de Viseo, Capellan Mayor del Rey, con asistencia de los Obispos de Porta-

legre, y de Lamego.

8 Entró en su Iglesia en el proximo Domingo de Ramos, por lo que le recibieron con las aclamaciones proprias de aquel dia, Benedictus qui venit in nomine Domini. La Dignidad Episcopal no desordenó el proceder de su persona, amante de la pobreza en que estaba criado, observante en las virtudes egercitadas desde los primeros años, y firme en mover à todos à la mayor observancia de la Ley. Solo huvo la novedad de que el Palacio parecia haberse transformado en Convento : y que la parsimonia en gastos de la casa y familia, cedia en profusion para los pobres, para bien de la Dignidad, y de la Iglesia.

de la Iglesia.

9 No habia en la Ciudad
mas Parroquia que la Cathedral: y considerando el Prelado que esto perjudicaba à
la pronta administracion de
los Sacramentos, commodidad de los Ministros, y lustre de la Ciudad, la dividió,
aumentando tres: una la de
S. Nicolas: otra, de N. Sehora de la Vitoria: y la tercera, S. Juan de Belmonte.
Nombró Parrocos con titulo
de Rectores: y labró las Igle-

sias à expensas proprias, por ci gran bien que de esto re sultaba à sus Ovejas. Hoy solo perseveran las dos, por haber dado poco despues à los Religiosos Agustinos la Iglesia de S. Juan, como veremos en el sucesor.

10 Edificó en el Claustro de la Cathedral una Capilla de piedra con titulo de N. Señora de la Salud, dedicanla para entierro suyo, y de los demas Obispos. Junto à ella labró la que llaman Casa del Cabildo. A la Cathedral la adornó con hermosa colgadura que hizo traer de Flandes: y algunos libros grandes para uso del Coro. Aumentó à la Dignidad una Quinta, que llaman del Prado, cerca de la Ciudad, junto al Duero por la parte Oriental, labrando Casas, fuentes, y arboledas, amenas y fructiferas.

11 Como velaba sobre el bien de la Diocesi, reparó que las Constituciones del Obispado necesitaban arreglarse al estado presente, segun lo prevenido en el Santo Concilio de Trento, y en el Provincial Bracarense del Sr. D. Fr. Bartholome de los Martires. Reformolas sabir y prudentemente con exa-

men y aprobacion de Theologos y Canonistas: y juntando Sinodo en tres de Febrero del año 1585. quedaton aprobadas, y se imprimieron en el mismo año en Coimbra. Despues hizo otra edicion Giraldo Mendez, Librero de su Señoria en Porto año de 1190.

12 Fue uno de los Obispos que en 30. de Enero del 1583. juraron sucesor en el Reyno al Principe D. Phelipe III. y en el mismo año tuvo por bien el Rey D. Phelipe que se pusiese en la Ciudad de Porto una Casa de Desembargo, ò Tribunal Juridico, donde concurriesen con sus pleytos los pueblos de la parte Septentrional, que antes acudian con grandes gastos y trabajo à la comarca de Estremadura y Alentejo. Y asi desde el tiempo del Obispo presente logró esta Ciudad el honor y utilidad correspondientes à

lleria.

13 Cargado en fin de los meriros que desde edad de catorce años empezó à egercitar en el Noviciado ; famoso por sus varios Escritos; y lleno de años, contando ya el ochenta; pasó à.

una Audiencia, ò Chanci-

202

mejor vida en 13. de Setiembre del 1591. à los diez años de su Pontificado. Yace en la misma Capilla que labró.

14 Dejó Escrito , demas de los tres Tomos en folio de las Chronicas , otro de las Perfecciones de las Vidas de los Santos del Viejo y Nuevo Testamento , escritas por el Obispo Spalatense de Dalmacia Marcos Marulo , que tradujo en Portugues para bien de las almas, Impreso en Lisboa

1579. Fol.

15 Egercicio y muy devota meditacion de la Vida, y Pasion de N. S. Jesu Christo, sacados de Taulero, y añadidos tres Tratados de S. Buenaventura, Arbol de la Vida, Forma breve para instruir los Novicios, y Abecedario Espíritual. En Lisboa 1652. de Octavo.

16 Constituciones Sinodales del Obispado de Porto, de

que ya hablamos. Fol.

17 Vida de la V. Sor Colle-

tta de Borgoña, traducida en Portugues, que persevera Ms.

18 Las Chronicas fueron tan bien recibidas, que se tradugeron en Español, Frances, y Italiano, por diversos Religiosos de su Orden, con multiplicadas ediciones.

GERONIMO DE MENESES Desde el 1592, al de 1600. en 12, de Diciembre.

1 Nació en Santarén, hijo de D. Henrique de Meneses, Gobernador de Tanger (cuyo Padre era Prior de Crato, Conde de Tarouca) y de Doña Beatriz de Villena, hija del Alcayde Mayor de Faro D. Ruy Barreto.

Siguió los Estudios en la Universidad de Coimbra, y llegó à ser Rector de la Universidad: cuyo empleo egercia en el año de 1570. en que el Rey D. Sebastian se sirvió ir à ver aquella Universidad acompañado del Cardenal D. Henrique, y de lo mas florido de la Nobleza. El Rector obsequió à los Reales huespedes con todas las demostraciones de ostentacion y alegria que fueron practicables; y queriendo el Rey honrar con su presencia una funcion de Universidad, dispuso el Rector recibir Grado de Doctor en Theologia, dando à la Corte cumplimiento del deseo, y recibiendo el Rector la mayor Laurea con la pre-

sencia de la Corte. 3 Graduado ya D. Gero-

ni-

203

nimo, y vacando el Obispado de Miranda, le ccupó,
asistiendo como tal à las
Cortes de Tbomar en Abril
del 1581. Muerto D. Fr.
Marcos, le traslado de Miranda à Porto el Rey D.
Phelipe II. en el año de
1592. y luego que recibió
las Bulas, entró en Porto à
cirno de Setiembre del 1592.
con tanto gozo de esta Ciudad, como pena de la que
dejaba.

4 Andaba la Orden de S. Agustin N. P. deseosa de entrar en Porto, por ser ya Ciudad tan sobresaliente, v lo acabó de lograr despues de entrar este Ilustrisimo, recibiendo en el 1593. la Iglesia de S. Juan de Belmonte, que arriba digimos fue una de las nuevas Parroquias instituidas por el Sr. D. Fr. Marcos: cuyos Feligreses se repartieron ahora por las otras dos Parroquias de S. Nicolas, y la Victoria. El primer Presidente del Convento se llamò Fr. Jorge Quemado, Obispo luego de Fez : y el Prior primero, Fr. Antonio de la Resurreccion, hijo de los Condes de Miranda, y Tio del Conde D. Diego Lopez de Sousa, Gobernador que fue de la Chancilleria de Porto, y aqui nació su hijo D. Henrique de Sousa Tavares, Marques de Aronches, Conde de Miranda, y su hermano D. Luis de Sousa, Arzobispo de Lisboa, y Cardenal, dignos de ser aqui nombrados, por honra de esta Cludad en que nacieron.

5 Entró tambien en su Pontificado el instituto de los Padres Benedictinos en el año de 1997, y es hoy uno de los mejores Monasterios de su Congregacion en Portugal, donde se incorporaron las rentas del Convento de S. Juan de Pendorada.

6 Lo principal de este Prelado fue su liberalidad con los pobres : pues ocurriendo años de esterilidad que fatigaron con hambres y dolencias la tierra, se esmeró con animo generoso en socorrer no solo à los mendígos, sino à las Comunidades, y pobres forasteros. A la Íglesia dió varias alhajas de plata, y colgaduras. Tambien arregló los Estatutos por donde se gobiernan las obligaciones de todos los Ministros de la Iglesia; y en el Testamento la mandó trecientos Cruzados para la fabrica. A la Casa de la Misericordia la hizo varias

donaciones, y à Conventos pobres, alargandose à todas clases su caridad.

Tenia muy presente

que era polvo, y arregló varias veces el Testamento. La ultima fue en la Quinta de S. Cruz à 26. de Diciembre del 1599, en que pidió à sus parientes que por el no tomasen luto, (mandandolo à sus criados) ni se tocasen largamente las Campanas, pues solo queria le encomendasen a Dios sin ninguna pompa. Insinuó le sería sensible morir fuera de su rebaño, y Dios le acrisoló con esta pena : pues siendole preciso ir à Lisboa en el año siguiente, acabó alli, tocado de una pestilencia que infestaba aquel ayre, en 12. de Diciembre del año 1600. Fue depositado en el Convento de S. Francisco, hasta que el sucesor le trasladó à la Sede propria en el año de 1605, con mucho decoro, por la buena fama de sus operaciones, ponderadas ultimamente en el Sermon de sus Honras, hechas con el cuerpo presente, conservado incorrupto, en el día de la traslacion : y acabado el Oficio solemne, le

dieron sepultura en la Capi-

lla que el Sr. D. Fr. Marcos labró para este fin. Tuvo la Mitra veinte años : los nueve aqui : los demas en Miranda.

FR. GONZALO DE Morales. Desde el 1602. d 20. de Octubre del 1617.

En la Provincia llamada Tras os Montes está la Villa de Villafranca de Lampaces, donde nació este Obispo, hijo de los ilustres D. Antonio Borges de Moraes, y Doña Francisca de Moraes Pimentel, (Dama que fue de la Serenisima Infanta Doña Maria Manuel) natural de Braganza, y parienta de su marido. En nueve de Enero del 1543, tuvieron este hijo, à quien pusieron el nombre de Gonzalo, por haber nacido en Vispera de S. Gonzalo de Amarante, de quien los Padres eran muy devotos.

2 Instruido en las primeras letras le llamó Dios à la Religion Benedictina en el Monasterio de Refoyos de Basto , Diocesi de Braga, donde tomó el Santo Abito à 29. de Diciembre del año 1558. dia de S. Thomas Cantuariense, à quien despues dc

Obispos de Porto. Fr. Gonzalo de Morales.

de ser Obispo procuraba imirar en defensa de la libertad Eclesiastica. Concluidos los Estudios en Coimbra, prosiguió con aplauso la carrera de regentarlos, y desempeno varias Prelacias, llevando siempre delante el amor al egercicio de virtudes, y obras de humildad, que le hacian no solo amable, sino famoso en todo el Reyno: por lo que bien informado D. Phelipe II. escribiò à la Congregacion General que se hacia en Tibaes año de 1585. para que tuviesen presentes los meritos del R. P. Fr. Gonzalo, y en efecto le eligieron General. Desempeñó este cargo con tal prudencia v zelo del mayor bien de la Religion, que otros sucesores se contentaron en sus Visitas con mandar guardar lo que dejaba establecido.

3 Acabado el Generalato, se retiró de todo gobierno ageno para adelantar en el proprio por medio de la frequencia del Coro, y trato con Dios en la Oracion, donde logró tales luces, que para cautela de los progimos formó un libro intitulado; Retio menstrua & bebdomadaria, sobre las vias purgati-

va, iluminativa, y unitiva; tratando de sus defectos, y modo de cortar las raices, para adelantar en las virtudes. Anda manuscrito entre personas devotas.

4 Engolfado en aquel santo retiro, le fue preciso dejar à Dios en lo menos por Dios en lo mas : pues viendo la Congregacion los perjuicios de las Abadias Comendatarias, y que ninguno mejor podia solicitar el remedio que el R. P. Fr. Gon- . zalo, le encomendó pasase à Madrid: y como era Religioso bien fundado en la virtud de la obediencia, al punto dejó su quietud, rindiendose à la voluntad agena. El negocio era muy dificil, por los muchos que se interesaban en las Encomiendas : pero la buena causa. la eficacia del exponente, y la propension del Rey D. Phelipe II. à las cosas sagradas, dieron à la Congregacion el gusto de que al cabo de tres años volviese el Diputado con el expediente de la pretension, cediendola el Rey sus Abadias.

5 Fuesc à Santaren el Rev. Padre : y alli dió principio al Monasterio de su Orden en una Ermita que la

Infanta D. Maria Manuel cedió à su Religion. Llamase del milagro, por venerarse alli un Santo Crucifijo, en cuya presencia dió un joven rico palabra de casamiento à una pastorcilla, y no queriendo cumplirla despues de gozarla, ni teniendo la afligida muger mas testigo que al Christo, llamó al Vicario v Notario à la Ermita con el Joven, y tomandole de la mano se volvió llena de lagrimas al Santo Crucifijo, diciendo: Señor, no es verdad que tal dia , y à tal bora , me recibió este bombre por su muger , atestiquando yo con vos para que no faltase à la palabra? Entonces mirando todos al Christo, dió la Verdad Eterna testimonio visible y perperuo, desprendiendo sus brazos de la Cruz, inclinando la cabeza y cuerpo acia el lado derecho en que estaba la afligida, y quedó precisamente pendiente del clavo de los pies, como se mantiene. Aqui fundó Fr. Gonzalo ; y despues de ser Obispo acrecentó algunos bienes à la casa, para manutencion de los Monges.

6 Hallabase aquella Villa en desgracia del Rey D. Phelipe II. por haber sido la primera que aclamó Rey al Prior de Craro D. Antonio de Portugal. Compadecias de ello el carirativo Padre: y no perdonando à diligencia, ni fatiga para hacer obras de tal Padre, consiguió perdon general. La Vilia agradecida à tan esmerado bienhechor le declaró Patricio, y sirvió con tres mil piedras labradas para la obra del Monasterio.

7 Logró tambien que el Rey D. Phelipe II. le hiciese otro honor : pues como se informaba secretamente de observancia y retiro del P. Fr. Gonzalo, le señaló quatrocientos Cruzados de pension en el Arzobispado de Lisboa , vacante por muerte del Señor D. Jorge Almeyda, y los gozó aun despues de ser Obispo , hasta que falleció.

que fallecio.

8 Acabada la Prelacia de Santaren, rogó à los Padres le dejasen vivir como Religioso particular en el Convento de Lisboa, para no pensar mas que en morir bien; y asi lo consiguió: dando antes de retirarse, una vuelta à Porto, para dirigir la fabrica del Monasterio que

Obispos de Porto. Fr. Gonzalo Morales. 207

se iba disponiendo: donde oportunamente apartó la puerta de la Iglesia de la immediata Chancilleria (que tambien se iba haciendo) para que la bulla de los concurrentes no inquietase el silencio tan util a los Monges.

Gozoso Fr. Gonzalo en el retiro de su Celda, tuvo que sacrificarse de nuevo, sacandole de alli el Rey D. Phelipe III. para la Silla de Porto, que slevaba una larga vacante de dos años. Supose en Porto la eleccion à 6. de Enero del 1602. y al punto dispuso la Ciudad que en su nombre le diese el Parabien su ilustre Capitular D. Antonio Fernandez Pinto, cuya presteza (por el gozo de la noticia) contribuyó à que el electo no renunciase el cargo.

10 Consagrose en Lisboa à 25. de Abril del 1602. por el Arzobispo D. Miguel de Castro: y prontamente salió para su lglesia, donde entró en 16. de Mayo dia de la Ascension, con mucha solemnidad y festejos. Argaiz tefiere en partícular la Nobleza que le acompañó al entrar, por mantenerse muy frescas las memorias.

11 Salió al otro año à Visita: y no huvo Iglesia que no reconociese; confirmando mucha gente, y repartiendo limosnas: en cuya virtud fue tan esmerado, que encargaba mucho le avisasen de todas las necesidades que supiesen, y copiosamente socorria à las viudas, doncellas, y especialmente à las personas vergonzantes. Lances huvo de dar los Pectorales de oro, y los anillos. En las festividades mayores, era mayor su caridad, repartiendo dotes à huerfanas, vestidos à pobres. trigo à Comunidades necesitadas, y pagando las deudas que sabia afligian à los deudores. Su Palacio era como Convento, no admitiendo criado que no fuese edificativo, y ĥaciendo que leyesen à la mesa Escritura Sagrada, Expositores, ò libros espirituales, especialmente el Ven. Fr. Luis de Granada. A sus solas se recreaba con los libros de los Trabajos de Jesus, del Vena Fr. Thomé de Jesus, Agustiniano.

12 El amor à su Iglesia y culto divino parecia su unica atencion. Luego que tomó posesion dió à la Se-

208 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

de un rico Pontifical, con otros ornamentos. Derribó la Sacristia, por ser pequeña, y edificó la nueva, con cajoneria correspondiente, nichos para Reliquias, y un Aguamanil de marmol, muy vistoso por la buena arquitectura y materia. Animado con el buen efecto de esta obra, emprendió otra mayor, que fue hacer desde los cimientos la Capilla mayor de la Sede, à cuyo fin recogió marmoles, jaspes, y porfidos, con tanta firmeza en la resolucion como era la de los materiales: pues requiriendole el Cabildo y Ciudad que el derribar la Capilla podia causar perjuicio en el resto de la Cathedral, respondió que no les diese cuidado: pues si la Iglesia vieja se arruinaba, verian otra nueva mas suntuosa. Busco los mejores Maestros, y de Italia trajo à Valentin, discipulo de Michael Angelo, que labró el Altar Mayor por un diseño de su mismo Maestro, dorado y pintado segun el mejor gusto de aquel tiempo. Hizo de bronce las rejas del Coro, y Atril nuevo. En la misma Capilla Mayor dió principio à un Coro bajo con bella

Silleria. El Pulpito le hizo de jaspe rojo. Abrió nuevas luces al cuerpo de la Iglesia, mejorandola en tanto, que toda puede decirse obra de su magnificencia.

13 Enfrente del Aljufe, ò Carcel Episcopal, dispuso una Capilla intitulada de S. Gregorio, para que oyesen Misa los presos. Acabó la Capilla de N. Señora de la Salud: empezada por D. Fr. Marcos, Ilenando las paredes de nichos, donde colocó los cuerpos de los Obispos sepultados en varias partes de la Iglesia, y los trasladó solemnemente, poniendo laminas de bronce en cada uno, dispuestas por las tres personas mas sobresalientes, Gaspar Alvarez de Losada, Archivero de la Torre del Tombo, Fr. Luis de los Angeles, Chronista de S. Agustin, y D. Manuel Severino Faría. Compró para el Cabildo un Juro de ciento v veinte mil reis para la fabrica de la Capilla mayor, y la de S. Gregorio. Y si mas huviera vivido, no cupieran aqui sus obras.

14 Nada de esto le ocupaba para la atencion principal del gobierno de sus ovejas. Velaba sobre la vida

Leet y Got 7

Obispos de Porto. Fr. Gonzalo Morales. 209

de los subditos, reformando quanto desdecia del egemplo que los Clerigos deben dar à los seglares por la honestidad de su vida. Fue muy constante en ello, y asi todos le miraban como zelador de la ley, que en una mano tenia la remuneracion, en otra el castigo. La principal fuerza era el egemplo de su arreglada vida, que recomendada de una presencia grave y venerable; lograba con una palabra mas que otros con la fuerza.

Esta constancia en I۲ mirar por la Disciplina Eclesiastica se hallaba guarnecida de otra inseparable sobre el honor de la Dignidad Episcopal y Libertad Eclesiastica, en cuya defensa era muro de bronce, como probó en lances que los Ministros civiles le quisieron batir: mas siempre en vano. Entró en la Religion dia del incontrastable Sacerdote S. Thomas Cantuariense: teniale mucha devocion; hacia que le leyesen su vida varias veces : decia que tenia mucha envidia à su constancia, deseando morir por la libertad Eclesiastica, Acudió algunas veces con sus quejas al Rey D, Pheli-. Tom. XXI.

pe III. y este como tan piadoso le protegió contra la sinrazon de los Ministros.

16 Defendia en el 1609. un Coto de la Iglesia, y la Chancilleria le persiguió con tal rigor, que le mandó salir del Reyno, poniendo guardas à sus puertas para que nadie le tratase, ni ministrase alimentos, si no obedecia. El Pastor como bueno y deseoso de morir por el bien de la Iglesia, se fue à la Cathedral, diciendo à los Ministros que alli le encontrarian con sus Canonigos: ni salió hasta que calmo la tormenta à satisfacion del Obispo: pues informado el Rev de la violencia, afeó à los Jueces y à la Ciudad el mal procedimiento contra el Venerable Prelado, que desde entonces quedó mas aplaudido, y se vió que puede ser contradecida la verdad. mas no vencida.

17 Perseveró en estas ocupaciones y desvelos hasacad de sectenta y quatro años, en que fatigado el cuerpo de tanto como le hizo servir al espiritu, cedió al peso. Desde la Religion trata pegado à la carne un silicio que le dejaron aun despues de muerto. Estando

en la ultima enfermedad dió licencia à los Padres Carmelitas Descalzos para entrar alli: y lo cumplieron en 16. de Junio del 1617. Asegurado de que no habia remedio en la enfermedad, hizo que el Mayordomo le tragese el dinero y alhajas que tenia : y por su mano empezó à remunerar servicios de los criados, enviando copiosas limosnas à Comunidades, viudas, huerfanas, v toda suerte de pobres , hasta expender quanto tenia. Dió à la Cathedral las piezas de tela, à excepcion de un Terno para la Villa de Anciaens, (junto à Braganza) donde se crió, retirandose alli la Madre quando enviudó : v el hijo labró alli una Capilla, para sepulcro de sus parientes, anejandola al Mayorazgo que acrecento con algunas rentas : y à esta Capilla dió el referido Terno. Al Monasterio de su orden dió para continuar la fabrica un Pontifical, que compró el SUCCEOT.

18: Al medio dia del veinte de Octubre de 1617. 1ecibidos los Sacramentos, y conociendo llegar ya la ultima hora de su vida, mandó le hiciesen la recomen-

dacion de la alma , y que levesen la Pasion del Señor por el Evangelio de S. Marcos, continuando con el de San Juan, si durase la vlda. Esta acabó al oir Erat lux vera , que illuminat omnem bominem. Asistiole su Vicario General Ruy Gomez Golías de Melo : y aunque previno le enterrasen en la Capilla Mayor por ser obra suya; no faltaron desafectos que coloreando su emulacion indugeron el Cabildo à que le sepultase en la Capilla de la Salud con los demas Obispos. Por el hacen dos Aniversarios, uno en 9. de Enero, en que nació, otro en el 20 de Octubre, en que murió. Perseveraba incorrupto y sin mutacion en el rostro, ni mal olor, sino suave, en el año de 1623, en que al enterrar al Señor Valladares quisieron algunos sus devotos reconocerle, y lo lograron, como refiere Argaiz por informes que le remitieron.

19 En tiempo de este Prelado floreció D. Geronimo de Mendoza, ilustre hijo de Porto, que estuvo en Africa con el Rey D. Sebastian, y publicó en el 1607. la obra que escribió sobre

aque-

- Frances 7 Gorale

Obispos de Porto. Rodrigo de Acuña.

aquella Jornada de Africa de Doctor: y como contra Geronimo Franqui, y dencia y literature apara hacerle visible

RODRIGO DE ACUÑA Desde el 1618. al de 1627. Promovido.

Juntaronse en este ilustrisimo Varon tanta multitud de prendas y dignidades, que pudieran engrandecer à muchos, si huvieran andado separadas. Sus Padres eran de la primera nobleza, D. Pedro de Acuña, Señor de Taboa, General de las Galeras del Reyno, y del Consejo de Estado: la Madre Doña Maria de Silva fue hija de Ruy Pereyra de Silva, Señor del Mayorazgo de Monchique, y Guarda mayor del Principe D. Juan, Padre del Rev D. Sebastian. 2 Nació el hijo en Lisboa en el año de 1577. Los Padres procuraron que no se alimentase de pan ocioso,

boa en el año de 1577. Los Padres procuraron que no se alimentase de pan ocioso, viviendo unicamente por riqueza heredada : dieronle estudios en Lisboa y Coimbra, y entró Porcionista en el Real Colegio de S. Pablo día 11. de Abril del año 1600. Aplicose à los Canones con tanto adelantamiento, que recibió alli grado

de Doctor : y como la prudencia y literatura bastaba para hacerle visible; sobresalió mucho mas fundandose sobre la nobleza heredada. El Inquisidor General le buscó para Diputado del Santo Oficio: el Rey D. Phelipe III. le encomendó un gravisimo negocio sobre pecados escandalosos, en cuyo manejo empleó dos años con suma circunspeccion y prudencia, sin desayrar la fama de las personas, ni dejar el vicio sin castigo.

3 Premió el Rey D. Phelipe III. aquellos meritos, nombrandole Obispo de Portalegre en el año de 1615. en que à 6. de Julio fueron despachadas en Roma las Bulas : y à 8. de Noviembre del mismo año le consagró en S. Roque de Lisboa el Colector Octavio Acoramboni, asistiendo los Obispos D. Fr. Geronimo de Gouvea, y D. Fr. Christoval de Fonseca. Prontamente fue à residir en su Iglesia: pues como el mismo refiere, entró en Portalegre à 15. de Febrero del 1616. La fama de su nobleza, la literatura, y prudencia, le dispuso una entrada y recibimiento de sumo placer en todos, que iba

iba creciendo cada dia por la gran solicitud con que el Prelado miraba el culto divino, la reformacion de los desordenes, y socorro de pobres. Renovó la Capilla Mayor de la Cathedral , gastando en beneficio de la Diocesi, mas que el importe de las rentas.

Vacó luego nuestra Iglesia: y como la Corte le tenia muy presente, fue promovido à Porto por el Rey D. Phelipe III. en el año de 1618. y el Papa expidió las Bulas en Noviembre del mismo año. Entró en la Ciudad à 14. de Abril del 1619. y al mes siguiente fue convocado à las Cortes de Lisboa, y se halló en el luramento del Principe D. Phelipe III. de Portugal, y IV. de Castilla, reconociendole por sucesor en los Reynos.

Tratabase por ahora Be introducir aqui el instituto de los Padres Carmelitas Dessalzos, admitidos por el Obispo Morales : y se llegó à efectuar, fundando Iglesia en el Campo del Olival, donde puso la primera piedra el Señor Obispo en 5. de Mayo del 1619. y contribuyendo la Ciudad con limosnas copiosas, prosiguió la obra

tan felizmente, que entraron alli los Religiosos à 3. de Junio del año 1622. con una solemne Procesion, en que llevaron, al Santisimo Sacramento.

6 Ya digimos sobre el Obispo D. Rodrigo Pinheiro el principio de la Quinta de S. Cruz de Maya. Aqui adelantó mucho el Señor Acuña, v tuvo la satifaccion de colocar por sus manos el Santisimo Sacramento en aquella Iglesia dia 23. de Julio del año 1623. En el Palacio de la Quinta perficionó la fabrica, segun muestran las Armas de su Blason que perseveran en la Portada, y en las Salas, como me informa el Doctor Gualter Antunez Pereyra en noticias que se ha servido remitirme de cosas posteriores al libro del Señor Acuña.

7 Vacó la S. Iglesia de Braga, v solo D. Rodrigo fue hallado digno de llenarla, enviandole el Rey Cedula de la promocion, que recibió el Prelado en Marzo del 1626. Admitida, se pidieron Bulas, que el Papa Urbano octavo despachó en 27. de Enero del 1627. y tomado el Palio en la Sede de Porto à 13. de Mayo, de mano del Obispo de Nico-

Obispo de Porto. Rodrigo de Acuña. media D. Fr. Antonio de los Santos, cesan las memorias de esta Iglesia, y empezarán desde aqui las Bracarenses, y luego las de Lisboa, cuya Iglesia gobernó desde el 1636. hasta el de 43. en que à 3. de Enero falleció, con gran sentimiento de todo el Reyno, à quien protegió firmemente, fomentando la coronacion del Duque de Braganza, recibido como Rey en Diciembre del año 1640.

8 Como no obtuvo los honores por el merito preciso de Nobleza, sino tambien por los estudios proprios; añadió à la recomendacion del Baculo, la Pluma, que manejó en favor de los sagrados Canones, y de las

Iglesias que obtuvo.

9 Antes de ser Obispo escribió el Tratado de Confessariis solicitantibus, que empezó à imprimirse en Benavente año de 1611. y salió aumentado por Fr. Serafin de Freytas, del Orden de la Merced, en Valladolid año de 1620. y 32. siempre en 4.

10 Siendo Obispo de Porto imprimió otro libro en 4. escrito en Portugues con titulo de Explicazao dos Jubileos, con motivo de un Jubileo publicado por el Pa-Tom. XXI.

pa Paulo V. en el año de 1619. segun refiere Barbosa en la Bibliotheca Lusitana; por lo que es dificil salvar que le escribiese siendo Obispo de Portalegre (como añade) pues antes del referido año de 19. era ya Obispo de nuestra Iglesia. Aumentole (dice) quando era Obispo de Porto, por otro Jubileo que en el 1621. publicó Gregorio XV. y se imprimió en la misma Ciudad en el año siguiente. La primera edicion fue en Coimbra año de 1620. Tradujose esta Obra en Castellano, en Frances, y en Latin.

11 Presidiendo en Porto se dedicó à recoger las Memorias de sus antecesores, revolviendo archivos, y formando una Historia de su Iglesia, de que nos hemos valido en todo lo precedente: y à este modo escribió despues, de las Iglesias de Braga y de Lisboa, conforme fue ascendiendo. La obra de los Obispos de Porto la tenia concluida y dió à la estampa en la misma Ciudad año de 1623, en folio.

12 Reimprimiola en Porto año de 1742. Antonio Cerqueyra Pinto, natural de la misma Ciudad, y Academico de la Real Historia

Οz

214 España Sagrad. Trat. 60, Cap. 6.

Portuguesa, añadiendo algunas cosas sobre el origen de la Ciudad, y acerca de Prelados antiguos. En el titulo de la segunda Parte (que empieza por el Obispo D. Hugo I.) ofrece continuacion desde el Señor Acuña hasta el presente : y al fin de muchos Prelados dice tiene addicion adelante : pero no hay tales adiciones de Cerqueyra Pinto; sino unas pocas del Señor Acuña, sobre puntos descubiertos mientras se imprimia el libro: y es sensible que Cerqueyra no cumpliese lo mismo que en el titulo dice dar en aquel libro: pues desde aqui nos faltan documentos proprios de esta Iglesia, por no haberlos publicado aquel Autor, ni haberlos podido conseguir por otro medio, aunque los he solicitado por diversos. Despues de escrito esto ha contribuido con diversas memorias el mencionado Doctor Gualter Antunez, por influjo y mediacion del R. P. Mro. Fr. Manuel de la Gruz, de mi Sagrada Religion, que con notable zelo se ha esmerado en recoger y franquearme varios documentos, como iremos diciendo.

Otras varias Obras escribió el Señor Acuña en latin, y en Portugues, que no se han publicado, como verás en la Bibliotheca Lusitana, y en el Catalogo de Cardenales Portugueses escrito por D. Manuel Caetano de Sousa, que mencionó alli al presente, por haberle ofrecido el Rev D. Phelipe IV. el Capelo, si convenia en las ideas de la Corte, como le proponian los Ministros. Todo esto fue despues de gobernar à Porto, y asi pertenece à otras lglesias.

FRAY JUAN DE Valladares Desde el 1627. al de 35.

I Trasladado à Braga el Ilmo. Acuña, llenó la Sede Portugalense el Señor D. Fr. Juan de Valladares, que se hallaba Obispo de Miranda, y era del Orden de N. P. S. Agustin, natural de la Villa de Setuval, hijo de D. Estebañ da Mota de Valladares, y de D. Catalina Valladares, personas nobles, que tuvieron tambien otros hijos ilustres, D. Mendo, del Consejo de Portugal en Madrid, y Doña Ines de Va-

100 males 111

Obispos de Porto. Fr. Juan de Valladares. 215

lladares, muger de D. Juan Fuzeiro de Sande, de quien procedió D. Fernando de Mesquita Pimentel, Señor del Mayorazgo de S. Mansos. Tomó el Habito nuestro Fr. Juan en su Provincia de Portugal : y aprobechó tanto en el proceder de Religioso y de estudiante, que llegó à ser Diputado de la

Santa Inquisicion, Predica-

dor del Rey, y Provincial. Vacó en el año de 20. la Sede de Miranda, por muerte de D. Fr. Francisco Perevra, Religioso tambien Agustiniano, Obispo que era de alli, electo ya para Lamego: y despues de renunciar aquella Mitra otro Religioso del mismo Orden, la aceptó el presente; y la gobernó desde el 1621, hasta el de 27. en que promovido el Señor Acuña de Porto à Braga, fue electo para sucederle aqui nuestro D.Fr. Juan: y entrando en Porto , gobernó pacificamente su rebano, con mucho beneficio de los pobres, por ser misericordioso y compasivo. Esta inclinacion à la piedad aprobechó à los vecinos de Porto en ocasion de un motin levantado en el Pueblo en el año 1628, por introduccion de un tributo, cuyo tumulto huviera sido castigado con severidad, à no haberse interpuesto la compasion del Prelado, que à la sazon tenia en el Conseio de Madrid à su hermano D. Mendo, v mediando uno y otro, se echó tierra al levantamiento, perdonando à los delin-

quentes.

Como se habia criado en Religion, estimaba à las personas virtuosas. En sus dias florecia una muy sobresaliente en Porto, que fue el Venerable Sacerdote Manuel Leal, cuyas buenas memorias propone Cardoso en su Agiologio sobre el dia 18. de Abril , letra f. Este Venerable Padre, ansioso de los bienes eternos, se hallaba muy desprendido de los temporales: renunció algunos Beneficios que le daban: pero viendo el Señor Valladares lo mucho que su virtud podia edificar haciendole Padre de almas, le obligó por obediencia à que tomase la Vicaría de Nuestra Señora de Campañaa, donde habia causado mucho daño un Vicario malvado, y convenia poner un succsor capaz de reparar los males, como se vió en el Venerable

0.4

216 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

Leal. El Prelado tenia tanta fe con su virtud, que entrando una vez en la Cathedral à tiempo de ir à decir Misa el Venerable, se llegó à el pidicindole ofrecises el Sacrificio en el Altar de N. Señora da Silva por una urgentisima necesidad: y prontamente manifestó Dios el buen despacho, como escribuen despacho, como escribe el referido Autor.

4 Como el Monasterio de su Orden Agustiniano en Porto no se hallaba todavia en perfeccion, contribuyó à ella nuestro Obispo, haciendole el dormitorio que cae acia el Duero, y un Mirador al Poniente en que el Rio desagua en el Mar: por lo que los Religiosos le veneran y encomiendan à Dios como uno de sus principales bienhechores.

5 Gobernó el Señor Valladares esta Iglesia hasta 23, de Mayo del 1635. como afirma su coctaneo el P. Fr. Antonio de la Purificacion (en el Libro de Viris illustribus Provincia Lusitana Ordinis Eremitarum S. P. Augustini fol. 39.) y no en el año de 1633, en que Argaiz cierra su memoria.

GASPAR DO REGO da Fonseca Desde fin del 1637. al 39.

I Sin expresion de años ofrece Damian Antonio de Lemos cinco Obispos despues del Señor Acuña, en el Catalogo de Obispos que propone en su Politica Moral y Civil pag. 446. Caetano de Sousa en el de Cardenales, al hablar del Señor Acuña pag. 57. nombra à D. Gaspar do Rego da Fonseca, como Obispo de Porto, el qual dice vino à la Corte de Madrid con otros Prelados el año de 1638, para tratar de los puntos que los Ministros del Rey querian establecer.

2 El mencionado Dr. Antunez coa mayor erudicion ha recogido mas copiosas Memorias , por las quales queda instruido el publico de haber nacido en la Villa de Villar-Mayor , comarca de Piñel , año de 1576. hijo de Daniel do Rego , y de Leonor da Fonseca de las principales familias de la Villa. La propension del hijo para las letras se hallaba fomentada de viveza de ingenio: y sostenida con buera

Obispos de Porto. Gaspar do Rego.

siete meses : y de aquella

gresos en la literatura, especialmente del Derecho Canonico, en que se graduó de Doctor en la Universidad de Coimbra, donde fue Opositor à las Cathedras.

aplicacion. Hizo grandes pro-

3 La fama de su Jurisprudencia, modestia, y dis-

crecion, obligaron al Señor D. Alfonso Hurtado de Mendoza, Obispo entonces de la Guarda, à que le hiciese su Provisor y Vicario General, cuyo Ministerio egerció en la vida de este Prelado. siguiendole en las Dignidades de Coimbra, Braga, y Lisboa, à que fue promovido , aumentando en cada una su reputacion, en tanto grado que el Arzobispo de Lisboa D. Juan Manuel suce-

sor de su Mecenas, le hizo

su Obispo Coadjutor.

4 Muerto el Señor Valladares, nombró el Rey D. Phelipe IV. à D. Gaspar para la Sede de Porto: pero no se despacharon las Bulas (no sé por que motivo) hasta 21. de Diciembre del 1637. Pasó luego D. Gaspar à Porto: y tomada posesion, publicó algunas Pastorales para el bien de la Diocesi. Llamaronle à Lisboa para asistir à una junta, que duró Corte vino à la de Madrid, transitando por la Ciudad de la Guarda, con fin de ver à una sobrina Religiosa. Llegó à Madrid en 25. de Octubre del 1638. y mereció particular aceptacion de la Corte por su gran capacidad, literatura, y desembarazo en materias politicas.

5 Concluido el fin de la venida dirigió el regreso à Portugal por Talavera de la Reyna, donde empezó à sentir grave indisposicion de un tumor en la garganta, el qual se fue acrecentando gravemente, y en fin le quitó la vida en Lisboa à 13. de Julio del 1639. à los 63. años de su edad. Yace sepultado en la Capilla de N. S. del Carmen de Lisboa, sin Epitafio.

FRANCISCO PEREYRA' Pinto F En el 1640.

El ya mencionado Damian de Lemos no conoció al Sr. Pereyra Pinto, que despues del precedente fue electo Obispo de Porto por el Rey D. Phelipe IV. segun infiero por la Historia Genealogica de la Casa Real de Por-

218 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

Portugal , cuyo Autor refiere en el Tom. 7. pag. 114, las personas ilustres Portuguesas que se hallaban en Madrid al tiempo del levantamiento de aquel Reyno en el año de 1640. y entre ellas nombra à Prancisco Pereyra Pinto, electo Obipo de Porto. Si antes de levantar Rey de Portugal al Duque de Braganza er a ya electo de Porto D. Frageisco, consta haberle nombrado el Rey Catholico.

2 El Doctor Gualter Anrunez recogió, y se sirvió remitir particulares noticias de este Obispo, diciendo que fue hijo de Gonzalo Vas Pinto, y de su muger Doña Isabel Botelho, Señores muy calificados de Villa Real en la Provincia de Tras os

montes.

3 Juntose à la nobleza de la sangre en D. Francisco la fortuna de tener en
Madrid al tio D. Pedro Vas
Pereyra , como Secretario
de Estado en el Consejo Real
dadrid : el qual protegió
al Sobrino , como correspondia à su honor y merecimiento : pues habiendo sido
Colegial en el Pontificio
de S, Pedro de Coimbra , y

aprovechando en los estudios, recibió grado de Doctor en Cauones: con lo que se vió proporcionado para mayores empleos. Fue Diputado de la Inquisicion, y de la Mesa de Conciencia y Ordenes.

4 Pasó Agente de la Corona à Roma en el Pontificado de Paulo V. y volvió hecho Desembargador do Pazo, ò Ministro de Consejo. El Infante Cardenal D. Fernando de Austria le hizo su Gobernador del gran Priorato do Crato de la Religion de S. Juan, y juntamente de la Abadia de Alcobaza, de quienes el Infante era Gran Prior, y Abad Comendatario. 5 Todo esto lo desempe-

nó D. Francisco con aceptacion: y vacando nuestra Sede, le premió el Rey D. Phelipe IV. nombrandole Obispo de Porto, cuya presentacion confirmó el Papa Urbano VIII. en el año de 1640, en que por Mayo se hallaba ya D. Francisco en posesion de la Dignidad, pues entonces impuso sobre ella la Pension de quinientos mil reis à favor de su Sobrino el P. Fr. Juan Pereyra Religioso Benito, que desfruto muchos años la Pension, despues de morir el Tio. No

6 No pasó à residir en su Iglesia el Obispo D. Francisco porque hallandose en Madrid al fin del 1640. ocurrió la novedad de aclamar los Portugueses por Rey al Duque de Braganza, y no tenian paso de una à otra parte las Provisiones. Falleció luego en esta Corte el Señor Obispo, y fue enterrado en la Iglesia de S. Antonio de los Portugueses de Madrid: aunque no consta el dia : sino solo que fue alli admitido por Cofrade de S. Antonio.

SEBASTIAN CESAR Meneses. Electo en el 1642. basta el 48.

I La turbacion de las cosas de Portugal por este tiempo fue causa de largas vacantes en algunas Iglesias pues aunque el Duque de Braganza elegía personas para los Obispados , quedaban en la clase de electos , sin recibir confirmacion de la Sede Apostolica , por no tener reconocido como Soberano al expresado Duque. Esto fue también causa de que los Escritores no observen puntualidad en los Ca-

atlogos, por no haber conocido à los electos: y al
presente le omiten los pocos
que hablan de Porto, Damian de Lemos, Argaiz, y
un Catalogo Ms. del P. Fr.
Manuel Perepra de Novais,
Benedictino, (natural de
Porto, que vivia por los
años de 1690.) y el Doctor
Antunez.

2 El nombre, eleccion, y otros honores del presente constan por Decreto del Duque de Braganza, quando ya estaba ensalzado al Trono, y nombró por Ministros de Estado en la Junta de los tres Estados del Reyno al Doctor Sebastian Cesar de Meneses, que era del Consejo del Rey, y del Santo Tribunal , y Obispo electo de Porto. Asi consta por el mismo Decreto impreso en el Tomo IV. de las Pruebas de la Historia Genealogica de la Casa Real Portuguesa, pag. 754. firmado en 18. de Enero de 1643. por lo que sabemos habia fallecido el Señor Pereyra, y que tenia ya electo sucesor.

3 Este D. Sebastian fue hijo de D. Vasco Fernandez Cesar, Consejero del Rey, General de Artilleria, &c. y de su muger Doña Ana de

Meneses, hija de D. Manuel Pereyra, heredero de la Casa de Freira, y de Doña Juana de Silva: nobles por todas lineas. Cursó el hijo en el Real Colegio de S. Pablo de Coimbra : graduose alli de Doctor en Canones : y llegó à ser alli mismo Inquisidor, Arcediano de Lisboa, Desembargador (ò Consejero) del Palacio, Electo Obispo de Porto, Coimbra, Ebora , Lisboa , y nombrado Embajador de Francia, Inquisidor General, del Consejo de Estado, y Ministro del Despacho, segun afirma el Doctor Antonio Caetano de Sousa en el Tomo V. de la Historia Real Genealogica pag. 301. donde añade que fue gran Letrado, discreto Cortesano, y agradable Poeta, que compuso algunas Obras: pero la fortuna con su acostumbrada inconstancia, en un genio poco firme, le hizo padecer terribles contratiempos: ya desterrado, ya privado de empleos, ya restablecido, ya en fin vuelto à ser desterrado à la Ciudad de Porto. donde murió en 29. de Enero del 1672. mandandose enterrar fuera de la puerta principal de la Iglesia de los

Padres Carmelitas descalzos, donde yace en sepultura rasa con este Epitafio: Aqui jaz sepultado Sebastiao Cesar.

4 Las Obras que tiene impresas son : Relectio de Hierarchia Ecclesiastica, Conimbricæ 1628, fol.

Summa Politica. En Lisboa 1649. y en Amsterdan 1650. Veritas harmonica utriusque Testamenti. Romæ 1663. en 4.

Sugillatio Ingratitudinii. En 4. sin nombre del Autor, ni del lugar. Segunda y tercera vez en Lisboa 1633. y 1697. fol. cuyos Elogios pueden verse en la Bibliotheca Luitana de D. Diego de Barbosa Machado.

5 El Titulo de Obispo 5 El Titulo de Obispo Eletto de Porto no pasó del año 1649, en que empieza à sonar el de Eletto de Coimbra, como refiere Leitaó Ferreira en el Catalogo de Obispos de aquella Santa Iglesia, pag. 169.

FR. LUIS DE SOUSA

r En este acaba el Catalogo de Damian de Lemos: que omiten otros , por no haber llegado à consagrarse , à causa de proseguir las disensiones con Roma. Fue natural de Pombal, Diocesi de Coimbra, de familia muy ilustre, cuva nobleza dedicó à servir à Dios en Religion, escogiendo la del melifluo P. S. Bernardo, en que sobresalió por estudios, graduandose de Doctor en la Universidad de Coimbra, y llegando à ser General. D. Juan IV. le hizo su Limosnero mayor. Eligióle para Porto : y tuvo el gobierno del Arzobispado de Ebora: pero no fue consagrado por el motivo expuesto. Falleció en el 1667. como expresa la Biblioteca Lusitana.

NICOLAS MONTEYRO Desde Abril del 1671, à Diciembre del 72.

1 Compuestas en fin las disensiones entre la Corte de Portugal y la de Roma , por ajuste con el Rey de Castilla ; recibieron curso los negocios , y la Sede Portugalense vino à ser ocupada en egercicio por el Señor D. Nicolas Montevro.

2 Nació en la misma Ciudad de Porto en Diciembre del 1581. hijo de D. Nicolas Velho, y de Doña Maria de Monteyro. Cursó en Coimbra, y se graduó de Doctor en Canones, con fama de insigne Jurisconsulto. Esto le hizo digno de ser electo para pasar à Roma en seguimiento de un negocio grave de persona autorizada, como escribe Barbosa en la Biblioteca Lusitana. Estando alla fue provisto en un Canonicato de Coimbra, y logrado buen expediente del negocio que le condujo à Roma, volvió à Portugal. Estando sirviendo su Canonicato de Coimbra, hizo oficio de Vicario General de aquella Diocesi, manifestando integridad, cuya justificacion fue realzada sufriendo algunas contradiciones con prudente disimulacion, y contribuyendo al socorro y libramiento de un preso que le tenia gravemente ofendido.

3 Ocupaba el Priorato de la Colegiata de Crdofrita (junto à Porto) su tio el Doctor Juan Alvarez Moutiño;
y queriendo dejarle ocupado por sugeto benemerito,
le resignó en el Sobrino D.
Nicolas. Alli se empleó en
obras de mucha devocion y
caridad. Profesó la Orden tercera de S. Francisco, y entró en las Hermandades del

Socorro de los Clerigos pobres, y de la Misericordia. Esta la egercitó plausiblemente con los pobres desde que fue Vicario General en Coimbra, dando muchas limosnas, y asistiendo à enfermos, no solo en los Hospirales, consolandolos, y auxiliandolos en el ultimo lance, sino llevando algunos à su Casa, donde los ministraba el alimento, hacia la cama, y servia en un todo.

4 Siendo Prior de Cedofeita en el año de 1630, quiso poner en mejor forma el Altar mayor, deshaciendo el antiguo : y entonces encontraron las Reliquias que careciendo de nombre, se asentó eran de S. Martin, como prevenimos en el Tomo 17. Ahora lo mencionamos por ser propria del Señor Monteyro la Obra del Altar de aquella insigne Colegiata, y mas una Capilla que fabricó con invocacion de S. Joseph , por su devocion con el Santo, y hallarse alli sepultada su Madre.

5 Descando el Duque de Braganza conseguir las pretensiones que como Soberano proponia à la Sede Apostolica, sobre confirmacion de los que nombraba Obispos , se valió de D. Nicolas, por la fama de su literatura, y mucha viveza de talentos y le envió à Roma para negociar el expediente , que no pudieron conseguir en el año de 1642. el Obispo de Lamego , y el electo de Elvas.

6 D. Nicolas trabajó con eficacia en el negocio , no solo con viva voz , sinopor escrito , ponderando los perjuicios que padecian las Diocesis por falta de Pastores: pero como solo el Rey Caholico estaba reconocido por Soberano , no tuvieron efecto las instancias del Duque de Braganza.

7 Vuelto D. Nicolas à Portugal, fue hecho Maestre-escuela de la Colegiata de Barcelos. El aclamado Rey quiso remunerar el merito de D. Nicolas , nombrandole Maestro del Principe D. Theodosio, y de sus hermanos D. Alfonso, y D. Pedro. Condecorole mas, declarandole Presidente de la Junta de negocios de los Regulares, que de nuevo se habia establecido, y nombrandole Obispo de Portalegre en 3. de Diciembre del 1646. y sin ser confirmado, fue despues electo Obispo de la Guarda en el año de 1655.

Tam-

8 Tampoco pudieron lograr confirmacion del Papa, pero el Señor D. Nicolas aprovechaba el tiempo, empleandose en ideas Santas, y tratando con personas espirituales, de cuvas conversaciones resultó un gran bien para el publico , fundando en el año 1659, con el Vener. Padre Bartholome Quental, y otros devotos Sacerdotes la Congregacion de Nuestra Señora das Saudades, que despues el mismo Quental convirtió en Oratorio de S. Phelipe Neri, haciendo à Lisboa el beneficio que por esta Sagrada Congregacion resulta à las demas Ciudades que la gozan.

g Hallabase este Señor muy metido en edad, y deseando emplear bien el tiempo que Dios le diese, pidió licencia para retirarse de la Corte, y vivir tranquilamente en la Colegiata de Cedofeita. Obtenida la facultad, y continuandole el Principe la renta, no quiso D. Nicolas recibir emolumentos del cargo que no egercia.

ġ

10 Pacifico y gozoso vivia D. Nicolas en su retiro, egercitandose en obras de mortificacion y devocion, à que su fervoroso espiritu le impelia, tomando disciplinas, no soltando el cilicio. v meditando muy de asiento las verdades eternas. A este tiempo sucedió la novedad de que el Reyno de Portugal apartase del Throno al Rey D. Alfonso VI. y diese la Regencia à su hermano el Principe D. Pedro. Este acordandose de la enseñanza que debia à D. Nicolas, no quiso viviese oculto su Maestro. Nombrole Obispo de Porto, que hasta ahora vacaba, por no admitir Roma las postulaciones de los nuevos Reyes de Portugal. Insinuó el Principe D. Pedro al Electo, que sería muy de su agrado admitiese la nominacion, como lo hizo: y hechas paces con Castilla, que se hallaba fatigada de guerras , logró Portugal el curso de los negocios que tenia pendientes en la Corte de Roma, y el Papa Clemente X. confirmó nominacion hecha para Porto en la persona del Señor D. Nicolas.

Obispado en Abril del 1671.
por medio del Arcediano de
su Iglesia D. Manuel Osorio
Cabral. Consagrole el Nuncio Apostolico D. Francisco

224 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

Raviza, en la Iglesía de la Congregacion del Oratorio de Lisboa, en 31. de Mayo del mismo año. Pasó luego a residir en su Iglesia, donde le recibieron en 26. de Julio con general aceptacion: y el Prelado manifestó pren-

das de buen Pastor. 12 Empezó por los Templos, surtiendolos de buenos Ornamentos para el culto Divino. Mejoró el Templo de S. Pedro de Miragaya: y edificó de nuevo la Parroquia de S. Nicolas, donde habia sido bautizado: y puso la primera piedra en 6. de Diciembre del mismo año. continuando la obra mientras le duró la vida. Señaló dos Limosneros: uno para los pobres Mendicantes: otro para las personas distinguidas cuya publica reputacion competia con la necesidad. Por su cuenta tenia una Botica para surtir de remedios à los pobres enfermos. Labró tambien la Carcel, ò Aljive, enfrente del Estanque de la Sede.

13 Desde el año 1667. escribió por su mano el Testamento: y despues hizo un Codicilo, confirmando su primera voluntad, y dejando para los convalecientes

del Hospital doce mil Cruzados, y todo el resto de sus bienes para limosnas, y obras pias. Mandó enterrarse en la Colegiata de Cedofeita, donde fue Prior, previniendo fuese en sepultura rasa.

14 Todos los dias decia Misa, preparandose con una hora de Oracion, sin impedirle la crecida edad de noventa y un años à que llegó : y en esta ancianidad administró el Sacramento de la Confirmacion à innumerables personas que por la prolongada falta de Prelados, estaban sin confirmar. Lo mismo egercitó en conferir Ordenes, à que por el mismo motivo concurrian mucho numero de personas, de suerte que en las ultimas que confirió por Ad-1672. viento del à las tres de la tarde, y de resulta le sobrevino una ardiente calentura que le puso à peligro de la vida : y por tanto se dispuso para la muerte, recibiendo los Santos Sacramentos con mucha devocion, fruto de los egercicios espirituales con que se habia preparado estando sano : y abrazandose con un devoto Crucifijo, le entrego su espiritu à las ocho de

la noche del dia 20. de Diciembre del 1672. y al dia siguiente, sin embargo de lo que dispuso en el Codicilo le depositó el Cabildo con pompa funeral en la Capilla mayor de la Sede.

15 El Conde de Monsanto ofreció à la Academia de Lisboa un Catalogo de los Obispos de Portalegre, que se imprimió en el Tomo I. de agulla Coleccion: y hablando de este Prelado en el Num. XI. le pone muerto en el 1670. Pero se debe estar à los mejores informes de Antunez, y de Pereyra, que escribió despues el Catalago de los Obispos de la Guarda (impreso en el Tomo 2. de aquella Coleccion, aunque no menciona lo ya impreso por la misma Academia) Añade alli, que no quiso admitir la nominacion para Braga, que le ofrecia el Principe D. Pedro.

đ

J

16 Barbosa Machado le aplica en su Bibliesteca Lusitana varias obras , en ninguna de las quales hay nombre del Autor , ni refiere fundamentos que persuadan
haberlo sido el presente. Todas son acerca de las pretensiones que tuvo Portugal
en Roma sobre que el Papa
Tom. XXI.

confirmase las elecciones de Obispos hechas por el Duque de Braganza, despues de levantado Rev.

17 Una es con titulo de Ralazas das verdadeiras Resoems &c. sobre las alegadas en el año de 1642. por los Obispos de Lamego, y el electo de Elvas. Imprimiose en Lisboa año de 1645. en 4.

Otra, Vox Turturis. Portugallia gemens ad Pontificem Summum, &c. En Lisboa

1649. en 4.

Ballidos das Igrejas de Portugal à ò Supremo Pastor &c. En Paris 1653. traducida en latin, con titulo de Balatus Ovium, &c. Alli, en el mismo año, en 8.

FERNANDO CORREA de la Cerda Desde el 1673. basta el 83.

t En Tojal, Villa tres lequas distante de Viseo, nació D. Fernando, hijo de D. Fernando Correa de Lacerda, y de Doña Maria de Sotomayor. Estudió Canones en Coimbra, y recibió grado con aplauso, à que luego se siguieron muchos empleos de varios Beneficios, pues entró en Palacio por Maestro de los Infantes, y

226 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6. fue Inquisidor de Ebora, y heredada de su Pa

Lisboa, y Comisario de la Bula de la Cruzada.

2 Todo esto lo desempeñó con publica aceptacion: por lo que el Rey D. Pedro II. le promovió a esta Sede, nombrandole Obispo de Porto en 26. de Abril

del 1673.

En la nueva Dignidad acrecentó su fama, por medio de notables acciones. Continuó la fabrica empezada por su antecesor, gastando doce mil Cruzados en acabar la Parroquia de S. Nicolas, que por sí mismo consagró en el año de 1676. En este año empezó en Porto la Orden Tercera de S. Domingo. El Prelado renovó el Palacio Episcopal, y à la Carhedral la hizo muchas donaciones. Sus limosnas eran generales, à los encarcelados, à los Cautivos, à las viudas, à las doncellas pobres, Religiosos; y Religiosas.

4 Habíase criado en mucha leccion de las letras divinas y profanas : y siendo favorecido de la Naturaleza, con facundia y discrecion en su nativo idioma; sobresajo mucho en la Oratoria, y en la Poesía, que traia

heredada de su Padre. Despues de Obispo continuó en la Predicación , haciendo Sermones à su pueblo en todas las solemnidades, con tan general aplauso, que à el fiaba la Corte el desempeño de las Oraciones mas notables, como se vió en las Cortes del año en que fue jurada sucesora de la Corona la Infanta Doña Isabel: y en Coimbra en la Traslacion del cuerpo de Santa Isabel año de 1677, en cuvas ocasiones fue nuestro Obispo el Orador que llenó las esperanzas de todos.

5 Al volver de las Cortes de Lisboa trajo consigo Padres de la Congregacion del Oratorio, para que fundasen en Porto, y mientras se allanaban las cosas, los tuvo hospedados en su Palaçio por

un año.

6 Padecia el Prelado graves achaques en la salud, y queriendo asegurar la cerna por desprendimiento de solicitudes temporales, resolvió renunciar la Dignidad, como lo consiguió en el año

de 1683.

7 Retiróse à Lisboa, no tanto para vivir, como para morir: pues agravandose los accidentes cada dia, fue el

ul-

Obispos de Porto. Juan de Sousa.

ultimo el 1. de Sctiembre del 1685. à los 57. de su edad, como escribe Barbosa en la Bibliotheca Lusitana. Yace alli en los Capuchinos de S.

Antonio.

8 Dejó impresos varios Hbros. Carta Pastoral à los de su Obispado. Lisboa 1673. en 8. Oracion Panegirica en la Victoria del Canal. Amsterdan 1673. en 4. Panegirico al Exemo. Sr. D. Antonio Luis de Meneses, Marques de Marialva. Lisboa 1674. en 4.

Virtuosa Vida , y santa muerte de la Princesa Doña

Juana. Lisboa 1674.

Carta Pastoral sobre la fabrica, dedicacion, y consagracion del Templo. Lisboa 1676. en 8.

Catastrophe de Portugal en la deposicion del Rey D. Alfonso VI. Lisboa 1679.

en 4.

Vida de S. Juan de la Cruz primer Carmelita descalzo. Lisboa 1680. 4.

Vida, Muerte, Milagros, Canonizacion, y Traslacion de S. Isabel VI. Reyna de Portugal. Lisboa 1680. 4.

Todo esto en Portugues: con la Cancion à la muerte

de Andres de Alburquerque: impresa entre las de Juan de Medeiros Correa. Lisboa 1661. en 4.

Escribió en folio Diario de la Embajada del Conde de Villamayor à la Corte de Hidelberga por el Rey D. Pedro II. que no se ha dado à

227

luz. Tambien en Portugues.

JUAN DE SOUSA. Desde el 1684. al de 96. Promovido.

Entre los Varones ilustres que mereció esta Iglesia por Prelados, fue uno el Señor Sousa, ilustre por herencia, y prendas personales. Nacio en Lisboa año de 1647. hijo de D. Thomé de Sousa, Señor de Gouvea , Mayordomo del Duque de Braganza D. Juan, despues de proclamado Rey, en cuyo servicio estaba antes de coronarse. Su Madre Doña Francisca de Meneses era hija de D. Juan de Castellobranco, y de Doña Cecilia de Meneses , hija del

quarto Conde de Redondo. 2 Criose D. Juan en casa de su Tio el Arzobispo de Ebora D. Diego de Sousa. Cursó en la Universidad de Coimbra, dedicandose à los Sagrados Canones; y à los 20. años de edad entró

en el Colegio de S. Pedro. Su aprovechamiento en las letras y en la buena reputacion de costumbres, le hicieron digno del Arcedianato de Santa Christina en la Santa Iglesia de Braga, y de ser Diputado en el Santo Tribunal de Ebora donde su Tio el Arzobispo le hizo Presidente de la Relacion Eclesiastica. Pasó à Diputado de la Inquisicion de Lisboa en el 1678. y el Principe Regente le hizo Sumiller de Cortina: con cuyo empleo fue en la Armada que habia de conducir en el año de 1682, al Duque de Sa-

y Vuelto à Portugal, sue nombrado Obispo de Miranda, cuya Dignidad renunció. Lo mismo quería hacer con la de Porto: pero el Sabio y venerable Padre Bartholome de Quental le persuadió, con la fuerza de espiritu que el Cielo le infundió, à que acetase: y el efecto mostró los bienes que esperaba. Esto fue en el 1684.

boya.

4 Confirmado en fin, y consagrado Obispo de Porto, entró en su Iglesia à 17. de Setiembre del mismo año. Visitó la Diocesi con mucha

utilidad y edificacion, corrigiendo quanto pedia reforma, estableciendo lo que fomentaba la virtud, repartiendo limosnas, enviando Misioneros, y zelando como vigilante Pastor sobre el mayor bien de las Ovejas. Administraba por sus manos los Sacramentos: y en saliendo el Viatico de noche, era el mismo Prelado el que le administraba. Quando era para pobres, realzaba su devocion con el socorro de copiosa limosna: porque en esta virtud fue de los mas envidiables. Año huvo, que no bastando las rentas de su Dignidad para asistir à los enfermos (por un genero de epidemia) se empeñó en veinte mil Cruzados. La parsimonia de su casa era sumamente edificativa, no solo en esta dignidad, sino en las que despues obtuvo, de Braga, y de Lisboa, porque no queria engrandecerse por lo extrinseco (que no es proprio) sino por la excelencia interior.

5 Para bien de toda la Diocesi tuvo Sinodo, haciendo saludables Constituciones, que se imprimieron en el 1690.

6 En el 1696. pasó à Lis-

Obispos de Porto. Fr. Joseph de S. Maria. 229 Lisboa en seguimiento de una competencia con el Cabildo : y este fue el ultimo en nuestra Iglesia : pues en el siguiente se hallaba Arzobispo de Braga, de donde pasó al de Lisboa; y falleció tan pobre como habia vivido en 29. de Setiembre del 1710. En aquellas Iglesias deben continuarse sus noticias, de que verás algunas en el Tomo XIII. de la Casa

FR. JOSEPH DE SANTA Maria Saldaña. Desde el 1697. al 1708.

Real Genealogica de Sousa

lib. 14. Cap. 18. donde tra-

ta de este ilustre Varon.

Fue hijo de D. Luís de Saldaña, Comendador de Salvatierra, y Alcains, Mayordomo de la Reyna Doña Luisa. La Madre fue Doña Violante de Mendoza, segunda muger del referido. Criaron à los hijos con tan devota educacion, que los mas se metieron Religiosos.

2 El presente se hizo Capuchino en la Provincia de S. Antonio: y no solo cultivó la virtud, sino las letras, llegando à ser Lector de Artes, y de Theologia: y todo esto le hizo tan visible. Tom. XXI.

que fue hecho Obispo de Funchal, cuva Iglesia gobernó desde el 1690. al 97. Vacó entonces la de Porto. por ascenso del precedente à Braga: y fue promovido à

esta en el 1697.

3 Fue tan enemigo del fausto, como amante de la pobreza, en que se crió, no en casa de sus Padres, sino en la del pobre y rico S. Francisco. Mantuvo sin alteracion el buriel que vistió por el Instituto Seraphico. Adornó la Sacristia de la Cathedral con molduras, y una Cajoneria vistosa.

4 La guerra que se movió entre el Archiduque y D. Philipe V. introdujo carestia y escasez en los generos, ministrando al Prelado ocasiones para egercitar su caridad con los pobres de uno y otro sexo, à cuyo fin mandó labrar vestidos, que liberalmente repartia, con pan y dinero cada dia. Esto que le hizo amable para Dios y para los hombres, realzó la pena de las Ovejas, quando les faltó tan buen Pastor, que fue en 26. de Setiembre del 1708. habiendo presidido en Funchal siete años, y once en Porto. Falleció con tan buena memo230 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

moria, que los modernos le atribuyen fama de Santidad, como refiere Sousa en el Catalogo de los Obispos de Funchal presentado à la Academia, è impreso en el To-

demia, è impreso en el Tomo 1. y en la Historia Genealogica de la Casa Real Tomo 13. pag. 744.

5 Carvallo en el Tomo
7, de la Corografia dice,
pag. 353, que este Obispo
fundo el Convento de Garmelitas Detaclaza extra muros
de Porto: y si acaso no fue
el fundador, à lo menos
cooperó, pues se hizo en su
tiempo, à la entrada del Siglo, desde el 1702. al 4.

THOMAS DE ALMEIDA Desde el 1709. al 1716. Promovido.

r Afortunada fue esta Iglesia en los Obispos que Dios la concedió, pues cada uno iba como excediendo al precedente. Este nació en Lisboa à 11. de Setiembre del año 1670. hijo segundo de D. Antonio de Almeida, segundo Conde de Avintes, que llegó à ser Capitan General, y del Consojo de Estado, y casó con Doña Maria Antonia de Borbon, hija del tercer Conde

de los Arcos D. Thomas Noroña, avuelo materno de nuestro D. Thomas.

Fue Colegial en el Real de S. Pablo de Coimbra, en que entró à los 18. años de edad. Aprobechó en el estudio de Canones, à que se dedicó para servir en la carrera de Eclesiastico, v habiendo tenido Actos publicos con mucho lucimiento, fue Diputado en la Inquisicion de Lisboa, de donde pasó à Desembargador de la Relacion de Porto, y de alli fue ascendiendo à los primeros empleos del Reyno y de la Iglesia: pues fue Desembargador de la Casa de Suplicacion, Diputado de la Mesa de Conciencia y de Ordenes, Sumiller de Cortina del Rey D. Pedro II. Chanciller mayor, v Secretario de Estado, en tiempo en que los negocios de la guerra hicieron brillar mucho los talentos, los fondos, y la conducta del Señor D. Thomas, à quien realzaban mucho sobre la nobleza heredada las circunstancias de un Eclesiastico docto y de costumbres muy justificadas, con el realce de una dulzura y afabilidad muy natural.

Pa-

Obispos de Porto. Thomas de Almeida. 231

Pareciole al Rey D. Pedro, que le faltaba à este gran Varon el honor de Principe entre los de la Iglesia: y para que no le faltase, le nombró Obispo de Lamego. D. Thomas no estaba embebecido con los embelesos de la Corte, Admitió el Obispado : y le consagró en el Convento de N. P. S. Agustin de Lisboa (que llaman de Gracia) el Inquisidor General D. Nuño Acuña, asistiendole dos Obispos del mismo Orden de S. Agustin, en 3. de Abril del 1707.

A Pasó como buen Pastor à reconocer sus Oveias. Alli empezó à lucir mas su piedad y caridad con los pobres, y con la misma Sede, en que perseveran monumentos de su generosidad, pues abrió en la Cathedral ventanas grandes para aumento de luz : hizo las gradas del Crucero, labró puertas nuevas de la Iglesia, mejoró el Atrio, y dejó para otras obras nueve mil Cruzados. Alargó su beneficencia à las Religiosas Franciscas, y Padres Capuchinos, labrando para aquellas una Galeria de Vistas, y para estos Sacristia, que adornó con alhajas correspondientes al sitio. 5 Noticioso de unas largas y pesadas contiendas que andaban entre el Cabildo y Obispo de Viteo; fue voluntariamente à solicitar el remedio, como le consiguió por su gran prudencia y literatura a satisfaccion de una y otra parte.

6 Por orden del Rey D. Juan V. visitó el Colegio de S. Pablo de Coimbra: y de resulta mandó S. M. aumentar las rentas del Colegio, en virtud de los informes y representacion del Prelado, que correspondió zeloso al mayor bien del Colegio donde hizo sus esudios.

7 A este tiempo vacó la Iglesia de Porto : y la Diocesi de Lamego tuvo el sentimiento de que la faltase tan amado Prelado, promoviendole el Rey à nuestra Iglesia en 30 de Abril del 1709. A 3. de Noviembre del mismo año hizo su entrada publica con tanto gozo de Porto, como habia sido el sentimiento de Lamego. El Rey. le hizo tambien Gobernador de la Relacion, ò Tribunal de la Ciudad, y de sus Armas.

8 Todo lo desempeño como Padre y como buen Ministro; administro Justicia: veló sobre el rebaño : dió pasto à cada uno : amó à todos, y explicólo con obras.

9 En el año de 1710. juntó Sinodo, para el buen gobierno de la Diocesi : y por quanto en el año siguiente amenazaban esterilidad las muchas aguas è inundaciones ; ordenó una solemne Procesion de Rogativa, sacando la milagrosa Imagen del Señor con título de Alem: v hallandose al mismo tiempo Ministro de la Tercera Orden de S. Francisco dispuso otra Procesion de Penitencia en la noche del dia 21. de Mayo del mismo año 1711. en que los Religiosos y muchos de los Terceros fueron descalzos. Conseguida la serenidad, volvió à sacar la Santa Imagen como en triunfo y por accion de gracias, acia la boca del Duero en el mar, cuyas aguas bendijo el Prelado, y volvió el beneficio de la pesca, que con las inundaciones se habia retirado.

10 En el 1713. à 20. de Febrero puso la primera piedra à la gran fabrica de la Capilla de la Orden Tercera de Santo Domingo: y à 16. de Julio celebró de Pontifical en la Iglesia de los

Padres Dominicos por la Canonizacion de S. Pio V. En el mismo año obtuvo del Papa Clemente XI. un Jubileo de Laudes perennes por siete años, que en tiempo de Quaresma empezando por la Cathedral, giraba por las demas Iglesias de la Ciudad.

11 Mandó rasgar la puerta de S. Eloy, para mayor comodidad del pueblo : y en el campo de las Huertas dispuso una nueva Plaza, que aunque no se efectuó con la grandeza meditada, aumentó la Ciudad con poblacion de muchas casas por aquel sitio. Mandó hacer un grande Atrio en la Iglesia de la Congregacion del Oratorio, y hasta hoy perseveran sus Armas en los Pilares debiendose al zelo de este Prelado el lucimiento que tiene la Ciudad en aquella parte.

12 Pero como las obras eran tan sobresalientes, no cupieron en Porto: y habiendo erigido el Papa Clemente XI. la Santa Iglesia Patriarcal de Lisboa en 7. de Noviembre del año de 1716. fue electo nuestro Obispo por su primer Patriarea, y del Consejo de Estado. Entró en aquella Corte à 13.

Obisp. de Porto. Fr. Joseph Fonseca.

de Febrero del 1717, y desde aqui continuarán sus memorias en aquella Santa Iglesía, que gobernó por el largo espacio de 37. años, desde 9. de Enero del 1717, en que tomó posesion, hasta 27. de Febrero del 1754, en que falleció, contando 84. años de su edad.

13 Escribió algunos Sermones y Pastorales, que pueden verse en el Tomo 3. de la Biblioteca Lusitana.

FR. JOSEPH MARIA de Fonseca Ebora. Desde el 1741. al 52.

Desde el Señor Almeida tenemos una prolongada vacante, no solo en nuestra Iglesia, sino en otras de Portugal. Ocasionaronse diferencias entre aquella Corte y la de Roma, por motivo de pretender el Señor Rey D. Juan V. aplicar à la Patriarcal de Lisboa la tercera parte de las rentas de los Obispados: y no concordanse prontamente, duró mas de veinte años nuestra Vacante. Proveyose en fin en un digno sugeto que se hallaba en Roma, el Rmo. P. Fr. Francisco Maria de Fonseca Ebora, del sagrado Orden de

Menores de S. Francisco, que había esclarecido su nombre por gran literatura, y manejo de negocios de varias Cortes. Nació en Ebora à 3. de Diciembre del 1690. hijo de D. Manuel Ribeyro da Fonseca Figueyredo, y de D. Ana María Barroso da Gama, su parienta, como escribe Barbosa Machado en su Biblioteca Lusitana, à quien debemos las noticias siguientes.

Cursó en la Universidad de Ebora, donde recibió Grado de Maestro en Artes, y en la de Coimbra. donde estudió el derecho Canonico. En el año de 1712. pasó à Roma con el Exmo. Señor Marques de Fuentes (despues de Abrantes) enviado por Embajador extraordinario al Papa Clemente XI. y alli se graduó de Doctor en ambos Derechos, v cumplió el voto que en una enfermedad habia hecho, de meterse Religioso de S. Francisco , cuyo Santo habito vistió en el Convento de Araceli à 8. de Diciembre de 1712. y habiendo leido Philosophia y Theologia con aplauso, fue ocupando los primeros empleos de la Religion, hasta el de General

de

234 España Sagrad, Trat. 60. Cap. 6.

de toda la familia Serafica, Visitador y Reformador Apostolico de toda la Religion, Discreto perpetuo, y primer Padre de ella.

3 Fue el principal motor para la Beatificación y Canonización de ocho Santos Franciscanos, que se celebraron con magnifica pompa: y no menos trabajo en la pretension de poner en el Vaticano la Estatua de su Santo Patriarca en habito de Observante, como consiguió, venciendo muchas contradicciones por parte de los Padres Claustrales y Capuchinos: y agradecidos los Religiosos de su Orden de la Provincia de Napoles le pusieron esta perpetua memoria,

REV. ADMODUM PATRI
FR. JOSEPHO MARLÆ AB EBORA
S. THEOLOG. LECTORI PRIMARIO ARACELITANO
ET TOTIUS ORD. MIN. SECRET. GENERALI
OB STATUAM SERAPHICI PATRIARCHÆ
IN VATICANO TEMPLO

MAXIMIS SUPERATIS DIFFICULTATIBUS
COLLOCATAM

JURAQUE RELIGIONIS SUMMA CONSTANTIA'
VINDICATA

FRATR. FRANC. TOT BENEFICIORUM MEMORES HOC ÆTERNUM POSUERE MONUMENTUM ANNO 1725.

4 Otra memoria muy recomendable de este ilustre varon fue el zelo y magnanimidad con que erigió en el mismo Convento de Araceli con no pocas expensas unas Aulas para la enseñanza publica de Philosophía y Theologia: y para que este beneficio no pudiese borrarse en la posteridad, le perpetuó la gratitud de aquella docta casa en la siguiente luscripcion;

FR. JOSEPHO MARIÆ EBORENSI SĂCR. THEOLOG. LECTORI PLURIUM CONGREGATIONUM JUDICI INTEGERRIMO, SCIENTIARUM PATRONO, ET MOECENATI TER MAXIMO,

QUODHAS STUDIORUM AULAS FUNDAMENTIS EXTRUXERIT **GRATITUDINIS** FR. FR. IN AMORIS, ET **PIGNUS** H. M. P.

5 No satisfecho su generoso animo con esta obra, Ideó otra mas noble, labrando en el mismo Convento una gran pieza de Biblioteca, adornada de Estantes y Pinturas, llenandola de copioso numero de Libros, asi impresos como Mss. y el Papa Clemente XII. le concedió en el 1727. la administracion perpetua de dicha Biblioteca con facultad de nombrar Bibliotecarios y Ministros para su asistencia.

6 El desempeño con que manejó los empleos de la Orden, su literatura y perspicacia en materias Eclesiasticas y Politicas, le grangearon mucha reputacion, y ocupaciones: pues fue Consultor de las Sagradas Congregaciones del Indice, Indulgencias, Reliquias y Ritos: Votante Consistorial, y de la Visita Apostolica, Consultor y Calificador de la Suprema y General Inquisicion: Examinador Sinodal Romano, y despues de Obispos y Arzobispos: Juez arbitro en varias controversias, y Comisario Apostolico en algunas partes.

7 Šu erudicion y felici-

dad en la Oratoria y Poetica, le hicieron dar el nombre à varias Academias : à la Etrusca, y à la de los Arcades (con nombre de Garasto) à la Infecunda, y finalmente à la Real de la Historia Portuguesa. La Republica de Venecia le declaró su Patricio: el Senado Romano, Optimate y del Orden Senatorio. El Emperador Carlos VI. le hizo su Consegero Aulico : el Rey de Cerdeña, Intendente de sus negocios en la Curia Romana, y el de Portugal, su Ministro plenipotenciario en la misma Corte de Roma, Renunció las Mitras de Osimo, Tivoli, y Asis: pero el Rey de Portugal le obligó à que acetase la presente de Porto, para la qual le nombró en 10. de Febrero de 1739. y llegando desde Roma a Lisboa en 18. de Diciembre de 1740. fue consagrado en la Patriarcal à 12. de Marzo de 41. por el nuevo y primer Cardenal Patriarca de Almeida.

s El Convento de Araceli , y toda su Provincia Romana, se empeñó, despues de tenerle ausente, en perpetuar su nombre por medio de una Estatua de Marmol , que le erigió en la Biblioteca del expresado Convento en el año de 1740. grabando los titulos referidos, y motivos de aquella gratitud, por los beneficios hechos al Convento, y à toda la Provincia, en virtud de lo que la ilustró restaurando y levantando Conventos.

9 Despues de consagrado en Lisboa, fue à visitar su Patria Ebora, que le recibió plausiblemente como correspondia à tan ilustre hijo: y pasando à residir en su Iglesia de Porto, hizo la entrada publica en 5. de Mayo del 1743. con tan rara magnificencia, que se imprimió Relacion del aparato, añadiendo el esmero (poco edificativo) con que adorno su Palacio con vistosas Tapicerias, pinturas, estatuas, bufetes, y otras preciosidades, dispuestas à la moda Romana, y nunca vistas en la Ciudad de Porto, lo que se acrecentaba con una numerosa familia.

10 Salió à visitar la Diocesi, que en mucho tiempo no habia visto al Prelado, y faltaba el Sacramento de Confirmacion à innumerables personas. El Prelado pudo hacer mas que otros, par una

Obispos de Porto, Fr. Joseph Fonseca. 23

una tara expedicion y facilidad que tenía para todos los actos pontificales, y conferir las Ordenes, Egercitando el empleo de confirmar, le sobrevino un genero de estupor maligno que le estuvo purificando algun tiempo, y finalmente le quitó la vida en 16. de Junio de 1752. à las seis de la mañana, y en el dia siguiente fue sepultado con la pompa correspondiente en la Capilla mayor de su Cathedral.

11 Desde que le sobrecogió la indisposicion, fue
nombrado para administrar
este Obispado el que era
actual Dean de la Capilla
Ducal de Villaviciosa D.
Juan da Silva, Obispo de
Tanger, que gobernó la Dio-

2

W

į

cesi, no solo hasta la muerte del Prelado, desde 28. de Marzo, sino despues, hasta Setiembre del 1756. en que se retiró, por estar ya electo Obispo sucesor, el que es hoy Prelado actual.

12 Dejó el Señor Ebora adornada su Iglesia con muchos y preciosos ornamentos que duran hasta hoy: pero aun son mayores los que dejó à la posteridad por medio de las Obras literarias que compuso entre tantas

ocupaciones y empleos como hemos referido. Barbosa en la Biblioteca Lusitana dice que llegan à cinquenta entre las impresas y Mss. Las impresas son

13 Jura Romana Provincia & Ordinis super Ecclesiam Aracelitanam, &c. Romæ

1719. fol.

Privilegia terra Sancta Oc. Roma 1721. fol.

Libellus contra Fratricelorum sectam, &c. Romæ 1724. fol.

Claudii Frasen Philosophia, & Theologia correcta & emendata. Romæ 1726.4. Tom.16.

Excelencias, Virtudes, y milagros del Apostol de las Indias S. Francisco Solano. En Roma 1727. 8.

Relacion de las Fiestas bechas en el Convento de Araceli por la Canonizacion de aquel Santo. En Italiano. Roma

1727. 8

'Disertatio Chronologica & c. sobre que la Iglesia de la Porciuncula es cabeza del Orden de los Menores. Lucæ 1727. 4.

Breve epilogo de la Vita e miracoli di S. Margarita di Cortona. Roma 1728. 8.

Applausi festivi nel solenisimo otavario de la Canonizacione di S. Margarita di

Cor_

238 España Sagrad. Tratado 60. Cap. 6.

Cortona &c. Roma 1728. 8.
Primatus Ordinis Seraphici pro Observantibus vindicatus &c. Romæ 1728.

fol.

Arcadia festiva nell' inalzamento al Trono Pontificio...

di Clemente XII. Roma 1730. 4.

Regestum de Constitutionibus, Brevibus &c. Romane Curie ad Seraphicum Ordinem pertinentibus ab anno 1723, usque ad an. 1729. Romæ 1721. fol.

Annales Minorum Luce Wadingi corretti, illustrati, O prosecuti usque ad 18. volumina. Roma ab ann. 1731. ad ann. 1740. fol.

Tom. 18.

Studiorum methodus pro Cismontana familia &c. Ro-

mæ 1733.

Tabule Chronologice, in quibus sculpte sunt effigies & gesta Sanctorum & Beatorum Ordinis d: quibus officium aliquomodo celebratur: Pontificum & Cardinalium & Cardinalium & Toll. Toll. 1. fol.

Obras Manuscritas.

14 Opera philosophica critica Scholis Seraphicis accommodata. 2. Tom.

Theologia speculativa dog-

matica juxta mentem Doctorii Mariano Subtilis 3. Tom.

Bullarium Romano-Seraphicum Notis historicis criticis & Chronologicis illustratum, & in XII. Tomos distributum (de estos compuso cinco Tomos.)

Acta Ordinis Minorum &c. Syllabus sive Bibliothecs Maxima omnium Scriptorum, qui tribus S. Francisci Ordi-

nibus nomen dederunt. Instruczas bistorico politica dos intereses dos Principes na Corte de Roma.

Miscelanea de materias juridicas, politicas e Theologicas sobre negocios e dependencias de Portugal na Curia. fol. 2. Tom. Le Negoziazioni del P. Euora nella Curia Romana, non solo in serviggio di S. M. Portugeza, ma d'altre Soberani, e Corti de Europa. fol.

Tom.
 Instruzoens para diversos
 Conclaves. fol. (Estas quatro
 Obras se conservan en su

Directorium Chori ad usum Ecclesiarum Ordinis Minorum & cantu Gregoriano illustratum, 4.

Biblioteca de Porto.)

Christiaŏ instruido nos Misterios da Fe, è da obligazaon propria.

O Parocho practico è adverdo.

Cen

Obispos de Porto. Fr. Antonio de Sousa Confins do Sacerdocio e do Imperio, e Concordia do jus da Regalia com à liberdade da Igreja.

Todo esto prueba la suma aplicacion, facundia, y capacidad de su ingenio, como hombre nacido para ocios de la Celda, y negocios de la Corte, en que tendrá muy pocos semeiantes.

s

3

Fr. ANTONIO DE SOUSA Desde el 1757. basta el 66.

Si la pluma se huviera fatigado en referir progenitores de tantos Prelados ilustrisimos como Dios puso en esta Iglesia; ya llegó la hora del descanso, por ser tan notoria la nobleza del presente, que con solo mencionar sus Padres, conoce el Orbe una Familia por cuyas venas corre la Real Sangre del Trono Lusitanico desde el Rey D. Ramiro II. de Leon, de quien siempre se preciaron descendientes los Távoras. Sus Padres fueron el Exc. Señor Antonio Luis de l'ávora, segundo Marques de Tavora, 4. Conde de S. Juan, 18. Señor del Megadouro &c. y la Exc. Doña Leonor Maria Antonia de Mendoza, hija de los Exc.

Señores D. Henrique de Sousa Tavares da Silva, y Doña Mariana de Castro, Grandes del Reyno, Marqueses de Arronches, Condes de

Miranda, &c.

Nació el hijo en Casillas, lugar en frente de Lisboa, à 6. de Setiembre del 1690. Criabanle sus Padres como correspondia à la grandeza de su esfera : pero Dios le disponia à otra mas sagrada, con tal celeridad, que al abrirsele la vista de su primera edad, voló à Casa del Aguila de la Iglesia, el Gran Padre S. Agustin, vistiendo su Abito en la muy noble Casa de N. Señora de Gracia de Lisboa, donde profesó en 8. de Setiembre del 1716. y en el mismo Convento recibió à su tiempo el Presbiterado de mano del Illmo. Señor D. Fr. Joseph de Oliveira, su hermano por la profesion Agustiniana. En Coimbra tuvo antes por Maestros à su Tio paterno el R. P. Mro. y Doctor Fr. Bernardo de Távora, y al Ven. P. Mro. y Doctor Fr. Francisco de la Anunciacion, Autor, entre otras Obras, de la intitulada Vindicias de la Virtud, que para comun utilidad traduge en Castellano, y repitió su edicion la Compañia de Libreros de Madrid.

Con semejantes Maestros facilmente aprovechó la vivacidad del discipulo, no solo en literatura , sino en la mayor ciencia de la observancia Religiosa, en que quanto menos se acordaba del alto nacimiento, tanto mas realzaba la profesion. Las asistencias copiosas de su Casa no sirvieron para superfluidad en la persona, sino para beneficio del comun. La Religion no podia menos de ensalzar al que procuraba ocultarse entre los humildes Religiosos, de cuya compañía se gloriaba mas, que de la Excelencia de su casa, Hicieronle Provincial por todos Votos en 15. de Mayo del 1734. y aqui sobresalió mas que en la dignidad, en no querer distinguirse de los subditos con quienes antes andaba confundido en todas las acciones de observancia. Siguió los mismos pasos : pero se hizo mas visible por el modo del gobierno, lleno de suavidad para los ajustados, fuerte contra el menos observante, afable para todos, vindicador sin vulnerar la fama del culpado, zeloso de la caridad con los enfermos, remunerador del merito, y caritativo para todos.

4 Desde subdito empezó à repartir liberalidades, que acrecento Prelado. Dió un precioso Dosel, bordado de oro, para el Cofre, y Sagrario del Altar mayor, donde con sumo decoro se guarda el adorable Sacramento en Trono de inestimable valor, qual no se conoce semejante en la tierra, como describe bien el R. P. Purificacion en la Chronica de Portugal Tomo 2. fol. 112. Tiene el Dosel otra notable circunstancia de haber sido bordado por manos de su hermana la Señora Condesa de Serceda. El Coro, antecoro , y Porteria del Convento de Lisboa, fueron hermosamente adornados à sus expensas. Levantó una gran Torre para las Campanas : y faltando Libreria (que empezada muchos años antes no huvo quien continuase) ahora tuvo benevolo Patron en el Prelado, que la acabó con la notable perfeccion de ser una de las primeras de la Corte, en estantes, libros, y numero, que llegó à catorce mil volumenes.

El

Obispos de Porto. Fr. Antonio de Sousa.

El Convento de Peñafirme, fundado en un desierto siete leguas al Norte de Lisboa, contaba por la ancianidad de Siglos en aquel sitio tercera reedificacion, y aun esta por los perjuicios del Mar cercano, era va casi inhabitable. Compadecido, y zeloso el Prelado resolvió hacer nuevo Convento en sitio donde no pudiese el Mar ser pernicioso, y en efecto en 10. de Junio del 1736. se puso con gran concurrencia de Nobleza la primera piedra, arreglada à una planta de bella arquitectura, y el Prelado fue ilustrando la obra con alhajas para la Sacristia, y buenos libros para la Biblioteca, no solo por la nativa generosidad, sino por singular propension con que ideaba hacer aquel Desierto Trono y Santuario de su religiosa habitacion.

6 En esta dulce memoria vivia abstraido el corazon del ruido de la Corte,
quando por graves molestias
de su hermano el Excmo.
Sr. Francisco de Távora,
Señor del Megadouro en la
Provincia de Tras os montes, le nombró el Rey D.
Juan V. su Curador. En esTon. XXI.

ta Administracion (que duró hasta el año de 1753.) experimentaron los pobres del Estado, y de la Corte, un Señor todo Padre, porque en ellos se refundian las rentas de la gran Casa del hermano: y padeciendo la Provincia de aquel Estado una lastimosa epidemia; hizo mas bienes la caridad del Señor, que estragos el contagio. Asistia à los enfermos con Medico, Botica, y quanto era necesario: pero no saciando esto la hambre de sus paternales entrañas, añadia el mayor consuelo de visitarlos por sí mismo, alentando à cada uno segun la necesidad, y favoreciendo à todos en un todo.

7 Habia algunas discordias entre los Religiosos de su Provincia: y conociendo el Monarca las grandes prendas de observancia, gravedad, y prudencia del Rino. Sousa, obtuvo del Samo Pontifice letras Apostolicas para que gobernase la Provincia, y esta le admitió por Prelado en el Capitulo del año 1754, experimentando luego los bienes que en su gobierno vatizinaba el Monarca, pues prontamente consolidó lo endeble, y con Q

242 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

acertadas providencias introdujo una gran tranquilidad. 8 En uno y otro Provincialato se valió de los sugetos mas sabios y timoratos, que es la maxima de los mas acertados. En su primer gobierno tuvo por Secretario al P. M. Fr. Joseph de las Nieves, persona de notable y celebrada literatura en sus dias. El Secretario de la segunda Prelacia fue el P. M. y Doctor Fr. Antonio de S. Joseph, hoy Obispo del Marañon. De este modo se hallaba gobernando felizmente su Provincia, quando de repente sobrevino el Terremoto de 1. de Noviembre del 1755, que en Lisboa hizo estragos muy lamentables, sin librarse el Convento de Gracia, donde estaba el Prelado, disponiendolo asi Dios para resarcir las ruinas por su medio, alentar, y edificar à todos con su egemplo: pues demas de concederle una presencia de animo superior à la tribulacion en que los demas desfallecieron, le infundió un zelo intrepido para bien de otros en los mayores riesgos de la vida: porque quando todos cuidaban de salvar la propria, el Rmo. P.

Provincial expuso la suya con la mayor cariada de sa var à los hermanos Religiosos enfermos y ancianos, acudiendo à sacarlos del peligro quando nadie se atrevia, por hallarse temblando las paredes. Siguióle un Corista y un Lego, y encontrando à un anciano enfermo, le condujo à una casa vecina, donde à pocos dias felleció.

falleció. 9 Supo que gemian , ò agonizaban debajo de las ruinas el P. M. Fr. Antonio de S. Pablo, y el P. Fr. Manuel de Sta. Rosa : y sin perturbarse con la desgracia de otros dos que murieron, acudió prontamente. Libró al primero: pero el segundo quedó tan recargado de las ruinas al salir de la Iglesia, que en 22. horas no pudieron sacarle. Aqui brilló largamente la caridad del Prelado: pues en todo aquel dilatado espacio no se apartó de alli, siendo asi que aun bacilaban las paredes por repeticion de los temblores. Estuvole alimentando por su mano, ministrando alimento entre las piedras, repartidas por la divina providencia en conformidad que le cerrasen el

Obispos de Porto. Fr. Antonio de Sousa.

paso entre la muerte y la vida, pero no se la quitasen, y volviese como à recibirla de nuevo por mano del que le sacó de entre

5

los muertos. 10 La heroyca è imperturbable grandeza de su animo le dejaba con expediente general para todas las providencias. Al precisas punto mandó levantar en la cerca del Convento una Iglesia de madera para que no parasen los Divinos Oficios. Formó barracas para los Religiosos, interin que resarcia las ruinas del Convento. Cuidó de los enfermos : esforzóle Dios para confortar à los atribulados: y zeloso de todo alargó su atencion à salvar el precioso tesoro de la Libreria, à que con mucho riesgo, pero superior amor al bien comun. se expuso por sí mismo, y Dios le concedió el triunfo, con tal felicidad, que recibiendo luego para Abito de Lego à un Librero, para reparar las enquadernaciones de los Libros , quedaron todos como nuevos. Alargose el estrago del terremoto à destruir el precioso tesoro de la celebrada Cruz de siete palmos de alto,

quajada de pedrería preciosa remitida de la India por su Primado el Ven. y Rmo-Señor D. Fr. Alejo de Meneses, hijo del mismo Convento, à quien se debe tambien el Tesoro del Sagrario mencionado en el num. 4. y destruida esta por las ruinas del terremoto, se empeñó nuestro Prelado en restaurarla, y lo logró à costa de crecidas expensas.

11 Como las desgracias fueron generales à toda la Corte, y la Caridad del Prelado no se reducia à los suyos, sirvió à todos. Fueron las Religiones el asilo del Pueblo : pero nuestro Prelado, como era el mas visible por la Grandeza de nacimiento, y por los realces de su infatigable caridad, hizo que nuestro Convento fuese pronto refugio de mas de docientos heridos y enfermos; que en la Cerca, y Porteria encontraron Medico, Botica, y asistencia en el compasivo y liberalisimo Padre, que por sus mismas manos repartia pan y alimento, con otra mayor limosna del consuelo y fortaleza que infundia en sus animos. Habianse retirado al campo los mas de los

Q 2

Religiosos por el prudente recelo de las ruinas que cada dia amenazaba la repeticion de los temblores: pero el nuestro no permitió que ninguno de los suyos huyese, convenciendolos con el insoluble argumento de que donde el estaba, bien podian perseverar los demas.

12 Tampoco se contentó con la caridad de Religiosos, y Seglares, enfermos, y atribulados: pasó de los vivos à los muertos: à cuyo fin repartió Religiosos por calles de aquel barrio, à que recogiesen cadaveres, y extrayendolos de las ruinas, los condugesen à los Cementerios. Alargose tambien fuera de la Ciudad: pues sabiendo que el temblor habia perjudicado la nueva obra del Convento de Peñafirme, ocurrió con prontitud à resarcir los daños, continuando felizmente la fabrica. Miraba à todas partes : y hallando entera la Casa immediata à la Portetia del Convento de Gracia de Lisboa, larga y hermosa, la destinó y adornó para servir de Iglesia, con tan buen gusto, y liberalidad, que salió una de las mejores de la Corte.

13 Todo esto era muy visible y notorio à la Ciudad y al Reyno : y como las acciones por su misma magnitud se hicieran altamente recomendables en persona de la menor esfera; vincularon alto aprecio por caer, ò (hablando mas propriamente) por descollar en una de la primer grandeza. Subió hasta el Trono la noticia, y fue recibida con tan Real Benignidad, que el Rey Fidelisimo se dignó aplaudir tanto zelo, y manifestar al Rmo. Padre Provincial lo servido que se da ba de tan oportunos y tan grandes servicios, escribiendole por su Secretario de Estado una Carra del renor siguiente:

14 ,, Sendo prezente a "S. M. o zelo do servizo " de Deus, e do mesmo Se-"nhor, com que os Reli-" giozos da obediencia de V. "P. Rma. tem edificado a " Cidade de Lisboa nas obras " de mizericordia exercita-" das na publica e indispen-"sabel necesidade em que " nos achamos de dar se-" pultura a os cadavares "humanos, e a os corpos ,, dos irracionais que " achao entre as lastimozas

" rui-

" ruinas da mesma Cidade, " antes que a corruzam del-" les , inficionando o ar , se " diffunda por elle hum con-"tagio que constitua outra " mayor consternazam ; e "sabendo o mesmo Senhor ,, que com estes santos fins " se tem visto Religiozos au-"thorizados com eixadas as " costas e nas maons, tra-"balhando com devotissimo ", fervor; me manda S. Mag. "louvar e agradecer a V. P. "Rma. o muito que estas " religiozas e utilissimas di-" ligencias tem edificado os " seus vasalos dos outros es-"tados, encarregados pelo " mesmo Senhor de se appli-" carem a imitazam perci-" za de tam religiozos exem-" plos , esperando das vir-"tudes e observancia da "Communidade a que V. "P. Rma. prezide , que nam "so nam afroxaram no fer-", vor de que S. Mag. foi in-"formado , mas que este ,, crecerá mais e mais, athe " que de todo cessem as duas "urgentes calamidades da ", falta da sepultura dos mor-"tos , e do progresso que " ainda estam fazendo os in-"cendios, dirigiendose a " mesma Communidade den-" tro dos limites da Parro-. Tom. XXI,

" chia emque he situada, a " socorrer as necesidades " que requerem mais pron-" to remedio, e cooperando " para isso de acordo com " os Ministros, Officiais de "Geurra, e Fidalgos, que " em cauza commua se exer-" citem louvavelmente nos " mesmos religiozos exerci-" cios. Deus gde. a V. P. "Rma. Pazo de Bellem æ " 5. de Decembro de 1755. "Sebastiam Jocé de Carval-"ho e Mello. I Sr. Provin-" cial dos Heremitas Calza-" dos de Sto. Agustino.

Asciende à la Mitra de Porto.

15 No podia ser ya sola mi Sagrada Religion en la buena suerte de gozar tal Prelado. Conoció el Rey Fidelisimo lo mucho que podia la Iglesia utilizar, poniendole entre sus Principes : y sabiendo que en continuacion de su empleo andaba visitando los Conventos, le envió à llamar, y obedeció desde el de Porto, donde à la sazon estaba visitando. Declaró el Rey su voluntad en 21. de Agosto del 1756. nombrandole Obispo de la Ciudad de Porto : pero el que dejó la gran Casa de **5US** sus Padres por hacerse hijo del humilde estado Religioso, resistió quanto pudo el dejar lo que antepuso à las mayores glorias de la tierra: mas pudo poco contra la firme voluntad del Monarca, y sacrificó la suya para emplearla en amparo de los pobres.

Fue generalmente 16 aplaudida la eleccion, pero en particular sobresalieron la Religion Agustiniana, Lisboa, Porto, Ebora, Almeyda, Megadouro con la Provincia Tras os Montes, y otras, que por experiencia conocian la fortuna que entraba por las Puerras de Porto en merecer tal Principe. Mi Convento entonó solemnemente el Te Deum à 1. de Scriembre : la Cathedral , el dia 6. luego que el Prelado la dió parte: y à estas acompañaron otras muchas demostraciones de complacencia publica.

17 Sabía el Rey que no habia acabado su Provincialato: y para que ni las leyes, ni el orden de gobierno fuesen vulneradas, ò se alterasen; sacó S. Mag. dispensa del Nuncio Apostolico, y enviandola al Obispo electo por la Secretaria de Estado, le ordenó con-

tinuase en gobernar la Provincia hasta el nuevo Capitulo.

18 Con el gobierno continuó tambien su ardiente liberalidad, que como el fuego no sabe estar ociosa. Reedificó el Noviciado del Convento de Lisboa, arruinado por el Terremoto : y aunque era antes un hermoso edificio, ahora salió muy mejorado. Completó el segundo Claustro, abriendo en medio una gran Cisterna, ahondó el pozo de la Cerca, para servicio de la Comunidad, todo à su costa. con gastos de notable importancia por muchos millares de Cruzados.

19 Fue hecho Obispo de Porto en Roma dia 28, de Marzo del 1757. y en 25. de Mayo del mismo año tomó posesion por su Procurador el P. M. Fr. Aurelio de S. Thomas, à quien nombró Gobernador del Obispado. Consagrose en Ebora à 3. de Julio, dia muy glorioso para la Religion Agustiniana, por los tres hijos Mitrados que la honraron en aquella funcion, el Ilmo. y Rmo. Señor D. Fr. Miguel de Sousa , Doctor Conimbricense, Arzobispo de Ebora, Consagrante, hermano del

Con-

Consagrado por sangre y profession, y el Asistente D. Fr. Geronimo de S. Joseph, Doctor Theologo, Coadjutor del Arzobispado, Obispo de Tipasa, todos tres de mi Sagrada Religion, y el Sr. Obispo de Elvas D. Baltasar de Fatía, fue el primer Asistente. Celebrose en Porto la noticia de esta Consagracion con T. Deum, y repique de Campanas y L. minarlas por tres dias y L. minarlas por tres dias de la signa de la compana y L. minarlas por tres dias de la signa de la compana y L. minarlas por tres dias de la signa de la compana y L. minarlas por tres dias de la signa de la compana y L. minarlas por tres dias de la signa de la compana y L. minarlas por tres dias de la compana y L. minarlas por tres dias de la compana y L. minarlas por tres dias de la compana y L. minarlas por tres dias de la compana y L. minarlas por tres dias de la compana y L. minarlas por tres dias de la compana y L. minarlas por tres dias de la compana y L. minarlas por tres dias de la compana y L. minarlas por tres dias de la compana y L. minarlas por tres dias de la compana y L. minarlas por tres dias de la compana y L. minarlas por tres dias de la compana y L. minarlas por tres dias de la compana y L. minarlas por tres dias de la compana y L. minarlas de la compana y L. minarla

20 Concluidas las dépendencias de la Corte, fue el Pastor à buscar sus Oveias. Salió de Lisboa en s. de Febrero del 1758. sin permitir ningun fausto, como continuó en Santarem y Colmbra , donde queriendo salirle acompañando las Milicias, lo impidió, y lo mismo hizo con el Regimiento de Dragones de Aveyro, y un Piquete de Caballeria de Salren, agradeciendo el obsequio, pero evitando lo ostentoso. En Anciam, Diocesi de Coimbra, le ofreció el Parroco de parte de su Obispo la jurisdicion, teniendo prevenidos à todos los de aquella carrera, rindlesen à nuestro Obispo los mayores respetos. Hospedabase en los Conventos de su Orden, y

por todas partes iba repartiendo limosnas -, especialmente desde que entró en la jurisdicion de su Obispado.

Llegó à Villa-nueva en frente de Porto, acompañado va del Gobernador de las Armas, Chanciller Gobernador de las Justicias. Cabildo de la Cathedral, Provincial, Prior y Convento de S. Agustin, otros muchos Regulares y Nobleza de la Ciudad, que à distancia de dos leguas salieron à recibirle, y anticipar el gozo de besarle la mano. Conforme se iban acercando. encontraban mas personas que salian al recibimiento. En Villa-nueva estaban formados dos Batallones de Infanteria, que bajando las Vanderas, y dando tres salvas, fueron correspondidas de todas las Campanas de la Ciudad. Estaba el Duero compitiendo con la tierra en poblaciones por los muchos Barços blen adornados que poblaban su dilatada playa; y honrando el Prelado al mas sobresaliente, navegaron todos rio arriba por un quarto de legua hasta aportar à la amena Quinta do Prado, Casa de los Señores Obispos,

Q4

don-

mano.

donde todo el numeroso y honorifico concurso le besó la mano, y recibió su Bendicion, gozosos de las benignas y paternales expresiones con que llenaba los descos de todos.

acescos de todos.

22 Recibió alli las Visitas de la Ciudad y fuera de
ella, y aun de fuera del
Obispado, por el general empeño con que todas las personas visibles compitieron en
manifestar la complacencia
de tan bien merecida exaltacion. No se descuidaron los
mas interesados, que eran
los pobres: pues demas de

los pobres: pues demas de rodear todo el Palacio, formaban desde la Ciudad à la Quinta calle nueva, frequentada de los que iban y volvian, alentados unos por el buen despacho de los otros, no solo en el socorro, sino en la satisfaccion de ver al mismo Prelado repartir muchas limosnas por su

23 Padecia Porto una grave molestá por oposicion hecha contra la Compañía del Alto Duero, de lo que resultaron prisiones, y concurso de Ministros y Tropa para formar procesos criminales. El Prelado no quiso entrar en la Ciudad, hasta

conseguir librarla de semejante opresion, como efectivamente logró, siendo esta la segunda vez en que Porto alcanzó por Obispo Agustiniano, el Señor Valladares, librarse de otra formidable afficcion. Mientras el Sol disipaba la tempestad, derramó copiosas influencias de caridad sobre los pobres encarcelados, previniendo al Alcayde el zelo y benignidad con que los debia tratar, y añadiendo corría desde entonces hasta la serenidad el gasto de alimentos que abonó con animo superior à los crecidos gastos.

24 Tratabase ya de hacer su entrada publica en 28. de Mayo del 1758, pero sobreviniendo la melancolica noticia de haber fallecido el Sumo Pontifice Benedicto XIV. mandó suspender los aparatos de la entrada, y hacer las exeguias del difunto Pontifice. Llegó en fin el Domingo dia 4. de Junio, en que la Ciudad de Porto logro el suspirado dia de recibir à su Excelentisimo Prelado con la general aclamacion y particular consuelo correspondiente à las particularidades de tal Padre. Efectuose la funcion con mucha

Obispos de Porto. Fr. Antonio de Sousa. 249

cha solemnidad en rodas las formalidades y ceremonias acostumbradas en semejante dia: rodo ostentoso, menos en el adorno del Palacio, que preparado segun disposicion del religioso y moderado animo del que le entraba à honrar, mas parecia

Celda, que Palacio. 25 Recibidas las Visitas de toda la flor de la Ciudad. y pagados todos de su benevolencia y agrado paternal; insinuó à los Ministros Eclesiasticos el caracter de la conducta que venía à guardar, intimandoles: Justicia à todos : favor à quien le merezca: v buen modo con las partes. Clausulas breves en el sonido de la letra, crecidas en el alma, que las vivifica, con la recomendacion de juntar lo claro con lo profundo. Habia algunos que no estando informados de la particular generosidad de su desinteres, le quisieron servir con algunos regalos: pero superior à estos condescendimientos, aseguró su libertad, sin admitir dones agenos.

26 Todo esto que es publico en Portugal, no debe estar ignorado en España. Pero lo mas sobresaliente es la caridad con los Pobres. Estos son los Guardias continuos de su Palacio, por lo bien que se les paga. Nunca le dejan solo por las calles: siguenle : cercanle , y tal hieren con las uñas sus manos, por la competencia de tomar de ellas mismas la limosna. Ninguna importunidad de los necesitados le fastidia: y si otros manifiestan displicencia, quando la mucha concurrencia parece que le atropella, vindica el Pastor à las Ovejas con la paternal satisfaccion de Piden lo que es suyo.

27 Juntase, que teniendo buenas rentas las Mitras
Lusitanas, es la nuestra de
las mas opulentas, y todo
es à beneficio de los pobres
y obras pias, dentro de la
propria Diocesi. (no fuera)
El Prelado usa de una congrua moderada, pero sin dar
mal trato à la Familia. Su
carruage se reduce à una
Litéra muy honesta, porque
desde la renuncia del mundo, aborreció las pompas
ostentosas.

28 Dos veces le nombraron Proveedor de la Santa Casa de la Misericordia, de que hablaremos en el Cap. siguiente: y como à este

cargo pertenecen todos los Hospitales, expendió à favor de los necesitados grandes sumas. Lo efectuado à sus expensas es muy superior. Levantó desde los cimientos la Parroquia de Santa Cruz en la Quinta de su nombre : y ha-Ilando demolida la Parroquia de la Victoria en la Ciudad, se empeñó en hacerla de nuevo. Siete años ha que sin cesar trabaja mucha gente en la fabrica, y aun no está acabada: porque solo se acuerda de ser Principe, quando es cosa de los pobres, ò bien publico. La otra Parroquia de la Ciudad, dedicada à Dios con nombre de S. Nicolas, padeció grandes estragos por un incendio: mas va están reparados por el liberal zelo del Prelado.

20 No podia olvidarse de la Religion en que vivió, el que desde la profesion estimó y se preció mas del instituto religioso, que de las excelencias de su Casa : y como el Convento Agustiniano de Porto corresponde à sus ordenes, le aclamará siempre como excelentisimo Padre v bienhechor: Hizo el gran Retablo del Altar mayor de la Iglesia ; dió precio--sas colgaduras para adorno,

frontales para los Altares, Ornamentos para la Sacristia, alhajas de plata, todo à medida de su grandeza, y de ordenarse à Dios. Continuó la fabrica del Claustro, à quien faltaban dos angulos, y se halla ya perfecto. Unió al Convento la Iglesia de Romariz con seiscientos mil reis de renta para congrua de los Religiosos, que se emplean en beneficio publico. Reparó un Dormitorio, que amenazaba ruina : hizo alli hospederias : formó una gran pieza para Biblioteca, proveyendola de gran numero y mejores calidades de libros, con otras varias obras y beneficios, que pueden compararse con los dias, naciendo otro, quando acaba uno.

30 Quando el Papa le hizo Obispo, declaró retuviese las rentas y pensiones que gozaba. Estas sirven para que los pobres acreedores de las proprias de la Dignidad no violenten su genial propension à no reconocer limite, ò excepcion, en hacer bien à todos. Ya vimos que es obra suya el Convento de Peñafirme : vimos lo que le debe el de Lisboa: pero despues han visto amObisp. de Porto. Fr. Antonio de Sousa. 251

ambos al que antes hermano, ya Padre ilustrisimo en su Quinta de Santa Cruz, Bienhechor, continuando favores, sin limitarse à ellos, sino alargando à otros la superabundancia de su caridad.

31 A esta acompaña ser benigna, paciente, y generalmente sufrida. Nuestro Prelado no contento con observar estas maximas, obliga à su Familia à practicarlas. Desde las antesalas conocen los concurrentes al dueño del Gabinete, por el agrado, urbanidad, y modo afable con que son recibidos, y mas por la prontitud del buen despacho, porque ninguno espera, ni aunque sea de menor clase sufre perezosas dilaciones: prontamente se da parte al Prelado: prontamente experimentan que ninguna hora, ninguna ocupacion le escasea, pronto à ser un todo para todos. De aqui puede inferirse la vigilancia en el cargo pastoral, zelo de la Justicia, esmero en la gloria de Dios, y otras recomendaciones que daran materia à mejor pluma.

Escrito esto, recibi la sensible noticia de haber pasado el Exc. Prelado à mejor vida en el dia 4. de Junio en su Quinta de Santa Cruz, por la mañana: y hallandose ya revisto, aprobado, y rubricado el Original, no se puede alterar, ingiriendo unicamente la pena de que esta vida no salga à luz esenta de las sombras de la muerte. sino rematando en llanto, cubierta de lagrimas de la Religion Agustiniana, de la Diocesi de Porto, y especialmente de los pobres, para quienes vivió siempre como otro Santo Thomas de Villanueva , repartiendo entre ellos sus rentas con tal desprendimiento, que pasando de cinquenta mil Cruzados su recibo anual, solo hallaron en la muerte mil quinientos y veinte y cinco reales, que servian al gasto diario de la Casa, porque todo lo demas se habia repartido en limosnas : y como la Misericordia con los hombres es la que mas afianza la de Dios; ésta puede templar los llantos de la ausencia, por la piadosa seguridad de que quien dejó por lo terreno la mayor grandeza de la tierra, pasó de la Sede Episcopal à sentarse en la Sede de la Gloria.

CAPITULO VII.

ESTADO ACTUAL DE LA S. IGLESIA de Porto , y su Ciudad.

Espues de escribir el Señor Acuña las memorias de los Prelados de Porto hasta sus dias, añadió una descripcion de la Sede y Parroquias, conforme al estado que en sus dias tenian. Esto es como corona de la obra, fruto de los sudores, liberalidades, y expensas de los Reves, de los Obispos, y de los Fieles, zelosos de la Casa de Dios, culto divino, y pasto de las almas: por lo que conviene dar alguna razon, ya que no por extenso, à lo menos en compendio, como indice de las grandezas del Pueblo y Cathedral : añadiendo à lo que extractamos del Señor Acuña, algo de otra descripcion de la Ciudad, remitida por el ya mencionado Doctor Gualter Antunez, y una muy individual de las Comarcas por el R. P. M. Fr. Manuel de la Cruz, de mi sagrada Religion.

La Cathedral es de tres Naves, obra de las que lla-

mamos Góticas, fundada por la muger del Conde D. Henrique, la Infanta Doña Teresa, quando en tiempo del Obispo D. Hugo empezó el restablecimiento de la Sede con aumentos. Está adornada con Estuques, Pinturas al fresco, y doce Altares dorados, embevidos en las paredes à fin que campee mas el Templo. Tiene varias primorosas Imagenes, entre las quales sobresale en milagros, y devocion de los Ciudadanos y comarcanos, la de N. Señora da Silva, cuyo vulto es magestuoso y de piedra, encontrado al tiempo de levantar la Obra, entre una espesura de zarzas, que llaman Silvado, de donde tomo el titulo da Silva. La Reyna D. Mafalda, muger del primer Rev, hizo varias donaciones por amor al Culto de esta sagrada Imagen : y hasta hoy duran en el Tesoro (dice Acuña) algunas galas de las que la Reyna la dejó, calificando quanta menos v2vanidad reynaba en aquel tiempo. Es Altar privilegia do, y tiene Cofradia, cuya fiesta es à 8, de Setiembre. Està à un lado del Coro: y al otro, el Altar de S. Gonzalo de Amarante, con Imagen de vulto, y habito proprio del Sagrado Orden de Predicadores.

En otro pilar de la derecha, el Altar de la SSma. Trinidad, con Imagen de S. Pantaleon, Patron de la Ciudad, y à su correspondiencia

el Altar de Santiago.

į

1

Siguese el Altar de S. Lorenzo , y S. Miguel : al qual corresponde el de S. Bartolome, en que ponen al Santo y milagroso Crucifijo, quando viene en Rogativas publicas. Asi Acuña. Pero hoy está colocado en Altar colateral al de N. S. da Silva, antes en la Ermita de S. Nicolas à la banda dalem do Douro, por lo que suele llamarse De Alem, Las crecientes del Duero fueron causa de traerle à la Sede : y quando hay alguna publica necesidad, le sacan en Rogativa con mucha ostentacion, dirigiendose à la barra del Duero, cuajado de embarcaciones llenas de Cofradias y Sacerdotes Regulares, y Se-

culares, con toda la nobleza y pueblo, que hacen à la funcion una de las mas vistosas y lucidas, y suelen experimentar patentes maravillas en las tribulaciones. Ya digimos al fin del Obispo D. Pedro Rabaldis, que en Porto es tradicion bien recibida, haberse encontrado esta S. Imagen por los años de 1139, al otro lado de la Ciudad en el sitio donde hoy el Convento de S. Agustin da Serra, de que luego habla-

remos.

A mano izquierda del que entra en la Iglesia, está la Capilla del SSmo. Sacramento, muy adornada con siete Lamparas, frontal, sagrario, y retablo, con figuras de bajo relieve alusivas al misterio, todo de plata, y una hermosa y grande Reja de hierro que cierra la Capilla. Todos estos Altares tienen Cofradia; pero la presente es de las personas mas nobles, que sobresalen en culto de este adorable Sacramento.

Corresponde à esta la Capilla de S. Pedro, con hermandad de los Cletigos, y, hay Imagenes de S. Lucia, y S. Apolonia, con un diente de ésta en Custodia de plata, metida en Sagrario dorado, 254 España Sagr. Trat. 60. Cap. 7.

Al lado de la Capilla del Al lado de la Capilla del N. Sciora del Pesbre, que tiene Cofradia de Clerigos, Ilamados Choreyros, por acompañar à los difuntos, llevando Sobrepellices y Crus levantada. La fiesta es en la primera Octava del Espiritu Santo.

Contraponese la puerta de la Sacristia, obra muy lucida, desahogada, y espaciosa, labrada por el Señor Obispo Morales, como digimos en su vida pag. 208.

La Cajoneria tiene preciosos ornamentos: y no menos el que llaman Taoro, donde se guardan todas las alhajas preciosas de oro y plata, que sirven para las funciones Pontificales, Procesiones, y Festividades,

La Capilla mayor es una grabado en estos terminos: PRAESULIS HAUD DEXTRA, SED SEDE VACANTE REVIXI.

DEXTRA OPERI TANTO, NON FORET UNA SATIS.

de las mayores de España, obra del Señor Obispo Morales, ò por mejor decir, de los primeros Maestros en el arte, tan espaciosa, que ella sola parece un Templo : suelo y bobeda es de marmoles rojos. Vease lo dicho en el Pontificado del Señor D. Fr. Gonzalo Morales num. 12. que empezó la Obra; pero el Illmo. Cabildo, aprobechandose de la prolongada Sede Vacante, que huvo desde el 1717. acrecentó tanto en cada cosa, que todo puede atribuirse à su zelo, como en efecto asi lo canta un distico, que aludiendo à lo añadido y perficionado en los muchos años de la mencionada Vacante, se presenta en la puerta principal de la Sede à la vista de todos, grabado en estos terminos:

En el Clautro (Obra del Obispo D. Juan III. año de 1385.) hay dos Altares, uno de N. S. de la Expetâtacion, otro de la Concepcion: y la Capilla de N. S. da Sauda, labrada por el Señor D. Fr. Marcos. Aqui está la Cofradía del Martir S. Vicente.

patron de la Ciudad antes

de llegar el cuerpo de S. Pantaleon.

Sirven à la Cathedral orbo Dignidades: Dean, Charitre, Maestrescuela, Tesorero, Arcedianos de Potto, de Oliveyra, de Regoa, y un Arcipreste, de quienes hablamos en el Catalogo, donde muestra el Indice. Data

Canongías: cinco medias Canongías: diez Bacalaurias, y quatro medias. Todo es (segun el Censual) de presentacion del Obispo.

Parroquias de la Ciudad.

1

30

Tiene tres dentro de los muros : una la de la Cathedral, cuyo Rector se intitula Abad. Su vecindario y renta anda publicado con variedad segun la diferencia de los tiempos. Acuña señala personas de comunion 5651. y menores 404. Carvalbo da Costa en la Corografia Portuguesa T. 1. pag. 351. personas mayores 6057, menores 291. Hoy son 9508. sin contar los infantes. Vecinos, ò fuegos, 1690. La renta dice Acuña excede à la de un Canonigo, que ordinariamente es (dice) ciento y setenta mil reis (quarenta reis corresponden à un real castellano) Hoy llega à quinientos mil reis de pie de altar. A este modo son las diferencias de otras Iglesias, segun el tiempo de Acuña, y Carvalho, que escribieron sus obras al principio del siglo pasado, y del presente; y como andan impresas, basta que acrecentemos lo presente.

La Parroquia de N. Señora de la Victoria tiene 1012. vecinos: y 3420. personas de confesion. La renta del Abad es quatrocientos y cinquenta mil reis. El Prelado actual la ha fabricado nueva desde los cimientos, como referimos en su vida. La Parroquia de S. Nicolas consta de 1025, vecinos ; que componen 4050. personas de confesion. La renta del Abad es quatrocientos mil reis : y todos estos Rectores son de presentacion del Ordinario. Esta de S. Nicolas padeció un gran incendio en el año de 1758. à 11. de Agosto , cuya desgracia se ha resarcido con mejoras, concurriendo la liberalidad del Señor Obispo actual.

Extramuros de la Ciudad de Porto hay dos Parroquias; una al Oriente, intitulada de S. Ildafonso: otra al Poniente, S. Pedro de Miragaya. Aquella tiene 2807. vecinos, y 9620. personas. Su renta es de 600. à 700. mil 1esis. La de S. Pedro, se renovó (como la precedente) en la gran Sede vacante del Señor Almeyda: y aqui es donde aportó el cuerpo de S. Pantaleon, y estuyo hasta la trastaleon, y estuyo hasta la tras-

España Sagrad. Trat. 60. Cap. 7.

lacion à la Cathedral; por lo que mantiene un brazo del Santo. Consta de 510. vecinos, 1638. personas. Renta 250µ, reis con poca diferencia. De sucrte que como otros pueblos decaen; este ha crecido notablemente en vecindario y rentas, por comercio y fertilidad del terreno.

Conventos de Religiosos, y Religiosas.

I El de S. Domingo empezó año de 1239, en el mejor sitio de la Ciudad, y plaza donde empieza la famosa calle de las Flores. Su Iglesia es de tres naves, con once Altares, entre los quales sobresale el del Rosario, y el del Señor Jesus, donde todos los Viernes se expone su Magestad por Breve de Benedicto XIV. En medio del Claustro, que es espacioso, tiene una fuente y estanque de agua continua y nativa. Mantiene 40. Religiosos. Junto à el está la Iglesia de los Terceros de S. Domingo, obra de las mejores de la Ciudad, cuya Orden empezó en Porto en el 1676. Aqui hace la Chancilleria, ò Rellazao, su fiesta en la pri-

mera Octava del Espíritu Santo.

2 El de S. Francisco, de casi cien Religiosos, fundado al principio fuera de la Ciudad , y metido dentro por el Rey D. Juan I. En su primera fundacion intervino S. Gualter , Religioso Franciscano, discipulo del Santo, que tiene Capilla en esta Iglesia, y es Patrono de Guimaraens, de quien habla el Agiologio Lusitano, continuado por Sousa, sobre el 2. de Agosto. Los Terceros tienen aqui su Iglesia, bien administrada y dotada, con Enfermeria magnifica.

El tercer Convento por orden de fundacion es de Religiosas de S. Clara, trasladadas del sirio donde se junta el Tamega con Duero en el 1416, como digimos alli. Ha ido creciendo mucho: pues en tiempo de Acuna tenia 94. Religiosas: en el de Carvalho mas de ciento : hoy mas de docientas. El sitio junto à la Muralla las franquea un excelente Mirador sobre el rio con notable extension, viendo quantos Navios pasan y desembarcan.

4 Convento de N. Señora de la Consolacion, Cano-

nigos Seculares de S. Juan Evangelista, llamados tambien de S. Eloy, del instituto de S. Forge de Alga, que entró en Portugal por los años de 1425. con auxilio de nuestro Obispo D. Vasco IL y estuvieron (como alli se dijo) en Campanham, hasta que en el 1492. siendo Obispo el Sr. Acevedo, entraron en la Ciudad, dandoles el Obispo la Ermita de N. Senora de la Consolacion, cuva Imagen persevera en la Capilla mayor con Cofradia muy antigua. Son mas de quarenta Canonigos, que se esmeran en el Canto Sagrado de la Iglesia. Visten de azul, como los Canonigos de S. Jorge de Alga , que extinguió el Papa Clemente Nono en Venecia, por su mal proceder.

5 Religiosas Benitas, llamadas del Ave Maria, es el Convento mas suntuoso, y en el mejor sitio de la Ciudad. De el hablamos sobre el año 1518. Tiene mas de 150. Religiosas: y todo el respira la magnificencia del Rey D. Manuel su fundador.

6 Colegio de los Jesuisas, intitulado S. Lorenzo, como digimos sobre el año 1560. Despues se mudó al Tom.XXI. sitio actual en el 1577. segun lo alli prevenido. Hoy, enseñan alli Latin, y Griego Maestros seglares por falta de los Padres, y el Colegio en lo espiritual está sugeto al Obispo.

7 El Septimo Convento es de mi Orden, fundado en la Parroquia de S. Juan Bautista, como digimos sobre el año 1593, donde nos remitimos. Cae sobre el Duero, de cuya vista goza por todo su curso hasta el Occeano. Tiene hermosa Iglesia, y bellos Altares, especialmente el del Señor de los Pasos , donde está una doble y numerosa Cofradia. El Prelado actual, que es de la misma Religion Agustiniana, le va ilustrando y engrandeciendo con liberalidad propria de la generosidad y grandeza de su

nacimiento y espiritu.

8 Convento de S. Benito, initulado de la Vitaria, por estar cerca de aquella Partoquia. Su Iglesia es magnifica, y de piedra labrada: los dormitorios muy espaciosos, capaces de ochenta Religiosos. Tiene Coftadia de N. Sciora del Dettierro, cuya devocion introdujo en el 1624, el P. Fr. Thomas del R. So-

258 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 7.
Socorro de resulta de haber cursado en Salamanca, donde celebran los Padres Cistercienses esta Fiesta. Fun-Portería hay estos versos:

Qua fuerat sedes tenebrarum est Regia Solis: Expulsis tenebris Sol Benedictus ovat.

Estos son Conventos dentro de los muros de la Ciudad. En los arrabales, o res. Dos arrios immediatos, haylos siguientes, referidos por sus vento 14

antiguedades.

9 Villanueva de Gava esta enfrente de Porto à la margen contrapuesta del rio, por lo que se repura como la Ciudad. Alli esta el Convento de Corpus Christi de Religiosas Dominicas, fundado (como digimos en el Catalogo) en el año de 1345. Pero la inmediacion al rio y sus crecientes (especialmente una exorbitante del año 1625, que cubrió el Convento) obligó à labrar otro mas arriba, donde viven mas de setenta Religiosas, con sugecion al Sr. Obispo.

10 La Madre de Dios Monchique, Religiosas Franciscanas al fin del barrio de Miragaya, se fundó en el 1535. por D. Pedro Acuña

y su muger Doña Beatriz de Villena, muy ilustres Señores. Domína la vista sobre el rio, y mantiene el Convento 140. Religiosas, con notable observancia.

II S. Agustin de la Sierra, asi llamado por la altura del sitio enfrente de la Ciudad, es de Canonigos Reglares del mismo Santo, filiacion del Convento de Grijó, à quien por sitioincommodo mudó el Prior D. Benito Abrantes con aprobacion del Rey D. Juan III. del Obispo de Porto D. Fr. Baltasar Limpo, y del Papa Paulo III. à este lugar en el año de 1538. como referimos en el Catalogo. Acabada la obra, se mudaron los Canonigos de Grijó à este nuevo en el año 1542, pero algu-

nos muy afectos al de sus principios, reclamaron tan-

to, que obtenida Bula de

separacion en el 1566. se

partieron las rentas, y al-

hajas, y quedaron Monasterios diversos. Al fin delmismo Siglo levantó el presente nueva Iglesia, al modo de la Rotunda, con Claustro tambien redondo, y todo tan magnifico, que no reconoce ventaja en la Provincia. El sitio, y la posesion dilatada del campo le facilitaron grandes conveniencias de recreo y utilidad, por los muchos arboles, jardin, huerta, viña, Pinares, Castaños, Limones, Naranjos, &c.

12 Enfrente de las Religiosas de Monchique, el Convento de S. Antonio, Capuchinos, de que hablamos en el Catalogo año de 1569. Tiene mas de 40. Religiosos, y es cabeza de Familia.

y es cabeza de Familia.

13 Fuera de la puerta
de la Ciudad, llamada del
Olival, está el Convento
del Carmen, Religiosos descalzos, de cuyo principio
hablamos en el Catalogo bajo el año 1619. Protegiolos
el Conde de Miranda D. Diego Lopez de Sousa, y el
Sr. Obispo Acuña, despues
del Sr. Morales. Entraron en
una casa grande de la Calle
de S. Miguel, donde estuvieron poco tiempo, por la
presteza con que fundaron,

desde Mayo del 1619. (en que el Sr. Acuña puso la primera piedra) hasta Junio del 22. en que pasaron solemnemente al Convento , y son hoy mas de 40. Religiosos.

14 En el año de 1672. se hizo la Casa de Recogidas, por Doña Elena Perevra da Maya para mantener diez doncellas huerfanas hijas de Ciudadanos. Goza privilegio de Casa Religiosa: tiene Iglesia de piedra labrada, y Coro, donde oran las Recogidas, que visten habito pardo. Es Casa Real desde la primera muger del Rey D. Pedro II. y está sugeta al Obispo. El sitio es cerca de los muros de la Ciudad à la puerta del Olival. Admitense Señoras Porcionistas, aunque sean casadas, por el tiempo de ausencia de los maridos, que anden en servicio de la Corona.

15 Los Padres de S. Pbilipe Neri estan fuera de la
puerta que llaman de los Carros en una Capilla labrada
alli por la Ciudad en el 1650.
con invocacion de S. Antonio, y cedida à los Padres
en el 1680. El fundador fue
D. Manuel Ruiz Leita
G. Catedratico de ambos Derechos en Coimbra, Conseje-

260 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 7.

ro en Lisboa, donde pisando y despreciando las esperanzas vanas de la tierra, entró en la Congregacion del Oratorio, y vino à establecerla en Porto, protegido del Sr. Obispo Lacerda, como digimos en su Vida. El-Rey D. Pedro II. les consignó renta para el Culto: v hoy pasan de quarenta, que con notable utilidad ensenan letras y virtudes, por los estudios de Philosophia y Theologia, y la continua edificacion de los egercicios espirituales de sus Templos.

16 Fuera de la puerta del Olivial en una Capilla antigua de S. Sebastian labró el Padre D. Baltasar Guedes natural de Porto, el Cologio de Niños burrjano; , que visten de blanco y cruz encarnada al lado izquierdo del pecho. La titular es N. Señora de Gracia: donde tienen Coftadia de la Concepcion todos los Militares de

la Ciudad: y hay Niños Porcionistas que vestidos de Becas encarnadas, aprenden alli Latin, Musica, y Nautica, y han salido de alli personas muy distinguidas en letras y dignidades.

17 Las Carmelitas descalzas fundaron en el Pontificado del Sr. Saldaña al principio del Siglo presente, en el lugar del Calvario, no lejos de las mencionadas Recogidas, y de los Padres Carmelitas (que las gobiernan)

meiltas (que las godiernan)

18 El campo de S. Lazaro tiene la Iglesia y Casa
de N. Señora de la Esperanza, fundada en el año de
1724 para recoger niñas
buerfanas, hasta los 25. años
de su edad, enseñandolas
quanto corresponde à una
buena madre de familia.
Cuida de ellas la Casa de la
Misricordia de la Ciudad,
que con varios legados que
administra, las dota y saca
para tomar estado. A la puerta grabaron:

Excipiunt orbas & alunt hac claustra Puellas: Quaque minor subit hac limina, major abit.

Tambien admiten Porcionistas, para que sea general el beneficio de la buena educacion. 19 Los Descalzos de N.P.: S. Agustin entraron en el barrio, Calle, y Capilla de San Ouvido en el año de 1749. Son hoy quince Religiosos , mantenidos con limosnas de la Ciudad por el egemplo , doctrina , y utilidad que los barrios y labradores comarcanos reciben en la frequencia de sus Confesonarios.

20 Finalmente puede contarse casa Religiosa la Hermandad de los Clerigos pobres, que en el 1748. fundaron encima de la calzada de la Natividad un famoso Templo con Hospital para los Clerigos pobres: y como son muchos los Sacerdotes, hay frequentes Misas hasta despues del medio dia, lo que en dias festivos da un gran concurso por la prontitud y seguridad de hallar Misa à todas horas. La Torre de Campanas es la mayor del Reyno, porque era antes como un Faro para las Naves estrangeras, que se descubre de diez leguas.

Hospitales , y Ermitas.

Fuera de estas Casas Relí-

giosas hay otras de piedad, muy notables. La Casa y Hermandad

de la Misericordia està al

principio de la hermosa Calle de las Flores, con Iglesia. sumptuosa, Coro, y muchos Capellanes, que rezan las horas Canonicas. Gobiernala un Proveedor, que es siempre de los sugetos mas distinguidos de la Ciudad, y hay, doce Diputados, que tienen à su cargo todos los Hospitales, y Niños expositos, cuyos gastos pasan de cien mil Cruzados, Esta Hermandad cuida de los encarcelados pobres, ministrando alimento y vestido, promoviendo sus causas, y asistiendo à los reos hasta el ultimo suplicio.

De Hospitales refiere Carballo el de S. Crispin. junto à la Calle das Cangostas, para peregrinos: el de Santa Clara : el de encima de la Villa, para tullidas y pobres : el de S. Ildefonso , y el de S. Lazaro extra muros: pero sobre todos es el de la Misericordia , llamado Roque Amador, en la Calle de las Flores, junto al qual fabricó la Misericordia una gran Botica, surtida de todo medicamento, que se dá à menor precio que en las demas, y tiene estos versos sobre la puerta:

Hic pariter dives pariterque medicamina pauper, Sumpsibus & merbis qua medeantur babent. Tom. XXI. R 3 Las

Las Ermitas pasan de treinta, algunas de gran fabrica, buenas Imagenes, y varias Cofradias. Junto à la Cathedral hay dos, una de N. Señora de Agosto, y otra de la Verdad. La de Vandoma. S. Sebastian. Santa Ana. La Señora del Hierro, donde se hizo un Seminario para mugeres convertidas, mudado va al sitio del Codesal. S. Clara, con recogimiento para enfermas ancianas. S. Francisco de Borja, donde estuvo el Colegio primero de Jesuitas. N. Señora de la O. Otra de las Angustias do Torreiro. La del Socorro. De la Esperanza. El Calvario nuevo. La Enfermeria de los Padres Capuchinos de S. Antonio. La Orden Tercera del Carmen, cuya gran Capilla es comparable à los mejores Templos.

N. Señora da Laga, tiene Sacramento, y se hacen
alli muchas Confesiones. S.
Antonio de la Calle del buen
Jardin: yotra do Penedo. N.
Señora de la Batalla, y otra
do Terro, ù del Rosario. S.
Jouph. S. Antonio, en la
Carcel de la Chancilleria.
Espiritu Santo en Miragaya.
Tiene dotacion para entertrar los cuerpos que apare-

cen muertos en el Duero. S. Lazaro en la Feligresia de S. Ildefonso, para incurables. S. Pedro Gonzalez de Masarc-llos. La de el Señor de Alem, donde estuvo el Santo Crucifijo. N. Señora de la Pidad. S. Roque. S. Lorenza. S. Marcos. Vera Cruz. S. Barbara. S. Papo y otras en Gaya, y en Quintas de los Ciudadanos, erigidas con autoridad del Ordinario.

En el arrabal Septentrional de Porto está la muy antigua Colegiata de Cedofeita, obra Gotica, donde Preside un Prior, que tiene cinco mil Cruzados de renta: Maestrescuela, Chantre, Tesorero, ocho Canonigos, tres medias Canongias, y ocho Capellanes. Esta dedicada à S. Martin Turonense: y es Parroquia, en cuvo Curato alternan los Canonigos. Por las madrugadas suelen concurrir alla muchas personas de la Ciudad, por ser un buen paseo.

Fabricas Seculares , Puertas, Calles , Fuentes,

Despues de lo Sagrado pueden notarse otras fabricas, en especial los Muros de la

Ciudad, que se acercan à tres quartos de legua en la circunferencia, todos de piedra labrada, coronados de almenas, y con varias Torres, ò Cubos, mas altos que la muralla, la qual por lo regular es alta de diez varas. Carvallo dice ser fabrica de D. Gonzalo Pereyra, Arzobispo de Braga. La memoria que seguimos del Doctor Antunez dice empezó la obra en el 1334. y que duró quarenta años.

En estos Muros hay 18. Puertas: once à la parte del rio, y siete por la de la tierra. Las principales son la Puerta nueva al Poniente, confinante con el barrio de Miragaya. Por la parte del rio tiene un Fuerte, (labrado por D. Sancho Davila, Maestre de Campo del Rev D. Phelipe II. en el año de 1580.) que juega 20. piezas de artilleria. Por la parte interior de la Torre de la puerta, está la Ermita de N. Señora del Socorro, y por la exterior, la casa de Veeduría Militar, (en lo antiguo almacen de polvora, que se mudó debajo de los Capuchinos) Tiene puerta Guardia Militar.

La segunda Puerta prin-

cipal se dice da Ribeira, al mediodia, donde está la Plaza de vender viveres, y la casa de los dos Almotaces, ò Regidores que ponen precios à los generos, sirviendo este oficio, à eleccion del Ayuntamiento, por dos meses. Encima de la Puerta, N. Señora de la O. La 3. se dice la de sima

da Villa, al Oriente. Tiene à la parte de afuera la Ermita de N. Señora da Batalla, por la que se dió en aquel lado contra los Moros. La 4. del Olival, al Norte. Es la de mejor vista, y el mayor paso para barrios, y Quintas, con cuerpo de Guardia de Soldados.

Dentro de los muros hay muchas y buenas Calles , y Plazas, todas empedradas. La principal Calle se llama la Nueva, hecha en el 1406. larga, y ancha, con bellos edificios, y mucho vecindario de naturales, y estrangeros. La de las Flores, asi Ilamada por las muchas que se veian en aquel sitio de varias Quintas. Tambien suele intitularse de S. Catalina, por la Rueda de la Santa, esculpida en las casas foreras à la Mitra, à causa de haber tomado aquel blason el Obispo Acos-

R4

264 España Sagrad. Trat. 60. Cap. 6.

Acosta, (en cuyo tiempo se empezó la Calle, año de 1518.) à imitacion de su Tio el Cardenal Acosta, Maestro de la Infanta Doña Catalina. Es Calle muy llana, limpia, y de recreo, por la variedad de Tiendas que la hermosean con multitud y aséo de los generos. Empieza junto à la Plaza de S. Domingo, y acaba en la de las Benedictinas, por cuya fabrica se hizo, y abrió la Puerta , llamada de los Carros, pegada al Conven-

La Calle de Almada, asi dicha por el Sr. D. Juan de Almada de Mendoza y Mello, Teniente General, v Gobernador de la Chancilleniendo al rededor muchas ria de Porto con lo politico Tiendas, Armas Reales, y v Militar, que va perficio-

to de estas Religiosas.

nando esta gran obra, dondevive mucha nobleza, y Ministros.

Hallase la Ciudad muy surtida de agua, delgada, y saludable, que surte muchas habitaciones, y Fuentes publicas en la Puerta del Olivar , Calle Nueva , la llana, Plaza de S. Domingo, &c. La principal es la fuente da Arca, que desagua por quatro caños de bronce en boca de quatro cabezas de Leones, en tanta copia que prontisimamente se llena el mayor cantaro. Es obra magnifica por la Architectura y adornos, enlosada de piedra con asientos y gradas para subir y bajar , te-

estos Versos: Divitias offert, argentea munera fundit,

Thesauros populo consecrat Arca suos. Solvitur in liquidum christalum candida flumen.

Qui sitit accedat : non nocet unda, bibat. Hoc opus egregium cura obsequiosa Senatus Extulit, excelsus Thronus ut esset aquis.

Anno 1682.

La fuente de las Virtudes de el año 1622, por cuyo es tambien muy notable des- tiempo se hizo, pues abunda en agua, que sale por dos mascarónes, y baja à formar Estanques donde laban la ropa. Tiene un gran frontispicio con piramides y asientos de piedra: cuya

vista es deleytosa, por gozar del rio hasta el mar, y del lugar de Gaya, de S. Antonio, y otros sitios amenos. En un marmol del frontispicio hay estos versos:

Fons scatet illustri Virtutum nomine dictus:
Qui sitit, has limphas absque timore bibat.
Ante cavernoso de pumice degener ibat:
Obstabant pigra limus & umbra mora.
Publice conspicias expensa duxit in auras,
Utque loco fluat commodiore dedit.
Inde viam stravit, dejectique ordine sedes,
Gratia tam gratis major ut esset aquis.

Estos asientos mencionados al fin, salen desde la puerta, llamada (por esta Fuente) de las Virtudes, en piedra labrada, para los que no quieran bajar à la Fuente. Corren por espacio de docientos pasos, paralelos à la Calzada por donde se baja, y dispuestos para gozar el recreo de la vista tan amena ya expresada.

Palacios.

El de la Dignidad, aunque Obra antigua, goza de mucha habitacion, con dos Patios, y Jardin. Agua la

mejor. En la Sede vacante del Sr. Almeyda se empezó quarto, que concluido segun la planta sera la obra mas sobresaliente de la Ciudad, por estar en lo mas alto. El Sr. Almeyda labró en el primer Patio la casa de la Camara Episcopal junto à la Sede.

La casa del Ayuntamiento, ò Camara de la Ciudad, es tambien obra antigua. En el quarto principal, es Presidente el que llaman Juez de fora con asistencia de quatro Vereadores, Procurador de la Ciudad, Escribano de Camara, (todos no de Camara, (todos no la comara).

bles) y otros Oficiales subalternos para el buen gobierno economico y politico. Abajo está la casa, ò sala de la Audiencia de los Jueces de fora, huerfanos, Crimen, y Corregidor de la Comarca. De la parte exterior estan las Armas de la Ciudad, que son N. Señora con el Niño en los brazos, entre dos Torres, y por debajo: CIVITAS VIRGINIS: blason tomado desde el principio de la conquista, como digimos en el Catalogo sobre el Obispo D. Sisnando I.

La Alfóndiga, ò casa de Contratacion, y Consulado está debajo de la Calle Nueva: es muy espaciosa, como requiere lo mucho que alli entra y sale por el comercio de Naves naturales y estrangeras, que hacen à Porto Emporio de las Provincias entre Duero y Miño, la de Beira, y la de Tras os montes.

Lo que estas Provincias distan de Lisboa, ocasionó à Porto otra grandeza de Chancilleria, ò casa de Rellazao, puesta alli en el 1581. por el Rey D. Phelipe II. para beneficio de las dichas Provincias, Preside un Gober-

nador, que es siempre de las familias superiores del Reyno, y en su ausencia el Decano, ò Chanciller. Hay diez Desembargadores, ò Consejeros, para las Apelaciones : tres Oidores del Crimen: dos Corregidores de lo Civil, y otros dos del Crimen: Juez de la Corona, Procurador de la misma: Promotor de la Justicia, y otros Consejeros extravagantes: todos de Toga: con los Escribanos y demas Oficiales necesarios para la buena administracion de la Justicia. Es Tribunal Supremo, sin mas sugecion que al Soberano. Solo en Lisboa y aqui se egecutan las penas capitales.

Los Martes hay Mercado, concurriendo de tres y quatro leguas gran multitud de paisanos, que llenan plazas y calles immediatas à las Religiosas Benitas, con mucha variedad de viveres, y muebles para uso de las casas, en precio moderado.

Todo esto (que es indice abreviado) da à entender la grandeza y excelencia de la Ciudad, en fabricas, opulencia, comercio, y recreos publicos, sin que tenga quien la haga sombra

fuera de la Corte, y supe- el nombre de Portugal al rior à todas en haber dado Reyno.

CAPITULO ULTIMO.

NOTICIA DEL OBISPADO DE PORTO por Comarcas.

DARA mejor orden de visitar la Diocesi, se partió en quatro Comarcas. Feyra, Maya, Peñafiel, y sobre Tamega. De ellas tratan Acuña, Carvallo, Lima, y la Constitucion moderna del Obispado, impresa en el 1690. Esta es la mas puntual. v de ella con la razon de vecindario que cada año presentan los Parrocos despues de Pascua, formó un Catalogo individual el R. P. M. Fr. Manuel de la Cruz, Agustino, por orden alfabetico para usarle con mayor facilidad. El Alfabeto se distribuye por los Titulares, con la utilidad de ver juntas las muchas Iglesias y lugares que se precian del patrocinio de tal Santo. La noticia de las Ermitas sirve tambien para conocer la extension del culto v. g. en S. Lorenzo, Santiago, S. Gonzalo, S. Payo, S. Antonio &c. Los títulos de Abadias.

Vicarias, ò Curados, denotan el modo de percebir las rentas: pues solo los Abades gozan diezmos, ò parte de ellos, por hallarse el todo, ò la parte, aplicada à Encomiendas, Monasterios, ù Obras pias, que perciben la renta principal, y dejan al Parroco Rector, ò Vicario, su congrua, y el pie de altar. La renta que expresamos en cada uno, es segun lo comun actual, que puede considerarse mayor en la realidad, por quanto los Parrocos suelen aminorar el recibo en las informaciones que presentan, recelosos de algun inconveniente. Sobre esto hay la utilidad de la Geografia, y conocimiento de varios lugares, que se citan aqui y en otros libros; por lo que la publicamos en la forma siguiente:

COMARCA DE FEYRA. Parroquias, renta, vecindario, Ermitas, y distancia de la Capital,

Toca à la Pronvicia de Beyra. Confina por Norte con el Duero: por Mediodia con el Obispado de Coimbra: por Oriente con el de Lamego: por Occidente con el Mar. Tiene 90. Parroquias.

S. Andres de Giav. Curado. 100. vecinos: 375. personas de confesion (así se entenderan siempre) Renta noventa mil reis. Dista de Porto 4. leguas y media.

2 S. Andres de Escariz. Vicaría. 200. vecinos: 679. personas. Renta ochenta mil reis. Ermitas, N. Señora de los Remedios, y S. Miguel. Dista cinco leguas de la Capital.

3 S. Andres de Canidello. Curado. 202. vecinos: 649. Personas. Renta 1301. reis. Ermitas, de S. Payo, y S. Juan Evangelista. Dista media legua.

4 S. Andres de Mostegro. Curado. 80. vecinos: 302. personas. Renta 50H. reis. Ermita de N. Señora del Carmen. Dista cinco leguas. Acuña le nombre S. Andres de Perozelle.

5 S. Andres de Lever. Rectoría. 115. vecinos: 385. personas. Renta cien mil reis. Ermita de S. Sebastian, Dista dos leguas.

6 S. Bartolome de Veiros. Curado: 482. vecinos: 1467. personas. Renta cien mil reis. Ermitas, de S. Giraldo, S. Lucia, N. Señora de Ayuda, y del Señor Crucificado. Dista siete leguas.

7 S. Christoval de Nogueira. Abadia. 83. vecinos: 321. personas. Renta docientos mil reis. Ermitas, N. S. de los Placeres, y S. Antonio Abad. Dista cinco leguas.

S. Christoval de Regedoura. Curado. 133. vecinos: 445. personas. Renta ochenta mil reis. Dista tres leguas.

9 S. Christoval de Mafamude. Abadia. 455. vecinos: 1280, personas, Renta ochocientos mil reis. Ermitas do Padraon, y S. Ouvido. Dista media legua.

10 S. Christoval de Ovar. Vicaria. 2524. vecinos: 7992. personas. Renta seiscientos mil reis. Ermitas, de dos Pasos de Christo. N. Señora de Gracia, del Corazon de Jesus, de S. Joseph: otra de Gra-

Gracia, Orden tercera de S. Francisco. Ermita de S. Antonio, de la Señora de la Salud, de S. Apolonia, de S. Lorenzo, de S. Pedro, de S. Miguel, de S. Domingo, de S. Juan, de S. Sebastian, de S. Catalina, y à dos leguas la Ermita de N. S. del Buensuceso, con mas otra de N. S. de las Arenas, donde colocaron una imagen llamada de S. Jacinto, cogida en una red de Pescadores, cerca del año 1744. Dista cinco leguas.

S. Christina de Mansores. Curado. 132. vecinos: 522. personas. Renta quarenta mil reis. Ermitas, N. S. del Rosario, y S. Antonio. Cinco leguas y media.

12 S. Ciprian de Pazos de Brandao. Abadia. 78. vecinos. 247. personas. Renta trescientos mil reis. Dista tres leguas.

13 S. Estevan de Guetin. Curado. 49. vecinos: 145. personas. Renta cinquenta mil reis. Dista dos leguas.

14 S. Eulalia de Sanguedo. Rectoria. 146. vecinos. 590. personas. Renta ciento y sesenta mil reis. Ermita de S. Bartholome, Dista tres leguas.

S. Eulalia de Macieira

de Sarnes. Abadia. 77. vecinos. 339. personas. Renta treinta mil reis. Dista cinco leguas.

16 S. Eulalia de Oliveira. Vicaria. 218. vecinos. 1161. personas. Renta cien mil reis. Ermitas, de la Señora de la Salud, de la Peña de Francia, del Rosario, de la Concepcion, del Salvador, de Santiago, de S. Domingo, de S. Alejo. Dista una legua corta.

17 S. Felix de la Marina. Rectoria. 250. vecinos. 815. personas. Renta ciento y veinte mil reis. Dista dos

leguas.

18 S. Juan da Madeira. Abadia. 272. vecinos : 956. personas. Renta seiscientos mil reis. Ermita de S. Antonio. Dista cinco leguas. 19 S. Juan de Ver. Aba-

dia. 233. vecinos : 702. personas. Renta dos mil Cruzados. Ermitas, de N. S. de la Natividad, de la Hora, de S. Andres, y S. Benito. Dis-

ta quatro leguas. S. Juan de Canelas. Abadia. 186. vecinos: 610. personas. Renta ochocientos mil reis. Ermitas, de S. Isa-

gua y media.

bel, y S. Thome. Dista le-S. Juan de Loureyro. 21 Cu-

270 España Sagrad. Trat. 60. Cap. ult.

Curado. 401. vecinos: 1282. personas. Renta doscientos mil reis. Ermitas, de N. S. da Lumieira, y de S. Antonio. Dista 6. leguas y media.

22 S. Jorge. Abadia. 127. vecinos: 444. personas. Renta 500µ. reis. Dista 4. leguas.

23 S. Isidoro de Romariz, Rectoria. 242. vecinos: 974. personas. Renta Soog. reis. Fue Abadia: pero unidos poco ha los frutos al Convento de N. P. S. Agustin de Porto, recibe el Rector 200g. reis. Ermitas, N. S. del Remedio, de Portela, y de Santiago. Dista 5, leguas.

24 S. Mamed de Villa Mayer. Rectoria. 119. vecinos: 504. personas. Renta 2001. reis. Dista 3. leguas.

25 S. Mamed de Guisande. Abadia. 80. vecinos: 424. personas. Renta 400y. reis. Dista 4. leguas.

26 S. Mamed de Madail. Curado. 110. vecinos; 336. personas. Renta 60. mil reis.

Dista 6. leguas.

27 S. Mamed de Travanca. Curado 126. vecinos. 507. personas. Renta lo mismo. Ermita, de N. S. del Pilar. Dista 5. leguas.

28 S. Mamed de Salcedo (hoy Sercedo) Curado. 226.

vecinos: 750. personas. Renta ochenta mil reis. Persenece à Grijó. Ermitas, de la Concepcion, y del Rosario. Dista dos leguas.

29 S. Maria de Esmoriz.
Abadia 224. vecinos: 742personas. Renta 700y. reis.
Erm. N. Señora de la Peña de
Francia, y del Señor de las
Fiebres. Dista tres leguas.

30 S. Maria del Olivar, Abadia. 243. vecinos: 712. personas. Renta 4001. reis. Ermitas, N. Señora da Cordá, S. Juan Bautista, S. Antonio, S. Matheo, y el Señor del Triunfo. Dista 2. leguas.

31 S. Maria de Seixizello. Curado. 42. vecinos: 192. personas. Renta poco. Dista

tres leguas.

32 S. Maria de Sandim. Vicaria. 306. vecinos: 964, personas. Renta 240. mil reis. Ermitas, N. S. de la Purificación, S. Miguel, S. Placido, N. S. de la Peña de Francia, y S. Barbara. Dista tres leguas.

33 S. Maria de Fiaens. Curado. 224. vecinos: 749personas. Renta cien mil reis. Ermira, de la Concepcion. Dista tres leguas.

34 S. Maria de Pigeyros. Abadia. 96. vecinos : 412. personas. Renta 400. mil reis. Dista quatro leguas.

35 S. Maria de Fermedo. Abadia. 228. vecinos: 791. personas. Renta 700. mil reis. Ermitas, de S. Dorotea, S. Antonio, y Concepcion. Dista cinco leguas.

36 S. Maria del Valle. Vicaria. 185. vecinos: 735. personas. Renta cien mil reis. Ermita, de S. Thome. Dista

quatro leguas.

37 S. Maria de Ul. Abadia. 275. vecinos. 878. personas. Renta 400. mil reis. Ermita, de S. Nicolas de Tolentino. Dista 6. leguas.

38 S. Maria de Pindelo. Curado. 224. vecinos: 749. personas. Renta 70. mil reis, Ermita, del Buen Jesus de la Agonia. Dista seis le-

guas.

39 S. Maria de Arrifana. Abadia. 218. vecinos: 728. personas. Renta 400. mil reis. Ermitas, de N. S. de la O, de la Asuncion, y de S. Joseph. Dista cinco leguas.

40 S. Maria de Lamas. Abadia. 75. vecinos : 310. personas. Renta 480. mil reis.

Dista tres leguas.

At S. Maria de Golpillares. Abadia. 145. vecinos. 443. personas. Renta 600. míl reis. Ermitas, de S. Isidoro, y S. Miguel. Dista una legua. 42 S. Maria Magdalena.

Curado. 107. vecinos: 388. personas. Renta 50. mil reis.

Dista una legua.

43 S. Maria de *Murtoza*. Curado. 750. vecinos: 2885. personas. Renta cien mil reis. Ermitas, de S. Lorenzo, S. Antonio, y S. Roque. Dista

siete leguas.

44 S. Maria de Vulga. Vicaria. 865. vecinos. 2761. personas. Renta 600. mil reis. Ermitas, de S. Miguel, S. Juan, N. S. de Entreaguas, N. S. de Mamoa, S. Benito, S. Gonzalo, la Señora de las Fiebres, y del Buen Suceso. Dista seis leguas.

45 S. Marina de Crestuma. Curado. 91. vecinos. 333. personas. Renta 30. mil reis. Ermita, de S. Thome. Dista

dos leguas.

46 S. Marina de Cortegaza. Abadia. 192. vecinos: 502. personas. Renta 500µ. reis. Ermita, de S. Joseph. Dista quarro leguas.

47 'S. Marina de Avanna. Rectoria. 899, vecinos: 1886. personas. Renta cíen mil reis: Ermitas S. N. S. de la Paz., S. Ana, S. Salvador, S. Andres, S. Antonio, S. Sebastian, S. Francisco de Asis, S. Francisco co de Paula, N. S. de la Esperanza, y S. Barbara. Dista

48 S. Marina de Villanueva de Gaya. Vicaria. 1221. vecinos. 3894 personas. Renta dos mil Cruzados. Ermitas, del Señor de Alem, Señora de la Piedad, S. Roque, S. Ana, S. Benito, Señor del Calvario, S. Antonio, N. S. de las Nieves, y otras. Dista lo ancho del Duero.

49 S. Martin de Fajoges. Vicaría. 186. vecinos: 653. personas. Renta 1501. reis. Ermitas, de S. Marcos, N. S. da Ribeira, de Lapa, y de los Dolores. Dista cinco legua

guas, 50 S. Martin de Cueujaes, Convento de S. Benito, Vicaría, 454, vecinos : 1495, personas. Renta al Vicario, que es Religioso, 100 y reis. Ermitas, S. Antonio, y S. Lu-

cia. Dista cinco y media. y 1 S. Martin de Argoneille. Curado. 398. vecinos: 1083. personas. Renta 80. mil reis. Ermitas, de N. S. de la Asuncion, S. Antonio, S. Domingo, N. S. de las Nieves, y N. S. del campo. Dista tres leguas.

52 S. Martin de Arada. Curado. 200. vecinos: 642. personas. Renta cien mil reis. Ermitas, del Señor del Calvario, y N. S. del Destierro. Dista 4. leguas.

53 S. Martin de Euspaens. Abadia. 110. vecinos: 353. personas. Renta 240g. reis. Ermitas, de S. Antonio, y S. Gonzalo. Dista cinco

leguas.
54 S. Martin de Mocellos.
Curado. 159. vecinos: 550.
personas. Renta 70J. reis. Ermitas, de Asuncion, y de
S. Joseph. Dista tres leguas.

55 S. Martin de Anta. Curado. 147. vecinos: 536. personas, Renta setenta mil reis. Dista 6. leguas.

56 S. Martin de Gandra. Curado. 292. vecinos: 988. petsonas. Renta 300y. reis. Ermitas, de S. Sebastian, S. Andres, y S. Lazaro. Dista 6. leguas.

57 S. Matheo de Bruñeiro. Curado. 635. vecinos: 1746. personas. Renta 704reis. Ermitas, de S. Gonzalo, S. Silvestre, y S. Simon. Dista ocho leguas.

58 S. Miguel de *Mato*. Abadia 115. vecinos: 401. personas. Renta 400µ. reis. Ermitas, de S. Antonio, S. Cecilia, y S. Lazaro. Dista cinco leguas.

59 S. Miguel de Milleyros de Poyares. Curado. 123vecinos: 512.personas. Renta

400H.

400p. reis. Ermitas, S. Giraldo, y el Bautista. Dista cin-

co leguas.

S. Miguel de Oliveyra de Acemeis. Rectoria. 380. vecinos: 1232. personas. Renta 2001. reis. Ermitas, de S. Antonio, del Bautista, S. Lorenzo, S. Bartolome, S. Cavetano, Carmen, y del Amparo. Dista seis leguas.

S. Miguel de Arcocello. Rectoría: 326. vecinos: 949. personas. Renta 1704. reis. Ermita, del Espiritu Santo. Dista legua y media.

62 S. Miguel de Souto. Rectoria. 254. vecinos: personas 906. Renta 200. mil reis: Erm. de N. Señora de la Guia. Dista cinco leguas.

63 S. Nicolas da Villa de Feira, Convento de los de S. Eloy. 282. vecinos: 1159. personas. Renta 100. mil reis, Ermitas, de S. Giraldo, S. Lorenzo, y S. Joseph. Dista seis leguas.

64 S. Payo de Oleiros. Curado. 100. vecinos: 296. personas. Renta 80µ. reis.

Dista 3. leguas.

65 S. Pedro de Pedroso. Rectoria. 607. vecinos: 2090. personas. Renta 2004. reis. Ermitas, de la Eucarnacion, S. Bartolome , S. Marina, Asuncion, S. Sebastian, S.

Tom. XXI.

Blas, S. Antonio, y S. Juan.

Dista dos leguas.

66 S. Pedro de Canedo. Rectoría. 495. vecinos: 2272. personas. Renta 320. mil reis. Ermitas, de N. S. de la Piedad, S. Barbara, N. S. del Amparo, S. Roque, S. Payo, y S. Lucia. Dista tres leguas.

67 S. Pedro de Cezar. Abadia 132. vecinos: 581. personas. Renta 400µ, reis. Ermitas, de N. S. de la Esperanza, de Gracia, y de S. Lucia. Dista cinco leguas.

68 S. Pedro de Villa Chaa. Abadia. 127. vecinos: 612. personas. Renta 3201. reis. Ermitas, de S. Ana, y S. Antonio. Dista cinco y

media.

69 S. Pedro del Paralso. Curado. 263. vecinos: 742. personas. Renta cien mil reis. Ermita, de S. Martin. Dista una legua.

70 S. Pedro de Avintes. Abadia. 438. vecinos: 1376. personas. Renta 900H. reis. Ermitas, de N. S. del Buen suceso, S. Antonio, S. Julian, S. Ignacio, S. Blas. N. S. de los Placeres, y Concepcion. Dista una legua.

71 S. Pedro de Sermonte. Abadia. 50. vecinos: 177. personas. Renta 3604. reis Dista dos leguas.

España Sagrad. Tratado 60. Cap. ult.

72 S. Pedro de Pardillo. Curado. 463. vecinos: 1518. personas. Renta 40. mil reis. Ermita, de N. S. del Remedio. Dista seis leguas.

S. Pedro de Fins de Feira. Curado. 82. vecinos: 306. personas. Renta 70. mil reis. Dista cinco leguas.

74 S. Pedro de Maceda. Curado. 257. vecinos: 643. personas. Renta cien mil reis. Ermita , de S. Giraldo. Dista quatro leguas.

75 S. Salvador de Valladares. Curado. 152. vecinos: 516. personas. Renta 80. mil reis. Dista una legua.

76 S. Salvador de Fornos: de Feyra. Abadia. 88. vecinos: 358. personas. Renta 330. mil reis. Ermita , de N. S. de la Buena muerte. Dista cinco leguas.

77 S. Salvador de Villar de Andoriño. Vicaria. 201. vecinos: 678. personas, Renta 250. mil reis. Ermitas, de S. Lorenzo, y otras tres. Dista

una legua.

78 S. Salvador de Grijó Monasterio de Canonigos Reglares de N. P. S. Agustin. Vicaría. 448. vecinos: 1333. personas. Renta 804. reis. Ermitas, S. Antonio, S. Juan, y N. S. de Gracia. Dista tres leguas. Es esento del

Ordinario con otros, como se ha dicho en el Catalogo.

79 S. Salvador de Perosino. Curado. 243. vecinos: 861. personas. Renta 60. mil reis. Érmitas N. S. do Crasto, y de S. Marina. Dista dos leguas.

S. Silvestre de dos Iglesias. Curado. 32. vecinos: 135. personas. Renta 80. mil reis. Ermitas, Concepcion, y Rosario. Dista dos leguas.

81 Santiago de Lobas. Curado. 344. vecinos: 1062. personas. Renta 180. mil reis. Ermitas, S. Ouvido, y el Bautista. Dista quatro leguas. 82 Santiago de Ribadul. Curado. 192. vecinos: 689. personas. Renta 80. mil reis. Ermitas, del Rosario, da Cam-

pa, y de S. Ana. Dista seis leguas. 83. Santiago de Lourasa. Abadia. 199. vecinos: 721.

personas. Renta 400y. reis. Ermita, de S. Silvestre. Dista tres leguas.

84 Santiago de Silvalde. Abadia. 169. vecinos: 655. personas. Renta 400y. reis. Ermita, de los Dolores. Dista dos leguas.

85 Santiago de Espargo. Abadia. 101. vecinos: 450. 300. mil personas. Renta

reis.

reis. Ermita, de S. Quiteria. Dista quatro leguas.

86 Santiago de Beduido. Rectoria. 547. vecinos: 1595. personas. Renta 200. mil reis. Ermitas, S. Antonio, S. Amaro, S. Phelipe Neri, S. Gonzalo, S. Barbara, S. Juan, y Concepcion. Dista siete leguas en confin del Obispado de Coimbra.

87 Santiago de Rio Meao. Vicaria. 140. vecinos: 440. personas. Renta 120. mil reis. Ermitas, S. Antonio, Santa Ana. Dista tres

leguas. 88 S. Tirso de Paramos. Vicaria. 116. vecinos: 509. personas. Renta 150. mil reis.

Ermitas, de N. S. de la Guia. Dista tres leguas.

89 S. Vicente de Louredo. Curado. 156. vecinos: 630. personas. Renta cien mil reis. Ermitas, de S. Ciprian, y N. S. de Villaseca. Dista quatro leguas.

90 S. Vicente de Pereira. Rectoría. 221. vecinos: 725. personas. Renta cien mil reis. Ermitas, S. Joseph, S. Lorenzo, y S. Giraldo. Dista seis leguas.

Comarca de Maya.

Contraponese à la prece- caria, 105, vecinos : 409.

dente, abrazando desde el Duero al Rio Dave, que entra en el mar quatro leguas sobre el Duero. Por occidente la limita el mar: por Oriente confina con la de Peñafiel. Abraza 74. feligresias, Parroquias.

S. Cosme v S. Damian de Gemunde. Vicaría. 154. ve-

cinos: 497. personas. Renta 160. mil reis. Ermita, de S. Roque. Dista dos leguas y

media.

2 S. Christina de Cornes. Abadia. 103. vecinos: 328. personas. Renta 390. mil reis. Ermita, de S. Apolonia. Dis-

ta tres leguas.

S. Christina de Couto. Vicaria. 111. vecinos: 373. personas. Renta 5011. reis. Ermitas, S. Roque, Loreto, y S. Andres. Dista quatro

leguas. 4 S. Christoval de Muro. Rectoría. 87. vecinos: 265. personas. Renta 150. mil reis. Ermitas, S. Pantaleon, y S.

Antonio. Dista tres leguas. S. Christoval de Refoyos. Abadia, 166. vecinos: 633. personas. Renta un cuento de reis. Ermitas , S. Joseph, y S. Lucla. Dista quatro leguas.

6 S. Cruz del Ob'spo. Vi-

S 2 perpersonas. Renta ochenta mil reis. Ermitas, S. Blas, S. Sebastian, S. Isidoro, N. S. del Libramiento, del Niño perdido, de la Guia, da Saude: y dentro de la Quinta que tiene alli la dignidad. Ermitas, de la Concepcion, y S. Miguel. Dista dos leguas.

7 S. Estevan de Giao. Rectoria. 145. vecinos: 549. personas. Renta cien mil reis. Dista tres leguas y media.

S. Eulalia de Avelleda. Curado. 108. vecinos: 297. personas. Dista menos de tres

leguas.

9 S. Eulalia de Lamellas. Abadia, 118. vecinos: 382. personas. Ermitas, de la Concepcion, y S. Antonio. Dista quatro leguas.

10 S. Faustino de Guifoens. Abadia. 50. vecinos: 365. personas. Renta 120. mil reis. Dista legua y media.

11 S. Juan de Mindelo. Curado. 100. yecinos: 380. personas. Renta 50. mil reis. Dista tres leguas y media. Acuña la nombra Mevnedo.

12 S. Juan da Foz do Douro. Vicaría. 366. vecinos: 2019. personas. Renta el pie de Altar cien mil reis : que con la congrua que da el Monasterio de S. Tirso, Benedictino (que recibe los

diezmos) sube à 225. mil reis. Ermitas, S. Anastasia, del Angel, de la Concepcion, de la Luz, y da Lapa. Dista una legua.

13 S. Juan de Guidoens. Curado. 52. vecinos: 155. personas. Renta seis mil reis, y pie de altar. Ermita, S. Barbara. Dista tres leguas.

14 S. Julian de Agualonga. Rectoria. 91. vecinos: 306. personas. Renta 42. mil reis, y el pie de altar cien mil. Dista tres leguas.

15 S. Lorenzo de Asmes. Abadia. 152. vecinos: 550. personas. Renta 800, mil reis. Ermitas, N. S. del Amparo, y S. Silvestre. Dista legua y media.

16 S. Mamed da Infesta, ù da Ermida. Abad Vicario. 200. vecinos: 701. personas. Renta para el Parroco 120. mil reis. Dista una legua.

17 S. Mamed de Perafita. Abadia. 111. vecinos: 484. personas. Renta tres mil Cruzados. Dista dos leguas.

S. Mamed de Villa Chaa. Vicaria. 55. vecinos: 294. personas. Dista tres leguas y media.

19 S. Mamed de Coronado. Abadia. 126. vecinos: 565. personas. Renta 700.

mil reis. Ermitas, del Espiritu S. y de S. Roque. Dista dos leguas.

20 S. Marina de Villar. Abadia. 124. vecinos: 439. personas. Renta 500. mil reis.

Dista tres leguas.

S. Maria de Villanova de Tella. Rectoria. 95. vecinos: 347. personas. Renta 190. mil reis. Dista dos leg.

22 S. Maria la nueva de Azurara. Vicaria. 234. vecinos: 692. personas. Renta cien mil reis. Ermitas, del Espiritu S. de la Concepcion, de las Nieves, del Cuerpo Sto. S. Sebastian, S. Ana: v los Terceros de S. Francisco estan edificando Capilla. Dista quatro leguas.

23 S. Maria de Retorta. Abadia. 43. vecinos: 196. personas. Renta 300. mil reis.

Ermita de S. Lucia. Dista 4. leguas.

24 S. Maria de Avioso. Vicaria. 140. vecinos: 461. personas. Renta 60. mil reis. Ermitas, S. Ouvido, S. Joseph, S. Benito, N. Sra. de la Agonia, y S. Barbara. Dista dos leguas y media.

25 S. Maria de Nugueira. Curado. 73. vecinos: 309. personas. Renta 40. mil reis. Dista dos leguas.

26 S. Maria de Silva es-Tom. XXI.

cura. Abadía. 99. vecinos: 307. personas. Renta 500. mil reis. Ermita, de S. Antonio. Dista dos leguas.

27 S. Maria del Buen viage de Macarellos. Arraval de Porto. Curado. 299. vecinos: 924. personas. Renta 60. mil reis. Demas de la Parroquia tiene otra Iglesia mejor, de S. Pedro Gonzalez.

28 S. Maria de Alvarellos. Vicaria. 132. vecinos: 514. personas. Renta 60. mil reis. Ermitas, S. Eufemia, S. Marcial, S. Bernabe, S. Martin, y S. Roque. Dista tres leguas.

29 S. Maria de Reguenga. Abadia. 100. vecinos: 372. personas. Dista tres leguas y media.

20 S. Maria de Leza. Vicaria. 228. vecinos: 860. personas, Renta 150. mil reis. Ermitas, S. Ana, S. Pedro, y S. Sebastian. Dista una leg.

31 S. Maria de Aguas Santas. Vicaría. 448. vecinos: 1369. personas. Renta 120. mil reis. Ermitas, N. Señora del Pilar, del Rosario, de la Natividad, de la Victoria, de Guadalupe, S. Miguel, S. Sebastian, S. Blas, y S. Roque. Dista una legua.

S3 S. España Sagrad. Trat. 60. Cap. ult.

32 S. Maria Magdalena. Vicaria. 288. vecinos: 953. personas. Renta 40. mil reis. Ermitas, del Sr. de los Pasos, de Asuncion, y de la Piedad. Dista quatro leguas.

S. Marina de Villar de Piñeyro. Abadia. 129. vecinos: 422. personas. Renta 250. mil reis. Dista 2. leguas

y media.

34 S. Martin de Cedofeyta, arraval de Porto, 530. · vecinos : 2066. personas. Renta al Cura 120. mil reis. · Ermitas, de la Concepcion, Rosario, Buen Suceso, S. Antonio, y la Iglesia que se va fabricando de N. Se-

ra da Lapa, 35 S. Martin de Lordello. Rectoria. 314. vecinos: 1174. personas. Renta 60. mil reis. Ermitas , S. Francisco Xavier, S. Ana, S. Catalina, N. Señora de la Ayuda. Dista un quarto de legua. 36 S. Martin de Guifoens.

Curado. 52. vecinos fijos, y 25. alternantes: 326. personas en todo. Renta poco. Ermita, N. Señora de los Angeles. Dista una legua.

37 S. Martin de Forne-Curado, 100, vecinos: 448. personas. Monta el pie de altar 30. mil reis. Ermita, de N. Señora del Agua re-

donda. Dista 4. leguas. 38 S. Martin de Guillabreu. Rectoria. 108. vecinos: 422. personas: Renta 120. mil reis. Ermitas, S.

Antonio. Santiago, S. Lorenzo, N. Señora de la Natividad, del Amparo, y de la Concepcion. Dista 3. le-

guas. 39 S. Martin de la Barca. Abadia. 55. vecinos: 251. personas. Renta 300y. reis. Ermita, del Señor de

los Pasos. Dista dos leguas. 40 S. Martin de Covellas. Abadia. 71. vecinos: 236. personas. Renta 4001. reis. Ermita de S. Gonzalo. Dista

leguas. 41 S. Martin de Bougado. Abadia. 126. vecinos: 423. personas. Renta 400 yreis. Dista 4. leguas.

42 S. Martin de Aldoar. Vicaria. 62. vecinos: 236. personas. Renta 50. mil reis. Ermita de S. Payo. Dis-

ta 1. legua.

43 S. Miguel do Couto. Curado. 59. vecinos: 211. personas. Renta 25. mil reis. Ermita, S. Domingo. Dista

4. leg. 44

S. Miguel de Nevogilde. Abadia. 43. vecinos: 153. personas. Renta 200. mil reis. Dista una legua.

45 S. Miguel de Palmeyra. Rectoria. 267. vecinos: 1045. personas. Renta 2004. reis. Ermitas , S. Catalina, Cuerpo Santo , Espiritu Santo , Presentacion , S. Sebastian , S. Ana , y N. Scñora de la Buena nueva. Dista una legua.

46 S. Miguel de Barreyres. Abad, Vicario por S. Juan de Malta, Bailio de Leza. 95. vecinos: 307. personas. Ermitas, de S. Catalina, Asuncion, y Destierro. Dista una legua.

47 S. Payo de Guimarey. Abadia. 77. vecinos : 266. personas. Renta 2004. reis.

Dista 3. leg.

48 S. Pedro de Fajores. Abadia. 68. vecinos : 284. personas. Renta 300y. reis. Dista 3. leg.

49 S. Pedro de Canideilo. Abadia. 61. vecinos. 237. personas. Renta 200. mil reis. Ermita, S. Blas.

Dista 3. leg.

50 S. Pedro de Avioso. Vicaria. 102. vecinos: 340. personas. Renta 2009. reis. Ermita, N. Scñora de la Esperanza. Dista dos leguas.

51 S. Pedro Fins. Curado. 108. vecinos: 356. personas. Renta el pie de altar. Ermita, de S. Miguel. Dista dos leguas.
52 S. Pedro de Agrella.
Curado annual. 135. vecinos: 394. personas. Renta
cien mil reis. Ermita, de N.
Señora de la Guía. Dista 3.

leguas cortas.

53 S. Roman de Coronado. Abadia. 61. vecinos191. personas. Renta 320.
mil reis. Ermitas, de S. Bartholome , y de S. Eulalia.
Dista dos leguas y media.
54 S. Roman de Vermoin. Abadia. 111. vecinos: 340. personas. Renta 300. mil reis. Dista 2. leguas.

55 S. Salvador de Romalde. Vicaria. 419. vecinos: 1290. personas. Renta 175. mil reis. Ermitas, N. Señora del Puerto, del Señor de la Agonia, y de S. Roque.

Dista media legua.

56 S. Salvador de Bouzas de Matoriños. Rectoria. 344. vecinos: 1166. personas. Renta 40. mil reis, y pie de altar. Ermitas, la Magdalena, S. Antonio, S. Roque, S. Amaro, S. Sebastian, S. Ana, N. Señora de la Misericordia, de la Hora, de la Peña de Francia, S. Bartolome, y Sta. Lucla. Dista una legua.

57 S. Salvador de Morei-S 4 ra. ra. Curado annual. 274. vecinos: 894. personas. Ermitas, S. Silvestre, y N. Señora Madre de los hombres. En Acuña se intitula Sta. Cruz de Moreira. Dista dos leguas.

58 S. Salvador de *Maciei-*20. Curado. 107. vecinos: 575. personas. Renta 50. mil reis. Dista quatro leguas.

59 S. Salvador de Laura. Rectoria. 259. vecinos: 914. personas. Renta 200. mil reis. Dista tres leguas.

60 S. Salvador de Mosteiró, hoy S. Gonzalo, desde el tiempo del Obispo D. Fr. Gonzalo de Morales: Vicaria con titulo de Rector. 69. vecinos: 257. personas. Dista tres leguas.

61 S. Salvador de Modiwas. Curado. 100. vecinos: 462. personas. Renta 8. mil reis, y pie de Altar. Dista tres leguas.

7 62 S. Salvador de Arvore. Curado annual. 94. vecinos: 327. personas. Renta lo mismo. Dista quatro leguas.

63 S. Salvador de Vatraon, Convento de Religiosas Benitas, y Parroquia. Curado. 226. vecinos: 811. personas. Renta 45. mil reis. Ermitas, S. Antonio, la Encarnacion, la del Calvario, y la Magdalena, hoy caida. Dista tres leguas y media. 64. S. Salvador de Folgosa. Abadia. 148. vecinos: 455. personas. Renta cerca de 400. mil reis. Ermitas, N. Señora de la Luz, y S. Ouvido. Dista dos leguas.

65 S. Salvador del Monte Cordova. Rectoria. 342. veccinos: 1071. personas. Renta; 55. mil reis, y pie de aitar, Ermitas, S. Lucía, N. Señora de Valiñas, del Socorro, Jesus do Padram, S. Antonio, S. Francisco, y del Bautista. Dista quatro leguas.

66 S. Salvador de Gondim. Vicaria. 24. vecinos: y otros doce que alternan annualmente: 141. personas en todo. Renta 29 y. reis. Dista dos leguas.

67 Santiago de Labruges. Vicaria. 140. vecinos: 386. personas. Renta la Congrua, y Pie de altar, que no declara el Parroco. Ermita de S. Payo à la Costa del mar. Dista tres leguas.

68 Santiago de Bougado. Abadia. 246. vecinos: 827personas. Renta 800. mil reis. Ermita. N. Sra. de Gracia. Dista quatro leguas.

69 Santiago da Carreira.

Curado. 107. vecinos: 463. personas. Ermita, N. Señora de la Victoria. Dista quatro leguas.

70 Santiago de Milleirós. Abadia. 75. vecinos : 225. personas. Renta 200. mil reis. Ermita, N. Señora de la Piedad. Dista legua y media.

71 Santiago de Gostoyas. Vicaria, con título de Abad. 123. vecinos: 463. personas. Renta 115. mil reis. Ermitas, N. Sra. de los Dolores, y de S. Gens. Dista una legua.

72 S. Verisimo de Paraños. Vicaria. 293. vecinos: 946. personas. Renta 170. mil reis. Ermitas, N. Srade la Cruz da Regateira, de la Asuncion, y de S. Roque. Dista media legua.

73 S. Vicente de Tounges.

Abadia. 55. vecinos: 197.
personas. Renta 320. mil
reis, Dista quatro leguas.

74 S. Vicente de Alfena.
Vicaria. 238. vecinos 811.
personas. Renta 40. mil reix,
y pie de altar. Ermitas, de
la Concepcion, de la Piedad,
de los Remedios, del Amparo, S. Lazaro, y S. Roque. Dista dos leguas.

Comarca de Peñafiel.

Esta confina con la precedente por Oriente. Empieza por el pequeño rio Tinto que se mete en Duero antes de Porto, y desde el Tinto corre la comarca hasta el Tamega (tambien al Oriente) por espacio de siete leguas. El Duero es limite meridional. Por Norte confina con el Atzob. de Braga. Incluye 102. Parroquias, que son:

I S. Adrian de Cannas. Rectoria. 179. vecinos: 576. personas. Renta 42. mil 250. reis. Dista seis leguas.

2 S. Andres de Sobrado. Abadia. 160. vecinos: 628. personas. Renta un cuento de reis. Ermita, de S. Gonza-

lo. Dista 3. leguas.
3 S. Andres de *Gristellos*.
Abadia. 106. vecinos: ;367.
personas. Renta quinientos
mil reis. Ermitas, Concepcion, Loreto, y S. Joseph.
Dista 6. leguas.

4 S. Andres de Marecos.
Abadia. 136. vecinos: 455.
personas. Renta quatrocientos mil reis. Ermitas, S. Jorge, y dos del Destierro.
Dista 6. leguas.

5 S. Andres de Villaboa

de Guires. Rectoria. 316. vecinos: 993. personas. Renta 90. mil reis. Ermitas , N. Scñora do Penedo, del Pilar, del Buen despacho, Concepcion, S. Miguel, S. Schastian, S. Payo, S. Martin, S. Antonio, y Señor Crucificado. Dista 7. leguas.

6 S. Antonio da Lomba. Curado. 96, vecinos: 402. personas. Renta seis mil reis, v pie de altar. Ermitas, de S. Eufemia , y S. Apolinar.

Dista tres leguas.

7 S. Cosme de Besteyros. Abadia. 58. vecinos: 213. personas. Renta 400. mil reis. Ermita, del Rosario. Dista

5. leguas.

8 S. Cosme de Gondomar. Rectoria. 595. vecinos: 1761. personas. Renta 904. reis. Ermiras, S. Andres, S. Isidoro, S. Antonio, y el Rosario. Dista una legua.

9 S. Christoval de Rio tinto. Vicaria. 707. vecinos: 2017. personas. Renta 400µ. reis. Ermitas , S. Sebastian, S. Antonio , S. Benito , S. Blas, y otras de particulares. Dista una legua.

10 S. Christoval de Louredo. Abadia. 112. vecinos: 363. personas. Renta 370H. reis. Ermitas, N. Señora de la Victoria, S. Apolonia, Je-

sus Maria Joseph , S. Benito, y S. Antonio. Dista cinco

leguas.

11 S. Cruz de fovim. Abadia. 173. vecinos: 624. personas. Renta 400µ. reis. Ermiras, las Nieves, Concepcion, y S. Ana. Dista 1. legua.

12 S. Esteban de Vilella. Curado. 180. vecinos: 547. personas. Renta 3011. reis, y pie de altar. Ermitas, N. Señora de Seyxozo, y S. Antonio. Dista 4. leguas.

13 S. Esteban de Oldraos. Rectoria. 93. vecinos: 311. personas. Renta 60µ. reis. Ermita, de S. Antonio. Dista

leguas.

14 S: Eulalia de Pazos. Curado. 144. vecinos: 469. personas. Renta 40u. reis. Dista 5. leguas.

15 S. Eulalia de Sobroza. Curado. 190. vecinos: 675. personas. Renta 60. mil reis.

Dista 5. leguas.

16 S. Eulalia de Constance. Abadia. 124. vecinos: 357. personas. Renta 200. mil reis. Ermiras, S. Antonio, S. Ana, y el Bautista. Dista ocho leguas.

17 S. Eulalia de Vandoma. Abadia. 88. vecinos: 325. personas. Renta 220. mil reis. Ermitas, N. Sra. de

la

la Guia, y del Buen suceso. Dista quatro leguas.

18 S. Gens de Boelle. Abadia. 114. vecinos: 416. personas. Renta 200. mil reis. Ermitas, de S. Antonio, y S. Juan Marcos. Dista seis leguas.

19 S. Juan de Nespereira. Abadia. 57. vecinos : 223. personas. Renta 380. mil reis. Ermita, N. Sra. del Buen despacho. Dista 6. leguas.

20 Juan de Villacova de Carros. Abadia 55. vecinos: 224. personas. Renta 200. mil reis. Dista quatro leg.

21 S. Juan de Guillufe. Abadia. 213. vecinos: 567. personas. Renta 440. mil reis. Ermitas, Rosario, y Concepcion. Dista cinco leguas.

22 S. Juan de Rande. Curado. 24. vecinos : 94. personas. Renta 25. mil reis.

Dista 5. leguas.

23 S. Juan de Lueim.
Abadia. 128. vecinos: 480.
personas. Renta 650. mil reis.
Ermitas, S. Francisco Xavier,
Jesus Maria Joseph, S. Ana,
S. Juachin, y N. Sra. de la
Piedad. Dista seis leguas.

24 S. Juan da Foz da Sonua. Vicaria. 200. vecinos: 759. personas. Renta 150. mil reis. Ermitas, S. Elena, S. Roque, S. Ovidio, S. Jorge, y Carmen. Dista dos

leguas.

25 S. Lorenzo das Piss. Abadia. 77. vecinos: 269. personas. Renta 300. mil reis. Ermita, N. Sra. do Porto. Dista seis leguas.

26 S. Mamed de Valongo. Vicaria. 620, vecinos: 1966. personas. Renta 30, mil reis, y pie de altar. Ermitas, el Señor de los Pasos, Nicves, S. Bruno, N. Señora da Hora, y das Chars, S. Justa, y S. Batholome. Dista dos Jeguas

leguas. 27 S. Mamed de Seroia. Curado. 105. vecinos: 308. personas. Renta 50. mil reis.

Dista quatro leguas.

28 S. Mamed de Resei-#0s. Abadia. 137. vecinos: 339. personas. Renta 50. mil reis. Ermitas, N. Sra. de los Desamparados, S. Antonio, y S. Benito. Dista ocho leg.

29 S. Mamed de Cantllas. Vicaria. 240. vecinos: 764. personas. Renta 180. mil reis. Ermitas, de S. Pedro, de S. Pablo, del Bautista, de S. Sebastian, y N. Sra. do Outerio. Dista seis leguas.

30 S. Maria de dos Iglesias. Abadia. 91. vecinos: 344. personas. Renta 500. mil reis. Ermitas, S. Lucia,

S. Sebastian, Remedios, y Espiritu S. Dista quatro leg.

31 S. Maria Magdalena. Curado. 51. vecinos: 191. personas. Renta 11. mil reis, y pie de altar. Ermita, N. Sra. de la Ayuda, y S. Joseph. Dista cinco leguas.

32 S. Maria de Coreixas. Curado. 38. vecinos: 149. personas. Renta, y dista lo mismo. Ermita, S. Sebastian.

33 S. María de Covello. Curado. 68. vecinos: 248. personas. Renta 28. mil reis. Ermitas, S. Martin, y S. Nicolas de Tolentino. Dista dos leguas.

34 S. Maria de Perocello. Vicaria. 98. vecinos : 348. personas. Renta 18. mil reis, y pie de altar. Ermita, S. Catalina. Dista seis leguas.

35 S. Maria de Meynedo. Vicaria. 315. vecinos: 994. personas, Renta 150. mil reis. Ermitas, S. Ana, S. Catalina, Bautista, S. Andres, y S. Mamed. Dista seis leguas.

36 S. Maria de Maurelles. Curado. 70. vecinos: 259. personas. Renta 20y. reis. Dista 8. leguas.

37 S. Maria da Eia. Vicaria. 61. vecinos: 299. personas. Renta 70. mil reis. Ermitas, de los Dolores, S. Lucia, y S. Amaro. Dista 6. leguas, 38 S. Maria de Melrei. Abadia. 228. vecinos: 835. personas. Renta 900. mil reis: Ermitas, de la Piedad, S. Bartholome, Santiago, S. Iria, y N. Sra. de la Victo-

39 S. Maria de Campanaa. Rectoria. 953. vecinos: 2212. personas. Renta 350. mil reis. Ermitas, de S. Roque, y S. Pedro. Dista media legua.

ria. Dista tres leguas.

40 S. Maria das Medas. Curado. 122. vecinos: 367. personas. Renta 151. reis, y el pie de altar. Ermitas, de la Asuncion, y del Salvador. Dista tres leguas.

41 S. Maria de Astromil. Abadia. 46. vecinos: 137personas. Renta 180y. reis. Ermita, de S. Margarita. Dista 3. leguas.

42 S. Marina de Lodares. Abadia. 114. vecinos: 381. personas. Ermita, de S. Isabel. Dista 6. leguas.

43 S. Marina de Figueira. Curado. 50. vecinos: 149. personas. Renta 16. mil reis, y pie de altar. Dista 5. leguas.

44 S. Marta. Curato. 74vecinos: 298. personas. Dista 6. leguas.

45 S. Martin del Campo

de Loriz. Abadia. 178. vecinos: 710. personas. Renta 650. mil reis. Ermita, de la Encarnacion. Dista 3. leg.

46 S. Martin de Millundos. Curado. 51. vecinos: 215. personas. Renta 12. mil reis. Ermitas, de N. Sra. de la Ayuda, y de S. Antonio. Dista 6. leguas.

47 S. Martin de Frazas. Rectoria. 216. vecinos: 681. personas. Renta 904. reis. Ermita, S. Maria Alta. Dista 4. leg.

48 S. Martin de Parada de Toudea. Curado. 73. vecinos: 255. personas. Dista 4. leguas.

49 S. Martin de Arrifan49 S. Martin de Arrifan49 de Sousa. Rectoria. 623.
vecinos: 2009. personas.
Renta 300µ. reis. Ermitas,
S. Bartholome, N. Sra. de
Ia Guia, S. Roque, S. Gonzalo, S. Lucia, que estan
fuera. Dentro, S. Antonio,
N. Sra. de la Ayuda, S. Mamed, el Sr. del Calvario, y
la Sra. de la Piedad. Dista
6. leguas.

50 S. Martin de Resei-#01. Abadia. 238. vecinos: 655. personas. Renta 600. mil rels. Ermita, la Piedad, el Buen despacho, las Necesidades, y una dicha de Soutello. Dista 7. leguas. 51 S. Martin de Rio de Moiños. Vicaria. 261. vecinos: 871. personas. Renta 240 J. reis. Erm. de Gracía, S. Gonzalo, y S. Antonio. Dista 6. leguas.

52 S. Martin de Lagares. Rectoria, 209. vecinos: 753. personas. Renta 150y. reis. Ermita, N. Señora da Lapa. Dista 4. leguas.

53 S. Miguel de Gandra. Abadia. 193. vecinos: 536. personas. Renta 600µ. mil reis. Ermitas, Concepcion, y S. Sebastian. Dista 3. leg.

54 S. Miguel de *Ébriste-llos*. Curado. 59. vecinos: 235. personas. Renta 24. mil reis. Dista 4. leguas.

55 S. Miguel da Rebordo-24. Rectoria. 335. vecinos: 969. personas. Renta 150. mil reis. Ermitas, Santiago, S. Marcos, Purificacion, S. Lucia, y S. Sebastian. Dista 4. leguas.

56 S. Miguel de Beire. Abadia. 158. vecinos: 498. personas. Renta 400. mil reis. Ermita, S. Luis. Dista 5. leguas.

57 S. Miguel de Bustello. Orden de S. Benito. Vicaria. 206. vecinos: 921. personas. Ermitas, S. Sebastian, Sr. del Calvario, Remedios, del Destierro, Concepcion, y 286 España Sagrad, Trat. 60. Cap.ult.

el Santo Christo. Dista 6. leguas.

58 S. Miguel de *Urró*. Curado. 54. vecinos: 203. personas. Ermitas, S. Sebastian, y la Paz. Dista 5. leg.

59 S. Miguel de Rans. Curado. 74. vecinos : 237. personas. Ermita, de la Natividad. Dista 6. leguas.

60 S. Miguel de Balthar. Abadia. 217. vecinos: 821. personas. Renta 2304. reis. Ermitas, N. Señora da Quintana, y S. Sebastian. Dista 4. leguas.

61 S. Miguel de Paredes. Abadia, 66. vecinos : 217. personas: Renta 250y. reis. Dista 6. leguas.

62 S. Miguel de Paciños. Curado. 43. vecinos: 136. personas. Dista 6. leguas.

63 S. Miguel de Entre ambos os rios. Abadia 31. vecinos: 194. personas. Renta 150µ. reis. Ermitas, N. Sefiora da Saude, Anunciacion, y de Gracia. Dista 6. leg.

64 S. Payo da Portella. Abadia. 101. vecinos: 297. personas, Renta 400. mil reis, Ermitas, N. Señora de la Victoria, Pilar, Concepcion, S. Ana, y S. Sebastian. Dista 6. leguas.

65 S. Payo de Casaes. Abadia. 108. vecinos: 392. personas. Renta 300 y. mil reis. Ermitas, del Calvario, S. Antonio, y N. Sra. de la Piedad. Dista 5. legaas.

66 S. Pedro da Cova. Abadia. 131. vecinos: 447. personas. Renta 650. mil reis. Ermitas, de S. Antonio, y S. Justa. Dista legua y media.

67 S. Pedro de Arreygada. Curado. 62. vecinos: 171. personas. Renta 40. mil reis. Ermita, de S. Miguel. Dista

quatro leguas.

68 S. Pedro do Mosteyro
de Ferreyra. Iglesia Colegiata, cuyo Thesorero es el
Parroco. 241. vecinos: 824.
personas. Renta 300. mil reis.
Ermitas, Santiago, S. Domingo, S. Miguel, Schora
de Luz, y de la Merced,
Dista cinco leguas.

69 S. Pedro de Croea. Curado. 131. vecinos: 468. personas. Ermitas, del Bautista, del Salvador, y de S. Roman. Dista 6. leguas.

70 S. Pedro de Gondelaen. Abadia. 70. vecinos: 261. personas. Renta 300. mil reis. Dista 5. leguas y media.

71 S. Pedro de Cette. Vicaria. 139. vecinos : 460. personas. Ermitas, S. Lucia, Señora del Valle, S. Domin-

go,

go, S. Sebastian, y S. Pantaleon. Dista de Porto quatro leguas. En lo antiguo fue Monasterio Benedictino. Uniose al Colegio de N. Sefiora de Gracia de Coimbra.

72 S. Pedro da Boa vista, en otro tiempo de Caifaz. 52. vecinos : 207. personas. Ermira, de Santiago. Dista 5. leguas y media.

73 S. Pedro de Atayde. Abadia. 43. vecinos: 188. personas. Renta 130. mil reis. Ermita, N. Señora do Piñey-

ro. Dista 8. leguas.

74 S. Pedro de Abragaon. Abadia. 213. vecinos: 720. personas. Renta cien mil reis. Ermitas, N. Señora del Socorro, del Bautista, y de S. Giraldo. Dista 7. leguas.

75 S. Pedro de Sobreyra. Vicaria. 249. vecinos: 1050. personas. Renta 150. mil reis. Ermitas, N. Señora da Saude, del Buen Despacho, S.

Catalina, y S. Comba. Dista 4. leguas.

76 S. Roman de Mouriz. Rectoria. 295, vecinos: 963, personas. Renta 200. mil reis. Ermitas, S. Quiteria, S. Ana, dos de S. Joseph, S. Antonio, Jesus Maria Joseph, y N. 5ra. da Livrazam. Dista 5. leguas.

77 S. Roman de Villa co-

va de Vez de Viz. Abadia. 84. vecinos. 361. personas. Renta 450. mil reis. Ermitas, Rosario, y Jesus Maria Joseph. Dista 7. leguas.

78 S. Roman de Aguiar de Sousa. Abadia. 135. vecinos: 518. personas. Renta 500. mil reis. Ermitas, Visitacion, y do Salto, S. Marta, y S. Sebastian. Dista 3.

le guas.

79 S. Salvador de Lordello, Abadia. 279. vecinos: 895. personas. Renta un cuento de reis. Ermitas, S. Roque, y Encarnacion. Dis-

ta 4. leguas.

80 S. Salvador de Pena Mayor. Rectoria. 199. vecinos: 645. personas. Renta 150. mil reis. Ermitas, S. Marina, y del Pilar. Dista 4.

leguas.

81 S. Salvador de Meyxomil. Curado. 141. vecinos: 495. personas. Ermitas, Asuncion, y Trinidad. Dis-

ta 5. leguas, 82 S. Salvador de Frea-

munde. Rectoria. 221. vecinos: 594. personas. Ermitas, S. Sebastian, Rosario, S. Antonio, y S. Joseph. Dista 5. leguas.

83 S. Salvador de Figueyras. Abadia. 117. vecinos: 350. personas. Renta 450. mil reis. Ermitas, N. Sra. de la Misericordia, y S. Lucia.

Dista 5. leguas.

84 S. Salvador de Castellaons da Cepeda. Abadia. 138. vecinos: 622. personas. Renta 400. mil reis. Ermitas, Jesus Maria Joseph, Señora da Guia, y de los Remedios. Dista 5. leguas.

85 S. Salvador de Pazo de Sousa, Monasterio Benedifitino. Vicaria. 466. vecinos. 1399. personas. Ermitas, S. Amaro, S. Lucia, S. Lorenzo, y otras partículares. S. Antonio, S. Martin, S. Eulalia, y Concepcion. Dista, S. leguas.

86 S. Salvador de Gallegos. Abadia. 138. vecinos: 436. personas. Renta 300. mil reis. Dista 5. leguas y

media.

87 S. Salvador de Novellas. Curado. 105. vecinos. 311. personas. Ermita, del Loreto. Dista 6. leguas.

88 S. Salvador de Gandra da Cabeza santa. Curado. 148. vecinos: 430. personas. Renta 60. mil reis. Ermitas, S. Antonio, y Señora da Oliveyra. Dista 6. leguas.

89 S. Salvador de Castellaons de Recesiños. Abadia, 103. vecinos: 327. personas. Renta 300. mil reis. Ermitas, del Bautista, y de las Nieves. Dista 7. y media.

90 S. Salvador de Fanceres. Vicaria. 366. vecinos: 1165. personas. Renta 200. mil reis. Ermita, de S. Barbara. Dista una legua.

91 Santiago da Capella. Curado. 103. vecinos: 419. personas. Renta 60. mil reis. Ermitas, de S. Julian, y S. Matheo. Dista 4. leguas.

92 Santiago de Modellos. Curado. Renta 40. mil reis. Ermita de S. Antonio. Dista

5. leguas.

93 Santiago de Valpedre. Abadia. 134. vecínos, 509. personas. Ermitas, S. Maria de Valpedre, y S. Lucia.

Dista 5. leguas. 94 Santiago de Sob-Arri-

fanna. Curado. 55. vecinos: 169. personas. Dista 6. leg. 95 Santiago de Fonte arcada. Rectoria. 207. vecinos. 701. personas. Renta 42. mil reis. Ermitas, de S. Domingo, y S. Bartholome.

Dista 4. leguas.

96 S. Thome de Bitaraeni, Abadia. 122. vecinos 446. personas. Renta 750. mil reis. Ermitas, N. Sra, de la Natividad, S. Juan de Dios, y Jesus Maria Joseph. Dista 5. leguas.

97. S. Thome de Cannas.

Cu-

Curado. 42. vecinos : 124. personas. Dista seis leguas.

98 S. Vicente de Bolm, ò Goim. Curado. 70. vecinos: 257. personas. Renta 45. mil reis. Ermita de S. Jorge. Dista seis leguas.

99 S. Vicente de Erivo. Curado 101. vecinos: 347. personas. Ermita, S. Joseph.

Dista cinco leguas.

100 S. Vicente do PiñeyPP. Abadia. 149. vecinos:
491. personas. Renta cerca de
700. mil reis. Ermitas de S.
Antonio, y Señora da Lapa,
Dista cinco leguas.

101 S. Verisimo de Neowegilde. Abadia. 136. vecinos: 482. personas. Renta 400. mil reis. Ermitas, Concepcion, da Ayuda, do Bon Suceso, y de S. Ana. Dista cinco leguas.

102 S. Verisimo de Kalbon. Abadia. 334. vecinos: 3939. personas. Renta 760. mil reis. Ermitas, Concepcion, Rosario, Carmen, Circuncision, Presentacion, S. Pablo, y S. Roque. Dista media legua.

Comarca de sobre Tamega.

Al Oriente del rio Tamega baja casi paralelo el rio Cargo, que se mete (como el Tamega) en el Duero, Tom. XXI. distando el curso de uno y otro cosa de siete leguas. El Corgo es limite oriental de esta Comarca: y el Tamega, Occidental. Duero y la Sierra de Maram la terminan por el Sud y Norte. Consta de 72.

Parroquias, que son I S. Adrian de Cever. Abadia. 155. vecinos: 596. personas. Renta tres mil y quinientos Cruzados. Ermitas, Concepcion, Buen Despacho, Carmen, S. Francis-co, S. Pablo, S. Antonio, y. S. Martin. Dista 15. leguas. 2 S. Andres de Vareas.

de Ovella. Abadia. 202. veccinos: 869. personas. Renta 750. mil reis. Ermitas, Concepcion, y del Amparo, Espiritu Santo, y S. Lorenzo. Dista nueve leguas. 3 S. Andres de Medim.

Vicaria. 122. vecinos: 435. personas. Renta 150. mil reis. Ermitas , S. Antonio, S. Sebastian , S. Ana. Dista catorce leguas.

4 S. Ándres de Ancele. Curado. 458. vecinos : 1545, personas. Renta 70. mil reis, Ermitas , N. S. da Ayuda, de Buena muerte, de la Guia, del Buen Despacho, del pie de la Cruz , del Bautista dos, Santiago, S. Pedro , dos de S. Gonzalo, S. Domingo , S. An290 España Sagrad. Trat. 60. Cap. ult.

tonio, y Señor del Buen Despacho. Dista diez leguas.

5 S. Bartholome de Campelo. Vicaria. 298. vecinos: 1063. personas. Renta 350. mil reis. Ermitas , 3. de S. Antonio, S. Roque, S. Francisco, S. Sebastian, Señora de la Luz , Buena muerte, Ayuda , Piedad , Librazaó, y Saude. Dista diez leguas.

6 S. Bartholome de Barqueiros. Abadia. 315. vecinos: 1003. personas. Renta 450g. reis. Ermitas, Esperanza, Destierro, Concepcion, Trinidad, S. Antonio, y S. Sebastian, Dista seis leguas.

7 S. Clara de Torrao. Curado. 225. vecinos, 819. personas. Renta 304. reis. Ermitas, del Sacramento, S. Antonio, Sebastian, Remedios, y del Valle, S. Gonzalo.

Dista seis leguas.

8 S. Comba de Toloens.

Curado. 29. vecinos: 136. personas. Dista once leguas.
9 S. Coimbra de Moura

9 S. Coimora de Mouramorta. Vicaría. 120. vecinos: 365. personas. Ermitas, de S. Pedro, y S. Catalina. Dista catorce leguas.

10 S. Christina de Mezamfrio. Curado. 146. vecinos: 558. personas. Ermitas, del Bautista, Espiritu Santo, S. Benito, S. Christina, S.

Rita, S. Joseph, S. Francisco, S. Sebastian, S. Lazaro, Carmen, y Remedios. Dista trece leguas.

11 S. Cruz de *Douro*. Abadia. 280. vecinos : mil personas. Renta un cuento y 500y. reis. Dista once leguas.

12 S. Faustino de Regoa.
Curado. 297. vecinos: 860.
personas. Renta 2001. reis.
Ermitas, Concepcion, Destierro, Librazao, S. Joseph,
S. Antonio, S. Pedro, Bautista, Espiritu Santo, Señor
de la Agonia, y S. Miguel.
Dista catorce leguas.

13 S. Faustino de Veariz.
Abadia. 67. vecinos : 200.
personas. Renta 200y. reis.
Ermita, del Salvador. Dista

once leguas.

Abadia. 129. vecinos: 452. personas. Renta 2001. reis. Ermitas, de Gracia, de Piedad, y S. Miguel. Dista diez leguas.

15 S. Juan de Ouvil. Rectoria. 222. vecinos: 840. personas. Renta 150µ. reis. Ermitas, S. Antonio, S. Pedro, S. Quiteria, S. Ana, y Santiago. Dista diez leguas.

Abadia. 262. vecinos: 903. personas. Renta un cuento de reis. Ermitas, Expectacion, Buen

Buen Despacho. Concepcion, Gracia, S. Antonio, S. Miguel. 2. v cl Bautista. Dista

doce leguas.

17 S. Juan de Godin. Curado (nuevamente apartado de S. Faustino de Regua) 266. vecinos: 930. personas. Renta 100. mil reis. Ermitas, Peña de Francia, de las Necesidades, Pilar, Rosario, S. Lorenzo, S. Antonio, S. Francisco, S. Domingo, y S. Sebastian. Dista catorce leguas.

18 S. Juan de Lobrigos. Abadia. 166. vecinos: 599. personas. Renta diez mil Cruzados. Ermitas, Espiritu Santo, S. Gonzalo, S. Lorenzo, N. S. de Gracia, y S. Pedro. Dista quince leguas.

S. Juan de Grillo. Abadia. 85. vecinos: 313. personas. Renta 270. mil reis. Ermitas, Concepcion, y Bautista. Dista diez leguas.

20 S. Juan de Pendorada. Monasterio Benedictino, Vicaría. 119. vecinos: 628. perssonas. Ermira, S. Thome, N. S. de la Piedad, da Silva, del Buen Suceso, S. Sebastian, S. Amaro, S. Lorenzo, y Trinidad. Dista siete leguas.

S. Leocadia de Bayao. Abadia. 158. vecinos: 522.

personas. Renta 400. mil reis. Ermitas , S. Francisco , S. Ana, S. Luis, N. S. de la Picdad, y S. Jorge. Dista diez

leguas.

. 22 S. Lorenzo do Douro. Abadia. 75. vecinos: 277. personas. Ermita de S. Antonio. Dista ocho leguas.

S. Mamed de Manuncellos Abadia. 61. vecinos: 203. personas. Renta 250. mil reis. Ermita de S. Ana. Dista nueve leguas.

. 24 S. Mamed de Villa Marim. Rectoria. 228. vecinos. 810. personas. Renta 200. mil reis. Ermitas, S. Antonio, S. Francisco, N. S. das Quintas, Natívidad, Concepcion, S. Lorenzo, Santiago, S. Lucia, S. Quiterfa, S. Cruz, Bautista, S. Antonio, y S.

Sebastian. Dista trece leguas. 25 S. Maria de sobre Tamega. Abadia. 105. vecinos. 368. personas. Renta 400. mil reis. Ermitas, S. Rita, S. Sebastian , S. Antonio , S.

Martin , y S. Pedro. Dista ocho leguas.

26 S. Maria de Freixo. Curado. 99. vecinos: 309. personas. Dista ocho leguas. 27' S. Maria de Rocem.

Abadia. 43. vecinos: 155. personas. Renta 400. mil reis. Dista ocho leguas.

92 España Sagrad. Trat. 60. Cap. ult.

28 S. Maria de Capellos. Abadia. 135. vecinos: 434personas. Renta 134. mil reis. Ermitas, S. Ana, y S. Francisco, Dista diez leguas.

29 S. Maria de Jacente. Abadia. 60. vecinos: 190. personas. Renta 300. mil reis. Dista diez leguas.

30 S. Maria de Sidellos. Curado. 483. vecinos: 1590. personas. Ermitas, S. Christoval, Concepcion, Candelas, Rosario, Pilar, dos de S. Antonio, S. Sebastian, Espiritu Santo, y S. Francisco. Dista trece leguas.

31 S. Mária de Teixeyra. Curado. 61. vecinos: 214. personas. Ermitas, N. S. dos Chãos, Aparecida, y S. Barbara. Dista doce leguas.

32 S. Maria de Oliveyra. Abádia. 131. vecinos: 399. personas, Renta 600. mil reis. Ermitas, S. Ana, S. Joseph, S. Barbara, el Rosario, Esperanza, Librazaō, y Piedad. Dista catorce leguas.

33 S. Maria de Frende. Abadia. 108. vecinos: 369. personas. Renta 60. mil reis. Ermita, S. Payo. Dista doce leguas.

34 S. Maria Magdalena dos Loivos. Abadia. 64. vecinos: 188. personas. Renta 330. mil reis. Ermita, de

N. S. de la Salud. Dista doce leguas.

35 S. Maria de Gove. Curado. 223. vecinos: 834personas. Renta 50. mil reis. Ermitas, S. Clemente. S. Ana. Sra. da Ayuda, y do Loureiro, Dista diez leguas.

36 S. Marla de Pena Longa. Abadia. 206. vecinos: 672. personas. Renta un cuento y cien mil rels. Ermitas de la Piedad, de los Remedios, S. Juan de Dios , Bautista, S. Antonio, S. Sebastian, y S. Pedro. Dista ocho leguas. 37 S. Maria de Villaboa do Bispo, Convento de Canonigos Reglares. Vicaria. 283. vecinos: 827. personas.

a82. vecinos: 877. personas, Renta 60. mil reis. Ermitas, S. Antonio, Madre de Dios, Encarnacion, Destierro, del Amparo, y otras. Dista siete leguas. 38 S. Marina de Fornos.

38 S. Marina de Fornos. Abadia. 126. vecinos: 410. personas. Renta 400. mil reis. Ermita, de S. Antonio. Dista ocho leguas.

39 S. Marina do Zezer. Abadia, 313, vecinos: 1081; personas, Renta 150, mil reis. Ermitas, S. Eufemia, Concepcion, da Peña, Bautista, S. Francisco, S. Antonio, S. Ana, S. Blas, S. Sebastian, y otras. Dista doce leguas. 40 S. Martin de Avesadas. Abadia. 144. vecinos: 344. personas. Renta 400. mil reis. Ermita N. S. do Casteliño. Dista ocho leguas.

41 S. Martin de Aliviada. Abadia. 44. vecinos: 141. personas. Renta cien mil reis.

Ermita, da Ayuda. Dista ocho leguas.

42 S. Martin de Soallaens.

42 S. Martin de Soainande Abadia. 454. Vecinos: 1738. personas. Renta quatro mil Cruzados. Ermitas, S. Berito, Santiago, Concepcion, S. Juan, S. Antonio, S. Joseph, S. Miguel, S. Clemente, Sebastian. Dista nueve le-

guas.

43 S. Martin de Villa
Juas. Curado. 51. vecinos:
211. personas. Ermitas , S.
Bernardo , S. Vicente , S.
Fr. Gil, y S. Silvestre. Dista
catorce leguas.

44 S. Martin de Fandi-Marni. Abadia. 220. vecinos: 672. personas. Renta 800µ. reis. Ermitas, N. S. de la Piedad, de las Lagrimas, S. Juan de Dios, y la Capilla mayor de la Parroquia antigua. Llamase tambien San Clemente de Pazos de Gayolo. Dista diez leguas.

45 S. Martin de Sande. Abadia. 280. vecinos: 789. personas. Renta 450y. reis. Tom. XXI. Ermitas, Santiago, S. Antonio, y S. Gonzalo. Dista

ocho leguas.

46 S. Martin de Ariz.
Abadia. 125. vecinos: 403.
personas. Renta 1509. reis.
Ermitas, S. Eulalia, y S. Geronimo. Dista siete leguas.

47 S. Martin de Vargea. Abadia. 109. vecinos: 387. personas. Renta 320µ. reis. Ermitas, N. S. de Guadalupe, Placeres, y S. Bernarda. Dis-

ta siete leguas.

48 S. Miguel de rio de Galiñas. Curado. 67. vecinos: 209. personas. Ermitas, Concepcion, S. Ana, y S. Joseph. Dista nueve leguas.

49 S. Miguel de Lobrigos. Curado. 112. vecinos : 401. personas. Renta 1509. reis. Ermitas, N. S. de la Guia, de la Piedad, da Lapa, y S. Marta. Dista quince le-

guas.
50 S. Miguel de Fontellas. Abadia. 141. vecinos:
543. personas. Renta tres mil
Cruzados. Ermitas, Rosario,
del Amparo, Librazao, Espiritu Santo, San Antonio,
S. Juan, S. Pablo, y S. Francisco. Dista catorce leguas.

51 S. Miguel de Tresoures. Vicaría. 107. vecinos: 324. personas. Renta 804. reis. Ermitas, Encarnacion, 294 España Sagrad. Trat. 60. Cap. ult.

y Santiago. Dista doce leguas.

52 S. Miguel de Matos. Abadia. 46. vecinos : 151. personas. Renta 300µ. reis. Ermita, de S. Juan Evangelista. Dista siete leguas.

53 S. Nicolas de Canaveces. Curado. 66. vecinos: 222. personas. Ermitas, S. Lazaro, Espiritu Santo, y Iglesia de S. Pedro. Dista ocho leguas.

54 S. Nicolas de Mejaŭfrio. Rectoria. 140 vecinos : 411. personas. Renta 150y. reis. Ermitas, de la Victoria. y S. Lucia. Dista tre-

ce leguas.

55 S. Payo de Favoens, Abadia. 89. vecinos : 300. personas. Renta 270µ. reis. Ermita N. S. del Buen despacho, da Librazaō, y da Ayuda. Dista siete leguas.

56 S. Payo dos *Loivos*. Curado. 66. vecinos : 289. personas. Dista doce leguas.

57 S. Pedro da Lomba. Abadia. 48. vecinos : 194. personas. Renta 2204. reis.

Dista diez leguas.

58 S. Pedro da Feixtira. Abadia. 152. vecinos: 589. personas. Renta 800µ. reis. Ermitas, N. S. de la Sierra, de la Guia, del Remedio, S. Lorenzo, y San Antonio. Dista doce leguas. 59 S. Pedro do Loureiro.
Abadia. 204. vecinos: 745.
personas. Renta tres mil Cruzados. Ermitas, S. Gonzalo,
S. Isabel, Concepcion, Asuncion, de la Buena muerte,
de los Martirios, y. S. Franccisco. Dista catorce leguas.

60 S. Roman de Faredes. Abadia. 214. vecinos: 711. personas. Renta 2704 reis. Ermitas, S. Juan, Concepcion, y del Socorro. Dista nueve

leguas.

61 S. Salvador de Tuyas. Vicaría. 140. vecinos: 530. personas. Renta 2701. reis. Ermitas, del Pilar, de los Remedios, Bautista, y S. Amaro. Dista ocho leguas.

62 S. Salvador do Monte. Abadia. 102. vecinos: 355. personas. Renta 310y. reis. Ermita, N. S. de Mosellos.

Dista diez leguas.
63 S. Salvador de Taboa.
63 S. Salvador de Taboa.
65. personas. Renta 400ț.
rcis. Ermitas, S. Maria, Pilar, Santiago, S. Ana, S. Antonio, S. Amaro. Dista nuc-

ve leguas.

64 S. Salvador de Medroem. Abadia. 135. vecinos: 506. personas. Renta 4004. reis. Ermitas, N. S. de los Remedios, del Monte, S. Pedro, S. Ouvido, y el Se-

nor de las Llagas. Dista catorce leguas.

S. Pedro, del Bautista, Magdalena, S. Quiteria, S. Antonio, y otras. Dista quince

65 3. Salvador de Magrellos. Abadia. 66. vecinos; 217, personas. Renta 300y. reis. Ermitas, S. Ana, y. S. Antonio. Dista siete leguas.

66 S. Sebastian de Fornelos, del Orden de Malta. Curado. 88. vecinos: 252. personas de Confesion. Renta para el Partoco 38 y. reis. Fue desmembrado de la Parroquia de Santiago de Fontes: en el año de 1660. Ermitas, S. Juan Bautisra, y S. Gon-

zalo. Dista quince leguas. 67 S. Simon de Gouvea. Curado. 189. vecinos: 593. personas. Renta poco. Ermitas, S. Domingo, S. Martin,

Señora do Campo, y Señor Jesus. Dista once leguas. 68 Santiago de Fontes.

68 Santiago de Fontes. Vicaría. 381. vecinos: 1056. personas. Renta 2004. reis. Ermitas, S. Sebastian, S. Ana,

legnas.
69 Santiago de Mesquiña4a. Curado. 79. vecinos: 264personas. Renta 50y. reis.
Ermitas S. Antonio, y N. S.

de la Piedad. Dista nueve leguas. 70 Santiago de Valladares. Abadia. 146. vecinos:

478. personas. Renta 700µ.

reis. Ermita, de la Piedad. Dista once leguas.

71 S. Thomé de *Gubellas*. Abadia. 166. vecinos: 497. personas. Renta 800y. reis. Ermitas, tres de N. S. y

una de S. Quiteria. Dista once leguas.

72 S. Vicente de Cidadelle. Abadia. 81. vecinos: 276. personas. Renta dos mil Cruzados. Ermitas, S. Gonzalo, S. Señoriña, Rosario, Reme-

S. Señoriña, Rosario, Remedios, S. Antonio, y S. Barbara. Dista catorce leguas.

El Catalogo de Parroquias referidas aqui por Alfabeto de los Patronos; se dispone en el Indice por nombres de los lugares.



A P E N D I C E DE ESCRITURAS PROPRIAS DE ESTE LIBRO.

I.

Portugalensis Ecclesia à Metropolitani jurisdictione exempta: Gejus Diocesis limites à Papa Paschali II, asserti G confirmati. Anno 1115.

PAschalis Episcopus servus servorum Dei , venerabili fratti Hugoni Portugalensis Ecclesiæ Episcopo , & e jus succesoribus canonice substituendis in perpetuum. Egregias quondam Episcopalis dignitatis urbes in Hispania claruisse, egregiorum , qui in ipsis refulserunt Pontificum , sive Martyrum , scripta , & monumenta testantur. Postea vero per annos multos Hispaniæ majorem partem à Mauris , vel Ismaelitis invasam arque possessam , urbium vel Ecclesiarum abolitio manifestat , & nostrorum temporum memoria non ignorat. Sanè quia temporibus nostris Omnipotenti Deo placuit urbes nonnullas Maurorum tyrannidi eripere, & destitutas in restitutionis columen revocareș opportunum utique duximus, Episcopales in eisdem urbibus cathedras reparare.

Cum ergo ad reformandum Portugalensis Ecclesiæ statum fraternitas tua, communi fratrum concilio deputata sit, nos ad ejus reformationem, executionem dilectionis tuæ venerabilis frater, & Coepiscope Hugo, benignissimo favemus affectu. Personam siquidem tuam, & Ecclesiam ipsam Dei gratia restitutam, sub nostram decrevimus tutellam specialiter confovendam, et te libertate donantes, ut

rul-

nullius Metropolitani nisi Romani Pontificis, aut Legati, qui ab ejus Latere missus fuerit, subjectioni tenearis obnoxius: sed remotis molestiis, commissa Ecclesia quietus immineas. Statuimus itaque, ut quacumque pradia, quamcumque Dioccesim, in præsenti 8. Indictione, eadem Ecclesia juste possidet, vel in futurum juste ac canonice poterit adipisci, firma tibi, tuisque successoribus, & illibata permaneant: & quod de antiquis Parochiæ terminis, dum Portugalensis prostrata jaceret Ecclesia, ab aliis Ecclesiis occupatum est, auxiliante Deo eidem reintegretur Ecclesix. Quorum videlicet terminorum distinctio, horum dicitur finium continuatione distendi. A fauce Aviæ fluminis ubi cadit in mare Oceanum per ipsum flumen sursum, usque in Avicellam fluvium, & per Avicellam ad arcum Polumbarii. inde ad Antam de Temone, inde ad montem Ferrati, inde ad montem Marannis, inde ad Campeanam fluvium, & per ipsum fluvium sicut defluit in Bandugium, & per Bandugium, sicut decurrit in Corgam, & per Corregam in Dorium flumen, inde trans Dorium ad Piscarium, per montem Magnum ad Antoanam flumen, & per ipsum fluvium sicut descendit ad mare Oceanum. Quæcumque ergo infra hos fines Ecclesiæ vel Monasteria continentur, præcipimus, ut supra dictæ Portugalensi Ecclesiæ obedientiam debitam, justitiamque persolvant. Ad hæc adjicientes decernimus, ut nulli omnino hominum liceat eamdem Ecclesiam temere perturbare, aut ejus possesiones auferre, vel ablatas retinere, minuere, vel temerariis vexationibus perturbare: sed omnia integra conserventur, tam tuis, quam Clericorum, & pauperum usibus profutura. Si qua ergo in futurum ecclesiastica, sæcularisve persona, hanc nostræ constitutionis paginam sciens contra eam temere venire tentaverit, secundo tertiove commonita, si non satisfactione congrua emendaverit, potestatis, honorisque sui dignitate careat, reamque se divino judicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat, & à sacratissimo corpore & sanguine Dei, & Domini Redemptoris nostri Jesu Christi aliena fiat, atque in extremo examine districta ultioni subjaceat. Cunctis autem eidem loco justa servantibus, sit pax DoDomini nostri Jesu Christi, quatenus & hle fructum bonæ actionis perciplant, & apud districtum judicem præmia
æternæ pacis inveniant. Amen. Ego Paschalis Catholicæ
Ecclesiæ Episcopus. Dat. Beneventi per mannum Joannis
Sancæ Romamæ Ecclesiæ Diaconi Cardinalis ac Bibliothecarii, 18. Calen. Septembris, Indictione 8. Incarnationis
Dominicæ anno 1115. Pontificatus autem Domini Paschalis
secundi Papæ anno 17.

II.

Tarasia Portugalensium Regina Civitatem Sedi adjudicat. Anno 1120.

GO Regina Tarasia gloriosi Imperatoris filia, ad lau-L dem & gloriam Domini nostri Jesu Christi, & ob amorem Beatissimæ Virginis Mariæ, & pro remisione peccatorum nostrorum, & redemptione anima mea, & parentum meorum, facio testamentum & cartulam donationis per hujus Scripturæ firmitatem Portugalensi Sedi de toto illo Burgo sine alio herede cum omnibus suis reditibus & adjacentiis, & cum Ecclesia Sancti Petri, & Retundela, & Basso, & Castro, quod à vulgo dicitur Lunata cum omnibus pertinentiis, & Germinandi, quod primitus soror mea Regina Urraca dederat, & cum omnibus regalibus hereditatibus quæ intra ipsum Cautum continet. Dono itaque & concedo perpetua stabilitate supradictas hereditates, sive piscarias Sanca Maria Portuensis Sedis. & Domno Hugo ejusdem Ecclesiæ Episcopo, ejusque successoribus, & facio cautum firmissimum per suos terminos, &c. Facta autem Cartula Era M. C. LVIII. & fuit roborata in die Santo Paschate mense Aprilis, id est, XIIII. Kalend. Maii , Luna decima quinta , Anno Incarnationis Dominica M. C. XX. Indictione VIII. Epacta nulla, Pontificatus autem Domini Hugonis ejusdem Ecclesiæ Épiscopi anno VI.

III.

Hugo Portugalensis Episcopus stipendium Jantar dictum Monasterio de Leza condonat, alias pro eo bereditates accipiens. Anno 1122.

CAnctorum auctoritatem patrum, & exempla sequentes, J quod firmum & stabile fieri credimus, per Scripturæ firmitatem roboramus. Quapropter Ego Hugo Dei gratia Portugalensis Episcopus, per præsentem Scripturam condono, & dimitto vobis domno Martino, sive successoribus vestris illud jantar tantum Monasterii de Lecia, quod debebat dare annuatim Episcopo Portugalensi, & Ecclesiæ suz, ut ultra non requiratur à me, vel à successoribus meis: & propter hoc accepimus à vobis istas hereditates ipsius Monasterii: id est unum Cazalem in Vallebona, cum omnibus suis pertinentiis, qui fuit de Sarraceno Osoriz, & de Pelagio Pellaes; alium in Gondomar, qui fuit de eisdem Pelagio, & Sarraceno, cum quantum ibi habebat Monasterium: & in Sunanis quatuor Casales, cum quantum ibi habebat Monasterium, ut amodò deinceps habeamus, & possideamus, ego, & successores mei pro illo jantar, quod debebat dare: & si ista hereditates nobis calumniatæ fuerint, domnus Martinus servus pauperum, vel ejus successores, nobis authorizent, & deffendent: & si deffendere & auctorizare non poterunt, alias hereditates istis, & tantum valentes, aquales nobis restituant, vel quantum inde perdidimus. Si vero me vel successores meos pœnituerit, & illud jantar quæsierimus, quod in perpetuum illud amittamus. Si autem vos pœnituerit, vel successores vestros, & hereditates requisieritis usque in perpetuum, eas dupletis. Facta chartula Era millesima centesima sexagesima: quinto Calendas Augusti. Qui præsentes fuerunt Petrus testis. Suarius testis. Gundisalvus testis. Hugo Portucalensis Episcopus cum Concilio Canonicorum Portugalensium, confirmat. Domnus Martinus Concilio confratrum suorum confirmat. Adefonsus Princeps confirmat. Con-

IV.

Conventio inter enmdem Portugalensem Episcopum & Monasterium de Aquis Sanctis pro eadem expensa de Jantar, Anno 1130

HEC est conventio quæ est facta per hujus scripturæ firmitatem inter Episcopum Hugonem Portugalensem, & Armirigum Priorem & Clericos S. Mariæ & Aquis Sanetti, pro parata, quod vulgo dicitur jantár: scilicet, ut Episcopus accipiat pro illo jantare omnem illam terram quam habebat Ecclesia S. Mariæ, in Villa quæ dicitur Paramot, tam in Regalengo, quam in ganantia, & insuper sex bragales per unumquemque annum: & ista conventio placuit Episcopo, & Priori, & Clericis, ut semper sit firma, & numquam evanescat. Facta charta Era millesima centesima sexagesima octava, octavo Kalendas Martias. Qui præsentes fuerunt, Yermudus testis confirmat, Pelagiq testis, Odoario testis.

V.

Cautum de Gondomar à Sancio I. Portugalensium Rege factum, in gratiam Martini Portugalensis Episcopi. Anno 1193.

IN Dei nomine. Quoniam consuetudine, quæ pro lege suscipitur, & legis authoritate didicimus, quod acta Regum & Principum, scripto commendari debeant, ut commendata ab omnium memoria non decidant, & omnibus præterita præsentialiter consistant; idcirco, Ego Sancius Dei grata Portugalensis Rex, una cum uxore mea Regina Domina Dulcia, & filiis & filiabus meis, facio charram Cauti de Gondomar, quod instinctu amoris Dei, & Bea-

Beatissimæ Virginis Mariæ, atque interventu Domini Martini Pottugalensis Episcopi, augmentari fecimus, per lapides illos, qui jussione nostra in locis subscriptis fixì sunt. Primus enim lapis positus est in rivulo de Fonte petrina, ubi intrat Dorium. Secundus in loco qui dicitur Paredes. Tertius in vertice montis qui dicitur Teuvili. Quartus in summitate montis de Cortinis, & descendit ad fontem de Varzena, & venit ad Torviscarium, ubi sedet quintus lapis. Sextus sedet in Tiraz, & venit ad fornum de Campianiana. Septimus in Tatela. Octavus in portu de Senta. Nonus in Monte queimado. Decimus in Deveza, ubi sedet antiquus lapis Cauti. Quidquid infra lapides & terminos istos concluditur, firmiter cautamus, & cautatum in perpetutum esse mandamus : & hereditates , quæ ad Casalia infra Cautum istum existentia extra Cautum pertinent, habeat prædictus Episcopus & omnes successores sui pet forum quod Regalengus antea habebat. Ad hæc mandamus firmirer, ut quicumque Cautum istum quem rogatu prædicti Episcopi Ecclesiæ Portugalensis fecimus, infregerit, eidem Sedi S. Mariæ D. Sl. pectet probatæ monetæ, & damnum, quod intulit, dupliciter, restituat. Quicumque igitur contra hoc nostrum factum venire præsumpsetit sit maledictus à Deo, & cuncta quæ fecerit ipse, filius ejus in irritum deducat. Am. Facta K. apud Colimbriam quinto die Aprilis in Era MCCXXXI. Nos supra nominati Reges, qui hanc Chartam fieri mandamus, coram testibus subscriptis, cam roboramus. Et hoc fuit in præsentia Gundisalvi Menendi Major-domi Curix. Comitis Domini Fernandi Rodirici. Jhns, Suarius, Suarii test. Pl. Nunii test. Martinus Bracharensis Archiepiscopus. Petrus Colimbricensis Episcopus confirmat. Nicolaus Visensis Episcopus , confirmat. Jhns Lamecensis Episcopus confirmat. Pl. Elborensis Episcopus, Suarius Ulixbonensis Episcopus. Gunsalvus Abbas, test. Pelagius frater test. Pelaiol Judex de Gondomar, test. Julianus Notarius Domini Regis.

Clemens Papa V. Stephanum, Ordinis Minorum filium, Portugalensibus praficit Episcopum. Anno 1310.

DILECTO FILIO STEPHANO ELECTO Portugalen.

Egimini universalis Ecclesiæ, quamquam nostris insufricientibus meritis, disponente Domino præsidentes, de universis orbis Ecclesiis pro earum statu salubriter dirigendo, quantum nobis ex alto permittitur, sollicite cogitamus : sed earum propensior sollicitudo nos urget , quas si propriis carentes pastoribus vacationis incommodis conspicimus subjacere, ut illis per operationis nostræ studium viri præficiantur idonei in Pastores qui sciant & possint ipsis Ecclesiis præesse utiliter & prodesse. Cum itaque Portugalen. Ecclesia per obitum bonæ memoriæ Fredoli Episcopi Portugalen, qui apud Sedem Apostolicam viam extitit universa carnis ingressus, apud Sedem ipsam vacavisse noscatur, nullusque præter nos de ipsius Ecclesiæ ordinatione seu provisione se intromittere potuerit, pro eo quod nos olim ante vacationem hujusmodi circa primordia assumptionis nostræ ad apicem summi Apostolatus provisiones omnium Ecclesiarum tam Cathedralium, quam aliarum tunc apud dictam Sedem vacantium, & quas apud Sedem ipsam inposterum vacare contingeret, provisioni & dispositioni nostræ, ac ejusdem Sedis duximus specialiter reservandas, decernentes ex tunc irritum & inane, si secus super his à quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari. Nos cupientes eidem Ecclesiæ Portugalen, per nostræ sollicitudinis studium personam idoneam præsidere, ac attendentes ad laudabilia testimonia, qua tibi de religionis zelo, vita munditia,

litterarum scientia, honestate morum, & vita prudentia, spiritualium & temporalium providentia carissimus in Christo filius noster Dionysius Rex Portugaliæ Illustris, cujus Confessor existis, nobis perhibuit per suos nuncios & litteras speciales, pro tui promotione ad eamdem Portugalen. Ecclesiam nobis humiliter supplicando, ad te Ordinem Fratrum Minorum professum in Sacerdotio constitutum, direximus oculos nostræ mentis, ac præmissorum consideratione ducti de persona tua eidem Portugalen. Ecclesiæ duximus providendum, præficiendo te eidem Portugalen. Ecclesia de Fratrum nostrorum consilio in Episcopum & Pastorem, curam & administrationem ipsius Portugalen. Ecclesiæ tibi in spiritualibus & temporalibus committendo. firmam spem fiduciamque tenentes quod eadem Portugalen. Ecclesia per tuæ industriæ ac circunspectionis fructuosum studium præservabitur à noxiis & adversis, ac splritualibus & temporalibus, dante Domino, proficiet incrementis. Reverenter itaque suscipe jugum Domini ; & tua eius oneri humiliter colla submitte, manumque viriliter mittens ad fortia, curam & administrationem prædictas sic prudenter exequi studeas, & gregis tibi commissi custodiam prosequi diligenter, oppositurus te murum pro domo Domini ascendentibus ex adverso, ut laudabili de grege ipsa reddita in die districti examinis ratione, regnum Patris aterni, ab origine mundi paratum electis, accipias latabundus in dilecta Domini tabernacula intraturus, Datum Avinione 3. Idus Februarii anno quinto. (1310.)

VII.

Stephanus, Portugalensis Episcopus, ad Ulisiponensem promotus Ecclesiam. Anno 1312.

VENERABILI FRATRI STEPHANO EPISCOPO Ulixbonen.

Cclesiarum utilitati tunc recte prospicitur, & indemnitati præcavetur salubriter earundem, cum discretis & providis viris earum cura committitur, & viduatarum regimini pastores idonei præponuntur. Unde Romanus Pontifex, cui ex Apostolatus officio imminet de universis Ecclesiis sollicite cogitare, maxime circa ipsas attendit, & ad id propensius curiosus invigilat, ut per bonos & dignos gubernentur Rectores, per duces conspicuos in suis gregibus dirigantur, per sacros & eruditos ministros in spiritualibus fulgeant, & per dispensatores prudentes temporalium proficiant incrementis, quia navis que perito remige ducitur, liquida recte percurrit spatia, & vinea quam diligens cultor curat, in botros exuberat opulentos. Nuper siquidem Ulixbonen. Ecclesia per translationem Venerabilis Fratris nostri olim Ulixbonen. Episcopi, in Archiepiscopum Bracharens, electi, per nos factam de ipso Joanne ad Bracharen. Ecclesiam, tunc Pastore carentem, solatio destituta pastoris, nos attendentes, quod de ipsius Ulixbonen. Ecclesiæ ordinatione nullus præter nos se intromittere poterat, pro eo quod nos dudum ante vacationem hujusmodi, provisiones omnium Ecclesiarum Cathedralium tunc apud Apostolicam Sedem vacantium & vacaturarum in posterum, dispositioni nostræ & ejusdem Sedis reservantes, decrevimus ex tunc irritum & inane, si secus super iis à quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contingeret attentari, ac de provisione ipsius Ulixbonen. Ecclesia, ne prolixa vacationis exponeretur incommodis sollicite cogitantes, tandem post deliberatio-Tom. XXI.

nem, quam ad deputandum eidem Ulixbonen. Ecclesiæ personam utilem, ac etiam fructuosam, cum nostris fratribus habuimus diligentem, ad te tunc Portugallen. Episcopum, virum utique litterarum scientia præditum, morum honestate conspicuum, consilio providum, ac in spiritualibus & temporalibus circumspectum, nostra considerationis intuitum duximus dirigendum. Quapropter de prædictorum fratrum consilio & Apostolica plenitudine potestate, te à vinculo quo tenebaris Portugalensis Ecclesia absolventes, te ad Ulixbonen. Ecclesiam supradictam transferimus, teque ipsi Ulixbonen. Ecclesiæ in Episcopum præficimus & pastorem, liberam tibi concedendo licentiam ad eandem Ulixbonen. Ecclesiam transferendi, tibique curam & administrationem ipsius in spiritualibus & temporalibus committendo, firma concepta fiducia speque nobis indubia suggerentte, quod eadem Ulixbonen. Ecclesia per tuæ circumspectionis industriam, tuumque ministerium studiosum divina favente clementia votivæ prosperitatis incrementa recipiet, & honoris cumulum multiplicis & favoris. Quocirca fraternitati tuæ mandamus quatenus humiliter acceptans translationem hujusmodi de te factam, & reverenter suscipiens impositum à Domino tibi onus à Domino supportans humiliter, curam & administrationem prædictas sic diligenter geras, & sollicitè prosequaris, quod ipsa gubernatori circumspecto ac fructuoso administratori gaudeat se commissam, & bonæ famæ tuæ præmium benevolentiæ nostræ gratiam exinde consurgat augentis. Datum in Prioratu de Gausello Vasconen. Diœces. Octavo Idus Octobris ann. octavo. (1312)

CONTINUACION

DE LOS DOCUMENTOS GENERALES

DE LA HISTORIA DE ESPAÑA.

CHRONICA LATINA DEL EMPERADOR
Don Alfonso VII.

Ontinuando en dar al publico todos los documentos generales de la Historia de España, que llegan à nuestras manos, dejamos ya estampados los conocidos hasta el Siglo doce, y año de 1139, en que acaba la Historia Compostelana , impresa en el Tomo veinte. Trata alli el Escritor de aquella obra lo que le pertenece sobre el reynado del Emperador D. Alfonso septimo, en vida y despues de muerte de su madre la Revna Doña Urraca, hija de D. Alfonso VI. el que tomó à Toledo. Ahora ponemos aqui otra Historia de aquel Emperador, que sin atender, como aquella, al Reyno de Galicia; refiere los sucesos de otras Provincias con individualidad: de modo que por las dos resulta una noticia del reynado de D. Al-

fonso septimo, no perfecta, pero la mas completa de lo que antes habia.

De los manuscritos de esta Chronica.

De esta se valió Sandoval, quando escribió la Historia, ò Chronica de D. Alfonso VII. que en el año de 1600, publicó separada, y despues incorporó entre los cinco Reyes. Pero anduvo tan escaso en dar noticia del manuscrito, (por entonces inedito) que solo da à entender existia en Toledo, segun la cita comun de mencionar materias de esta Chronica latina con nombre de La Historia de Toledo, que no caracteriza con mas explicacion, ni circunstancias: pero las especies son proprias de esta Chronica.

Pellicer en su Bibliotheca, fol. 46. b. pone entre los. Mss. que tenia, el VIII. con este titulo : Chronica original latina del Sr. Emperador D. Alfonso el VII. con el Prefacio de la conquista de Almeria, y al punto dice : ,, Es la " misma que el Obispo D. "Fr. Prudencio de Sandoval " llama Historia de Toledo , v " el material unico que tuvo " para formar la que publi-" có de aguel gran Rey, " acrecentandola con Privi-"legios , pero añadiendo " circunstancias de apelli-" dos que no se hallan en " ella. Está original en vite-" la al fin de las Historias " del Arzobispo D. Rodrigo, " y con mas puntualidad de " las que corren impresas." Esta mayor puntualidad apcla no sobre la presente Chronica, sino sobre la Historia del Arzobispo, que erà la impresa en aquel tiempo, y no la presente, que no vió la luz publica en vida de Pellicer.

4 El llamarla Orginal, tampoco lo entiendo en rigor, sino lata è impropriamente, al modo que Ambrosio de Morales aplicaba el mismo nombre à manuscritos, aunque fuesen coplas de copias: siendo asique en rigor la voz original

solamente corresponde à la primera composicion de donde se toman las siguientes, ò bien sea por mano propria del Autor, ò por otra de que el se valga para la primera formacion, de suerte que no preceda otra: y no creo que la de Pellicer fuese original en este sentido, sino en el comun de Ms. La razon es, porque en la Clausula del principio, copiada alli por Pellicer, hay el mismo yerro chronologico que en las otras copias sobre la muerte de la Reyna Doña Urraca, reducida alli à la Era M. CLVIIII. y esto no puede atribuirse al original, (donde debemos suponer el año verdadero) sino à un poco esmerado copiante, que introdujo en su copia V. por X. acaso por no estar bien señalada en el egemplar que copiaba la parte inferior del X. en cuyo caso tomó la mitad de arriba, que es V. y el Autor debió poner X. por ser cosa muy reciente y notoria en sus dias el año de la muerte de la Reyna , Madre del Rey, historiado por un sugeto coevo, que oyó de los testigos oculares lo alli referido, y por tanto no podia errar una Epoca tan sobresalien.

liente, de quien pendia el principio del Reynado del hijo.

Añado à esto la queja de Sandoval sobre que la Historia de Toledo (que es la presente) está errada en lo que mira à los años, como repite, no solo en la primera edicion (Adiciones puestas al principio del libro de Alfonso VII. sobre el cap. 50.) sino en la segunda fol. 173. (que debia ser 175.) Esto lo confirma el Benedictino Sota, que copió por su mano el Ms. de Pellicer (como el mismo Pellicer afirma) y dice Sota pag. 559. está errada en los guarismos de los años, no por culpa del Autor, sino de los copiadores de su original, en que facilmente incurren, sino trasladan con gran cuidado. Asi el que copió por su mano el Ms. de Pellicer. No tuvo pues por eriginal al Ms. sino por copia de quien traslada sin cuidado : y este yerro de guarismos no le contrajo al año de la muerte de D. Urraca (que notamos en las palabras dadas por el mismo Pellicer) sino en general, al tratar de lo correspondiente al año 1141.

6 Lo mismo debe decirse de otra Copia de la mis-Tom. XXI. ma Chronica de D. Alfonso VII. que tuvo el Marques de Agropoli, y Mondejar : pues confiesa Pellicer que le dió el traslado : y así las tres , de Pellicer , Sota , y Mondejar, son una misma : y ninguna roiginal , porque tienen yerros de años por incuria de copiantes , que no deben admitirse en la mano de la primitirse en la mano de la primitir en la mano de la prim

mera formacion.

7 Puede tambien sospecharse que el Ms. de Pellicer, Sota, y Mondejar, es diverso del Toledano, no solo en quanto à la individualidad de estar uno en Toledo, y otro fuera de alli. sino en lo material de palabras y numeros, que en las copias de Pellicer se diferencian de la Toledana impresa por Berganza: y esto prueba ser trasladados de egemplares diversos. El Marques de Mondejar en la Noticia de los mas principales Historiadores S. 13. afirma que tenia Copia de esta Chronica Latina con notas marginales de letra del Arzobispo D. Garcia de Loaysa. Esta copia precisamente era diversa de la sacada del Ms. de Pellicera y acaso es la mencionada por Berganza en las pala-

bras que vamos à poner. V 3 De-

8 Demas de las copias referidas resultan otras por Berganza: una que fue del Señor Loaysa, otra de D. Luis de Salazar, y ambas de la Toledana, copiada por el Doctor Siruela, Canonigo Bibliothecario de la Santa Iglesia de Toledo, emendando las erratas del Amanuense. Asi consta por el titulo que Berganza propone al publicar la Chronica, en esta forma: Chronica Adefonsi Imperatoris, translata ad litteram ex ea que asservatur in Armario veterum MSS. S. Ecclesia Toletana, et accuratë ab erroribus Amanuensis correta per Doct. Siruelam ejusdem alma Ecclesia Toletana Bibliothecarium, et Canonicum suum. Añade immediatamente Berganza en idioma y letra diversa: Sacose este trasumpto del que se conserva en la Bibliotheca del Señor D. Luis de Salazar y Castro, Coronista mayor de Castilla , y del que se copió del que fue del Senor Loaysa.

9 Sin embargo de todas estas copias no conocemos una que esté cabal; pues de-jan la historia del Emperador en la Era 1185, año de 1147, en la expedicion de Almeria, refiriendo los Varo-

nes señalados que fueron à su conquista, sin historiar el suceso, ni en prosa, ni en verso. Digo esto, porque el Autor de la Chronica, al llegar à esta expedicion, dispuso mudar de estilo, y referir en Versos Leoninos (para aliviar el cansancio de lo precedente) los Capitanes estrangeros y Españoles que concurrieron à la mencionada expedicion. Pero ni en los Versos describe la conquista, ni prosigue con prosa, ya sea por no haber escrito mas, ò ya porque no se conserva. Pellicer afirma, que faltaban ojas en el Codice, y no posas (desde lo aqui propuesto en adelante, que acaba : Constant et Cai)

10 El motivo de estar falto el fin del Codice, le atribuye à que estuvo en poder de la persona que es fama haber fabricado el Chronicon de Julian Perez (D. Nicolas Antonio, añade que en aquella persona significó al P. Geronimo Roman de la Higuera) Pareciole à Pellicer, que arrancó las ultimas ojas, por estar alli el nombre del Autor: y queriendo el impostor atribuir esta Chronica à Julian Perez (como propuso en el Adversario ulti-

mo) quitó aquel testigo contrario, para dar salvo conducto à su ficcion. Pero ya notó bien D. Nicolas Antonio en su Bibliotheca antigua, que no urge este pensamiento: pues lo mismo podia fraguar el mal intencionado sin arrancar por si el final de la obra, hallandola ya falta: y à vista de no tener nombre de Autor pudo su genio, propenso à tales adopciones, dar à esta obra el padre que mejor le pareció. Lo cierto es, que no tenemos la Chronica completa, como sucede en otras: y esto es lo mas sensible, pues no puede resarcirse la falta, en caso de no descubrirse manuscrito legitimo, donde aparezca lorestante del mismo Autor, si es que acabó la obra.

11 Pero no solo hay defecto en la continuación, sino en la materia de lo actual, como verás en el num.
95, donde nos falta el principio de la expidición de
Almeria, y una Victoria en
Cordoba, que el Autor supone en el num. 99. y falta
su expresión. Esta falta tampoco es reparable sino por
beneficio de algun nuevo
descubrimiento de manuscri-

to antiguo.

Edicion de esta Chronica.

12 Este es uno de los motivos para reproducir la Chronica de D. Alfonso VII. con fin de excitar por tan sensible falta el zelo de los que manejan Archivos, ò Bibliothecas, sobre la investigacion de semejantes manuscritos.

El principal motivo 12 es hacer mas vulgares y ge+ nerales los documentos de nuestros antiguos Escritores, y dar con mejoria en el modo y edicion lo que sin luz de manuscritos antiguos nuevamente descubiertos , no puede adelantarse en la substancia. Quejabase con razon D. Nicolas Antonio del ceño con que nuestros mayores miraban los Codices Mss. usando de ellos con envidia de que los gozasen los demas, pues no cuidaron de sacarlos à luz. En el caso presente recarga à Sandoval* de que no huviese autorizado sus dichos con la misma Chronica latina, anteponiendola à su extracto en idioma vulgar. Pellicer afirma que el Benedictino Sota la copió por su mano con el fin de darla à luz con algunas anotaciones suyas. Pero no tuvo efecto.

14 Perseveró envidiada hasta que esforzado de espiritu benevolo y liberal el P. M. Fr. Francisco de Berganza, de la misma esclarecida Orden de S. Benito, la dió à luz con otros muchos documentos antiguos en la segunda Parte de las Antiguedades de España. pag. 590. en Madrid año de 1721. expresando las copias de donde la tomó como digimos en el num. 8. Esta es la unica edicion que conocemos : pero unica, es poco para tantos. Sota, Alarcon, y Pellicer imprimieron algunos fragmentos, de que no cuido Berganza, resultando por elios variedades. Aqui no solo aumentamos la edicion, para que alcance à mas; sino que va cotejada con aquellos fragmentos. Pero como estos son pocos, añadimos otra ventaja en la edicion, dandola mas correcta, mejor apuntada (pues tal vez los puntos y las comas embarazan, ò alreran el sentido) y con mas oportuna distribucion de parrafos, y numeros.

Chronologia de esta Chronica.

15 La Chronologia no tiene el desorden que se la imputa: pues el orden sucesivo que guarda, manifiesta el numero legitimo, por la harmonia de lo antecedente

y consiguiente.

16 Tal vez los mismos numeros publican en sus vestigios el año verdadero que consta seguramente por otros. documentos. Sirva de egemplo el que movió à Pellicer à estampar el principio de la Chronica : Notandum ergo quod pradicta Urraca Regina in Era CLVIIII. post Millesimam, postquam regnavit annos XVI. mensibus VIII.diebus VII. * idus Martii, mortua est. Con esto quiso autorizar Pellicer, como punto firme, la muerte de la Reyna D. Urraca en el año de 1121. (correspondiente à la Era 1159, de su Copia) atropellando temerariamente no solo otros varios documentos que aseguran el año de 26. sino los mismos numeros que tenia. por delante en las palabras alegadas : pues dice que murió despues de reynar diez y seis años, oebo meses, y

^(*) Diebni VII. VIII. Idus Martii.

siete dias : lo que fue asi, como probamos en la Obra de las Reynas Catholicas : porque empezó à revnar por muerte de su Padre D. Alfonso VI. en 1. de Julio del 1109. y añadidos los 16. años, 8. meses, y siete dias, que la Chronica presente concede à su reynado, sale puntualmente el dia ocho de Marzo del 1126. que los demas instrumentos antiguos señalan en su muerte: pero el año de 21. escogido por Pellicer, es contrario à la Chronologia expresada en esta Chronica, como convence lo expuesto. Aqui debemos añadir otro descuido en los Copiantes, que omitieron el numero en los Idus, que fue el octavo, y la clausula completa es diebus VII. VIII. Idus Martii, Pero el copiante omitió el VIII. (ò acaso el VII. que se halla atribuido al dia de la muerte) creyendo ser repeticion superflua por descuido. El computo referido por el Autor en el numero de siete dias sobre los años y meses declarados; convence que la Reyna murió en el VIII, de los Idus de Marzo, que fue el dia ocho.

17 Con la seguridad de

estos computos pudo haber conocido Pellicer la equivocacion del Copiante, que en la Era introdujo V. por X. (como notamos en el num. 4.) y ahora lo reproducimos en prueba de que los numeros errados suelen tener vestigio de los verdaderos : como se ve en el V. por X. faciles de equivocar, siempre que la parte inferior del X. no esté bien señalada. Puesto en lugar del V. sale puntual la Era con los años y dias del reynado: y consiguientemente debemos reconocer que en el original estuvo X. no solo por el vestigio, sino por corresponder solo este numero, (y no el V.) con los años que expresa en el reynado. Omito la ridicula novedad de dos Reynas Urracas, hijas de D. Alfonso VI. que Pellicer eslabonó con el yerro presente: pues queda ya desecha aquella alucinación en laObra de las Reynas Tomo 1. al hablar de la hija mayor de Doña Constanza.

18 Otro egemplo de los vestigios de los números es la Era 1175, que estaba en el Ms. de Pellicer (segun la clausula publicada por Alarcon, y por Sora) donde Ber-

ganza imprimió la 1172. El V. v el II. (usado por los antiguos, y no el 5. y el 2.) son faciles de equivocar en las copias, como la experiencia enseña en el uso de los Mss. Pero debe anteponerse el II. (que tal vez formaban como u) porque la Era precedente acaba en I. v asi la siguiente debe ser II. v esta misma se autoriza, por una vez que se expresa despues (dentro del mismo año) y luego prosigue la III. Corresponde pues alli la II. y tienes nueva prueba de no ser original la Copia de Pellicer, sino traslado de poco esmero en numeros.

19 Lo mismo sucede en el año de la conquista de Coria, sobre el qual dijo Sandoval que manifiestamente está errada por culpa de los que la escribieron. Esto corresponde à los copiantes, no al Autor de la Chronica. Sandoval habla precisamente del año de la toma de Coria. Sota en la pag. 559. alargó la censura del yerro de este año à otros, diciendo de esta Chronica, que aunque es muy fiel y verdadera en el becho de sus relaciones, pero está errada en los guarismos de los años, se-

gun dice Sandeval à fol. 173.
Sandoval dice esto por el año
de la toma de Corla, no en
general , de los guarismos
de los años. Estos deben suponerse muy puntuales en el
original: porque el tal qual
yerro de las copias muestra
ser incuria del copiante, no
solo por los vestigios del
año verdadero , sino por el
contexto , que es el mejor
interprete como proprio de
la mente del Autor.

20 Pruebase por el año de la Conquista de Coria que en la edicion de Berganza (num. 72. de la nuestra) tiene la Era 1181. y debe leerse 1180, en que insiste Sandoval con los Anales de Toledo, y en que la colocó el Autor de nuestra Chronica, como se convence por el contexto : pues habiendo referido los sucesos de la Era 1177. (año 1139.) dice que pasados dos años y medio fue el Emperador à la Conquista de Coria: y empezando à batir los muros, pidieron treinta dias de termino los sitiados, que estaban faltos de viveres : y no teniendo quien los socorriese en el mes concedido, se entregaron por Junio de la Era que corresponde ser,

no 1181. sino 1180. La razon es, porque la relacion precedente acaba por Octubre de la Era 1177. à la qual debes añadir los dos años y medio que el Autor añade: v resulta la Era 1180, porque los dos años añadidos sobre la 77. dan la 79. y el medio año acrecentado desde Octubre en adelante, dan la 80. por Abril, ò Mayo, tiempo correspondiente para la Conquista efectuada en

Junio de aquel año. Resulta pues ser de mente del Autor la Era 1180. y no la siguiente que se opone al com-

puto del contexto. Sobre este convenci-

miento hay otro en el mismo texto, que referida la Conquista de Coria pasa al año siguiente (in sequenti anno) y pone la Era 1181. (num. 78.) Consta pues que la precedente fue la 80. pero el amanuense incauto añadió la unidad, que no debia en el año precedente.

De la misma incuria le podemos acusar en el año siguiente (num. 86.) donde acaba la Era en III. en Berganza, no correspondiendo mas que II. pues solo precede la I. Esto se confirma por la immediata que prosigue

III. (num. 88.) prueba de que la antecedente era II.

23 Desde esta Era 1183. (num. 88.) prosigue sin expresion de años; pero con buen orden de sucesos, poniendo luego la muerte de Zafadola (que fue en la Era 1184. año 1146.) y despues la expedicion de Almeria (Era 1185. año 1147.) cuyos años añadimos al margen.

24 Aqui acaba la Chronica, cuya Chronologia fue puesta por el Autor firme · y armoniosamente : pero el copiante desfiguró algunos numeros, cuyos yerros se conocen y arreglan por el mis-

mo contexto.

Epoca del Rey D. Alfonso VII.

25 Otra cosa debe notarse sobre la Chronologia: y es que el Autor fijó bien el año I. de D. Alfonso VII. en el de la muerte de su madre, 1126. y esta Epoca es muy importante, por quanto de ella pende todo el reynado, mal atribuido el primer ano por Pellicer al 1121. y por Sandoval al 22. contra lo que asegura esta Chronica, que fijo su año primero en el 1126. como conconvencen los computos siguientes. En la Era 1171. cuenta el año septimo de su reynado (como verás en el num. 13.) Fue pues el año primero en la Era 1164. en que murió la Madre, año de 1126. Lo mismo repite en la Era 1177, tratando de Aurelia (hoy Oreja, junto à Colmenar de Oreja) donde señala el año trece del Emperador (num. 64.) y esto supone el primero en la Era 1164 en que murió su madre. Tenemos pues comprobado por esta Chronica el año de la muerte de la Revna D. Urraca (en el 1126.) y que el mismo fue el primero del reynado de su hiio D. Alfonso VII.

26 Añade, que empezó à reynar beato jubilei anni tempore: especie algo obscura hoy: pues no hallamos usado por entonces el Jubileo Romano de Año Santo. Pellicer siguiendo la errata del año 1121. recurrió à Jubileo que dice concedió Calisto II. por la paz universal de la Iglesia. Pero ni autoriza tal Jubileo, ni aunque le huviese, pudo hablar de el esta Chronica, que firmemente coloca el año I. del Emperador en el año de 1126.

posterior à la muerte de Calisto, y proprio del 1126. No descubro otro que el de Santiago Apostol, pues en aquel año incidió su fiesta en Domingo (como prueba la letra Dominical C. propria de su fiesta) y este es año Santo de Jubileo, à quien solo podemos atribuir la expresion de que el Emperador D. Alfonso VII. empezó à reynar en año de Jubileo. 27 Debe tambien tenerse como cierto, que recibió la Corona en Leon, pasando à esta Ciudad al dia siguiente de morir su madre, coafirma esta Chronica, num. 1. Acaso estaba el Rey donde la madre murió, que era en tierra de Campos, co-

como se ha visto: y así de-

be recurrirse à otro Jubileo

Iglesia de S. Maria.

28 Sandoval anduvo poco esmerado al tratar de este punto: pues dijo del Autor de esta Chronica en el
lance presente; No si si babia

mo afirma la Compostelana, (en Saldaña expresa la muer-

te el Chronicon estampado al

fin del Tomo 20.) y oyen-

do su venida, salieron à recibirle el Obispo de Leon

D. Diego con el Clero y

Pueblo, coronandole en la

bla de la primera Corona, que recibió en la S. Iglesia de Compostela. Debe decirse no habla de aquella Corona, que recibió viviendo la madre, v siendo Infante (de cinco años) como refiere la Historia Compostelana lib. 1. cap. 66. año 1110. Esta de ahora fue despues de morir la Reyna, quando ya tenia XXI. años (no XIX. como invertida la unidad propone la edicion presente) segun probamos en el Tomo 1. de las Reynas, al hablar del nacimiento de este hijo de D. Urraca. La primera Corona en Santiago, como Rey de Galicia : la presente en Leon, como Rey de uno y otro. Aquella por mano del Obispo Compostelano Don Diego Gelmirez: esta por medio de D. Diego Obispo de Leon, y no como erradamente atribuyó Sandoval al Compostelano, el qual no le coronó en Leon, pues estaba ya coronado, y ausente de la Ciudad, quando llegó à ella el Señor Gelmirez en el 1126. como afirma la Compostelana lib. 2. cap. 80. pag. 433. Fue pues su Coronacion como Rey de Leon en esta Capital año de 1126. antes de Resurreccion (en cuya Vigilia entro en aquella Ciudad el Compostelano, y el Rey estaba ya en Zamora, despues de coronarse) recibida la Corona de mano del Obispo de Leon, llamado Diego, como el de Santiago, segun afirma la Compostelana, y la presente Chronica, que toma la Epoca de D. Alfonso VII. desde el 1126. en adelante.

Utilidades de esta Chronica.

29 La mayor importancia es haberla escrito un Autor coetaneo, que aunque no fue ocular testigo, se informó de los mismos que vieron los sucesos referidos: y esto nos debe asegurar. como en lo mas puntual de la Historia; que formada por hombre inteligente y veraz (qual este se insinúa) no puede subir à mayor grado que nacer de testigos oculares : Sieut ab illis (dice en el Proemio) qui viderunt didici et audivi, describere ratus sum.

De ella dijo Sota, pag. 559. que es muy fuel y verdadera en el becho de sus relaciones. D. Nicolas Antonio en su Bibliotheca antigua lib. 7. cap. 4. num. 76. didice, hablando de los Versos latinos: La estre monumentum est quovis pretio dignum,
cuyo dictamen abraza toda
la Obra del Autor', por las
noticias individuales que nos
dió y por ser de mano veridica segun los informes que
recibió de los mismos que
asistieron à los sucesos.

31 La posteridad ha quedado defraudada de su nombre, acaso por el mismo infortunio que nos privó de tener la Obra completa: pues en lo restante puede ser que manifestase quien era, como escribió Pellicer , citado en el num. 10. Hov no conocemos su nombre, y por eso le reducen los Autores à la clase de anónimos. Es creible fuese algun Toledano, en vista de tratar de este pais mas que de otros, asi como la Historia Compostelana cuidó mas de los sucesos del Emperador respectivos à Galicia, por estar escrita alli. Juntando ahora lo de aquel Reyno con lo referido de otros en la presente, hay noticia mas completa del Emperador, como prevenimos al principio.

De los Versos latinos.

32 Al llegar à referir la Conquista de Almeria, rasolvió el Autor de esta Chronica mencionar los Capitanes que de España, Francia, y Italia concurrieron à la Sagrada expedicion: y deseando aliviar al lector, mudó de estilo, escribiendo en versos latinos el asunto, para que la variedad impidiese el fastidio.

33 Empieza pidiendo luz al Cielo por un exordio de trece versos, que intituló Prefacio, y luego interponiendo un claro para la Narracion (pero omitido el titulo) da principio à la historia por el verso, Convenere Duces, que en las ediciones de Sandoval empieza por letra mas grande, como que ya es diversa la materia, y con el espacio intermedio para diverso titulo. Digo esto, porque no verres, como otros, en aplicar el nombre de Prefacio à todo el Poema, quando solo es proprio de los trece primeros versos: lo demas es la obra à quien iba ordenado aquel breve Proemio.

34 Su estilo es duro y

- Indipized - Comple

aspero, como de Poeta barbaro, y de boca de hierro, segun D. Nicolas Antonio: Barbari, et si artem queras, ferrei oris poetastri. Pero con, todo eso intituló el documento Quovis pretio dignum, por las individuales noticias no escritas en otra parte, y perpetuadas aqui como en original de coctaneo. El tiempo en que escribia le conciliaria aplauso entre los que no podian hablar con mas cultura, y se deleytaban con aquella especie de versos por voces consonantes, que no siempre encontraban iguales, y hacian mas desigual el metro. Pero como entonces era moda, y no alcanzaban mas ; solo esto puedes pedir al tiempo.

35 Hoy se alegraran todos de que en el mismo estilo barbaro perseverase la obra enteramente, porque no se necesita para aprender latin, sino para saber lo que ignoramos: pues ni en prosa, ni en verso hay mas de lo

aqui propuesto, y solo aqui incorporado lo uno con lo otro; pues ni Sandoval imprimió la Chronica, ni Berganza los Versos. Estos salieron con bastantes yerros en Sandoval, ò bien por el impresor, ò por el manuscrito viciado por los copiantes. Aqui van corregidos: unos por el contexto, que lo pide : otros por el latin: y otros por la consonancia de las voces, que el Autor guardaba, siempre que podia. Quando es algo notable la variedad, ponemos al margen la voz que se corrige. Tambien añadimos numeros à los versos, para hallar prontamente lo que se cite.

36 Ni la Poesia, ni la prosa estan completas. Pellicer confiesa que en su Codice estaban arrancadas las ojas siguientes, acabando el libro en la ultima aqui estampada. Quiera Dios aparezca algun Codice, donde

no falte nada.

INCIPIT CHRONICA ADEFONSI IMPERATORIS.

PRÆFATIO.

Uoniam semper ab Historiographis antiquæ Historiæ, memoriæque posterorum per scripturam traditæ, Regum, & Imperatorum, Consulum, & Porestatum, aliorumque insignia Heroum facta de veteribus nova faciunt: optimum factu, gesta Adefonsi Imperatoris (immò quia Deus Omnipotens per eum, & cum co, ut salus in medio terræ populis Christi daretur, operatus est) sicue ab illis, qui viderunt, didici, & audivi, describere ratus sum, à principio regni ejus incipiens, quod post mortem Reginæ Urracæ Adetonsi Regis, & Reginæ Constantiæ filæ, sicut in sequentibus patebit, esse incipit.

LIBER PRIMUS.

Anno I Jorandum ergo, quod prædich Urraca Regina In regnavit annis XVI. mensibus VIII. (1) post millesimam, postquam regnavit annis XVI. mensibus VIII. diebus VII. Idibus Martii mortua est, & sepulta Legionii Civitate cum patribus suis honorifice in sepulchris Regum. Adefonsus verò filius ejus, & Raymundi Ducis, qui postea quasi promissum de supernis, missum feliciter, Deo dispensante, regnavit, sequenti die, postquam mortua est mater ejus, jam juvenis decem & novem (2) annorum, beato jubilei anni tempore, (3) ducente Domino, in Legionis Civitatem, unde

⁽¹⁾ Lege CLXIIII, uti in Ms. Pellicer, quod in IIII. detinit, non in III. ut in Berganca: utrobique perperam excribentium oscitantia V. pro X. s. riptum. Dies fuit VIII. Idus Martii. Ann. 1126. Vide in pranotatis num. 16.

⁽²⁾ Non XIX. sed XXI. legas. Vide in pranos. n. 27.

⁽¹⁾ Vide in pranotatis num. 26.

de Regnum ducitur, venit. Verumtamen cum fama ejus advenientis adventum Legionensibus civibus nuntiasset, Episcopus Didacus cum universo Clero, populoque obviam cum magno gaudio, sicut Regi, procesit, & ad Ecclesiam S. Mariæ in Regem, die constituto, declaraverunt recto tramite surrexit, vexillum deduxerunt. Tunc post tertiam diem Comes Suarius, vir in consilio strenuus, veritatisque inquisitor, qui & Astoricam, Lunam, Gordonem, cum Bergidi parte, necnon Vadaviam, & Flacianam, totumque vallem usque ad ripam fluminis quod dicitur Ova, & usque ad Cabrunianam, cum amicis & parentibus suis, Adefonso videlicet fratre ejus, filioque suo Adefonso, qui postea ab eo factus est Comes, & Roderico Bermudiz, cum Roderico Gundisalvi, & Petro Roderici . & Petro Brauldi , aliisque multis , quorum nomina enarrare longum est, ad eum venit. Verumtamen Tolosanus Comes Adefonsus Jordanis, Regis consanguineus, Raymundi Tolosani Comitis, & Infantis Geloirz, filiz Regis Adefonsi, filius, jam cum co erat , unde & præsens fuit. Post multas autem collocutiones Rex ad cos, qui adhuc in turribus rebelles erant, duos Comites prædictos Adefonsum & Suarium cum Didaco Episcopo misit dicens : Pacifice vos suscipiam, & eritis Magni in regno meo, si turres sine bello mihi tradideritis. At illi, qui in turribus erant, postquam se, turres non reddere multoties jurejurando, asseruerunt, hunc & regnare super se nolle, adjecerunt. Cor autem eorum erat spem habens in Comite Petro Larensi, & in fratre ejus Comite Roderico Gundisalvi, Castellanis, qui guerram potius quam pacem cum Rege sese habere malebant. Altera autem die Rex cum Consulibus Adefonso, & Suario aliisque sibi adhærentibus, & cum ipsius urbis civibus turres expugnavit, & cepit. Eos tamen qui in turribus capti sunt, provida dispensatione, & necessaria, liberos abire permisit. Quod factum valde terruit Regis inimicos. Quo audito, omnes Legionensia Tom.XXI. ECE4 retritorii Duces, videlicer Rudericus Martini, & frater ejus Osorius, & Ranimirus Froylæ, qui postea facti sunt Comites, &...... Ranimiri Comes Petrus Lupi, fraterque illius Lupus Lupi, Gundisalvus Pelagii, Comes Petrus Pelagii de Valderas ad eum simul venerunt, & juxta legis voluntatem cum eo pacificaverunt.... Gundisalvus Pelagii, qui erat Dux in partibus Asturianorum, ab co factus est Consul, & omnis Asturiam militiæ delecti, multique..... numerantur.

2 Inde Rex abiit Zamoram , & habuit hic collocutionem in Ricovado cum Tarasia Regina Portugalensium, & cum Comite Ferdinando, fecitque pacem cum eis usque ad destinatum tempus. Garsia Enneciqui tenebat Soriam, Didacus Munionis de Saldania, Rodericus Velæ Comes Galletiæ, qui tenebat Sarriam, Comes Guterrius frater Comitis Suarii , qui in Galletia cum Rege pacem fecerat : necnon & filil Petri Froylæ Consulis, in quibus fuit Rodericus, qui postea ab illo factus est Consul'; necnon Velascius, & Garcia, & Bermutus, qui maximos honores in Galletia tenebant, & Comes Gomez Nunici, & Ferdinandus Joannis cum Archiepiscopo Compostellanæ Sedis Domno :Didaco, multisque aliis Episcopis, & Abbatibus Galletiæ ad Regem venerunt, & in Zamora supplici devotione se illius imperiis subdiderunt. Similiter & omnis Extremitas, quæ trans fluvium Dorii habitatur , imperio Regis manibus Ducum tradita est.

3: At Castellani Consules Petrus de Lara, & frater ejus Rodericus Gundisalvi, qui morabatur in terra quam dicum Asturias de Santia fuliana, & Semenus Enneci, qui tenebat Valentiam (1) în partibus Regni Legionensis, vites Regis de die in diem extersecre vientes, valde timuterun, & volentes, & nolentes, ad Regem, ut secum de pace colloquerentur, atren-

⁽¹⁾ Sosa pag. 160. Coyancam.

dentes, ficto animo propter Regem Aragonensem, quem diligebant, tamen cum eo pacificaverunt. At Rex Aragonensium tenebat Carrionem, & Castrum Pelici, (1) aliaque Castella, per circuitum munita, & Burgensem Civitatem cum Villa Francorum de monte de Auca, & Najaram cum Belliforato, & alia oppida, & Villas vallatas & muratas, multas per circuitum, quæ omnia Reginæ Urracæ bello, & tImore abstulerat, & de iis cetera, Castellanos odio habens, qui Regem Legionensem diligentes, pacem amabant, fortiter expugnabant. Alii autem Duces Castellanorum, præter supra nominatos, ad Regem Legionensem, quamvis Aragonensis eos, ut dictum est; expugnaret, venerunt, & cum eo corde perfecerunt pacem. In his vero fuit Rodericus Gomez, qui postea ab eo factus est Consul, & frater ejus Didacus, & Lupus Didaci, qui postea Comitis nomen cum honore ab eo accepit, & Garsias Garsiae cum Guterrio Ferdinando, fraterque illius Rodericus, & Petrus Gundisalvi, & frater ejus Rodericus de Villaescusa. Veruntamen Carrionenses & Burgenses Cives, & illi qui in Villa Francorum morabantur, videntes quod injuriam facerent Regi Legionensi (qui naturalis eorum Dominus erat) ad recipiendas eorum Civitates cito veniret nuntios miserunt : qui postquam venit, & sicut promiserant, recepit, omnesque ei subditi sunt. Quidam autem miles Aragonensis, nomine Sanctius Arnaldi , Burgensis Castelli custos erat, qui, quia pacifice Castellum Regi dare noluit, à Judæis, & Christianis expugnatum est, & à sagitta vulneratus, unde hominem exuit, sieque Castellum quod tenebat, captum, & Regi traditum est. Quo audito, Rex Aragonensis iratus & turbatus est.

4 Et in Era CLXV. post millesimam, & in men-Anno se Julii, venit in Castellam, ut muniret Najaram, & 1127.

X 2 Cas-

⁽¹⁾ Infra num. 10. Seliz. Melius utrobique Sigerici, vel Sigeriz (bo-die Castro Xeriz) quod seq. num.4. Castrum Serici dicitur.

Castrum Felicem , & alia Castella multa , que habebantur in circuitu, sed nihil ei profuit. Hoc namque cognito, Adefonsus Rex Legionensis festinus jusit intonare voces & praconia Regia per Galletiam, & Asturias, & per totam terram Legionis, & Castellam, & congregato magno exercitu, exiit obviam ei, & paraverunt acies ex utraque parte inter Castrum Serici & Fornellos, in loco quod dicitur Vallis Tamari. Sed Petrus Comes de Lara, qui stabat in prima acie Regis Legionis , noluit pugnare adversus Regem Aragonensem; quia cor eius cum eo erat. & sermonem cum illo habebat. Cognovit autem Rex Aragonensis, quod Dominus esset cum Rege Legionensi, & avertit faciem suam, ne pugnaret cum illo, & recessit in castra sua, & vidit quia nullo modo poterat ire in terram suam sine bello : misirque nuntios Regi Legionensi, Principes suos, scilicet Gaston de Bear, & Centul de Bigorra, qui dixerunt ei : Ayunculus tuus , Rex Aragonensis dicit tibi dimitte me pacifice ire in terram meam, non declinabo neque ad dexteram neque ad sinistram, sed per rectam gradiar viam, & jurabo dare tibi omnia Castella, & Civitates quas habeo, & quæ tibi debent servire jure hæreditario, & omne tuum regnum, sicut fuit patrum tuorum, usque in quadraginta diebus tibi reddam; ita ut inter me & te sit pax, & veritas. Hoc audito, Rex Legionensis cognovit quia cum dolo loquebatur ei, & nolebat audire verba nuntiorum : sed consilio accepto cum Principibus suis, adquievit verbis deprecantis. Et juravit Rex Aragonensium cum multis viris magnatibus Palatii sui, ita se completurum omnia, sicut superius dixerat: & data est ei via, ut iret in terram suam pacifice. Et disrupit Rex Aragonensis juramentum, & prædavit terminos per quos perrexit, & mentitus perjurus factus est.

Anno 5 Et in Era CLXVI. post millesimam, & mense **128. Novembris, Rex Legionensis Dominus Adefonsus duxit uxorem per mare filiam Raymundi Comitis Barcinonensis, nomine Berengariam, puellam parvulam, totam pulchtam & decoram nimis, amarticem castitatis
& veritatis, & omnium timentium Deum, cum qua
fecit nuprias in Saldania: & gratias Deo, genuit ex
ea filios. Omnia ergo quacumque Rex faciebar, in
primis habebat consilium cum uxore sua, & cum germana sua Infante Domna Santia, qua habebat magnum consilium, & salubre, & omnia consilia earum
prospere venicbant Regi: & multa providebant, &
erant timentes Deum multum, & sædificatores Ecclesiarum Dei, & Monasteriorum Monachorum, & Gubernatrices orphanorum & pauperum, & amatores
omnium timentium Deum.

6 In Era MCLXVII. Cum autem anni circulus volveretur, Rex Aragonensium congregata iterum Anno magna multitudine militum, & peditum, & ballista-1129* riorum venit in extremo de Medina Celema, & obsedit Moron; & cœpit debellare Castella & Civitates. quæ erant in circuitu. Sed habitatores Medinæ Celemæ, & de Moron cum se viderent oppressos, miserunt nuntios ad Regem Legionensem, dicentes: Rex 'Aragonensis obsedit nos, & vult opprimere violentia nos & uxores & filios nostros, & omnia bona nostra: sed veni, & libera nos de manibus ejus, & secure serviemus tibi. Quo audito, Rex respondit nuntiis: Ite vos, & dicite habitatoribus Medinæ Ce-Iemæ, & de Moron, confortamini, & bellate, & viriliter agite, & ego sine mora sucurram vobis, & cum Dei adjutorio liberabo vos. Et congregato exercitu terræ Legionis, & Galletiæ, & paucis de Castella fecit septingentos milites virorum fortium militum, & conjuncti sunt in Atienza. Sed & Comes Petrus de Lara, & frater ejus Comes Rodericus, & gentes, & amici eorum noluerunt ire in auxilium Regis Legionensis. Rex movit tamen castra de Atienza, & venit ad Sanctum Justum, & mansit ibi :. de Sancto Justo altera die , paratis aciebus , venit in Moron. Sed ut Rex Aragonensis audivit, quod Rex Tom. XXI. X 3

Legionis iret ad debellandum contra eum, recesit de Moron, & perrexit in Almazam, & intravit illam Villam cum tota sua multitudine, & cœpit circumdare Illam villam, muro magno & alto vallans eam. Sed Rex Legionis altera die postquam venit in Moron, instructis aciebus, paravit eas contra faciem de Almazam, à mane usque ad solis occasum. Cum autem viderer Rex Aragonensis illas acies minimas esse, & viros qui in eis erant validos animis, & instructos armis, & videret se cum multis millibus militum & peditum, vocavit Principes & Duces populi, & Episcopos qui secum erant, & petiit consilium ab eis, quid facere deberet. Sed Episcopus Pampilonensium, cui nomen erat Petrus, dixit Regi : Domine , si jubes, ego loquar ad te. Et respondit ei Rex: Loquere Domine. Et dixit : Vides illam gentem minimam? non est pauca, sed multa. Deus est cum illa, & Deus est defensor eius : non quærit quæ aliena sunt, sed quæ sua : pacem diligit, pacem quærit. Omnis enim amator pacis Deum diligit : non est difficile apud eum concludere multos in manibus paucorum. Victoria belli non est in multitudine exercitus, sed de Cælo multitudo est. Rex., reminiscere pacti quod pepigisti in præterito anno Regi Legionis , dari ei Castellum Felicis, & Najaram, & omnia Castella, & Civitates quas tullisti matri suæ Reginæ Dominæ Urracæ, & ita vivere coram eo pacifice. O Rex! ne pugnes cum eo: si enim pugnas cum eo, victus es, & mortuus, & omnes qui tecum sunt. Sed Rex, audito consilio Episcopi, placuit ei, & cunctis Principibus suis, & noluit pug-

nare adversus Regem Legionis. 7 Ceterum Rex videns quod Rex Aragonensis nolebat pugnare cum eo, misit ad eum nuntios, scilicet Comitem Suarium, qui erat amator pacis & veritatis, & fidelis amicus Regis, & Gundisalvum Pelagii, Ducem Asturianorum, qui dicerent ei: Hæc dicit tibi Rex noster: Tu nosti omnia mala, quæ fecisti in Castella, & in omni Regno ejus: & tu nosti, quomodo jurasti ei in præterito anno dare ei Castella & Civitates, quæ apud te sunt, & suæ debent esse: si hæcfacis, pax est inter te & illum: & si non facis, pugna cum eo, & cui victoriam Dominus dederit, habeat regnum pacifice. Quibus Rex Aragonensis respondit: Non pugnabo cum eo, neque dabo ei Castella, neque Civitates nisi in manu forti. Sed Rex Legionensis munivit Moron, & Medinam Celema, & omnia Castella, & Civitates, quæ in circuitu erant: & omnes habitatores earum confortati sunt. Reversus est Rex in Castellam, & præcepit Comitibus, & Ducibus, & militibus, ut unusquisque remaneret in sua cum gaudio. Et omnes qui audichant, quod Rex Aragonensis cum sua multitudine inclusus fuerat à Rege Legionensi, glorificaverunt Deum, dicentes: Quoniam in saculum misericordia ejus. Et omnes vicini qui hoc audierunt, caperunt timere Regem : & obedire ei. Sed Rex Aragonensis munivit Almazam, & reversus est in terram suam, in Civitatem quam dicunt facea: & ex illa die numquam est reversus in Castellam, neque in Extremo: neque fuit ausus parare faciem suam contra faciem Regis Legionis. Facta est autem concertatio magna inter viros bellatores Castellæ, Regi Legionis faventes, & viros qui Regis Aragonensis partes tuebantur. At illi qui sequebantur Legionensis arma semper erant victores. Domus autem Regis Aragonensis semper erat decrescens. Domus Regis Legionensis, gratias Deo, de die in diem semper augebatur.

8 In Era CLXVIII. post millesimam § & in mense Jamuario, venit autem Rex Legionis in Civitatem Palen. Anno tinam, & accepit Comitem Petrum de Lara, & Comitem Beltranum suum generum, pro eo quod contrariabant Regnum suum. Sed frater suus Rodericus Comes, & gentes, & amici-corum protinus rebelles facti sunt. Rex vero duxit Comites captos in Legione, & misit cos ibi in vinculis, donec dederunt universa Castella, & Civitates: & post hæc dimisit cos vacuos, & sine honore. Voluit autem Petrus Comes de

X4

Lara facere bellum in Castella, sed non potuit, & cesit ad Regem Aragonensom, qui erat in Bajona, quam debellabat, ut reduceret eum in Castellam, ad debellandam eam. Sed cum esset ibi, venit Comes Tolosanus nomine Adefonsus Jordani in illa Civitate, ad defendendum eam. Quo cognito Petrus Comes petiit Comiti Tolosano singulare certamen, & exierunt uterque ad bellandum, sicut duo leones fortes, & vulneratus est Comes Petrus ab hasta Adefonsi Comitis, & cadens de equo, fractum est brachium ejus, & post paucos dies mortuus est. Comes autem Tolosanus remansit illæsus. Sed dum ista geruntur, præcepit Rex Legionis Comiti Roderico Martini, & fratri suo Osorio, ut venirent in terram Legionis, & obsiderent Petrum Didaci, qui erat rebellis in oppido Valle cum magna turba militum & peditum : & venerunt , & obsederunt illud Castellum. Sed quia exercitus non poterat firmiter debellare eos , hoc audito , Rex festinus venit, & jusit ministris suis facere vineas, & machinas, & multa ingenia juxta muros Castelli, & illi qui cum Rege erant, mittebant super ipsos qui intus erant, multas sagittas, & petras, & dirupti sunt muri eius in circuitu. At Petrus Didaci . cum videret se nimis oppresum, cœpit clamare Regi, & dicere: Domine mi Rex, ego sum resus in te, & culpabilis: deprecor te per Deum, qui te in omnibus adjuvat, ne dimittas me, nec uxorem meam, nec filios meos in manus Comitis Roderici : sed tu accipe de me tuam vindictam secundum tuam misericordiam. Hoc audito, Rex, sicut solitus erat, misericordia motus est, & fecit eum venire ad se, & Pelagium Froyla, qui erat cumeo, & misit eos in tentoria sua. Post paucos vero dies misit eos liberos abire : sed Petrus Didaci huc & illuc sine Rege & benefactore devenit in magna ægritudine, & mortuus est pauper & miser. Comes vero Rodericus acceptis aliis militibus, alios misit in vinculis, donec redderent universa bona, & alios fecit sibi servire multis diebus sine censu: & illos qui blasfemabant eum, fecit jungere cum bobus & arare, & pascere herbas, & bibere aquas in lacubus, & comedere paleas in præsepio, & spoliatis eis, permisit eos abire captivos & miseros. Sed illi qui erant ad Cojaneam post Semenum Ennici,hoc videntes dederunt Villam & Castellum Regi.

9 Post hac autem ascendit Rex in Castellam, & in Asturias de Sancta Juliana super Comitem Rodericum, & super alios rebelles, & cepit Castella munita corum, & misit ignem in hareditatibus corum, & vineas, & arbores fecit incendi. Videns autem Comes quia nullo modo possit evadere à manibus Regis, neque in Castellis, neque in montibus, neque in speluncis, misir legatos Regi, ut veniret ad ejus colloquium juxta aquam, quæ dicitur Pisorga, hoc pacto, ut uterque veniret cum sex solis militibus, quod placuit Regi & protinus juncti sunt, & coeperunt loqui. At Rex, audito à Comite, quod ei non licebat audire, iratus est nimis, & misit manus suas in collo ejus, & ambo pariter ceciderunt de equis in terram. Hoc videntes milites Comitis, timore perterriti, relicto eo, fugerunt. Rex vero apprehendi Comitem, & duxit illum captum, & misit illum in vinculis, donec reddidit ei universos honores & Castella, & tunc dimisit illum vacuum & sine honore. Post non multos vero dies venit ad Regem ipse Comes, & summisit ei colla, & cognovit se in culpam contra illum. Et Rex, ut semper erat misericordiosissimus; misericordia motus est (1) super eum, & dedit ei Toletum, & magnos honores in Extremo, & in Castella: & ipse Comes commisit contra Sarracenos multa prælia . & occidit & captivavit multos ex illis, & duxit multam prædam ex illorum terra.

tam prædam ex illorum terra.

10 Et in Era MCLXIX in mense Majo ascendit Anno Rex super Castrum Seliz, (2) & intus in munitio1131.

nem

(2) V. supra num. 3.

⁽¹⁾ Its ex Sots pag. 563. et Alarcon, pag. 134.

nem erant Oriolus Garciæ, qui erat magnus miles Regis Aragonensis, & cum eo multa turba militum, & peditum, & debellabat magnam partem Castellæ, & circumdedit Rex Castellum in circuitu muro magno . & vallo , ita ut nullus poterat ingredi , vel egredi de ipsis, qui in munitione erant, & præoccupati sunt fame magna & siti, & petierunt Regi indutias, & miscrunt legatos Domino suo Regi Aragonensi, ut veniret, & liberaret eos de manibus Regis Legionis: sed ille non est ausus venire, neque mittere pedem in terram ejus. Videns autem Oriolus Garcia, & ipsi qui cum eo erant, quia nullam fiduciam haberent in Rege Aragonensi, & quia multi ex suis peribant fame & siti, & quia jam sex menses præterierant, quod circumdati fuissent in Octobri mense, qui à Majo sextus est, petiit ipse dexteram Regi pro se & pro suis, & dedit, & ejecit eos inde, & collocavit illic præsidium. Et alia castella, quæ in circuitu erant, scilicet Ferraria, & Castrellum data sunt Regi, & ejecit alienigenas de illis, & de tota Castella: & directa est salus, & pax magna, in universo reno suo, & omnes habitatores coeperunt ædificare domos, & plantare vineas, & omnia arbusta, & populare totam terram, quam Rex Aragonensis destruxerat : & facta est magna latitia in omni Regno suo, qualis non fuit ex quo Rex Adefonsus Avus suus defunctus est, usque ad tempus illius.

11 Temporibus illis erat quidam Rex Sarracenus in Rota (1) nomine Zafadola: & erat ex maximo semine Regum Agarenorum: & personaverunt in auribus ejus omnia gesta, quæ facta sunt ab Adetonso Rege Leglonis contra Regem Aragonensem: & quomodo Rex noster inclusisser eum: & quomodo Rex Aragonensis juraverat ei dare suum regnum, & mentitus est perjurus factus. At ipse Rex Zafadola, quando hoc au-

⁽¹⁾ Hodie Rueda.

divit, vocavit filios suos, & uxores, & Alguaciles, & Alcaydes, omnesque majores suos, dixitque ad cos, Nostis omnia, quæ gesta sunt ab Adefonso Rege Legionis contra Regem Aragonensem, & contra suos rebelles? Qui dixerunt : Novimus. Dixitque ad eos: quid faciemus? Usquequo hic clausi erimus? Ipsi enim erant inclusi propter metum Moabitarum, quia ipsi Moabites occiderant omne semen Regum Agarenorum, & inde abstulerant regnum eorum : & ipse supradictus Rex Zafadola, erat in Rota inclusus cum quibusdam ex gente sua, qui ad cum confugerant, & erant ibi cum eo, quibus & dixit : Audite consilium meum, & eamus ad Regem Legionis, & faciamus eum Regem super nos, & Dominum & amicum nostrum, quia ut ego novi, ipse dominabitur terræ Sarracenorum, quia Deus Cali liberator eius est . & Deus excelsus adjutor ejus est, & scio quia per ipsum recuperabo ego & filii mei alios honores, quos abstulerunt Moabitæ mihi, & Patribus, & gentibus meis. Quo audito, dixerunt uno animo majores sui: Magnum consilium tuum,& bonus visus est sermo tuus in oculis omnium nostrum. Interea misit legatos suos Regi, dicens: Mitte ad me quosdam ex majoribus tuis, cum quibus ego secura mente veniam ad te. Quo audito, Rex gavisus est gaudio magno, & misit festinanter ad eum pro eo Comitem Rodericum Martini, & Guterrium Fernandi, qui unus erat ex magnis Principibus Regis , qui venerunt ad eum in Rota: & suscepit eos honorifice, deditque eis magna dona, & venit cum eis ad Regem. At ille suscepit eum honorifice, & fecit eum sedere in solio Regali secum, & jussit dare ei expensas ciborum innumerabilium. Hoc videntes Principes Regis Zafadolæ mirati sunt, & dixerunt ad invicem : Quis similis Regi Legionis in Regibus? Sed postquam Rex Zafadola vidit sapientiam Regis Legionis, divitias, & magnam pacem în Palatio suo, & în omni regno ejus, dixit ei: Verus est sermo, quem audivi de te în Rota de sapientia & de misericordia quæ est in te, & de pace

quæ est in Regno tuo, & de divitiis tuis. Beati viri tui, & beati Principes tui, qui tecum habitant, & qui sunt in regno tuo. Deditque Regi magna munera, & gemmas pretiosissimas, & ipse & filii ejus fecerunt se milites Regis, & promiserunt ei servire ipse cum filiis suis cunctis diebus vitæ suæ: & dedit ei Rotam, qua Rex accepta, dedit eam filio suo Regi Domino Sanctio Castellano, & populata est à Christianis, & coeperunt ibi invocare nomen Sanca Trinitatis, & gratiam Sancti Spiritus. Hoc autem nemo novit viventium, quod in Rota esset invocatum nomen Domini publice, nisi modo. Dedit Rex Legionis Regi Zafadolæ Castella, & Civitates in terra Toletana, & in Extrematura, & per ripam fluminis Dorii: venitque & habitavit in illis, & servivit Regi cunctis diebus vitæ suæ.

12 Et in Era MCLXX. præcepit Rex Adefonsus Lizz. Comitibus & Ducibus suis, ut statuto die congregarentur cum agminibus suis in Atienza. Qui cum jam congregati essent, cognovit Rex quod Comes Gundisalvus Pelagii Asturianus haberet colloquium cum consanguineo suo Roderico Gomez causa rebellandi, & cepit Rodericum Gomez Comitem, & expoliavit ab honore, & dimisit eum. Comes vero Gundisalvus fugiit: & omnes milites ejus nobiles capti sunt ibi. Persecutus est autem eum in Asturias Rex, jussitque omnes milites captos duci post se sub custodia, & invenit eum rebellantem in Tudella: & obsedit eum ibi & illud castellum de Gauzone, & alia Castella comprehensa sunt à militibus Regis. Videns autem Comes Gundisalvus quod milites sui, in quibus habebat fidutiam, essent comprehensi à Rege, fecit pactum cum co hoc modo : ut essent sub pacis fœdere per unum annum integrum, nec Rex inferret illi bellum, nec Comes prædaret terram Regis , nec mitteret in illa bellum: & dedit Regi Tudellam, & alia Castella, & ipse Comes remansit rebellis in Pruaza, & in Buanga, & in Alva de Quiros, quæ erant Castella valde firfirmissima. Et dum ista gererentur accepit Rex quandam concubinam, nomine Gostroda, filiam Petri Didaci & Mariæ Ordonii, pulchram nimis, & erat Didaximo genere Asturianorum, & Liebanorum: genuitque ex ea quamdam filiam, nomine Urracam, quæ ad ablaĉtandum data est sorori Regis Infantisæ Domnæ Sanctiæ, & ad nutriendum.

13 Anno septimo regni Adefonsi Regis Hispanorum, filii Raymundi Comitis, & serenissima Regina Domnæ Urracæ discurrente Era MCLXXI. Rex præ-Anne fatus, consilio accepto cum Rege Zafadola, convo-1133. cavit omnes Comites suos & majores regni sui, & Duces, & habuit cum eis mysterium consilii sui, dixitque omnem intentionem suam in eo esse, ut iret in terram Sarracenorum ad debellandum eos, & accipere sibi vindictam de Rege Texupbino, & de ceteris Regibus Moabitarum, qui & ipsi venerant in terram Toleti, & occiderant multos Duces Christianorum, & destruxerant Castellum quod dicitur Azeca usque ad fundamentum, & omnes Christianos quos ibi invenerant, perdiderant gladio. Sed Tellus Fernandi, Dux corum, cum aliis Captivis Christianis captivus emissus est trans mare. Quod dictum placuit omnibus: & omnis exercitus universi regni sui congregatus est in Toleto. & fixere tentoria juxta flumen Tagi, & profectus est ipse Rex, & Zafadola cum suis militibus cum co: & divisit castra in duas manus, quia non sufficiebat eis aqua ad bibendum, nec herba bestiis ad pascendum. Ipse autem Rex cum suo exercitu intravit per Portum-Regem in terram Moabitarum, & alius exercitus cum Comite Roderico Gundisalvi intravit per Portum de Muradal, & ambulaverunt quindecim diebus per eremum, & uterque exercitus coadunatus est juxta Castellum Sarracenorum, quod dicitur Gallello, & ex illa die acceperunt sibi escas bestiis, & frumenta abundanter: & erat innumerabilis turba militum & peditum, & sagittariorum, qui operuerunt faciem terræ sicut locustæ.

14 Et inde Rex movit castra, & coepit ire per Campaniam Cordoba à dextris & à sinistris prædando, & occupavit totam illam terram, & prædavit eam, & misit post se ignem, & fecit magnam captivationem: & pervenit ad flumen quod dicitur Goadalquivir, quo transfretato ex altera parte, dimiserunt Cordubam, & Carmonam à sinistra , Sibilliam vero . (quam antiqui vocabant Hispalim) relinquentes à dextera : eratque in diebus messis, unde & succendi omnia sata, & omnes vineas, & olivera, & ficulneas fecit incidi: & cecidit timor illius super omnes habitantes in terra Moabitarum, & Agarenorum: sed & ipsi Moabites & Agareni præoccupati timore magno, reliquerunt Civitates & Castella minora, & miserunt se in Castellis fortissimis, & in Civitatibus munitis, in montibus, & in speluncis montium, & cavernis petrarum, & in Insulis maris absconderunt se: sed & omnis exercitus castramentatus est in terra Sibillie , & quotidie exibant de castris magnæ turbæ militum, quod nostra lingua dicimus Algaras, & ibant à dextris et à sinistris, & prædaverunt totam terram Sibilliæ, & Cordubæ, & Carmonæ, & miserunt ignem in totam illam terram, & in Civitates & Castella, quorum multa inveniebantur absque viris: omnes enim fugerant, & captivationis quam fecerunt virorum & mulierum, non est numerus. Sed & prædationis equorum & equarum, camellorum, & asinorum, boum quoque & ovium, & caprarum non erat numerus : frumenti , vini , & olei abundantiam in castra ferebant. Sed & omnes Sinagogæ corum, quas inveniebant, destructæ sunt. Sacerdotes vero, & legis suz Doctores, quoscumque inveniebant, gladio trucidabant. Sed & libri legis suæ in Sinagogis igne combusti sunt. Prædantes vero milites à castris Regis VIII. dietas, progrediebantur diebus octo, cum præda revertentes ad castra.

15 Deinde prædis jam in circuitu deficientibus, Rex movit castra, & pervenit ad quamdam Civitatem opulentissimam, quam antiqui dicebant Tuscii (nostra lin-

gua Xerez) prædavitque eam, & fregit, & destructa est. Deinde ipse Rex movit castra, prædando in circuitu, & pervenit ad illam turrem quæ dicitur Calliz. quæ est juxta ripam maris. Quidam vero Milites insensati, filii Comitum & Ducum, & alii multi, quorum mens non erat sana, nec ambulabant secundum consilium Regis, audierunt quod quædam Insula vicina erat plena equis, & bobus, & erant in illa opes magnæ, & transfretaverunt pergentes illuc cupide: & obviaverunt eis paratæ acies Moabitarum, & Agarenorum, & commiserunt bellum cum eis : sed peccatis exigentibus, victi sunt Christiani, & filii Comitum & Ducum, & alii multi gladio perierunt: alii autem fugientes, reversi sunt in castra, & narraverunt exercitui omnia quæ illis acciderant. Tunc demum omnis exercitus cœpit timere Regem, & obedire ei: & ex illa die nullus ex militibus est ausus exire de tentoriis suis sine imperio Regis sui. Fuit autem ibi Rex per multos dies, & reversæ sunt universæ prædatoriæ cohortes cum magnis victoriis, portantes secum multa millia Sarracenorum captivorum, & maximam multitudinem Camellorum, equorum & equarum, bobum & vacarum, arietum & ovium, hircorum & caprarum, quæ erant Regum & Reginarum, & alias opes plurimas.

16 Deinde Rex movit castra, & direxit faciem suam, & venit in Sibilliam, transitque flumen, quod dicitur Goadalquivir: sed magna multitudo Moabitarum & Agarenorum, quar jbi erat congregata, paratis aciebus juxta muros. Civitatis, festinanter inclusi sunt à paucis Christianis armatis. Deprædata est autem tota illa terra in circuitu Sibilliae, & miserunt ignemi messes, & in domibus corum, & destruxerunt vineas, & ficulneas, & oliveta, & multas almunias Regum, quar erant ex utraque parte fluminis, fecerunt incidi: & omnes Moabitæ neminem captibabant: sed capti eorum capitalem accipiebant sententiam. Hot videntes Principes Agarenorum secrete mittebant nun-

España Sagrada.

336 tios Regi Zafadolæ, dicentes : Loquere cum Rege Christianorum, & cum eo libera nos de manibus Moabitarum, & dabimus Regi Legionensi tributa regalia, & amplius quam patres nostri dederunt patribus suis, & tecum securi serviemus illi, & tu regnabis super nos, & filii tui. Hoc audito Rex Zafadola consilio accepto cum Rege, & cum fidelibus consiliariis, respondit nuntiis: Ite, diciteque fratribus meis Principibus Agarenorum, capite vobis aliqua fortissima Castella, & aliquas fortissimas turres civitatum, & movete in omni loco bellum : & ego , & Rex Legionensium succurremus vobis velociter. Deinde Rex movit castra, & transivit illum portum de Amarela, & exivit in civitatem suam, quæ dicitur Talavera : & lis peractis, reversi sunt unusquisque in sua cum magno gaudio & triumpho, laudantes & benedicentes Deum, qui Regi, & illis dederat vindictam, & ultionem de Tello Fernandi, & de suis sociis, qui perierant in Accea, & de Gutterrio Ermegelli, Alcayde Toletano, & de ceteris ducibus, quos Moabites occiderant cum aliis militibus Christianis in terra Toleti.

17 Transactis itaque paucis diebus, recordatus Rex Comitis Gundisalvi, qui erat rebellis, venit in Asturias Oveti; petiitque Comiti Gundisalvo sua Castella, scilicet Buangam, Pruanzam, & Albam de Quiros, in quibus ille erat rebellis : sed Comes negavit dare ci Castella, & non suffecit ei, sed & paravit ei bellum in Pruaza, & occidit equum in quo Rex sedebat, & alios multos. Videns autem Rex, quod Comes Gundisalvus intentus esset ad malum, reliquit super eumComitem Suarium, & Sobrinum suum Petrum Adefonsi, & omnes Asturianos: sed & Rex abiit in Castella. Comes vero Suarius obsedit Buangam, & Petrus Adefonsi Albam de Quiros. At Comes Gundisalvus sedebat in Pruanza, & coangustaverunt eos ex utraque parte viriliter : miseruntque însidias în cîrcuitu per Castella, & per vias, & per semitas montium, & quoscumque inveniebant, amputatis manibus, aut pedibus dimittebant cos. Hoc aurem factum est per multos dies, fuit autem Comes Gundisalvus rebellis Regi fere per duos annos. Videns autem se valde coangustatum, fecit pactum cum Comite Suario, & cum Petro Adefonsi, & cum Episcopo Domno Arriano Legionensi, & abiit cum eis ad Regem, & misit se ad pedes ejus, & recognovit se culpabilem. Sed Rex suscepit eum pacifice, & loquutus est ei optima verba: & ut ait Agiographa: Cor Regum, & cursus aquarum in manu Domini. Fuit autem Comes in Palatio Regis in magno honore per multos dies: postea petiit multis precibus à Rege Lunam. Sed Rex vocavit sororem suam Infantem Domnam Santiam, & uxorem suam Domnam Berengariam, & alios consiliarios, quos prudentes in talibus negotiis cognoverat, consilioque accepto cum eis, accepit de Comite Pruazam, & Buangam, & Albam de Quiros, & jussit ei dare quod petierat, scilicet Lunam. Hoc factum est, ne iterum rebellaret, sicuti/rebellaverat Reginæ Domnæ Urracæ, quæ prius dederat ei honorem, postea vero duabus vicibus facta pace cum Rege, mentiens, rebellis extitit : ad ultimum vero Petrus Adefonsi una cum militibus Regis apprehenderunt Comitem Domnum Gundisalvum, & Petrus Adefonsi misit eum in Aquilare Castello in vinculis, & tenuerunt eum, donec Rex jussit eum solvi, & præcepit, ut statuto die exiret de tota terra sua: qui vellet nollet Regi obediens, abiit in Portugali ad Regem Adefonsum consanguineum Regis, filium Tarasiæ Reginæ, & Enrici Comitis, ut inde faceret bellum per mare in Asturias, & in Gallætiam. Sed Deus qui universa conspicit, noluit hoc ita disponere. At Rex Portugalensis suscepit eum cum magno honore, & promisit ei magnos honores, fiduciam enim habebat faciendi bellum in Asturias & in Gallætiam. Sed Deo disponente, Comes febre corripirur, & mortuus est peregrinus in terra aliena. Milites tamen sui asportaverunt eum mormum, & sepelierunt eum in Oveto.

18 Et Era MCLXXII. & in mense Octobrio, in-1134.

ter hæc omnia quæ gesta sunt, Comes Rudericus Gundisalvi cognovit quod facies Regis esset erga se mu-tata in malum, deditque Regi Toletum, & Civitates, & oppida, quas tenebat: quibus acceptis, Rex dedit eas statim Roderico Fernandi, & fecit eum Alcaidem Toleti, qui commisit multa prælia in terra Moabitarum, & Agarenorum. Sed prælia Comitis Ruderici Gundisalvi & Ruderici Fernandi quæ fecerunt cum Regibus Moabitarum, & Agarenorum fuerunt fortissima; sed non sunt descripta in hoc libro. (1) Comes vero Rudericus Gundisalvi, postquam osculatus est manus Regis, & gentibus, & amicis suis vale dixit, peregre profectus est Hierosolymis, ubi & commisit multa bella cum Sarracenis : fecitque quoddam Castellum valde fortissimum à facie Ascalonia, quod. dicitur Toron, & munivit eum valde militibus, & peditibus, & escis, tradens illud militibus Templi. Deinde Comes transfretavit mare Barense, & venit in Hispaniam; sed non vidit faciem Regis, neque receptus est in Castella in hæreditatibus patruum suorum; sed moratus est cum Raymundo Comite Barcinonensium, & cum Garsia Rege Pampilonensium. Deinde abiit ad Abengamam Sarracenorum Principem Valentia, & fuit cum eo per aliquot dies. Sed Sarraceni dederunt ei poculum, & factus est leprosus. Sed postquam cognovit Comes quod corpus ejus esset mutatum, iterum vero abiit in Hierosolymam, & fuit ibi usque ad diem mortis suæ.

19 Superiori loquendi ordine omisso, ut divertamur paulisper ad ea, quæ ad rem pertinent, Historiam Regis Aragonensium hoc modo aggrediamur; ut loquamur de morte ejus, vel quid gessit postquam regressus est de Moron, & de Almazam.

[De Adefonso I. Aragonensium Rege, & ejus obitus.]

20 TN temporibus illis, dum Rex Legionis ageret bellum contra suos rebelles, Comitem Petrum de Lara, & fratrem suum Comitem Rodericum, qui eis concedebat, ceterosque infideles, ut eos bello caperet; Rex Aragonensium adgregavit maxima agmina militum & peditum, & egressus de terra sua abiit in finibus Gasconia, & obsedit quamdam Civitatem quæ dicitur Bayona, & est sita juxta flumen quod dicitur Garona: fuitque ibi multis diebus, & vastavit totam illam terram in circuitu, & fecit ballistas & machinas, & multa ingenia, & oppugnavit Civitatem illam, & non potuit eam capere. Reversus est inde in terram suam sine honore: & congregavit exercitum magnum de terra sua, & de Gasconia, & consilio habito cum Optimatibus suæ regionis, ad augendam vim suam junxit sibi viros fortissimos & potentes, in quibus fuit Episcopus de Lascar, cui nomen erat Guido, & Episcopus de facea Donao, Episcopus de Sancto Vincentio de Rhodas, & Abbas de Sancto Indriano; & Gaston de Bearne, & Centul de Bigorra, & alii fortes viri auxiliarii Francorum, & multi alienigenarum: movitque exercitum suum , & abiit in Casaraugustam Civitatem magnam, & aliis Civitatibus & Castellis, qua ipse tulerat Sarracenis.

21 Deinde movit Castra, & abiit in tertam Mosbitarum, & obsedit quamdam fortissimam Civitatem, quæ dicitur Fraga: deprædatusque est totam tertam Valentia & Muscie, & totam Granadam, & prædatoriæ cohortes ejus fuerunt in terta Almaria, & fecerunt magnam cædem, & magnam captivationem, & cremaverunt totam illam tertam. Sed Abengama quidam Sarracenus de tribu Moabitarum, magnus Princeps Valentia, & Muscie congregavit multos Moabites, & Y 2 AgaAgarenos, & venit in Fragam, ut pugnaret cum Rege Aragonensium, & per duas vices victus est Abengama : & fugiens de Campo, reliquit multa spolia Christianis. Habebat autem Rex Aragonensium semper secum in expeditione quamdam arcam, factam ex auro mundo, ornatam intus & foris lapidibus pretiosis, in qua erat Crux salutaris ligni, Reliquiis veneranda, quo Dominus noster Jesus Christus Dei Filius, ut nos redimeret suspensus est. In diebus autem bellorum rapuerat illam de domo Sanctorum Martyrum Facundi & Primitivi, quæ est in terra Legionis circa flumen Ceja: & habebat pariter alias pixides eburneas coopertas auro, argento, & lapidibus pretiosis, plenas Reliquiis S. Mariæ, & Ligni Domini, Apostolorum, Martyrum, & Confessorum, Virginum, Patriarcharum, & Prophetarum : erantque repositæ in tentoriis ubi erat Capella, quæ semper juxta Regis tentoria adjacebat, easque quotidie vigilantes Sacerdotes, & Levitæ, & magna pars Clericorum observabant: semperque offerebant super eas sacrificium Domino Deo. Sed Moabites & Agareni qui intus erant, violebant dare Civitatem Regi, ut eos dimitteret re in pace. Verumtamem noluit eam recipere (quia Deus induraverat cor ejus, ut venirent super eum omnia mala ,quæ ipse fecerar super Christianos in terra Legionis & Castellæ, & super gentem suam, sicut postea venerunt) sed volebat Civitatem capere: & omnes nobiles Sarracenorum subire capitalem sententiam, & uxores & filios pariter esse captivos, divitiasque illorum rapi absque misericordia, Regio jure jurando asseruit.

22 Ad ultimum vero ipše Abengama Sarracenus congregavit gentem transmarinam Moabitarum, & Arabum, & Regem Gordube, & Stbillie, & Granate, & Valentie, & Leride, & connes gentes quæ erant ex sita parte maris, & innumera millia militum, & peditum, & sagittariorum, missis legationibus ab Abengama, venerunt in Fraga. Sed peccatis exigentibus hootum latuit Regi, quem Deus nolebat adjuvare, sed

confundere. Quadam autem die, summo diluculo, hoc est, sexto decimo Kalend. Augusti, vigiliæ Regis, quæ nocte dieque custodiebant castra, levantes oculos suos viderunt venire innumerabiles & maximas acies Sarracenorum, & currentes in castris nuntiaverunt Regi. Sed Rex mandavit Archiepiscopis, & Principibus, & militibus & peditibus, ut in castris essent parati & armati, defendere se & castra. Sed multi nobiles Aragonenses, & alii milites plurimi præcepto Regis jam regressi venerant de Castris, & erant în Aragone, ut paratis sibi omnibus necessariis, iterum remearent in Castra: & isti non fuerunt in bello. Ecce ultione divina disponente, venerunt acies paratæ Moabitarum, & Agarenorum in circuitu castrorum, & coeperunt pugnare, & mittere super eos multas lanceas, & sagittas, & tela, & petras, & occidere multam gentem, & bestias, Hoc videntes Episcopi, & Clerici, & omnis populus Christianorum cœperunt rogare Dominum Deum, ut eos eriperet, de manibus Sarracenorum, & ne reminisceretur peccatorum Regis, neque parentum suorum, vel qui cum eo erant, & ut ab ipso mitius corriperentur. Sed peccatis exigentibus, orationes corum non sunt exauditæ ante Deum , quia Gabriel Archangelus , summus Nuntius Dei, non tulit eas ante Tribunal Christi; neque Michael Princeps militiæ cælestis missus est à Deo, ut cos adjuvaret in bello.

23 Videntes autem Principes, & omnes viri bellutores, & Episcopi, quod non possent sustinere bellum in Castris, exierunt foras ad eos in campum, & ingrávatum est prælium nimis: nam dum pugnarent, venerunt acies Paganorum ex adverso, quæ erant in occulto, & coperum oppugnare castra, & diruta sunt, & arca aurea capta est, in qua erat Crux salutaris ligni, & aliæ pixides supradicæ: & Capella Regis capta est, & tentoria Regis in terram ceciderunt: & supradichus Episcopus de Lascar, & Saccrdotes, & Levitæ & omnis Clerus, & tota plebs quæ Tom. XXI. Y2

142

erat in Castris, & familia Regis, capti sunt. Cecidit autem in bello Episcopus de Jacea Danao, Episcopus de Sancto Vincentio de Rhodas, & Abbas de S. Indriano. Isti sunt Principes militiæ, Garsion de Gavescam, Beltran de Launuces, & Fortunel de Fol, & Obgel de Miramom, & Raymundus de Talar, & Calvete de Sua, & Quius.... & Gaston de Bearne, & Centul de Bigorra, & Almeri de Narbona, & fortes multi auxiliarii Franciæ, & multi alienigenæ, & omnes Principes & milites Aragonensium mortui sunt : & septingenti pedites fortes Regis qui custodiebant Regem, quando in expeditione erat, omnes pariter in uno loco ceciderunt. Ad ultimum vero fugiit Rex, & cum eo decem milites, & unus ex ipsis militibus erat Garsia Radimiri: & pertransiit per Cæsaraugustam, & venit in quoddam Monasterium quod vocatur S. Joannis, & est situm in Penna, quæ est in Aragone : & intravit intus, & jussit claudere portas: & præ tristitia magna cecidit in lecto, paucis diebus tactus dolore cordis mortuus est in supradicto Monasterio, & sepultus est cum patribus suis in sepulcris Regum. Post ipsum autem, vel ante non fuit similis ei in præteritis Regibus Aragonensium, neque fortis, neque prudens, seu bellicosus, sicut ipse: sed non disposuit de domo sua, vel de Regno, quidnam esset; quia nullam Anno prolem dimisit. Oblit autem Era CLXXII. post millesimam octavo Kalend, Februarii, Episcopus vero de

prolem dimisit. Oblit autem Era CLXXII. post millesimam octavo Kalend. Februarii. Episcopus vero de Lascar captivus ductus est in Valentia: & afflixerunt eum multis tormentis, ut denegaret illum qui pronobis suspensus est in ligno, & Baptisnum: & circumciderent eum secundum legem suam. Post hæc dedit obsides pro se. . & reddidit tria millia Morabitinos aureos, & reversus est in Lascar in Sedem suam.

24 Videntes autem Christiani, qui erant trans Cz-saraugustam in Castellis munitis & in urbibus, quod mortuus esset Rex, præ timore Sarracenorum fugerunt, & clauserunt se in Cæsaraugustam: venerunt-que Sarraceni, & præoccupaverunt oppida à Chris-

tianis derelicta, illa sux habitationi præparantes. Flebant autem cuncti Casaraugustani, & cunctarum Civitatum, & maxime habitatores Castellorum, quæ ipse gladio acceperat Sarracenis, & Christianis traddiderat populanda, & dicebant: Optime defensor, quos nobis dedisti defensuros? Nam Regnum quod tu eripuisti regia potestate de manibus Sarracenorum, modo invadent Moabites, & nos sine defensore captivabimur. Sed Aragonenses congregati sunt per cuneos, nobiles & ignobiles, sive Cives, sive advenz, & decalvatis capitibus, scisisque vestibus, & ruptis faciebus mulierum, maximo cum fletu ejulantes ad Cælum dicebant : Heu ! Rex quomodo cecidisti , qui salvos nos faciebas, quorum peccatorum mole ira Dei super nos cecidit, ut liberatorem Christianorum amitteremus: modo invadent nos impil Sarraceni, & inimici nostri. Congregati sunt autem nobiles & ignobiles milites de tota terra Aragonensi, tam Episcopi, quam Abbates, & omnis plebs, omnesque parîter sunt congregati in Jacca Civitate regia, & elegerunt super se Regem quemdam Monachum germanum Regis nomine Radimirum, & dederunt ei uxorem germanam Comitis Pictaviensis. Hoc autem peccatum erat magnum coram Domino: sed Aragonenses, amisso charo Domino, hoc ideo faciebant, ut filii suscitarentur ex semine regio. Sed Pampilonenses, & Nafarri, coadunati sunt in Civitate quædicitur Pampilonia, & elegerunt super se Regem, nomine Garsiam Radimiri, ille qui fugit cum Rege de Fragano prælio. Sed Radimirus Rex Ingressus est ad uxorem suam, quæ concepit, & perperit filiam: & consilio accepto cum Principibus suis, protinus desponsavit eam cum Comite Berengario Barcinonensi, & dedit ei Regnum: & cognovit se coram Deo peccatorem, & egit pœnitentiam.

25 Sed post hæc Rex Legionis cognito de Regibus, sicut erat, abiit in Najaram, & receperunteum ibi: & non solum ibi, sed in omnibus Civitatibus &

Castellis quæ debebant esse sub ditione Regis Legionensis. Venitque Garsias Rex ad eum, & promisit servire ei cunctis diebus vitæ suæ: & factus est miles Regis Legionis, qui dedit ei munera & honores. Ut audivit autem Rex Legionis, quod nobiles Aragonensium, & Rex Radimirus, & omnis populus esset in magno payore & tremore, ait Principibus suis : Eamus in Aragonia, & faciamus misericordiam cum fratre nostro Rege Radimiro, & præbeamus ei consilium & adjutorium. Sed Rex Radimirus, & omnes nobiles magnati Palatii sui, & Episcopi, & Abbates, & omnis plebs, ut audierunt quod Rex Legionis veniret in terram suam, exierunt obviam ei, & susceperunt eum cum magno honore, & servierunt ei: & Rex loquutus est eis multa bona verba & pacifica, & promisit ut adjuvaret eos ex toto corde, ex tota mente. Sed Radimirus Rex consilio accepto cum Episcopis, & cum omnibus Principibus sui Regni, dederunt Regi Legionis Casaraugustam, ut semper esset sub dominio ejus, & sub dominio filiorum ejus, & abierunt pariter Reges ad eam, ut Imperatori traderetur. Ceterum cum omnis populus audivisset, quod Rex Legionis veniret in Casaraugustam, omnes Principes Civitatis & tota plebs exierunt obviam ei cum tympanis & citharis, & psalteriis, & cum omni genere musicorum, canentes & dicentes : Benedictus qui venit. & benedictus ipse, & benedictum regnum patrum suorum, & benedictum Regnum Legionis, & benedicta misericordia tua, & patientia tua, & deduxerunt eum intus Civitatem. Deinde Episcopus Casaraugustanus cum magna processione Clericorum & Monachorum exiit in platea Civitatis, & recepit Regem & abierunt cum illo in Ecclesiam S. Mariæ, cantantes & dicentes : Deum time , & mandata eius observa , & reliqua. Ad ultimum data benedictione ab Episcopo, sicut mos est Regum, perrexerunt cum eo in palatiis regalibus, dederuntque ei stipendia abundanter. Fuit autem Rex in Casaraugusta per aliquos dies . & collolocavit ibi magnum præsidium -militum & peditum ad custodiendam Civitatem. Post hæc autem ut placuit Regi, benedictione accepta ab Episcopo, & ab omni populo, reversi sunt in Castellam, laudantes & benedicentes Deum qui dat pacem sperantibus in se.

26 Eodem vero anno quo hæc gesta sunt, Comes Raymundus Barcinonensis cognatus Regis, & Comes Adefonsus Tolosanus consanguineus ejus, venerunt ad Regem Legionis, & promiserunt ei abedire in cunctis: facti sunt ejus milites, tacta Regis dextra ad fidem confirmandam, qui dedit in honorem Cæsaraugustam Comiti Barcinonensi (sicut mos est Regis Legionis) Comiti autem Tolosano cum honore quoddam vas aureum XXX. marchos æquans pondere, valde optimum, & multos equos, & alia plurima dona. Et super hæc omnia omnes Optimates qui erant per totam Gasconiam, & per totam illam terram usque ad flumen Rodani , & Guillermus de monte Pesulano unanimiter venerunt ad Regem, & acceperunt ab eo argentum & aurum, multaque varia & pretiosa munera, & equos multos, & omnes subditi sunt ei, & obediebant in cunctis. Et multi filii Comitum Franciz, & Ducum, & Potestatum, & Pictavi multi venerunt ad eum, & acceperunt ab eo arma, & alia plurima dona : & facti sunt termini regni Adefonsi Regis Legionis à mare magno Oceano, quod est à patrono S. Jacobi, usque ad fluvium Rodani.

27 Post hæc Rex in Era MCLXXIII, constituit diem celebrandi Concilium apud Legionem Civitatem Regiam Anno IIII. Nonas Junii in die Sancti Spiritus cum Archie- 1135. piscopis, & Episcopis, Abbatibus, Comitibus, Princi-

pibus & Ducibus qui in illo Regno erant.

28 Ad statutum diem venit Rex, & cum eo uxor sua Regina Domna Berengaria, & soror sua Infantisa Domna Santia, & eum eis Rex Garsias Pampilonensium., & sicut Rex præcepit omnes conjuncti sunt in Legionem. Venit autem & maxima turba Monacho-

rum & Clericorum, necnon & plebs innumerabilis ad videndum, sive ad audiendum, vel ad loquendum verbum divinum. In prima die Concilii omnes majores & minores congregati sunt in Ecclesia S. Mariæ cum Rege, & tractaverunt ibi quæ suggessit clementia Jesu Christi Domini nostri , & quod ad salutem animarum omnium fidelium sunt convenientia. Secunda die vero, qua adventus Spiritus Sancti ad Apostolos celebratur, Archiepiscopi, & Episcopi, Abbates, & omnes nobiles & ignobiles, & omnis plebs juncti sunt iterum in Ecclesia Beata Maria, & cum Rege Garsia, & cum sorore Regis, divino consilio accepto, ut vocarent Regem Imperatorem, pro eo quod Rex Garsias, & Rex Zafadola Sarracenorum, & Comes Raymundus Barcinonensium, & Comes Adefonsus Tolosanus, & multi Comites & Duces Gasconia, & Francia in omnibus essent obedientes el: & induto Rege cappa optima miro opere contexta, imposuerunt super caput Regis Coronam ex auro mundo & lapidibus pretiosis, & misso sceptro in manibus ejus, Rege Garsia tenente eum ad brachium dextrum, & Arriano Episcopo Legionensi sinistrum, una cum Episcopis & Abbatibus deduxerunt eum ante altare Maria cantantes : Te Deum laudamus usque ad finem , & dicentes : Vivat Adefonsus Imperator , & data benedictione super eum, celebraverunt Missam more festivo : deinde unusquisque reversus est in tentoriis suis. Jussit autem Imperator fieri magnum convivium in palatiis Regalibus, sed & Comites & Principes & Duces ministrabant mensis regalibus. Jussit autem dari Imperator magna stipendia Episcopis, & Abbatibus, & omnibus, & facere magnas eleemosynas pauperibus, indumentorum & ciborum. Tertia vero die iterum Imperator, & omnes sicut soliti erant, juncti sunt in palatiis regalibus, & tractaverunt ea quæ pertinent ad salutem Regni, & totius Hispaniæ: deditque Imperator mores & leges In universo regno suo, sicut fuerunt in diebus avi sui Regis Domini Adefonsi : jussitque restituere universis EccleEcclesiis omnes hæreditates & familias, quas perdiderant sine judicio & justitia : præcepitque villas & terras quæ fuerant destructæ in tempore bellorum, populari, & plantare vincas, & omnia arbusta. Jussitque omnibus stricte judicibus vitia eradicare in illis hominibus qui contra justitiam & decreta Regum & Principum & Potestatum & Judicum invenirentur. At illi alios in lignis suspendentes, alios truncatis manibus aut pedibus relinquentes, non divitibus vel generosis plusquam pauperibus parcentes, sed totum secundum modum culpæ discernentes, juste judicaverunt. Præterea jussit nullo modo sufferre maleficos, sicut Dominus dixit Moysi: Ne patiaris maleficos: & in conspectu omnium capti sunt aliqui operarii iniquitatis, & suspensi sunt in patibulis. Jussitque Alcaides Toletanis, & omnibus habitatoribus totius Extremi facere exercitus assidue, & dare Sarracenis infidelibus bellum per singulos annos, & non parcere Civitatibus vel oppidis eorum, sed totum vindicare Deo & legi Christianæ. His peractis, soluto Concilio, abierunt unusquisque in sua cum gaudio, canentes & benedicentes Imperatorem , & dicentes : Benedictus tu , & benediclum regnum patrum tuorum , & benedictus Deus excelsus , qui fecit Calum & terram , mare & omnia que in eis sunt : quia visitavit nos , & fecit nobiscum misericordiam , quam promisit sperantibus in se.

(Bellum Portugalensium, & Navarrorum.)

29 Transacto autem in pacto prædicto anno uno pacifice, Rex Garsias Navarræ turbatus est, & om-Anno nes viri sui bellatores cum eo contra Dominum Imperatorem, similiter & discors eodem tempore Adefonsus Portugalia Rex, filius Comitis Enrici, & Tarasiæ Reginæ. Ipsa autem Tarasia erat filia Regis Domini Adefonsi, sed de non legitima, valde tamen à Rege dilecta, nomine Ximena Munionis, quam Rex dilectionis & honoris causa dedit maritatam Enrico

Co-

Comiti, & dotavit eam magnifice, dans Portugalensem terram jure hæreditario. Mortuo autem Enrico Comite, Portugalenses vocaverunt eam Reginam: qua defuncta, filium suum Regem, sicut & postea fuit, ad honorem nominis sui dixerunt. Isti vero duo Reges in uno tempore, sicut supradictum est, guerram contra Imperatorem aggressi sunt, & bellum paraverunt unusquisque de partibus suis, Rex Garsia in Castella, & Rex Portugalensis in Galletia. Venit autem Rex Portugalensium in Galletia, & cepit Tudensem Civitatem, & alia Castella. Comes vero Gomez Nunni, qui tenebat Castella multa, & terram quam dicunt Torogno, & Comes Rodericus Petri Villosus, qui tenebat Castella in Limia, & ab Imperatore honorem, uterque mentiti sunt Domino suo Imperatori. Dederuntque Castella, & honores Regi Portugalensi, & hoc non suffecit eis, sed insuper paraverunt bellum ad damnationem sui. Hæc omnia quod impedivit potius Comites omnibus diebus vitæ suæ.

. 30 In diebus illis erat in Limia quidam Dux nomine Ferdinandus Joannis, strenuus miles Imperatoris, & amicus fidelis, tenebatque Castellum, quod dicitur Alleriz, & alia plurima : ideoque ipse, & filii , & fratres ejus, & amici viriliter paraverunt bellum contra Regem Portugalensium, non tamen à Regis bello fatigati, suum honorem perdiderunt : ceterum laudem maximam consequuti sunt. Jam olim multoties ipse Rex Portugalensium venerat in Galletiam, & à Comite Ferdinando Petri, & Roderico Velle, & ab aliis Ducibus Galletiæ expulsus fuerat inde, & reversus est in terram suam sine honore: & iterum venit in Limiam. & ædificavit quoddam Castellum, quod dicitur Celmes, & munivit illud nobilibus militibus, & audacioribus peditibus palatli sui, & misit in eo magna stipendia panis & carnis, & vini, & aqua, & abiit in Portugalensem terram suam. Hoc audito, Imperator congregato magno exercitu Galletiæ, & Legionis, multis cum militibus festinus abiit in Limiam, & Chronica de Alfonso VII.

obsedit supradictum Castellum quod dicitur Celmes, & paucis diebus paratis, bellando cepit eum: & cepit in eo magnam partem militum nobilium palatii Regis Portugalensium, misitque eos sub custodia multis diebus. Facta est autem in domo Regis Portugalensis intolerabilis tristitia, quia non evenit ei sicut cogitabat. Imperator autem munito supradicto Castello totam Limiam ad se conversam gavisus, & reversus est in terram Legionis. Hoc autem factum est antequam

vocaretur Imperator.

Sed postquam Imperator est vocatus (sicut prædiximus) Comes Gomez Nunnii, & Comes Rodericus. qui Villosus vocatus est, rebelles facti sunt in Galletia, dederuntque honores & Castella Regi Portugalensi, qui munivit ea, & reversus est in terram suam. Et rursus Rex Portugalensis congregato agmine suo, venit in Limiam. Hoc audito Comes Fernandus Petri. & Comes Rodericus Vele, & ceteri Duces Imperatoris Galletiæ omnes pariter convocati, militia sua exierunt adversus Regem , & obviaverunt ei in loco qui dicitur Cernesa, & paratis aciebus coeperunt præliari: & peccatis exigentibus terga verterunt Comites, & victi sunt. Comes vero Rodericus Vele cum quibusdam militibus captus est in bello; sed protinus à duobus suis armigeris facto magno impetu liberatus est, & fugit cum eis. Post hanc victoriam Rex protinus reversus in terram Portugalensem ad succurrendum eis qui erant in quodam Castello , quod dicitur 'Erena, quod ille ædificavit à facie alterius Castelli quod à Mauris tenebatur, Sanctarem vocati, ad debellandum tam Sanctarem , quam Ulixbonam , & Sintriam , & cetera Castella Sarracenorum quæ in circuitu sunt.

32 Eodem vero rempore venerunt Moabites & Agareni supra prædictum Castellum Erenam, ceperuntque illud debellando, & omnes viri bellatores plusquam ducenti quinquaginta Christiani, & quidam viri Magnates Regis ibi gladio perierunt, unde facta est magna tristitia & perturbatio in domo Regis

Portugalensis. Dum omnia ista gererentur, Imperator faciebat bellum in terra Regis Garsia, cepitque munita Castella ejus , & Comitem Latronem Nafarrum. nobilissimum omnium Principum domus Regis Garsiæ; dextruxitque terram ejus , atque prædavit , & cremavit vineas, & arbusta fecit incidi. Comes vero Latron Nafarrus, dato Imperatori juramento, servivitei multis annis, & tamen postquam pax facta est inter Imperatorem & Comitem Latronem Nafarrum , fuit bellum per aliquot annos inter Regem Garsiam & Imperatorem: virtus autem Garsia adversus Imperatorem , aut minima , aut nulla erat. Ceterum in Portugali Ferdinandus Joannis Princeps Limiæ, cum ceteris fidelibus Imperatoris , quotidie agebat bellum contra Regem, cum quo bello congressus viriliter pugnavit : nam & ipse Rex vulneratus est lancea. quam unus de peditibus Ferdinandi Joannis audaciter adegit, laboravitque multis diebus, & à Medicis curatus. Hoc autem bello Ferdinandus prædictus cepit aliquos ex Principibus Regis, & expoliatos magnis divitils dimisit.

Et factum est postquam hæc gesta sunt, Imperator præcepit Comitibus Castellæ, scilicet Roderico Gomez, & Lope Lopez, & Duci Guterrio Ferdinandi . & aliis Ducibus , ut essent parati quotidie ad debellandum Regem Garsiam : ipse autem Imperator. congregata magna militia terræ Legionis, abiit in Portugale, & cepit munita Castella: & destructa est terra magna, atque prædata. Rex autem Portugalensis. congregato agmine suo, exiit in prælium contra paucos, qui stulte in exercitu Imperatoris exieranr, qui postquam obviavit Comiti Radimiro, expugnanti terram suam, uterque comiserunt bellum; & victus est Comes Radimirus, & captus est à Rege. Deinde Imperator castramentatus est à facie Castelli quod dicitur Penna de Regina , in loco qui vocatur Portella de vice: Rex autem Portugalensis fixit tentoria sua à facie castrorum Imperatoris in loco altiori & aspero,

vallisque erat inter illos. Sed multi Duces & milites sine præcepto Imperatoris, & milites Regis descentes de Castris commiserunt bellum inter se: & multi corruentes de equis in tertam, capti sunt ex utraque

parte.

34 Videntes autem hoc bellum majores natu Portugalensium, dixerunt Regi suo : Domine Rex, non est nobis bonum aut utile habere bellum cum Imperatore, neque semper poterimus sustinere multitudinem ejus tam magnam & tam fortem : non erit crastina nobis sicut hodie. Si pax inter nos esset, omnes fratres nostri, qui perierunt à manibus Sarracenorum in Castello de Erena, non periissent : sed provide, ne forte iterum veniant Moabitæ & Agareni in Civitatibus, & in Castellis nostris, quæ sunt trans fluvium Dorii , & faciant pejora quam fecerunt : jube ergo ut eant aliqui de nobis ad rogandum Imperatorem, ut faciat nobiscum pacem, & demus ei omnia Castella sua, quæ habemus, & illa restituat nobis, quæ sui milites ceperunt de nostris : melius est enim nobis habere, pacem quam bellum. Rex autem consilio audito Principum suorum, placuit ei, & misit nuntios de majoribus domus suæ ad Imperatorem, qui ei dicerent supradicta verba de pace Regum. Quibus auditis Imperator, placuerunt ei. Post hæc nuntii Regis receperunt fidem à Principibus, ut haberent pacem inter se usquequo supradicta pax, aut compleretur, aut (quod Deus non permittat) negaretur. Tunc denique Principes Imperatoris abierunt in Castro Regis, & similiter acceperunt fidem à Principibus Regis, sicut illis dederant. Altera vero die Comites Imperatoris conjuncti sunt cum Principibus Regis, & fecerunt pacem inter Imperatorem & Regem, non absolute sempiterne, sed per aliquot annos, & juraverunt eam, ut iterum dum pax esset, firmius pacificarentur, sicut placuerat utrisque. Et reddita sunt Vicariis Imperatoris omnia Castella quæ Portugalensis Rex acceperat in Galletia: & similiter Regi sua, quæ milites Imperatoris acceperant ab eo bello. Tunc solutus est. Comes Radimirus, & omnes milites, quicumque capti ex utraque parte fuerant, soluti sunt. Facta est pax inter illos per multos annos, qua quia bona eis & utilis visa est, & Rex abjecit à se Comitem Rodericum, & Comitem Gomez Nunnii, pro eo quod ipsi immiserant discordiam inter Imperatorem & Regem. Comes Gomez Nunnii ut cognovit se esse reum, verecundatus est, & transiens fugiendo montes Pirineos, vellet, nollet, quia nusquam erat ei locus ad habitandum, fecit se Monacum in Monasterio Cluniacensi. Imperator vero misericordia motus super Comitem Rodericum jussit ei comedere panem coram se in Palatio suo, & dari stipendia auri & argenti, sicut uni ex Principibus suis , qui assistebant coram se. Ipse Imperator ire disposuit ad S. Jacobum causa orationis. Quod postquam explevit, sicut voverat, reversus est

in terram Legionis, & Castella.

35 Deinde abiit in Pampiloniam in terram Regis Garsia, & castramentatus est in illa planitie Pampiloniæ, & misit Cohortes prædatorias in omnem Regionem Regis Garsiæ, & succenderunt magnam terram igne: vineas & arbusta fecit incidi, & reversi sunt ad Imperatorem in Castra, tollentes secum magnam prædam boum & vaccarum, equorum & equarum, magnas opes. Et dum ista geruntur, Rex Garsias congregatis suis agminibus, obviavit magno exercitui Comitis Raymundi Barcinonensium, & Aragonersium, commisitque cum eis bellum: & Rex Garsias victor remansit in campum, & accepit spolia corum. Cum autem victores dividerent spolia inter se, supervenit Imperator tantummodo XXX. cum militibus : visis autem signis Imperatoris , Rex Garsias & omnis comitatus ejus fugit, relinquentes spolia tota in campum. Imperator vero persecutus est illos, fugientes usque in Pampiloniam Civitatem suam. Post hæc Imperator & omnia castra sua, reversus est in Najaram Civitatem suam cum magno triumpho & gaudio. Deinde venit in Castellam, & jussit intonare regalia præconia per totam terram Legionis & Castella, ut mediato mense Maio omnes milites & pedites iterum essent congregati in Najara ad debellandum Regem Garsiam. Verumtamen postquam cognovit Rex Garsias quia nullo modo possit evadere à bello Imperatoris, nimium factus est tristis, & convocans proprios consiliarios dixit illis: Videte quod consilium capiamus, quia iterum Imperator , facta pace cum Portugalensium Rege, volet venire super nos, ut nos disperdat & terram nostram, aut bello, aut obsidione. Et non invenientes consilium, quid agere deberent, tandem supervenit eis Comes Adefonsus Jordanis de Tolosa, qui peregrinus veniebat per viam regiam ad S. Jacobum causa orationis, quem videns Rex & ii qui cum eo erant, gavisi sunt gaudio magno. Inito consilio, prædictus Comes Adefonsus & alii Principes Regis convenerunt ad Imperatorem; & in primis fecerunt pacem inter Imperatorem & Regem tali pacto, ut Rex Garsias serviret Imperatori sine fraude cunctis diebus vitæ amborum.

36 Quod postquam factum est, Comes Tolosanus, & Principes Regis rogaverunt Imperatorem, ut daret Regi Garsiæ filiam suam infantem Domnam Urracam, quam genuerat ex Gontroda concubina, filia Petri Asturiani. Hoc audito, omnes magnates Palatii Imperatoris, simul cum Comite Adefonso laudaverunt Imperatorem, ut Rex Garsia in generum advocaretur, ut supradicta filia domisella in uxore sibi data. Imperator accepit consilium corum, & placuit in conspectu ejus, & promisit eam dare Regi: unde & constituerunt diem aptum nuptiis faciendis apud Legionis Civitatem VIIL Kalend. Julii. Imperator propriis militibus, & cunctis Comitibus, & Principibus, & Ducibus qui in toto. Regno suo erant, ut unusquisque corum cum sua nobili militia parati, venirent ad regales nuptias, missis Legatis præcepit. Hoc audito, omnibus placuit, ceterum maxime Asturianis, & Tinianis, qui sicut Im-Tom, XXI.

pc.

perator præcepit, optime parati, certatim venerunt ad nuprias. Venit autem Imperator, & cum eo uxor sua Imperatrix Domna Berengaria, & maxima turba Potestatum, Comitum, Ducum, & militum Castellæ: venit autem & Rex Garsias cum turba militum non pauca, ita paratus, & ornatus sicut Regem sponsatum ad proprias decet venire nuprias. Intravit autem Serenissima Infans Domna Sanctia in Legionem per portam Tauriensem, & cum ea consobrina sua Infans Domna Urraca, sponsa Regis Garsiæ cum maxima turba nobilium, militum, & Clericorum, & mulierum, & puellarum, quas totius Hispaniæ majores genuerant.

37 Thalamus vero conlocatus est in Palatiis regalibus quæ sunt in Sancto Pelagio, ab Infante Domna Sanctia: & in circuitu thalami maxima turba istrionum, & mulierum, & puellarum, canentium in organis, & tibiis, & citaris, & psalteriis, & omni genere musicorum. Porro Imperator, & Garsias Rex sedebant in solio Regio in excelso loco ante fores Palarii Imperatoris, Episcopi, & Abbates, & Comites, & Principes, & Duces sedilibus paratis in circuita corum : alio autem Potestates. Veruntamen Hispaniæ delecti , alii equos calcaribus currere cogentes juxta morem patriæ, projectis hastilibus instructa tabulata, ad ostendendam tam suam quam equorum p..riter artem & virtutem, percutiebant. Alii latratu canum ad iram provocatis tauris, protento venabulo, occidebant. Ad ultimum cæcis porcum quem occidendo suum facerent, campi medio constituerunt; & volentes porcum occidere, sese ad invicem sæpius læserunt, & in risum omnes circunstantes ire coegerunt. Factum est autem gaudium magnum in illa Civitate, & benedicebant Deum, qui semper prosperabat eis cuncta. Hæ nuptiæ

Anno factæ sunt in Era CLXXXII. post millesimam in men-1144 se Iulio.

38 Dedit autem Imperator filiæ suæ, & genero suo Regi Garsiæ magna munera argenti, & auri, & equorum & mulorum, & alias multas divitias, & benedixit eis, ac dimisit eos honorifice redire in terram suam: sed & Infans vero Domna Sandtia dedit sobrinæ sua vasa multa aurea, & argentea, & mulos & mulas oneratas diviriis regalibus. Profectus est autem Rex Garsias, ipse, & viri eius de Legione in magna gloria: & habuit in comitatum Comitem Rodericum Gomez, & Domnum Guterrium Fernandiz, & multos alios Duces Castellanos; qui abierumt cum Rege, & cum uxore sua usque in Panpiloniam Civitatem suam. Fecit autem Rex Garsias magnum & regale convivium Castellanis, qui cum eo erant, & cunctis militibus, amptiis regalibus: deditque Rex Comitibus; & Duclbus Castellæ magna dona: & reversi sunt unusquisque in terram suam.

ago Veruntamen mater Reginæ præfatæ uxoris Regis Garsiæ, quam superitus Gontrodam nominavinuts, postquam vidit (quod anxia spectabat) filiæ suæ honorem immensum, quæ facta Regina bis regiis nupritis decorata fuerat , expleto mundano desiderio, ad cæleste in quantum pottit anhelavit, nam semetipsam offerens Deo ejus famulatui sic adhæsit, ut in Ovetensi urbe sanctimonialis facta, & aliis adjuncta in Ecclesia S. Mariæ, Genitricis Dei, quam interventricem sui gaudii, adjurticemque præsenserat, ut Deum nocturnis diturnisque laudibas incesanter laudans placeret, & exitum vitæ gloriosum tali labore desudando, votivoque desiderio Ecclesiæ pavimentum fonte lacrymarum sub oratione rigans, expectaret.

Explicit primus liber.

INCIPIT LIBER II.

H1S T O R I Æ ADEFONSI IMPERATORIS
de dissensionibus & præliis quæ habuit ipse
& Toletani Principes , & Duces Extrematuræ
cum Rege Hali , & cum filio suo Texufino
& cum ceteris Regibus & Principibus
Moabitarum,& Agarenorum.

Misso naturali ordine, ad ea quæ olim Christianis asperrima fuere bella tractanda veniamus. Post obitum Regis Domini Adefonsi patris Reginæ Urracæ, matris Adefonsi Imperatoris, Rex Hali maximus Sarracenorum, qui Rex Marrocorum dominabatur Moabitis, & ex ista parte maris Agarenis, longe lateque aliisque multis & maris insulis & nationibus, sicut serpens astu sitiens, extulit caput: & quasi post mortem summi viri, ibique triumphaturus, convocavit omnes Principes, & Duces, & milites Moabitarum, & magnum exercitum conductitium Arabum, & multa millia militum, & ballistariorum, & magnas multitudines peditum, sicut arena quæ est in littore maris, & habito ususque industrium consilio, congregavit exercitum, & transfretando venit in Sibilliam, & cum co filius ejus Texufinus. Jussitque omnibus Regibus, & Principibus, & Ducibus Moabitarum qui erant super Agarenos, ut unusquisque eorum, parato agmine militum & ballistariorum & peditum, pro posse suo comportarent scalas, & machinas, & magna ingenia ferrea & lignea ad debellandum tam Civitatem Toletum, ad quam properabat, quam alia oppida & Civitates quæ crant Trans-Serram. Movitque Castra de Sibillia, & in paucis diebus venit Cordubam, & ibi congregaax sunt ad cum omnes gentes, qux erant in terra AgaAgarenorum: & moverunt Castra de Corduba, & venerunt per illam terram quæ fuit de Alvaro Fannici, ceperuntque Castella munita & Civitates, quas partim

destruxerunt, partim munierunt.

Deinde venerunt in Toletum, & destruxerunt S. Servandum, & Azeca: deinde ad insam Civitatem proximantes, machinas in locis opportunis erexerunt, eamque diù sagitta, lapide, lancea, telo, igneque petentes oppugnaverunt. Sed in Civitate erat strenuus Dux Christianorum Alvarus Fannici cum magna multitudine militum, & sagittariorum, & peditum, & robustorum juvenum, qui sedentes super muros Civitatis, & super turres, & portas viriliter pugnabant contra Sarracenos: & multa millia Sarracenorum ibi prostrata sunt. Unde virtute Christianorum fugati, longe facti sunt à turribus Civitatis, ut nihil nocere possent Civitati, neque eis qui super muros erant. Hoc videns Rex Hali, jussit peditibus ut adducerent multa ligna vinearum & arborum, & per noctem ponerent ca furtim ad radicem fortissimæ turris, quæ est sita in capite Pontis contra S. Servandum. Media autem nocte Sarraceni cceperunt mittere fortissimum ignem de Alcatram in lignis cum ballistis, & cum sagittis ut cremarent turrem : sed Christiani qui in turre erant, verterunt multum acetum vini super ligna, & mortuus est ignis. Erant autem simul cum Domno Alvaro in Civitate magna turba senum magni consilii, & multa futura providentes, quos ibi reliquerat Dominus Adefonsus ad custodiendam Civitatem, quousque vemerit Rex ex suo semine qui eam liberaret à bello Sarracenorum. Hoc videns Rex Hali magna ira accensus est, & in sequenti die summo mane jussit Principibus militiæ suæ statuere magnas acies de Azecutis peditibus cum omnibus ingeniis, & deinde alias Agarenorum, & post ipsas alias Moabitarum, & Arabum, deducentes ingenia ad radicem murorum Civitatis per opportuna loca. Statueruntque ad illam portam de Almaquara, & ubique multas ballistas, & machinas, Tom. XXI.

& ígnis jacula, & tormenta ad lapides jactandos, & spicula & scorpios, ad mittendas sagittas, & fundibularia, aricres, & vincas, cum quibus suffoderent muros Civitatis, & scalas, quas ponerent super turres. Fecerunt autem Christiani machinas adversus machinas eorum, & pugnaverunt per dies septem, nihil Civitati nocentes. Septimo vero die audacter viri belatores Christiani erupuerunt de Civitate per portas, ad occasum Solis, & fugientes Azecuti, & Agareni, miserunt ignem in omnibus machinis, quas fugientes reliquerant, & omnibus ingenils cum quibus Rex Hali, & Principes sul cogitabant suffodere muros Civitatis. Civitas autem Dei adquirotio remansit illassa.

42 Dum ista bella geruntur, Archiepiscopus Domnus Bernardus Toletanæ Ecclesiæ cum Clericis, & Monachis, & senibus, & mulieribus, & pauperibus prostrati in terram in Ecclesia S. Mariæ unanimiter rogabant Dominum Deum, & S. Mariam, ut peccata Regum ne rememorarentur, & populorum, ne ipsi datentur in Captivitatem & gladium, & mulieres in divisionem, & Infantes eorum in prædam, & Civitas corum in exterminium, & Sancta Lex Dei in opprobrium, & in pollutionem, & conculcationem: sed Dominus Deus excelsus exaudivit orationes éorum, & misertus est populo suo , & misit Michaelem Archangelum, qui custodiret Civitatem Toletanam, & firmaret muros ejus, ne rumperentur, & confortaret animos virorum bellantium, & defenderet corpora Christianorum: quod fieri non poterat, nisi Dominus cos custodiret, sicut David ait: Nisi Dominus custodierit civitatem, frustra vigilat qui custodit eam.

43 Videns autem Rex Hall quia totum pondus prælii versum est in Sarracenos, & quia sul Principes peribant, & gens sine numero ipse & omnis exercitus suus recesit à Civitate, & venit in omnibus Civitatibus & Castellis quæ sunt Trans-Serram, & expugnavit ea: sed peccatis exigentibus fregit muros de Magerit, & de Talavera, & de Olmot, & de Cana-

les,

les, & de aliis multis. Fecit autem magnam captivationem, & cædem, & prædam: sæd fortissimæ turres, que lingua nostra Aleazares vocantur, prædicharum Civitatum non sunt captæ; & ibi remanserum, multæ reliquiæ Christianorum. Sed Goadalfajarum, & aliæ Civitates, & Castella illæsa remanserunt, & muri earum non sunt rupti: quia Rex cælestis soliræ pietatis suæ memorans, ultionem fecit de Sarracenis: morte etenim subitanea, & gladio Christianorum ipsa gens nefanda cæpit assidue interire, & ad nihilum devenire.

44 Hoc videns Rex Hali, festinus reversus est in Civitatem suam Cordubam: & cum esset ibi vocabit filium suum Texufinum, & dixit ei : Accipe omnia regna Agarenorum, & esto Rex super omnes Reges, & Principes, & Duces, qui sunt à Mari Mediterraneo usque in Toletum Civitatem Christianorum, & usque in Santarem; & ex altera parte usque in Casaraugustam; deinde usque in Barcinonam. Imprimis præcipio tibi, fili, subverte gladio Toletum, deinde ceteras urbes ejus, & Castella usque ad flumen Dorii, quia Tolerani contempserunt me, & paraverunt bellum contra me : sed viros bellatores Christianorum , & mancipia, & pueros, & mulieres honestas, & puellas quascumque ceperis, mitte trans mare. Post hæc autem Rex Hali perrexit in Sibilliam: deinde abiit trans mare in civitatem suam , quæ dicitur Marrotos in terra Moabitarum, & duxit secum omnes Christianos captivos, quoscumque captivavit, & omnes captivos quos potuit invenire in totam terram Agarenorum viros & mulieres transtulit secum in Marrocos.

45 Erat aurem quidam vir Alimemon nomine, nobilis in domo Regis Hali fortis, & sapiens nauta, qui præerat omnibus hominibus hujus ministerii in patria sua. Hic vero cum tempus opportunum agnovisset, assumpta copiosa multitudine navium, ascendebat per mare Occanum contra Gallætiam, & per mare Britanicum, & per mare Mediterraneum contra partes Ascolonis, & regionis Constantinopolitanorum, & Sicilia, & contra Barensem Civitatem, & alias maritimas, & contra Barcinonensem regionem, & onnia Regna Francorum oppugnando, & vastando, strages, & multas cædes faciendo in Christianos: cos autem quos capiebat per singulas Civitates & oppida, ducebat ad curiam Regis Hali Domini sui : & facta est maxima multitudo Christianorum nobilium & ignobilium utriusque sexus virorum & mulicrum

in curia Regis Hali.

46 Tempore autem illo dedit Deus gratiam capsivis, qui erant in curia Regali Regis Hali Domini sui, & versum est cor ejus, ut benefaceret Christianis, & dilexit eos super omnes homines orientalis gentis suz. Nam quosdam fecit Cubicularios secreti sui : quosdam vero millenarios, & quingenarios, & centenarios, qui præcrant militiæ regni sui : constituit autem illis aurum & argentum, Civitates & Castella munitissima, cum quibus possent habere supplementum ad facienda prælia contra Muzmotos, & Regem Assiriorum, nomine Abdelmonem, qui expugnabat partes ejus sine intermissione. Inter captivos ejus Regis Hali inventus est quidam nobilis Decurio Barcinonensis, nomine Reverter, vir justus, & simplex, & Deum suum timens : hunc præposuit Rex captivis Christicolis militibus, ac Barbaris, ut esset Dux omnium bellorum suorum, quia numquam in bello victus fuerat : ideoque per manus illius omnia bella Regalia & consilio ejus fiebant cunctis diebus vitæ Regis Hali. Senuit autem Rex Hali, & appositus est ad Patres suos in senecture magna. Regnavitque Rex Texufinus filius ejus pro co: fecitque bonum Christianis cunctis diebus vitæ suæ, sicut Rex Hali Pater ejus.

Uti à Regibus Moabitarum capta est Aurelia.

47 Factum est autem in diebus Reginæ Dominæ Urracæ, Rex Sibilliæ, & Rex Cordubæ, & ceteri Reges, ges, & Principes Moabitarum qui erant în terra Agarenorum, congregata magna multitudine militum & peditum, & ballistariorum venerunt în terram Toleti, & pugnando ceperunt Castellum quod vocatur Aurelia: & fecerunt magnam cadem Christianorum, & alios caprivaverunt: & ceperunt aliud Castellum quod dicitur Zurita, & munierunt illud fortiter militibus & peditibus, & alimoniis, & armis multis, & ballistis & reversi sunt in terram suam.

48 Per idem tempus à malis hominibus qui dicebantur se esse Christianos, & non erant, tradita est Sarracenis Cauria: & acceperunt in Extrematura aliud Castellum, quod dicitur Alvalas: & munierunt Cauriam, & Alvalat magna multitudine militum & poditum, qui quotidie debellabant totam Extrematuram usque ad flumen Dorium : & ipsi qui erant in Aurelia per singulos dies debellabant Toletum, & ceteras urbes quæ sunt Trans-Serram, facientes multas cædes, & multas prædas. Post aliquot vero annos rursus Rex Texufinus congregato toto agmine suo, venit Toletum, cujus adventus non latuit Christianis: unde & munierunt Civitatem. Et ipse Rex Texufinns, & totus exercitus ejus pertransivit flumen, quod dicitur Tagus, & abiit in Castellum, quod dicitur Azeca, quod iterum popularum erat à Tello Fernandi quodam duce Saldaniæ, & ab aliis Christianis, & expugnaverunt illud à media nocte usque ad solis occasum, & ruptum est Castellum & captum, & destruxerunt illud usque ad fundamentum, & omnes Christiani, fere trecenti viri bellatores, gladio perierunt : & Tellus Fernandi Dux eorum cum captivis multis factus est captivus, & tulerunt eum secum în Corduba Civitate magna, & de Corduba translatus est trans mare in domo Regis Hali, & ultra non est reversus in terram nativitatis suæ.

49 In diebus illis erat in Calatrava quidam Dux nomine Farax Adali de tribu Agarenorum, & erat in S. Stephano alius qui vocabatur Hali de tribu Moabi-

bitarum, & isti duo Principes faciebant magnum bellum, & magnas cædes in rerram Toleti, & congregaverunt ad se omnes milites Moabitarum & Agarenorum, qui erant in Aurelia, & in omnibus Civitatibus, & Castellis usque ad flumen, quod dicitur Goadalquivir, & congregati in unum venerunt nocte furtim in finibus Civitatum Toletanorum, & miserunt insidias, quas nostra lingua dicit Celatas, in quodam loco abscondito: & hoc latuit Gutterrio Hermegildi Alcaidi Toleti, qui erat in Alfamim. Altera autem die summo mane pauci milites Moabitarum venerunt in campo, & moverunt boves paucos, & coeperunt quasi fugere. Persecutus est autem eos Gutterrius Hermegildi cum quadraginta militibus & venerunt ad illum locum, ubi dolus erat paratus. Hoc videntes insidia, qui erant in occulto, subito exierunt, & pugnaverunt cum Gutterrio Hermegildi, & cum suis militibus, & ingravatum est prælium nimis: & Gutterrius Hermegildi cecidit in bello, & maxima pars militum, qui erant cum eo ceciderunt : & quidam miles Toleti, cui nomen erat Munio Aldefonsi, qui fuerat natus in Galletia, & erat Alcaide de Mora, cum aliis militibus Christianis captivus factus est in supradicto bello: & ductus est in Cordubam, & miserunt eum in carcerem, & afflixerunt eum fame & siti. Post multos autem dies dedit pro se aurum & argentum multum, & mulos, equos, & arma multa, & redimens se venit in Tolero, deinde in Castellum suum, quod dicitur Mora. Hic postea fecit in terram Moabitarum & Agarenorum multa prælia, & occidit Reges mirabiles, & Duces, sicut scriptum est in hoc libro.

50 Iterum supradicti Duces Sarracenorum venerum in Civitatibus Toletanis, & pugnaverunt cum duobin fratribus, scilicet cum Dominico Alvariz, & cum Didaco Alvariz Alcaides de Ascalona, & cum multis militibus Christianorum aliarum Civitatum, & peccatis exigentibus, vicit sunt Christiani, & pradicif Alcaides de Ascalona cum multis Christianis gladio perie-

runt. Et in alia vice occiderunt Rodericum Gundisalvl strenuum militem de terra Legionis, qui fuerar in Tolero cum aliis militibus in auxilium Christianorum: & rursus pugnaverunt cum Ferdinando Fernandez Alcaide de Fita, & victus periit ipse & alii multi cum eo.

51 Illo, eodemque tempore, quo supradicta bella facta sunt, gladius & flamma Regis Adefonsi Aragonensis debellabant totam Castellam, & magnam partein terræ Legionis : & filii alienigenarunt erant in Castro-Sirici, & in Ferrera, & in Castrelo, & in Burgensi Castello, & in S. Stephano de Gormaz, & in Villa-Franca, & in Balfurado, & in Grannon, & in Najara, & in aliis Castellis multis, cum quibus Imperator & sui fideles quotidie bellum habebant : & Imperator non erat adjuvatus ex toto corde à Comite Petro de Lara, neque à fratre suo Comite Roderico Gundisalvi, neque à Comite Gundisalvo Pelagi Ovetensi: & Petrus Didaci erat rebellis in Valle, & Semenus Ennequici in Cojanca, & sub labiis eorum erant labor & dolor, & habebant sermonem cum Adefonso. Rego Aragonensium: & ideo male perierunt, sicut supra scriptum est.

52 Finito autem bello Regis Aragonensis surrexit aliud bellum in Castella Regis Garsiæ Pampilonensium, & Adefonsi Regis Potrugalensium, qui pugnabat contra Galletiam, sicut desuper jam diximus, & propter prædica bella Imperator non ibat in expeditionem in terram Sarracenorum, & Sarraceni ideo prævalebant in terram Christianorum, & fortitudo Sarracenorun, & maxima virtus eorum permansit, usquequo Adefonsus Imperator ascendit in Xerez, & usquequo Adefonsus Imperator ascendit in Xerez, & usquequo accepit Auriculam, (1) & Coriam. Sed quamvis Sarraceni magna bella faciebant, consuctudo semper fuit Christianorum, qui habitabant Trans-Serram, & in tota Extrematura, sæpe per singulos annos congregare se

⁽a) Aureliam infea, sient supra, leges.

in cuneos, qui erant quandoque mille milites, aut duo millia, aut quinque millia, aut decem millia, aut plus, aut minus, & ibant in terram Moabitarum, & Agarenorum, & faciebant multas cædes, & captivabant multos Sarracenos, & multam prædam, multaque incendia faciebant, & occidebant multos Reges. & Duces Moabitarum & Agarenorum , & debellando destruebant Castella, & Villas, & majora faciebant, quam accipiebant à Sarracenis. At Rex Texufinus, & Rex Azubel Cordubæ, & Rex Abenzeta Sibilliæ, & ceteri Reges & Principes & Duces Moabitarum, & Agarenorum congregaverunt exercitum sicut arenam, quæ est in circa oram maris, & cogitabant venire subito in Civitatibus Toleti, & delere eas usque ad nihilum, & facere sibi magnum nomen: & moventes de Corduba, post paucos dies venerunt in campum Lucenia, ibique castramentati sunt : & dum essent ibi, factum est in eadem die ut mille milites electi, & instructi fortibus armis de Avila, & de Secovia, cum magna turba peditum ascendebant per quamdam viam, quæ ducit contra campaniam Cordube, & dum irent, cognoverunt quod Rex Texufinus, & Castra ejus essent in campo Lucenia, & clamaverunt ad Deum cælorum & terræ, & ad S. Mariam, & ad S. Jacobum in Oratione, ut eos adjuvarent & defenderent, & consilio divino accepto, in loco in quo erant fixerunt ibi sua tentoria: & divisis peditibus per medium partem mediam reliquerunt in tentoriis ad custodiendas sarcinas suas : sed milites armati, & bene instructi, & dimidia pars peditum ambulaverunt à medio die & deinceps, & circa quartam horam noctis repente irruerunt super propria tentoria Regis Texufini, & facta est magna turbatio in Castris. Sed magna multitudo Moabitarum & Agarenorum ad arma ocurrentes, præliari coeperunt, & ingravatum est prælium nimis, & cecidit magna pars Sarracenorum, & ceteri fugerunt huc & illuc: sed ipse Rex Texufinus vulneratus est in foemore à lanceis, & ascendens quemdam equum sine sella, fuglit. Sed Christiani acceperunt tentoria corum,

& signa regalia, & mulos, & camellos, & aurum, & argentum, & copes magnas, & diverterunt in tentoriis suis. Deinde reversi sunt in Extrematura unusquisque corum in Civitatibus suis, laudantes & benedicentes Deum. Sed Rex Texufinus turpiter reversus est in Corduba, & curatus est à medicis, & post plurimos dies sanus factus est à vulneribus; fuit tamen claudus cunctis diebus vites suæ.

53 Post mortem Gutterrii Hermegildi Toletanæ militiæ Principis, sicut superius dictum est, Consul Rodericus Gundisalvi invenit gratiam in conspectu Imperatoris , & Imperator fecit eum Principem Toletanæ militiæ, & Dominum totius Extrematuræ, qui congregans magnam militiam Castella, & Extrematura, insuper milites & pedites Toleti, & aliarum Civitatum, quæ sub conditione Toleti sunt, ascendit in terram Sibillia, & destruxit totam illam regionem, & fecit multas strages & incendia 5 & omnia busta fructifera fecit incendi : & accepit magna spolia eorum, & captivationem hominum & mulierum & parvulorum, quorum non erat numerus: aurum & argentum, vestes pretiosissimas abundanter: greges equorum & equarum, & asinorum, & boum & vaccarum, & omnia pecora campi sine numero. Hoc videns Rex Sibillia convocavit multa milia Moabitarum, & Arabum, & Agarenorum ab Insulis maris, & maritimis. & vicinos, & amicos, & multos Principes, & Duces, & persecutus est Castra Consulis. Hoc autem non latuit Comiti: & Consul movit exercitum de castris, & steterunt Sarracenis obviam, & divisi sunt pedites Christianorum in duas acies, & viri sagitarii, & fundibularii cum eis, & primi certaminis omnes potentes, & deinde acies militum Avilæ contra acies Arabum; secunda acies Secoviæ contra acies Moabitarum & Agarenorum: Consul vero stabat in novissima acie Toletanæ militiæ, & de Trans-Serram, & Castellæ, ut auxilium ferret imbecillibus corde, & consolarionis, vulneratis. Inito autem certamine, Sarraceni clamabant tubis æreis, & tamboribus, & vocibus, & invocabant Mahomet. Christiani autem ex toto corde clamabant ad Dominum Deum, & ad S. Mariam, & ad S. Jacobum, ut eorum misererentur & obliviscerentur peccara Regum, & eorum, & parentum, & ecciderunt vulnerati multi ex his, & ex illis. Novissime vero quia vidit Consul firmiorem partem exercitus Regis Sibilliæ, convenerunt cum ipso in bello omnes constantes corde. & irruit in cum: (1) & Rex Sibillix cecidit in bello, & mortuus est, & multi Principes & Duces cum eo; & omnes acies Paganorum contritæ sunt, & fugerunt. Consul vero persecutus est eos usque ad portas Sibilliæ, accepitque spolia eorum, & prædam, coepitque reverti in sua castra. 54 Eodem tempore Optimates Salamantica introie-

tant terram Badalioz, dicentes inter se, cum viderent Consulem ad terram Sibilliæ ire volentem : Eamus & nos in terram Badalioz, & faciamus nobis nomen nostrum grande, & non demus nomen gloriæ nostræ ulli Principi, aut Duci. Et congregato nimio exercity, abierunt viam, quæ ducit Badalioz, & vastaverunt totam terram illam: & fecerunt magnas strages & incendia, & magnam captivationem virorum & mulierum, & parvulorum, & totam supellectilem domorum, & locupletationem auri, & argenti abundanter: insuper ceperunt opes magnas, equos, & mulos, & camellos, & asinos, boves & vaccas, & omnia pecora campi. Et dum ista geruntur, Rex Texufinus congregavit exercitum sicut arena, quæ est in littore maris, ut pugnaret cum Consule Roderico: & cum cognovisset à quodam viro Sarraceno, qui fugerat de Castris Consulis Roderici, quod mortus esset Rex Sibillia, & nobiles ejus, timuit illo ire: & à

præfato viro Sarraceno iterum cognovit, quod castra Christianorum essent in Regione Badalioz , & sequu-

Chris.

tus est eos, & posuit castra sua à facie castrorum (1) Ita Sota pag. 569. Deest apud Berg. et irruit in cum.

Christianorum, & illo die non commisit prælium adversus eos, quial nox instabat. Christiani vero hoc videntes, occiderun omnes Sarracenos captivos, tam viros quam mulleres, ne forte castra corum turbarentur ab illis, acceptis armis. Et Rex Texufinus jussit suis interpretibus ut interrogassent Christianos quis esset Dux, aut Princeps millitiæ corum! Quibus Christiani responderunt: Omnes sumus Principes & Duces capitum nostrorum. Hoc audito Rex Texufinus cognovir quod essent insensati, & sine sensu: & magno gaudo gavisus est, & dixti circunstantibus: Scitore quod Deus illorum dereliquit cos insensatos. Et multi Optimates Salamanticæ videntes ca, quæ futura erant, substraxerunt se de castris, & Kiugerunt.

Mane autem facto inito certamine, terga verterunt Christiani, & omnes milites & pedites mortui sunt : & non remanserunt ex eis ni pauci , qui fugerunt pedibus equorum; & munimenta castrorum capta sunt : & facta est magna ruina super Christianos. Rex vero Texufinus tollens omnia spolia Christianorum, victoriose reversus est ad Cordubam Civitatem suam. Sed plaga ista non suffecit Salmanticensibus : nam in illo anno & in sequentibus, ter contigit eis ita. quia in suis viribus confidebant, non in Domino Deo. & ideo male perierunt. Post hac egerunt pointentiam à peccatis suis, & clamaverunt ad Dominum; & dederunt decimas & primitias Deo, & Deus exaudivit eos, & dedit illis scientiam, & audaciam bellandi, & cum Comite Poncio & aliis Ducibus Imperatoris semper fuerunt in terram Moabitarum, & Agarenorum, & fecerunt multa prælia, & obtinuerunt triumphum: & duxerunt multas prædas de terra eorum: & Civitas Salamantica facta est magna & inclyta militum & peditum , & dives valde.

56 Verum amen Consul Rodericus sine ullo impedimento reversus est Toletum cum omni exercitu suo luudans & benedicus Deum , qui salvat sperantes in se. Reliqua vero prælia quæ Consul Rodericus fecit

eum Regibus Moabitatum & Agarenotum , & strages no sunt scripta in hoc libro. His ita peraĉtis ; Consul Rodericus peregrinus faĉtus est, & abiit trans mare in Hierosolymit, causa orationis (sicur superius scripsimus.) (1) Imperator autem dedit Toletum Roderico Fernandez, & multas Civitates, & oppida in Extrematura, & in Castella & faĉtus est Princeps Toletanam militia: & congregans Toletanum exercitum, & Castella milites & pedites, abiit in terram Moabitarum & Agarenorum, & fecit multas strages & incendia, & magnas captivationes!: & acceperum aurum & argentum multum, & vestes pretiosissimas, & omnia pecora campi, & omnis locus, quemcumque calcaverunt pedes corum, vastatus remansit.

57 Et Rex Texufinus audiens istos sermones Irarus est, & convocavit omnes amicos suos, & Principes exercitus sui, & cos qui super equites erant; sed & de regnis aliis & insulis, & maritimis venerunt ad eum exercitus conductitii, & de trans mare magna agmina militum Arabum, & Moabitarum: & non erat numerus militum, & ballistariorum, & peditum, & cogitabat subito perdere castra Christianorum, & exilt obviam eis in soco qui dicitur Almont. Ut autem vidit eos Toletanus Princeps, dixit Christianis: Ne timearis multitudinem eorum, & impetum eorum ne formidetis. Mementote qualiter Rex Dominus Adefonsus. & patres nostri bellando ceperunt Tolerum. & omne Regnum usque ad flumen Dorii : & nunc clamemus în calum, & miserebitur nostri Deus noster, & Deus conteret eos ante faciem nostram hodie. Et paratis aciebus militum & peditum, & ballistariorum ex utraque parte commiserunt bellum : & ceciderunt multa millia Sarracenorum : & placuit Deo , & Rex Texufinus victus est, & fugit de campo ipse & omnis exercitus ejus. Et Christiani acceperunt aurum multum & argentum, & equos & mulos, & camellos,

⁽¹⁾ Num. 18.

& opes magnas; & conversi venerunt Toletum, & dicebant Hymnum, & benedicebant Deum, Quon am bonus est, quoniam in saculum misericordia ejus,

58 Et rursus secunda vice Rodericus Fernandi, Princeps Toleranorum, congregato exercitu abiit in terram Moabitarum, & Agarenorum, & Reges corum exicrunt obviam ei in loco qui dicitur Serpia: & Princeps Toletanorum victor extitit ; & accepit magna spolia Sarracenorum, & reversus est in Extrematura cum gaudio magno. Et iterum tertio Toletanus Princeps. congregatis suis agminibus, abiens in terram inimicorum, fecit multas strages, & occidit multos Moabitas. & Agarenos: nam Reges corum congregata magna multitudine militum & peditum, venerunt ad eum in loco qui dicitur Sisluia: & inito certamine, terga verterunt Moabitæ, & Agareni, & ceciderunt multa millia eprum, & ceteri fugerunt huc & illuc, & Toletanus Princeps victor extetit in campo: & Christiani acceperunt magna spolia eorum, & reversi sunt Tolerum cum gaudio magno & latitia, canentes: Te Deum laudamus , te Dominum confitemur usque in finem.

59 In tempore illo erat in Extrematura quidam miles, nomine Gocelmus de Rivas, vir bellicosus, & erat nimium dives in auro & argento, & pane & vino, & de omnibus divitiis hujus sæculi. Iste miles abilt ad Imperatorem, & petilt ab illo, ut juberer ei readificare Castellum quod dicitur Azeea, & placuit Imperatori: & abiit in Azeca ipse & filii ejus, & uxor illius, & generi cum uxoribus suis, & Toleranus Princeps cum magno exercitu posuerunt sua castra ad radicem Castelli, quod fuerat destructum à Rege Texufino, quando tulit inde Tellum Fernandi, & reædificaverunt Castellum, & per circuitum muros altos, & turres firmas, ne quando venirent Moabitæ, & Agareni conculcarent illud, sicut ante fecerunt. Et ipse prædictus miles conlocavit secum multos bellicosos milites & pedites bene armatos, ut servarent illud. Et speculator Toleti munivit illud omnibus escis, ut populus Toleti haberet munitionem contra faciem Murelia, ubi erant multi Moabitarum, & Agarenotum, qui faclebant magnum bellum in terram Toleti, & in tota Extrematura; & habuerunt magnum bellum cum Farax Adali Calatrava, & cum his qui erant in Aurelia sæpe vincendo, & ad invicem terga vertendo.

60 In Era M. CLXXVI. in mense Mayo. Adefon-1138.sus Imperator adsumpsit Rodericum Fernandi Principem Toleranæ militiæ, & valde clarum bello, & Comitem Rodericum terræ Legionis, & alios viros, & Principes domus sua, & magnum exercitum Extrematura; & abiens castramentatus est juxta flumen, quod dicitur Goadalquivir: & multa cohortes prædatoria ambulaverunt per dies multos à longe, & prædaverunt totam terram fabem , & Baeze , & Ubeta , & Anduger, & multarum aliarum Civitatum; & miserunt ignem in omnibus Villis, quascumque inveniebant: & Synagogas corum destruxerunt, & libros legis Mahomeri combuserunt igne : omnes viri Doctores Legis , quicumque inventi sunt, gladio trucidati sunt : vineas, & oliveta, & ficulneas, & omnes arbores fecerunt incidi: & omnis locus quemcumque pedes eorum calcaverunt, vastatus remansit. Post multos vero dies reversi sunt ad Imperatorem in castra, portantes secum magnam multitudinem captivorum, virorum, mulierum, & parvulorum, & munera auri & argenti, & vestes pretiosissimas, & omnes locupletationes corum, & totam supellectilem, & magnos greges equorum & equarum, boum & vaccarum, & ovium & caprarum.

'61 Dum ista geruntur quædam pars gentis Extrematuræ transivit flumen, quod vocatur Goadalquivir, sine præcepto Imperatoris, & Principum ejus, & abierunt in terram Sarracenorum, & fecerunt multas prædas, & incendia, & reversi sunt ad eundem locum, ubi prius transierant flumen; & per pigritiam, & abundantiam divitarum quas acceperant, non transierunt flumen, & manserunt ibi. Media autem nocte facta est magna inundatio pluviæ, & aqua fluvií nimium crevit : mane autem facto illa gens neque natando, neque aliquo ingenio potuit transire flumen. Imperator vero pervidens ea quæ futura erant, cum propria militia longe abiit, ne videret mortem gentis suæ. Circa horam terriam diei populus ille elevans oculos suos, vidit magnas paratas acies Moabitarum, & Agarenorum militum, & peditum venientes, ut eos perderent; & terrefacti, audaciam bellandi scientiamque pariter amiserunt: & clamaverunt ad Toleranum Principem, & ad Comitem Rodericum, ut eorum misererentur. Quibus Principes responderunt: Vos videtis quia magnum cahos firmatum est inter nos, & vos, nec vos poteritis transire ad nos, nec nos possumus ire ad vos. Et iterum Principes: Confitemini alterutrum peccata vestra, & orate, & communicate de pane benedicto, quem habetis vobiscum : & Deus miserebitur animarum vestrarum: Tunc Christiani bene instructi fide, & armis occiderunt omnes Sarracenos captivos, quoscumque ceperant, tam viros quam parvulos, & mulieres, & bestias, quas habebant secum: & continuo illa gens Sarracenorum irruit super eos, & omnes Christiani mortui sunt, & non remansit ex eis nisi quidam miles Christianus, qui misit se in aquam, & exivit trans flumen inter Christianos: & omnes Christiani & Sarraceni, qui id miraculum viderunt mirati sunt. Sarraceni vero tollentes multa capita Christianorum, & spolia, abierunt. His ita peractis, Consules moverunt castra, veneruntque ad Imperatorem, & narraverunt ei omnia quæcumque acciderant : & Imperator factus est tristis: & venit Toletum, & unusquisque in terram suam.

62 Eodem vero anno, & in mense Julio, Imperator convocavit Comitem Rodericum Legionis, & propriam militiam domus suz, & viros Salamanticz, abiitque ad Corlam, ut expugnaret eam, & posuit à longe murorum insidias. Deinde misit cohortes praeda-

datorias in circuitu Coriæ, qui comprehenderent viros & mulieres, & omnia pecora campi, sicuti & fecerunt. Moabites vero & Agareni hoc videntes virilieruperunt per portas Civitatis, ut Christianos persequerentur, qui simulabant se fugere præ timore, volentes longe abstrahere eos à Civitate. Transactis autem locis, ubi erant Christiani absconditi, Imperator apparuit in campum, & exeuntes insidize occiderunt omnes Moabites, & Agarenos, & Duces corum, & nullus ex eis remansit. Hoc videntes qui remanserant in Civitate clauserunt portas muro magno & firmo. Tunc Imperator jussit applicare castra in circuitu urbis, & misit nuntios in omnem terram Extrematura, & in terram Legionis, ut tam omnes milites, quam etiam pedites venirent ad obsidionem Civitatis; & qui non venissent, Imperatorem offenderent, & domus ejus publicaretur. Obsessa est autem Civitas, ita ut nullus Sarracenus posset ingredi vel egredi, quia Duces, & Principes Christianorum fecerunt turres ligneas valde excelsas, quæ eminebant super muros, & machinas, & vineas, cum quibus debellarent Civitatem.

63 Quadam autem die, antequam oriretur Solg Imperator vocavit Comites, Principes, & Duces, & præcepit eis, ut summo mane applicarent machinas ad expugnandam eam. Ille autem abiit in montana cum suis venatoribus, ut occiderent cervos, porcos, & ursos. Mane autem facto coeperunt expugnare Civitatem, & Consul Rodericus Martini ascendit in quamdam turrem ligneam, quam fecerat, & cum eo multi milites, & sagittarii & fundibularii terræ. Quidam autem Sarracenus sagittam forte jaciens in machinam, quam Consul ascenderat, direxit. Heu, Consulis peccatis exigentibus, sagitta per cratem machinæ ictum faciens sonuit, relictaque in ipsa crate arundine, in collum Consulis ferrum ligno vacuum percusit, & galeam, loricamque penetrando, vulnus effecit. Verumtamen Consul postquam se percusum

sum sensit, summa cum festinatione manu ferrum aprehendens de vulnere traxit, quod statim sanguis sequitur, qui nulla Incantatorum, vel Medicorum arte, ea die retineri valuit : & tandem circunstantibus dixit : Armis me exuite , vehementer enim vulnere afficior: qui statim armis exuentes ad suum tabernaculum deduxerunt, & tota die summa diligentia in curatione vulneris studuerunt, donec Sole ruente, spes midicinæ, simul cum anima sublata est. Quod statim, ut in castris cognitum est, ullulatus, & planctus ultra omnium hominum æstimationem factus est, quem audiens Imperator, de monte rediens, postquam ab interrogatis, quid esset cognovit, venit in Castra, & vocatis Principibus suis , Osorium defuncti fratrem pro eo Consulem coram omnibus constituit. Altera autem die Imperator videns ingravari multis infortuniis, concedens fortunæ, à Civitate obsessa recesit. suique Optimates pariter cum eo : & ipse Salamanticam, ceteri cum salute ad propria pervenerunt. Verumtamen Comes Osorius (nuper ut dictum est Consul declaratus) cum propria militia, defunctique parte adjuncta, apprehenso corpore Roderici Consulis magnis planctibus, per singulas Civitates augmentatis, Legionem usque pervenerunt : & in sepultura parentum suorum juxta Basilicam S. Mariæ, ubi Sedes Episcopi haberur, honorifice eum sepelierunt.

64 Post hæc aurem Rex Texufinus abiit transmare in Civitatem, quæ dicitur Marrocoi in domum patris sui Regis Hali, & transtulir secum multos Christianos, quos vocant Mucarabt, qui habitabant ab annis antiquis in terra Agarenorum: & item tulit secum omnes captivos, quos invenit in omnem terram, quæ erat sub dominio ejus, & posuit eos in urbibus, & in Castellis cum ceteris Christianis à facie illarum gentum, quos vocant Muzmotoi, qui debellabant omtium, quos vocant Muzmotoi, qui debellabant om-

nem terram Moabitarum.

65 Post annos vero aliquos Rex Azuel Cordube, & Abenzeta Rex Sibillia, & ceteri Reges, & Principes, Tom. XXI. Aa 3 con-

congregata magna multitudine militum & peditum, quæ crat in terra Agarenorum, rursus venerunt in Civitatibus Toletanis, & fecerunt multas strages, & multa mala in Ascalona , & Alfamim , & acceperunt Castellum quod dicitur Mora, per negligentiam Munionis Adefonsi. Negligentia dico fuit, quia non tenebat illud munitum viris & epulis, sicut debebat; & ideo captum est à Sarracenis : & munierunt id viris fortibus, & sumptibus. Exercitus vero Moabitarum, & Agarenorum quando veniebat in terram Toleti, aut in Civitates eius, nullam moram ibi faciebant nisi bellum unius diei, & unius noctis, & protinus revertebantur in terram suam propter metum Imperatoris, & propter viros bellatores, qui habitabant in Avila, & in Secovia , & in tota Extrematura , & proinde revertebantur sine bello. Imperator vero audiens quod capta esset Mora, abiit illuc, & fabricavit contra faciem Moræ illud Castellum quod dicitur Penna nigra, melius, & fortius, & munivit illud militibus, & peditibus multum bellicosis, & sumptibus, & dedit id cuidam Principi, nomen ejus Martinus Fernandi, qui quotidie debellabat eos qui erant in Mora, usquequo Imperator cepit id...

66 Sed postquam Sarracent ceperunt Moram, Munotadefonsi verecundatus est, & per multos dies non
fiut ausus venire in conspectu Imperatoris, sed dedit
se magno periculo, & cum amicis viris bellatoribus
de Toleto, & de Goadalfajara, & de Talavera, & de
Magerit, & de Avila, & de Seevoia, & de ceteris Civitatibus quotidie non cessabat facere bellum in terra
Moabitartum, & Agarenorum: & faciebat cædes maximas, & incendia, & prædas, & pugnabat cum multis Principibus, & Ducibus Moabitarum, & Agarenorum, & vincebat eos, & occidebat, & accipiebat
spolia corum. Imperator videns quod Munio Adefonsi
esser vir bellicosus jussit illum venire ante conspectum suum, & dedit ei suam gratiam, & construit
cum secundum Principem, hoc est, secundum Al-

Chronica de Alfonso VII.

375

caidem Tolet! : & jussit cunchts militibus & peditibus qui habitabant in omnibus Civitatibus & Castellis, quæ sunt Trans-Serram, obedire ei: similiter & omnes bellatores viri totius Extrematuræ, probitate, & militia ejus cognita multis præliis, quæ facicbant cunc oi n terra Sarracenorum, obediebant ei. Sed Moabites, & Agareni, qui erant in Aurelia, faciebant in Toleto maximam plagam, & in omnibus Civitatibus ejus.

Uti Imperator præcepit Toleti Alcaidi Roderico Ferdinandi, & fratri suo Domno Gutterrio obsidere Aureliam.

↑ Nno XIII. Imperii Adefonsi Imperatoris ipse Imperator cernens, quod Dominus dedis-Anno set ei requiem undique ab universis inimicis suis, 1139. consilio accepto cum propriis consiliaribus, jussit duobus Principibus suis, scilicet Gutterrio Fernandi, & fratri suo Roderico Fernandi, qui erat maximus inter Alcaides Toleti, ut unusquisque eorum cum sua militia, & cum omnibus militibus & peditibus qui erant in Toleto, & in cunctis Civitatibus quæ sunt Trans-Serram , & cum omnibus habitatoribus totius Extrematuræ, ut obsiderent Castellum quod dicitur Aurelia; & obsessum est mense Aprilis; deinde Imperator, congregata militia totius Galletiæ, & terræ Legionis. & de Castella, & magnis munitionibus, turbaque peditum, abiit in Aureliam, & circumdatum est Castellum magnis munitionibus : sed intus in munitione erat Castelli ille Dux supradictus, qui vocatur Hali (ille homicida Christianorum, & Ducum, qui occisi sunt Trans-Serram) cum magna peditum, & ballistariorum, & militum Moabitarum, & Agarenorum multitudine: & Castellum erat nimium forte, & bene munitum omnibus armis, & ballistis. Jussit autem Imperator artificibus suis facere machinas , & multa ingenia, cum quibus debellarent Castellum; & jussit poni custodias per ripam fluminis, ut siti eos perderent: & jussit poni vineam super quemdam locum, ubi Sarraceni occulte hauriebant aquam.

68 Et Rex Azuel Cordubæ, & Abenzeta Rex Sibilliæ, & Abengama Princeps militiæ Valentia, hoc audito, contristati sunt, & multum turbati sunt : & convocaverunt ceteros Reges, & Principes, & Duces, & totam militiam, & omnes pedites, qui erant in omni terra Agarenorum, & magnam multitudinem de insulis maris: & venit illis in auxilium alius exercitus magnus Moabitarum, & Arabum, quos misit eis Rex Texufinus de Marrocos: & conjunctæ sunt illis maximæ turbæ peditum, qui dicuntur Azecuti, qui sequebantur magnas turbas Camellorum oneratorum farina, & de omnibus escis, quæ mandi possunt: & erat numerus militum fere triginta millia peditum, & ballistariorum non erar numerus : & moventes castra de Corduba, cœperuntque venire per regiam viam, quæ ducit Toletum, & pervenerunt ad puteos de AL godor, & ibi castramentati sunt : & posuerunt insidias magnas, & occultas, & cum eis Abengamam Valentiæ Regem cum tota sua militia, & præceperunt eis, & dixerunt: Si Imperator occurreret nobis obviam ad bellum, vos ex adverso ascendite in castris, & omnes viros bellatores occidite in ore gladii, & succendite castra flammis, & munite Castellum militibus, & peditibus, & armis, & omnibus escis, quæ mandi possunt, & apud nos sunt in camellis nostris, & aqua. Deinde sequimini vos , ubi scietis nos esse: nos autem ibimus în Toletum, & ibi expectabimus Imperatorem ad bellum. Venerunt autem exploratores Imperatoris ad eum in castra, & narraverunt ei consilia, & facta Sarracenorum in conspectu omnium magnatorum suorum, & Principum, & Ducum: & consilio divino accepto, ne abirent contra Sarracenos in pugnam, sed ut castris expectarent eos, Castellum perdi. (sie)

Sed

69 Sed maximus exercitus Moabitarum & Agarenorum venerunt Toletum, & pugnaverunt contra S. Servandum: sed turres excelsæ non sunt læsæ: dextruxerunt tamen unam turrem, quæ stabat à facie S. Servandi, & perierunt in illa quatuor anima Christianorum : & multi corum abierunt in Azeca : sed nihil mali ibi fecerunt. Deinde coeperunt destruere vineas, & arbusta. Sed in Civitate erat Domna Imperatrix Berengaria cum magna turba, militum & ballistariorum & peditum, qui sedebant super portas, & super turres, & super muros Civitatis, & custodiebant eam. Hoc videns Imperatrix, misit nuntios Regibus Moabitarum, qui dixerunt eis: Hoc dicit vobis Imperatrix uxor Imperatoris: Nonne videtis quia contra me pugnatis, quæ sum fæmina, & non est vobis in honorem? Sed si vultis pugnare, ite in Aureliam, & pugnate cum Imperatore, qui cum armis & paratis aciebus vos expectat. Hoc audientes Reges, & Principes, & Duces, & omnis exercitus, elevaverunt oculos suos, & viderunt Imperatricem, sedentem in solio regali, & in convenienti loco super excelsam turrem, qua nostra lingua dicitur Alcazar; & ornatam tamquam uxorem Imperatoris, & in circuitu ejus magna turba honestarum mulierum, cantantes in tympanis & cytharis, & cymbalis, & psalteriis. Sed Reges, & Principes, & Duces, & omnis exercitus, postquam cam viderunt, mirati sunt, & nimmium sunt verecundati, & humiliaverunt capita sua ante faciem Imperatricis, & abierunt retro : & deinde nullam rem læserunt . & reversi sunt in terram suam, collectis à se suis insidiis sine honore & victoria.

70 Interea Imperator jussit poni custodias per ripam fluminis, ne Sarraceni hauricent aquam, ut siti eos perderent: & posuerunt vineam super quemdam locum, ubi occulte hauriebant aquam: sed Mauri eruperunt de Castello & succenderunt illud ingenium igne, quia invenerunt id sine custodiis. Qui autem in Castello erant, prohibebantur egredi, vel ingredi, & esurlerunt valde, & multi ex els perferunt fame & siti, quia cisternæ quæ intus erant, defecerunt, & nullo modo capiebant aquam; sed artifices Imperatoris applicuerunt machinas & ballistas ad Castellum, & coeperunt destruere turres. Hoc videns Hali, consilio accepto cum suis, misit nuntios Imperatori dicens: Habete nos fœderatos, & concede nobis spatium unius mensis, ut mittamus nuntios iterum trans mare Regi nostro Texufino, & in omnem terram Agarenorum; & si non fuerit qui defendat nos, egrediemur ad te, & dabimus tibi Castellum, ita ut pacifice dimittas nos. & omnia nostra ire in Calatravam Civitatem nostram. Onibus respondit Imperator: Hoc pacto faciam vobiscum fœdus, ut detis mihi quindecim obsides omnium vestrorum majores, excepto Hali: & si non fuerit qui defendat vos, reddite mihi Castellum; & remaneant in Castello balistæ & omnia arma, & omnia regalia; & vestra propria tollite vobiscum : necnon & captivi Christiani qui sunt in carcere vestro per manus fidelium meorum pascantur de misericordia mea. & similiter remaneant apud me. Sed invito placuir sermo Hali & suis & dedit obsides & missi sunt in Toletum sub custodia; & cum juramento promisit complere omnia, sicut desuper scriptum est, & Imperatori placuit.

70 Abierunt nuntii trans mare in domo Regis Texufini, qui regnavit pro Hali patre suo, & nuntiaverunt ei omnia, quæ fecerant Reges, qui erant in terra Agarenorum, & universa quæ acciderant in Castello. Quibus auditis, ille & Principes sui, & Duces, & omnis domus sua, consternati sunt animo, quia non qualia voluerant, eveniebant illis. Sed nuntil non invenientes ullam consolationem in domo Regis Texufini, neque consilium in Regibus, qui erant in terra Agarenorum, reversi sunt in Aureliam, & dixerunt ad Hali, & ad eos qui cum eo erant, ex ore Regis Texufini, & de ceteris, ut nullam spem expectarent, & ut Castellum daretur Imperatori. Posterior de la consilium da consilium daretur Imperatori. Posterior de la consilium daretur Imperatori. Posterior de la consilium da con

tremo autem die mensis summo mane datum est Castellum, & impletæ sunt turres militum Christianorum, & cilevata sunt vexilla regalia, super excelsam Turrem, sed hite qui tenebant vexilla clamabant excelsa voce, & dicebant: Vivat Adefonsus Imperator Legionis, & Toleti. Hoc audientes & videntes Episcopi, & totus Clerus, & omnes qui erant in castra, levaverunt manus suas ad cælum, & dixerunt: Te Deum laudamur: te Dominum confitemur, & C. Egressus est autem Hali de Castello, & omnes qui eum eo erant; & rollentes secum propria, & relinquentes captivos Christianos, & omnia regalia in Castello in manibus Christianorum, venerunt ad Imperatorem: & Imperator recepit eos pacifice, & fuerunt apud eum in castris per aliquos dies, & dati sunt illis obsides.

71 Post hoc dimisit cos abire in Calatravam, & cum eis Rodericum Fernandi, qui eos custodiret; quia Toletani volebant cos occidere. Obsessum est autem castellum in mense Aprilli, & captum est in mense Aprilli, & captum est in mense Offorbio in Era MCLXVII. Anno & aversum est opprobrium, & maximum bellum, quod 1139erat factum in terra Toleti, & in tota Extrematura. Deinde Imperator jussit munire Castellum agmine militum, & peditum, & ballistis, & machinis, & omnibus armis, & aqua, & universis escis, qua mandi possunt, & omnis exercitus, & Principes, & Duces reversi sunt unusquisque in sua, canentes, & laudantes Deum: quia facta est magna victoria in manu

pueri sui Adefonsi Imperatoris.

72 Post hæc autem Imperator disposuit venire Toletum; sed cum populus audisset quod Imperator venisset Toletum, omnes Principes Christianorum, Sarracenorum, & Judæorum, & tota plebs civitatis longe à Civitate exierunt obviam, & cum tympanis & cytharis, & psalteriis, & omni genere musicorum, unusquisque eorum secundum linguam svam, laudanes & glorificantes Deum, qui prosperabat omnes actus Imperatoris, necnon & dicentes: Beneditlus qui

ventt in nomine Domini , & benedictus tu , & uxor tua, & filit tui , & regnum partum tuorum , & benedicta misericordia tua ; & deduxerunt eum intus Civitatem per portam quæ dicitur de Alcantara. Deintus Archiepiscopus Raimundus Toletanæ Ecclesiæ cum magna processione Clericorum & Monachorum exiti in plateam Civitatis , & recepit Imperatorem , & abierunt cum illo in Ecclesiam S. Maria, cantantes & dicentes : Deum time , & mandata ejus observa , & e. & data benedictione Archiepiscopus abiit. Imperator vero in Alcazarem receptus est : in illa Acazare & in Palatiis Regalibus fuit ibi per aliquos dies.

73 Deinde venit in Civitatibus Toletanis, & in Castellis, & perdidit impios ex eis, & omnes operarii iniquitatis qui erant in tota Extrematura turbati sunt. Et directa est salus, & misericordia, & pax, & virtus in manu ejus; & omnes qui erant in universo Regno suo l'artificabantur in cunctis operibus suis.

74 Sed postquam capta est Aurelia, evoluto tem-Anno pore durun annorum , & sex mensium , Imperator 1142 applicuit ad Coriam, & circumdedit eam castris; & jussit artificibus suis facere quamdam turrem ligneam, quæ eminebat super omnes muros Civitatis, & machinas & ballistas, & vineas, cum quibus coeperunt suffodere muros Civitatis, & destruere turres. Sed Moabites & Agareni qui erant in Civitate, timore magno perterriti, clauserunt omnes portas muro magno & firmo; & prohibebantur ingredi, & egredi. Prævaluit tandem fames valida in Civitate,& multi Agarcnorum fame perierunt. Sed postquam Moabites viderunt se oppressos valde, perierunt dextras pacis Imperatori tali tenore, ut quarerent qui liberaret eos usque ad triginta dierum spatium; sin autem redderent civitatem pacifice cum omnibus captivis, & regalibus redditibus. Quo audito placuit Imperatori, & omnibus Consiliariis ejus. Missis Itaque nuntiis Regi suo Texufino, qui regnabat pro Hali patre suo, & in domo Regis Avencera, & in domo Regis Azuel, nuntiave-

for Idl. Georgia

runt eis omnia, quæ illis acciderant, & quale pactum habebant cum Imperatore Legionis. Rex itaque Texufinus, & ceteri Reges non habentes potestatem liberandi eos, neque civitatem suam, multum plangentes, jusserunt reddi Civitatem, & liberare animas suas, & complere omnia, quæ pepigerant Imperatori: quod ita absque mora factum est. Postquam autem Civitas reddita est Imperatori mundata est ab immunditia barbaricæ gentis, & à contaminatione Mahometis: & destructa omni spurcitia Paganorum Civitatis illius, & templi sui, dedicaverunt Ecclesiam in honore S. Mariæ semper Virginis, & omnium Sanctorum : & ordinaverunt ibi Episcopum virum Religiosum nomine Nabarronem, sicuti antiquitus fuerat Sedes Episcopalis tempore Ildefonsi Archiepiscopi, & Recaredi Regis, quando tota illa terra Christianorum crat à Mediterraneo usque ad Mare Oceanum. Capta est autem civitas Cauria in Era MCLXXX. (1) & in mense Junia. Postquam Imperator, auxiliante Deo, tali Anno triumpho, & victoria ditatus est cum exercitu suo. 1142. laudantes Deum, cujus misericordia continet omnia sæcula, reversus est honorifice, & pacifice in Civitatem suam, quam dicunt Salamantiam.

Uti Moabites perterriti reliquerunt Castellum Alvalad vacuum.

75 Videntes autem Moabites, & Agareni, qui erant in Abvalad, quod capta esset Coria, magno timore perteriti sun: & abeuntes reliquerunt Castellum vacuum. Venerunt autem viri Christiani Avilaz, & Salamantica-, & destruxerunt illud usque ad fundamentum. Er in sequenti anno vir bellicosissimus pradictus Munio Adefonsi, quem Toletanum Alcaidem supradiximus, elegit sibi nongentos milites ex fortis-

(1) Vide in pranot, num. 20, et 21.

simis Toleti, & aliarum Civitatum Toletanorum, & Avila, & Secovia, & mille pedites electos, & sicut erat assuetus, ascendit cum eis in mediam Campaniam Corduba, & fixere ibi sua tentoria: accepitque aurum, & argentum, & opes magnas, fecitque magnam captivationem, & magnas cædes per totam campaniam Cordubæ. Et evasit quidam captivus Sarracenus, & fugiit, & abiit ad Regem Azuel Cordubæ, & ad Abencetam Regem Sibillia, qui erant in unum congregati. & quærebant consilium, quomodo facerent bellum in terram Christianorum, & venirent Toletum; sed non inveniebant illud consilium opportunum: & subito supervenit ipse Sarracenus, qui fugerat à Christianis, & nuntiavit in conspectu eorum omnia quacumque fecerant Christiani in terra corum. Quo audito, cum magna festinatione protinus jusserunt intonare voces, & præconia per totam Campaniam Cordubæ, & Carmonæ, & Sibilliæ, & insonare tambores & tubas in civitatibus, & in castellis, & in vicis, & congregati sunt ad eos multa milia peditum, & militum, & ballistariorum, & persequuti sunt Christianos per viam tritam qua regressi fuerant.

76 Sed Munio Adefonsi aspiciens à longe post tergum suum huc & illuc, vidit venientes copiosas acies peditum & ballistariorum, & Azecutorum, paratas equitatuum Moabitarum, & Agarenorum, & vexilla regalia erecta, & maximas acies peditum. & ballistariorum, & Azecutorum, & Agarenorum. Hoc videns Munio Adefonsi cognovit, quod Rex Azuel Cordubæ, & Abenceta Rex Sibilliæ essent : dixit sociis suis : Video venire post nos Reges Moabitarum . cum magnis aciebus militum & peditum, & modo nos festinemus, & eamus in illa Mata de Montello. & ibi paratis nostris aciebus, expectemus eos. Venerunt in prædictum locum, & ibi fixerunt suos papiliones, & cuncti flexis genibus clamaverunt ad Dominum in Oratione, & dixerunt: O Jesu Nazarene, qui pro nobis pependisti in ligno , & sanguinem

enne

tuum pro nobis fudisti! Ecce Moabites & Agareni Inimici tui & nostri, convenerunt adversus nos, ut nos disperdant: sed tu miserere, & eripe nos. O magna Virgo Virginum, intercede pro nobis ad filium tuum Doninum nostrum Jesum Christum! Et si nos liberavetis, ex omnibus quæ nobis dedisti, aut dederis, fideliter dabimus Ecclesæ tuæ in Toleto fundatædecimas. Sandte Jacobe Apostole Christi, defende nos in prælio, ut non pereamus in tremendo judicio Sarrascenorum.

77 Et ils dictis, Munio Adefonsi instruxit duas acies militum fortissimas contra Sarracenos; & iterum prædictus Munio dixir : O filii Christianorum Dei! Confortamini, & audaciter & viriliter pugnemus contra Abencetam Regem Sibilliæ, qui est fortior omnium Sarracenorum, quia si Abenceta victus fuerit, aut mortuus, omnes victi sunt : & videte ne aliquis vestrum moriatur, terga vertendo, quia melius est nobis in unum locum mori in bello , quam dispersi huc & illuc. Et iterum dixit: Memores estote socii mei, quia olim ego & sexaginta duo milites, qui erant mecum, ex quibus quidam præsentes sunt, alii remanserunt in Civitatibus nostris , pugnavimus cum Rege Texufino, & cum tota militia Cordubæ, & cum multis militibus peditum in illo campo, quem dicunt Almodovar de Tendas, & alii de Campo: & Dominus conclusit eos in manibus nostris, & victi sunt, & Rex Texufinus fugiit, & Principes, & Duces ejus & multa centena militum & peditum mortui sunt, ceteri vero fugerunt : & nullus ex nobis cecidit, nisi tantummodo unus miles; & accepimus innumerabilia spolia eorum, & reversi fuimus cum pace in civitatibus nostris. Et iterum dixit: Tam facile est apud Deum concludere paucos in manibus multorum, quam concludere multos in manibus paucorum: modo autem sicut fuerit voluntas in Calo, sic fiat. Deinde communicati sunt de Sacrificiis Clericorum, quos habebant secum.

78 Porro acies Moabitarum & Agarenorum, erectis suis regalibus vexillis venerunt, & instruxerunt acies magnas & fortissimas contra acies Christianorum. Videns autem Rex Abenceta acies Christianorum minimas, & nulla signa Principum in illis, nist solummodo Munionis Adefonsi Toletani Alcaidis, dixit circunstantibus: O insensati Christiani filii canum! Quomodo venistis perdere capita vestra? Inito autem cerramine, continuo Rex Abenceta Sibillia percusus est à duobus militibus Toletanis, unus vocabatur Petrus Alvacile, & alius Robertus de Mongomariz; & mortuus est, & amputatum caput ejus. Hoc itaque videns Rex Azuel & ceteri Principes, & Duces, & tota militia Moabitarum & Agarenorum, & omnes pedites, protinus terga verterunt, & fugerunt huc, & illuc per semitas montium, & absconderunt se in cavernis petrarum. Persecuti sunt autem eos Munio Adefonsi. & ceteri Christiani, & in fugam Rex Azuel ab hasta Munionis Adefonsi oppresus est in terra, & amputatum est caput ejus. Mortui sunt autem multi Principes, & Duces Moabitarum & Agarenorum, & multa millia militum & peditum, quorum non est numerus. Capti sunt autem multi Duces, & Principes, & multi milites nobiles : capti sunt autem plurimi pedites, sicut unusquisque Christianorum secundum vires suas potuit ducere.

79 Acceperunt autem argentum multum, & aurum, & vexilla regalla, & vestes pretiosas, & arma optima, & locitas, & galeas, & scuta, & ecquos optimos eum suis sellis, & mulos & mulas, & camelos oneratos multis divitiis. Capita vero Regum suspenderatum in summitate hastarum, in quibus erant vexilla regalla, & capita Ducum & Principum suspensa sunt in singulis hastis. Corpora Regum jussis Munio Adefonsi involvi in pannis sericis optimis; & posuit ea in quodam campo viridi; & reliquit cum eis Sartacenos, qui ea custodirent, usque inde rollerentur: & conversi in castris Hymnum canebant, & benedi-

James and The Long II

cebant Dominum, quoniam in sæculum misericordia ejus. Et factus est dies crastinus : tunc Munio Adefonsi, & sui socii moverunt castra, & venerunt Toletum, & ingressi sunt in Civitatem per portam de Alcantara, & præcedebant ante eos vexilla regalia, erecta in summitate hastarum capita Regum, & deinde milites nobiles captivi in catenis: post hac populus Sarracenus, ligatis manibus à tergo, sequebantur eos pedites Christianorum trahentes equos Regum, & mulos & mulas Ducum, & Principum, & milirum cum suis sellis optimis, laboratis ex auro & argento : deinde mulos & mulas quos vocitant Acemilas, & camelos oneratos armis, & ex omnibus spoliis, & sic yenerunt ante fores Ecclesia S. Maria, ubi erat prasens Imperatrix Domina Berengaria uxor Imperatoris, & Archiepiscopus Toleranus Domnus Raymundus, & omnis Clerus, & omnes milites Civitatis, & totus populus, qui venerant ad videndum miraculum, & victoriam. Sed postquam viderunt capita Regum Sarracenorum in summitate hastarum, in quibus erant signa Regalia erecta, omnes mirati sunt: & intraverunt in Ecclesiam Sanctæ Mariæ cum gaudio magno cantantes & dicentes : Te Deum laudamus, te Dominum confitemur, usque in finem. Data benedictione, Archiepiscopus & omnes abierunt in tabernacula sua.

So Altera autem die summo mane Imperatrix Domna Berengaria, & Munio Adefonsi, & sui socii miserunt nuntios Imperatori, qui erat in Sreovia, dicentes: Hæc dicit Imperatrix uxor tua Domino suo Imperatori, & Munio Adefonsi, quem Toletanum Alcaidem fecisti: non habeas ullam pigritiam veniendi ad nos, nec facias ullam moram: sed veni Toletum in domum tuam, & ibi videbis magna magnalia, & victoriam quam fecit Dominus tibi, & universo Regno tuo. Hoc audito, Imperator magno gaudio gavisus est, & festinus ascendit: in Toletum, Et cum audisent Munio Adefonsi & sui victoriosi socii, quod Imperator veniret Toletum, exierunt obviam: el longe à Citom. XXI.

B b vi-

vitate, & præibant ante eos vexilla regalia, & insummitate hastarum suspensa capita Regum, & capita Ducum, & Principum, & milites Sarraceni captivi in catenis, post hæc cetera gens Agarenorum ligatis manibus à tergo, & equi Regum & muli & mulæ Principum, & militum, & omnia arma, & acemila & cameli onerati multis spoliis. Sed postquam Imperator vidit omnia hæc, & capita Regum suspensa in summitate hastarum, in quibus erant vexilla regalia stupefactus est, & magnas gratias agens. Deo, dixit: Benedictus, sit Dominus. Deus. omnium creator, terribilis. & fortis , justus. & misericors , qui solus. est Rex bonus, solus prastans, solus justus, omnipotens, et aternus, qui vos. liberavit de gladio istorum Regum, & de manibus Sarracenorum, O qui me semper liberat de omni malo, & suos fideles. Et ils peractis, venerunt in Civitatem in Palatiis. Regalibus : & in primis datis de omnibus decimis Deo, & Ecclesiæ S. Mariæ, deinde dederunt Imperatori quintam partem, sicut mos est Regum, & desuper vexilla regalia, & equos Regum, & mulas & alia plurima dona: & de communi separaverunt pretiosa dona, quæ miserunt ad S. Jacobum Compostellanum: cerera Munio. Adefonsi & sui socii more suo diviserunt inter se. Jussit autem Munio Adefonsi suspendi capita Regum, & cetera capita Ducum & Principum in summa arce Toleti, ut omnibus Christianis, Moabitis & Agarenis manifestum signum esset auxilii Dei. Transactis aliquot diebus, Imperatrix misericordia magna mota, jussit capita Regum deponi, & præcepit Judæis, & Sarracenis Medicis ea ungere myrrha, & aloe, & involvi in pannis optimis, & mittere in arcis laboratis ex auro & argento. Deinde Imperatrix honorifice misit ea in Cordubam Reginis uxoribus corum Regum. Facta est autem hæc vic-Anno toria à Deo in Era MCLXXXI., mense Martio.

1143. 81 Et auditum est in domo Regis Texufini quod deftincti sunt Reges, qui regnabant in terra Agarenorum, & ipse Rex contristatus est, & turbatus &

omnis regio illius cum illo: & convocans ad se omnes Principes Christianorum, quos secum habebat, & Moshirarum, & Arabum, scilicet proprios Consiliarios, dixit ad cos: Quod mihi datis consilium, quid faciam de terra Agarcnorum, quæ est sine Rege? Cui omnes pariter dixerunt: Ecce Abengama præsens est tuus fidelis amicus, non est mellor hue neque illuc Deditque ei Principarum Gorduba, Garmona, & Sibilita, & Granata, & comnem terram Agarenorum, & dixit el: Accipe aurum & argentum abundanter de thesauris meis, & vade in terram Christianorum, & accipe vindidam Regum fratrum nostrorum, qui occisi sunt non parcar gladius tuus ulli tegioni corum, omnemque urbem munitam, & oppida subjugabis mihi, & tibi.

82 Eodem anno quo supra dicta bella à Munione Adefonsi gesta sunt, Imperator congregavit magna agmina militum & peditum & ballistariorum, & castramentati sunt in Toleto juxta flumen quod dicitut Tagus. Convocatis tandem Imperator duobus Ducibus suis, scilicer Munione Adefonsi, Tolerano Alcaide, & Martino Fernandi, Alcaide de Fita, & aliarum Civitatum, dixit eis: Præestote populo huic, & terræ, & præsidete in oppido quod dicitur Penna nigra, cognomento Penna Christiana; & videte ne forte veniant Moabites , & Agareni , & muniant Castellum quod dicitur Mora. Ipse autem Imperator, & omnis exercitus ejus abilt in regionem Cordube, eratque in diebus messis, & succendit omnia sara, omnesque arbores fructiferas, & vineas, & olivera, & ficulneas fecit Incidi: misitque ignem in omnem terram Cordubæ, Carmonæ, & Sibilliæ, & omnis terra illa combusta est, & non remansit quidquam, nisi solummodo Civitates munitæ, & oppida: fecitque magnas cædes, & maximas captivationes, & copiosas prædas. In diebus autem quibus erat Imperator in terra Cordubæ, Farax Adali Princeps de Calatrava, & omnes Principes & Duces Moabitarum & Agarenorum, qui Bb 2

erant in omnibus Civitatibus & oppidis usque in flumen quod dicitur Goadalquivir, congregati sunt in unum: & consilium fecerunt, ut venirent in terram Toleti, & munirent Castellum, quod dicitur Mora, & mitterent insidias super Munionem Adefonsi, & eum occiderent, qui erat in Castello, quod dicitur Penna nigra.

83 Factum est autem in die primo Kalendarum mensis Augusti prædictus Munio Toletanus Alcaidis. an equam ortus dies, exivit de supradicto Castello ipse & quadraginta milites Toleti cum eo, relicto ibi socio suo Martino Fernandi ad custodiendum Castellum. Ipse autem Munio Adefonsi & sui socii ascenderunt in montana contra Calatravam, ut viderent & audirent, quidnam esset factum? Et dum milites Toletani cum Alcaide ambularent huc & illuc, invenerunt virum Sarracenum latitantem in quadam spelunca, & comprehensum adduxerunt eum ante conspectum Toletani Alcaidis, Dixit itaque ei Munio Adefonsi : Cujus es tu, vel unde es, & quo pergis? Qui ait ei: Puer Agarenus ego sum servus Farax Adali de Calatrava, & misit me Dominus meus, ut explorarem te. Cui dixit Munio Adefonsi : Ubi est Farax Adali ? Cui. ille respondit : Ecce post terga mea sequitur me cum magna multitudine militum & peditum, portans secum mulos & camelos & asinos oneratos farina . & omibus escis, quæ mandi possunt, ut muniat castellum quod dicitur Mora, & post ipsam multitudinem Farax Adali, cum maxima multitudine Moabitarum & Agarenorum militum & peditum, & ballistariorum quorum numerus est fere quatuor millia, & veniunt ut te interficiant, & ipsos qui tecum sunt. si te possunt in alio loco invenire. Et adhuc verbum erat in ore illius, & ecce prima acies Sarracenorum supervenit: & Munio Adefonsi, & sui socii commiserunt cum eis prælium, & statim Sarraceni victi sunt, & terga verterunt: & multi ex eis mortui sunt, & cereri fugerunt huc & illuc, relinquentes in campo. magna spolia..

Post

84 Post hac Munio Adefonsi reversus est in Penna nigra, & retulit Martino Fernandi omnia quæ fecerat illo die: & quia Farax Adali veniebat cum magno exercitu ad debellandum cum eis: & consilio accepto, comederunt panem, & vinum. Deinde Munio Adefonsi , & Martinus Fernandi , & omnes milites qui cum eis erant, paratis aciebus, exierunt obviam Sarracenis, & invenerunt acies Paganorum paratas in puteos de Algodor. Inito autem certamine, multi ceciderunt gladio ex his, & ex illis: & Martinus Fernandi vulneratus est : & Sarraceni discesserunt à Christianis, & Christiani à Sarracenis, & factum est magnum spatium inter acies Sarracenorum & Christianorum. Cognoscens autem Munio Adefonsi quia tempus eum non juvabat, dixit Martino Fernandi : Domine Martine discede à me, & omnes milites tui, & vade in Penna nigra, & diligenter custodi illud : ne forte veniant Moabites & Agareni ex adverso, & præoccupent Castellum, & erit magnus error in domo Domini nostri Imperatoris. Ego autem & mei socii pugnabimus cum eis, & sicut fuerit voluntas in cælo, sic fiat. Et Martinus Fernandi, & omnes sui milites reversi sunt in Castellum ad custodiendum illud. Iterum Munio Adefonsi dixit cuidam privigno filio uxoris sux, quem ille in illo anno in die Paschæ fecerat militem, vade Toletum in domum matris tuæ, & curam illius habe & filiorum meorum, & fratrum tuorum, non placet Deo ut mater tua uno die sit orbata de me & te. Tunc ille miles dixit : Non vadam, sed moriar tecum. Tunc iratus Munio Adefonsi percusit eum cum puncto hastæ, & ipse invitus plorans & ejulans venit Toletum.

85 In illa hora Moabites & Agareni pugnabant adversum Munionem Adefonsi & suos socios : & ceciderunt multi vulnerati ex his & ex illis. Postquam vidit se Munio Adefonsi & socios suos multum oppressos , ascenderunt in quamdam rupem , quæ vocatur Penna Cervi , & consecuti sunt cum viri sagitrarii,

& vulneratus est Toletanus Munio vehementer à sagitariis, & mortuus est: & omnes milites qui cum eo erant mortui sunt in circuitu ejus: & maxima pars Principum Moabitarum & Agarenorum mortui sunt. Venit autem Farax Adali , & amputavit caput ejus, & brachium destrum cum humero, & manum, & pedem ejus dextrum cum tibia: & expoliavit eum armis, & truncum corpus ejus involvit in linteaminibus mundis: & multa capita Christianorum, militum præciderunt : & miserunt caput Munionis Adefonsi in Cordubam, & in domum uxoris Azuel, & in Sibilliam in domum Regis, Abencetæ: deinde trans. mare in domum Regis Texufini, ut annuntiaretur in omnem terram Moabitarum & Agarenorum. Brachium & pedem Munionis Adefonsi & capita aliorum militum suspenderunt super excelsam turrem, quæ est super Calatravam.

86 Quod cum audissent habitatores Toleti, quæcumque fecerant Sarraceni, venerunt & tulerunt corpus Munionis Adefonsi, & corpora sociorum ejus, & sepelierunt eos in Comenterio S. Mariæ Toleti ; & per multos dies mulier. Munionis Adefonsi cum amicis suis & ceteræ viduæ veniebant super sepulchrum Munionis Adefonsi, & plangebant, planctum & hujuscemodi dicebant : O Munio Adefonsi! Nos dolemus super te, sicut mulier quæ unicum amat maritum, ita Toletana Civitas te diligebat. Clypeus tuus numquam declinavit in bello, & hasta tua numquam rediit retrorsum, & ensis tuus non est reversus inanis. Nolite annuntiare mortem Munionis Adefonsi in Corduba, & in Sibillia: neque annuntietis in domo RegisTexufini, ne forte lætentur filiæ Moabitarum, & exultent filix Agarenorum, & contristentur filix Toletanorum. Mortuus est autem Munio Adefonsi, quem Alcaidem Toleti satis memoravimus, & omnes viri bellatores qui cum eo erant pro peccato magno, quod fecir contra Deum, scilicet quia occidit filiam suam, qu'n habebat legitimæ conjugis, quia ludebat cum quoquodam juvene, & non fuit misertus filiæ suæ, sient Dominus misericors erat illi in omnibus præliis, quæcumque faciebat. Neque fuit memor mulieris deprehensæ in adulterio, quam Scribæ & Pharisai statuentes ante Dominum, voluerunt lapladare, quibus & dixit Dominus: Qui vestrum tine peccato est, primus in illam mittat laplam. Sed Munlo Adefonst planxit hoc peccatum cundits diebus vitæ suæ, & voluit peregrinare Jerusalem: sed Raymundus Toletanæ Ecclesiæ & ceteri Episcopi & Clerici rogati ab Imperatore ut non peregrinaretur, præceperunt el pænitentiam, ut superdebellaret Sarracenos, sicut fecit, usquequo ab eis occisus est.

87 Et dum ista geruntur, Imperator perlustrata omni terra Cordubæ, & Carmonæ, & Sibilliæ reversus est cum magna victoria. Et cum venisset circa Talaveram, fixit castra circa flumen Tagi in illa planitie, & venerunt ad eum milites Civitatis, & sui dispensatores, & ab eis recognovit ea, quæ de Munione Adefonsi gesta sunt: & multum factus est tristis. Videntes autem Principes, Comites, & Duces magnam tristitiam in facie Imperatoris, omnes venerunt ad eum, & steterunt coram eo, & dixerunt ei: Domine Imperator, multi similes Munionis Adefonsi & meliores sunt in regno tuo: & fortuna quam homines dixerunt Munionis Adefonsi, tua fuit, & est, & erit cunctis diebus vitæ tuæ, quia à Domino est missa tibi. Nullus nostrum est fortunatus à Deo sicut tu. Imperator hoc audiens, considerabat dicta eorum, & fere dimidia hora tacitus, respondit eis. Unusquisque vestrum redeat in propria sua, & in sequenti anno omnes vos, & tota militia Gallecia, & Legionis, & Castella, & omnes milites & pedites de tota Estrematura, mediato mense Septembri, omnes stote mecum in Toleto. Hoc audito reversi sunt in propria sua.

88 Cum autem circulus anni volveretur, hoc est, in Era MCLXXXII. in Mense Septembrio, omnes Comi-Anno tes, Principes, & Duces Imperatoris, unusquisque cum sua propria militia, schola regalis, & omnes Alcaides, milites & pedites de tota Extrematura, omnes venerunt Toletum. Post hæc Imperator movit exercitum suum, & misit ante faciem suam magnas algaras in omnes regiones Cordubæ, & Carmonæ, & Sibillia, & Granate, quæ dextruxerunt omnem terram Baeze, & Ubeta, totamque Campaniam Cordubæ, & Sibilliæ, & pervenerunt ad fines Almaria: destruxeruntque omnes vineas, & olivera, & ficulneas, & omnia pomaria inciderunt, & combusserunt igne, & dederunt ignem in Civitatibus eorum, & in villis, & in viculis; & multa Castella eorum flamma combusserunt, ceperuntque viros, & mulieres, & parvulos eorum, & magnam prædam equorum & equarum', & camelorum, & mulorum, & asinorum, boum & vaccarum, & omnia pecora, aurum & argentum, & omnia pretiosa que in domibus eorum erant, & cuncta supellectilia, & quidquid habere poterant : & adduxerunt omnia supradicta ad Imperatorem in castris in terra Granatæ: & destructa est omnis Regio Agarenorum ab Almaria usque in Calatravam; nec remanserunt nisi paucæ fortissimæ Civitates & oppida fortissima. Post hæc Imperator, & omnis exercitus ejus reversus est Toletum, portantes secum copiosas divitias, & cum magna victoria & pace.

89 Videntes autem Principes & Duces & omnis populus Agarenorum multiplicata mala, & Imperatorem & Principes e jus per singulos annos applicare ad fines eorum, & Toletanas hostes Secoviæ, & Avilæ, Salamanticæ, & aliartum Civitatum, quotidic destruere eorum terram, congregati sunt in plateis, & in accubitis Civitatum, & in Synagogis, & dixerum: Quid faciemus, quia non poterimus substincre belum Imperatoris, & Ducum ejus? Responderunt nonaulli eorum dicentes: Moabita medullas terræ comeaulti eorum dicentes: Moabita medullas terræ come

dunt,

dunt, & possessiones nostras, aurum & argentum nobis tollunt, uxores nostras & filios nostros opprimunt, pugnemus ergo contra eos, & occidamus, ejiciamusque dominium à nobis ; quia non est nobis pars in domo Regis Texufini, neque hareditas in filis Hali, & Patris ejus Juceph. Alii autem dicebant : Faciamus imprimis paclum, & pacem cum Imperatore Legionis, & Toleri, & demus ei tributa Regalia, sicut patres nostri dederunt patribus suis : quod bonum visum est in oculis eorum, & ut essent parati in prælio contra Marrochinos. Deinde conversi in Synagogis suis orabant petentes miserationes Mahometis Pseudo-Prophetæ eorum, ut adjuvaret cœptus & actus eorum, & mittentes vocabant Regem Zafadolam, & omnem semen Regum Agarenorum, ut venirent, & bellarent contra Moabites.

90 Er in Era MCLXXXIII. & in mense Octobrio Mahomete Dux, qui erat de semine Regio, occidit Anno omnes Moabites qui erant in Mertula, & in omnibus 1145. finibus ejus : deinde illi qui erant in Valentia , & in Murcia, & in Lerida, & in Tortosa, & in aliis multis Castellis ab Agarenis in pugnam occisi sunt. In diebus illis Zafadola Rex , & omnes cives Corduba , & Faben . & Ubeta , & Baeca , & Anduger , & Sibillia ; & Granata, & Almeria, & illius Regionis qua est circa mare mediterraneum usque in Toletum, omnes commiserunt bellum cum Mcabitis & Abengama Duce corum, & mortua sunt multa millia militum Moabirarum, & Agarenorum; & Agareni pravaluerunt, & ejecerunt Abengamam de Corduba, & omnes Moabitas, & de multis aliis Civitatibus & oppidis : qui ejectus consedit in turrious excelsis Cordubæ, quas nostra lingua dicit Alcazar , & in Almodovar , & in Mancor, & in Carmona, & in Sibillia. Sed omnes Moabitæ qui evaserunt à gladio Agarenorum, fugerunt ad eum, & facti sunt illi in magnum firmamentum. Facta est autem magna exdes & perturbatio in omnem terram Agarenorum, qualis non fuit ex illo die quo Agare-

пi

ni transierunt mare mediterraneum, præoccupantes illam terram.

In illo tempore erat quidam Sacerdos in Corduba secundum legem Mahometi de semine Agarenorum, & nomen ejus Abefandi, & erat dives super omnes homines qui morabantur in Corduba, qui vocavit ad se Farax Adali de Calatrava, & omnes majores Cordubæ, & parentes, & amicos, & habuit cum eis consilium ministerii sui, ut Regem Zafadolam interficerent, & ipse regnaret pro eo: quæ causa non latuit Regi Zafadolæ, & vocavit omnes suos fideles milites, & pedites Christianos, quos habebat in comitatu suo, & exiit cum eis de Corduba, & Farax Adali cum eo . & dixir Rex Zafadola Farax Adali: Quia tu meus proditor esse voluisti, & ne tu ad id pertingere valeas, conabor: & respiciens Christianos ait : Irruite in eum , & Interficite. Qui statim interfecerunt eum. Qua occasione accepta, Abefandi, & Cordubenses voluerunt interficere Regem Zafadolam. & persequuti sunt eum. Sed ille abiit in Faben, & inde in Granatam, & commisit multa prælia cum Moabiris, & accepit Civitates & oppida corum: & Abefandi factus est Dux in Corduba. Tunc Rex Zafadola misit nuntios Imperatori dicens : Terra Ubeta , Baeza, & earum oppida nolunt obedire mihi, necnon dare tibi tributa. Quo audito Imperator vocavit Comites Malricum Ermengod . & Pontium . & cum his Martinum Fernandi, & dixit eis : Ite & subjugate mihi & Regi Zafadola Baezam, & Ubedam, & Faben, & omnes viros rebelles, & non parcat gladius vester ulli" corum. Illi autem abeuntes cum magno exercitu destruxerunt totam illam terram rebellem ; & fecerunt magnas prædas & captivationes.

92 Sed postquam cives illius regionis viderunt se valde, oppressos miscrunt Legationem Regi Zafadola dicentes: Veni libera nos de manibus Christianorum, & securi serviemus tibi. Qui statim venit cum magno exercitu, quo relicto in facie Christianorum, pacifice

144.J4 000

venit ad castra eorum, & dixit Comitibus: Reddite mihi captivationem & prædam quam fecistis, & ibo vobiscum ad Imperatorem, & quidquid mihi præceperit Imperator faciam. Cui Comites responderunt: Absit hoc-à nobis ; quia tu misisti nuntios Imperatori dicens: Viri Uheta rebelles sunt mihi & tibi, & nunc mitte exercitum qui destruat eos & terram suam, & sicut tu & Imperator nobis pracepit, ita nos fecimus. Quibus Zafadola respondit dicens; Si mihi non dederitis omnem captivationem, & prædam, armatus pugnabo vobiscum. Cui Comites responderunt: Modo est tempus & hora, & protinus paratis aciebus commiserunt bellum, & ingravatum est prælium nimis. Postremo Agareni terga vertentes, victi sunt, & Rex Zafadola captus est in bello à militibus Comitum, quem tenentes, ut adducerent in tentoria sua, supervenerunt milites, quos vocant Pardos, & cognoscentes interfecerunt eum.(1) Hoc videntes Comites, nimium contristati sunt; & miserunt nuntios Imperatori, (1) qui erat in Legionensem Civitatem Regiam , qui nun- Anno tiaverunt ei omnia verba belli. Ceterum postquam di-1146. xerunt: Amicus tuus Rex Zafadola mortuus est, Rex nimium contristatus dixit : Mundus ego sum à sanguine Zafadolæ amici mei. Et cognoverunt omnes Christiani , & Sarraceni ab Arabia , quæ est juxta flumen Jordanis, usque ad mare Oceanum, quod Impera-

tor numquam conscius extitit mortis Regis Zafadolæ.

93 Porro Abefandi Dux Cordubæ non poutis stinere bellum Abengamæ, & Moabitarum, & fugit in Anduger ipse, & amici ejus: & cives ipsius Civitatis receperunt eum. Persecutus est autem cos Abengama, & obsedit Anduger, & fecit machinas & ballistas, & multa ingenia belli, & viriliter cœpit pugnare contra Abefandi, & contra cos, qui cum eo erant in Civitate. Sed Abefandi postquam vidit se nimium oppressum, misit nuntios Imperatori dicens: Ecca Abengama & omnes milites ejus obsederunt met sed tu miserree mei secundum misericordiam tuam,

& libera me , & securus serviam tibi ego & amicī mei. Post verba audita nuntiorum Abefandi, Imperator vocavit að se Fernandum Joannis, fidelem amicum & Ducem Limia , ipse qui auxiliatus est Imperatori contra Adefonsum Regem Portugalensem in Limia , & dixit el: Accipe de meis militibus quos & quot volueris, & vade in Andager : & tu & Abefandi retineta Civitatem usquequo ego vadam. Qui statim abiti, & cum eo magna turba militum , & intraverunt in Anduger : & Abefandi & Cives illius Civitatis , eo viso , valde latati sunt. Sed Fernandus Joannis, & Christiani qui cum eo erant , & Abefandi & sui commiserunt multa bella cum Abengama , etiam extra civitatem; & multi perierunt huc & illuc.

94 Et dum ista bella geruntur in terra Agatenorum., Reberter Dux populi Christiani captivi qui erat trans mare in domo Regis Texufini, mortuus est: & omnis populus captivus Christianorum spargens pulverem & lutum super se , lugebat & dicebat : O Domine Reberter Dux noster, scurum, & lorica! Cur nos deseris, aut quibus nos desolatos derelinquis? Modo invadent nos Muzmoti, & occident nos, & uxores nostras, filiosque pariter. Et Rex Texufinus, & omnis domus ejus planxit super Reberter. Et audivit Rex Assyriorum, cui nomen erat Abdelnomen, qui regnabat in Claris montibus, & regnabat in monte Colobar, & in Bugia super gentes quas vocant Muzmotos, & super alias multas nationes, quod mortuus esset Reverter Dux populi Christiani captivi, qui contra eum quotidie bellum faciebat , gaudio magno gavisus est: & statim venit in finibus regionis Regis Texufini, & cum co plusquam centum millia militum; ballistariorum, & peditum non erat numerus : cepitque Civitates valde munitas , & oppida: occiditque multos Principes, & Duces Christianorum, Moabitarum, & Arabum: fecitque alias cædes innumerabiles virorum & mulierum, & parvulorum, & combusit omnem terram igne ubicumque ambulavit.

Jen - 600 J

397

95 Post hæc præfatus Rex Muzmutorum direxit faciem suam, ut veniret in Civitatem Marrochinorum. Sed. postquam Rex Texufinus audivit supradicta bella, nimio pavore perterritus est, & turbatus est ipse & omnis regio ejus cum illo: & congregans omnes Principes & Duces Christianorum, qui erant secundi post Reberter, & Principes, & Duces Moabitarum, & Arabum, & Magistratus populi, & omnem exercitum regni sui, exivit obviam in pugnam Regi Muzmutorum, & pugnaverunt per dies aliquot. Postremo vero victus est Rex Texufinus, & fugit, & intravit in quoddam Castellum: persecutus est autem Rex Muzmutorum eum, & obsedit eum in supradicto Castello, & misit fortissimum ignem, quem vocant de alcatram in illam turrem cum ballistis, & sagittis, ubi sedebat Rex Texufinus, & combusit illam turrem; & Rex Texufinus crematus est in illa , & multi Principes Christianorum, Moabitarum, & Arabum, & multa millia militum & peditum, quorum non fuit numerus cremati sunt cum eo, & mortui sunt. Facta autem magna confusio in domo Regis Hali, qualis non fuit ex illo die quo Reges Moabitarum coeperunt regnare trans mare.

96 Mortuo autem Rege Texusino, Rex Muzmutocum accendit multa Castella, & obtinuit omnem minitionem, & efregit multas Civitates valde munitas & opulentissimas: & pervenit in Civitatem Marrochinorum, & pugnavit contra Civitatem, & fecit ibi magnas cades, & cepit ibi excelsas turres, & munivit eas fortissimis viris, qui facerent bellum in Civitate: omnesque quos potuit capere resistentes sibi, tradidit igni ipsos & uxores eorum, & filos.

97 Aŭdivić autem Abengama, & comnes Moabitæ qui eum eo erant in terra Agarenorum, quod ecedisset Rex Texufinus, & multi Principes & Duces qui cum. eo erant ex omni natione: disolutæ sunt manus corum, & corda. Agareni vero lætati sunt: domus verolmperatoris propter mortem Texufini Regis. non. est: contristata. Hie plura desunt.......

98 sed & Joannis Baptistæ in loco ubi prius Synagoga Satanæ constructa erat. Mortuus est autem Burgensis Episcopus în illa obsidione, Împeratore ibi adhuc permanente præfata Nativitate S. Joannis.

99 Nec tamen est cessandum à laude & honore Dei qui ubicumque famulos suos custodiens, suz legis inimicos perterruit, & ad nihillum redegit. Nam dum Imperator Legionensis, Ismaelitarum terror, adhuc in obsidione preiata Civitatis commoraretur, Genuensium Legati nobiles, & facundi ad eum venerunt hortan-Anno tes, ut suo omine ad destruendam Almariam, mari1147, norum latronum sedem, qui circuentes diversa maria, nunc subito egressi terra Barensi, & terra Asca-

norum fatronum seuem, qui chreuentes atversa mria, nunc subiro egressi terra Barensi, & terra Ascalonis, & Regionis Constantinopolitarum, & Siciliar, & Barcinonensis, & nunc Genuz, nunc Pisz, & Francorum, aut Portugaliz, & Galleciz, vel Asturlanorum prædas captivos Christianos navibus adversantes fugiebant, quo sæpe repetendo inculcato tandem (ne in verbis sententiam disturbantes remorari videamur) acceptis ab Imperatore triginta millibus Morabitinorum sese cum multis navibus, viris, armis, ingeniis, sumptibusque oneratis adspoponderunt, & Kal. Azgutas terminum sul adventus, tam ipsi quam Imperator possuerunt.

100 Præterea misit Imperator legatum Arnaldum Atturiusum Episcopum ad Barcinonensem Consulem, & ad-Villehmum montis Pesulani Dominum, ut pro suarum animarum redemptione ad præfatum pyratarum nidum diruendum, omnes partier Augusti Kal. adessent. Qui gaudio verbum suscipientes sese cum Genuensibus adfore policiti sunt.

Tot Eddem vero anno quo supradicta victoria Cordubz à Deo facta est, gentes quas vulgo vocant Musmotot, venerunt ex Africa, & transferunt mare Mediterraneum, & facto magno ingenio, impetu belando przoccupaverunt Sibiliam, & alias Civitates munitas, & oppida in circuitu, & à longe,

& habítaverunt in eis., & occiderunt nobiles ejus., & Christianos quos vocabant Muxarabes, & Judzos., qui lbi erant ex antiquis temporibus., & acceperunt sibi uxores corum., & domos, & divitias. Quo tempore multa millia milirum & peditum. Christianorum cum suo Episcopo., & cum magna parte Clericorum., qui fuerant de domo Regis. Elali., & filli ejus Texufini, transierunt mare, & venerunt Toletum.

102 Nunc autem ad majora conscendentes, rersibus, ad removendum variatione carminis tædium, qui Duces, vel Francorum, veh Hispanorum ad prædičtam obsidionem venere, dicere hoc modo disposuimus.

PRÆFATIO * DE ALMERIA.

R Ex pie, Rex fortis, cui sors manet ultima mortis, Da nobis paeem, linguam præbeque loquacem, Ut tua facunde miranda canens & abunde Inclyta sandorum. describam bella Virorum. Doctores vereres scripserunt prælia Regum, Scribere nos. nostri debemus. & Imperatoris. Prælia famosa, quoniam non sunt tædiosa. Optima Scriptori, si complacer Imperatori. Reddantur jura quod scribat bella futura. Dextra laborantis. sperat pia dona Tonantis. Et bellatoris donum petit omnibus horis. Ergo quod elegi describam bella sub Regi Facta Paganorum, quia tu gens. victa virorum.

Convenere duces Hispani, Francigenaque, Per mare, per terras Maurorum bella requirunt.

(*) Nomulli toto buic operi Prafationis attribuunt nomen , quod tredecim prioribus tautum versibus acceusendum. 400 España Sagrada.

Dux fuit Imperii cunctorum Rex Toletani, Hic Adefonsus erat, nomen tenet Imperatoris, 5 Facta sequens Caroli, cui competit æquiparari, Gente fuere pares, armorum vi coæquales.

Gente fuere pares, armorum vi coaquales.
Gloria bellorum gestorum par fuit horum,
Extitit & testis Maurorum pessima pestis,
Quos maris aut astus non protegit, aut sua tellus,

10 Nec possum visum mergi, vel ad ærthera sursum Suspendi victa, scelerata fuir quia victa, Non cognovere Dominum, merito periere, Ista creatura merito fuerat peritura, Cum colunt Baalim, Baalim non liberat illos,

15 Barbara gens talis sibimet fuit exitialis,
Adorat menses, venturos nuntiat enses.
Non tulit impunè, quidquid male fecerat ante
Numero majores, divino numine minores,
Consumpsit bellis, non parcens puero nec puellis,

20 Cætera gens gladiis cæduntur more bidentum, Nec remanent teneri quicumque valent reperiri, Cœlestis dira super hos dimittitur ira, Ne nos longa mora turbet vis tardior hora. Est opus incepti redeamus ad alta laboris.

25 Pontifices omnes Toleti, sive Legionis,
Exempto gladio divino, corporcoque
Orant majores, invitant atque minores,
Ut veniant cundit fortes ad pralia tuti.
Crimina persolvunt, vocesiad sydera tollunt,

30 Mercedem vitæ spondent cunctis utriusque, Argenti dona promittunt cumque corona, Quidquid habent Mauri rursus promittitur auri. Pontificus clangor tantus fuit & pius ardor, Nunc promittendo, nunc lingua vociferando,

35 Ut vix jam téneri possent armati teneri.
A canibus cervus velut in sylvis agitatus.
Desiderat fontes dimittens undique montes;
Plebs Hispanorum sic prælia Sarracenorum
Exoptans æque, non dormit nocte dieque.

40 Turba salutaris resonat per climata mundi,

40I Vox Almariæ 1 cunctis est agnita diræ. Dulcius ac nihil est per sæcula consona vox est, Hæc juvenum cibus est, vetularum florida dos est, Parvorum dux est, adolescentum pia lux est,

45 Pontificum lux est, Moabitarum ultima nex est, Francorum sors est, Maurorum pessima mors est, Lis Francis pax esr, Mauris licet inclyta fax est, Hispanis ros est, bellandum denique mos est, Argenti pars est, auri promissio sors est,

50 Longaque & Crux est, bellandi gloria lux est. Majus 2 est mensis, procedit Galliciensis Præcepta Jacobi primo dulcedine sancti Ut cæli stellæ sic fulgeat spicula mille, Mille micant scuta, sunt arma potenter acuta,

55 Et plebs armata, nam cuncta manet galeata, Ferri tinnitus, equorum nempe rugitus, Surdescunt montes, exsiccant undique fontes, Amittit tellus pascendo florida vellus, Pulvere præ nimio vilescunt lumina Lunæ,

60 Splendor æthereus frustratur lumine ferri Strenuus hanc sequitur turbam Consul Ferdinandus. 3 Regali cura moderando Gallica jura, Imperatoris erat nati tutamine fultus, Hunc si vidisses fore Regem jam putavisses,

65 Gloria regali fulget, simul et Comitali. Florida milities post hos urbis Legionis, 4 Portans vexilla, prorumpit more Leonis. Hæc tenet Hispani totius culmina Regni. Regali cura scrutatur Regia jura,

70 Ejus judicio patriæ leges moderantur, Illius auxilio fortissima bella parantur. Ut Leo devincit animalia, utque decore, Sic cunctas urbes hoc vincit prorsus honore, Lex fuit antiqua, sunt ejus prælia prima,

75 Sunt in vexillis, 5 et in armis Imperatoris, Illius signa tutantia cuncta maligna, Auro sternuntur quoties ad bella geruntur, Cœtus Maurorum visu prosternitur horum, Tem. XXI.

Notas marginales de Sandoval.

Fra Almeria una cueva de Cosarios donde se recogian salian à robar.

En Mayo salió el Egercito.

Conde Don Fern. Capitan de la gente de Galicia. caballero sefialadissimo .. de quien son los de Acu-

De la de Leon-Encarece la Ciudad de Leon, Cabeza de España.

Los Pendones de Leon eran los principales en la guerra, en lugar, y asien-

Nec

402 España Sagrada.

Nec valet in parvo consistere territus arvo, 80 Ut Lupus urget oves, maris ut premit corda Leonis, Hac lux vitatos sic perterruit Hismaelitas, Aula primo piæ consulta voce Mariæ, Concessa scelerum venia pro more piorum, Velië extensis procedit flammeus ensis,

85 Occupat et terram virtus fortissima totam, Gramina pascuntur, paleæ sine fine teruntur, Hos Radimirus 's equitur Comes ordine mirus, Prudens et mitis Legioni cura salutis. Forma præclarus natus de semine Regum, 90 Est Christo charus servans moderamina legum

no Est Christo charus servans moderamina legum In cunctis horis visum ³ tenet Imperatoris, Pervigili cura, cui servit mente benigna, Flos erat hic Florum, munitus arte ³ bonorum, Armis edoctus, plenus dulcedine totus,

95 Consilio pollens, 4 justo moderamine fulgens, Pontifices omnes præcedit in ordine legum, Exuperatque pares trucidanda 3 cacumina Regum, Quid dicam plura? superant omnes sua jura. Non Comiti tali pigritatur quis famulari,

100 Consule cum tanto, Legio fera bella requirit.
Irruit in terra non ultimus impiger Astur, 6
Hæc gens exosa nulli manet, aut tædiosa,

Tellus atque mare numquam valet hos superare, Viribus est fortis, trepidans non pocula mortis, 105 Aspectu pulchra, spernit suprema sepulchra, Venandi facilis, venando nec minus apra, Bimstur, mostre, aproscil est ordine fortes.

Venandi facilis, venando nec minus apta, Rimatur montes, agnoscit et ordine fontes, Vitare glebas, ac ponti despicit undas, Vincitur à nullo quidquid cernit superando,

110 Hoc Salvatoris deposcens omnibus horis
Auxilium tumidas equitando descrit undas,
Et sociis aliis expansis jungitur alis.
Dux fuit illustris istis Petrus Adefonsi, 7
Nondum Consul erat, meritis tamen omnibus est par,

de Asturias. 115 Et nulli moestus, in cunctis extat honestus, Fulget honestate, superatque pares probitate,

Pul-

Conde Don Ramiro de Guzman por General de Leon, Era D. Ramiro de sangre Real.

Sota, jusum.

Idem , et arce

Idem, plenus.

De los Asturianos encarece la virtud.

Pedro Alonso Capitan de Asturias. Pulcher ut Absalon, virtute potens sicut Sanson, Instructisque bonis documenta tener Salomonis, In reditu factus Consul, sic Consulis actus

120 Obtinuit meritis , magno ditatus honore, Inter consortes veneratur ab Imperatore, Regalique pia fulgens uxore Maria, ¹ Nata fuit Comitis , merito fiet Comitissa, Gemma surgentes , sie erit per sæcula phæníx.

125 Post hac Castella: a procedunt spicula mille,
Famosi cives per sacula longa porentes,
Illorum castra fulgent cœil velut astra,
Auro fulgebant, argentea vasa ferebant,
Non est paupertas in els, sed magna facultas,

130 Nullus mendicus, atque debilis, nec male tardus, Sunt fortes cuncti, sunt in certamine tuti, Carnes et vina sunt in castris inopina, Copia frumenti datur omni sponte petenti,

Armorum tanta, stellarum lumina quanta, 135 Sunt et equi multi ferro seu panno suffulti, Illorum lingua resonat quasi tympano tuba. Sunt nimis elati, sunt divitiis dilatati

Sunt nimis elati, sunt divitiis dilatati Castellæ vires per sæcula fuere rebelles, Inclyta Castella ciens sævissima bella 140 Vix cuiquam Regum voluit submittere collum,

140 VIX cuiquam Regum voiut submittere colum Indomite vixit, Coeli lux quandiu luxit, Hanc cunctis horis domuit sors Imperatoris. Solus Castellam domitavit sicut asellam Ponens indomito legis nova fœdera collo,

145 In virture sua durans tamen inviolata.
Fortis Castella procedit ad intima bella,
Velis extensis pavor oritur Hismaelitis,
Quos, velut evenit, Rex post mucrone peremit,
Innumerabilis, insuperabilis, & sine cura

150 Estrematura 1 pranoscens cuncta futura, Augurio docta quod erat mala gens peritura, Visis tot signis audaciter jungitur illis. Si Cœli stellars, turbati vel maris undas, Si pluviæ guttas, camporum necono et herbas, Su muger D. Maria , de Sangre Real.

Castilla.

Estremadu.

404 España Sagrada.

155 Ordine quis nosset, populum numerare valeret.
Vina bibens multa largo cum pane suffulfa,
Ferre vallet pondus, astatis despicit asstus.
Opperit hoc terram velut innumerata locusta,
Cœlum sive mare non sufficit hoc satiare,

160 Distumpunt montes, exsiccant ordine fontes,
Quando consurgunt, Cœlorum lumina tollunt,
Gens fera, gens fortis, metuens non pocula mortis,
Pontius 'ista Comes regir agmina nobilis hasta,
Virtus Sansonis erat hic, et gladius Gedeonis

Conde Don Ponce.

165 Compar erat Jonathæ, præclarus Jesu Nave.
Gentis erat rector, sicut fortissimus Hector.
Dapsilis, & verax, velut insuperabilis Ayax,
Non cuiquam cedit, nusquam bellando recedit.
Non vertit dorsum, numquam fugit ille retrorsum,

170 Immemor uxoris , cum pugnatur , vel amoris,
Dapsia spernuntur , certamina quando geruntur.
Spernuntur mensæ , plus gaudet dam ferit ense,
Dum quatitur hasta , mala gens prosternitur hasta.
Hic numquam moestus tolerat certaminis asstus,

175 Dextra ferit fortis, resonat vox, sternitur hostis. Cum dat consilium, documenta tenet Salomonis, Pro fulcris enses mutat, numerandoque-menses, Escas ipse parat, præ se sua vina propinat Militibus lassis, dum tollitur horrida cassis,

180 Mauris est pestis, fuit Urgi postea testis.
Pontius hic Consul fieri gliscit magnis exul,
Temperet bellandi quam linquat ense potiri,
Pro merito tolli, semper placens Imperatori,
Pro victis bellis ditatur munere Regis,

Ternando

Joannes.

185 Omnia quam regna domitat virtute superna,
Jungitur his cunckis Ferdinandus i et ipse Joannis,
Militia clarus, bello numquam superatus.
Rex Portugali metuebat eo superati,
Campo fulgentem, cum vidit bella gerentem,

190 Nam quo vertebat vultum, vel quo veniebat, Cunctos terrebat, cunctos simul ense premebat. Nemo manet sella cominus sua quem ferit hasta,

Śæ

Sapius hic beltis Mauros devicit acerbis. Nec dubitavit eos paucis invadere multos,

195 Nam cuncti fugium Ferdinandi qui fore noscunt.
Adfuir ast largo bello generosa propago,
Et natos multos peperit sibi juncta virago.
Qui bene patriscant, Agarenosque ense truncant,
Securus tales pater est qui commovet enses,

200 Hunc bello mora sequebantur limina tota, Extremi populos sibi gaudet jungere multos, Militibus tantis, gratulatur Rexque receptis, Magnificeque virum suscepit in ordine mirum. Alvans 'ecce venit Roderici filius alti,

205 Intulit hic lathum multis, tenuitque Toletum,
Et pater in rato laudatur, natus et ipse,
Fortis at ille fuit, nec nati gloria cedit.
Pater patri magnus, natus sed pollet avo plus,
Cognitus et omnibus est avus Alvarus Arx probitatis

210 Neč minus hostibus extiiri impius urbs bonitatis, Audio sic dici, quod est Alvarus ille Fanici Hismaelirarum genies domult, nec earum Oppida vel turres potuerunt stare fortes. Fortia frangebat, sic fortis ille premebat.

215 Tempore Koldani si tertius Alvarus esset Post Oliverum, fateor sine crimine rerum, Sub juga Francorum fuerat gens Agarenorum, Nec socii chari jacuissent morte perempti, Nullaque sub Cœlo melior fuit hasta sereno

220 Ipse Rodericus, mio Cid 1 semper vocatus,
De quo cantatur, quod ab hostibus haud superatur,
Qui domuit Mauros, Comites domuit quoque nostros,
Hunc extollebat se laude minore ferebat,
Sed fateor virum quod tollet nulla dierum,

Meo Cidi primus, fuit Alvarus atque secundus. Morte Roderici Valentia plangit amici, Nec valuit Christi famulus ea plus retinere, Alvare te plorant juvenes, lacrymisque decorant, Quos bene nutristi, quibus et pius arma dedisti,

230 Fovisti parvos, firmas certamine magnos,

Alvar Rodriguez Valiente Caballero, nieto de Alvar Fañez, gran Alcaide de Toledo.

Alvar Fañez, abuelo de Alvar · Rodriguez,

Cid, Ruy Diaz. Compara con el Cid à Alvas Faneza 406 España Sagrada.

Talibus, ac tantis tractus patribus generosis Alvarus arce ferit Mauros quam probus odit. Navia dat vires, Mons niger dat quoque plures Terraque Lucensis munimina præstitit ensis,

235 Nec desunt equites, tribuit quia plurima dives Omnibus instructis, & sumptibus ante paratis, Mulos conscendunt, et equi vacui quoque pergunt, Quos pueri ducunt, humerisque seuta reponunt, lamque propinquabant castris fumosque videbant,

240 Pulveream nebulam terram comprehendere totam Rex videt, et totam jussit conscendere scholam Magnificeque viros sic demum suscipit istos, Natus Fernandi domibus jubet arma rebelli Martinus dictus magnos Mauris dedit ictus,

Martin Fernandez de Hita. 245 Huic gaudet Fita, 'quoniam dominatur in Ista In vultu niveus, membris et corpore largus, Formosus, fortis, probus est, et cura cohortis, Diffugiunt Mauri, cum vox tonat, pavefacti. Hic pulchros pulchris armis armavit ephebos,

250 Castraque Martini turba resonant juvenili, li mottem spernunt, audaces sic quoque fuerunt, Plus gaudent bello, quam gaudet amicus amico. Vexillis altis intrant tentoria Regis Hortantes ad bella duces, cur estis hic pigritantes,

255 Alia post dida, quæ jurant non fore fiða.

Cunðti descendunt, Regem símul ordine quærunt,
Atque genu flexo, bone Rex dixere valeto,
Sicque sedent, partis tandem studuere novellis.
Nolo sit oblitus Comes inclytus Hermenegildus, *

Conde Hermengol.

260 Inter consortes micat hic quasi stella cohortes, Et Sarracenis est charus Christicolisque, Si partim fari satis valet æquiparari, Regibus exceptis hic armis more receptis Cum virtute Dei fretus multo comitatu

Fernandez de Castro, Ayo del Rey D. Sancho Sancius est nostri qui filius Imperatoris, Sancius est nostri qui filius Imperatoris,

Cum

Cum primum natus huic traditur ille docendus, 270 Nutrit eum charè, quem vult omnes superare, Consors majorum Gutterrus extat honorum. Ipsi catervatim properans ad prælia pergit, Ad bellum properat, regalia signaque portat.

Laxatis loris charus gener Imperatoris, 275 Nomine Garsia, sed Pampilonia tota Jungitur Alavæ, Navarria fulget et ense, Omnibus his fultus, gaudet certamine tutus Ramiri natus Regis si postea virtus,

Hujus in adventum gaudens Hispania tota 280 Suscipit et dominum, nam scit Regi fore gratum, Regibus haud dispar, sed et hoste turbine compar Talibus auxiliis, ac tantis, Hispania fulta columnis Erectis signis Anduxeris * occupant oras.

Primitus Anduxar degustans vina doloris 285 Augusti jussu circumdatur Imperatoris,

Sumitur hoc castrum, sed et Urgi sternitur ipsum, Clamat & Baalim , Baalim descita dista Denegat auxilium, quia non valet his dare ullum, Sic per tres menses amittunt ordine messes, 1

290 Amittunt cuncta fuerant quæ parta labore, Viribus exhaustis, consumptis omnibus escis Obsidibusque datis jam pacis fœdera quærunt, Vivere cum requirunt, Regi sua, se quoque dederunt Redditus & Banos castellum nobile quoddam,

295 Inclyta Bayona, scripta non sponte corona Redditur invictis vexillis Imperatoris. Nobilis urbs alia, quæ fertur voce Baeza, Visis tot signis, magno concussa timore · Deposito, prisco collum summittir honore

300 Et gaudet reddi, cum non valet esse rebellis. Catera castella Mauri, qua sunt ea circa, Omnia cum redduntur, vitam pro munere poscunt, Vita concessa, recreant sua corpora fæssa. Urbibus his cunctis strenuus præponitur armis

305 Consul Manricus + Christi non fictus amicus, Complacuit cunctis, complacuit simul Imperatori Rev D. Garcia de Navarra, yerno del Empera-

· Toma de Andujar.

Destruyen

· los campos.

Dasele Bac-

408 España Sagrada.

Ut Sarracenis fulgeret, Christicolisque. Forma præclarus, cunctis erat ipseque charus, Dapsilis et largus, nulli per sæcula parcus,

10 Armis pollebat, mentem sapientis habebat, Bello gaudebat; belli documenta tenebat, Hic patricabat in cunctis quæ faciebat Larensis Petrus 1 Consul extitit pater hujus Qui rexit propriam per sæcula plurima terram,

Lara, Padre 215 Natus & in cunctis sequitur vestigia patris. Primavo flore, sed ob hoc ditatus honore, Atque suo more veneratus ab Imperatore. Legis erat testis, Maurorum pessima pestis. Omnibus expletis quæ diximus atque peractis, Condes de 220 Tempore consumpto priscorum more parentum,

Cum palma redeunt cives ad moenia patrum, Exceptis paucis, tenet hos solertia Regis. Augusti nepta fuerat cum nuntia clara Per mare Francorum veniunt multis sed amara

325 Atque salutato pro moribus Imperatore, Nuntia sic fantur totius gloria Regni, O decus egregium, Francorum pulchra juventus Expansis vellis ' vos clara voce salutat, Ad maris et ripas armato milite sperat

330 Vester cognatus, uti promisit Raymundus Hostis adversum properat nimium furibundus, Et gens Pisana venit insimul, et Genuana Dux Pesullanus Guillelmus in ordine magnus, Hos sequitur juxta celsa fortique carina. gon por Do- 335 Sunt nimis armati, ad fera bella parati.

Sunt memores pacti, portum nam denique nacti, Adversum muros + lapides portant quoque duros, Mille rates ducunt, te tardum jam fore dicunt, Armis et pictis onerati dulcibus escis.

340 Aurora rapto certabunt agmine facto. Et vestros hostes mactabunt nempe libenter. Indiget auxilio nullius turba venusta, Si fuerint vestra præsenti duce suffulta.

Nuntia dixerunt, ut talia sic tacuerunt.

D. Pedro de de D. Manrique , de quien son los Duques de Najara y Paredes,

Osorno , y

Aguilar.

bellis

Conde Don Ramon, cuñado del Emper.estaba jurado en Arana Petronila su muger.

Sandoval Man 105

Ta-

345 Talibus auditis, rediit mens Imperatoris, Sed trepidant fortes sub tali voce cohortes. Proximus ad socium lacrymans sic fatur amicum: Usque modo bella bellis sunt undique mixta, Nuntia sunt chara Regi, nobis sed amara.

350 Undique sunt hostes In itinere quasi postes, Et via longa nobis, diversis consita spinis Potus sive cibus in sacciis non manet ullus Partibus è cunctis sequitur nos bellicus ensis. Heu lux argenti chari, fulgorve talenti,

355 Non esses i nostris utinam collata sinistris, Auro pro parvo gladiis moriemur in agro, Et plaudent aliis uxores nempe maritis, Et nati flebunt, aliii cum leca tenebunt, Et carnes nostras volucres Cœli lacerabunt.

360 Inter Pontifices præsentes Astoricensis, Hoc cernens Præsul, cujus micat inclytus ensis, Plusquam consortes comfortans voce cohortes, Alloquitur gentem jam prorsus deficientem, Vocibus, et dextra sunt magna silentia facta,

365 Psallat in excelsis Coelorum gloria dixit,
Pax sit et in tertis genti Domlno famulanti.
Nunc opus ur quisque bene confiteatur et æquè,
Et dulces portas Faradisi noscat apertas.
Credite quasso Deo, Deus est profecto Deorum,

370 Necnon cunctorum Dominus maner Dominorum, Qui fecit latus nobis miracula solus, Constat et Cœli.

Cetera desiderantur.

FINIS.

. _

INDICE

DE LAS COSAS NOTABLES de este Tomo XXI.

Α

Bila. Su Obispo Don Sancho. Pag. 65. Abragaon, lugar. 287. Acuña (D. Rodrigo) se equivocó con el valor de la X. p. 44. Impugnado sobre el Obispo Sisnando. Alli. Sobre la Epacta y Concurrente. 64. Obispo. 211. Agrella, lugar. 279. Agualonga, lugar. 276. Aguas santas. 66. 277. 301. Aguiar de Sousa, lugar. 287. Agustinos en Porto. 201. 203. 216.-250. 257. 260. Tres Obispos Agustinos juntos. 246. Alcanizas (paz de) 110. Aldoar, lugar. 278. Alem, Christo de. 81. 232. 253. 262. Alfena, lugar. 106. 281. Alfonso III. Rey de Portugal. Sus hijos legitimados. 104. Alfonso VII. Rey de Castilla. Chronica latina de rcynado. 320.

Alga. S. Jorge de. 257. -Lugar. 161. Aliviada, lugar. 293. Alma, apellido. 152. Alma, lugar. 161. Almoster, Monasterio. 112. Alpedriña , lugar. 173. Alvarellos , Iglesia. 112. Alvarez de Losada. 68. 78. 142. 208. Amora, villa. 194. Ancede, Convento. 167. Lugar. 289. Anciaens, Villa. 210. Andorino , Villar. 81. 84. 274. Angeles (Fr. Luis de los) 182.208. Anio Viterbiense. 198. Antunez, Gualter. 214. 218. 252. Arada, lugar, 272. Araña, apellido. 156. Arcedianatos de Porto. 73. 87. 151. 157. 167. 169. Arcedianos de Porto Gobernadores de la Diocesi. 55. Payo I. 55. Rodrigo. 55. Payo II. 56. Arcipreste de Porto. 181.

Arcocello , lugar. 273 Argoncille , lugar. 272. Arguirio, Varon. 49. Ariz, lugar. 293. Arvore, Iglesia. 169. 280. Arreigada, lugar. 286. Arrifana, Lugar. 271. 285. de Sob Arrifana. 288. Asmes, Iglesia. 106. Asmes, lugar. 276. Astorga con Obispo Portugues. 131. Astromil , lugar. 284. Atayde, lugar. 287. Avanca, lugar. 271. de. Avelleda, lugar. 276. Avesadas , lugar. 293. Aviantes, lugar. 273. Avioso, lugar. 277. 279 Azambuja. 148. Azurara, Iglesia. 169. 277

B

Baltar, lugar. 286.
Barbosa. 93.
de la Barca, lugar. 278.
Barcelos, lugar. 12. 222.
Barqueyros, lugar. 290.
Barreyros (Gaspar) 185.198.
—Lugar. 279.
Bayoa, lugar. 291.
Bayona, Villa. 133.
Beatriz, Reyna. 146.
Bedoido, Iglesia. 98.
Beduido, lugar. 275.

Beire, lugar. 285. Belmonte, S. Juan de. 203. Belliago (D. Melchor) No fue Obispo de Porto 176. 190. 193. Benedictinos en Porto. 203. -En Santaren, 206. Besteiros, lugar. 282. Bitaraens. 288. Boavista, lugar. 287. Boelle. 283. Boim, lugar. 289. de Borja, S. Fran. 188. 262. Boso, Cardenal. 65. Bougado, lugar. 106. 278. 280. Bouzas, Monasterio. 66. Iglesia. 102. 112. 113. Lugar. 147. 279. Braga. Sus Arzobispos. D. Payo. 74. D. Lorenzo. 144. D. Fernando. 160. 162. D. Luis. 168. D. Fr. Bartholome. 189. D. Rodrigo. 212. de Braganza, Duque, Rey. 218. de Brandao Pazos , lugar. 269. Bruñeyro, lugar. 272.

C

Bustello , lugar. 285.

Abanoens , Iglesia. Pag.

412 Indice de las	cosas notables
Cadaval Gravio , Escritor.	Celorico de Basto. 12.
188.	Censual , Libro de Porto
Caetano de Sousa. 176. y sig.	181.
Caladunum , lugar. 3.	Cereneca, gente. 12.
Calais, Principe. 2.	Cerolico, lugar. Alli.
Cale, Iglesia. 2. Lugar. Su	Cerqueira Pinto. pag. 2. Im-
primera mencion 2. No	pugnado sobre el sitio de
denominó à Galicia. 4. Si-	Cale. 6. Sobre la antigue
tio de Cale. 6. y 7.	dad de la Sede Portuga
Campañan, Iglesia. 66. 83.	lense. 18. Sobre una Es
94 109. 127. 161. 215.	critura del Obispo Sisnan
284.	do. 48. Sobre el Obispe
Campelo, lugar. 290.	Auberto. 52. 213.
Canaveces. 294.	Cette, lugar. 286.
Canedo, lugar. 273.	Cever, lugar. 289.
-Iglesia. 112. 114. 115.	Ceuta. 156.
173.	Cezar, lugar. 273.
Canclas, lugar. 269.	Chale, Ciudad. 2.
Canellas, lugar. 283.	Chancilleria de Porto. V
Cannas, lugar. 281. 288.	Porto.
Capella, lugar. 288.	Chantre. 87. 153.
Capellos, lugar. 292.	Christellos, lugar. 285.
Capuchinos en Porto. 190.	Chronica latina del Rey D
Cargo, Rio. 289.	Alfonso VII. 307.
Carmelitas descalzos en Por-	Chronicas de San Francisco
to. 210. 212. 259.	. <u>198.</u>
-Descalzas. 230. 260.	Chronicon de Maximo, fin
Carreira, lugar. 280.	gido. 27.
De los Carros, puerta. 156.	Cidadelle, lugar. 295.
Casaes, lugar. 286.	Cisma de Antipapas. 146 Cismundi, Iglesia. 67.
Casillas, lugar. 293. Castellaons de Cepeda. 288.	Citofacta. Vease. Cedofeita
—De Recesiños. Alli.	Claustro de la Sede de Por
Castralelia, lugar. 6.	
Castro (Doña Înes de). 137.	Clerigos Pobres, herman
Cedofeira, Iglesia. 85. 133.	dad. 261.
221: y sig. 262. 278.	Coelerinos , y Coeliobriga
Celanova, 94. 101.	
Commercial Section 1	124
•	

Textee In Goods

Coimbra. 95. 100. 116. Universidad. 181. 202. Colegiata de Cedofeita. 262. Concilios: De Basilea. 164. -Constanciense. 157. -Lugdunense. 101. -De Trento. 182. -Vienense, 116, 120, Constituciones de Porto. 181. 201. Contagio en Lisboa. 194. Cordova monte, lugar. 280. Coreixas, lugar. 284. Cornes, lugar. 275. Coronado, lugar. 276. 279. Corpus Christi, Convento de Dominicas. 134. 258. Cortegaza, lugar. 271. Costoyas, lugar. 281. Cova, coto. 66. 67. 82. 286. Covellas, Iglesia. 106. Covellas, lugar. 278. Covello, lugar. 284. do Couto, S. Miguel. 278. Couto, lugar. 275. de Crato, Prior. 196. Crestuma, Monasterio. 61. 76. 137. 271. Cristellos, lugar. 281. Croca, lugar. 286.

S. Cruz de Coimbra. 71. Sus Indulgencias. 116. Cruz preciosissima. 243. S. Cruz, Parroquia. 250. V. Maya. De la Cruz (Fr. Manuel) 213. 252. 267. Cubellas. 295.

Cucujaces, lugar. 272. Cuenca con Obispo Portugues. I2I.

Esembargador. 186. Destierro, Señora del 257. Dignidades de la Iglesia de Porto. 87. De Tesorero. 95. 129. 254. Deanato. 87. 114. Maestrescuela. 87. Arcedianato. 151. 157. 167. 169. Arciprestazgo. 181. y 1*96*. Dionisio, Rey, bautizado por el Obispo de Porto. 104. Molestó à su Prelado. 123. Dominicos Religiosos en Porto. 99. 102. 136. 166. -Orden tercera. 232. S. Donato. 73. de Douro, S. Cruz. 290. -S. Lorenzo. 291.

Ia , lugar. Pag. 284. S. Eloy. 160. 169. 232. 257. Entre-ambos Rios, Monasterio. 104. 158. 286. Entredicho en Porto. 133. 143. 148. 167. -En Tuy. 163. Enxobregas, Iglesia. 170. Epidemia en Lisboa.

-En Medagouro. 241. Era Española. 159. Erivo, lugar. 289. Ermitas de Porto. 162. Eccapaens, lugar. 272. Escariz, lugar. 268. Esmoriz, lugar. 270. Espargo, lugar. 270. Espargo, lugar. 274. Estatutos de Porto. 203. Exameno, Presbytero. 53.

F

Ajoces , lugar. Pag. 279. Fajoens, Iglesia. 181. Fajoes, lugar. 272. Franceres, lugar. 288. Fandiñaens (S. Martin de) II2. 293. Favoens. 294 Feixeira, Alli. Felgosa, Iglesia. 106. 280. Fermedo, lugar. 271. Fernando I. de Leon. Su Epoca. 44. y 48. Ferreyra, Monasterio. 169. 192. Ferreyro, Iglesia. 187. Festovale, lugar. 4 Feyra, su Comarca. 268. 273. Feyra (S. Fins de) 110. Feyra (S. Nicolas de) 112. Fiaens, lugar. 270. Figueira, lugar. 284. Figueiras, lugar, 287. Figueiro, Villa. 171.

Fins, S. Pedro. 279. Follada. 290. Fonte arcada. 288. Fontellas. 293. Fontercada, Monast. 821 Fontes (Santiago de) 295. Fornello, lugar. 278. Fornellos. 295. Fornos, lugar. 274. 292. da Foz , S. Juan. 276. 283. Franciscanos en Porto. 101. 103. -Orden Tercera. 221. Frazao, lugar. 285. Freamunde. 287. Freamuza. 83. Frende, lugar. 292. Freyxo, lugar. 291. Fuentes de Porto. 264. Fundale, Iglesia. 82. de Braga. 5. de Galiñas Rio , Lugar.

Alicia , Region encima de Braga. 5. de Galiñas Rio , Lugar. 293.
Galo , Puerto. 2. Gallegos , lugar. 288. Gandra , lugar. 272. 285. 288. Gascones. Vease Vateonet. Gatelio , Puerto. 1. Gatelo , hijo de Cecrope. 1. Gaya , lugar. 6. 105. 147. Gemunde , lugar. 275. Gemunde , lugar. 275.

Gemundi (S. Cosme de) 110. Gestazo, lugar. 290. Giaon, lugar. 268. 276. Gil, no fue Obispo de Porto. 142. Si no D. Gil Alma. 152. Godin, lugar. 291. Golpillares, lugar. 271. Gondelaens, lugar. 286. Gondin, lugar. 280. Gondomar, coto. 92. 282. 301. Gove, lugar. 292. Gouvea, lugar. 295. Gravio, Puerto. 1. Grijó, Convento. 71. 73. 76. 110. 180. 258. 274. Grillo (S. Juan de) 291. Guetin, lugar. 269. Guidoens, lugar. 276. Guifoens, lugar. 276. 278. Guilhabreu, Iugar. 106. Guillabreu, lugar. 298. Guillufe, lugar. 283. Guimaraens Catalago de sus Abades. 36. 151. Guimarey , lugar. 279. de Guisande, lugar. 270.

I

de dos Glesias, lugar. 283.
S. Ildefonso. 255. 261.
Infesta, lugar. 276.
Inquisicion en Portugal. 185.
y sig.
Inscripciones antiguas à los
Lares, y Jupiter. 14. Del
Obispo Sisnando 1. p. 45.

J

JAcente, lugar. 292.
Jaen con Obispo Portugues.

123.
Jaque, Corsario. 189.
Jesuitas en Porto. 188. 192.
257.
S. Jorge, Jugar. 270.
Jovim, lugar. 282.
S. Juan Bautista. Su Capilla.
49. Su milagro con un
Cautivo. 53.
— Orden de S. Juan. 97.
Jubileos. 213.

H

Hugo, no es nombre originario de España. 51. y 57. Hugo Obispo de Porto paso à Italia. 60. y 61. L

Ambruges, lugar. 280. Lafoens, Iglesia. 71. 73. 77. Lagares, lugar. 285. Lamas, Iglesia. 102. 271.

416 Lamegral, Villa. 107. 108. Lameilas, lugar. 276. Landin, Monasterio. 104. Lavara, y Lavora. 4. Laudes perennes. 232. Laura, Iglesia. 106. 280. Leal (Manuel) Presbitero venerable. 215. Leon, Ciudad, con Obispo Portugues. 176. Lerez, Villa. 59. Escritura de alli con data errada. 37. Lesa, Rio. 187. Lever, lugar. 268. Leza, Monasterio. 65. 100. 102. 300. 277. Libros de Leyes. 103.

Lobaon, lugar. 274. Lobrigos, lugar. 291. 293. Lodares, lugar. 284.

Loivos. 294. Lomba, lugar. 282. 294. Lordello, lugar. 18. 169. 278. 287.

Loriz, Casal. 77. 82. 137. de Loriz , Campo , lugar. 284.

Losada, Alvarez. Vease Al-

Louredo, lugar. 275. 282. Loureiro. 294.

Loureyro, lugar. 269. Louriñan, lugar. 143. Lourosa, lugar. 274.

Luzim, lugar. 283.

Acarellos, lugar. 277. Maceda, lugar. 274. Macieira, lugar. 280. Macicira , lugar. 269. Madail, lugar. 270. Madeira, lugar. 269. Mafalda, Reyna. 100. 152. Mafamunde, lugar. 268. Mafra. 90.

Magdalena, lugar. 271. 278. 284. 292.

Magnedo, lugar. 75. Magneto, Ciudad. 17. Fue Obispado. 19. Su Obispo

Viator. 21. Magrellos. 295. S. Mamed, Iglesia. 110.

Manhucellos, Iglesia. 72. 291. Manifiesto del Rey de Por-

tugal. 116. y 120. Mansores, lugar. 269. Marachic, Villa. 100. y 108.

Marecos, lugar. 281. de la Marina , lugar. 269.

S. Marta, lugar. 284. Marruecos, sus Martyres.

116. Mato, lugar. 272. Matociños , lugar. 279.

Matos. 294. Maurelles, lugar. 284. Maximo de Zaragoza, no es

Autor del Chronicon fingido. 27.

Ma-

Maya, lugar. 147. Quinta. 187. 191. 204. 212. 251. das Medas, lugar. 284. Medello, Mayorazgo. 112. Patria de un Obispo. 127. 136. 146. Medellos, lugar. 288. Medim, Iglesia. 167. 289. Medroens. 294. Mejaofrio. Alli. Melres, lugar. 284. Meneses (Fr. Alejo de) 243. Merteode, Villa. 69. Mesquiñata. 295. Meynedo, lugar. 18. Iglesia. 67. 152. 284. Meyxomil. 287. .Mezamfrio, lugar. 290. del Milagro, Ermita. 206. Milleyros de Poyares. 272. 281. Millundos, lugar. 285. Mindelo, lugar. 276. Mindello (S. Juan de) 110. Mindellos, lugar. 288. Miragaya. 94. 171. Misericordia , Casa de. 261,

de Moneda Casa en Porto,
172.
Moniz (D. Gonzalo) 41.
do Monte (S. Salvador) 294.
Monte Corva. 94.
Monte Cordova, lugar. 280.
de Monsanto, Conde. 225.
Moreira , Monastetio. 51.
110. 167. 279.
Tom. XXI.

Mocellos, lugar. 272. de Moiños, lugar. 285. Moreruela. 93.
Moron, lugar. 6.
Mosteiro. 280.
Mosteiro de Ferreira. 286.
Mosteyro, i glesia. 181
268.
Moura, Villa. 179.
Moura, Villa. 179.
Mouriz. 287.
Muro, lugar. 275.
Muros de Porto. 263.
Murtoza, lugar. 271.

N

Nazareth , Santuatio.

143.
Nespercira , lugar. 283.
Nevogilde , lugar. 278. 289.
S. Nicolas , Parroquia de Porto. 200. 224. 226.

Niños huerfanos. 260. y Niñas. Alli.
Nogueira , lugar. 288.
Novellas , lugar. 288.
Nugueira , lugar. 277.

0

del OBispo, Santa Cruz, lugar. 275.

Obispos de Forto. Viator. 21.

Constancio. 24. Argiovito. 25.

Ansiulfo. 28. Usi-Dd be-

befo excluido. Alli. Flavio. 30. Froarico. 30. Felix. 31. No fue Obispo de Porto, y Braga. 33. Justo. 35. Gumado. 37. Froarengo. 38. Hermogio, 39. Ordono. 40. Diego. 41. Nonego, o Inigo. 41. Sisnando I. p. 43. Sisnando II. p. 47. Hugo I. p. 5. Hugo II. p. 57. Excluyese Auberto. 52. Sisnando III. p. 53. Juan Peculiar. 69. Pedro I. Ravaldis 76. Pedro II. Pistoes. 81. Pedro III. Senior. 82. Martin I. Perez. 86. Martin II. Rodriguez. 90. Julian I. 94. Pedro Salvador. 96. Julian II. p. 102. Vicente Mendéz. 103. Sancho Perez. 109. Giraldo Dominguez. 111. Fradulo: 114. Fr. Estevan. 115. Fernando Ramirez. 121. Juan. Gomez. 124. Vasco Martinez. 127. Pedro Alfonso. 131. Alfonso Perez. 136. Lorenzo Vicente. .142. Juan III. p: 144. Juan IV. Alfonso Estevez de Zambuja, Cardenal. 148. Gil Alma. 152. Juan Alfonso Araña. 156. Fernando de la Guerra. 158. Vasco II. p. 160. Durando. 161. Antonio Martinez de Chaves, Cardenal, 163.

Gonzalo Eanes de Obidos. 165. Luis Perez. 166. Juan de Acevedo. 168. Diego de Sousa. 170. Diego de Acosta. 173. Pedro de Acosta. 174. Fr. Baltasar Limpo. 179. Rodrigo Piñeyro. 186. Arias de Silva. 191. Simon de Sá Pereyra. 195. Fr. Marcos de Betania y de Lisboa. 197. Geronymo de Meneses. 202. Fr. Gonzalo de Morales. 204. Rodrigo de Acuña. 211. Fr. Juan de Valladares. 214. Caspar do Rego da Fonseca. 216. Francisco Perey--ra Pinto. 217. Sebastian Cesar Meneses. 219. Fr. Luis de Sousa. 220. Nicolas Montevro. 221. Fernando Correa de la Cerda. 225. Juan de Sousa. 227. Fr. Joseph de S. Maria Saldaña. 229. Thomas de Almeyda. 230. Fr. Joseph de Fonseca Ebora. 233. Fr. Antonio de Sou-52. 239. Oldraos, lugar. 282. Oleiros, lugar. 273. Olivar, lugar. 270. Oliveyra, Iglesia. 84. 167. 269. 273. 292.

Orden de S. Juan. V. S. Juan.

_De Predicadores. V. Do-

minicos.

D. Pedro, Rey de Portu-

gal. 139.

Pedroso, lugar. 273.

—De Santiago. 101. Osma con Obispo Portugues. 176. Ovar, lugar. 268. Ourique. 77. Ouvil, lugar. 290.

S. P Ablo, Colegio de Coimbra. 211. 230. y sig. Paciños, lugar. 286. Padilla (Franc.) impugnado. 25. Palencia, con Obispo Portugues. 113. Palmeyra, lugar. 279. S. Pantaleon. 170. 253. Pantaleon de Sa, Capitan. 196. Parada de Toudea. 285. Paraiso, lugar. 273. Paramos , Villa. 66. Paraños, lugar. 281. Pardillo , lugar. 274 Paredes , lugar. 286. 294. Parroquias de Porto. 200. 224.226. 250. 255. de los Pasos. 257. D. Payo, Arzobispo de Braga. 74 Pazo de Sousa. 288. de Pazos , S. Eulalia. 282. Peculiar, apellido. 70. S. Pedro, Colegio de Coim-

bra. 228.

Peñafiel. 147. Su Comarca. Peñafirme, Convento. 241. Pena longa. 292. -Mayor, lugar. 287. Pendorada (S. Juan de) 44-53. . 203. 291. Perafita, Iglesia. 110. —Lugar. 276. Pereyra (D. Gonzalo) 109. 114. 115. 118. 120. 124. Pereyra (S. Vicente de) 90. 122. 275. Perocellos, lugar. 284. Perosiño, lugar. 274. D. Phelipa, Reyna. 147. S. Phelipe Neri, Congregacion. 223. 226. 232. 259. D. Phelipe II. Rey de Portugal. 196. 200. Pigeyros, lugar. 270. Pindelo , lugar. 271. Piñeyro, lugar. 278. 289. Pitiographia. 188. Porto, Ciudad. Origen de su nombre. L. No se nombra en tiempo de los Suevos. 16. y sig. Primera mencion de su Obispado. Destruida por los Sarracenos. 34. Restaurada. 35. Sus Obispos. Vease Obispos. Tierra de Santa Maria, y sus Armas. 43. Dd 2

Destruida por Almanzor. Su Sede eximida de Metropolitano. 61. 297. Su Obispo Señor de la Ciudad. 64. 299. Los Ciudadanos procuran eximirse del Señorio. 122. 125. Levantanse contra el Obispó. 92. 100. 122. 130. 168. Concordia entre el Rey, y la Iglesia. 98. 135. 153. En Señorio del Rey. 154.

Dignidades de su Iglesia. 87.

-Cathedral. 147. 189. 201. 208. -Chancilleria. 201. 209.

266. -Estado actual de Porto.

252.

-Conventos. 256. -Muros, Puertas, &c. 263. Porto carreiro. 82.

Portucale, Ciudad. Etimologia de su nombre. 8. Fue Condado, Alli, Dio nombre al Reyno de Portugal. 9. Quando empieza à oirse. 9. Llamose · Castro novo. 10.

Poyares (Pedro) 92. del Prado, Quinta. 201. Puentes de Canaveces, Vou-

ga, y Agueda. III. Purificacion (Fr. Antonio de)

216. 240.

Uental (Bartholome) 223. 228.

Quintas. Vease Maya, y Prado.

Ande, lugar. pag. 283. Rans, lugar. 286.

Rebordoza, lugar. 285. Recogidas. 259.

Refoyos, Monasterio. 204. Lugar. 275.

Regedoura, lugar. 268. 270.

Regoa, Iglesia. 66. 137. 169. 290.

Reguenga, lugar. 277. Reis, Moneda de Portugal.

94. 172. Resections, lugar. 283. 285. Retorta, Iglesia. 110. 277. Reyes de Portugal. Principio del Titulo de Reyes.

79. Su tributo al Papa. 77. Introducidos en bienes de la Iglesia. 96. 130. Ribadul, lugar. 274-

de Rio Meao, lugar. 275. Rio Tinto. 281. Lugar. 282. Rocem, lugar. 291. D. Rodrigo de Acuna. Vease

-: Acuña.

Romalde, lugar. 279.

Romariz, Iglesia. 250. Roque Amador. 261.

Ssmo. Acramento. Su Trono en Lisboa, Iglesia de N. Sra. de Gracia. 240. Sacristia de Porto. 208. 229. Salamanca. 135. Salcedo, lugar. 270. Salvador, Capilla del. 150. Salustio corregido. 3. D. Sancho Davila. 197. Sande, Iglesia. 130. 293. Sandin, Jugar. 270. Sanguedo, Villa. 180. -Lugar. 269. Santarén. 202. 205. Scalabis, Ciudad. 7. D. Sebastian Rey. 192. Seixicello, lugar. 270. Sermonte, lugar. 273. Seroya, lugar. 283. Serra, Monasterio. 67. 85. *96*. 180. 258. Sidellos , lugar. 292. Silva escura, lugar. 277. Silvalde, lugar. 274 S. Silvestre de dos Iglesias. Sinodos de Porto. 181. 201. 228. 232. Sisnando. Vease Obispos. Soago, Iglesia. 187. Soalhaens. 98. 112.

180. 293.

Sobrado, lugar. 281. Sobreyra , lugar. 287. Sobroza, lugar. 282. Souto, lugar. 273.

Aboado, Iglesia, pag. 180. 294. Talavera de la Reyna. 217. Tamega, su Comarca. 289. 291. Tarouca, Monasterio. 83. 84. Teixeyra. 292. Tella, Villanueva de. 277. D. Tello, Arcediano de Coimbra. 71. Terremoto de Lisboa. 242. S. Theotimo. 72. D. Theotonio, Obispo. 192. Thomas Cantuariense. 209-S. Tirso. 106. Tojal, Villa. 225. Toloens, lugar. 290. Tomar, Cortes de. 197. 203. Torraon, lugar. 290. de Toudea, Parada. 285 Tougodiño, Iglesia. 187. Touuges, lugar. 281. Travanca, lugar. 270. Tresouras. 293.

Tributo de los Reyes de Portugal al Papa. 77. Trizauras, Iglesia. 66. Tuy recibe à los Obispos de Por-

Porto. 133, 197. Entredi cho. 163. Tuyas, Monasterio. 112. Lugar. 294.

Acantes de la Sede de Porto. 55. 219. 233. 254. Vairaon, lugar. 280. Val de amores, Quinta. 190. Valbom, Iglesia. 112. 129. 289. Valega, lugar. 271. Valongo. 283. Valpedre. 288. Valladares, lugar. 274. 295. del Valle , lugar. 271. Vallega, Iglesia. 106. 110.

Vandoma. 42. y 43. Lugar. Varcea, lugar. 289. Vargea. 293. Vascones en la Costa de Porto. 42.

Vanca, Iglesia. 101.

Veariz. 290. Veedor , Empleo. 156. 164. 168.

Veiros, lugar. 268. Velino, Presbitero. 49. 53. Ver (S. Juan de) 80. 269. Vermoin, lugar. 279. Viator, Obispo. 21. Viegas (Moniño) 42. Vilella, lugar. 282. Villaboa do Bispo. 45. 95.

292.

Villachaa, lugar. 273. 276. Villacova, Monasterio. 112. 126.

Villacova de Vez de Viz. 287. -de Carros. 283.

Villaflor. 191. Villa de Guires. 282. Villa Justao. 293. Villa Marin. 291.

Villamayor. 216. 270. Villanueva de Gaya. 102. y 105. 106. 147. 242. 272. Villanueva de Tella. 277.

Villar, Iglesia. 106. Villar , lugar. 277. Villaviciosa de Portugal.

de Vimioso, Conde. 177. Vindicias de la Virtud. 239.

de Ul, lugar. 271. Ulvar. 83. Votos de Santiago. 84. Urró, lugar. 286.

Usibefo no fue Obispo de Porto. 29.

quuado tiene rasgo vale quarenta. p. 44. 48.

Yan-

Y

Z

YAntar, contribucion.

65. 66. 82.
Yepes, Benedictino. 16.

Zamora. 93. 97. Zezere, lugar. 292. 





